EVANGHELIA DUPĂ MATEI

Cartea neamulul lui Isus Hristos.

¶ Cartea neamului*lui Isus ■ Hristos, fiu**al lui David, fiu tal lui Avraam.

* Luc. 3. 23. ** Ps. 132, 11. Isa. 11. 1 fer. 28. 5. Cap. 22. 42. loan 7. 42. Fapt. 2. 30; 13. 28, Rom. 1, 3. + Fac. 12. 3; 22. 18. Gal. 3, 18.

Isaac, iar Isaac ** a născut pe Iacov, iar Iacov † a născut pe Iuda și pe frații lui; * Fac. 21, 2, 3, ** Fac. 25, 26. † Fac.

3 iar Iuda * a născut pe Fares și pe Zara din Tamar, iar Fares ** a născut pe Esrom, iar Esrom a născut pe Aram; * Fac. 88. 27, etc. ** Rut. 4. 18, stc. 1 Cron. 2. 5, 9, etc.

4 iar Aram a născut pe Aminadab, iar Aminadab a născut pe Naason, iar Naason a născut pe Salmon; Babilon.

pe Boaz din Rahab, iar Boaz a născut pe Obed, din Rut, iar Obed a născut pe lese,

6 iar Iese*a născul pe David împăratul, iar Da- *1 Cron. 3. 17. 19. ** Enra 3. 2. 5. 2. vid împăratul ** a născut Necm. 12.1. Hag. 1.1.

pe Solomon din văduvu lui Urie:

* 1 Sam. 16. 1; 17. 12. ** 2 Sam. 12. 24, 7 iar Solomon * a născut pe Roboam, iar Roboam a născut pe Abia, iar Abia a născul pe Asa; * 1 Cron. S. 3, 10, etc.

8 iar Asa a născut pe 2 Avraam * a născut pe losafat, iar Iosafat a născut pe Ioram, iar Ioram a născut pe Ozia;

9 iar Ozia a născut pe Ioatam, iar Ioatam a näscut pe Ahaz, iar Ahaz a născut pe Ezechia;

10 iar Ezechia a născut pe Manase, iar Manase a născut pe Amon, iar Amon a născut pe Iosia; * 2 Reg. 20, 21, 1 Oron, 3, 13,

11 iar Iosia * a născut pe Iehonia și pe frații lui, pe vremea strămutării ** în

5 iar Salmon a născut | *1 Cron. 3. 15. 16 ** 2 Rog 24. 14, 15, 16; 25, 11, 2 Crou. 36, 10, 20, Ier. 27,20; 39. 9; 52. 11, 15, 28, 29, 30. Dan. 1. 2.

12 Iar după strămutarea în Babilon Ichonia * a născut pe Salatiel, iar Salatiel a născut pe Zorobabel.**

MATEI 2.

cut pe Abind, iar Abind in ascuns. a născul pe Eliachim, iar 20 Dar pe când cugeta

născut pe Eliud;

15 iar Eliud a născui pe Eleazar, iar Eleazar a născut pe Matan, jar Matan a nascut pe Iacov,

Iosif, bărbatul Mariei, din care s'a născut Isus care se cheamă Hristos.

17 Deci toate neamurile dela Avraam pânăla David sunt patrusprezece neamuri; și dela David pânăla sunt patrusprezece nea- în pântece și va naște un muri; și dela strămuiarea fiu, și-i vor pune numele sunt palrusprezece nea- cit: Dumnezeu este cu noi. mari.

Nusterea lui Isus Hristos.

era logodită mama sa Ma- pe nevasta sa. ria cu Iosif, mai înainte de a fi ei împreună, ea s'a pânăce ea a născui un fiu: aflat având în pântece din Duhul Sfânt.**

* Luc. 1, 27, ** Luc. 1, 35.

fiind un om drept si nevoind s'o dea în vileag, * Iudea, în zilele lui Irod

13 Iar Zorobabel a năs- și-a pus de gând s'o lase

Eliachim a născul pe Azor; el acestea, ială un înger 14 iar Azor a născut pe al Dominului i s'a arătat Sadoc, iar Sadoc a născul în vis, zicând: Iosife, fiu pe Achim, iar Achim a al lui David, nu te teme vasta ta, căci ce s'a zămislit*în ea este din Duhul Sfant.

21 Şi ea va naşle * un fin și-i vei pune numele 16 iar Iacov a născul pe Isus, căci el ** va mântui pe poporul său de păcalele lor. * Lac. 1. 31. ** Fapt. 4. 12; 5, 81; 18, 23, 38,

22 Tar toate acestea s'au făcut ca să se împlinească ce s'a spus de Domaul prin proorocul care zice:

23 Iată * fecioara va avea în Babilon pânăla Hristos Emanuil, care este tălmă-

24 Şi dupăce s'a deșteptat Iosif din somn, a făcul cum îi poruncise îngerul Hristos a fost așa. Când Domnului și a luat la el

25 Şi n'a cunoscut-o * și el i-a pus numele Isus. * Exod. 13. 2. Luc. 5. 7, 21.

Magii la ferusalim. - Irod.

19 Dar Iosif, bărbatul ei, 🦠 Şi dupăce s'a uăscut* Z Isus în Betleemul din

* Luc, 2. 4, 6, 7, inchin lui. Ierusalim. ** Fac. 10, 30; 25, 6, 1 Reg. 4, 30.

2 zicând: Unde * este celce s'a născut Impărat al Iudeilor? Căci i-am văzut steaua ** în răsărit și am venit să ne închinăm lui. * Luc. 2, 11. ** Noem. 24, 17. Iss. 60, 3,

3 Si când a auzit aceasta împăratul Irod, s'a tulburat si tot Ierusalimul cu el.

4 Şi adunând împreună pe toți mai marii preoților * și ** cărturarii poporalui, a cercetat i dela ei unde era să se nască Hris-* 2 Oron. 36. 14. tosul. ** 2 Cron. 34. 13. † Mal. 2. 7.

5 Si ei i-au zis: In Betleemul din Iudea căci așa este scris prin proorocul:

6 Şi tu, Betleeme, * pămant al lui Iuda, nicidecum nu ești cel mai mic între povățuitorii lui Iuda: căci din tine va ieși un povățuitor, care va paște ** pe poporul meu Israel.

steaua. leem și a zis: Duceți-vă, prunc ca să-l piardă. cercetați cu deamăruntul 14 și s'a sculat și a luat despre prunc și când il pe prunc și pe mama lui

împăratul, iată nișie magi veți afla, dați-mi de știre dela răsărit ** au venit la ca să vin și cu să mă

9 Şi ei, ascultând pe împăratul, au plecat. Și iată steaua pe care o văzuseră în răsărit mergea înaintea lor până a venit sì a stătut deasupra unde era pruncul.

10 Si când au văzut steaua, s'au bucurat cu bucurie foarle mare.

11 Si au venit în casă și au văzut pe prunc cu Maria, mama lui, și au căzut jos și i s'au închinat. Şi deschizându-şi vistieriile, i-au adus daruri: aur și tămâie și smirnă. * Ps. 72, 10, Isa. 60.6.

12 Si fiind înstiințați de Dumnezeu prin vis * să nu se întoarcă la Irod, s'au dus pe altă cale în țara lor. * Cap. 1. 20.

Fuga in Egipt. Omorirea pruncilor.

13 Şi când au plecat, * Mio, 5, 2, Ioan 7, 42, ** Apoc, 2, 27, iată un înger al Domnu-7 Atunci Irod a chemat lui se arată în vis lui Îoîn ascuns pe magi și a sif, zicând: Scoală-te, ia aflat dela ei cu deamărun- pruncul și pe mama lui tul în ce vreme s'a arătat și fugi în Egipt și fii acolo până îți voiu spune: 8 Și i-a trimis la Bet- căci Îrod arc să caute pe

Egipt.

15 Si a fost acolo pânăla moarlea lui Irod: ca să se împlinească ce s'a spus de lui și a întrat în țara lui Domnul prin proorocal Israel. care zice: Am chemat pe fiul meu * din Egipt.

văzul că a fost luat în râs acolo; și fiind înștiințat de de magi, s'a mâniat foarte Dumnezeu în vis, s'a dus tare și a trimis și a ucis în părțile * Galileii. pe toți copiii de parte bărbătească cari erau în Betleem și în toate hotarele zat într'o cetate zisă*Nazalui, dela doi ani și mai jos, ret, ca să se împlinească ce flase cu deamăruntul dela se va chema Nazarinean. magi.

17 Atunci s'a împlinit ce s'a spus prin Ieremia * proorocul care zice:

* Jer. 31, 15.

Rama, plangere și tânguire multă: Rahela plângând pe copiii ei și nu voia să fie mângâiată pentrucă nu sunt.

Moartea lui Irod. Infoarcerea din Egipt.

19 Şi dupăce a murit Irod, iată, un înger al Domnului se arată în vis lui Josif in Egipt,

pruncul și pe mama lui și 1 23. ** Luc 1 76. du-te în țara lui Israel căci | 4 Şi acest Ioau * își avea

noaptea și a plecat în au murit cei ce căutau sufletul pruncului.

21 Iar el s'a sculat și a had pruncul si pe mama

22 Dar când a auzit că Arhelau domneste peste Osea 11.1 | Iudea în locul tatălui său 16 Atunci Irod, când a Irod, s'a temut să plece

* Cap. 3. 13. Late. 2. 39.

23 Si a venit și s'a aședupă vremea pe care o a- s'a spus**prin prooroci că * Ionn 1, 45, ** Judo, 18, 5, 1 Sam, 1, 11

Propovăduirea lui Ioan Botezătorul.

O Si în zilele aceiea vine Joan*Botezătorul propo-18 Un glas s'a auzit în văduind în ** pustia ludeei, * Marc. 1. 4, 15. Luc. 9. 2, 3. Toan 1, 28 ** TOH. 14, 10.

2 zicând: Pocăiți-vă, căci s'a apropiat împărăția cerurilor.*

* Dan. 2, 44. Cap. 4, 17; 10, 7

3 Căci acesta este cel spus prin Isaia proorocul care zice: Glasul * unuia care strigă în pustie: Găliți ** calea Domnului, faceli-i drepte cărările.

20 zicând: Scoală-te, ia * 188, 40, 3. Marc. 1, 3. Luc. 3 4, Ioau

era lăcuste†și miere sălbatică, †† * Marc. 1. C. ** 2 Reg. J. B. Zah. 18.4, thev. 11.22, †1 Sam.14.25,28.

5 Atunci Ierusalimul * și toată Iudea și toată împrejurimea Iordanului ieșiau * Marc. 1. 5. Luc. 3. 7.

6 si erau bolezați * de el în râul Iordan mărturisindu-si păcatele. * Fapt. 19. 4, 18.

7 Dar când a văzut pe multi dintre Farisei și Saduchei venind la botezul lui, le-a zis: Pui de năparci.* cine v'a înștiințat să fugiti de urgia ** viitoare? * Cap 12, 34; 23, 33. Luc. 3, 7, 8, 9.

** Rom. 5. 9. 1 Tes. 1. 10.

8 Faceti deci rod vrednie de pocăință.

9 Şi nu gândiţi să ziceți în voi înșivă: Avem pe Avraam ca tată! * căci î-a zis: Lasă acum, căci vă spun că Dumnezeu poate din pietrele acestea să scoale copii lui Avraam. * Joan S. 33, 39. Papt. 13, 26, Rom. 4. 1. 11. 16.

10 Si chiar acum securea stă la rădăcina pomilor, deci orice pom * care Duhul ** lui Dumnezeu ponu face rod bun se tale gorîndu-se ca un porumbel si se aruncă în foc.

11 Eu în adevăr - vă * 3,22 Ioan 1,32,33.

botez în apă spre pocăință

** îmbrăcămintea de peri este mai puternic decât de cămilă și o încingătoare mine, căruia nu sânt vredde piele împrejurul coap- nic să-i duc încălțămintea; selor sale, iar hrana lui el ** vă va boleza cu Duhul Sfânt și cu foc;

* Marc. 1 8. Luc. 3 16. luan 1, 15. 26, 33. Fapt. J. 5; 11 16; 19. 4. ** Isa. 4. 4; 44. 3. Mal. S. 2. Fupt. 2. 3, 4. I Cor.

12 a cărui * lopală este în mâna lui și își va curăți în totul aria și își va aduna graul în granar, iac pleava o va arde ** în foc nestins.

* Mal. S. S. ** Mal. 4. 1 Oap. 13 30.

Botezul lui Isus.

13 Atunci * vine Isus din Galilea ** la Tordan către Ioan, ca să fie botezat de el. * Marc. 1. 9. Luc. 3. 21. ** Cap. 2. 28.

14 Dar Ioan îl opria zicând: Eu am trebuință să fin botezai de tine și tu vii la mine?

15 Si răspunzând Isus, așa ni se cade să împlinim orice dreptate. Atunci 3 lasă.

16 \$1 dupăce a fost botezat * Isus, îndată a ieșit din apă și iată i s'au deschis cerurile și a văzut pe și venind peste el.

* Cap. 7. 19. Luc. 13. 7. 9. Ioan 15. 6. * Marc. 1. 10. ** Isa. 11. 2; 42. 1. Luc.

17 Si iată un glas din dar celce vine după mine ceruri * zicând: Acesta **

care mi-am găsit plăcerea. Domnul Dumnezeul tău. * Ioan 12, 28, ** Ps 2, 7, Isa, 42.1, Cap. 12. 16; 17. 5. Marc. 1. 11. Luc. 9. 35. Efes. 1. 6. Col. 1. 13. 3 Pet. 1. 17.

Ispitirea lui Isus.

4 Atunci Isus * a fost dus in pustie de Duhul, ** ca să fie ispitit de diavolul. * Marc 1, 12, etc. Luc. 4, 1, etc. ** 1 Reg. 18, 12, Júzec, 8, 14; 8, 8; 11, 1, 24; 40. 2; 43. 5. Fapt. 8. 39.

2 Şi dupăce a postit patruzeci de zile și patruzeci de nopți, la urmă a

flämânzit.

3 Si ispititorul s'a apropiat si i-a zis: Dacă ești Fiul lui Dumnezeu, zi ca pietrele acestea să se facă pâni.

4 Dar el a răspuns și a zis: Este scris: Nu numai * cu pâne va trăi omul ci cu orice cuvânt care iese din gura lui Dumnezeu.

* Dent. 8. 3. 5 Atunci diavolul îl ia în sfânta cetate * și-l pune pe aripa templului, • Neem, 11, 1, 18, Isa, 48, 2; 52, 1, Cap.

27. 53. Apoc. 11. 2.

6 și-i zice: Dacă ești Fiul bulon și Neftali, lui Dumnezeu, aruncă-te runci îngerilor săi * pentru | rocul care zice: tine și ei te vor ridica pe mâni, ca nu cumva să-ți țara lui Neftali, pe calea izbești piciorul de o piatră. mării, dincolo de Iordan, * Ps. 91. 11, 12.

7 Isus i-a zis: Iarăș este

este Fiul meu cel iubit, în scris: Să nu ispitești*pe * Deut. 6, 16,

8 Iarăs diavolul îl ia într'un munte foarte înalt si-i arată toate împărățiile lumii si slava lor,

9 si-i zice: Toate acestea ti le voiu da tie, dacă vei cădea jos și te vei în-

china mie.

10 Atunci Isus îi zice: Pleacă, Satano, căci este seris: Domnului Dumnezeului tău * să te închini și numai lui să-i slujești. * Deut. 6. 13; 10. 20. Ios. 24. 14. 1 Sam.

11 Atunci diavolul îl lasă; și iată, îngeri*s'au apropiat și-i slujiau. * Evr. 1. 14.

Isus la Capernaum.

12 Si când a auzit * că Ioan a fost dat prins, a plecat în Galilea. * Maro 1. 14. Luc. 3, 20; 4, 14, 31. Ioan 4, 43.

13 Si päräsind Nazaretul, a venit și a locuit în Capernaum, care este lângă mare, în hotarele lui Za-

14 ca să se împlinească jos; căci este scris: Va po- ce s'a zis prin Isaia proo-

> 15 Tara * lui Zabulon și Galilea Neamurilor,

* Isa 9. 1. 2.

în întunerec a văzut o lumină mare și celor ce șemina.

ceput să propovăduiască și boală și orice neputință în să zică: Pocăiți-vă,** căci popor. * Cap. 9. 35. Marc. 1. 21, 39. s'a apropiat împărăția ce- luc. 4. 15, 44. ** Cap. 24. 14. Marc. 1 rurilor.

* Marc. 1, 14, 15. ** Cap. 3, 2; 10, 7.

Isus cheamă patru ucenici.

18 Si pecând umbla pe lângă marea Gatileii,* a văzut doi frați, pe Simon zis și pe îndrăciți și lunatici ** Petru și pe Andrei, fra- și slăbănogi și i-a vindecat. tele lui, aruncând o mreajă în mare, căci erau pescari.

Marc. 1, 16-18. Luc. 5, 2, ** loan 1, 42.

19 Si le zice : Veniți după mine, și vă voiu face pescari de oameni. * Tane. 5, 10, 11,

20 Iar ei îndată * au lăsat mrejile și l-au urmal. * Marc. 10, 28, Lao. 18, 28,

21 Si mergând de acolo* înainte, a văzul pe alți doi frati, pe Iacov al lui Zebedei si pe Ioan, fratele lui, în corabie cu Zebede. tatăl lor, cârpindu-și mrelile, si i-a chemal.

* Marc. 1, 19, 20, Luc. 5, 10,

sal corabia și pe latăl lor gâiati. * 18a, 61, 2, 3, Luc. 6 21. și 1-au urmat.

16 poporul * care sedea Isns invată pe popor și tămădueste pe bolnavi.

23 Si Isus străbătea toată deau în ținutul și în um- Galilea, învățându-i * în sibra morții le-a răsărit lu- nagogile lor și propovă-* lsa, 42. 7. lane, 2.82 duind Evanghelia ** împă-17 De atunci * Isus a în- răției și vindecând + orice 14. † Marc. 1. 34.

24 Şi s'a răspândit știrea despre el în toată Siria, si an adus la el pe loți cari le era rău, cuprinși de felurite boale si chinuri

25 Si 1-au urmat * gloate mulle din Galilea și Decapole și Ierusalim și Iudea și de dincolo de Iordan.

* Marc. 3. 7.

Cavantarea depe munte. -Fericirile.

E Şi văzând gloatele, s'a 5 suit * în munte, și dupăce a sezut jos, ucenicii săi an venit la el. * Mare 3, 13.

2 Si si-a deschis gura și-i învăța zicând:

3 Fericiti * sunt cei săraci în duh, căci a lor este împărăția cerurilor. * Luc. 6, 20, Ps. 51, 17, Prov. 16, 19; 29,

23. Isa. 57, 15; 66, 2.

4 Fericiti * sum ceice 22 Iar ei, îndală au lă- plâng, căci ei vor fi mân-Town 16, 20, 2 Cor. 1. 7. Apoc. 21, 4

MATEI 5.

* Ps. 37, 11. ** Rom. 4, 13. 6 Fericiti sunt ceice flamânzesc și însetează de dreptate, căci * ei vor fi să-* Isa, 55, 1; 65, 18, turati.

7 Fericiti sunt cei milostivi, căci * ei vor fi miluiti. * Ps. 41. 1. Cap. 6. 14. Marc. 11. 25. 2 Tim. 1.16. Evr. 6. 10, Iso. 2.13.

8 Fericiți * sunt cei curați cu inima, căci ** ei vor vedea pe Dumnezeu. * Ps. 15. 2; 24. 4. Evr. 12. 14. ** 1 Cor. 18. 12. 1 Ioan 3. 2, 8.

9 Fericiti sunt făcătoril de pace, căci ei se vor chema fii ai lui Dumnezeu.

10 Fericiti*sunt cei prigoniti pentru dreptate, căci a lor este împărăția cerurilor.

* 2 Cor. 4. 17. 2 Tim. 2. 12. 1 Pet. 3, 14.

11 Fericiți * sunteți când vă vor batjocori și vă vor prigoni si vor zice împotriva voastră orice rău,** minjand, din pricina mea. * Luc. 6. 12. ** 1 Pet. 4. 14

12 Bucurați-vă * și veseliți-vă căci răsplata voastră este mare în ceruri; căci așa ** au prigonit pe proorocii cari au fost înainte de voi.

* Luc. 6. 23. Fap. 5. 41. Rom. 5. 3. Iac. 1. 2. 1 Pet. 4. 13. ** 2 Oron. 36. 16. Neem. 9, 26. Cap. 23, 34, 37. Fapt. 7,52. se vor împlini toate. 1 Tes. 2. 15.

5 Fericiți * sunt cei | Sarea pământului. Lumina

13 Voi sunteți sarea pământului; dar dacă sarea* si-a pierdut gustul, prin ce se va săra? De nimic nu mai este bună decât să fie aruncată afară și să fie căleată în picioare de oameni. * Marc. 9. 50. Luc. 14. 84, 85.

14 Voi * sunteți lumina lumii. Nu se poate ascunde o cetate așezată deasupra muntelui. * Prov. 4, 18. Filp. 2. 15

15 Nici nu aprind ei o făclie și o pun sub obroc, ci în sfeșnic, și luminează tuturor celorce sunt în casă.

* Maro. 4. 21. Luc. 8. 16; 11. 33. 16 Tot aşa să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor, ca ei * să vadă faptele voastre cele bune și să slăvească ** pe Taiăl vostru care este în ceruri. *1 Pet. 2, 12, ** Ioan 15. 8. 1 Cor. 14.25 Implinirea Legit și prooro-

cilor.

17 Să * nu socotiți că am venit să stric legea sau preorocii; n'am venit sà stric, ci să împlinesc.

* Rom. 3. 31; 10.4. Gal. 3 24 18 Căci adevărat vă spun, până * va trece cerul și pământul, o iotă sau o frântură de slovă nu va trece nicidecum din lege, până # Lnc. 16. 17. ființa una din aceste po- darul. runci foarte mici și va învăța așa pe oameni, se va chema cel mai mic în împărăția cerurilor; dar cine le va face și va învăța pe alții, acela se va chema mare în împărăția ceru-* Luc. 2. 10. rilor.

20 Căci vă spun că dacă nu va prisosi * dreptatea voastră mai mult decât a cărturarilor și a Farisellor, nicidecum nu veți intra în împărăția cerurilor. * Rom. 9. 31; 10. 3

Despre ucidere.

21 Ați auzit că s'a zis celor de demult: Să*nu ucizi; iar cine ** va ucide va fi supus judecății.

*b'xod, 20, 18. Deut, 5.17, **1 Ioan S, 15.

22 Dar eu vă spun că oricine care se manie pe fratele său va fi supus judecății, iar cine va zice fratelui său: Raca! va * fi cel drept te face să te posupus la gheena focului.

* lac. 2. 20. 23 Deci dacă * ți-ai aduce darul la altar și acolo ți-ai runcat în gheenă. aduce aminte că fratele tău * Cap. 18. 8, 9. Marc. 9, 43-47. ** Cap are ceva împotriva fa,

* Oap. 8. 4; 23. 19. întâi, împacă-te cu fratele dela tine; căci îți este de

19 Deci cine * va des- | tău, și apoi vino și adu-ți * Iov 42, 8, Cap. 18, 19, 1 Tim. 2. 8. 1 Pel 3. 7.

25 Invoiește-te * cu protivnicul tău repede, până** esti pe cale cu el, ca nu cumva protivnicul tău să te dea judecătorului și judecătorul să te dea slujitorului, și vei fi aruncat în lemniță, * Prov. 25. 8. Luc. 12. 58, 59, ** Ps. 32, 6, Isa, 55, 6,

26 Adevăral îți spun, nu vei iesi nicidecum de acolo până nu vei da cel din urmă bănut.

Despre preacurvle și despărțire.

27 Ați auzii că s'a zis: Să * nu preacurvesti. * Kxod. 20. 14 Deut. 5. 18.

28 Dar eu vă spun, că oricine care se uită * la femcie ca s'o poftească, a și preacurvit cu ea în inima lui. * Iov 31. 1. Prov. 6. 25. Fac. 34. 2. 2 Sam. 11. 2.

29 Dar dacă * ochiul tău supus sinedriului. Iar cine ticnești, scoate-l ** afară și va zice: Nebunule! va fi aruncă-l dela tine; căci îți este de folos să piară unul din mădularele tale și nu tot trupul tău să fie a-

19.12. Rom. 8.13. J Cor. 9.27. Col. 3. 5.

30 Şi dacă mâna ta cea 24 lasă-ți * darul acolo dreaptă te face să te pomaintea altarului și mergi ticnești, taie-o și aruncă-o mădularele tale și nu tot fie: Da, da; nu, nu; iar trupul tău să se ducă în ce este peste acestea este gheenă.

31 S'a zis: Cine * își va lāsa nevasta, sā-i dea o carte de despărțire. * Deut. 24. 11. 1er. 3. 1. Cap. 19. 8, etc.

Marc. 10, 2, ste.

32 Dar en vă spun că oricine * care își lasă nevasta afară de pricină de curvie, o face să preacurvească, și cine va lua pe cea făsată preacurvește. * Cap. 19. 9. laic. 16. 18. Rem. 7. 8. 1 Cor. 7, 10, 11.

Despre jaramant.

33 Iarăș ați auzit că * s'a ** juri strâmb, ci să † împlinesti Domnului jurămintele tale.

* Cap. 23. 16. ** Exod. 20. 7. Lev. 19.12. Num. 30. 2. Deut. 5. 11. † Deut. 28. 28.

34 Dar eu vå spun: Nu jurați * nicidecum; nici pe cer, pentrucă este scaumil ** de domnie al lui Dum-* Cap. 23, 16, 18, 22, nezeu;

Iac. 5, 12. ** 1sa. 66, 1.

35 nici pe pămâni, pentrucă este așternutul picioarelor lui; nici pe Ierusalim, pentrucă este cetatea * marelui Imparal.

* Ps. 48, 2; 87, 3.

36 Nici pe capul tău nu jura, pentrucă nu poți face. un singur par alb sau negru.

folos să piară unul diu] 37 Ci cuvântul * vostru să dela cel rău. o ol. 4. 6. Inc. 5. 12,

Suferirea răului, lubirea prăimusilor.

38 Ați auzit că s'a zis: Ochiu * pentru ochiu si dinte pentra dinte.

* Exed. 21, 24. Lev. 24, 20. Deut. 19, 21. 39 Dar eu vă spun: * Nu vă împotriviți celui rău, ci oricine**te loveste peste falca ta cea dreaptă, întoarce-i și pe cealaltă. * Prov. 20, 22; 24, 29, Luc. 9, 20, Rom.

12. 17, 19. 1 Cor. 6. 7. 1 Tes. 5. 15. 1 Pct. 3. 9. ** Isa. 50. 6. Plin. 3. 80.

10 Si celuice voiește să zis celor de demult: Să nu se judece cu tine și să-ți ia haina, lasă-i și mantaua.

41 Si oricine te va sili * să mergi o milă, du-le cu el două. * Cass 27, 82. Marc 15, 21.

42 Celuice cere dela tine dă-i si dela celce voieste să se împrumule dela tine nu*te abate.

* Deut. 15, 8, 10, Luc. 6, 30, 35. 43 Ați auzit că s'a zis: Să * iubesti pe aproapele tău și să ** urăști pe vrăj-

masul tău.

* J.ev. 19, 18, ** Dont. 23, 6, fe. 41, 10. 44 Dar eu vă spun: Iubiti * pe yrăjmașii voștri și rugați-vă pentru ceice vă prigonese.**

* Luc. 6, 27, 35. Rope 12, 14, 20, ** Luc-23.34. Fapt. 7.60. 1 Cor. 4. 12.13. 1 Pet. 2. 23; 8. 9.

răsară*soarele său peste cei plăti.* răi și cei buni, și trimete cei nedrepti.

și vameșii acelas lucru?

* Lac. 6, 32. numai pe frații voștri, ce chizând ușa ta, roagă-te faceti mai mult decât alții? Tatălui tău care este în Oare nu fac și cei dinfre Neamuri acelas lucru?

48 Voi deci fiți * desăvârsiti, cum ** Tatăl vostru cel cercsc este desăvârsit. * Fac. 17. 1. Lev. 11. 44; 19. 2. Luc. 6. BG. Col. 1, 28; 4, 12. Iac. 1, 4, 1 Pet. 1, 15, 16. ** Efcs. 6. 1.

Despre milostenie \$i runăciune.

Luați aminte să nu faceti dreptalea voastră fi ascultați. înaintea oamenilor ca să fiți văzuți de ci; altfel n'aveți răsplată dela Tatăl vostru care este în ceruri.

2 Deci când faci * milostenie, nu suna cu trâmbița înaintea ta, cum fac fătarnicii în sinagogi și în ulite, ca să fie slăviți de oameni. Adevărat vă spun: îsi iau răsplata. * Rom 12.8.

3 Dar tu, când faci milostenie, să nu știe stânga ta ce face dreapta ta,

45 ca să fiți fii ai Ta-ı 4 ca milostenia ta să fie tălui vostru cel din ce- în ascuns și Tatăl tău care ruri; pentrucă el face să vede în ascuns îți va răs-* Luc. 14, 14,

5 Şi când vă rugați, nu ploaie peste cei drepți și fiți ca fățarnicii; căci ei iu-* Iov 25. 8. besc să se roage stând în 46 Căci dacă iubiți * pe sinagogi și în colțurile uliccice vă iubesc pe voi, ce țelor ca să fie văzuți de răsplată aveți? Nu fac oare oameni. Adevărat vă spun, îsi iau răsplata.

6 Dar tu, când te rogi, 47 Si dacă îmbrățișați intră * în cămara ta și înascuns si Tatăl tău care vede în ascuns, îți vă răs-* 2 Reg. 4. 33. plăli.

> Tatăl nostru. Iertarea greselilor.

7 Si când vă rugați, nu spuneți * într'una aceleași vorbe ca cei dintre Neamuri: căci ** li se pare că în vorbirea lor multă vor

* Rel. 5. 2. ** 1 Reg. 18. 26, 29.

8 Deci nu vă asemănați lor, căci știe Tatăl vostru de ce aveți trebuință mai înainte de a-i cere voi.

9 Deci voi așa rugați-vă: Tatal nostru care esti în ceruri, sfințească-se numele tău; # Luc. 11, 2, etc.

10 vie împărăția ta, faca-se * voia ta precum ** în cer asa si pe pământ;

* Cap. 26, 39, 42. Fapt. 21. 14. ** Ps. 103. 20, 21.

11 pânea noastră * cea de loate zilele dă-ne-o nouă astazi;

am iertal datornicilor no- 1 Fim. 6, 17. Evr. 13, 8, Inc. 5, 1. etc. * Cap. 18, 21, sto. stri;

slava în veci. Amin.

* Oap 26, 41. Luc 22, 40, 46, 1 Cor. 10. 13. 2 Pet. 2. 9. Apoc. 3. 10. ** foan 17. 15. †1 Cron. 29, 11.

14 Căci dacă * iertați oamenilor greșelile lor, vă va ierta si vouă Tatăl vostru

cel ceresc. * Marc. 11, 25, 26, Efes. 4, 32, Col. 3,13,

15 Dar dacă nu * iertați oamenilor greșelile lor, nici Tatăl vostru nu vă va ierta greselile voastre.

* Oap. 18, 35, Iac. 2, 13, Despre post.

16 Iar când postiți, nu marc este întunerecul! fiți ca fățarnicii, posomo-

unge-ti * capul și spală-ți si lui Mamona. fata,

18 ca să nu te arăți oa- lac. 4.4. 1 Ioan 2.15. menilor că postești ci Taîn ascuns, îți va răsplăti. sau ce să beți, nici pentru

Comorile și îngrijorarile.

19 Nu va adunati * co-* lov. 23. 12. Prov. 30. 8. mori pe pämänl, unde mo-12 și ne "iartă nouă da- lia și rugina strică și unde toriile noastre cum și noi hoții sparg și fură. * Prov. 28. 4

20 Ci * adumați-vă co-13 și * nu ne duce în is- mori în cer, unde nici mopită, ci ne izbăvește ** de lia nici rugina nu strică cel rău. Căci † a ta este și unde hoții nu sparg nici împărăția și pulerea și nu fură. * Oap 19, 21. Luc 12. 33, 34; 18, 22, 1 Tim. 6, 19, 1 Pot. 1, 4.

21 Căci unde este comoara ta acolo va fi și inima ta.

22 Candela*trupului este ochiul. Dacă ochiul tău este curat, tot trupul tau

va fi plin de lumină. * Tage. 11, 34, 36.

23 Dar dacă ochiul tău este rău, tot trupul tău va fi plin de întunerec. Deci dacă lumina care este în tine este întunerec, cât de

24 Nimeni * nu poate rîți; căci își schimonosesc sluji la doi stăpâni; căci fețele, ca să se arate oame- sau va urî pe unul și va nilor că postesc. Adevărat iubi pe celălalt; sau se va vă spun, își iau răsplata, ținea de unul și va dis-* Isa. 58. 5. pretui pe celălalt. Nu ** 17 Dar tu când postești, puteți sluji lui Dumnezeu

* Rut. 3. 3. Dan. 10. 3. | * Luc. 16. 13, ** Gal. 1. 10. 1 fim. 5 17.

25 Deaceea vă spun: Nu* tălui tău care este în as- vă îngrijorați pentru suflecuns: și Tatăl tău, care vede tul vostru, ce să mâncați trupul vostru, cu ce să vă mintea? * Ps. 55. 22. Luc. 12. 22, 28. | acestea. Filip, 4, 6, 1 Pet. 5, 7,

Tatăl vostru cel ceresc le Luc. 12. 31. 1 Tim. 4. 8. hräneste: oare nu sunleți cât ele?

27 Si cine dintre voi, zilei răutatea ei. îngrijorându-se, poate adauga un singur cot la maltimea sa?

pentru imbracaminte? Ui- | fiti indecați. la crinii câmpului cum 1 Cor. 4.3, 5. lac. 4.11, 12. erese: nu se ostenese nici on tore.

Solomon, în toată slava lui, se va măsura. nu se îmbrăca așa ca unul din acestia.

30 Dar dacă astfel îmbracă Dumnezeu iarba lău și nu zărești bârna din câmpului, care este astăzi ochiul tău? si mâne se aruncă în cuptor, oare nu vă va imbrăca telui tău: Lasă-mă să scot el cu mult mai mult pe voi, putin credinciosilor?

31 Deci nu vă îngrijo- tău. rați zicând; Ce să mâncăm, sau ce să bem sau cu ce întâi bârna din ochiul tău să ne îmbrăcăm?

32 Caci toate acestea îmbrăcați. Oare sufletul nu Neamurile le caută; căci este mai mult decât brana stie Tatăl vostru cel ceresc și trupul decât îmbrăcă- că aveți Irebuință de toate

33 Căutati * dar mai în-26 Uitați-vă*bine la pă- tâi împărăția lui Dumnesările cerului că nu sa- zeu și dreptatea lui și toate mănă nici nu seceră nici acestea vi se vor adauga. nu adună în grânare și *1 Rez. 8. 18. Ps. 37. 25. Ware, 10, 30.

34 Deci nu va îngrijovoi de mai mare pret de- rați pentru ziua de mâne; căci ziua de mâne se va * lav 88 41. Ps. 147 9. Luc. 12.24, etc. ingrijora de sine; ajunge

> Despre judecățile aspre. -Barna și paiul. Lucrurile sfinte.

28 Si ce vă îngrijorați Z Nu * judecați ca să nu lati-vă cu băgare de seamă | * 1.110. 6. 37. Rom. 2. 1; 14. 8, 4, 10, 13.

2 Căci " cu ce judecată judecati veți fi judecați și 29 Totus vă spun că nici cu ce măsură măsurați vi

* Marc. 4. 24. Jans. 6, 38, 3 Si * dece vezi pain! care este in ochini fratelui

4 Sau cum vei zice frapaiul din ochiul taut și iaia barna este în ochiul

5 Fățarnice, scoate mai și alunci vei vedea lămu-

MATEI 7, 8.

rit să scoți paiul din ochiul fratelui tău.

va să le calce în picioare si să se întoarcă să vă sfâșie și pe voi.

Stărnința în rugăciune

7 Cereți * și vi se va da, căutati si veți afla, bateți si vi se va deschide.

* Cap. 21, 22. Marc. 11, 24. Luc. 11, 9, 10: 18. 1. Ioan 14. 13; 15. 7; 16. 23, 24. Iao, 1, 5, 6. 1 Ioan 3, 22; 5, 11, 15.

8 Căci oricine * cere capătă și cine caută află și celui ce bate se va des-

9 Sau cine * este omul 20. 29, 30, dintre voi care, dacă-i va

pește, să-i dea un șarpe? * Vers. 20. Cap. 12. 83. ** Lac. 6. 43,44.

11 Deci dacă voi, răi * cât mai mult Tatăl vostru cel din ceruri va da cele bune celor cari-i cer.

* Fac. 6, 5; 8, 21

12 Toate deci * câte ați voi să vă facă oamenii, așa faceti-le și voi lor, căci aceasta ** este legea si proorocii.

* Luc. 6, 31, ** Lev. 19, 18, Cap. 22, 40, Rom. 13, 8-19. Gal. 5, 14. 1 Tim. 1. 5. | lor îi veți cunoaste.

Poarla cea strâmtă.

13 Intrati * pe poarta cea 6 Nu * dați ce este sfânt strâmtă, pentrucă largă cânilor, nici nu aruncați este poarta și lată este camărgăritarele voastre îna- lea care duce la peire și intea porcilor, ca nu cum- multi sunt ceice intră pe ea. * Luc, 13. 24

14 Pentrucă strâmtă este poarta și îngustă este ca-* Prov. 9. 7, 8; 23. 9. Fapt. 13. 45, 46. lea care duce la viață și putini sunt ceice o affă.

Proprocil mincinost.

15 Feriti-vă * de prooroci mincinosi ** cari vin la voi în îmbrăcăminte de oi, iar pe dinläuntru sunt † lupi răpitori.

* Deut. 13. 8. Icr. 28. 16. Cap. 24. 4, 5, 11, 24. Marc. 13, 22. Rom. 16, 17, 18, Efes. 5. 6. Ool. 2. 8. 2 Pet. 2. 1 -3. 1 Ioan chide. * Prov. 8. 17. Ier. 29. 12, 18. 4. 1. ** Mic. 8. 5. 2 Tim. 8. 5. † Fapt.

16 După * roadele lor îi cere fiul său o pâne, să-i veți cunoașie; oare se cudea o piatră?* 1.ac. 11. 11, 12, 13 | leg**struguri din spini sau 10 Sau dacă va cere un smochine din mărăcini?

17 Tot aşa orice * pom fiind, stiți să dați daruri bun face roade bune, iar bune la copiii vostri, cu nomul rău face roade rele. * Ter. 11. 19. Cap. 12. 33.

> 18 Un pom bun nu poate aduce roade rele, nici un pom rău aduce roade bune.

19 Orice * pour care nu face rod bun se taie si se aruncă în foc.

* Cap. 3. 10. Luc. 3. 9. Toan 15. 2, 6.

20 Deaccea după roadele

Casa zidită pe stâncă.

zice: Doamne, * Doamne! suflat vânturile și au izbit va intra în împărăția ce- în casa aceea și a căzut: și rurilor ci celce face voia căderca ci a fost mare. Tatălui men care este în ceruri. * Osea 8. 2. Cap. 25. 11, 12. ing, 6 46; 13, 25. Papt, 19, 13, Rom 3, 13. Inc. 1, 32.

22 Multi îmi vor zice în zina aceca: Doamne, Doamne, n'am * proorecit vand putere iar nu ca înnoi în numele lău și n'am seos noi afară draci în numele tău si n'am făcut noi mulie puteri în numele tău? * Num. 24. 4. Town 11.51. 1 Cor. 13. 2.

23 Şi atunci * le voiu gloate multe. märturisi : Niciodată nu crați fărădelegea.

* Ca), 25 12. Luc. 13 25, 27. 2 Tian 2 | ratești. 19. ** Ps. 5, 5; 6, 8. Cap. 25, 41.

mele și le face va fi a- lui a fost curățită. pe stâncă.

în casa aceea și n'a căzul: 48 Lev. 14. 3. 4, 10. Luc. 4. 14. căci era întemeiată pe stâncă.

26 \$i oricine care aude un bărbat fără minte care și-a clădii casa pe nisip. | 6 și zicând: Doamne,

27 Si s'a pogorît ploaia 21 Nu oricine care îmi și au venil râurile și au

28 Si a fost aşa: când a sfârșit Isus cuvintele acestea, gioatele au rămas uimite * de învătătura lui.

* Cap. 13. 54. Marc. 1, 22;6, 2. Luc. 4.32.

29 Căci * îi învăța ca asişi cărturarii lor. * toan 7 46.

Vindecarea unui lepros.

O Si dupace s'a pogorit O depe munte, I-au urmat

2 Si * iatà, un lepros s'a v'am cunoscut; depărtați- apropiat de el și î s'a învă ** dela mine ceice lu- chinat zicând: Doamne, dacă voiești, poți să mă cu-* Mare. 1, 40, etc.

3 Si Isus a întins mâna 21 Deci, oricine * care si 1-a atins zicând: Voiesc, aude aceste cuvinte ale fii curățit. Și îndată lepra

semanal cu un barbal cu | Si Isus îi zice: Vezi* minte care și-a clădit casa să nu spui la nimeni, ci * Luc. 6. 47. etc. mergi, arata-te prectuiui și 25 Si s'a pogorît ploaia adu darul pe care l-a rânsi au venit raurile și au dult * Moise, spre martusuflat vânturile și au bătut rie lor. * Cap 9.30. Marc. 5.43.

> Vindecarea robulul unui sulas.

5 Si când * a intrat în aceste cuvinte ale mele si Capernaum, s'a apropiat nu le face va fi asemanat cu de ci un sutas, rugându-l * Luc. 7. 1, etc.

MATEI 8, 9.

bănog, chinuindu-se cum-

7 Si il zice: Voiu veni și-l voiu însănătoși.

8 Si sutașul a răspuns si a zis: Doamne, nu*sânt vrednic ca să intri sub acoperisul meu ei zi ** numai cu un cuvânt și sluga 4.38, 39. ** 1 Gor 9. 5. mea se va tămădui.

* Luc. Lt. 19, etc. ** Ps. 107, 20.

9 Căci și en sânt un om sub stăpânire, având sub mine însumi ostași, și zic acestuia: Du-te. Si se duce. Si alluia: Vino. Si vine. Si robului meu: Fă aceasta. Si face.

10 Si când a auzil Isus, s'a mirat și a zis celorce-l urmau: Adevărat vă spun: n'am găsit nici în Israel atâta credință.

11 Dar vă spun că mulți * vor veni dela răsărit și dela apus și vor sta la masă cu Avraam și Isaac și Iacov în împărăția cerurilor,

* Fac. 12. 3. Isa. 2. 2, 8; 11. 10 Mal. 1. 11. Luc. 13, 29. Fapt. 10, 45; 11, 18; 14, 27. Rom. 15.9, etc. Efes. 3.6.

12 iar*fiii împărăției vor **fi aruncați în întunerecul de afară: acolo va fi plângerea și scrâșnirea dinților. * Cap. 21, 49, ** Cap. 13, 42, 50; 22, 13; 24, 51:25, 30, Lare, 13, 28, 2 Pet. 2, 17, Juda 13.

siuga mea zace în casă slă- crezut. Și sluga s'a tămăduit în ceasul acela.

> Vindecarea soacrei lui Pelru si mai multor bolnavi.

14 Si când a venit Isus* în casa lui Pelru, a văzul pe soacra ** acestuia zăcâud acolo si prinsă de friguri. * Maro. - 1, 29-31. Luc.

15 Si i-a atins mâna și au lăsal-o frigurile. Și ea s'a sculat și-i slujia.

16 Si când s'a făcut scară, * i-au adus mulți îndrăciti si a scos afară duhurile prin cavânt și a tămăduit pe toți cari erau bolnavi.

* Marc. 1, 32, etc. Luc. 4, 40, 41

17 ca să împlinească ce s'a zis prin Isaia proorocul, care zice: El º însuș a luat stăbiciunile noastre și a purtat boalele noastre.

* Tes. 53. 4. 1 Pet. 2. 24.

Cum să urmăm pe Isus.

18 Si când a văzut Isus gloale multe împrejurul său a poruncit să treacă dincolo.

19 Si * unul, un cărturar, s'a apropiat si i-a zis: Invătătorule, te voiu urma oriunde vei merge.

* Luc. 9. 57, 58

20 Şi Isus îi zice: Vul-13 Şi Isus a zis sutaşu- pile an vizuini şi pasările lui: Du-te, fie-ți cum ai cerului au locuințe, dar să-si plece capul.

21 Si un 'altul dintre ucenici i-a zis: Doamne, dă-mi ** voie mai întâi să când: Ce avem noi cu tine, mă duc și să îngrop pe Isuse, Fiu al lui Dumnetatăl meu.

22 Dar Isus îi zice: Urmează-mă și lasă morții

Potolirea furtunii.

23 Si când a intrat în corabie, ucenicii lui l-au când: Dacă ne scoți afară, nemat.

24 Si * iată s'a făcut o porci. furtună cumplită pe mare de valuri: iar el dormia.

25 Si s'au apropiat de el si l-au desteptat, zicand: pierit în ape. Doamne, scapă-ne; pierim!

26 Şi el le zice: De ce dinciosilor? Alunci s'a sculat, a certat vânturile și ciții. marea si s'a făcut o liniste mare.

* Ps. 65, 7; 89, 9; 107, 29, 27 Si oamenii s'au mirat zicand: Ce fel de om este acesta că si vânturile si marea il ascultă?

Doi indrăciti sunt fămăduiți. 28 Şi când * a venit el nilor, l-au întâmpinat doi minte, foarte înfuriați, în- Şi Isus văzând ** credința

Fiul omului n'are unde cât nimeni nu putea trece pe calca accea.

* Marc. 5, 1, etc. Luc. 8, 26, etc. 29 Şi iată au strigat zizeu? Ai venit aici ca să ne * Luc. 9, 59, 60. ** 1 Reg. 19, 20. chinuiesti mai înainte de vreme?

30 Si departe de ei era să-și îngroape pe morții lor. o turmă de porci mulți, päscând.

31 Si dracii îl rugau zitrimite-ne în turma de

32 Si el le-a zis: Merîncât corabia se acoperia geți. Iar ci au icșit și s'au dus în turma de porci. Şi * Marc. 4. 87, etc. Luc. 8. 23, etc. iată, toală turma s'a repezit depe râpă în mare și a

33 Iar ceice îi pășteau au fugit și s'au dus în cesunteti fricosi, putin cre- tate si au spus toate si cele intâmplate cu îndră-

> 34 Si iată, toată cetatea a iesit în întâmpinarea lui Isus. Si când l-au văzut, l-au * rugat să treacă din hotarele lor. * Daut. 5. 25 1 Reg. 17, 18, Luc. 5, 8, Fapt. 16, 89,

Vindecarea unui slăbănog. O Si intrând în corabie, a I trecut dincoace și * a vedincolo în ținutul Gadare- nit în cetatea sa. * Cap. 4. 13.

2 Şi*iată i-au adus pe indrăciți, ieșind din mor- un slăbănog zăcând pe pat. sunt păcatele.

* Mare. 2 3. Luc. 5. 18. ** Cap. 8. 10 nicii lui. 3 Si iată, unii dintre cărturari an zis în ei înșiși:

Omul acesta huleste.

4 Dar Isus, ştiind * gândurile lor, a zis: Pentruce vățătorul vostru cu vameșii cugetați rele în inimile ** și păcătoșii? voastre?

* Ps. 139, 2. Cap. 12, 25. Marc. 12, 15.

Luc. 5, 22; 6, 8; 9, 47; 11, 17,

5 Căci ce este mai lesne. a zice: Iertale-ți sunt păcatelel sau a zice: Scoală-te si umblă?

6 Dar ca să știți că arc putere Fiul omului pe pământ să ierte păcatele, (atunci zice släbänogului): Scoala-le, ridică-ți patul și | ** 1 Tim. 1. 15. mergi la casa ta.

7 Si s'a sculat și s'a dus l

la casa lui.

8 Iar gloatele când au văzut, s'au temui și au slăvit pe Dumnezeu, care a dat oamenilor o astfel de putere.

Chemarea lul Malei.

9 Şi pe când trecea * și l-a urmat.

10 Şi a fost aşa: * când ședea el la masă în casă, o bucată de postav nou la

lor, a zis slähänogului: In- iată, mulți vameși și pădrăznește, fiule, iertate-ți cătoși au venit și au șezut la masă cu Isus și cu uce-

* Marc. 2, 15, etc. Luc. 5, 29, etc. 11 Şi când au văzut*

Fariscii, ziceau ucenicilor iui: Pentruce mănâncă În-

*Cop 11, 19, late, 5:30; 15.2, **Gal.2, 13.

12 Iar când a auzit Isus, a zis: Cei ce sunt sănătoși n'au trebuință de doctor, ci cei bolnavi.

13 Duceți-vă dar și învățați ce însemnează: Milă * voese iar nu jertfa Căci n'am venit să chem pe drepți ci ** pe păcălosi.

* Ogen 6. 6. Mic. 6 6 -8. Cap. 12. 7.

Intreburea acenicilor lui toan despre post.

14 Atunci vin la el uccnicii lui Ioan zicând: Pentruce onoi și Fariseli postim des iar ucenicii tăi nu postesc?

* Marc 2, 18, etc. Luc. 5, 33, etc. 18, 12.

15 Şi Isus le-a zis: Nu cumva pot fili odăii de Isus de acolo, a văzut pe nuntă * să se întristeze câtă un om sezând la vamă, vreme este mirele cu ei? numit Matei. Şi-i zice: Ur- Dar vor veni zile când mimează-mă. Și el s'a sculat rele va fi luat dela ei și atunci ** vor posti. * 10:23:29: * Marc. 2. 14. Luc. 5. 27. | ** Papt. 13. 2, 3; 14. 23. 1 Cor. 7. 5.

16 Dar nimeni nu pune

umplutura lui rupe din sul acela. veşmânt și se face mai rea ruptură.

17 Nici nu pun vin nou în burdufuri vechi; altfel burdufurile se sparg si vinul se varsă și burdufurile se nimicesc; ci pun vin nou în burdufuri noui și amândouă se păstrează împreună.

Invierea flicel lui Iuir și vindecarea unei femei.

18 Pe când * le vorbia acestea, iată unul, un mai mare, a venit la el și i s'a închinat zicând: Fiica mea cela. a murit acum; ci vino și pune-ti mâna peste ea si va trăi.

* Marc. 5. 22, etc. late. 8. 41, etc.

19 Si Isus s'a sculat și l-a urmat precum și ucenicii lui.

20 Si * iată, o femele cu o scurgere de sânge de doisprezece ani s'a apropiat de el pe dinapoi si i-a atins ciucurele veșmântului. *Mare, 5, 25. Luo. 8, 43.

21 Căci zicea în sine: Numai de-i voiu atinge, veşmânlul, voiu fi tămăduită.

du-se și văzând-o a zis: Îndrăzneste, fiică, credința* ta le-a tămăduit. Și femeia

un vesmânt vechiu, căci a fost lămăduită din cea-

* Luc. 7.50; 8, 48; 17, 19; 18, 42, 23 Si când * a venit Isus la casa mai marelui ** și a văzut pe cântătorii din fluer si gloata făcând zarvă. *Marc. 5.38. Luc. 8.51. **2 Oron. 35.25.

21 a zis: Depărtați-vă: * căci fala n'a murit ci doarme. Şi îsi râdeau de el. * Fapt. 20, 10.

25 Si când a fost dală afară gloata, el a intrat, i-a apucat mâna și copila s'a sculat.

26 Si a iesit vestea aceasta peste tot tinutul a-

Vindecarea a doi orbi.

27 Si pe cand trecca Isus de acolo, l-au urmat doi orbi strigând și zicând: Ai milă de noi, Fiu * al lui * Cap. 15. 22; 20. 30, 31. David. Marc. 10, 47, 48. Luc. 18, 88, 39.

28 Si când a intrat el în casă, orbii s'au apropiat de el. Si Isus le zice: Credeti că pot face aceasta? Ei îi zic: Da. Doamne.

29 Atunci le-a atins ochii, zicând: Fie-vă după credința voastră.

30 Si li s'au deschis ochii. Şi Isus le-a poruncit 22 Dar Isus întorcân- aspru zicând: Vedeți, * nimeni să nu știe.

* Gap. 8. 4; 12. 16; 17. 9. 1.uc. 5. 14. 31 Dar * când au ieșit, au In tol tinulul acela * May 7 8 Sul Sall

Vindecarea unui mulindrácit.

om mut indracit

* Outp. 12 (22) 1 1 1 33 Şi dupăce a fost scos dracul afară, muiul a vorbit. Şi gloatele s'an minunat zicând Niciodala nu Sa arătat așa ceva în Israel.

34 Dar Fariscil ziceau: El scoale afară pe draci * Ca, 22 24 Mar. 3 22 The 11 16

toate cetățile și satele, îu- Toma și Maiei vameșul vafandu-i ** in sinagogile lacov al lui Allen si Leve lor și propovăduind evan- numit Tadeu ghelia împărăției și vinde- 4 Simon * Cananitul și când orice hoală și orice Inda Iscarioteanul. ** care

• Mcro 6 b 1 10 10 22 **C. 4 23 *I, C 15 Wart 1 13 ** loan 15 .

gloatele, i s'a facut mila doisprezece și le-a porute oi neavând păstor

Marc 6 14 ** N T. 25 17 1 h g 22 Samartieni, ** 17 Eze : 31 5 Ze h 10 0

sunt puțini

răspândit vestea despre el nului secerișului ca sa * 2 T.

Trimitere e elor doisprezes. apostoli

32 Si pe * când plecau ei afară, iată i-au adus un 10 Si a chemat * la sîne afară, iată i-au adus un centei ai sai și le-a dat putere peste duhurile necurate ca să le scoata a fară și sa tama luiască ori ce boalá și orice slabiciune * Marc 5 . . . 1 > 7 - 14 > 5 15 9

2 lar numele celor des sprezece apostoli sunt a cestea cel dimal Simon prin mai marele dracilor, zis * Petru, Si Andrei, fra tele lui, lacov al lui Ze Lui Isus ti este milă de | hedei și Ioan, fratele lai

35 Si Isus strabălea * 3 Filip și Bartolomeu.

1-a și dat prins

36 Iar când * a vazut 5 Isus a trimis pe acești de ele pentrucă erau leși-peit, zicând * Nu mergeți ne nate și risipite ca ** niște calea Neamurilor și nu intrați în nici o cetate de

*C.p 1 15 **2 Rea 17 24 1 11 1 37 Atunei zice ucenicilor 6 ci * mergeți mai de sai. Secerișul * în adevăr grabă la oile ** cele piereste mult, dar lucrătorii dute ale casei lui Israel * Cap 15 24 Part 13 48. ** Tsa. E? C

*Luc 10 2 toan 4 35 | Ter 50 6, 17 Ezec 34 5, 6, 16 1 Po. 38 Rugați-vă * deci Dom- 2 25

povaduiți, zicând: S'a a- depe picioarele voastre propiat impărăț'a ** cerurilor.

*Luc. 9.2 ** Cap 3.2;4 17, Luc. 10.9

8 Tamadouți pe cei ueputinciosi, sculați pe morți, curățiți pe leproși, scoadar ați luai, în dar dați. Primirea apostolilor de lume * Fart 8 18, 20

argint, nici arama ** la în- lor; fiți dar ** înțelepți ca cangatorile voastre,

*18am. 9 7 Marc. 6 8 Luc 9 3, p porumbeii. 1 22 3r - ** Mil C S

10 nici traistă pentru cale, nici două haine nici incălțăminte, nici toiag, sinedrii și vă ** vor bicini căci * vreduic este lucrătorul de brana sa

* Lu 10.7. 1 Cor 9 7, stc. 1 Lan 5 18 | 21, 12. ** Propt 5, 40.

sat veți intra, cercetați cine intea stăpânitorilor și îmeste vrednic în el și ră- păraților pentrumine, spre maneți acolo până când mărturie lor și Neamurilor veti iesi.

12 Iar când intrați în' casă, urați-i de bine.

vrednică, pacea voastră să vorbiți * Mere 18 11 3 1 me vie peste ea. ** iar dacă nu | 1 - 21 14, 15. ** Exod 4 12. Iei 1 7 este vrednică, pacea voa. 20 Căci * nu voi suntețe stra să se întoareă la voi. ceice vorbiți ci Duhul 1a-

14 Si * cine nu vă va beste în voi. primi, nici nu va asculta Frant 4 8, 5 10 2 tim 4 17 cuvintele voastre, când ie- 21 și frate* va da pe șiți din casa sau din celatea frate la moaile și tatăl pe

7 Iar * când mergeți, pro- aceea, scuturați ** praful

* Marc 8 11. Luc 9 5, 10, 10, 11. ** Neem. 5, 14 Fayt 13 51, 18 6,

15 Adevarat vă spun, mai * ușor va fi pământului Sodomei și Gomorei în ziua judecății decât cetații acc ● Case 11, 22, 24 leia.

16 lata, * eu vă trimit ca 9 Nu * câștigați aur, nici niște oi în mijlocul lupişerpii şi fara raulate i ca

* Lac .0 3, ** R.m. 16, 19 Fice 5 15 +1 Cor 14 20. F.J p 2.15

17 Dar feriți-vă de oameni: căci vă * vor da în in sinagogile lor.

* Cap 24 9 Mare 18 9 Luc. 12 11

11 Si în * orice celate sau | 18 Si veți * fi duși îna-

*11 8 *Fact 12 1; 24.10.25.7,28 2 Tim 4 (6 intention) 19 Iar * când vă vor da, nu va îngrijorați cum sau ce sa vorbiți, căci vi ** ... 13 Şi * dacă este casa, va da în acel ceas ce sa

*Luc 10.5 ** Ps 35 to , talui vostru este celce vor * 2 Sam 28 2

MATEI 10, 11

copilul sau și copiii se vor scula împotriva părin- ceice ucid trupul dar sutilor si i vor omorî.

* Me 7 f Vers 3 ; 30 1 u 21 h 22 Şi veli*fi urîți de dar * cine rabdă până în sfársit, acela va fi mântuit. * Lac 24 17. ** Dan 12 12, 13. Cap.

24 13. Marc 13, 13. 23 Si când * vă prigonese în cetatea aceasta, fugiți în cealaltă; căci adevărat vă spun, nu veți sfârși celătile lui Israel pana ** va veni Fiul omului.

* Oap 2. 13;4 12, 12, 15. Fupt 8.1;9 25: 14 6. ** Cap 16 28

24 Ucenicul nu * este mai pe sus de învățalorul său nici robul mai pe sus de domnul său.

* Luc 6, 40 Toun 18 16:15, 30, sa fie ca învațăforul sau, nul său. Dacă pe * domnul | în ceruri casei l-au numit Beel/ebul, *1 a 12.8 Rora 10.9, 10. **A roc 3.5 cu cât mai mult vor numi

coperit care nu va fi desco- * Mar 8 38 L.c 9 26 25 cm. 2 12 perit și ascuns care nu va 34 Nu * socotiți că am fi cunoscut.

27 Ce vă zic eu la întu-| pace ci sabie. nerec, spuneți la lumină si ce auziți la ureche, propovădniți depe case.

28 Si nu vă temeți de fletul nu l pol ucide: ci temeti va mai degrabă de acela care poate să piardă toți pentru numele meu; și sufletul și trupul în gheenă. * Inc. 8, 12, 13 Luc. 12, 4 1 Pet. 3, 14

29 Oare nu se vând două vrăbii pentru un ban? Şi nici una din ele nu va cădea pe pământ fără Tatăl vostru.

30 Chiar * și perii capului vostru, toti sunt numărați. * 18am 14 45. 28am 14 11. Luc. 21.18. Fupt. 27 34

31 Deci nu vá temeţi, voi sunteți mai de preț decât multe vrăbii.

32 Deci * oricine care va mărturisi pentru mine îna-25 Destul este ucenicului intea camenilor, voiu mărturisi și ** cu pentru el înași robului să fie ca dom- intea Tatălui meu care este

33 Dar * orleine må va așa pe casnicii lui.* (ap. 12. 24 tăgădui pe mine înaintea Marc 8, 22. Luc. 11 15. I a. 18 48 52 oamenilor, il voiu tăgádui 26 Deci nu vă temeți de și cu pe el înaintea Tatălui ei: căci * nimic nu este a- meu care este în ceruri.

venit să arune pace pe pă-* Marc 4 22 Luc. 8 17; 12 2, 8. mant; n'am venit să arunc

* Luc. 12, 49, 51 53.

35 Càci am venit să învrājhesc pe om cu*tatāl

lui sunt casnicii lui

37 Cine * iubește pe tată sau pe mamá mai mult Evr 6 10. decât pe mine, nu este Trimisii lai Ioan Bolezaforal vrednic de mine; și cine 1 1 % a fost așa: când a iubește pe fiu sau pe fiică La sfârșit Isus de dat înmai mult decât pe minc, vățaturi celor doisprezece nu este vrednic de mine, ucenici ai săi, a trecut de

crucea sa si na ma ue- lor. mează, nu este vreduic de Fra C 25:14 - 21

39 Cine * îsi afla viața, nicii sai o va pierde și cine își pierde viata pentru mine o va afla

* (, p 16 2' to 1 33) 1 12 'es.

Primirea weemcilor

40 Cine * vă primeste pe voi, pe mine mă primește le . Zis Mergeți și spuși cine ura primește pe neți lui Ioan celece auziți mine, primește pe celce și vedeți: m'a trimis pe mine. * Oap 18 6. Luc 9 48 10 16 foan .2

14 13, 23 G.J 14

41 Cine * primeşte un roc, va lua rasplata de racilor ** li se vestes. Eprooroe și ciae primeste pe un drept în nume de *1sa 20 1x 35.4 6.42 7 1 aa 2 23;

sau și pe l'ilea eu mamă- 42 Si * cine va adăpa pe sa și pe noră cu soacra ei, unul din acesti mici nu-*M 7 5 mai cu un pahar de apă 36 Și vrăjmași * ai omu- rece în nume de ucenic. adevărat vă spun, nu-și va * Ps 41 9 55 18 M.o. 7 8 Loan 18 18 | pierde răsplata nicidecum.

* Cap 18, 5, 6, 25 40. Marc. 9, 41,

* Luc 14 Ma geolo ca se i învețe și sa 38 Şi oricine "nu si la propovadmasca in cetațilo

2 Iar Ioan * când a auzit mine. * Cap 16 24 Marc 8 84 în ** temniță faptele lui Hristos, a trimis prin uce-

> * Luc 7 8, 10, to ** Ca. 14 8. 3 si i-a zis: Tu esti celce * vine sau sa așteptăm pe altul? * Fac 40, 10. Nam. 24 17 19an t 24. loa . 6 14.

4 Si Isus a răspuns și

5 orbii * își capată vederea, și șchiopii umbiă, leprosit se curațese și surzii and mortii se scoală si sa-

diept, va lua răsplata unui 3 2 f 36 (25 38; 4 11 **P4 22,26. Isa (1 1) ne 1 18. Inc 2 5.

*1 Bra 1° 10 10 1 2 Reg 4 5 6 și fericil este cine nu

tienire in mine.

* Lune 8 14, 25 C q. 13 57 24 10; 20 Toan 31 Rem. 9.32 33. 1 Cor. 23; 2.14 1 11 \$i daea vorți să pri-Gai 5 11. 1 Pet 2 8.

Mărturia lui Isus despre Ioan 7 Iar pe când * plecau ei, sá vina. a început Isas să vor beasca gloatelor despre Ioan: Ce ați ieșil în pus- Apo. 2 7 11 4, 23 3 0. 22 tie sá privity O trestie ** 16 Dar eu * c'ue voiu aciatinandu-se de vant?

deți? Un om îmbrăcat în strig catre ceilalți veșminte moi? Iatá, ceice! poartă cele moi sunt în casele împăraților.

sit? Sa vedeji un promoco vaji batut în piept. Da, vă spun, și * mai mult decât un prooroc.

* Oct. 14. 7 21 25 L 1 76 7 28 10 Acesta este cel des pre care s'a scris: Iată, * eu trimit înaintea feței tale pe solul meu, care va pregali calea la înaintea ta. * Mal. 3. 1. Marc. 1 2 Luc 1 76; 1 27

11 Adevărat vă spun, între cei náscuți de femei nu s'a sculat unul mai mare decât Ioan Botezătorul Dar cine este mai mic în împărația cerurilor este mustre cetățile în cari se mai mare decât el.

Botezătorul până acum îm- s'au pocăit * Luc. 10 13, etc părăția cerurilor se ia cu o apucă

va gasi*un prilej de po-| 13 Căci loți*proorocii și legea au proorocit pânăla

miți, el este Ilie " care are

* M. .. 4. 5 Oap 17 .2 Luc. 1 17. 15 Cine * are urechi să 1, 1 Gp 8 8 auda.

semána neamal acesta ? * Luc 7. 24 ** Ries 4. 11. Este asemenea unor copii 8 Dar ce ați lesit să ve- cari stau în târguri și

- 17 şı zic. Vəm cântat ıdin fluer şi naţi jucat: 9 Dar pentru ce ați ie- v'am câulat de jale și nu

- 18 Căci Ioaa a venituici mâncànd nici bând și ei zic: Are drac.

49 Fiul oruthu a venit mâncând și bând și ci zic Iată un om mâncăcios și bautor de vin, prieten * al vameșilor și al păcătoșilor Şi ** înțelepenmea este îndreptățită din faptele ei. * Oap. 9 10 ** Lac 7 53

Mustrarea cetaților nepocăite

20 Atunci * a început sa făcuseră cele mai multe 12 Şi din * zilele lui Ioan puteri ale lui pentrucă nu

21 Va. de tine, Horazine! năvală și ceice dau năvală, Vai de tine, Betsaido! Pen-* Lu 16 16. trucă dacă s'ar fi făcut în sac și cenușă. * Ioan 3.7,8.

22 Dar vă spun, va*fi nului în ziua judecății decât vouă. * Cap. 10 .5 Vers 24

23 Si tu, Capernaume, vei fi înălțat * pânăla cer? Pânăla Hades vei fi pogorît. Pentrucă dacă s'ar și veți afla odihnă pentru fi făcut în Sodoma puterile cari au fost făcute în tine, 110 n 2. c. ** Zo. 9. 9. Filip 2.7 8 ca ar fi ramas pâna astazi | † Ier 6 16. * Isa. 14 18. P.fn 2.1]

mai usor * pământului Sodomei în ziua judecății de cât tie. Lucrurile descoperlie prun-

cilor Jugul lui Hristos.

25 In * vremea aceca Isus a ráspuns și a zis. Te laud, Tatá, Doanne al cerului și al pământului, că ai ** ascuns acestea de înțelepți si pricepuți și † le-ai descoperit pruncilor.

* Luc 10. 21 ** Ps. 8, 2 1 Cor. 1 19 27, 28. 2 Cor 3 11 j C p. 1 17

26 Da, Tată, pentrucă intea ta.

27 Toate * mi-au fost ce erau cu el? date de Tatăl meu și ** ni- | 4 Cum a intrat în casa meni nu cunoaște deplin lui Dumnezeu și a mâncat pe Fiul decât Tatăl, nici pe pânite * punerit înainte, Tatál nu l cunoaște deplin cecace nu i se cădea să cineva decât Fiul și acela mănânce, nici celorce erau

MATEI 11, 12 Tir și Sidon puterile cari căruia va voi Fiul să i-l au fost făcute în voi, de descopere. * Cap. 28 18. Luc. 10. mult s'ar fi pocait în • 22 Ioan 8 35, .3, 3, 17 2 1 Cor 15 27.

28 Veniti la mine toti mai ușor Tirului și Sido- cei osteniți și împovărați și eu vă voiu da odihnă.

29 Luați jugul meu asupra voastră și * învățați dela mine, pentrucă sânt blând și smerit ** cu inima sufficiele voastre.

*1 - p , c op 2 5 10c, 0 -

30 Căci * jugul meu este 24 Dar vă spun că va fi bun și sarcina mea este * 1 Toan 5 3 usoară.

Spacele și zina Subalului

1 O In vremea aceca Isus 1 🚄 a mers * în Sabat prin sămănături și ucenicii săi au flămânzit și au început sa smulga spice și să ma nânce.

* Deup 25 25. Marc 2 23 Luc. 5 1

2 Iar Fariscii, când au văzut, i-au zis: Iată, ucenicii tăi fac ce nu se cade sá facă în Sabat.

3 Dar el le-a zis N'ați așa a fost bunăplăcere îna- citit ce * a făcut David, când a flamânzit, el și cei-* Sam 21 6.

* Fix. d 25, BO Lev 23 r. ** byod, 28 | longa en centalla 39 , 1 5 1

* că în zina Sabatului preo- cum sa l piarda ții în templu pângarese Sa | *c 27, a More a C 1 ac C 11 Isaa haiul și sunt fără vină? 5 18, 10 39, 11 53 * V r 2. 1 7 9

7 Dar dacă ați fi știut măduit pe toți. co este. Mila " voc e ian nu a garas Mac 37 " " con 2 cei fata vina.

* Oscaro 6. M. . 6.6 -8 C.T. . 3 8 Caci l'iul omului este - 17 ca sà se împlinească doma al Sabalului.

Quant ca mana uscifit

trebat zicând. Se vade * a vesti judecată Neamurilor Jamadu, in zioa Sabaudui * *15 45 ** (p. 17.1). Ca sa I învimiasca

11 far et le a z.s. Ce om auzi c'heva giasul pe ulițe va fi între voi eaze va avea a va scoale afara?

* [xux , 4 5, 1 , 1 12 Cât de mult deci se dajdiu în numele lui. oale. Deactea se ende a Lidra and most si eth Phea-*acc bine în ziua Sabatului tul împetelva Dahulni Mânt.

Infinde li mâna. Și el a îndrăcii orb și mut Și la

cu el ci ** numai preoldor? întins-o și s'a făcut sană-

11 Dar Fariscii * au ieșit 5 Sau n'ați citit în lege, și s'au sfatud împetriva lui

Isus Tedral D mandla

6 Dar va spun ca act 15 Dar Isus cunoscand, este ceva " mai mare decât s'a depărtat " de acolo. Și ** lemplul. *200 u. 18. Mai 3 1 l-au urmat mulți și i-a ta

jertfot d'alt fi osânda pe 16 \$i le-a poruncit * aspru sa nu l dea pe față.

> ce s'a spas prin Isaia proocoent, care zice

9 Si*a trecut de acolo 18 lata* robul meu pe și a venit în sinagoga lor, care i am aces, inbitul men * V. co.3. f. J. . 6. In ** care sufferul meu și-a 10 Si iată un om având gasit placerea; vein pune o mâna uscata Si l au în Dubul meu peste el si va

> 19 Xu se va certa, nici *tuo 13 .4, 14 8 tosa v P. nu va striga, nici nu-i va

20 Nu va frånge trestia o singura oaie si duca va * sdrobită și nu va stinge cadea cu in gre apa în zina o festita ce face fum pânt Sabalului, n'o va apuca si va scoate judecata la birainta.

21 Şi Neamurile var na

13 Alunci zice omulta. 22 Mane *i Sa adas un

bia si vedea

* Cap 9 32. Marc 3 11 1.6 . 11 14. mirau și ziceau. Nu cumva este împotriva mea și cine

24 Iar Fariseii când * au peste. auzit aceasta, ziceau: A-| 31 Deaceea vă spun: Oricesta nu scoate afară dra- ce * păcat și hulă vor fi iercii, decât prin Beelzebul, mai marcle dracilor.

* Cap 9, 34. Marc. 3, 22. Lac, 11 15.

25 Dar Isus eunoscân du-le * gândurile, le-a zis: Orice împarație desbinată împotriva sa însăș este pustilla si orice ectate sau casă desbinată împotriva sa însăș, nu va sta.

* Cap. 9. 4. Ioan 2. 25. Apoc. 2. 23.

26 Si dacă Satana scoate afară pe Satana, el este 1 Tim. 1 13 desbinat împotriva lui însus: deci cum va sta împărăția lui?

pe draci prin Beelzebul, rod se cunoaște pomul. fiji vostri prin cine-i scot afară? Deaccea ei vor fi judecătorii vostri.

28 Iar dacă eu scot afară pe draci prin Duhul inimii vorbește gura. lui Dumnezeu, atunci împărăția * lui Dumnezeu a ajuns peste voi * Dan 2 44.7 .4 Luc 1, 33, 11 20; 17, 20, 21.

neva să intre în casa ce- scoate afară lucruri rele. lui tare și să i răpească 36 Dar vă spun că de sculele dacă nu va lega orice vorbă nefolositoare

tămăduit încât mutul vor- mai întâi pe cel tare? Şi atunci îi va prăda casa. * [8a, 49, 54] Lab, 11, 21, 23,

23 Şi toate gloatele se 30 Cine nu este cu mine, este acesta Fiul lui David? nu strânge cu mine, rist-

> late camenilor, dar ** hula împotriva Duhului nu va fi iertată.

* M or 3 _8 | the 12 10 Evr 6 4, e.c. 10 20, 20 2 20 + 5 16. ** Fapt 7 51

32 Si oricine va vorbi* un cavânt împotriva Fiului omului, îi va fi iertat,** dar oricine va vorbi împotriva Duhului Sfânt, nu-i va fi iertat nici în veacul acesta, nici în cel viitor, * Oap. 11, 19; 18, 55. Ioan 7 12, 52.

33 Sau faceți pomul bun si rodul*lui bun sau faceti pomul stricat și ro-27 Si dacă eu scot afară dul lui stricat. Căci din

* Oap 7, 17, Luc. 6, 48, 41 34 Pui * de năpârci, cum puteți vorbi cele bune, răi fiind? Căci ** din prisosul

* Cap. 3. 7 23. 33. ** Luc 6 4".

35 Omul bun din comoara lui bună scoate afară lucruri bune și omul 29 Sau * cum poate ci- rău din comoara lui rea

MATEI 12, 13

mi, vor da socoleală de ea mântului sa asculte înțeni zina judecății

tale vei li îndreptățil și din cât Solomon cuvintele tale vei fi osandit. 2 Cron. S. 1 | Lag at 3) Minunea cu proorocul Iona.

caspuns zicând Invațato rule, voim sa vedem un semn dela line * Que It a Mar Seal a 29. loan 2 18. 1 Cor 1 22

te-a zis. Un neam rau și vine o afla goala, matu preacurvar* cere un semn rata se guita sunu a se va da semn decât dona 4. 48.

fel va fi Fiul omului trei si en acest neam ráu zile și trei nopți în inima - * pre 4 . 126 2 Per 2 2 - 2 * Jona 1 17 pământului.

41 Bărbații * din Ninive se vor scula la judecata cu gioatelor, iată * mama si neamul acesta și-l ** vor o frații lui stateau afară, cau sândi pentrucă (c) s au po tând să (vorbească eait la propováduirea lu-Iona și iată aici este mar 47 Și cineva i-a zis: Iata mult decât Iona * 100 1. 22 ** Lr 2 at the Col afara cautand sa to vor-82 Rot. 2 27 + 1 ma 3

42 Impărăteasa * dela * est 13 be care 3 toma 2 2 miazăzi se va ridica la ju 0,5 8%, 114 10=91 0.4 113 decata cu neamul acesta - 18 Dar et a raspuns și 2-) va osândi pentruca ca a zis celuice-i spunca Cine

pe care o vor rosti oame- a venit dela marginile paleperunea Ini Solomon și 37 taci din cuvintele iala aici este mai mult de

13 Iar când duhul*ne *eurat a iesit din om, um-38 Atuner * umi dintre bla ** prlu locuri fără apă carturari și Parisei cau căutând addin i și nu gas seste

* Luc 11. 24 ** fov 1 7 1 Par. 5 8.

41 Almer zice Má voiu întoarce în casa mea de 39 lar el le-a răspuns și unde am leșit. Și când

- 15 Almuei se duce și la semnut lui Iona proorocul, cu sine alte sapte dubura * lmo tr s. Cap se t. w. × * man rele decât el si intra și locuiesc acolo. Şi*sta-40 Cáci * dupa cum Iona rea din urmă a omului a a fost în pântecele chitului celula se face mai rea de trei zile și trei nopți, ast- cât cca dimâi. Așa va fi

Mama și frații lui Isus

46 Pe câud vorbia el înca

* Marc 3 31 | Lue 8 19 21 mama ta și frații * tai stau beastā

sunt frații mei?

19 Şi şi-a întins mâna spre ucenicii săi și a zis: tată mama mea și frații pământul cel bun și au dat mei

50 Căci oricine * va face | *zeci și alta treizeci. voia Tatălui meu care este în ceruri, acela îmi este trale și soră și mama * Ican 15. .4 Gal 1 5, 6; 6, 15. Ool 11 Fr 2 J1

Pilda sămănătorului

9 In ziua aceea Isus a 10 iesit din casă și ședea * langa mare. * Mare 4.1

2 Si gloate multe s'au * adunat la el încât el a intrat într'o corabie ca să sadă ** si toată gloula stătea pe tarm

* Luc. 8. 4. ** Luc 5. 3.

3 Si le-a vorbit multe în pilde, zicând: Iată a ieșit sámánatorul să samene

4 Si pe când sămăna el, unele seminte au cazut nu pricep lângă cale și au vend pásările și le au mâncat

5 lar altele au căzut pe locuri stâncoase, unde n'aveau pământ mult și îndată au răsărit pentrucă n'aveau adâncime de pă 18a 6 9 Ezec 12 2 Marc 4 12 mac mânt

6 Iar dupáce a răsarit, Ron. 11 8. 2 Cor 3 14 15 sourcle, au fost arse de ar- 15 Căci inima acestui posiță și pentrucă n'aveau rā por s'a îngroșat și au auzit dăcină, s'au uscat

este mama mea și cine peste spini și spinii au crescut și le-au înăbușit * Lac. 8 5.

> 8 lar alfele au cazut peste rod una o sută, * alta șai-

* Pro 22 11 9 Cine * are urechi, să * Cap. L. 15. Marc. 4 9

10 Si ucenicii s'au apropiat și i-au zis: Pentruce le vorbesti în pilde?

11 lar el a ràspuns și le-a zis: Vouă * vi s'a dat să cunoașteti tainele împărăției cerurilor dar lor nu li s'a dat. * Cap. 11 25; 16. 17 Marc. 4 11 1 Cor 2 13 1 Ioan 2 27

12 Caci * cine are i se va da și va avca de prisos: iar cine n'are chiar și ce are # Cap. 25 29 i se va lua. Marc. 4, 25. Luc 8 18, 19 26.

13 Deaceca le vorbesc în pilde pentrucă văzând, nu văd și auzind, nu aud, nici

11 Şi în ei se împlineşte proorocia lui Isaia care zice: Cu auzul veți*auzi dar nu veti înțelege și văzând veți vedea dar nu veți cunoaste.

8 10. Ioan 12 40. Fapt. 28 26 27

greu* cu urechile și și-au 7 Iar altele * au căzut închis ochii ca su cumva cu urechile și să înțeleagă neroditor. cu inima și să se întoarcă * Cap. 19 23 Mare 10 28. Luc. 18, 24. și să-i vindesc. * Evr 5. 11

16 Dar fericiti * sunt ochii vostri că vad și ure chile voastre că aud.

*Cap. 16 17. Luc. 10 28 24 loan 20 29

17 Cáci adeváral vă spun că mulți * prooroci și drepți au dorit să vadă ce vedeți voi si n'au văzul și să audă ce auziți voi și n'au auzit. * her il. 18. liet. 1 10, il

18 Voi deci, ascultați pilda sämänätorului.

* Marc 4 14 Tue 8 11

19 Când aude cineva cuîntelege, alunci vine cel rău și răpește ce este să- între grâu și a plecat. mănat în inima lui; acesta este cel sămănat lângă cale.

20 Iar cel sămănat pe locurie.

* Isa. 58 2. Erec. 33. 31, 32, Ioan 5 35, neghina?

21 Dar n'are rădăcină în sau prigonire pentru cu- ne ducem s'o culegem? vânt, îndată se * poticneste.

spini, acesta este celce aude impreună cu ca * Cap 5 12. cuvântul și grija veacului 30 Lăsați să crească ași înșelăciunea bogăției înă- mândouă împreună, până

să vadă cu ochii și să audă bușește cuvântul și se face

. T.m. 6. 9. 2 Tl 4 10. ** Ier 4 3

23 Iar cel sămănat pe pământul bun, acesta este celce aude cuvântul și înțelege, care si rodeste si face unul o sută, altul șaizeci și altul treizeci.

Pilda neghinei.

24 Le-a pus înainte altă pildă, zicând: Impărăția cerurilor a fost faculă asemenca cu un om care a sămanat sámánta bună înțarina sa.

25 Dar pe când dormiau vântul împărăției * și nu-l camenii a venit vrăjmașul lui și a sămănat neghină

26 Iar când a crescut paiul și a făcut rod atunci *Oup 4.23. s'a arătat și neghina.

27 Şi robii stăpânului cacuri stâncoase, acesta este sei au venit și i-au zis: celce aude cuvântul și în- Domnule, oare n'ai sămădată îl primește cu* bu- nat sămânță bună în țarina ta? De unde are dar

28 lar el le-a zis: Un om sine ci este pânăla o vreme vrăjmaș a făcut aceasta. Și și când se face un necaz robii îi zic: Voești deci să

29 Dar el le zice Nu, *Cap 11 6. 2 Tim 1.15. ca nu cumva culegând ne-22 Iar cel sămănat * în ** ghina să smulgeți și grâul *

cerișului volu zice seceră- întemeierea lumii torilor: Culegeti întâi ne- * Ps 78 2. ** Rem 16.25 26 1 Cor. 2 ghina si legati-o snopi ca 7 Rfes 3.9. Co., 1 26 să fie arsă de tol, iar Tâlenirea pildei neghinei. grâul strângeji-l în grânarul meu

si aluddalai

pilda zicând: Imparația * cerurilor este asemenea n zis: Celce samănă sămânța nui grăunte de muștar pe cea bună este Fiul omului; care un om l-a luat și l-a sămenal în tarina sa. * Isa. 2. 2. 3 M'c 4. 1 Marc. 4 30, etc 1 - 0 18 19

32 care. în adevar, este 32 care. In adovar, este lui rau mai mie decal toate se-1 * Cap 24.14; 28 19 Marc. 15 15, 20 miniele, dar când a crest lac 24 47 Rom 10, 18, Col 1 6. cut, este mai mare decât ** ** ** 3 15 10m 8 44 1 mpt 13.19 ierburile și se face copac (ta) * încâi păsante cerului vin 39 Şi vrăjmașul care a să-

pildă: Împărăția cerurilor cului și secerătorii sunt îneste ase nellea ea un aiuat gerii. pe care o femete l-a luat și i-a ascuus în trei mă- g'ana se alege și se arde suri de fama până s'a dos lin foc, astfel va fi la sfâr-*Luc 13 20 etc. situl veacului.

31 Isus a vorbit toate animic.

ce s'a spus prin proorocul delegea. ** Cap 18.7 2 Pet 2.12. care z ce. Îmi voiu*des- 42 Şi-i*vor arunca în chide gur: in pilde, voit.** cuptorul de foe: acolo **

la seceriș și la vremea se- rosti lucruri ascunse dela

36 Atunci a lăsat gloatele și s'a dus în casa sa. Şi Plida grăuntelai de mustar acenicii lui s'au apropiat de el zicând. Deslusește-ne 31 Le-a pus înainte altă pilda cu negiuna tarinei.

37 Si el a răspuns și a

38 iar tarina este lumea : iar samânța cea ban i. aceştia sunt tin împarației. iar neghina sunt fiii ** ce-

și locuiese în ramurile lui, mânat-o este diavolul iar 33 Le-a vorbit * altă secerisul *este sfârșitul vea-* Lord 3 3 Aprel 14 15.

10 Dupá cum deci ne-

41 Flul omnlur va tricestea * gloatelor în pilde mite pe îngerii săi și *ei și târa pilda nu le vorbia vor culege din împ cația * Mare 1 38, 34 lui loale prilejurile de po-35 ca sa se împlineasca diceire și pe ceice fac fară-

va fi plangerea și scrâșnirea dintilor.

** Oap. 8 12. Vers 50

43 Atunci* drepții vor străluci ca soarele în împărăția Tatălui lor. Cine ** are urechi, să audă

* Dan 12. S. 1 Cor. 15 42, 43, 58 ** Vers. D.

Pilda comorii ascunse și a märgärilarului.

44 Impărăția cerurilor este asemenea unei comori ascunse în țarină, pe carc un om a găsit-o și a ascuns-o si de bucuria ei se duce si vinde * tot ce are și cumpără ** țarina aceca. • Filip.3.7, 8, ** 1sa. 55.1 Apoc. 318, \$i vechi.

este iarăs asemenea unui negustor care caută mărgăritare bune.

46 Si găsind un * mărgă- s'a dus de acolo. ritar de mult pret, s'a dus si a vândut tot ce avea și l-a cumpărat

* Frov 2. 4; 3. 14, 15, 8 10, 19 Pilda năvodului.

47 Impărăția cerurilor esie jarás asemenea unui na vod aruncat în mare și care a adunat * pesti de tot felul * Cap. 22 10

I-au tras pe tarm și au șe- și Simon și Iuda? zut jos și au adunat ce era * Isa 49 7 Marc 6.3 Luc 3 23 Ioon bun în vase iar ce era rău 6 42 ** Mart 15 40 + Cap 12 46 au aruncat afará

49 Astfel va fi la sfârșitul veacului: îngerii vor ieșt *Osp. 8. 12. Apoc. 19 20, 20. 10 si vor despărți* pe cci răi din mijlocul celor drepți, * Cap 25, 32

> 50 si-i *vor arunca în cuptorul de foc: acolo va fi piângerea și scrâșnirea din-* Vers. 42. tilor.

51 Ati înțeles toate acestea? Ii zic: Da, Doamne,

52 Si el le-a zis: Deaceea orice cărturar care a tost făcut acenie al împarației cerurilor esa aseme nea unui om, stapān al casei, care scoale afară din comoara sa lucruri noui * * Cânt. 7, 18

45 Imparația cerurilor Isus la Nazaret. Necredința locuitorilor

> 53 Si a fost aşa: Când a sfârsit Isus pildele accstea,

54 Si * venind în patria sa, îi învăța în sinagoga lor, încât slăteau uimiți și ziceau: De unde are omul acesta înțelepciunea aceasta si puterile?

* Cap. 2 23. Marc 6.1 Lu 4.16, 23

55 Nu * este el fiul lâmplarului? Nu se numeșie oare mama lui Maria și 48 Şi când s'a umplut frații ** săi Iacov † și Iost

56 Şi surorıle lui nu sunt

57 Si găsiau în el un pri-| zătorul lej de policnire. * Dar Ísus le-a zis: Un prooroc nu ** tristat, dar pentru jurăeste dispre, uit decât în pa- minte și pentru ceice șetria și casa sa. * Cop 11 6. deau împreună cu el la Marc. 6. 8, 4. * Luc. 4. 24 Ioan 4. 41. masă a poruncit să i-l dea.

58 Si n'a * făcut acolo multe puteri din pricina capul lui Ioan în temniță necredinței lor. * Marc. d 5,6

14 In vremea aceea Irod* tetei si ea l-a dus mamei sale. despre Isus. * Mare 6.14 Luc. 9 7

Acesta este Ioan Botezăto- și l-au îmmormântal și au rul; el s'a sculat dintre venit și au dat de stire cei morti si deaccea lu- lui Isus. crează puterile în el.

3 Căci * Irod prinsese pe Ioan, il legase și-l pusese în temnită pentru Irodiada, nevasta lui Filip, fratele * More, 6 17, Luc 3, 19, 20,

4 Căci Ioan îi zicea: Nu ti*se cuvine s'o ai pe ea. * Lev 18, 16, 20 21

5 Si voind să-l omoare, se temea de gloată pentru că * îl socotiau ca pe un pe bolnavii lor. proorec. * Cap. 21, 26. Luc 20.6.

6 Dar când a fost ziua

jurámânt să i dea orice ar telor ca să se ducă în sate

8 far ea împinsă de ma- | * Marc g 35. Luc. 9 12 Ioan 6 5.

oare toate la noi? Deci de mă-sa: Da-mi, zice, aici pe unde are el toale acestea" blid capul lui Ioan Bote-

9 Şi împăraiul s'a în-

10 Şi a trimis şi a laıat

11 Si capul lui a fost a-Moartea lui Ioan Bolezătorul | dus pe blid și a fost dat

12 Si ucenicii lui au ve-2 și a zis slujitorilor săi: nit și au luat trupul mort

Inmultirea pânilor.

13 Si când a auzit * Isus, s'a depărtat de acolo într'o corabie într'un loc pustiu la o parte. Si când au auzit gloatele, l-au urmat pe jos din cetăți. * Cap. 10. 33 12. 15. More 6, 32. Luc. 9 10. Toan 6, 1, 2,

14 Si a ieşit şi a văzut gloată multă și i * s'a făcut milă de ei și a tămáduit

* Oap 9 36. Marc 6.84 15 Si când * s'a făcut nasterii lui Irod, fiica Iro- seară, ucenicii s'au aprodiadei a jucat în mijlocul piat de el zicând: Locul tuturora și a plăcut lui Irod este pustiu și ceasul a tre-7 De aic. a fagaduit cu cut acum; dă drumul gloasă și cumpere de mâncare. trebuință să se ducă; dați- din noapte a venit la ei le voi su manânce

mi-i aici.

tele să șadă pe iarbă; și a vorbit zicând Indrăz iți. luat cele cinci pâni și cei eu sâm, nu va temețe doi peşti şı nitându se spre 28 Şi Petru i-a răspuns cer a binecuvântal * și a și a zis Doamne, dacă ești trâul si a dat ucenicilor lu, porunceste sa vin la pânile, iar ucenicii gloa- line pe ape. $0 \in \{-1, 1, \dots, \frac{n}{2}, \dots, n\}$ felor.

s'au săturat și au strâns pri- bie și umbia pe ape ca sa sosul de tarâmituri două vină la Isus. sprezece cosuri pline

pii.

Umblarea pe mare.

22 Şi îndată a silit pe urabie și să treacă înaintea ce te-ai îndoit? lui de cealaită parte pâná va da drumul gloatelor.

23 Şi dupăce * a dat drumul gloatelor, s'a suit în venit și s'au * închinat înamunte la o parte ca să se intea lui zicând: Adevărat roage. Şi când s'a făcut eşh Fui lui Dumnezen seara. ** era singur acolo

24 Iar corabia era acum Fapt 8 87 Rom 1, 2 în mijlocul mării muncindu se de valuri deoarece dincolo, au venit în ținutul vântul era protivnic.

16 Dar Isus le-azis N'au 25 Şi la a patra strajă umbland * pe mare * for 9 &

17 Şi e, îi zic. N'avem, 26 Şi când l-au văzut uaici decât cinci pâni și dor cenicii, umblând pe mare, Sau spannântat, zicând · E-18 Si le-a zis Aduceți, ste o năluca Si de frica ad strigat.

19 Și a poruncii ca gloa- 27 Dar Isus îndată le-a

29 Şi el a zis: Vino. Şi 20 Și toți au mâncat și Petru s a pogorit din cora-

30 Dar când a văzul că 21 Și ceice mâncaseră e- vântul era tare, s'a temut rau ca la ciuci mli de băr- și începând să se afunde, a bali, afara de femei și en strigat zicând: Doamne, scapă-mă.

31 Şi îndată Isus a întius mâna, l-a apucat, și-i zice cenicii sai să între în co Puțin credinciosule, pentru

32 Şi când s'au suit în corabie, a stat vântul.

33 Şi cei din corabie au *Ps 2 7 Cap. 16. 16, 26, 63 Na > 1

* Marc. 6. 46. ** Ioan 6. 16. 1 Luc 4 41 Ioan 1 49 6 69, 11. 27

34 Şi dupáce * au trecut Ghenezaretului. * Marc. 6, 53. oamenii locului aceluia, au sa Si ați nimicit cuvântul trimis în tot ținutul acela lui Dumnezeu pentru dasi i-au adus pe toti cei bol- tina voastră. navi:

sa i atingá ciucurii veşmân zicând: tului. Și toți câți*s'au atins, 8 Poporul acesta * mă au fost scăpați cu desă- cinstește cu buzele lui, dar vârsire. * Cap. 9 20 Maro 8.10. | inima lor este departe de Luc. 6 1 | Fapt 9, 12

Pariseil și dalina băirânilor. K Atunci cărturarii și

• vin la Isus zicând:

* Mar v 7, 1 2 Pentruce * uccnicii tăi calcă datina ** bătrânilor? gloata și le-a zis: Ascultați Căci nu-si spală mânile si înțelegeți: când mănâncă pâne.

zis: Pentruce calcali și voi pe om, * rapt 10.15. 1 ca. 14. porunca lui Dumnezeu 4,17,20, 1 Jm. 4 4. Tit. 1, 15. pentru datina voastră?

beste de rău pe tată sau pe un prilej de poticnire? mamă sa moara negreșit. Prov. 23, 22 Eres 6, 2 ** Exod 21, 17, er 20.9 Dec. 27.16 Prov 20.20, 30, 17,

5 Iar voi ziccli: Cine va zice tatălui sáu sau mamei sale: Orice ai putea folosi dela m.ne este dăruit lui

6 nu va cinsti nicidecum | cap 13 16 Luc 6 39

35 Si când l-au cunoscut pe tatăl său sau pe mamă-

7 Fățarnicilor. * biue a 36 și-l rugau ca numai proorocit Isaia despre voi

mine. * Isa 29 13 Ezec 33 31

9 Dar înzădar mă cinstesc ei învățând * ca învă-10 Fariseii din Ierusalim țături porunci omenești. * Isa. 29, 18. Col 2 18 22. T t. 1, 14 Lucrarile carl spurcă pe om

10 Si a chemat la sine * Marc. 7, 14

11 Nu * ce intră în gură * More 7 5 ** O.1 2 8 spurcă pe om ci ce iese 3 lar el a răspuns și le-a din gură, accea spurcă

12 Alunci ucenicii s'au 4 Căci Dumnezeu a zis: apropiat și-i au zis: Ștui Cinsteste * pe talal tau și că Fariseii când au auzit pe mama la; și: Cine **vor- cuvântul acesta, au găsit

13 Iar el a răspuns și * 10xod 20 12. 1.e. 19 3 De.t 6 18 | a zis: Orice * sad pe care nu l-a sădit Tatăl meu cel ceresc va fi desrădăcinat. * Loan 15 2. 1 Oor 3. 12, etc.

14 Lăsați-i; sunt º călauze oarbe de orbi; dar dacă un orb călăuzește pe un orb, amândoi vor cădea Dumnezeu' * Marc 7, 11 12 in g oaph * Isa 9 16, Mal, 2, 8

i-a zis: Desluseste-ne pilda, a zis: "Nu sânt trimis de-

16 Dac el a zis: Si * voi ale casei lui Israel. sumeli încă fără pricepere? « Cap 10 5,6 - Fa t. 3, 25, 26; 15, 46. * Cap. 10. 9 Marc. 7 18 Pag. 5 8

"autra în gura se duce în jînchinat lui zicând: pântece și se aruncă în Doamne, ajura-mi hazna?

din gură les din inimă și pânea copillor și s'o arunci acelea spureă pe om.

gânduri rele, omoruri, nâncă din fărâmiturile cari preacurvii, curvii, furturi, cad dela masa stăpânilor marturii mincinoase, hule, for *F (82 In 9 1 / 1) Marc 7 21.

20 Acestea sunt cefece spurcă pe om, dar a mânca, cu mâni nespălate nu spurca pe om

Temect Cananeavca

21 Si Isus * a ieșit de a-Tirului și Sidonului

* Marc 7 24. 22 Şi iatā o femeie (anancanca a lesit din latu Doamne, Fiu al lui David; și alți muați, și i-au arun de un drac.

23 Dar el nu i-a ráspuns un cuvânt Şi ucenicil săi, s'au apropiat și l rugau zi când Dà i drumul pentrucà striga după noi

15 Şi Petru*a răspuns și 21 Dar el a răspuns și * Marc 7, 17, cât la oile cele pierdute

17 Nu înțelegeți că orice — 25 Dar ea a venit și s'a

*10 r 8 13 | 26 Si el a ráspuns si a 18 Dar celece * pornesc zis: Nu este bine să iei la căței.* * Cap. 7 6. Füp. 3 2.

* Inc 8.6. 27 Iar ea a zis: Da, 19 Căci * din inimă ies Doamne, dar și cățeii mă-

> 28 Annet Isus a caspuns si i-a zis: O, femeie, mare este credința la fie-ți cum voiesti. Si fiica ei s'a tămaduit dir. ceasul acela. A dona immittue a jarillor

29 Si Isus * a trecut de acolo și s'a dus în părțile colo și a venit lângă ** marea Galileii și s'a suit în munte si a sezut acolo.

* Marc 7 51 ** Cap 4 18. 30 Si*gloate mulle au rile acelea și a strigat zi- venit la el având cu ei când: Ai milă de mine, șchiopi, orbi, muți, strâmbi fiica mea este muncità rău cat la picioarele lui și el ra tämädnit

* Isa 35. 5, 6 tap 11 5 L.c 7 22.

31 Incâi gloata s'a minanat väzånd pe muli vorbind, pe strâmbi sănătosi, pe schiopi umblând și pe

32 Iar Isus * a chemat la , Luc. 11 16; 12 54 56 1 Cor 1 22 sine pe ucenicii săi si a zis: Îmi este milă de gloată le-a zis: Când se face pentrucă de acum trei zile scară, ziceți: Va fi senin stăruiese lângă mine si n'au ce să mănânce. Si nu vreau să le dau drumul nemâncate ca nu cumva să lesine pe drum. * Maro. 8, 1,

-33 Si uce ricii * î′zic+ De unde sá avem noi în pustie atâtea pâni încât sá săturam aiâta gloată?*2 Reg 4.48.

31 Si Isus le zice: Câte pâni aveti? Iar ci au zis: Sapte si putini pestisori

35 Si a poruneil gloafei să sadă jos pe pământ.

pâni și pești, a multurnit, seră să ia pâni. * Marc 8,14 ** și a frânt și a dat ucenicilor iar ucenicii gloafelor, deti si feriti-vă * de aluatul *Oap 14 10 **1 Sam 9 13 Lac 22 19. Fariscilor si Saducheilor.

37 Si au mâncat toti si s'au sătural și au luat pri sosul de farâmituri sapte cosnite pline

38 lar cerce au mâncal erau patru mii de barbați afara de femei și copii.

39 Si dupăce * a dat drymul goatelor, sa suit în corabie si a venit în hotaa untal Fariseilor.

orbi văzând: și au slavit, să le arale un semn din pe Dummezeul lui Israel, cer. * Ob. 12.88. Marc 8 11

> 2 Dar el a răspuns si pentrucă cerul este ros.

> 3 Şi dimineata: Astăzi va li furtună pentrucă cerul este ros posomoril. Fata cerului stiți s'o deosebiți dar sennele vremurilor nu puteti deosebi?

4 Un neam * rău si preacurvar cere un semo si nu i se va da semn afară de semnul lui Iona Si i-a lăsat și a psecat (∗, ; , 12 %)

5 Si ucenicii au venit* 36 Şi a luat* cele sapte în ccalaltă parte și uita-

6 Iar Isus le-a zis: Ve-

* Tue. 12 1.

7 Si ei se gândiau în ei înșisi zicând, N'am luat pân!

8 Si Isus cunoscand a zis: Ce và gândīţi în voi înșivă, puțin credinciosilor, că n'aveți pâm?

9 Nu * pricepeți încă, rel Magadaner * Magasto nici nu vă adaceți aminfe de cele cinci pâni ale ce-& Şi Farisen * şi Sadu- lor cinci mii şi câie coşuri 10 che i s'au apropiat si ati luat? Con 14 17 Dania

ispitundu l'au cerul dela el 10 Nici*de cele sapte

pani ale celor patru mii și câte coșnițe ați luat?

riseilor și Saducheilor.

12 Atunci au înțeles că nu le-a zis să se ferească vățătura Fariseilor și Saducheilor

Isus in tinutul Cezareii lui Fillip

13 Si când a venit Isus în părțile Cezareii lui Fr lip, a întrebat pe ucenica săi, zicând: Cine * zic oamenii că este Fiul omului? * Maro 8 27, Luc. 9 18.

14 Iar ei * au zis: Unii zic: Ioan Botezătorul; alții. unul dintre prooroci

* Cap. 14. 2 Lac. 9.7-9 15 El le zice: Dar voi, cine ziceti că sunt eu?

16 Şi Simon Petru a răspuns și a zis: Tu * ești Hristosul, Fiul Dumnezeu- Luc. 9 22, 18 31 24 6, 7 lui celui viu.

* Cap 14 33 Marc 8 29. Luc. 9 20. Toan 6 69, 11 27 Tapt 8,37,9 20 Exr 1 2 5. 1 Ioan 4 15, 5. 5

17 Şi Isus a răspuns și i-a zis. Fericit esti Simone, fiul lui Iona, căci * carnea line aceasta. si sångele nu ti-au desco

18 Si eu de asemenee îți zic ca tu*ești Petru și *Cap. 15. 34 De ** această stâncă voiu 11 Cum nu pricepeți ca zidi biserica mea și i pornu despre pâni v'am zis? țile Hadesului nu o vor Ci feriți-vă de aluatul Fa- birui. * Ioan 1 42 ** Isfes, 2 20 Apoc. 21, 14 + lov 38 17, Pa 9, 13; 107. 18 Isa. 38 10.

19 Iti * voiu da cheile îmde aluatul pânilor ci de în- părăției cerurilor și orice vei lega pe pământ va fi legat în ceruri și orice vei deslega pe pământ va fi deslegat în ceruri.

* Cap. 18 18 loan 20, 23 20 Atunci * a poruncit ucenteilor sa nu spună nimarui ca el este Hristosul * Cap 17 9. M.rc. 8 30 Luc 9 21 Isus vestește patimile și moarlea sa

21 De atunci Isus a îuceput să arale * uccnicilor Ilie. Iar alții: Ieremia sau săi că el trebue să mearga la Ierusalim si să sufere multe dela bătrâni și dela mai marii preofilor și dela carturari și să fie omorît si a treia zi să învieze. * Cap 20 17 Marc 8.31, 9.31, 10.33

22 Si Petru 1-a luat deoparte și a început să-l cerle, zicând: Dumnezeu să-ți fie milostiv, Doamne; nicidecum nu va fi pentru

23 Dar el s'a întors și a perit-o, ci Tatal ** meu cel zis lui Petru Mergi îna poia mea, Satano; * tt. ** * Efes 2 8. ** 1 Cor 2 10. Gal. 1 16 îm. esti o piatrá de potic-

nire pentruca na gândești cele ale Li. Dumnezeu ci 17 și după * șase zile Isus cele ale oamendor 17 ja cu sine pe Petru și

ce ricilor sai Dacă voieste munte înalt la o parte. cineva să vie după minc, să se lepede de sine și să-și ia crucea și să mă urmeze, înaintea lor și fața lui a

25 Căci cine * va voi să-și mântuiasca viața, o va li s'au arătat vorbind împierde; dar cine își va pierde viata pentru mine, o

dacă va câștiga lumea în- voiești volu face aici trei treaga iar suffelul său și-l colibe, ție una și lui Moise va pierde" Sau ce "va da una si lui Ilie una. suffetul sáu?

dupa fap,a sa

f das 14 | † lov 84 11 Ps 62 12 Prov 19. rapt 3 22 98 24.12 Ter 17 1 ; 32.19 Row 2 6. 1 Cor # R. 2 (or 5 .0 1 Per 1.17 Anec 2, 23 22 12.

*sunt uni, din ceice stau aici cari nu vor gusta nicidecom moariea până nu i-a atins și a zis: Sculavor vedea pe Fiul omului ți-vă și nu va temeți venind în împărăția lui

* Marc 9 1 Loc 9 27

Schunbarca la fală

*2 Sam. 19. 22 ** A.m. 8 7. pe Iacov si pe Ioan. fra-24 Atunci * Isus a zis u- tele Iui, si-i duce într'un

* Marc 9. 2. Lu., 9 28 2 Şi s'a schimbat la faţă * Cap 10 38. Marc 8.84; Tac 9 23; strălucit ca soarcle iar veș-14 27 Nort 4 22, I Tes 3 3 2 Sin. mintele lui s'au făcut albe rea lumina.

3 Si iată Moise și Ilie preună cu el.

4 Si Petru a răspuns și va afla. *Luc. 17 33 foan 12. 25. 14. Z.s luc Ises: Domine. 26 Căci ce va folosi omul este bine să fim aici. Dacă

omul în schimb pentru 5 Pe când * vorbia el * Ps 49 7, 8 încă, iată, un nor luminos 27 Căci Fiul * omului are i-a umbrit, și iata un glas să vina în slava Tatălui din nor zicând: Acesta ** sáu cu ** îngerii să, și ta este Fiul meu cel iubit, în tunci va răsplăti fiecărula † care mi-am găsit plăcerea; ascultați de ++ el.

* Cu, 2 C4 R x 38 , J 21 * 2 Pet 1.17 ** Cap. 3 17. Marc 1.11. ** Don 7 10. Zar 14.5 Cap. 25. 31. Luc. 8 22. † Isa. 42.1. †† Dent. 18 15,

6 Si când * au auzit ucenicii, au cazut pe fața 28 Adevarat vă spun, că lor și s'au temut foarte mult.

7 Si Isus s'a * apropiat, * Dan 3 18, 9 21, 10 10, 18.

8 Iar ei ridicându și 0-

MATEI 17, 18.

decât numai pe Isus.

9 Si pe când se pogorau din munte Isus * le a a zis O, neam necredinpână se va scula Fiul o- vă voiu îngădui? Aduceți malui din morti.

* Cap. 16 20 Marc 8, 30; 9, 9

10 Şi ucenicii l-au întrebat zicând: Pentruce * zie deci cărturarii că trebue să vie întâi Ilie?

* Mal 4 5 Car 31 14 War 9 11

11 Jar el a răspuns și a zis: Hie vine intradevar si va întocmi*jarăș foale *Mal 4 6. Lans. 1 16, 17. Papt. 3 21. Tara?

12 Dar * eu vă spun că Ilie a si venit și nu l-au cunoscut ei au**facut eu el tot ce au voit. Astfel și t Fiul omului are sa sufere dela el. * Cap. 11. 14. Marc 9. 12. 13 ** Cap 15. 3, 10. † Cap. 16 21

13 Atunci * au înțeles ucenicii că le vorbia des pre Ioan Botezătorul.

* Cap. 11 14

Vindecarea unui lunatic.

14 Si pe când * veniau spre gloată s'a apropiat de el un om care a îngenunchiat la el si a zis:

* Marc. 9 14 I.m. 9 37 15 Doamne, fie-ți mulă de fiul meu pentrucă este kunatic și sufere rău Căci în mâmle oamenilor de multe ori cade în foc *Cap 7 71 20 17 Mare 8 3. . 3 și de multe ori în apă. 31, 10 38 Lac. 9 22, 44 18 31 24 6 7 16 Şi l-am adus la uce- 23 şi-l vor omorî şı a

chii n'au vazut pe nimeni nica tai și n au putut să-l tămăduiască.

17 Iar Isus a răspuns și poruncit zicând. Sa nu cios și sucit, până când spuneți nimărui vedenia voiu fi cu voi? Până când lmi laich

18 Si Isus 1-a certat și dracul a ieșit dela el și băietul a fost tămăduit din ceasul acela.

19 Atunci ucenicii s'au apropiat de Isus la o parte si au zis: Pentruce noi n'am paint sa-l scoatem a-

20 Iar el le zice: Pentru necredinta voastră. Căci adevarat va spun, dacă * ați avea credință ca un graume de mustar, veți zice muntelui acestuia: Mută-te de aici coloi și se va muta și nimic nu vă ya fi cu neputință * Cal 21 21 Marc 11 28 I de 17 6 1. Cor 12, 9; 13, 2,

21 Dar acest soiu nu iese decât cu rugăciune și post.

Isus vestește moartea și învierea sa

22 Si pe * când locuiau ei în Galilea, Isus le-a zis: Fiul omului are să fie dat

întristat foarte mult.

lsus plăteste darea pentru Templu.

24 Si când au vemt * în Capernaum, ceice iau cele două drahme s'au apropiat rilor. de Petru și au zis: lnvăță- Ps 131. 2 Cap 19 14 Marc 10 14 torul vostru nu plătește i.nc. 18. 16. 1 Cor. 14. 20. 1 Pe.. 2. 2 cele donă drahme?

a intrat în casă, Isus i-a în împărația cerurilor luat înainte zicând: Ce ți se pare, Simone? Impărații, 5 Şi cine *va primi pe pământului dela cine iau un astfel de copilaș în nuvamă sau dare? Dela fiii mele meu, pe mine mă prilor sau dela străini?

26 Si el zice: Dela străini. Isus i-a zis: Asa dar se poticueascá unul singur fiii sunt scutiți.

cem să se poticnească. du-le la mare, aruncă o undiță și ia peștele care dat în adâncul mării. se va sui întâi, și dupăce-i vei deschide gura, vei afla un statir: ia-l și dă-l lor pentru mine și pentru tine.

Cel mai mare în Impărăția Cerurilor

10 nic'i s'au apropiat de Isus zicând: Cine este deci niai marc în împărația ce- potienesti, taic-le și arunrurder?

treia zi va învia. Și ei s'au pe un copilaș, l-a pus în mijlocul lor.

3 si a zis: Adevărat vă spun, dacă * nu vă veți întoarce și veți fi ca copilasii, nicidecum nu veți intra în împăralia ceru-

4 Oricine * deci se va * Marc 9 33 smeri pe sine ca acest co-25 El zice: Da. Și când pilas, acela este mai mare

* Co., 31 2* 23 11 meste. + Cap. 10 42. Lnc. 9. 48

6 Iar * cine va face să din acesti micuti cari cred 27 Dar ca să nu-i fa- în mine, i-ar fi de folos să i se atârne de gil o piatra de moară și să fie afun-

* Marc 9 42 Lac. 17 1, 2

7 Vai de lume din pricina prilejurilor de poticnire. Cáci trebuc să vină prilejuri * de policnire dar vai ** de omul prin care vine prilejul de poticnire. Oln ceasul acela * uce | *Luc. 171 1 Cor 11.19 **(ap 26 24.

8 Iar dacă * mâna ta sau piciorul tau te face sá te cà-le dela tine; este bine * Mare 5 3% Luc 9 46 22 24 pentru tine să întri în viață 2 Si el a chemat la sine ciung sau schiop decât a-

MATEI 18.

vând doua mân sau doua ceruri sa piara unul sinpicioare să fii aruncat în gur din acești micuți focul cel vecinic

* Cap 5 29, 30. Marc. 9 43, 45

9 Si dacă ochiul tau le face sa te poficnești, scoa te-l și aruncă-l dela tine; este bine pentru line să mtri în viață en un ochiu decât având doi ochi să fii aruncat în gheena focului

Pilda ca oaia rătăcită.

lotdeauna privesc ** fata Tatălui meu care este în ceruri. * Ps 34 7. Zab 18.7 Evr. 1 14. **Est. 1. 14. Luc 1 19.

11 Căci * Fiul omului a era pierdut

Luc. 9, 56, 19 10 | John S. 17; .2 47

12 Ce * vi se pare? Dacă un om are o sută de oi și câte * veți lega pe pământ se rătăcește una dintre ele, vor fi legate în cer și câte oare nu lasă el pe cele veți deslega pe pământ vor nouăzeci și nouă pe munți fi deslegate în cer. și pleacă și caută pe cea * Cap 16 19 Ioan 20 23 1 C m 3 4 * Luc. 15 4 rătăcită?

s'o afle, adevarat vă spun învoi pe pamânt asupra eá se bucura de ea mai oricarui lucru ce vor cere, mult decât de cele nouăzeci și noua nerătăcite.

* Lev 19 17 | Luc. 17 3

14 Tot asa nu este voia Talălui vostru care este în sau trei adunați în nu-

Terfarca gresculor

15 Iar daca va pacatui fratele tău împotriva ta, mergi, dovedeste-i vina între fine și el S'ngur. Dacă va asculta de tine, ai * câștigat pe fratele tău.

* U.o. 6 20. 1 Pet 3 1.

16 Dar daca nu to va asculta, la cu tine încă u-10 Vedeți să nu dispre- nul sau doi ca prin gura a tuiti pe unul singur din a- dor san trei martori să fic cesti micuti. Căci vă spun statornicita orice virba* că îngerii * lor în ceruri | * De. t. 17 n 19.15. Toans 17 2 Cox. 13, 1, Byr 10 28.

17 Si dacă nu va asculta de ci, spune bescricii, iar daca nu va asculta nici de biserică, să-ți venit ca să mântuiască ce fie ca cel dintre Neamuri* si vamesul. * Rom 16, 17, 1 Cor. 5. 9. 2 Tes 3 6,14.2 Ican 10

18 Adevărat va spun,

19 Iarăș vă * spun cà 13 Şi*dacă se întâmplă daca doi dintre voi se vor li se va face ** dela Tatăl meu care este în ceruri.

* Cap 5, 24 ** 1 Ioan 3 22, 514

20 Čăci unde sunt doi

în mijlocul lor

Pilda robului nemilostiv

21 Atunci Petru s'a apropiat și i-a zis: Doamne, de câle ori va păcătui față de mine fratele meu și-i rugal zicând: Ingădueștevom ierta Până * de şapte | mă și-ți voiu plati * Luc. 17. 4. ori?

pâna de sapte ori ci * până niță până va plăti ce era de saptezeci de ori sapte * Cap. 6 14. Mare .1 25 Col. 3 18

23 Deaccea împărația ce-

faca socoreala, i s'a adus petrecute. unui care-l datora zece mii de talanti.

ce să platească, domnul datoria aceea fiindeă m'ai său a poruncit să * fie vân- | rugat. dut el si nevasta lui si copiii și lot ce are și să se plátească datoria.

26 Deci robul a căzut la tine. picioarele lui și i s'a închinat zicând Doamne, în gadveste má și ți voiu plati tot.

27 Si dommul acelui rob avand mila i a dat drumul si j-a jertat împrumulul

28 Si robul acela a ieșil cel împreună robi cu el. tar 2 13

mele mea, acolo sânt eu care-i datora o sutá de dinari si a pus mâna pe el si-l strângea de gât zicând: Platește dacă ești dator

> 29 Deci cel împreună rob cu el a căzut jos și l-a

30 Iar el nu voia: ci s'a 22 Isus îi zice: Nu-ti zic dus și l-a aruncat în temdator.

31 Deci cel împreuna robi cu el, când au văzut rurilor este asemanată cu cele întâmplate, s'au întriun împărat care a voit să stat foarte mult și au venit facă socoteala cu robii săi. și au spus domnului lor 24 Si când a început să cu deamăruntul toate cele

32 Atunci domnul său 1-a chemat la sine si-i zice: 25 Dar fiindcă n'avea cu Rob rău, ți-am iertat toată

> 33 Oare nu se cadea ca si tu să ai milă de cel împreună rob cu tine după *2 Reg 4 1 Noom 5 8. cum și eu am avut milă de

34 Si domnul sau s'a mâniat și l-a dat pe mâna chimuitorilor pâna va plăti tot ce era dator.

35 Astfel * vă va face și tatăl meu cel ceresc dacă nu veti ierta fiecare fratelui sau din inimile voastre. si a gasi, pe unul dintre * Pro, 21 13. Cap 6 12. Marc. 11 26.

MATEI 19.

nevastit

19\$i a fost aşa: când*a dela început n'a fost aşa.
\$\frac{1}{9}\$fârsit Isus cuvintele 9 lar eu *vă spun că oriacestea, a trecut din Ga- cine își va lása nevasta a-

2 Si*l-au urmat gloate lăsată, preacurvește multe și i-a tămaduit a- * Cap. 5 32. Marc 16 11 1. ac. 16 18. * Ca.: 12. 15. colo.

3 Si Fariscii au venit la el ispitindu-l și zicând: lase nevasta pentru orice los a se însura (* 1904) 21-19. pricina?

zas: Nați citif ca * celce i a făcul dela început, i-a fă- este dal. cut parte bărbătească și parte femeiască?

* Fac. 1 27; 5. 2. Mal. 2, 15.

5 Şi a zis: Deaceea * va lăsa omul pe tatăl său și pe mamá-sa și se va lipi de nevasta-sa și cei doi vor ** fi o singura carue,

* Was 2 24 Mars 10 5 Efec 5 31 ** 1 C. 7 to 1c. 7 2

6 încât nu mai sunt doi ci o singură carne Deci ce a împreunat Dumnezeu omul să nu despartă.

7 Ei îi zic: Pentruce * deci a rânduit Moise să tat. dea o carte de despărțire și s'o lase?

Moise pentru învârtoșarea unora ca aceștia - * Cap 18 %.

Despartirea bărbatului de ținimii voastre v'a dat voie sa ya lasati nevestele dar

lilea și a venit în hotarele fară de curvie și se va înludeji pe dincolo de Ior- sura cu alta preacurvește; * Marc 10. 1. Lan 10.40 si cine s'a însurat cu cea

1 C r 7, 10, 11

10 Ucenicii îi zic: Dacă* astfel este pricina omului Oare se cade omului să-și cu nevasta, nu este de fo-

11 lar el le-a zis Nu * 1 lar el a raspuns și a toți cuprind cuvântal acesta ci accia cálora le * () , 2 7 9, 7

12 Căci sunt fameni cari au fost náscuti așa din pântecele mamei lor și sunt fameni cari au fost făcuți fameni * de oameni si sunt fameni cari singuri s'au fácut fameni pentru impàrăția cerurilor, cine poate cuprinde sa cuprindă *1 (er 7 32, 4 9 7, 5

Isus și copilaști

13 Atunci * au fost aduși copilași la el ca să-și pună mânile peste ei și să se roage, iar ucenicii i-au cer-* Marc. 10 13 Tuo 18, 15

11 Dar Isus le-a zis: Lăsați copilașii și nu-i opriți * Deut 24 1 Cap. 5.31 să vină la mine căci îm-8 El le zice: Fiindca parația cerurilor este a * el și s'a dus de acolo.

Tâneral lo jul

la el și a zis: Invățăto- cămilă printro ureche de rule, ** ce lucru bun să fac ac, decât să intre un boca sa am via(á vecinica? gat în împărăția lui Dum-*Marc 1017, 14 1818 **Luc. 1025

17 Si el i-a zis: Ce mă întrebi despre ce este bun? Unul singur este Cel bun; dar dacă volești să intri în fi mântuit? viată, pázește portmeile.

18 El fi zice: Cari? Iar Isus a zis: Să*nu omori, să nu preacurvești, să nu furi, dar * la Dumnezeu toate să nu măr, arisești minci-

19 cuistește * pe latăl tâu s 6. Luc. 1 37; 18, 27 si pe mama ta; Să ** iubești pe aproapele tău ca pe tine însuți. # Cap. 15 4. ** Lev 19. 18. (ap. 22, a9

Rom 13.9. Gal 5.14 Lic. 2.6 20 Tânărul îi zicc Toate

acestea le-am păzit; ce-mi lipseste?

21 Isus i-a zis. Dacă voiesti sa fii desavarșit, mergi. vinde-ți ce ai și dă la săraci și vei avea comoară în ceruri și vino, urmeaza má*(a 20 1 / 1 3 + 3 Papt 2.45:4 3: 35 | 1 T. . . 18, P.

22 Dar lânarul când a auzit cuvântul, a plecat întri-

23 Si Isas a zis uceni 2, 3, 1 1000 2 26 ca greu*va intra un bo- sat case sau frați sau su-

15 Si a pus mânile peste gat în împărația cerurilor. * Cap. L. 22 Ma c .0 24 1 Cor. 1, 26 1 . 10 6.9 .0

24 Si laras vă spun că 16 Si fatai* unul a venit mai lesne este sa treacă o nezen.

> 25 Şi când au auzıt, u cemen San infioral loarle tare zicând: Cine dar poate

26 Si Isus, nitându-se la ei, le-a zis: La oameni aceasta este cu nepiaință sunt cu putintă.

* Sxed 20 13. Dout 5.17 * Fac. 18 14 To. 42 2. 1e. 32. 17 Zah.

Moștenirea victii vecinice.

27 Alunci * Petru a răspuns și i-a zis: Iată noi ** am läsat toate și ți-am urmar, deci ce yom avea noi? * Maro 10, 28, La., 18, 28, ** Jour, 13 9, Cap. 4 20. Litte 5, 11.

28 Şi Isus le-a zis: Adevărat vă spun că voi cari m ati urmat, la nașterea din nou, când Fiul omului va sedea pe scaunul de domnie al slavei sale, veți * sedea și voi pe douasprezece scaune de domnie, ju decând pe cele douaspre zecc seminții ale lui Israel stat caci avea multe avuții. * (ap %) 21, 30 20 28 31 10 7.6.

cilor sai: Adevarat vá spun 29 Si oricine * care a lă-

teni viata vecinică.

* Marc. 10, 29, 80. Luc 18, 29, 80. urmă vor fi cei dintâi. * Cop 20 16: 21 81, 82 Marc 10 31. Luc 13, 80.

Pilda Incrătorilor viei.

20 Căci împărăția ceru-rilor este asemenea unui om stăpân de casă, care a iesit dis de dimineață ca să tocmească lucrători în via sa.

2 Şi dupăce s'a învoit cu lucrătorii cu un dinar pe zi, i-a trimis în via sa.

3 Si a iesit pe la al treilea ceas și a văzut pe alții stând în piată fără lucru.

4 Si acelora le-a zis: Mergeli și voi în vic și vă voiu da ce este cu dreptul. Si ei au plecai.

5 Si a iesit iarās pela al saselea și al nonălea ceas și a făcul toi așa.

6 \$i pela al unsprezecelea ceas a lesit și a găsit pe alții stând acolo și le zice: Pentruce stați aici co. 6 23 toatá ziua făra lucru9

meni nu ne-a tocmit. El le pe urmá. Caci ** multi sunt zice: Mergeți și voi în vie chemați dar puțini aleși. 8 Si când s a făcut scara,

rori sau tată sau mamă domuul viel vice îngrijitosau nevastá sau copii sau rului său: Chiamă pe luțarini pentru numcle meu, crători și dă plata, înceva primi însutit și va moș- pând dela cei depe urmă pânăla cei dintâi.

9 Si când au venit cei 30 Dar * mulți dintâi vor depe la ceasul al unsprefi cei din urmă și cei din zecelea, au primit ficcare câte un dinar.

10 Si când au venil cei dintâi, socotiau că vor primi mai mult, dar au primit si ei câte un dinar.

11 Si când l-au primit, cârtiau împotriva stăpânului casei.

12 zicând : Acești din urmă au muncit numai un ceas și i-ai făcut deopotrivă cu noi cari am purtat greutatea zilei și arșita.

13 Dar el a răspuns și a zis unuia dintre ci: Prictene, nu te nedreptătesc: oare nu te-ai învoit cu mine cu un dinar?

14 Ia-tı al tau şi pleacă. Dar vreau să dau acestui din urmă ca și tie.

15 Nu mi se cade * sà fac ce vreau cu ale mele? Ori ** este ochiul tāt. rāu pentrucă cu sânt bun? * Rom 9 3. ** Det. 15 9. Prov. 28 6.

16 Asifel*cei din urmă 7 Fi îi zic Pentrucă ni vor fi întâi și cei dintâi * C.c 19 30 ** Can 22 11

lsus vesteste moaitea si li.vierea sa

17 Si pe când se suia Isus la lerusalim, a luar la o parte pe cei doisprezece ucenici și le-a zis pe cale:

 Marc. 10, 52 July 48 St. Town 12, 42. 18 Iată* ne suim la lerusalim și Fiul omului va fi dat mal marilor preotilor și cărturarilor și-l vor osândi la moarie.* Can. 6 21

19 Si-l * vor da Neamurilor ca să-l batjocorească si să-l biciuiască și să-l răstignească și a treia zi va învia.

* Ca, 27 2 Marc. 15 1, 16, e.c. L e 23 1. John 18 28, etc. Fant, 3 13

Cererea fillor lui Zebedei.

20 Atunci * mama fiilor ** lui Zebedei s'a apropiat de el cu fiii ei, închinându-se lui și cerând ceva dela el. * Marc 10 35 ** Cap. 4 21.

21 Iar el i-a zis: Ce voiesti? Ea îi zice: Zi ca acești doi fii ai mei să șadă *unul la dreapta la si unul la stånga ta în împărația ta. € Can 9 98.

22 Si Isus a răspuns și a zis. Nu stiți ce cereți. pe care am sa-) beau eu? Dot erbt vinderah la Ierdion Ei ii zie: Putem. • Cap. 2c 39 42 Marc 14 or 1 c 22 42 Ioan S 16 ** T @ 12 W

23 El le zice. Intrade

văr * veli bea paharul meu: dar a sedeu la dreapta mea si la stanga *mea* nu este al meu să ** dau aceasta ci se va da celor pentru cari a fosi pregătit de Tatăl * Fapt. 12. 2 Rom. 8. 17. 2 Cor. 1 7 Apoc 1 v. ** (a) 27 34

24 Si când * au auzit cei zece s'au supărat mult pe cei doi frati.

 Maro, a0 41 Luo, 22.24 25. 25 Iar Isus i-a chemat la sine și a zis: Știți că mai marii Neamurilor domnesc peste ei și cei mari stăpănese asupra lor.

26 Nu va fi asa între* voi; ci celce ** ar voi să fie mai mare între voi, va fi slujitorul vostru.* i Pet 5 3. ** Our 23 11. Mure 9 35 10 48

27 Şi*celce ar voi să fie întâi între voi, va fi robul * Cap 18 4. vostru:

28 după cum * Fiul ** omului n'a venit ca să i se slujească ci † ca să slujească și să-și ++ dea viața pret de răscampărare pentru *+ multi.

* toan 13. 4 ** 1 Alip 2. 7 * 1 u 21 27 loan 18 14. ++ Tsa 53 0, 11 Dan 9 24 26 Toan 11 51, 52, 1 Tam. 2 6 Tit. 2 14. 1 Pet. 1 19 * Ca. 26, 28. Rora 5 15 19 Rem 9 28

29 Si pe când * iesiau ei din Terihou, 1-a urmat gloată multă.

* Marc 10 46. L. c 18.35.

ședeau lângă cale, când au zice: auzit ch trece Isus, au strigat zicând: Fie-ți milă de lui: Îată Împăratul tău noi, Doanne, Fiu al lui vine la tine, bland și că-David.

ca să tacă dar ei strigau și mai mult zicând: Fie-ți milă de noi, Doanne, Fiu al lui David.

32 Şi Isus a stat. i-a chemat și a zis: Ce voiți să vă fac?

33 Ei îi zic: Doamne, să ni se deschidă ochii.

31 Şi Isus, făcându-i-se milă, le-a atius ochii și îndată au căpătat vederea si l-au urmat.

Intrarea lui Isus în Ierusalim

21 Si când * s'an apropiat de Icrusalim și au venit la Betfaghe la muntele cari veniau după el stritrimis pe doi ucenici,

satul dinaintea voastră și prea înalte. Indată veți afla o măgăriță legată și un măgăruș cu ea; deslegați-i și aduce

ti-mı-i. zice ceva, veți spune Dom- fost mișcată zicând. Cine nul are trebuința de ei Si este acesta?

îndată îi va trimite ca să se împlineasca ce s'a Acesta este proorocul, *

30 Şi iată doi*orbicari|spus prin proorocul care

5 Spuneți * fiicel Sionu-* Cap 9. 27. lare pe o măgăriță și pe 31 Iar gloata i-a certat un măgăruș, manzul celei

* figu. 62, 11 Zan S 9 Youn 12, 18. 6 Şi ucenicii * s'au dus şi au făcut cum le poruncise * Marc 11. 4.

7 Au adus măgărița și măgărușul și au pus * pe ei vesmintele lor și el s'a aşezat deasupra. *2 Reg. 9. 18

8 Iar partea cea mai mare a gloatei și-a așternut vesmintele pe cale iar alții *taiau ramuri din copaci și le așterneau pe cale.

• Lev. 28, 40. Lan 12, 13. 9 Şi gloatele cari mergeau înaintea lui și cele ** Māslinilor, atunci Isus a gau zicānd: Osana * Fiul lui David, binecuvântat ** *Marc 11 1. Luc 11 20 ** Nah 14 14. este celce vine în numele 2 zicându-le: Mergeți în Domnului, Osana în cele

* j's 1.8 25 **Ps 118 26. Car 23 39 Gonirea vânzăiorilor din Templu

10 Şi când * a intrat în 3 Şı daca cineva v'ar Ierusalim, toata cetatea a * wave 11 15. Jane 10 45. Joan 2 17,15

1 Iar accasta s'a facut | 11 Iar gloatele niceau:

Isus, din Nazaretul Gali-* Cap 2, 28. Luc. 7 16. Ioan 6, 14; 7 40; 9, 17

12 Si Isus a intrat * în templul lui Dumnezeu și a scos afară pe toți cari vindeau si cumpărau în templu și a răsturnat mesele schimbătorilor ** de bani si scauneic celorce vindeau porumbeii,

* Marc 11, 11. Luc. 19, 45. I mn 2, 15. ** Deut. 14 25.

13 și le zice: Este scris: Casa * mea se va chema o casă de rugăciune iar ** voi o faceti o pesteră de tâlhari. * Isa 56 7 ** Ier 7.11 Marc. 11.17 Luc 19 46.

14 Şi orbi şi şehiopi au venit la el în templu și el i-a tămăduit.

15 Iar când au vàzut mai marii preoților și cărcari strigau în templu și ziceau: Osana Fiul lui David! s'au umplut de mânie.

zic acestia? Iar Isus le fac. 5.10. Ioan 3 22 5.15. zice: Da; oare n'ați citit Palerea lui Isus. - Pilda celor niciodată: Din * gura prunintocmit lauda"

Hlestemarea smochinului.

18 Iar dimineața * pe când se întorcea în cetate, a flămânzit. * Marc 11 12.

19 Si väzand * un smochin lângă cale, a venit la el și n'a găsit nimic în el decât numai frunze. Si-i zice: Deacum înainte să nu se facă rod din tine în veac. Şi smochinul s'a * Marc 11, 18, uscat îndată.

20 Si când * au văzut ucenicii, s'au mirat zicând: Cum s'a uscat smochinul * Marc. 11, 20. îndată?

21 Dar Isus a răspuns si le-a zis: Adevărat vă spun, dacă * veți avea credință și nu ** vă veți îndoi, veti face nu numai ce s'a făcut cu smochinul ci † chiar dacă veți zice niuntelui acestuia: Ridicari le făcuse și pe copiii că-te și aruncă-te în mare! Luc. 17. to ** Inc 1. 6 † J Cor 13. 2.

22 Si toate * câte veți cerc în rugăciune, crezând, veti primi.

16 și i-au zis: Auzi ce | * Oap 7 7 Mare 11 24 Luc 11.9

dot fii.

cilor și a sugacilor tu ai 23 Și când a venit el* *Ps * 2 în templu, mai marii preo-17 Şi i-a lăsat și a iesit tilor și bătrânii poporului afarà din cetate la Betania s'au apropiat de el pe când • și a mas noaptea acolo — îi învața, zicând· ** Cu ce Marc II II oan II 15 putere faci aceste lucruri?

ccasta? * More 11, 27 Lue 20 1 Adevărat * vă span că va-** Excd 2. 14 Fapt 4 7: 7 27

si le-a zis: Vă voiu întreba și cu un cuvânt, pe care voiu spune cu ce putere fac acestea.

cameni? Iar ei cugetau în ca să-l credeți. sine zicând; Dacă zicem: Din cer! ne va zice: Pentruce dar nu l-ați crezut?

26 Iar dacă zicem: Dela oamenii ne temem de gloată căci * toti tin pe Ioan drept progree.

* Cap 14, 5. Marc 5, 20. In 20, 6,

27 Si au răspuns lui Isus si au zis: Nu stim. Le-a zis si el: Nici eu fac acestea.

28 Dar ce vi se pare? Un om avea doi copii si a venit la cel dintâi și a zis: Copile, du-le azi, lucrează în vic.

29 Si el a răspuns și a zís: Nu vreau. In urmá însă, párându-i rău, s'a dus.

30 Si a venit la cel de al doilea și a zis tot așa Si el a raspuns si a zis: Eu, domnule, mã duc' dar nu s'a dus.

a făcut voia tatălui? Ei zic: 37 În urmă a tritais ta

Si cine ți-a dat puterea a- | Cel dintâi. Isus le zice: mesii si curvele merg îna-24 Iar Isus a răspuns intea voastră în împărăția lui Dumnezeu. * Luc. 7 29, 50.

32 Căci Ioan * a venit la dacă mi-l spuncți, și cu vă voi pe calea dreptății și nu l-ati crezut iar ** vameșii și curvele l-au crezut; 25 Botezul lui Ioan de jar voi când ați văzut, nici unde era? Din cer sau dela nu v'a părut rău în urmă

> * Cap. S. J. etc. ** ... 3 12, 13. Pilda vierilor.

33 Ascultați o altă piidă. Era un om stäpån de casă, care * a sădit o vie si a împrejmuit-o cu gard și a săpat un teasc în ea și a clădit un turn și a arendat-o unor vieri iar el s'a dus ** din tară.

* Ps 80, 9, Cant. 8 11, Isa. 5 1 fer. nu vă spun cu ce putere 2.21 Marc. 12.1 1 vc 20.9 ** Cap.

34 Iar când s'a apropiat vremea roadelor, a trimis pe robii săi la vieri ca * să ia roadele lui. + chas. 8 11, 12.

35 Si vicrii* au luat pe robii lui si pe unul I-au bătut iar pe altul l-au omorit iar pe altul l-au ucis cu pietre.

*2 Cron 24.21, 30 16. Neem 9. W. Cap. 5 12 28 34 57, Fa, (7 52 1 Tes 2, 1 x Esr 11 26 37

36 Iarás a trimis pe alti robi, mai mulți decât cei 31 Care din acesti doi dintâi: si le au făcut tot așe. ei pe fiul său, zicând: Se râmat iar pe acela pe care vor sfii de fiul meu.

38 Dar vierii când au văzut pe fiul, au zis între ci: Acesta * este mostenitorul; veniti ** să-l omorîm si să avem noi mostenirea lui. * Ps. 2. 8. Evr. 1 2. ** Ps. 2. 2. Cap 26 3; 27 1 Iona 11, 53. Fapt. 4, 27,

39 Şi * l-au luat şi l-au scos afară din vie și l-au omorit.

*Cap 26, 50, etc. Marc. 14 46, etc. Luc. 22 54, etc. Toan 18 12, etc. Fapt. 2 23,

40 Când va veni deci domnul viei, ce va face vierilor acelora?

11 Ei îi zic: * Pe cei răi cu răn îi va pierde ** si + via o va arenda altor vieri. cari să dea roadele la vremile lor. * Luc. 20, 16, ** Luc 21, 24 Evr. 2. 3 + Fapt. 13 46; 15. 7, 18. 6; 38 26. Rom, 9, 10, 11

12 Isus le zice: N'ati * ziditorii, aceea a fost făcutà cap de unghiu; aceasta a fost dela Domnul si este minunată în ochii no-* Ps 118 22 Isa, 28, 16 Marc. 12. 0. Line 20 17 | Fapt 4 11. Ffor 2, 20, 1 Pet 2, 6, 7

13 Deaceea va spun ca * împărăția lui Dumnezeu fi dată neamului care face roadele ei.

platra aceasta va ** fi sfa- rusinos și i-au omorît.

va cădea ca, îl va spulbera. * Iss. 8, 14, 15. Zan 12 3 Luc. 20, 18 Rom 9.38. 1 Pet 2 8 ** Isa. 60 12. Dan 2.44

45 Şi când au auzit mai marii preotilor și Fariscii pildele lui, au cunoscut că vorbeșie despre ei,

46 și căutau să pună mâna pe cl, dar s'au temut de gloate fiindcă * îl tineau drept prooroc.

* Vers 11 Luc 7 16. Iona 7 40. Pilda nunții fiului de împărat.

22\$i Isus a*răspuns și Ie-a vorbit iarăș în pilde zicând:

* Luc. 14, 16. Apog. 19, 7

2 Impărăția cerurilor a fost asemănată cu un împărat care a făcut nuntă fiului său.

3 Și a trimis pe robii citit niciodată în scripturi; săi ca să cheme pe cei Piatra pe care au lepadat-o poftiți la nuntă dar ei nu Voiau să vină.

4 A trimis iarăș alți robi zicând: Spuneti celor poftiți: Iată am gătit prânzul meu; boii * mei și cele îngrășate ale mele sunt înjunghiate și toate sunt gata; veniți la nunță. * Prov 9

5 Dar ei nu le-a păsat va fi luata dela voi și va și au plecat unul la ĥolda sa și altul la negustoria sa.

6 Iar ceilalti au pus mâna 11 \$1 ciue va * cadea pe pe robii săi, i-au înfruntat

7 Jar împăratul s'a umplut de mânie și a trimis ucigași și le-a ars cetatea. să-l prindă în cuvânt. * Dan. 9 26. Lac. 19 27

8 Atunci zice robilor săi: Nunta este gata dar cel poftiti n'au fost vrednici.*

rile drumurilor și pe câți nezeu în adevăr și nu-ți îi veți găsi poltiți-i la pasă de nimeni pentrucă nuută.

10 Şi robii aceia au ie- nilor. șit la drumuri și au*strâns răi și buni și s'a umplut bir Cesarului sau nu? nunta de ceice sedeau la masă.

11 Iar când a intrat îm- mă ispitiți, fățarnicilor? păratul să privească pe ceice sedeau la masă, a văzut acolo un om neîmbrăcat * în baină de nuntă. *2 Cor. 5 3 Fiee 4.24. Ccl. 3. 10,12 | chipul accsta și scrierea? Apor 8, 4, 16, 15; 19, 8,

12 Şi-i zice: Prietene, cum ai intrat aici neavând amutit.

13 Atunci împăratul a zis slujitorilor: Legați-i picioarele și mânile și aruncați-l în * întunerecul de a- lasat și au plecat farà acolo va fi plangerca și scrășnirea dintilor.

mați dar puțini aleși.

Birul.

15 Atunci * Fariscii s'au ostile * sale și a nimicit pe dus și s'au sfătuit cum * Maro, 12, 13, Luc. 20,20.

,16 Si trimit la el pe ucenicii lor cu Irodianii zicând: Invățătorule, știm că * Cap. 10, 11, 13 Fupt 13 48. esti jubitor de adevár și în-9 Mergeți deci pela icși- veți pe alții calea lui Dumnu te uiti la fața oame-

17 Spune-ne deci, ce ți pe toți pe cari i-au aflat și se parc? Se cuvine a da

18 Dar Isus, cunoscân-*Cap 18.48,47 du-le răutatea, a zis: Ce

19 Arătali-mi banul pentru bir. Si i-au adus un

20 Si le zice: Al cui este

21 Ei zie: Al Cezarului. Atunci le zice: Dați * deci Cesarului cele ale Cesaruhaină de nuntă? Iar el a lui și lui Dumnezcu cele ale lui Dumnezeu.

* Cap 17 25 Rom 13.7. 22 Si când au auzit aceasta, s'au mirat și l-au

Despre inmere

23 In ziua aceea * au ve-*ca * 12 nit la el Saducheii cari ** 14 Căci * mulți sunt che- zic că nu este înviere și H-au întrebat * Cap 20 ,6. | *M are 12, 18 | Lie 20 27 **Fep 23.8.

24 zicând: Invătatorule, Moise * a zis: Dacă va muri gloatele au * rămas uimite cineva neavând copii, fra- de învățătura lui. tele său va lua pe nevasta lui si va ridica sămânță fratelui său. * Daut. 25, 6.

25 Si erau la noi sapte frati. Si cel dintâi s'a însurat și a murit și neavând sământă a lăsat pe nevasta sa fratelui său.

26 Asemenea și al doilea; si al treilea, pânăla al şaptelea.

27 Iar la urma tuluror a murit și femeia.

28 La înviere deci a cărui dintre cei sapte va fi ca nevastă? Căci loți au avut-o.

29 Dar Isus a răspuns și le-a zis: Vă rătăciti, nestiind * scripturile, nici puterca lui Dumnezeu.

 Tesan 20, 9. 30 Căci la înviere nici nu se însoară nici nu se mărită, ci sunt * ca îngerii lui Dumnezeu în cer.

* 1 Ioan 3 2. 31 Iar despre învierea mortilor, care n'ați citit ce vi s'a spus de Dumnezeu zicând:

32 Eu*sânt Dumnezeul lui Avraam și Dumnezeul Isus i-a întrebat, lui Isaac și Dumnezeul lui Incov? Dumnezeu nu este Dumnezeul mortilor ei al Viilor. * Exod 3 o 18. Marc. 12 26 1. c 20,87 Fa. st 7 32 Evr 11 16

33 Şi câud au auzit,

* Cap. 7 28. Porunca cea mai mare.

31 Dar Fariscii, când* au auzit că a închis gura Saduchellor, s'au adunat la un loc. * Marc. 12 28,

35 și unul dintre ei, îuvățător de lege, * l-a întrebai, ispitindu-l: * L.c. 10 25.

36 Invätätorule, care este porunca cea mare în lege?

37 Iar el i-a zis: Să * iubesti pe Domnul Dumnezeul tău cu toată inima ta și cu tot sufletul tău și cu tot cugetul lău.

38 Aceasta este porunca cea mare și cea dintâi.

39 Iar a doua asemenea ei este: Sà * iubești pe aproapele tău ca pe tine însuji. * Lev 10.18. Cap. 19.19. Marc. 12, 81, Luc. 10, 27, Rom 13, 9 Gal. 5, 14. THO 2, 8,

40 In aceste * două porunci atârnă toată legea și proorocii. * Cap 7 12 1 T.m. 1. J. At cui fiu este Hristosul?

11 Şi pe * când erau adunați la un loc Fariseii,

* More 12 35. 1 a · 20 41

42 zicând: Ce vi se pare despre Hristos⁹ Al cui fiu este? Ei îi zic. Al lui David.

MATEI 23

David, în Duh, îl numește lacteriile și își ** măresc Domn, zicând:

44 Domnul * a zis Domnului meu: Şezi la dreapta mea până voiu pune pe vrājmasii tāi sub picioarele tale? * Ps. 110 1. Fapt. 2.34. 1 Cor 15, 25, Evr 1 13, 10 12, 13,

45 Deci, dacă David îl numeste Donn, cum este Rabii el fiul lui?

46 Şi nimeni*nu putea să-i răspundă un cuvâni. nici n'a ** îndrăznit cineva din ziua aceea să-i mai pună întrebări.

*Luc. 14 6. ** Marc. 12. 34 Luc. 20 40 Isus mustră pe cărturari

și Facisci.

99 Atunci Isus a vorbit Zo gloatelor și ucenicilor săi.

2 zicând: Cărturarii*și Fariseii șed pe scaunul lui * Neem 8 4.8 Mal 2.7. Moise. Marc 12, 38. Lu., 20 45.

3 Deci toate câte vă zie ei, faceți și păziți-le, dar caci ei * zic și nu fac

* R. m. 2 10, e.c. 4 Da, ei*leagă sarcini grele și cu anevoc de purtat și le pun pe umerii oa menilor, iar ei cu degetul lor nu voesc sà le miste

le fac * ca să fie priviți de mendor, caci voi nu intrați

43 El le zice: Cum deci, oameui: caci își lățesc ficiucurii veşmintelor lor. * Cap 6, 1, 2, 5, 16. ** Num 15, 38 Dent 6 8, 22 12 Prov 3 3.

6 Şi iubesc * cel dintâi loc la ospețe și cele dintâi scaune în sinagogi * Marc. 12 38, 80. tage, 11 43; 20, 46, 3 Tour 9.

7 și îmbrățișerile în piețe și să fie numiți de oameni:

8 Dar voi * să nu fiți numiți Rabi: căci ** unul singur este dascălul vostru: Ilristosul; iar voi toți sunicți frați. * Iao 3.1 2 Car 1 24 1 Po., 5 4, ** Mal. 1 6.

9 Şi să nu numiți pe nimeni tatăl vostru pe pământ, căci unul singur este Tatăi vostru, cel ceresc.

10 Nici nu vă numiți învățători căci unul este învățatorul vostru: Hristosul.

11 Iar cine * este mai mare între voi va fi slujitorul vostru. * Cap. 20. 26, 27,

12 lar oricine * se va înălța pe sine va fi smerii nu faceți după faptele lor, și oricine se va smerl pe sine va fi înălțal

* Iov 22, 29 Prov. 15 33: 29 28 Luc 14 11, 18 14 Inc. 4 6 1 Pet. 5, 5. Nelegivirile cărturarilor și Lariseilor.

13 Dar vai * de voi. carturari și Farisei fățarnici! *Lac 11 46. Fact 15 10. Gal G. 18. pentrucă închideți împără-5 Dar toate faptele for tia cerurilor înaintea oa

nici pe celce intră nu-i lăsati să intre.

și Farisei fățarnici! pen- *1 Reg 8 13. 2 Cr m 6 2 Pe 26.8; trucă * mâncați casele vă- 182 14 duvelor și de ochii lumii vă rugați rugăciuni lungi; pentru aceasta veți lua mai multă osândă. * Marc. 12. 40. Luc. 20, 47, 2 Tim. 3, 6, Tit. 1, 11.

15 Vai de voi, cărturari și Farisei fățarnicil pentrucă înconjurați marca și uscatul ca să faceți un singur proselit, și când s'a făcut așa, îl faceți un fiu al ghcenci îndoit decât voi.

16 Vai de voi, povățuitori * orbi, cari ziceți: Cine **va jura pe templu, nu este nimic; dar cine va jura pe aurul templului, este dator.

* Can. 15 14. Vers. 24. ** Cap 5.88 34 17 Nebuni și orbit căci ce este mai marc? Aurul * Excd. 80, 29, aurul?

18 Si: Cine va jura pe altar, nu este nimic; dar cine va jura pe darul care este deasupra lui, este dator.

19 Orbilor! căci ce este mai mare? Darul sau allarul * care sfinteste darul? fie curată. * Ex 1 '9 5.

celece sunt deasupra lui. mintele varuite cari pe

21 Si cine a jurat pe *Luc 11 52 templu, jura pe el și pe 14 Vai de voi, cărturari celce * locuiește în el.

22 Si cine a jurat pe cer jură pe scaunul de domnie * al lui Dumnezeu și pe celce stă pe el.

* *Ps 1, 4. Cap 5, .4. Part. 7, 49. 23 Vai de voi, cărturari si Farisei fățarnicil pentrucă * dați zeciuială din izmă și mărar și chimen și ați lăsat ** cele mai grele ale legii: judecata și mila și credința, pe acestea trebuia să le faceți și pe acelea să nu le lăsați nefăcute, * tue 1, 42, ** 1 Sam 15 22. Os as 6.6, Mlc, 6 8 Cap 9, 18; 12, 7

21 Povătuitori orbi, cari strecurați tânțarul dar înghițiți cămila!

25 Vai de voi, cărturari și Farisci, fătarnici! pensau * templul care sfințește trucă * voi curățiți partea de afară a paharului și a blidului dar înlăuntru sunt pline de răpire și necumpalare. * Marc. 7 4 Luc. 11. 39

26 l'ariseu orb, curăță întâi partea dinlauntru a paharului și a blidului ca și partea lui dinafară să

27 Vai de voi, cărturari 20 Deci cine a jurat pe și Farisei, fățarnici' penaltar, jură pe el și pe toate trucă * semănați cu mor-

iar înlăuntru sunt pline de cetate în cetate; oase de morți și de orice * Oat 21 34, 35. Luc 11. 49. ** Fant. necurătenie.

* Luc 11 44. Fapt 28 8.

28 Astfel și voi pe dinafară vă arătați drepți oamenilor iar pe dinlauntru sunteți plini de fățărnicie și fărădelege.

și Farisci, Tățarnici! pentrucă zidiți mormintele proorucilor și împodobiți monumentele dreptilor,

* Lose 11 47

30 și ziceți: Dacă am fi fost noi în zilele părinților nostri, n'am fi fost partași cu ei la sângele proorocilor.

31 Incût vă mărturisiți singuri că sunteți * fii al celorce au omorit pe prooroci. * Fapt 7, 51 52. . Tes. 2 18

32 Şi voi,*— umpleţi măsura părinților vostril

* Fao 15, 16, 1 Tes 2, 16,

33 Şerpi, pui * de năparcil cum veli fugi de judecata gheenel?

* Car 3 7, 12 34

31 Deaccea, * iata, eu trimit la voi prooroci și înțelepți și carturari. Pe ** unii din ei îi veți omorî și i veți 24 și Isus a reșit * dela răstigni și pe tunii din ei îi veți biciui în sinagogde ucenicii sai s'au apropiat

dinafară se arată frumoase voastre și-i veți prigoni din

2 Cor 11 24, 25

35 ca * să vie asupra voastră orice sange drept vărsat pe pământ, dela**sângele † lui Abel cei drept pânăla sângele lui Zaharia, fiul lui Barachia, pe . 29 Vai * de voi, cărturari care l-ați omorît între templu si altar.

* Apoc 18 24. ** Fac. 4 8 1 John 3.12 † 2 Cron 24, 20, 21.

36 Adevărat vă spun, toate acestea vor veni asupra neamului acestuia.

Pedeapsa Ierusalimului.

37 Ierusalime, * Ierusalime, cetatea care omoară pe prooreci și ** ucide cu pietre pe cei trimisi la sine! De câteori am voit să † strâng pe copiii tăi cum strânge găina puii săi sub it aripile sale si n'ati voit! * 1.ne. 13. 34. ** 2 Cran. 24. 21. † Dout, 32, 11, 12, †† Ps. 17 8; 91, 4.

38 Iată vi se lasă casa pustic.

39 Căci vă spun, nu mă veți mai vedea de acum până când veti zice: Binecuvântat * este celce vine în numele Domnului

* Ps 118 26. Cap 21 9 Dărîmarea lernsalimului

de el ca să-i arate zidurile! templului. * Marc. 13. 1. Luc. 21. 5.

2 Iar el a răspuns și le-a zis: Nu vedeti voi toate acestea? Adevărat vă spun, * nu va fi läsatä aici pialră pe piatră care nu va fi desfăcută. * 1 Reg 9.7. Jar. 26. 18 Mio. 3, 12 Luc. 19, 44

3 Şi pe când şedea el pe muntele Mäslinilor, ucenicii * au venit la el la o parte zicând: Spune-ne** când vor fi acestea și care este semnul venirii tale si al sfårsitului veacului?

* Marc. 13. 3. ** 1 Tes 5. 1. 4 Şi Isus a răspuns și le-a zis: Luați seama * să nu vă amăgească cineva. * Efes. 5. 6. Col 2 8, 18. 2 Tes 2 3

1 Joan 4 J.

5 Căci * mulți vor veni în numele meu zicând: Eu sânt Hrisiosull si ** vor amăgi pe mulți. * Ler. 14 14, 28 21. 25. Vers 24 Ioun5. 48. ** Vers 1(.

6 Şi veţi auzi de răsboaie și svonuri de răsboaie, vedeți să nu vă spăimântați, căci aceste lucruri trebuie să fic dar nu este încă sfârșitul.

7 Căci se va scula * neam peste neam și împărăție Hog 2, 22 Zan 14 13.

fl inceputul durerilor.

9 Atunci * vă vor da la *necaz și vă vor omorî și veti fi urîli de toate neamurile pentru numele meu. .* Car. 10, 17 Marc. 18, 9, Luc. 21, 12, Ioun 15, 20, 16, 2, Fupt. 4, 2, 8; 7, 59;12, 1, etc. 1 Pet. 4 16 Apro. 2, 10, 18.

10 \$i atunci multi so vor * poticni si se vor da unii pe alții și se vor uri unii pe altii.

*Cap 11 6, 18, 57, 2 Tim. 1 15; 4, 10,16.

11 Si multi * procroci mincinosi se vor scula si vor ** amăgi pe mulți; * Car 7 15. Fant 20 29 2 Pet. 2 1 ** 1 Tim 4. 1. Vers 5, 24.

12 și de înmulțirea fărădelegii iubirea multora se va răci.

13 Dar * cine rabdă pănăla sfârșit, acela va fi mantuil, * Cat. 10, 22 M rc. 13 1s Evr. 3, 6, 14, Apoc. 2 10

14 Si această Evanghelie *a împărăției va ** fi propoväduită în tot pământul locuit spre mărturie la toale neamurile și atunci va veni sfârșitul. * Cap 4 28. 9.35. ** Rem. 10.18. Col. 1.6,23

Pustiirea Ierusalimului și venirea Fialui omului

15 Deci * când veți vepeste împărație și vor fi dea urîciunea pustiirii cea foamele și cutremure pe spusă prin Daniel ** prooalocuri, *2 Croa it 6. 18a 19 2 rocul, stand in locul sfant cme † citeste să înțeleagă), 8 Iar toate acestea vor * Mar 13 14 1 c 21 20 ** Dan 9 1 27 12 11 + Dan 9 23, 20

ludea să fugă în munți,

17 cine este pe acoperis cele din casa lui.

18 si cine este în câmp nu credeți. sa nu se întoarcă înapoi ca să-și ia vesmântul

19 Dar vai * de celece au în pântece și de celece dau venirea Fiului omului. țâță în acele zile'

* Lo 25, 29, 20 Si rugați-vă ca să nu fie fuga voastră iarna nici turii. in Sabat:

21 Căci * atunci va fi un necaz mare cum n'a fost dela începatul lumii până acum nici nu va mai fi.

* Don. 9, 26, 12, 1, 10el 2, 2 22 Şi dacă n'ar fi fost scurtaic acele zile, n'ar fi fost mântuită nicio carne! dar * pentru cei aleși zilele | 11. r. 18 24 | Lao 21 25 | Fept, 2 20. acelea vor fi scurtate.

* tes, 65. S. J. Zah 14. 2. B 23 Atunci * dacá và va zice cineva: Iată aici este credeti.

* More 13. 2. 10 1" 2. 1918.

24 Căci se * vor scula. Hristosi minchoși și prooroci mineinoși și vor da | + Cal IC 2. Mare 18 20 Apoe 1 7 semne mari și minuni încât sa amăgească dacă ** este cu putință și pe cei alesi

* Deut 13 1 Vers 5 11 2 Tes 9 9... 11 Apoc. 13 13 ** ma (27 10 °8 29 Rom 8 28-30, 2 Tim 2 19

16 atunci ceice sunt în, 25 lată v'am spus dinainte.

26 Deci dacă vă vor zice: sa nu se pogoare ca să la lată este în pustiel nu iesiți. Iată este în cămăruțe!

27 Căci * cum iese fulgerul dela răsărit și se arată pânăla apus, asa va ti * Jmc 17, 24,

28 Orisiunde * este stårvul acolo se vor aduna vul-* Toy 39, 30, Uno. 17, 37,

29 Iar îndată * după necazul acelor zile, soarcle ** va fi întunecat și luna nu-si va da lucirea și stelele vor cádea din cer si puterile cerurilor vor fi sguduite.

* Jun 7 11, 12, ** iso. 3 10, bigs. 32. 7 Toel 2 10, 81 8 15 Airos 5, 20 8 9 Apo: 6 12.

30 Si atunci * se va arăta semnal Fiului omului în cer: și atunci se vor jăli Hristosul. Sau: Colo! să nu , toate ** semințiile pământului și † vor vedea pe Fiul omului venind pe norii cerului cu putere și slavă mulia. * Dan 7 15 ** Zah 12.12.

31 Si * va trimite pe îngern sai cu sunet mare de trâmbiță și vor strânge pe aleșii lui din cele patru vânturi, dela cea mai departată margine a cerurilor pânăia cealaltă margine a lor.

Cap 18. 41. 1 Cor 15 52 1 les 4. 18. 32 Iar dela smochin învă- Fiului omului. tați pilda*lui. Când ramura lui este fragedă și dă frunze, cunoașteți că ** vara este aproape. * Luc 21 29. ** Iac. 5. 9

33 Astfel și voi, când veti vedea toate acestca, să cunoașteti că el este aproape, lângă uși.

34 Adevărat vă spun, nu va trece neamul acesta până când vor fi toale a-* Cap 16 28 23 86. cestea. Marc. 13 30. Luc. 21, 32.

35 Cerul * și pământul vor trece dar cuvintele mele nu vor trece nici-* Ps 102, 26, Isa, 51 6 decum. Ior. 31 35, 86 Oap 5 18. Marc. 18. 31. Luc. 21, 28. Evr. 1, 11.

Indemn la veghere.

36 Iar despre * ziua aceea și despre ceas nu știc nimeni, nici îngerii cerurilor, nici Fiul, decât numai ** Taiăl.

• Marc. 13. 32. Fapt 1 7 | 1 Tes 5. 2. 2 Pot. 3, 10, ** Zab 14, 7

37 Si cum erau zilele lui Noe asa va fi venirea Fiu-Ini omului

38 Căci cum * erau în zilele acelea dinamte de potop, måneånd si bånd, însuråndu-se si märitändu-se. pană în ziua când a intrat Noe in corabie, *F& 6 8 5 7 B. Luc 17 26 1 Pet 3. 20.

39 și n'au șliut până a venit potopul și i-a luat pe toti, asa va fi venirca

40 Atunci * doi vor fi in camp: unul este luat si unul este lăsat.

* Lug. 17 34, erc.

41 Două vor râșni la moară: una este luată și una este lăsată.

42 Deci * veghiati pentrucă nu stiți în care zi vine Domnul vostru. * Oap. 25 13. Maro. 18 83, etc. Luc 21, 36,

43 Dar cunoașteți * aceasta că, dacă ar fi stiut stăpânul casei în care strajă vine hotul, ar fi veghiat și n'ar fi lăsat să i se sape * Lno 12 39 1 Tes 5.2 casa. 2 Pet. 3, 10, Apoc. 3, 3; 16, 19,

44 Deaceca * si voi fiți gata pentrucă în ceasul în care nu gandiți vine Fiul omului. * Cap 25 18 1 Tes 5 6.

45 Cine este dar * robul credincios si cuminte pe care l-a pus domnul său peste slugărimea sa ca să le dea de mâncare la vreme * Lac 12 42 hotărîtă? Papt 20 25. 1 Cor. 4. 2 Evr 8 5.

46 Fericat * este robul acela pe care când va veni domnul sáu îl va găsi făcând astfel * A. o . 16. 15.

47 Adevărat vă spun că

64

vutlile sale.

Clap 25, 21, 28 Late, 22, 29, 18 Dar dacă acel rob rău va zice în inima sa: * gătit candelele. * Luc 12. 35. Domnul meu zăbovește'

50 dominul acciui rob va delele. veni într'o zi în care el care nu stie.

tarnicii; acolo * va fi plan- cumpărați-vă. gerea și scrășnirea din-* Cap. 8 2, 25 t) tilor.

Pilda celor zece fectoare 25 Alunci împărăția ce- intrat cu el la nuntă și ruritor va fi asemă- s'a * închis ușa * Luc 13 25 nată cu zece fecioare cari

relui.*

* Efes 5 29, 30 April 18 7:21, 2 9

nechibzuite iar cinci cu- nu vă cunosc. * Cap. 13 47, 22 .0. minte.

3 Căci cele nechibruite, când și-au luat candelele l

fual unidelemn in vasele 3 8 Apoc 16 11 lor eu candelele lor.

adormit

6 Iar la miezul nopții dat avuțiile sale s'a * facul o strigare Iala,

•il va pune peste toate a-| mircle, lesiți-i în întâmpi-*(up 24 31, 1 Tes 4.16. nare.

7 Atunci toate acele fecjoare s'au desteptat și și-au

8 Si cele nechibzuite au 19 Şi va începe să bată zis celor cuminte: Dați-ne pe cei împreună robi cu el din unidelemnul vostru și va mânca și bea cu bețivii, pentrucă ni se sting can-

9 Dar cele cuminic au n'asteaptă și în ceasul în răspuns zicând: Nu: că poate nu ne va fi deajuns 51 și-l va despica în două și nouă și vouă. Duceți-vă și-i va pune partea cu fă- mai bine la ceice vând și

10 Şi pe când se duceau ele să cumpere, a venil mirele și cele gata au

11 In urmă vin și celeși-au luat candelele și au lalte fectoare zicând: ieșit în întâmpinarea mi- Doamne, * Doamne, deschide-ne.

12 Dar el a răspuns și 2 Şi cinci * din ele erau a zis: Adevărat vă spun,

* Ps 5 5 Hab. 1 13 Ican 9, 31. 13 Vegheati Gecs*pentrucă nu stiți zma, nici ceasul n'au lust untdelemn eu ele « Cap. 24, 42, 44. Marc 18 33, 55 L. 4 lar cele cumiate au 21 3 10 7 16 03 1 Tes 5 5 1 P 4

Pilda talantılar

5 \$i pe când zăbovia mi- 14 Căci este ca ** un om rele, au * ațipit toate și au care a plecat din țară și a *1 te 5 c chemat pe robi săi și le a

* Luc 19 12 ** (a, 21 23

plecat din tară. * Rom. 12 c. | domnului lău. 1 Cor. 12.7, 11, 29. Efes.4. 11

16 Indatá celce luase cei cinci talanți s'a dus și a lucrat cu ci și a câștigat alti cinci talanți.

17 Tot asa celce luase cei doi a câstigat alți doi.

18 Dar celce luase unul, a plecat, a săpat în pământ și a ascuns argintul domnului său.

19 După muliă vreme vine domnul robilor acclora si le face socoteala.

cinci talanti s'a apropiat și a adus alți cinci talanți unde n'am împrăștiat; zicând: Doamne, mi-ai încredințat cinci talanți; iată fi pus argintul meu la am câștigat alți cinci talanti.

21 Domnul său i-a zis: Bine rob bun și credincios, putine, te voiu pune peste cei zece talanți. multe; intră în bucuria ** domnului táu. Vers. 34 16. L. C. 12 44, 22 29 30.

22 Si celce luase cei doi 20 L. c. 8 18, 19 26. Ioan 15 2 talanți s'a apropiat și el | 30 \$i pe robul nefolosi-

23 Domnul sau i-a zis: tilor.

15 Şi unuia i-a dat cinci Bine,*rob bun şi credintalanți iar altuia doi iar cios, ai fost credincios peste aliuia unul, fiecăruia*după puține, te voiu pune peste puterca sa deosebită și a multe; intră în bucuria * Vers. 21.

24 Si celce luase un talant s'a apropiat și el și a zis: Doamne, te-am stiut că esti un om aspru, seceri unde n'ai sămănat și strângi de unde n'ai împrästiat,

25 şi m'am temut şi am plecat și ți-am ascuns talantul în pământ: iată ai al tău.

26 Si domnul său a răspuns și i-a zis: Rob rău 20 Şi celce luase cei și leneș, știai că secer unde n'am sămănat și strâng de

27 deci trebuia ca tu să schimbători și când aș fi venit as fi luat înapoi al meu eu dobândă.

28 Luați deci dela el taai fost credincios peste * lantul și dați-l celuice are

29 Căci * coluice are i se *Cal 24 47. va da si-i va prisosi iar , dela colce n'are i se va lua ** 2 Tim 2 12. Fyr 12. 2 1 Pet 1 8. Si ce are. * Cap 13 12 Marc 4.

și a zis. Doamne, mi-ai în- tor aruncați-l în intunerceredințat doi talanți, iată cul de afară; acolo va fi um câștigat alți doi talanți plângerea și scrâșnirea din-* Car 8 12, 24 51. Indecala Neamurilor.

31 Iar când * va veni Fiul omului în slava sa și toți îngerli cu el, atunci va ședea pe scaunul de domnle al slavei sale.

• Zah. 14. 5. Cap 16. 27; 19. 28. Marc 8 38. Fact. 1, 11. 1 Tes 4, 16 2 Tes.

1 7. Ind. 14. Apoc. 1. 7.

32 și toate neamurile vor fi adunate înaintea lui și ** le va despărți pe unele de altele, cum desparte păstorul oile de capre.

Rom. 14. 10 2 Cor 5. 10 Apoc. 20. 12. ** Exec. 20. 38: 34.17, 20. Cap. 18, 49.

33 Şi va pune oile la dreapta sa iar caprele la

stânga.

34 Atunci Impăratul va zice celor dela dreapia sa: Veniți b:necuvântații Tatălui meu, moșteniți * împărăția ** gălită vouă dela întemeierca lumii.

* Hom. 8 17. 1 Pet. 1.4, 9; 8.9. Apoc 21. 7 **Cap. 20. 23 Marc. 10. 40. 1 Cor. 2. 9. Evr 11 16.

35 Căci * am fost îlămånd și mi-ați dat sá mănanc; am fost însetat și mi-ați dat să beau; am fost străin ** și m'ați luat la vo.; * [sa 58 7 Ezec. 18 7 lac 1, 27,**Evr. 13 2 3 Ioan 5

36 gol * și m'ați îmbră cat, am fost bolnav și m'ați căutat; am fost în ** temniță și ați venit la mine

37 Atunci drepții îi vor și nu ți-am slujit? răspunde zicând: Doamne,

când te-am văzut flamând și ți-am dat de mâncare sau însclat și ți-am dat să bei?

38 Şi când te-am văzut străin și te-am luat la noi? sau gol și te-am îmbrăcat?

39 Si când te-am văzut bolnav sau în temniță și am venit la tine?

40 Şi Impăratul va răspunde și le va zicc: Adevărat vă spun, întrucât * ați făcut unuia din acești frați ai mei, foarte mici, mie mi-ați făcul. * Prov 14. 81, 19. 17. Cap 10, 42, Marc. 9, 41, Evr 6 10,

41 Atunci va zice si celor dela stånga: Duceti-vä * dela mine, blestemaților, în** focul cel vecinic, cel gătit diavolului r și îngerilor săi. *Ps. 6. 6. Cap 7 23. L.c. 13. 27. **Cap. 18. 40, 42 † 2 Pet. 2 4 Inda 6

42 Căci am fost flămând si nu mi-ați dat să mănânc; am fost însciat și nu mi-ați dat să beau;

43 am fost străin și nu m'ati luat la voi; gol și nu m'ați îmbrăcat; bolnav și în temniță și nu m'ați căutat.

44 Atuuci vor răspunde și ei zicând. Doamne, când te-am vázut flamånd sau însetat sau străin sau gol *Log 2 15 16 **2 fim 1 16. sau bolnav, sau în temniță

45 Atunci le va răspunde

întrucât " n'ați făcut unuia masă. din acestia foarte mici, nici mie nu mi-ati făcut.

46 Si acestia se vor duce la pedeapsă vecinică iar dreptii la viată vecinică. * Dan. 2 2. I an 5 29 Som. 2. 7, etc. Sfătuirea împotriva lui Isus.

vintele acestea, a zis uce- cui un lucru bun față de nicilor săi:

2 Stiți * că peste două rästignit.

3 Atunci * mai marii | 19, 10 5, 28, 17, 11, preotitor și bătrânii poporului s'an adunat în curtea rul acesta pe trupul meu, marelui preot numit Ca-*Ps 2.2 Icon 11 47 iufa. Pape 4 25, etc.

ca să pună mâna pe Isus prin viclenie și să-l omoare.

5 Dar ziceau: Nu în sărbătoare ca să nu se facă ccasta spre pomenirea ei. tulburare în popor.

Mirul turnat pe capul lui Isus. mon leprosul, * Ware 14 3 1 9n 11 1, 2; 12 3, **Cap 21 17

7 a venit la el o femeie * Car 10 4 avand un alabastru cu mir foarte scump și l-a turnat și eu vi-l voiu da prins?

zicând: Adevărat vă spun, pe capul lui când ședea la

8 Iar când au văzui ucenicii * s'au mâhnit adânc *Pr 5, 14.31, 17 5. Ков 2 к. Рада, 9.5. zicând: La ce pierderea аceasta?

9 Căci acest mir se putea vinde cu mult și să se dea săracilor.

10 Dar Isus cunoscând, 26 Şi a fost aşa: când a lc-a zis: Pentruce faceți su-părare femeii? Căci a fămine.

11 Căci* pe săraci îi azile sunt Pastile și Fiul veți întotdeauna cu voi dar omului este dat ca să fie pe ** mine nu mă aveți întotdeau na. * Dout. 15, 11, Ioan 12, 8, * Marc 14. I Luc 22. 1. Ionn 18. 1. ** Cap. 18 20; 28 20. Ionn 18. 53, 14

12 Căci ea turnând mia făcul-o spre înmormântarea mea.

13 Adevărat vă spun, ori-4 și s'au sfătuit împreună unde va fi propovăduită Evanghelia aceasta în toată lumea, se va vorbi și despre ce a făcut femeia a-

Vanzarea lui Isus

11 Atunci * unul din cei 6 Iar * pc. când era Isus doisprezece, cel zis luda ** în Betania ** în casa lui Si- Iscarioteanul, s'a dus la mai marii preotilor si a zis. * Marc. 14 10. Lo 22 8. Ionu 13. 2,30.

15 Ce * voiti să-mi dați

zeci de arginti.

vreme nimerită ca să-l dea fi bine pentru el dacă nu prins.

Descoperirea vânzătorului.

17 Iar în*cea dintâi zi a azimilor ucenicii au venit la Isus zicând: Unde voești să-ți gătim ca să mănanci Pastile?

*Excd. 12 6.18. Marc. 14.12. Luc 22.7.

18 Şi el a zis: Mergeți în cetate la cutare și spuneți-i : Invățătorul zice : Vremea mea este aproape; la tine fac Pastile cu ucenicii mei.

19 Şi ucenicii au făcut † este trupul meu. cum le poruncise Isus și au gătit Pastile.

20 Iar când s'a făcut seară, * s'a așezat la masă cu cei doisprezece ucenici. *Marc. 14.17-21. Luc. 22.14. Ican19,21.

21 Si pe când mâncau, el le-a zis: Adevărat vă spun că unul đin voi mă va da prins.

foarte mult și au început | Cap 20 28 Rom 8 15 Evr 9 22 să i zică fiecare: Nu cumva sânt eu, Doamne?

zis: Celce * a muiat cu viței până ** în ziua accea mine mâna în blid, acesta când îl voiu bea cu voi mă va da prins.

* Ps 41 9. Luc. 22 21 Toan 13. 18.

24 Intr'adevăr Fiul omu- | *More 14 25 | Lac. 22.18 **Fapt 10 41

Iar ci i-au cumpănit trei- lui se duce după cum * este scris despre el dar vai ** de */ah.11.12. Cap 27 8. omul acela prin care este 16 Şi de atunci căuta dat prins Fiul omului: ar s'ar fi născut omul acela. * 1s 22. Isa. 53 Dup. 9. 26. Marc. 9.12. 1,uc. 24, 25, 26, 46. Fa. t. 17, 2, 8; 26,22, 23 1 Cor. 15 a. ** Ioan 17 12.

25 Şi Iuda care l-a dat prins a răspuns și a zis: Nu cumva sânt eu, Rabi? El îi zice: Tu ai zis:

Cina cea de talnă.

26 Şi pe când * mâncau ci, Isus ** a luat pâne și a binecuvântat și a frânt-o și a dat ucenicilor și a zis: Luați, mâncați; acesta • Marc. 14, 22. Luc. 22, 19. ** 1 Cor. 11.

28-25. † 1 Сот. 10 16 27 Şi a luat un pahar şı a multumit și le-a dat zi-

când: Beti * din el toti. * Marc. 14, 23.

28 Căci acesta * este sângele meu al legământului celui nou, ** care se varsă pentru † multi spre iertarea păcatelor.

22 Şi ei s'au întristat * Exod 24 8 Lev 17 11 ** Ier. \$1 31.

29 Dar vă spun că de acum nu voiu mai bea nici-23 lar el a răspuns și a decum din acest rod al nou în împărăția Tatàlui meu

săi. 30 Si dupăce * au cântat

laudări, au ieșii la muntele Mäslinilor. * Marc 4 28.

31 Atunci Isus le zice: Voi toti * veti ** avca în mine un prilej de poticnire în noaptea aceasta. Căci este scris: Voiu bate i păstorul și oile turmei se vor împrăștia. * Marc. 14. 27 Ioan 16, 32, ** Cap. 11 > † Zab 13 7

32 Dar dupăce voiu fi sculat, voju * merge înainle de voi în Galilea.

* Cap. 28. 7, 10, 16. Marc. 11 28, 16, 7.

33 Iar Petru a răspuns și a zis: Dacă toți vor avea prilej de poticnire în tine, cu niciodată nu voiu avea Nvr. 5. 7 ** Ioan 12. 27. † Cap. 20 22. prilej de potienire.

34 Isus i-a zis: Adevărat * îti spun că, în noaptea amă vei tăgădui.

* Marc. 14 SO. Jure. 22, 34. John 13 88.

dacă ar trebui să mor împreună cu tine nicidecum preget dar carnea este nenu te voiu tăgadui. Și toți pulincioasă. * Marc. 13. 38, 14. 38. ucenicii an zis la fel.

Ghelsunavi

ci la un loc îngrădit zis putință să treacă acesta ca Ghelsimani și zice uceni să nu l beau, facă-se voia ta. cilor săi. Şedeți aici până | 13 Şi a venit iarăș și i-a

Isus înstiintează pe ncenicii mă voiu duce colo și mă voiu ruga

*Marc. 14 32 35. Luc 22 39 loan 18... 37 Si a luat cu sine pe Petru și pe * cei doi fii al lui Zebedei și a început să se întristeze și să se tulbure adâne. * Can. 4 21

38 Atunci le zice: Sufletul meu este foarte întristat, * pânăla moarte; rămâncți aici și veghiați cu mine. * Ican 12, 2"

39 Şi a mers puţin mai înainte si a căzut pe fața sa și s'a rugat * zicând: Tatăl ** meu, dacă este cu pulință, freacă † dela mine paharul acesta; însă nu †? cum voesc eu ci cum voiesti tu. * Mare 14 56 ... ie 22 42 †† Ioan 5 30; 6 88. Filip. 2. 8.

40 Si vine la ucenici și-i află dormind și zice lui ceasta mai înainte de a Petru: Asa, n'ati fost în cânta cocosul, de trei oritstare să vegheați un ceas cu mine?

41 Vogheați * și rugați-vă 35 Petru li zice: Chiar ca sa nu intrati în ispită. Intr'adevăr dultul este fără Luc. 22, 40, 16, Eles 6 18

42 Iarăs a mers a doua oarā și se ruga zicând Ta 36 Atunci*Isus vine cu tàl meu, dacă nu este cu

MATEL 26

erau îngreniați

II Si i-a lasat iaras si a mers și s'a rugat a treia oară zicând acelas cuvânt.

15 Alunci vine la ucenici si le zice: Dormiti de acum și odilmiți-vă. lată s'a apropial ceasul și Fiul omului este dat în mânile păcătoșilor.

46 Sculati-vă, să mergem; ială, s'a apropiat celce mă

da prins.

Prinderea lui Isus.

17 Si pe când * vorbia el înca, iată Iuda, unul din cei doisprezece, și cu el gloaiă multă cu săbii și gloatelor: Ați ieșit ca la un ciomege, a venit dela mai * M. r., 14, 43 poporului. t.uc. 22, 47, log., 18, 3, Fat. 1 16

48 Iar celce-l dădea prins este, apucați-l.

49 Şi îndată s'a apropiat sat și au fugit. de Isus și a zis: Bucură-le, Rabi Şi.l-a * sărutat mult. * 2 Sam 20 6

50 Iar Isus i-a zis: Prietene, * pentruce ai venit fă Atunci ci s'au apropiat, au pus mânile pe Isus și l-au și bătrânii. # Ps. 41 9,55 13. apucat.

51 Şi iată, unul*din ceice erau cu Isus a întins departe pânăla curtea mamâna, și-a tras sabia și a relui preot și a intrat în-

aflat dormind căci ochii le lovit pe robul marclui preot și i-a tăiat urechea. # Lan 18 10.

52 Atunci Isus îi zice: Intoarce sabia ta la locul ei, căci * toți cari iau sabie de sabie vor pieri.

* Fra 9 6 Apoc. 1849 53 Sau ti se pare că nu pot ruga pe Tatăl meu si-mi va pune în rând chiar acum mai * mult de douăsprezece legiuni de în-*2 Reg 6 17 Dan. 7 .9. geri?

54 Dar cum vor fi împlinite scripturile că * așa Irebue să fie o 180, 53 7, atc. Vers 24. Lac. 24, 25, 44, 46.

55 In acel ceas Isus a zis talliar cu săbil și ciomege marii preofilor și bătrânii să mă prindeți? În fiecare zi sedeam în templu învătand si nu m'ati apucat.

56 Dar toate acestea s'au le dădusc un semn zicând: făcul ca să fie împlinite Pe care-l voiu săruta, acela scripturile * proorocilor. Atunci ** toti ucenicli 1-au lă-

* Pkn 4, 20. Vers 54 ** foan 18 15. Isns Inginted Smedriulni

57 Iar ceice * apacasera pe Isus l-au dus la Calafa, marele preot, unde crau adunati împreună carturarii * Marc 14 53. J. c. 22 54. Ivan 18, 12,1, 94

58 Dar Petru îl urma de

torii să vadă sfârșitul.

59 Iar mai marii preotilor și bătrânii, tot sinemincinoasă împotriva lui novat * de moarte. Isus, ca să-l omoare.

60 Şi n'au găsit deşi veniserä multi * martori mincinosi. In urmă au venit doi.** * Ps 27, 12: 35 11. Marc. 14. 15. Fapt. 6 13. ** Deut. 19. 15.

61 si au zis: Acesta a zis: Pot * darâma templul lui Dumnezeu și în trei zile să-l zidesc.

* Cap. 27 40. Ioan 2 19 62 Şi marele preot s'a sculat * si i-a zis: Nu răspunzi nimic? Ce mărturisese aceștia împotriva ta? crai cu Isus Galileanul.

63 Dar Isus * tácea. Si marele preot i-a zis: Te ** jur pe Dumnezeul cel viu să ne spui dacă tu ești știu ce zici. Hristosul, Fiul lui Dumnezeu. * Isas 53, 7. Cap. 27 12, 14. ** Lev. 5.1. I Soam 14 24, 26.

64 Isus îi zice: Tu ai zis. cu Isus Nazarineanul. Dar và spun: de * acum sezand ** la dreapta puterii omul acesta. si venind pe norii cerului. • Dan 7 13. Car 16.27, 24 30, 25, 31 I uo. 21 27 Ioan 1 51. Rom 14 10 1 Tos 4 16 Apre 1 7 **Ps 1.0 1 Part 7 57

bl-a sfâșiat veșmintele, zi- pe față. cand: A hulit. Ce mai a-1 71 Atunci a * început să

làuntru si sedea cu sluji- vem trebuință de martori? Iată acum ati auzit hula. * 2 Reg 18 37; 19. 1.

66 Ce vi se pare? Ei au driul, căutau o mărturie răspuns și au zis: Este vi-

> * Lev. 24 16 Loan 19 7. 67 Atunci * I-au scuipat în față și l-au pălmuit jar altii l-au ** bătut.

* 186, 50, 6, 53, 3 Cap. 27, 30, ** L.c 22, 68 Tour. 19, 3

68 zicând: Prooroceste-*ne, * Hristoase, cine este celce te-a lovit?

* Marc. 14, 65 | Luc. 22 64

Tăgăduirea lui Petru.

69 Iar Petru * sedca afară în curte. Și o slujnică a venit la cl zicând: Si tu

* Marc 14, 60, | * Marc 12 66, Luc. 22, 55, loan 18 16,

70 Iar el a tàgăduii inaintea tuturor zicând: Nu

71 Şi a ieşit la poartă și l-a văzut alta și zice celor de acolo: Si acesta era

72 Şi iarăş a tagăduit veli vedea pe Fiul omului cu jurământ: Nu sliu pe

73 Iar peste putin ceice stateau acolo au venit și au zis lui Petru: Cu adevărat și tu ești dintre ei 65 Atunci * marcle preot căci și vorbirea * ta te dă

stin pe omul acesta. Și în- lor au luat arginții și au data a cântat cocoșul.

minte de euvântul lui Isus sange. care zisese: Mai înainte* de a cânta cocosul, de trei eumpărat din ei țarina oori mă vei tăgădui. Și a larului pentru îmmormânieșit afară și a plâus cu tarea străinilor. * Vers 21 N 14 at. amar Ima 22, 61, 62 to n 13 88

Isus este dus la Pital

27 lar când s'a făcut di-mineață toți * mai marii preoților și bătrânii po- fusese spus prin Ieremia porului s'an sfăinii împotriva lui Isus ca să-l o-* Pa 2 2, 31 re 15 . moare. Lac. 22, 66; 28, 1, Ican 18 28

2 Si dupăce 1-au legat, l-au dus și l-au dat în mânile lui Pilat dregătorul.* * Cap. 20 19 F. pt. o . 3

Căința și moartea îni Inda.

3 Atunci * Iuda, care îl dăduse prins, când a văzut că a fost osândit, i-a părul rău și a adus înapoi cei treizeci de arginți la mai marii preofilor și ba- * Marc 15 5. Lu. 20 8 Lour 18, 03 trâni,

dând sânge nevinovat. Iar de mai marii preoților și ei au zis Ce ne privește pe bătrâni, nimic * mi răsnoi9 Tu vei vedea.

ții în templu, s'a * depărtat N'auzi * câte mărturisesc ei și a plecat și s'a spân- împotriva ta? zuraf *2 Sam 17 23 Fapt 1 18

se blesteme si să jure Nu₁ 6 și mai marii preoțizis: Nu se cuvine să-i a-* Mar. 14.7 | runcăm în cutia pentru da-75 Si Petru și-a adus a- ruri decoarece sunt pret de

7 Şi s'an sfatuit şi an

8 Deaccea (arina * aceca a fost numită țarina sângelui, până în ziua de azi. * Fart 1 19

9 Atunci s'a împlinit ce proorocul care zice: Si au luat cei treizeci de arginți, pretul celui pretuit. pe care l-au *pretuit unii din copiii lui Israel; * 7.5 11 .2, 13

10 și i-au dat pentru țarina olarului, după cum mi-a poruncit Domnul.

Isus înaintea lui Piiat

11 Iar Isus sta înaintea dregătorului. Și dregătorul I-a * întrebat zicând. Ești tu Impăratul Iudeilor? Iar Isus a zis: Tu zici.**

* Cap 26 14 to | ** Lore 18 3; 1 cm | 14

4 zicând Am păcatuit 12 și când era învinuit pundea. * Cap 20 63 1 an 19 9

5 Şi el a aruncal argin- 13 Atunci Pılat ît zice

* Cap % 62 1 n 19 10.

la meiun singur cuvânt au zis. Lui Baraba. încât dregătorul se mira foarte mult.

Intárirea hotăririi de moarte

15 Iar la * sărbaloare dregătorul avea obiceiu să dea pentru gloată drumul la un închis pe care-l voiau ei

* Marc. +5 6. Lyc. 25 1" | 15an 18 89

16 Şı aveau alunci pe raba.

nati ci deci împreună, Pi-l'acestui drept: voi veți velat le-a zis: La care voiti dea. sa-i dau drumul pentru voi" Lui Baraba sau lui puns și a zis: Sângele "lui Isus care se zice Hristos? fie asupra noastră și asu-

18 Căci stia că din pismă pra copiilor nostri. î, dăduseră.

19 Şi pe când şedea el pe scaunul de judecător, nevastă-sa, a trimis la el zleand: N'avea nimic a face cu acel drept căci am suferit multe azi în vis pentru el.

20 Dar mai marii preoliior * și bătrânii au îndemunt gloatele ca sa ccară pe Baraba iar pe Isus să-l piarda, * Marc 15 1 L 1 23 18 1 1, 18 40, Papt. 3, 14.

21 \$i dregătorul a raspuns si le-a zis: La care din cei doi voiti sa-i dau

14 Si el nu i-a răspuns drumul peatru voi? Si ei

22 Pilat le zice: Ce voiu face deci cu Isus care se zice Hristos? Ei toți zic-Să fie răstignit

23 Şi el a zis: Dar ce rău a făcut? Iar ei mai mult strigau zicând: Să fie rästignit.

21 Şi când a văzul Pilat ca nu foloseșie nimic ci se face mai mare tulburare, un întemnițal vestil, zis Ba- a lual * apă, și-a spălat mânile înaintea gloalei zicând: 17: Pe când crau adu- Sânt nevinovat de sângele

25 Si tol poporul a ràs-

Deut 19. 10. Tos 2 19 2 Sam 1 16. 1 Reg 2, 32, Hant, 5-28

26 Atunci a dat pentru ei drumul lui Baraba iar pe Isus 1-a biciuit * și 1-a dai ca sa fie răstignit. * Isa 58 5 Mare 15 15 Lie 23 16, 24, 25, Ican 10, 1-16

Baljocurile oslașilor

27 Atunci ostașii * dregălorulm an luat cu ei pe Isus în preloriu și au adunal lângă el toată ceata oslasilor. * Marc. 15 16. Ioan 19. 2.

28 Si l-au desbrăcat și i au * pus o manta stacojie * Tue 23, 11

29 Şi au * împletit o cu-

pe capul lui și o trestic în PARATUL IUDEILOR. dreapta lui și au îngenunchiai inaintea lui si l-au luat în râs zicând: Bucură-te, împărate al Iudeilor! * Ps 69 19. Tsa. 53 3

30 Si au scuipat * pe el și au luat trestia și-l băteau peste cap.

* Інн. 50. 6. Сыр. 26. 67. 31 Si dupăce au râs de el, l-au desbrăcat de manta, l-au îmbrăcat cu hainele 29, 85 lui și * l-au dus ca șă-l răs-* 188. 03. 7. tigneascá.

Răstignirea.

32 Şi pe * când ieşiau afară, au ** găsit pe un om din Cirene, cu numele Simon; pe acesta l-au silit ca să-i ducă crucea.

* Num. 15 35, 1 Reg 21, 18, Fapt 7,58. Evr. 13, 12, ** Marc 15, 21, Luc. 28, 26,

un loc zis Golgota, adică ziceau: Locul căpățânii,

* Marc 15 22. Luc. 28 33 Toan 19, 17. 34 i-au * dat să bea vin amestecat cu fiere; și când a gustat n'a vrut să bea.

* Ps 69 21 Vers 48 35 Si dupăce * l-au răstignit, au împărțit ** între ei hainele lui, aruncând * Marc. 15 24. Juc 23 34. Ioan 19 24 ** Ps 22 18.

36 \$i * au sezut jos și l păziau acolo.

capului sau vina sa scrisă. cu el Marc 15 32 Luc 28 89

nună de spini și au pus-o ACESTA ESTE ISUS, IM-

* Ma. . 15, 2c. La.c. 23, 38 Ioan 19, 19

38 Atunci sunt răstigniți împreună * cu el doi tâlhari, unul la dreapta și altul la stânga.

* Isa 53, 12. Marc. 15, 27 Lu. 28, 32 83. Ioan 19, 18

Batjocarile trecătorilo.

39 Şi trecătorii * Il huliau clătinându-și capciele. * Ps 22, 7; 109, 25 Marc 15, 29 Lie,

40 si zicând: Tu*celce dărâmi templul și-l zidești în trei zile, mântuiește-te pe fine însuți. Dacă ** esti Fiul lui Dumnezcu, pogoară-te depe cruce.

*Cap 26 6 . Ioan 2.13 **Cap. 26. 63.

41 Asemenca și mai marii prectilor îi luau în râs, 33 Şi când au venit la cu cărturarii și bătrânii și

> 42 Pe allii a mântuit, pe sine nu se poate mantui. Este Impăralul lui Israel: să se pogoare acum depe cruce si vom crede în el. 43 S'a * încrezut în Dumnezeu: să-l scape acum da--cá-l voieste. Cáci a zis-Sânt Fiul lui Dumnezeu * Ps 22. 8.

44 Acecas * ocară li a * vers 54 | runcau și tâlharii cari au 37 Şı*au pus deasupra fost răstigniți împreuna Intunerecul.

ceas s'a făcul întunerec, sculat, peste tot pământul pânăla al nouălea ceas.

46 Iar pela al nouălea și s'au arătat multora. ceas Isus a * strigat cu glas | 54 Dar sutașul * și ceice mare zicând. Eli, ** Eli, păziau pe Isus împreună Lama Sabactani? adică: cu el, când au văzut cu-Dumnezeul meu. Dumne-tremurul de pământ si cezeul meu, pentru ce m'ai lece se făcuseră, s'au tepărăsit? * Evr 5.7 ** Ps 22. 1

acolo, când au auzit, zi- lui Dumnezeu. ceau: Pe Ilie il chiama acesta.

ci a alergat și a luat un burele si l-a umplut * de otel si l-a pus într'o trestie si i-a dat să bea. * Ps. 69 21 More 15 36 Aug. 28 56 Lain 19, 29,

19 Iar ceilalti ziceau: Lasa să vedeni dacă vine Hie să-l mântuiască

50 Si Isus * a strigat iaras cu glas mare și și-a tlat dubul.

* Marc 5 87 Tmc. 28 48 Perdeana dinlàuntrul Templului se rupe

51 Şi iatá perdeaua tem plalui*s'a rupt în două de Atunci Pilat a poruncit să sus și până jos și pămân- fie dat trupul ful s'a cutremurat și pietrele s'au despicat. • Froi 26 31 2 Cr i 8 14 3. 4 1; curată de in. MH 1 .o. 23, 43

deschis si multe trupuri 45 Iar dela*al saselea ale sfinților adormiți s'au

53 Si au lesit din morminte după învierea lui și * Amos 8 9. Marc. 15. 88 Luc 28.44 | au intrat în sfânta cetate

mut foarie mult zicând: Cu 17 Şi unii din ceice stau adevărat acesta era Fiul

* Vers 36 Marc 15 89 ...ac 25 47 55 Si erau acolo privind 18 Și îndată unul dintre de departe multe femei cari * urmaseră pe Isus din Galilea slujindu-i, * 1, 16, 8, 2, 3,

> 56 între*cari era Maria Magdalina si Maria, mama lui Iacov si Iose, si mama fiilor lui Zebedei, * Marc 15 40

Inmormântarea Int Isus.

57 Iar * când s'a făcut seară, a venit un om bogat din Arimatea, cu numele Iosif, care era și el ucenic al lui Isus.

* Mar. 17, 42 Lin 28 50 Ican 19 38 58 Acesta s'a dus la Pilat isi a cerut trupul lui Isus

59 Si Iosif a luat trupul, l-a înfășurat într'o pânză

60 si la*pus în mor-52 Si mormintele s'au mântul său nou pe care-l valit o piatră mare la ușa și**cealaltă Marie au venit * 185., 38 9.

61 Şi Maria Magdalina era acolo și cealaltă Maric.

Pecelluirea mormantului.

62 Iar a doua zi care este după Pregătire, mai marii preoților și Fariscii s'au adunat împreună la Pilat.

63 zicând: Domnule, ne-am adus aminte că amăgitorul acela pe când era încă viu a zis: După * trei zile mă scol.

* Cap 16 21 17 28, 20, 13,20 t Ma 8, 51, 40, 54, Tes. 9 22, 18 35 24 6, 7 Icen 2, 10,

ca mormantul să fie păzit tați pe Isus care a fost bine până a treia zi, ca nu răstignit. cumva să vină ucenicii să-l fure și să zică poporului: S'a sculat dintre cei morți. Si rătăcirea din urmă va fi mai rea decât cea dintâi,

65 Şi Pilat le-a zis. Acum stiți.

intarit * mormantul cu pazā dupāce au pecetluit dea. Iatā v'am spus + Dan C 17 piatra.

Invierea las Isus

QQ lar târzin în zina Samina de ziua întâi a săp cu bucuric mare și au a-ZO batului, * când se lu

sapase în stânca și a pră-țtămânii, Maria Magdalina mormântului și a plecut, să privească mormântul. ** Cap 27 56.

2 Şi iatá, s'a făcut un stând în fața mormântului. mare cutremur de pamânt. căci un înger * al Domnului s'a pogorît din cer și a venit și a prăvălit piatra și ședea deasupra ei. * Marc 16.5 | Luc 24.4 | Ioan 20 12

3 Infățișarea*lui era ca

fulgerul și îmbrăcămintea lui albă ca zăpada.

1 Şi de teama lui păzitorii s'au cutremurat și au fost ca morti.

5 Şi îngerul a raspuns şi a zis femeilor: Nu vă te-64 Deaccea poruncește meți căci știu că voi cău-

6 Nu este aici căci s'a sculat, după cum * a zis; veniți, vedeți locul unde era pus Domnul.

* Cap. 12 40 16, 21; * 28; 20. 9

7 Şi duceți-vă repede și veți o pază. Plecați, întăriți spuneți ucenicilor lui: S'a sculat dintre cei morți și 66 Iar ei au plecat și au luta merge * înainte de voi în Galilea: acolo îl veți ve

* Car 21 32 Marc. Lt 7 Isus se arată femeilor.

8 Şi an plecat repede dela mormant cu teama și

cilor lui.

(i-vă. Iar ele s'au apropiat până în ziua de azi. și i-au apucul picioarele și Arătarea lui Isus în Galilea . i s'au închinat.

* Marc 16 9 loan 20, 14

Nu vă temeti; duceți-vă, vestiți fraților * mei ca să plece în Galilea și acolo i s'au închinat iar unii s'au mă vor vedea.

. a 20 17 | Rora S 29 | Evr. 2. .1

Ademenirea străjerilor.

11 Şi pe când se duceau ele, îată unii din pază și pe pământ. au venit în cetate și au vestit mai marilor preotilor toate cele întâmplate.

12 Si dupăce s'au adunal împreună cu bătrânii și s'au sfătuit, au dat arginți destui ostașilor,

13 zicând: Spuneți: Ucenicii lui au venit noaptea si I-au furat, pe când dormiam noi.

lară grijă

lergal să veslească uceni- 15 și ci au luat arginții și au făcul cum au fost în-9 Şi iată Isus*le-a în- vățați. Şi s'a răspândit tâmpinal zicând: Bucura- vorba accasta între Iudei

16 Iar cei unsprezece ucenici s'au dus în Galilea, 10 Aiunci Isus le zice: în muntele unde * le rânduise Isus. * Cap 26 92. Vers 7

17 Si când l-au văzut, îndoit.

18 Şi Isus s'a apropiat şi le-a vorbit zicand: Orice putere mi s'a dat *în cer

*Dan. 7 13, 14 Cap 11 27; 16,28, Luc. 1 82, 10 22. Io.n.8, 35, 5 22; 13, 8; 17. 2. Fupt. 2 86 Ram 14. 9. 1 Cor 15. 27 E'es 1 10, 21, Filip 2 9, 10 Hyr. 1, 2; 2 8 1 Pet 3 22, Apuc, 17 14

19 Mergeți * deci și faceti ucenici ** din toate neamurile, botezându-i în numele Tatălui și al Fiului si al Sfântului Duh.

* Marc 16 15. ** Isp. 52, 10. Lo.c. 24 47 Fupt. 2 88, 39 Rom.10.18, Col 1.23

20 Invățându-i * să pă-14 Şi dacă se va auzi a- zească toate câte v'am poccasta la dregator, îl vom runcit. Și iată cu sânt cu manpleca și vă vom face voi în toate zilele pânăla sfarsitul veacului. * Fast 2 42

EVANGHELIA DUPĂ MARCU.

Propovăduirea lui Ioan Rotezătorul

Inceputul Evangheliei 1 Inception Line Inception I lui Isus Hristos, Fiul * lui Dumnezeu.

* Mare 14, 33 Luc 1 37 Town 1, 34. 2 după cum este scris în Isaia proorocul: Iată * eu trimit înaintea feței tale cu ** Duhul Sfânt. . pe solul meu, care va pre-

găti calea ta.

* Mal 3 1. Mat 11 10 Luc. 7 27. 3 Glasul * unuia care strigă în pustic: Pregătiți drepte cărările. * Ien. 40, 3, Mat. S. S. Luc. S 4. Lond. 1. 15, 23.

1 Ioan * a venit botezând în pustie și propovăduind botezul pocăinței sprc iertarea păcatelor.

* Mat. 3, 1 Lu. 8, 3 loan 3, 23

5 Si tot * ținutul Iudeci și Itoti cei din Ierusalim ieșiau la el și erau botezați de el în râul Iordan, mărturisindu-si pacatele.

6 Si Ioan era îmbrăcat* cu peri de cămilà și cu o încingătoare de piele împrejurul coapselor sale și mânca lăcuste ** și miere sălbatică. * Mat 3, 4. ** Lev 11 22

7 Şi propovádula zicând: îngerii îi * slujiau. După mine vine * celce este

mai puternic decât mine, căruia eu nu sânt vrednic să mă plec să-i desleg curcaua încălțăminte-

* Mat. i 11. I a., 1 27 Pap. 13, 25.

8 Eu * v'am botezat cu apă, dar el vă va boteza

* Fapt. 1 3,11 16,19 4 ** ka 44,8. Lock 2 28. Fapt 2 4; 10 45; 31, 15, 16. L Cur 12, 13,

Bolezul și ispitirea lui Isus

9 Şi a fost aşa: In*zicalea Dommului, faceți-i lele acelea Isus a venit dela Nazaretul Galileii și a fost bolezat de Ioan în Iordan. * Mat 3 13, Luc. 3, 21,

10 Şi îndată, cum a leşit * din apă, a văzut cerurile desfăcute și pe Duhul pogorîndu-se peste el ca un porumbel. * Mat 3 16, 10x4 1 82.

11 Si s'a fàcut un glas din ceruri: Ta*eşti Fiul meu cel iubit, în tine mi am găsit plăcerea.

* PS 2. 7 Mat 3 17. Cap. 9. 7.

12 Si îndată * Duhul îi mană afară în pustie.

* Mat. 4 L. Luc. 4 1

13 si a fost în pustie patruzeci de zile ispitit de Salana. Și era cu fiarele și

* Mar 4, 11

Incepulul propovăduirii lui Isus.

14 Iar dupăce * a fost prins Ioan, Isus a venit în Galilea propovăduind ** E vanghelia lui Dumnezeu. * Mat. 4, 12. ** Mat 1, 23

15 şi zicând: S'a * împlinit vremca si s'a apropiat ** împărăția lui Dumnezeu; pocăiți-vă și credeți iar nu ca și cărturarii. în Eyanghelic. * Dan 9 25. Gul. 4. 4. 10fes 1 10 ** Mat 3. 2.4 17.

Chemarea celor dintai acenici.

16 Si*trecând pe lângă marca Galileii, a văzut pe lui Simon, aruncând o pircajă în marc, căci erau * Mat 4, 18, Luc 5, 4, pescari.

17 Şi Isus le-a zis: Veniți după mine și vă volu tace să fiti pescari de oameni.

18 Si îndată au lăsat* mrejile și l-au urmat.

19 Si * mergând putin

20 Şi îndată i-a chemat și ele ascultă de el. și au lăsat pe tatăl lor Zebedei în corabic îm rea despre el prelutindeni preuna cu cci tocmiți și în toata împrejurimea Gas'an dus dupa el.

Isus vindecă pe un îndrăcit in Capernaum.

21 Şi ci merg * în Capernaum și îndată în ziua Sabatului el a intrat în sinagogă și-i învăta.

* Mat 4, 18, Luc 4, 81. 22 Şi*erau uimiţi de învățătura lui, căci îi învăța ca unul care are putere,

23 Si îndată era în * sinagoga lor un om en un duh necurat si striga tare. . Luc 4. 38

21 zicând: Ha! Ce * avem noi cu tine, Isuse din Na-Simon si pe Andrei, fratele zaret? Ai venit să ne pierzi? Te stiu cine ești: Sfântul lui Dumnezeu.

25 Si Isus 1-a * certai zicând: Tacă-ți gura și ieși afară din el.

26 Si duhul necurat, după ce l-a scuturat * și a strigat cu glas mare, a ic-* Mat 19 27. Luc 5 11 | sit din cl. * Cap. 9, 20

27 Şi toti s'au uimit înmainle, au văzut pe la- cât se întrebau împreună cov al lui Zebedci și pe între ci, zicând: Ce este aloan, fratele lui, și ci erau ceasta? O învățărură nouă! în corabie cârpind mrejile. El poruncește cu putere. * Mat 4, 21 chiar duhurilor necurate

28 Şi îndată a leşit şti ldeii

Tămădmrea soacrei lui Petru.

29 SI îndată * ieșind din sinagogă, au venit la casa lui Simon și Andrei cu Iacov și Ioan.

* Mat 8 14. 1 a. 4 58

30 Iar soacra lui Simon zăcea acolo prinsă de friguri si îndată îi vorbesc despre ca.

31 Si s'a apropiat și a afară dracii. ridicat-o apucând-o de mână și au lăsat-o trigurile și ca le slujia.

Tămăduirea altor bolvavi

32 Şi când s'a tăcul seară, * când a apus soarele, aduceau la el pe toti cari erau bolnavi și pe îndrăciti.

33 Si toată cetatea era adunată la ușă.

31 Si a tămăduit pe multi cari suferiau de felurite boale și a scos afară mulți draci și nu* lăsa pe draci să vorbească. fiindea il cunosteau că este Hristosul.

*Cap 3 12, Lac 4.41, Fapt. 16, 17, 18

35 Si a*doua zi dimineata, foarte de noapte, s'a sculat și a ieșit și s'a dus într'un loc pustru și se ruga acolo

preună cu el l'au urmărit, încât Isus nu mai putea

37 Si I-au aflat Si-I spun: Toți te caută.

38 Si el le zice: Să * mergem alt undeva în târgurile învecinate ca să propovăduiese și acolo, căci pentru ** aceasta am lesit. * 1.00 4.43 ** (4.5.61, 1. Io.a 16 28;

39 Si sa dus în sinagogile lor în toata Galilea, propovăduind * și scolând

* Mat 4 28 f.nc. 4, 44. Tămăduirea unui lepros.

10 Si * un lepros vine la el, rugându-i și îngenunchind și zicându-i: Dacă voesti, poti să mă cură-* Mr., t S. S. T., c. 5, 13,

11 Şi făcându-i-se milă, * Mac * 16. L.o. 4.40. | a întins mâna și l-a atins si a zis: Voese, fii curățit.

42 Şi îndată lepra s'a depărtat dela el și a fost eurătit.

43 Si i-a poruncit cu asprime si îndată l-a scos afară.

44 și l-a zis. Vezi, nu spune nimărui nimic, ci du-te, arata-te preolului și du pentru curățirea ta celece*a rânduit Moise spre macturie lor.

* Lev 14, 3, 4, 10 Though 11 45 Dar*el a iesit și a *Las 4 42 începul să vestească multe

36 Şi Simon şi cei îm-| şi så rāspândeascā vorba,

partile. * 1.10 5 15. ** Cap. 2. 13.

V.ndecarca slab mogului

🚄 răș în Capernaum după tc-ți sunt păcatele' sau a câteva zile, s'a auzit că zice: Scoală-te și ia ți paeste în casă.

Mat 3. I Lan 5. 18

MARCU 1, 2

impreună, încât nu mai pământ să ierte păcate era loc pentru ei nici spre (zice slăbănogului): usă. Si el le vorbia cuvântul

3 Si vin aducând la el casa ta. pe un släbänog purtat de

patru Insi.

4 Si neputànd sa se aau scobit, au lasat în jos patul pe care zácea slăbănogul.

5 Si Isus vazându-le credința zice slăbanogului : Copile, jertate-ti sunt pacatele

6 Si erau acolo unii d.n tre cărturari sezând și gândind in inimile lor:

7 Pentruce vorbeste acesta astfel? Hulește: cine Isus sla la masă cu vamești * poate ferta pacatele de cât numai anul, Dunmezen*

intra pe lață în cetate, ci desc astlet în ciffinșisi, le era ajara în locuri pustii zice: Permuce gândiți ași ** venian la el din toate ceasta în inimile voastre?

9 Ce*este mai lesne, a 9 Si când a întral * ia- zice slabanogului - Jertatul si umblà?

10 Dar ca sá stili că 2 \$i sau adunat multi Fiul omului are putere pe

> 11 Tie-ți zie, scoală-le, ia-ti patul și mergi la

12 Si s'a sculat și lndata a luat patul și a ieșit inaintea tuturor incâl loți propie de el, din pricina cran vimiti și slăvian pe gloatei, au descoperit aco- Dumnezeu zicând: Nicioperisul unde era și dupăce dată n'am văzut așa ceva.

Chemarea lui Levi

13 Si * a feşit far lânga mare si toată gloata venia la el si-i învăta. * Mar. 9 9.

14 Si pe când * trecea, a vazut pe Levi al lui Alfeu stånd la vama si-i zice: Urmeaza-ma. Şi el s'a sculat si I-a urmat.

Mas 9 9. 1. 5.27.

s přeálosu

15 Şi a fost aşa: El*se-*I · li 4 ls. 48 🗻 dea la masa în casa lui 8 Si îndata Isus cunos și mulți vameși și păca când * cu duhul sau ca gân toși ședeau la masă cu Isus

lor, când au văzut că dufurile și vinul se pierde manca cu vameșii și pă- și burdufurile: ci pun vin cătoșii ziceau ucenicilor nou în burdufuri noi. lui: Mănâncă și bea cu Spicele de grân și Sabatul. vameșii și păcătoșii.

17 Si auzind Isus. zice: Nu * cci sănătoși au trebuință de doctor, ci cei bolnavi. N'am venit sa chem pe drepți ci pe pă-* Mat. 9 12, 13; 18, 11 cătosi face 5, 31, 32; to 10 1 Tim 1, 15,

Despre post

18 Si ucenicii * lui Ioan si Fariscii postiau. Si vin si-i zic: Pentruce uconicii lui Ioan și ucenicii Fariseilor postese, iar ucenicii tři nu postesc?

* Mat. 9 14 | Luc 5 88.

19 Şi İsus le-a zis: Nu cumva pot fili odaji de ei nu pot posti.

atanci vor posti în zina eran cu el?

aceca 21 Nimeni nu coase of bacată de postav nou la fost făcut pentru om și mu un vesmant vechiu, altfel omul pentru Sabat umplutura noua a celui se face o spărtură mai rea lui

și cu ucanicii lui caci erau | 22 și nimeni uu pune mulli și-i urman. * Mat 9.10 vin nou în burdufuri vechi; 16 Şi cărturarii Farisei- altfel, vinul va sparge bur-

23 Şi a fost aşa: El trecea * în ziua Sabatului prin samanaturi și ucenicii lui au început să-și facă drum smulgånd ** spicele de * M to 12, 1 1,00 6, 1, grâu. ** Deut. 23 25

21 Şi Fariscii îi ziceau: Vezi, pentruce fac ei în ziua Sabatului ce nu se cade?

25 Si el le-a zis: Oare n'ali cetil niciodată ce * a făcut David când a avut trebuință și a flămânzit el și cei cu el? * 1 Sam. 21 6

26 Cum a intrat în casa nuntă să postească atunci lui Dumnezeu, când era când este mirele eu ei? mare preot Abiatar, și a Câtă vreme au pe mire cu mâncat pânile punerii înainte, pe cari "nu se cade 20 Dar vor veni zile când să le manânce decât numai mirele va fi hal dela ci și preoții și a dat și celorce

* Exod 29 32 % LAN 24 9

27 Şi ic-a z.s Sabatul a

28 Aşa ca Fiul omului vechiu rupe din acesta și este Domn*și al Sabatu-* a 12 B.

Omni cu măra uscată.

🧣 Şi a * intrat iar în sinaogga și acolo era un om care avea mâna uscată.

2 Şi-l pāndiau sā vadā ca sā nu-l strāmtoreze. dacă îl tămădujeste în ziua)

iască.

3 Şi zice omului care atingă. avea mâna uscată: Scoală-te îu mijloc.

4 Si le zice: Se cuvine în zina Sabatului a face bine sau a face rău? a mântui un suilel sau a omorly Iar ei tăceau.

5 Şi dupăce i-a privit împrejur cu mânie, întrislându-se de învârtoșarea inimii lor, zice omului: Intinde-ți mâna. Și a întins-o si mâna lui s'a făcut sănătoasă.

6 Si Fariseii * au leșit și îndată s'au stătuit cu lro- ca să fie cu el și ca să-i dianii ** împotriva lui, cum trimită să propovăduiască, sā-l piardā.

* Mat. 12 14. ** Mat. 22, 16. Asus v'ndecă pe bolnaci

s'a depărtat spre mare și mele Petru; La urmat o multime mare 17 și pe facov al lui Zedin Galilea și * din Iudea, bedei și pe Ioan fratele lui

Idun.ea și de dincolo de tunetului, lordan și dimprejurul Ti- 18 și pe Andrei ș pe rului și S.dorului, o mul- Filip și pe Bartolomeu și

time mare, auzind tot ce făcca, a venit la el.

9 Si el a zis ucenicilor săi să-j fie la îndămână o * Met. 12.9 Luc. S. C. lunfre din pricina gloatei

10 Căci tămăduise mulți; Sabatului, ca să-l învinu- încât toți câți aveau răni năvălian spre el ca sá-I

> 11 Si duhurile * necurate, când îl zăriau, cadeau inaintea lui și strigau zicând: Tu ** esti Fiul lui Damnezeu. * Oc., 1 28 24 | L.c. 4 41 on Mat. 11, 83 Cap 1 .

12 Si le * poruncia mult, ca să nu-l dea pe fața.

* Matt. 13, 15, Cop., 1 25 34

Alegerea celor doisprezece apostoli

13 Si * se suie în munte si cheamă la sine pe cine a voit el însus. Și au venil la el. * W. G. 10, 1 | Luc 6, 12 | S. 1

11 St a făcut doisprezece

15 și să aibă putere să scoată afară draci.

16 Si a tacut doisprezece 7 Si Isus cu acenicii săi și lui Simon i-a* dat ma-

*Lac 17. Iacov si le a dat numele 8 și din Ierusalim și din Boanerghes adică. Fii ai

Incov al lui Alfeu și pe să intre în casa celui tare Tadeu și pe Simon Cana- și să răpească sculele lui, nitul.

19 și pe Iuda Iscarioleanul care l-a și dai prins. Păcalvi împotriva Duhului Stant

20 Şi vin în casă Şi iarás se adună împreună. glosta încât * nu puteau nici să mănânce pâne.

* Car 6 31 21 Şi când au auzit, ai săi au venit ca să-l apuce. căci * ziceau: Şi-a leşit din * Ionii 7, 5, 10, 20. tire.

22 Şi cărturarii cari se pogoríseră dela Ierusalim ziceau: Are*pe Beelzebul; și: Scoate afară pe draci. prin domnal dracilor * Mar 9 34, 10 25 | Luc 11 5 | Fran | nu trimis la el să-l cheme.

7 20, 8 48, 52, 10 20 23 Şi * j-a chemat la sme și le-a zis în pilde: Cum poale Satana să scoată mara pe Satana? * Mat. 12 25.

21 Si dacă o împarăție insăș. împarăția aceca nu și trații mei? poale sta.

casa accea un va putea sta. | și frații mei

26 Şi daca Satana s'a scalat împotriva sa însuș lui Dumnezeu, acela este 51 Sa desbinat, no poate fracele men și sora 52 sia ci ia sfârsit

pe Matei și pe Toma și pe 27 Dar nimeni* nu poate dacă nu va lega mai întâi pe cel tare și atunci îi va práda casa.

* Ten 49 24 Mar 12 29.

28 Adevărat * vă spun că toate păcatele vor fi jertate fiilor oamenilor si hulele cu cari vor huli;

* Mar 12 31 | Lac. 12 10. | Jona 5,16

29 dar eine va huli împotriva Duhului Sfânt n'are iertare în veac, ci va fi vinovat de un păcat vecinic.

30 Pentrucă ziceau: Are duh necurat.

Mama și frații lai Isus.

31 Si*mama lui și fra-(ii lui vin și, stând afară, * May 12, 46 Luc. 8, 19,

32 Si gloata şedea împrejurul lui. Şi-i zie. Iată mama ta și frații tăi, afară, te cantă.

33 Şi el le răspunde și se va desbina împotriva sa zice. Cine este mama mea

34 Si, privind in jur la 25 \$i dacă o casă se va ceice sedeau împrejurul desbina împotriva sa însăși lui, zice: Iată maina mea

35 Cáci cine va face vois nama

Pilda sămănătorului. 4 % a început iarăș * să-i sprezece, l-au întrebat des-învețe lângă mare. Si pre pilde, foarte multă gloată s'a adunat la el încât el a intrat în corabie ca să sadă la mare si toată gloata era långä mare pe pämånt.

* Mat 18 J. Luc 8.4. 2 Şi-i învăța multe în polde si * în învățătura sa * C 17, L2, 38, ·le zicea:

s manatorul sa samene.

i Si a fost asa: Când sămana una a căzut lângă catele. cile și au venit păsările si au mâncat-o.

5 Si alta a căzut pe loc siances, unde n'avea pămant mult și îndată a ră- cunoaște toate pildele? sarit, pentrucă n'avea ad'incime de pamant.

6 Si când a răsárit soaa uscat.

spini si spinii au crescut în ei. și un înecat-o, și n'a dat rod. prescand și au adus una primese cu bucurie.

gur, ceice erau pe langa potienese

el, împreuna cu cei doi-

* Mat . s 1. Luc 8. 9, etc. 11 Si le-a zis: Vouă vă este dată taina împărăției lui Dumnezeu, iar pentru cei * de afară toate se fac in pilde, *1 Cor 5 15 Col 4 5. 1 Teb. 4, 12, 1 Fig. 3 F

12 ca * văzând să vadă si să nu zărească și auzind 3 Ascultați. Iată, a ieșit să audă și să nu priceapă, ca nu cumva să se întoarcă și să li se ierle pă-

* Isa C 9 Mat. 13. 19 I ac. 8 10. loan 12. 40. Fat. 28 26. Fom. 11 8

13 Si le zice: Nu stiți pilda aceasta? Şi cum veti

14 Sămănătorul * samănă * M. t. 18, 19, cuvântul.

15 Iar acestia sunt cei rele, a fost arsă de arșiță și de lângă cale unde se sapentrucă n'avea rădăcină, mănă cuvântul; și când au auzit, îndată vine Satana 7 Şi alta a căzut între și ia cuvântul cel sămănat

16 Si acestia de aseme-, 8 Şi altele au căzul pe nea sunt cei sămanați pe pamantul cel bun și an loc stâncos cari, când au dat * rod înalțându-se și auzil cuvâniul, îndată îl

beizeci și alla șaizeci și 17 Și n'au radăcină în mino sută * 100m 15 5. C.1 I 8 sine, ci sunt pânala o 9 Şi a zıs. Cine are u- vreme; apoi când se face 6 rechi de auzit, să audă strâmtorare sau prigomire 10 Şi când*a tost sin|pentru cuvînt îndat. se

18 Şi alţii sunt cei sămănați între spini ; aceștia sunt ceice au auzit cuvantul,

19 și grijile veacului și amăgirea * avuției și poltele de altele intrând înneacă cuvântul și se face noaptea și ziua și sămânța * 1 Tam 6, 9, 17 neroditor.

20 Si ceice sunt sămănați pe pământul cel bun și-l primesc și fac rod: unul treizeci și unul șaizeci și unul o sută.

Lumina.

21 Şi*le-a zis: Nu Eumva este adusă candelu ca să fie pusă supt obroc sau supt pat? Oare nu ca să fic push în sfesnic?

* Mat 5, 15, J.uc. 8, 16; 11 89.

22 Căci * nu este ceva ascuns care să nu fie dat pe fată, nici n'a fost ceva ascuns decât ca să vie la ardiare. * Mat. 10 26. Luc. 12. 3.

23 Dacă * cineva are urechi de auzil să audă. * Mot (1 15. Vers 9

24 Si le-a zis: Luați seama ce auziți. Cu '* ce masura și vi se va da mai pasarde cerului pot locui * Mat 7 2 | Inc. 3 98 | Sub umbra lui.

lua si ce are * Mat 13 12 25 24 | the 8 18; 19 2., audá.

Pilda en samanto

26 Şi a zis: Aşa este * împărăția lui Dummezcu, cum aruncă un om sămânța pe pământ,

27 și doarme și se scoală

rasare și crește, el însuș nu stie cum

28 Pământul aduce rod sunt cei cari aud cuvântul dela sine, mai întâi tirul verde, apoi spicul, apoi grâul deplin în spic.

29 Iar când rodul este copt, îndată trimite * secerea, căci a sosit secerișul. * Apoc. 11, 16.

Pilda grăunlelui de mustar

30 Şi a zis: Cum*să asemānām împārāția lui Dumnezeu sau în ce pildă s'o punem? * Mat. 13. 81. Lac. 13, 18. Wart. 2, 41 4, 4, 5, 14; 19 20

31 Este ca un grăunte de muştar care, când se samana pe pământ, este mai mic decut toate semintele depe pamânt.

32 Dar când s'a samănat, creste și se face mai mare decât toate ierburile măsură măsurați, vi se va și face ramuri mari încât

33 Şi*le vorbia cuvântul da și ciue n'are, i se va în multe pilde de felui a-* Mat 13 34 June 18 12

34 Si fără pildă nu le muria toate ucenicilor săi.

Potolirea furtunii.

35 Si în * ziua aceca făcandu-se seară, le zicc: Să în morminte și nimeni nu trecem dincolo.

* Mat. 8, .8, 23, Luc 8, 22

36 Si läsånd ei gloata, il. iau cu el cum era în cocu el.

37 Si se face o furtună mare de vânt și valurile se prăvăliau peste corabie, încât acum era să se umple corabia.

38 Si el era în partea din urmă a corăbiei dormind pe căpătâiu; și-l deșteaptă și-i zic: Invătătorule, nu-ți este grijă că perim?

39 Si s'a sculat și a certat vántul si a zis mării: Taci, fü liniştitá. Şi vântul s'a potolit si s'a făcut o liniste mare.

10 Si le-a zis: Pentruce annteti așa fricoși? Cum n'eveti credinta?

11 Şi s'au temut cu teor. Canc este dar acesta că căci suntem mulți. de el?

Vandecareu unui indrăcii.

* Mw 8 28 L c. 8, 26., pascand. millor

2 Si când a iesit din covorbia; dar la o parte lă-| rabie, îndată a ieșit înaintea lui din morminte un om cu un duh necurat,

3 care își avea locuința mai putca să-l lege nici chiar cu un lant.

4 Pentrucă de multeori fusese legat cu obezi și cu rabie: și erau alte corăbii lanturi, dar lanturile fuseseră rupte de el și obezile sfărâmate în bucăți și nimeni n'avea putere să-l îmblânzească.

5 Si totdeauna noaptea și ziua era în morminle și în munți strigând și lovindu-se cu pietre.

6 Si când a vázut pe Isus de departe, a alcrgat și i s'a închinat.

7 Şi strigând cu glas mare, zice: Ce ai cu mine, Isuse, Fiul Dumnezeului Celui Preaînait? Te jur pe Dumnezeu, nu mă munci.

8 Căci îi zicea: Ieși din om, duh necurat.

9 Şi 1-a întrebat: Care-ți este numele? Si el fi zice: mere mare si ziceau între Numele meu este Legiune,

n vântul și marea asculta! 10 Și l-a rugat mult ca sa nu-i trimită afară din finut.

5 n au *venit dincolo de nare în ținutul Gada- era o turmă mare de porci

intrăm în ei.

13 Şi le-a dat voe. Şi duhurile necurate au iesit și în corabie iarăs dincolo, au intrat în porci și turma s'a adunat multă gloată la s'a repezit depe râpă în el și era lângă mare. mare, ca la două mii, și s'au înecat în mare.

și la țară. Și au venit să picioarcle lui, vadă ce s'a întâmplat.

15 Şi vin la Isus şi văd pe îndrăcitul, care avusese legiunes, stånd imbräcat și înireg la minie și s'au temul. .

16 Si ceice văzuseră le-au istorisit cum se întâmplase cu îndrăcitul și despre porci.

17 Si au * început să-l doisprezece am, roage să plece din holarele lor. * Man. 8 84 Fant 16.89

18 Şi pe când intra el în corabic celce * tusese în-* Luc. 8. 38 | Pht).

ți-a fácut Domnul și cum a mântul. avut milă de line

20 Si a plecat si a început să vestească în Decapole tot ce-i tacuse Isus și toți se mirau.

12 Şi l-an rugat zicând: Invierea flicci lu Inir si cia-Trimite-ne în porci ca să decarea unei femei bolnave de doisprezece ant

21 Şi când * a trecut Isus

* Mat 9, 1 1,0, , 8, 40

22 Şi*vine unul din mai marii sinagogei, cu numele fugit și au vestit în cetate lair. Și văzându-i, cade la

* Mat 9 18. L.c 8.41.

23 şi-l roagă mult zicând: Fetița mea este pe moarte, te rog, să vii să pui mânile peste ca ca să fie scăpată și să trăiască.

21 Si a plecat cu el și gloată multă l-a urmat și-l îmbulzia.

25 Si o femele care avea *o seurgere de sânge de

* 105 5 25 Mar 2, 20-

26 și saferise multe dela mulți doctori și cheitaise tot ce avea și nu folosise drăcit l-a rugat să fie cu cl. nimic ci mergea spre mai

27 când a auzit cele deszice: Du-te în casa ta la pre Isus, a venit în gloata ai tăi și vestește-le tol ce, pe dinapoi, și i-a atins ves-

28 Cáci z.cea Dacá a voiu atinge aumai vesmintele, voiu fi scápata

29 Şi îndată izvorul sângelin ei a fost secat și ea vindecată de rană.

30 Şi îndată Isus, cunos- și se văitau mult. când în sine că o putere * atins vesmintele?

* Luc. 6, 19: 8, 46 zis. Vezi gloata care te îmbulzeste și zici: Cine m'a pe mama și pe cei îmatins 9

32 Şi s'a uitat împrejur era copila. să vadă pe cea care făcuse accasta.

du-se și tremurând, știind zic, scoală-te. ce i se întâmplase, a venit și a căzut înaintea lui și sculat și a umblat, căci era i-a spus tot adevárul.

credința * ta te-a scăpai, mire. du-te în pace și fii sănătoasă de rana ta.

încă, * vin unii dela mai 16, 17, 9 Oa, 3 12 Luo, 5 14. marele sinagogii zicând : Isus la Nazaret - Necredința Fiica ta a murit, pentruce

36 Iar Isus, neluând în meii lui îl urmează. seamă cuvântul vorbit, zice te teme, crede numai

tele lui Iacov

a simții în trup că este marclui sinagogei și vede zarvá si pe ceice plângeau

39 Si când a intrat, le iesise din el, s'a întors în zice: Pentruce faceți zarvă gloată și a zis: Cine mi-a și plângeți? Copila n'a murit ci doarme.* *1 son 11 11.

40 Si ci îi luau în râs. 31 Şi ucenicli săi i-au Şi*dând afară pe toți, ia cu sine pe tatăl copilet și preuna cu el, și intră unde * Fart 9 40.

41 Si apucând mâna copilei, ii zice: Talita cumi, 33 Jar femeia temân-jadică tălmăcit Fetițo, îți

42 Şi îndată fetița s'a de doisprezece ani Şi s'au 34 Iar el i-a zis: Fileă, nimit îndata cu mare ni-

43 Si le-a * poruncit mult ca aimeni să nu știe acea-* Mat 9 22. Cap. 10. 52 Part 14 9. Sta. Si a zis să i se dea 35 Pe când vorbia el să mănânce * stat 8 1 9 25 12

Joeuitorilor.

mai superi pe Invătătorul? Si a ieșit de acolo și *Luc 8.49 Si pairia sa și uce-

* Mar. 13 51 1, 10 1 .6 mai marclui sinagogii. Nu 2 Si când a tost Sabatul a începul să-i învețe în si-37 Şi n'a lăsat pe nimeni nagoga, și mulți auzinda-l 50 I urmeze decât pe Petru au ramas uimiți zicând De si pe Iacov si pe Ioan, fra-, * unde are omul acesta acestea, si ce este înțelep-38 Şi vin la casa mai c unea dată lui și de unde se fac prin mânile lui? * foan 6 42.

3 Oure nu este acesta tâmplarul, fiul Mariei, și fratele * lui Iacov și Iosc și Iuda și Simon? Și nu sunt de acolo. surorile lui aici la noi? Și găsiau ** în el un prilej de potienire.

*Mat. 12 46. Gal 1 19 ** Mat 11 6

4 Si Isus le-a zis: Un prooroe nu * este dispretuit decât în patria lui și între rudele lui și în casa lui.

* Mat. 18 57 I am 5 44 5 Si nu*putea face acolo nicio putere, decat a pus mûnile peste puțini se pocăiască. bolnavi si i-a tămăduit.

6 Si s'a * mirat de necredinta lor. * Jsa 59 16

Trimilerea celor doisprezece. Si umbla ** prin satele dimpresur învătându-i.

** Mat. 9, 35 Luc 13 22,

7 Si * a chemat la sine pe cei doisprezece și a început să-i trimită câte doi și le-a dat putere asupra duhurilor necurate.

* Mat. 10, 1, Cap. 3 18, 14 Lac. 9, 1,

8 Şi le-a poruncit să nu la nimic pe cale decât numai un toiag, nici pâne, nici traistă, nici arama la zicea. Ioan al carui cap încingătoare,

9 ci sá * Le încalțați cu

puterile de felul acesta cari | sandale: și, a zis el, nu îmbrăcati două haine. * Fapt. 12. 8

10 Si*le-a zis: Oriunde veți intra în casă, rămâncți acolo, până când veți ieși

* Mat. 10, 11. Lac. 9 4; 10, 7, 8, 11 Si * orice loc care nu vă va primi, nici nu vor asculta de voi, când ieșiți de acolo, sculurați ** țărâna de sub picioarele voastre spre mărturie penlru ei. * Mat 10 14 1ac. 10. 10

** Fapt. 18 51: 18 5 12 Şi ei au ieşit şi an propovăduit ca oamenii să

13 Si scoleau afară mulți *Gae 19. 22; 32. 25. Mat. 14 5* Cap draci şi * ungeau cu untdelemn pe multi bolnavl si-i tămăduiau. * Iac 5 14 Moarlea lui Ioan Bolezătorul

14 Si împăratul Irod a auzit vorbind de el, * căci numele lui se fàcuse cunoscut. Şi zicea: Ioan Botezătorul s'a sculat dintre cci morti si deaceca lucrează puterile în el.

* Mat 14.1 Lac 9 7

15 Iar alții * ziceau : Este Ilie. Iar alții ziceau: Este un procroc, ca unul din prooroci. * Mat 16 14 Cap 8 28

46 Şi * când a auzit Irod, l'am taiat, el s'a sculat. * Mat 14 2 Lea 3 19

sese și pusese mâna pe Botezătorul. Ioan și-l legase în închisoare pentru Irodiada, ne- grabă la împăratul și a cevasta lui Filip, fratele său, rut zicând: Voesc ca să-mi fiindeă se însurase cu ca.

Irod: Nu ti*se cade să ai pe nevasta fratelui tău.

pe el si voia sá-l omoare voit s'o înlăture. Mat 14.9. dar nu putea.

20 Căci Irod se temea * de Ioan, stiindu-l bărbat drept si sfânt, si-l ocrotia. Si când îl asculta, sta mult pe gânduri și-l asculta cu pläcere. * West, 14, 5; 21, 26,

21 Si*a fost o zi nimerită, când Irod de ziua ** nasterii sale a făcut un ospăt celor mai mari ai săi si căpitanilor și fruntașiior Galileii.

* Mat 14 6, ** Fast 40, 20

22 Si când a intrat fata Irodiadei și a jucat, a plăcut lui Irod și celor ce șcdeau împreună cu el la masă. Iar împăratul a zis fetei: Cere-mi orice voiesti si-ti voiu da.

23 Şi i-a jurat: Orice * împarăția mea

* Lat 7 3, . 21 Şi ea a ieşit şi a zıs mamei sale. Ce să cer lar 32 Si au plecat în cora-

17 Caci Irod însuș trimi- ea a zis: Capul lui Ioan

25 Si a intrat îndată cu dai numaldecât pe blid 18 Căci Ioan zicea lui capul lui Ioan Botezătorul.

26 Si împăratul * s'a întristat foarte mult, dar pen-* Lev 18, 16; 20, 21 | Iru jurăminte și pentru 19 Iar Irodiada avea ură ceice sedeau la masă n'a

> 27 Şi îndată împăratul a trimis pe un ostaș din garda sa și a poruncit să aducă el capul lui. Și a plecat și i-a tăiat capul în închisoare

28 si i-a adus capul pe blid si l-a dat fetci iar fata l-a dat mamei sale.

29 Si când au auzit aceasta ucenicii lui, au venit și au luat trupul lui mort și I-au pus în mormânt.

Immultirea panilor

30 Si apostolii * se strång la Isus și i-au istorisit ce facuserá și învățaseră

* Lus. 9, 10,

31 Si * le zice: Veniți voi însivă la o parle într'un loc pastiu și odilmiți vă vei cere dela mine, îți voit. puțin. Căci erau ** mulți da pânala jumatate don cari veniau și se duceau și n'aveau vreme potrivită nici să mănânce

* Mat .4 13 ** ('ar 3.20

o parte.

33 Şi multi i-au văzut zeci. ducandu-se si i-au cunoscut și au alergat acolo pe pâni și cei doi pești și uijos din toate cetățile și au lându-se spre cer, a binesosit înaintea lor.

ca niște oi neavând păstor toți. și a ** început să-i învețe multe.

* Mat 9 86, 14, 14 40 Unc. 9 11.

sul ajunsese târziu, ucenicii săi s'an apropiat de el și ziceau: Locul este pustiu și ceasul este târziu acum. * Mat 14 15 L c. 9 12

36 Dā-le drumui ca să se ducă în locurile dimprejur și în sale să-și cumpere ce să mănânce.

37 lar el a ráspuns si le-a zis: Dați-le voi să mănânce. Și ci îi zic; * Să ne ducem să cumpărăm de două sute de dinari pâni si să le dăm să mănânce?

* Nam. 11, 13, 22 2 Reg. 4, 43

38 Iar el le zice: Câte pîni aveți? Duccți vă de locul mării și el singur pe vedeți Şi ei când an știut, pământ zic: Cinci * si doi pesti. * Mat. 14 17 Luc 1 18 Toan t. 9 3 pt.] 15 14 On, 8, 5

mese pe iarba verde

bie spre un loc pustiu la | 40 \$i au şezut cete-cete, * Mr. . 14 18 | câte o suta și câte cinci-

11 Si a luat cele cinci cuvântat * si a frânt pâ-· 31 Şi * Isus a ieşit şi a nile şi a dat ucenicilor ca vazut multă gloată și i s'a să le pună înainte și pe tacut milă de ci căci eran cei doi pești i-a împărțit la * Eam 9.18 Mat. 26, 26

42 Si au mâncat toți și s'au săturat.

43 Şi au luat tărămituri 35 Şi fiindcă * acum cea- douăsprezece coșuri umplate și rămășițe dela pești.

44 Si cei ce mâncaseră pânile erau cinci mii de bărbati

Isus umbla pe mare.

15 Si îndată * a silit pe ucenicii săi să intre în corabie si să treacă înaintea lui de cealaltă parie spre Betsaida până dă drumul gloalei. * Mat. 14 22 Toan 8, 17.

46 Şi dupăce s'a despărțit de ei, a plecat pe munte să se roage.

47 Şi când * s'u facut scară corabia era în mij-

* Mat 14 23. Ican 6, 16, 17 48 Şi vazându-i muncindu se cu vâslirea, căci vân-39 Și le-a poruncit să-i tul le era protivnic, pela puna pe toți sa sada mese- a patra strajă din noapte vine la ei umbland pe · mare și voia * să treacă pe Fariscli și dațina bălrândor. lângă ei.

umblând pe mare, li s'a turarii veniți dela Ierupărut că este o nălucă și salim. an strigat tare,

zice: Indrăsniți, eu sânt; late...:nu vă temeți.

corabie și vântul s'a potolit. Si erau nespus de ui- nâncă, ținâud datina bamiti în ei însisi.

52 Căci nu * pricepusera era împietrită.

* Oap. 8, 17, 18, ** Cap. 3, 5, 10 14. Vindecări la Ghenezarel.

53 Şi după * ce au irecut dincolo, au venit pe pămantul Ghenezaret, și au și paturilor tras la mal. * Mat. 14 34.

54 Şi când au iesit din corabie, îndată l-au cunoscut.

55 și au cutreerat lot ținutul acela și au început să aducă bolnavi pe pa-

56 Si oriunde intra în în piețe, și-l rugau ca ei este departe de mine, să-i atınga ciucurele ves mantulur, și câti îl atingeau, erau scápati. *Mat 9 20. Ct 5 5 7 28 Fa, t .9.2 poronci de oameni.

* Luc. 24. 28. 7 Si se adună * la el Fa-49 Iar ei când l-au vazut friseii și unii dintre căr-

2 Si când au vázut pe 50 căci toți l-au văzut unii dintre ucenicii lui că si s'au spăimântat. Dar el mănâncă pânile cu mâni îndată a vorbit cu ei și le necurate, adică nespă-

3 Caci Fariscii și toți lu-51 Şi s'a suit la ei în deii, dacă nu-și spală mânile cu îngrijire, nu matrânilor.

1 Si când vin dela târg, după pâni ci înima ** le dacă nu se îmbăcază, nu mănâncă; și sunt alte multe pe cari le-au primit să le tină: spălările prin afundare a paharelor și ulcioarelor si vaselor de aramă

5 Si * Fariscii și cărturarii l-au întrebat: Pentruee nu umblă ucenicii tăi după dalina bătrânilor, c. mănâncă pânea cu mâni necorate? * Mat 15 2

6 Iar el le a zis. Bine a luri, unde auziau că este el proorocit Isaia despre voi. fatarmeilor, cum este seris sate sau cetăți sau locuri, Acest popor * mă cinstește puneau pe cei neputinciosi cu buzele, dar imma lor * Ban 25 3 Mar 15 5

7 si în zadar mă cinstesc ei învatând ca învatături.

8 Voi idsați poranca lui Dumnezeu și țineți datina rechi de auzit să audă. camenilor.

9 Si le-a zis. Bine mai Dumnezeu ca să păstrați lui l-au întrebat despre datina voastră.

stește* pe tatăl tan și pe Nu înțelegeți că orice întră mama la; și: Cine ** vorbește de rău pe tata sau pe mamă să moara negresit. * Exol. 20 12 Deta 5 8 Mat. 15 4 ** Exed 31 17 Lev 20.0, Prov. 20, 20

11 Iar voi ziceți: Daca un om va zice tatálui său sau mamei sale: Orice ai fi putut folosi dela mine este Corban, * adică dăruit lui Dumnezen; # 35, + 13 5, 28 18

12 nu-l mai lasați să facă

mama sa;

lui Dumnezeu prin datina trufie, nebunie. voastră pe care ați dat-o: cestora.

Ce spureà pe om

iaras gloata și le a zis As- colo și a plecat în hotacultați-mă toți și înțelegeți, rele Tirului și Sidonului.

faca de om care intrând în Şi n'a putut să fie ascuns. el poate să l spurce ci cete ce ies din om sunt celece | 25 Ci îudata o femeie, a spurcă pe om

16 Daca * are cineva u-* Mat. 11, 15,

17 Şi când * a intrat în casă dela gloată, ucenicii

18 Si el le zice: Astfel si 10 Căci Moise a zis: Cin- voi sunteți fără pricepere? de afară în om nu poate să-l spurce,

19 căci nu intră în inima lui ci în pântece și iese afară în hazna; aceasta a zis, curățind toale bucatele?

20 Şi a zis: Ce iese din om aceca spurcă pe om.

21 Caci * dinlauntru din inima oamenilor ies gânduri rele, curvii.

* Pac 6. 5. 8 2. Mai 15. 19. 22 Inrturi, omoruri, preanimic pentru tatăl sau sau curvii, lăcomii de hani, răulăți, înșelăciuni, desfrâ-13 desființând euvâniul nări, un ochiu rău, hulă,

23 Toate releie accstea și faceți multe de felul a- ies diniăuntru și spurcă pe om.

Femela Capaneancă.

11 Şi*a chemal la sine 21 Şi*s'a sculat de a-*Mat | 10 | Si a intrat într'o casă și 15 nu este nimic dina-voia ca nimeni să nu stie.

carei fată avea un duh ne-

venit și a căzut la picioa- fata; adică, Deschide-te. rele lui.

26 Si femeia era o Grecoaică, de neam Sirofeniciană. Si l-a rugat să scoată pe dracul din fata ci.

27 Şi el i-a zis: Lasă! mai întâi să se sature copili, căci nu este bine să lei pânea copiilor și s'o urunci la căței.

28 Dar ea a răspuns și-i zice: Da, Doamne, dar si căteii de supt masă mănancă din fărămiturile copillor.

29 Si i-a zis: Pentru acest cavânt du-te, dracul n lesit din fiica ta.

30 Şi a plecat la casa ei si a aflat copila culcată în pat și dracul ieșit.

Vindecarea unui surd-mut.

31 Şi * a ieşit iarăş din hotarele Tirului și a venit prin Sidon la marea Galifeli, prin mijlocul hotarcior Decapolci. * Mat 15, 29.

32 Si-i * aduc pe un surd mana peste el.

33 Şi La luat din glosta) pot*si i-a atins limba.

curat, auzind despre el, a a suspinat ** si-i zice: E-* Cap. 6, 41. Ioan 11 41; 17, 1. ** Ioan 11 33, 38

35 Şi i s'au deschis urechile și îndată * s'a deslegat legătura limbii și vorbia deslusit.

* Isa. 35. 5. 6 Mat 11 5. 36 Si le-a * poruncit să nu spună nimănui; dar cu cât le poruncia cu atât mai * Cap. 5, 43. mult vestiau.

37 Si se mirau peste măsura zicând: Toate le-afăcut bine și face pe surzi să audă și pe muți să vorbească.

A doua inmultire a panilor. Q Li zilele acelea când * O jarās era gloatā multā și n'aveau ce să mănânce, Isus a chemat la sine pe ucenicii săi și le zice: * Mat. 15 82.

2 Imi este milă de gloată căci de acum trel zile stărujesc långă mine și n'au ce să mănânce.

3 Si dacă le voiu da drumul nemâncați la caal mut și-l roagă să-și pună sele lor, vor leșina pe drum și unii din ei au ve-* Mat. 9 82 Juc. 11. 14 nit de departe.

4 Şi ucenicli săi i-au răsla o parte și i-a pus de- puns: De unde va putea gelcle în urechi și a scui- cineva să sature pe camenii aceștia cu pâni aici în

* Cap 8 23 Ioan 9 6. | pustic 9 34 Şi privind * spre cer, . 5 Şi i-a întrebat. * Câte pâm oveți" lar ci au zis. o Si poruncește gloatei pâne cu ei în corabie. Sapte.

sa sada jos pe pamant. Si a hat cele sapte pani si dupa ce a multumit a ca sa le puna înaintea lor si de aluatul lui Irod.

sori. Şi după ce i-a bine-l pâni * cuvântat, * a pormicit să-i pună și pe aceștia înain- Ce va gândiți că n'aveți

săturat. Și an luat din pri- împietrită? sosurile de rărămituri şapic 18 Având ochi nu vecosnite.

mii. Şi le-a dat drumul minte,

Alualul Farlseilor.

10 Şi a intrat îndată * în corabie cu ucenicii săi și a venit în părțile Dalma-* Mr t. 15, 38

nutei. 11 Şi Fariseii au leşil* și au începul a se prici cu el cerând dela el un semu din cer, ca să-l ispileasea.* Mat 2 38 1) 1 ... 6.30.

12 Şi suspinând adânc în duhul sau, zice Pen truce cere neamul acesta un semm Adevăral va spun · Neamului acestuia nu i se va da un semu

cat dincolo

11 Şi ci an nital să ia ** that 10.84 C ... 6.38 | pâni și n'aveau decât o

15 Si le-a poruncit * zicând Luați aminte, feriți-vă de aluatul Fariseilor

* Mat. 16. 6 Lac 12 1 16 Şi se gladiau unii

lea for. * Mat 14 19 .a. 6.41 pâni? * Nu pricepeți nici 8 Si au mâncai și s'au | nu înțelegeți? Aveți inima

de(i și având urechi n'au-9 Jar el erad ca la patru ziți? Și nu vă aduceți a-

19 câud * am frâm cele cinci pâni la cele cinci mii câte coșuri pline cu fărămituri ați luat? Ei îi zic: * Mat. 14, 20 Donasprezece (ap. 6, 4d. Lac. 9 17, loan 6, 18,

20 Şi când * am frânt cele sapte la cele patru mii. cate cosnițe umplute en fărămituri ați luat? Și ei zic. Şapte. * Mat 15 3. Vers %.

21 Şi le-a zıs Nu*înțelegeți încă? *(1 6 51 Vers 17.

Vindecareo unul och la Betsaida

22 Si vin la Betsaida. iaras în corabie și a ple- Și-i aduc pe un orb și-l

23 Si a luai de mână pe orb si l-a scos afara din j sul, si dupăce a scuipat * pe el, l-a întrebat Zărești * Cap. 7, 88 ceva?

și a zis: Zăresc oameni, de cărturari și să lie oumblånd.

25 Apoi iaras i-a pus Isus mânile pe ochi și a vazul bine și a fost adus față. Și Petru l-a luat la la starea de mai înainte sine si a început să-l certe. si vedea toate în depărtare lamurit.

si nu spune cuiva în sat. * Mat 8, 4 Cap, 5, 48

Martmisirea lui Petru.

27 Si Isus * a ieșit, și ucenicii săi, în satele Cesarcii, lui Filip. Și pe cale a înbrebat pe ucenicii săi zicandu-le: Cine zie oamenii eft sânt eu?

* Wat 10 18 Luc. 9 18. 28 Iar ei i-au spus zitand: Ioan * Bolezatorul. SI altii: Hie Iar altii: Unul dla procreci. * Mat. 14. 2

Si Petru raspunde și i zice: si pentru Evanghelic, o va Tu * esti Hristosul.

* Mar 15 20 fleful9 despre el.

Isus vesteste palimile \$i mourtea so

31 Si a * început să-i înîn ochii lui și a pus mânile vete că trebule ca Fiul omului să sufere multe și să fie lepădat de bătrâni și 21 Si el s'a uitat în sus de mai marii precților și taci îi văd ca niște copaci morît și după trei zile să învieze.

* Mat 16 21,17 22 mar. 9 22. 32 Si vorbia cuvântul pe

33 Iar el, întorcându-se și văzând pe ucenicii săi, 26 Si l-a trimis la casa a certat pe Petru și zice: lui zicând: Nu * intra în sat Mergi înapoia mea, Satano, căci nu gândesti cele ale lui Dumnezeu ci cele ale camenilor.

34 Si a chemat la sine gioata împreună cu ucenicii săi și le-a zis: Oricine * voieste să vie după mine, să se lepede de sine însuș si să-și la crucea și să mă urmeze.

* Mar 10, 38, 16 24 Luc. 9, 23, 14, 27.

35 Căci cine * va voi să-și mântulască viața, o va pierde, dar cine își va vol cine ziceți că sânt eu? pierde viața pentru mine

* Mat 16 16 Toune 69, 11 27, 1 36 Caer ce foloseste ca 30 Şi*le a poruncit să omul să câștige lumea înmi spună nimanui accasta treagă și să-și piardă suschimb pentru sufletul său? una.

38 Căci * cine se ** va rușina de mine și de cuvin- pundă, căci erau plini de tele mele în acest neam preacurvar și păcătos, și de el când va veni în slava Tatălui său cu stinții îngeri. * Mat 10 88. Luc. 9. 20; 12 9. tați de el. ** Rotn. 1 16. 2 Tim. 1. 8; 2, 12.

O Şi le-a zis: Adevărat* vă spun că sunt unii aici din cei de față cari pe Îsus singur cu ei. nu vor gusta moarte pană nu vor vedca împărăția ** lui Dumnezeu venită în putere. * Mas. 10, 28, Luc. 9, 27. ** Mat 24. 30, 25 31. Luc 22. 18,

Schimbarca la față.

2 Şi după * şasc zile Isus ia cu sine pe Petru și pe Iacov si pe Ioan si-i duce într'un munte înalt singuri la o parte. Si s'a schimbat la față înaintea lor.

* Mat. 17, 1, L.,c. 9, 28

3 și vesmîntele lui s'au făcut strălucitoare, foarte albe, * cum nu poate înălbi un înăibitor pe pământ * D.n. 7 9. Mat 28 3 astfel.

4 Si Ihe li s'a arătat împreună cu Moise și vorbiau împreună cu Isus

zice lui Isus : Rabi, este bine ca să fim aici și să

37 Căci ce ar da omul în $_{\rm I}$ și lui Moise una și lui Lie

6 Căci nu știa ce să rasspaimă.

7 Si s'a făcut un nor Fial omului se va rusina umbrindu-i și a fost un glas din nor: Acesta este Fiul meu cel iubit; ascul-

8 Şi deodală când au privit împrejur, n'au văzut pe nimeni decât numai

9 Şi pe * când se pogorau din munte, le-a poruncit să nu istoriscască la nimeni celece au văzut decât când va fi înviat Fiul omului dintre cei morți. * Mat. 17. 9.

10 Si ei au tinut cuvântul în sine cercetând împreuna între ci ce este a învia dintre cei morți.

11 Şi-l întrebau zicând: Cărturarii zic că * trebuie să vină întâi Ilie.

* Mat. 4 5. Mat. 17, 10

12 Iar el le-a zis: Ilie da, vine întâi și întocmește iarăș toate. Și cum * este scris despre Fiul omului că trebue să suferc multe si să ** fie socotit drept nimic9

5 Si Petru răspunde și * Ps 22 6 Isa 5. 2, etc Dan 9 26 ** Luc 23 11. F.hp. 2. 7

13 Dar eu vá zic că Hie facem trei colibi, ție una *a și venit și au făcut cu

el tot ce au voit după cum latăl lui. Câtă vreme este este seris despre el.

Vindecarea unui Indrăcit.

ucenici, au văzut gloață apă, ca să-l piardă; dar multă împrejurul lor și dacă poți ceva, ajută-ne, niște cărturari pricindu-se fie-ți milă de noi. împreună cu ei.

15 Și îndată toată gloata, lință celui ce crede. eand l-a văzut, a rămas uimită și alergând spreel, li urau de bine.

priciti cu ei?

17 Şi unul din gloată l-a răspuns: * Invățătorule, and adus la tine pe fiul men care are un dub mut. * Mat. 17 14 Luc. 9, 38,

18 Si oriunde îl apucă Il cupe si face spuma si Merûşneşte din dinti si se testică. Si am zis ucenicilor lili sa-l scoată afară, dar n'au fost în stare.

19 Iar el le răspande si vice: O neam necredingles. până când voiu fi cu voi? l'ana când vă voiu îngădui? Aduceți-l la mine.

data l-a scuturat tare și tem afară? comiul a căzut la pământ

21 Si Isus a întrebat pe ciune și post

de când i-a venit aceasta? * Mat 11 14; 17, 12 L.c. 1, 17. Iar el a zis: Din copilărie.

22 Si de multe ori l-a II Şi când * au venit la aruncat chiar în foc și în

> 23 Şi Isus i-a zis: Dacă * * Mat. 17 14 Luc. 8. 37. poli! Toale sunt eu pu-* Mat. 17 20. Cap. 11, 23. Time, 17 6. Ioan 11 40

24 Indată tatăl copilului 16 Si i-a întrebat: Ce vă a strigat și a zis: Cred. ajută necredinței mele.

25 Iar când a văzut Isus că aleargă gloata, a certat dahul necurat zicându-j : Duh mut și sard, eu îți poruncese, iesi afară din el și să nu mai întri în el.

26 Şi strigând si sguduindu-l mult, a jesit afară. Și copilul a fost ca mori, încât mulți ziceau: A murit.

27 Dar Isus i-a apucat mâna și l-a ridicat și s'a sculat.

28 Si când * a intrat în casa, ucenicii lui l-au în-20 Si l-au adus la el Si trebat la o parte: Pentru cand l-a vazut. * duhul în- ce noi n'am putut să I scoa-* Mar 17 19

29 Şi le a zis : Acest bl se svarcolia făcând soiu prin nimic nu poate мринна. * Cap. 1 26 Luc 9.42 iesi afară decât prin rugă-

MARCU 9, 10

inviered sa

și treceau prin Galilea și mine (A fr 1) t - 1.4 nu vuja sa stie cineva

31 Caci * învăta pe uce meii sai și le zicea ca Fiul Jorule, noi am vazul pe nomului se da în mâmic pa mul care scoale afara draci menilor si-l vor omorî styîn numele tau, si l-am când va li morît dopa prit, pentruca nu ne urma trei zile va invia

M 7 -2 1 9.44

graiul si se temeau sa l] meni care va face o putere intrebe.

tine este el mai marc?

33 Şi*an yenit la Ca pernaum Şi când era în casa, ica întrebat. Ce va chibzuiați pe cale?

• M t S = +1 25 21

31 Dar ei faceau, cáci pe cale se chibzuisera între ei cine să fie mai mare.

35 Si a sezut jos și a chemat pe cel doisprezece și le zice. Dacă voește vreunui * sa fie întăi, va fi cel din urma din toti și slujitor al lutarer

43 2 46

le-a zis * Ma. 18 ' + p 10 to | în mare * Ma * o L p 1* L

primeste pe mine, și ori- line să intri în viață ciung

Isus vesteste monten și cine * ma primeste pe mine. nu ma primeste pe mine ci 30 Si au ieșit de acolo pe celce m'a frimes pe

Priconte le prealuire

38 Ioan * ra zis: Invat. -* N 1 1 28 1 1 0 6 41

39 Iar Isus i-a zis. Nu-l 32 Dac ei nu înțelegeau opriți; căci * nu este niîn numele meu și va putca uumaidecâl sa vorbeascá * 11 15 " rau de mine

10 Caci cine * nu este împotriva noastra, este pen-+ M. 1 12 4 tru noi,

11 cáci * oricine vă va da sa heli un pahar de apain numele men pentruca sunteti ai lui Hristos, adovăral vá spun că un-șiva pierde răsplata. Met 10 42 1

12 Si*cine va face sa se policneasca pe un ull din acesti micuti cari credi în mine, mai bine este pentru el daca se pune in. 36 Şi a luat*un copilaş prejurul gâtului lui o piæ și la pus în mylocul lor tra de moară învârtită de și dupa ce La îmbrățișal, un măgar și este aruncal

37 Oricine va primi pe | 43 Şı daca** mâna ta te unul din astfel de copi- va face sa le policnesti, lași în numele meu, ma taie o este bine pentru

decât având cele două; mâni sa te duci în gheenă, in focul nestins,

se stinge.

45 Şi dacă piciorul tău te face să te poticnesti, laic-l: este bine pentru tine piat de el și ca să-l ispisă intri în viată schiop de- tească îl întrebau: Se cade căl ayând cele doua pi- bărbalului să-si lase ne cioare sà fii aruncat în vasta? glieenă, în focul nestius,

46 acolo unde viermele zis: Ce v'a poruncil Moise? Or nu moare și focul nu

se stinge.

17 Şi dacă ochiul tău de despărțire și s'o lase. te face să te policnesti. da-l afară; este mai bine Dumnezeu, decât având doi runca, ochi să fii aruncat în gheena focului.

18 acolo unde viermele for no moare si focul nu

e slinge

14 11 Evr 12 14

49 Cáci fiecare va fi sărul en foc, și orice * jertfă vii li sărată cu sare.

* Lev 2, 13, Ezec. 43, 24

50 Sarca este bună, * dar ducă sarea se face nesără-Title cu ce o veli drege? Aveli ** sare în voi înșivă at meti i pace unii cu al(ii M = 6 13. Luc 14 34, ** Efes 4 29 Old 4 # + Ron 12.18, 14. 19 2 Cor | Parta.

Desfacerea casator.ei

10 Si sculându se * de acolo, vine in hotarul * best 13 6 Mat 5,29,18 8. Iudeii și pe dincolo de Ior-44 acolo unde « viermele dan si iaras se strâng lor nu moare și focul nu gloate la el. Și după cum * 186. 66. 24 obiemula, iaras îr myața * Mat 19 1. 1ban 16 40 11, 7

2 Si Farrseii s'au * apro-* Mat 13 3.

3 Iar el a rhspuns si Ic-a

4 Iar ei au zis. Moise * a dat voe să-i scrie o carte

* De.t 24 1. M.t 5.31; 19 7.

5 Si Isus le-a zis: Pentru pentru line să intri cu un învârtoșirea inimii voasire nchiu în împărăția lui v'a scris el această po-

> 6 dar dela începutul zidirli i-a * săcut parte bărbăfcască și parte temeiască. * Fac 1 27, 5. 2.

> 7 De aceca * va lasa omul pe tatăl său și pe mama sa și se va lipi de nevastă-sa

* Fa : 2.24. 1 Cor 3.16. Lifes 5.31

8 Si cei doi vor fi o sin gură carne, încât nu mai sunt doi ci o singură carne.

9 Deci ce a împreunat Dumnezeu omul să nu des-

10 Si în casă ucenicii

accasta.

11 Si el le zice: Oricine unul: Dumnezeu îsi va lăsa nevasta și se va însura cu alta, preacurveste fată de ea. * Mat 5 32, 19, 9 Luc. 10 18 Rom

7 S. T. Clor 7 LO, 11,

12 Şi dacă ca îsi va lăsa bărbalul și se va mărita cu altul, preacurvește.

Copilașii.

13 Si * aduceau la el copilasi ca să-i atingă, iar ucenicii îi certau.

* Mat. 19, 18 E. .c. 18, 15, 14 Si când a văzut Isus, s'a mahnit adane și le-a zis: Läsati copilașii să vină la mine, nu-i opriti: Căci în părăția lui Dumnezeu este a unora * ca acestia.

* 1 Cor. 14 20 1 Pet 2. 2 15 Adevărat vă spun, ori-

cine * nu va primi împărătia lui Dumnezeu ca un copilas, nu va intra în ca. * Mat 18, 8,

16 Si i-a luat în brațe și i-a binecuvântat, punându-si mânile peste ei.

Tanarut bogat.

17 Si * pe când iesia el pe cale, a alergat unul la el si a îngenunchiat înaintea lui si l-a intrebat: Invățătorule bune, ce să fac ca să mostenesc viața vecinică? * Mar. 19, 18, Luc. 18, 18

iarăș l-au întrebat despre mă numești ban? Nimeni nu este bun decât numai

> 19 Stii poruncile: Nu omorî, nu preacurvi, * nu fura, nu mărturisi mincinos, nu nedreptăți, cinsteste pe latăl tău și pe mama ta. * Asod 3 Rom. 18.9

> 20 Iar el i-a zis: Invătătorule, toate acestea le-am păzit din tinerela mea.

21 Si Isus uitându-se la el. l-a jubit si l-a zis: Una îți lipsește: Du-te, vinde tot ce ai si dă săracilor si vei avea comoară * în cer: si vino urmează-mă:

*Mat 6 19, 20; 19, 21 Luc. 12 38; 76, 9,

22 Iar el s'a mâhnit de cuyânt și a plecat întristal, căci avea avuții multe.

23 Si Isus s'a uitat * împrejur si zice ucenicilor săi: Cât de greu vor intra cei ce au avutii în împărăfia lui Dumnezeu!

* Mat 19 23. Luc. 18, 24.

24 Iar ucenicii erau uimiti de cuvintele lui. Dari Isus răspunde iarăș și le zice: Copii, cât de greu este să între în împărăția lui Dumnezeu cei ce * se încred în avulii'

*Tov 31 24 Pa 52.7 62.10 ... T.m 6 17

25 Mai lesne este sa treacă o cămilă prin ure-18 Iar Isus i-a zis: Ce chea acului decât să intre un bogat în împărăția lui | vimiți, iar ceice urmau se Dumnezcu

mantuite

27 Isus uitându-se la ei. zice: La oameni este cu nepulință dar nu la * Dumnezeu; căci toate sunt cu putință la Dumnezeu.

* her 32, 17, Mat. 19, 26, Lec. 1, 37, Moștenirea vieții vecinice.

28 Şi Petru*a început să-i zică: lată noi am lănat toate si te-am urmat. * M.t. 19, 27 Luc. 18, 28

29 Isus a zis: Adevărat งกั spun nu este nimeni enre a lăsat casă sau frați Mau surori sau mamă sau lată sau copii sau tarini pentru mine si pentru E-Vanghelie.

30 care * nu va lua înmulit acum în vremea acensta case și frati și surori și mame și conii și jarini, cu prigoniri; si în vencul viitor via a veci-* 2 Cron. 9 25. Luc. 18 80. ttică.

31 Dar mul,i * dintâi vor Il in urmă, și cei din urmă vor fi în;âi.

* Mat. 19 30: 20 16. Luc. 13, 30. lsus v steste moartea s' Invierea 82.

32 Şi * erau pe cale suin- 39 Şi ei i-au zis: Putem.

lemeau. Si a luat ** la sine 26 Iar ci s'au înfioral iarăș pe cel deisprezece și peste măsură zicând către a început să le spună cele oi înșiși: Și cine poate fi ce aveau să i sc întâmple, * Mat. 20, 17, Lnc. 18, 31 ** Cap. 8 31; 9 34. Luc. 9, 22; 18, 31,

33 zicând: Iată, ne suim la Ierusalim și Fiul omului va fi dat mai marilor preoților și cărturarilor și-l vor osândi la moarte și-l vor da în mâna Neamurilor

34 și-l vor batjocuri și-l vor scuipa și-l vor biciui și-l vor omori, dar după trei zile va învia.

Cererea f llor lui Zebedei.

35 Şi Iacov şi Ioan, fili lui Zebedci, vin*la el zicându-i: Invățătorule, voim să ne faci cecace-ti vom * Mat. 20, 20,

36 Iar el le-a zis: Ce voiti să vă fac?

37 Iar ci i-au zis: Dă-ne să ședem unul la dreapta ta și altul la stânga ta în slava_ta_

38 Dar Isus le-a zis: Nu știți ce cereți. Puteți voi să beți panarul pe care-l beau eu sau să fiți botezali cu botezul cu care mă botez en?

ttu-se la Ierusalim. Si Isus lac Isus le-a z s Paharul morgea înaintea lor și crau | pe care-l beau eu îl veți

MARCU 11.

mă botez cu veti fi botezoti;

40 dar a sedea la dreapta mea sau la slånga mea nu este al meu a da ci se va da celor pentru cari s'a pregătit.

11 Si când au auzit * cei zece, au început să se mânie mult pe Iacov și pe * Mat 20, 24. foan.

12 Şi İsus chemându-i la sinc, le zice: Stiti * că cei ce sunt socotiti că stăpânese peste Neamuri, domnese peste ele si cei mari ai lor întrebuințează puterea asupra for. * 1. ... 22, 25.

43 Dar * între voi nu este asa ci care ar voi să fie mare între voi, va fi slujjtorul vostru.

*Mat. 20, 26, 28. Chp 9 85. Luc 9, 48 44 și care ar voi să fic întâi între voi, va fi robul tuturor.

45 Căci în adevăr Fiul* omulai n'a venit ca să i se slujească ci ca să slu jească și ** să-și dea sufleful pret de răscumpărare pentru multi.

* lean 18 14. Fill, 2.7 ** Wit 20 28 1 T.m 2 6 T.t 2.14

Orbul Barlimen.

46 Si ci * vin la Icrihon Si pe când pornia el dela satul care este înaintea Ierihon cu ucenicii lui și o voastră și îndata când veț gloatá mare, fiul lui Timeu, intra în el, veți afla ur

bea si cu batezul cu care Bartimeu, un orb cerșetor sedea lângă cale.

* Ma., 20, 29 Lue 18, 35,

17 Si când a auzit că este Isus din Nazaret, a început să strige și să zică: Fin al lui David, Isuse, fie-ți milă de mine.

48 Si mull îl certau ca sa tacă. Dar el striga mult mai tare: Fin al lui David, tie-ți milă de mine.

49 Si Isus a stat și a zis: Chemați-l. Și ei cheamă pe orb zicându-i: Indrăznește, scoală, te cheamă.

50 Iar el, arnucându-și la o parte veşmântul, a sărit în sus și a venit la

51 Si Isus a răspuns și i-a zis: Ce voesti să-ți fac? Iar orbul i-a zis: Rabuni, să-mi capăt vederea.

52 Si Isus i-a zis: Du-te; credința * ta le-a scăpat. Şi îndată si-a căpătat vederea și l-a urmat pe cale. * Mat 9, 22

Intrarea în Ierusalim.

1 1 Si când se apropie **1 1** ei de Ierusalim, la Betfaghe si Betania, spre muntele Maslinilor, trimite pe doi dintre ucenicii sai * Wat 21 1. Luc 10.29 foan 2 14

2 și le zice: Mergeți în

magarus legal pe care n'a salim în templu. Si când a duceti-l.

3 Şi daca v'ar zice cineva: Pentruce faceti aceasta? Spuneți: Domini are trebuință de el. Si-l va trimite îndată înapoi ieșit din Betania, a flăaici.

4 Si au plecat și au aflat un mägárus legat la usă atară la drumul larg și-l desleagă.

5 Şi unii din ceice stăteau acolo le-au zis: Ce faceți de deslegați măgărusul?

6 Iar ei le-au spus cum t zis Isus și i-au lăsat să plece.

Isus și își pun veșmintele pe el si a sezut pe el.

8 Si multi * si-au asternut veşmintele pe cale; iar alții frunziș pe carc-l lălaseră din țarini * Mat 21 8

9 Si ceice mergeau înainte si ceice veniau în urmā strīgau Osana '* Binecuvântal este celce vinc în numele Domnului

* Ps. 1,8 29 10 Binecuvântata este împărăția care vine, a ta tálui nostru David Osana * în cele prea înalte!

sezut încă nimeni dintre privit de jur împrejur la oameni. Deslegați-l și a- toate, fiind acum pe înserate, a plecal la Betania cu cei doisprezece.

* Mai 21 12

Smochinul blestemat,

12 Si a * doua zi când au mânzit. * May 21 18

13 Şi văzând * de departe un smochin având frunze, s'a apropiat să vadă dacă poate va găsi ceva în el. Si când a venit la el, n'a găsit nimic decât frunze, caci nu era vremea smochinelor. * Mat. 21, 19

14 Si a răspuns și i-a zis: Deacum înainte nimeni să nu mănânce rod 7 Şi aduc măgărușul la din tine în veac. Şi ucenicii lui au auzit accasta.

15 Şi vin * la Ierusalim. Si el a intrat în templu și a început să scoată afară pe ceice vindeau și pe ceice cumpărau în templu și a răsturnat mesele schimbătorilor de bani si scaunele celorce vindeau potumbei

* Ma 2. 12. To c 19 45, 16an 2. 14

16 Si nu îngăduja sa ducă cineva vreun vas în

17 Şı-i învăța și le zicea-*Ps 148 1 Oare nu este scris Casa-* 11 \$1 * a intral în Ieru-| mea se va chema o Casá de rugăciune pentru toate! Neamurlle? Iar voi **ați fă- ruguți, iertați, dacă aveți cut-o o pesteră de tâlhari. * Isa. 58 7. ** Ier. 7. 11

18 Si mai marii preotilor si cărturarii au * auzit și căutau cum să-l piarză, căci se temeau de el, căci toată ** gloata cra uimită de învătătura Iui.

* Mat. 21 45, 46 | Luc 19 47 | ** Mat. 7, 28, Cap. 1, 22, Luc 4, 33,

19 Si când se făcea seară, iesia afară din cetate.

Puterea credintei

20 Si pe când treceau ci dimineata, * au văzut smochinul uscat din rădăcini. * Mat. 27, 19

aminie, îi zice: Rabi, iată să faci acestea? smochinul pe care I-ai blestemat s'a uscat.

Dumnezeu.

23 Adevărat * vă spun că acestuia: R'd.că-te și arun- Răspundeți-mi. că-'e în mare! și nu se va îndoi în inima sa ci va crede că ce zice se va face, va avea.

• Mat 17 20, 21 21 Luc 17 6 ce * veti cere, rugându-vă, * Mat. 7 7. Ltc. 11 9 | DFOOTOC Ioan 14, 13; 15 7, 16, 24, Inc 1 5, 6,

25 Si când stați de vă ceva împotriva cuiva, ca și Tatăl vostru care este în ceruri să vă ierte* greselile voastre. * Mat 6, 14, Col. 3, 18,

26 Iar dacă * nu iertati. nici Tatăl vostru care este în ceruri nu va ierta greselile voastre. * Mat. 18, 35.

Puterea lui Isus.

27 Si di vin iarăș la Ierusalim. Şi * pe când umbla el în templu, mai marii preotilor si carturarii și bătrânii vin la cl.

* Mat. 21, 23, Luc. 20, 1,

28 Si i-au zis: Cu ce putere faci acestea? Sau cine 21 Şi Petru, aducându-si ti-a dat puterca aceasta ca

29 Iar Isus le-a zis: Vă voiu întreba și eu un cu-22 Si Isus răspunzând vânt și răspundeți-mi; și le zice: Aveti credință în vă voiu spune cu ce putere fac accstea.

30 Bolezul lui Ioan cra oricine va zice muntclui din cer sau dela oameni?

> 31 Si se chibzulau în sine zicând: Dacă vom sice: Din cer; va z'ce: Pentruce nu l-ati crezut?

32 Dar så zicem: Dela 21 Deaccea vă spun tot oameni? Se temcau de gloată, căci toți * țineau încredeți că ați luat și veți tr'adevăr pe Ican că era

* Mat 3, 5, 11 5, Cap. 6, 20.

33 Si răspund lui Isus și 8 Si 1-au luat și 1-au zice: Nici eu nu vă spun din vie. cu ce putere fac acestea.

Pilda vierilor.

12^{\$i a*început} să le vorbească în pilde. Un om a sădit o vie si a îniprejmuit-o cu gard și a săpat o groapă pentru teasc și a zidit un turn și a arendat-o vierilor, iar cl a plecal din tară,

* Mat 21 83, Luc. 29, 9

2 Si la vreme a trimis la vieri un rob ca să ia dela vieri din roadele viei.

3 Si ei l-au luat si l-au bătut și l-au trimis înapoi fără nimic.

4 Și iarăș a trimis la ei pe alt rob. Si pe acela l-au rănit la cap și I-au necinstit.

5 Si a trimis pe altul; si l-au omorît si pe acela; și pe mulți alții, pe unii bătându-i iar pe alții omorîndu-i.

6 Avea încă unul singur, un fiu iubit. L-a trimis cel din urmă la vieri zimeu

7 Dar vierii aceia au zis între er: Acesta este moste nitorul, veniți să-l omorîm du-le tățărmeia, le-a zis: si mostenirea va fi a noa stră.

zic. Nu stim. Si Isus le omorît si l-au scos afară

9 Ce va face domnul vici? Va veni și va pierde pe vieri și va da via la altii.

10 Oare n'ati cilit nici scriptura aceasta: Pintra* pe care au lepădat-o ziditorii, aceca a fost făcută cap de unghiu. * Ps 118, 22,

11 Aceasia a fost dela Domnul și este minunată

în ochii nostri?

12 Si * căutau să pună mâna pe cl și s'au temut de gloată; căci au cunoscut că pentru ei spusese pilda aceasta. Si l-au lăsat și au plecat. * Mas 21 45, 46 Cap. 11, 18. Ioan 7, 25, 30, 44.

Birul Cerarului

13 Şi * tvimit la el pe unii dintre Farisci si Irodiani, ca să-l prindă în cuvânt. * M., 22, 15, f.uo 20, 20

14 Si venind îi zic: Invătătorule, știm că ești iubitor de adevăr și nu-ți pasă de nimeni; căci nu te uiți la fata camenilor ci cu adevărat înveți calea lui când. Se vor slii de fiul Dumnezcu: Se cade a da bir Cezarului sau nu⁹

15 Sã dâm sau sà nu dam? Dar el cunoscân-Ce mă ispituti? Aduceți-mi un dinar ca să văd

zice: Al cui este chipul a- nici puterea lui Dumnezeu? cesta și scrierea? Îar ci 25 Căci când vor învia i-au zis: Al Cesarului.

17 Iar Isus Ie-a zis: Dati Cesarului cele ce sunt ale rită, ci sunt * ca îngerii Cesarului, și lui Dumnezeu în ceruri. * 1 C r. 15. 42, 49, 52. cele ce sunt ale lui Dumde el.

Despre înviere.

18 Si vin la el Saducheii, * cari ** zic că nu este înviere. Şi-l întrebau zicând:

*Mat. 22 28. Lu , 20 27 **Fapt, 23. 8. 19 Invătătorule, Moise * ne-a scris că dacă va muri

fratele cuiva si va lăsa o nevastă și nu va lăsa copil, fraicle său să la pe nevasta lui și să ridice sămânță fratelui său. * Daut 25 8

20 Erau şapte frați. Şi måntä.

21 Si a luat-o al doilea și a murit nelăsând sămânță; și al treilea tot așa.

sat urmaş. La urma tutu- gur. ror a murit si femcia.

învia, a cărui dintre ei va fi nevastă? Căci cei sapte au avut-o de nevastă

pentru accasta vă rătăciți 31 A doua este aceasta:

16 lar ci au adus Și le voi că nu stiți scripturile

dintre cei morti, nici nu se însoară nici nu se má-

26 Iar despre morți că nezeu. Și se mirau mult se scoaiă, n'ați celit în cartea lui Moise, cu privire la Rug, cum i-a spus Dumnezcu zicand: Eu * sant Dumnezeul lui Avraam și Dumnezeul lui Isaac si Dumnezeul lui Iacov? * Photol. 3 6.

> 27 El nu este Dumnezeul mortilor ei al viiler. Mult vă rătăciți.

Cea mai mare poruncă.

28 Si unul * dintre cărturari s'a apropiat si i-a auzit pricindu-se între ei și stiind că le-a răspuns cel dintai a luat o nevastă bine, l-a întrebat: Care poși murind n'a lăsat să- runcă este întâia dintre * Mat 22, 35. Loate?

29 Isus a răspuns: Intâia este: Ascultă * Israele, Domnul Dumnezeul nos-22 Şi eci şapte n'au la-ltru, Domnul este unul sin-* Deut. 6.4 Luc. 10 27

30 Si: Iubeste pe Dom-23 La înviere când vor nul Dumnezeul tău din toată inima ta și din tot sufletul táu și din tot cugetul táu și din toată pute-24 Isus Ie-a zis: Oarc nu rea ta Ialá porunca dintâi.

altă poruncă mai mare decât acestea, * Lov 19 18. Mat 32. 30 Rom, 13. 9 Gal. 5, 14, Luc. 2, 8

32 Şi cărturarul i-a zis: Bine, Invățătorule, adevărat ai zis că * este unul singur si nu este altul afară

* Deat 4 39 | Jsa 45, 6, 14; 46 5. 33 Şi a-l iubi din toată inima și din toată priceperea și din toată pulerea si a jubi pe aproapele său ca pe sine însus este * mai mult decât toate arderile de tot și jertfele.

* Sam 15 22. Osca 6. 8. M. 6 6.7.8

31 Si Isus când a auzit ca a raspuns cuminte, i-a zis: Nu esti departe de împarăția lui Dumnezeu. Și • nimeni nu mai îndrăznia sa-l întrebe. * Mat 22, 46 Al eni fiu este Hristosul?

35 Si răspunzând Isus, zicea pe când invăța în Jemplu: Cum zic cărturarii că Hristosul este fiu nt lui David?

* Mat. 22 41 Luc. 20 41 36 Insus David ii zice toi supt picioarele tale.

37 Insus David îl nu-

Libeste * pc aproapele tău, mește Domn; și de unde ca pe tine însuți. Nu este este fiu al lui? Si gloata, cea multă îl asculta cu bucurie.

Mustrarea cărturarilor.

38 Si în învățătura sa * zicca: Feriti-vă ** de cărturarii cari doresc + să umble în vesminte lungi și să primească urări de bine în piete * Cap 4 2. ** Mat 23. 1, etc Luc. 20, 46 † n.c. 11, 48,

39 si cele dintâi scaune în sinagogi și cele dintâi scaune la ospete:

40 cari mănâncă * cu desăvârsire cascle văduvelor, si de ochii lumii se roagă mult, acestia vor lua mai multă osândă. * Mat 28 14

Vădnva săracă.

41 Si * sedea în fata cutici pentru daruri și privia cum gloata aruncă bani de aramă în ** cutia pentru daruri; și mulți bogati aruncau mult.

* Luc. 21. 1. ** 2 Reg 12. 9. 42 Si a venit o singură váduvá săracă și a aruncat două leptale adică un codrant.

43 Şi a chemat la sine prin * Duhul Sfânt Dom- pe ucenicii săi și le-a zis unl a zis Domnului meu. Adevărat vă spun că vă-Sezi la dreapta mea pâna duva aceasta, * care este săvoiu pune pe vrajmașii racă, a aruncat mai mult decât toți cari aruncă în *2 Sam 23 2 ** Ps 110 1 cutia pentru daruri.

* 2 O x 8 12.

din ce le prisoseste, iar a- încă sfârșiiul. ceasta din lipsa ci a aco traieste.

* Deut. 24. 6. 1 toan 3 17 Dărîmarea lerusalimului și venirea Fiului omului

18 Si pe când pleca el rerilor.
9 Dat ucenicii săi îi zice: Invătătorule, vezi ce fel de pietre si ce fel de zidiri!

* Mat. 24, 1. Luc. 21, 2 2 Şi Isus i-a zis: Vezi aceste zidiri mari? Nu * va fi läsatä aici piatră peste piatră care să nu fie des-* Late 19 44 făculă.

3 Si pe când sedea pe muntele Măslinilor în fața templului, Petru și Iacov și Ioan și Andrei îl întrebau la o parte:

4 Spune-ne * cånd vor fi acestea și care va fi semnul când au să se împlinească loale acestea?

* Mat 24. 3 Luc. 21. 7. 5 Iac Isus a început să le zică: Luați scama * să nu vă amăgească cineva. * Ior. 29 8. Rifes 5 6 1 Tes. 2 3.

6 Multi vor veni în nuși vor amagi pe mulți.

7 Iar când veți auzi des pre răsboaie și svonuri de ràsboaie, nu vá spăimântati, căci aceste lucruri tre- Mat 10 22 24 13. Apr. 2 10

41 Căci toți au aruncat, buie sá fie; dar nu este

8 Căci se va ridica neam runcal tot * ce avea, tot din peste neam și împărație peste împărăție; vor fi cutremure de pământ pe alocurea; vor fi foamele; acestea * vor fi începutul du-* Mat 24 8.

9 Dar voi luati seama* la voi însivă: căci vă vor da în sinedrii și veți fi bătuți în sinagogi și veți sta înaintea stăpânitorilor si maparatilor pentru mine, spre märlurie pentru ei. 4

* Mat 10 17, 18; 24, 9. Apoc. 2.10. 10 Si trebuie propovăduită întâi * Evanghelia la toate Neamurile. * Mat. 24. 14.

11 Şi când vă duc la judecată ceice vă dau, nu vă îngrijorați mai dinainte ce sa vorbiti, ci vorbiti ce vă va li dat în acel ceas, căci nu voi sunteți ceice vorbiti ci ** Duhul Stant. * Mat. 10 19. Jaco. 12. 11; 21 14 ** Fattl 2, 4; 4, 8, 81.

12 Si frate va*da pe frate la moarte și tată pe copilul său; și copiii se vor scula asupra părinților și-i vor omorî.

*M.c 7 6 Mat. 10.21 24.10, Luc. 21 18, mele meu zicând. Eu sânt! 13 Si veți * fi urîți de toți pentru numele meu, dar

celce ** rabdă pânăla sfârsit, acela va fi mântuit. * Mat 24 9 Luc 21 17 ** Dan 12 12. Indemn la veghere.

urîciunea pustiirii, stând** unde nu trebuie, (cine ci- cu putință, pe cei alesi. teste să înțeleagă), atunci ceice + sunt în Iudea să fugă la munți.

*Mat. 24 15. **Dun. 9. 27. †Luc 21.21 15 Iar celce este pe casă să nu se pogoare nici să nu intre ca să ia ceva din nu-si va da lucirea. casa lui.

16 Si celce este la câmp să nu se întoarcă înapoi ca รก-si ia veșmântul.

17 Dar vai * de cele ce au în pântece și de celecc dau tâtă în zilele acelea! * Luc. 21 23:23, 29

18 Si rugati-vă ca să nu

lie jarna.

19 Căci * zilele acelea vor fi necaz, asa cum n'a fost asemenea dela începutul zidirii pe care a zidit-o Dumnezcu, până acum, și nici nu va mai fi.

• Jan. 9, 26; 12, J. | Lool 2, 2, Mat. 24 | 21,

Domnul zilele, n'ar scăpa nici o carne, dar pentru cei aleși, pe cari i-a ales. n scurtat zilele.

21 Si atunci * dacă vá vara este aproape. zice cineva: Ială, aici este Hristosull Iatá colo! nu eređeti.

22 Cáci se vor ridica aproape, la uși. Hristoşi mincinoşi şi proo ! 30 Adevarat ya spun că

roci mincinosi si vor face 14 Dar cand veli vedca semne și minuni ca să ducă în rătăcire, dacă este

23 Dar voi luați seama; ială, v'am spus toate dinainte. * 2 Pet. 3 17

24 Ci în*zilele acelea. după necazul acela, soarele va fi întunccat și luna * Dan. 7, 10. Tof. 1, 15 Mat. 24, 29,

eto. Luc 21 25.

25 Si stelele vor cădea din cer și puterile cari sunt în ceruri vor fi sguduite.

26 Si atunci*vor vedea pe Fiul omului venind in nori cu putere multă și slavă. * Dan 7 13, 14 Mat. 16, 27, 24 80. Cap. 14, 62 Fapt, 1, 11 | 1 Tes 4, 16. 2 Tes. 1 7, 10 Apoc. 1. 7

27 Si atunci va trimite pe îngeri si va aduna pe alcsii săi din cele patru vânturi, dela cea mai depărtată margine a pământului pânăla cea mai de-20 Si dacă n'ar fi scurtat Dărtată margine a cerului.

> 28 Iar dela smochin învătati * pilda lui. Când ramura lui este fragedă și dă frunze, cunoașteți că

* Mat 24 32. Luc 21 29, etc. 29 Astfel și voi, când veli yedea făcându-se ace-* Mat 24 13 Lie 17 28, 21 8. stea, cunoașteți că el este

pana cand vor fi toate a- moare. cestea.

31 Cerul si pamantui vor trece dar cuvintele * mele # Inn. 40 8 nu vor trece.

32 Iar despre ziua aceca sau ceasul acela, nimeni nu stie, nici îngerii în cer, nici Fiul, afară de Tatăi.

33 Luati seama, * privemerită. —

* Mat. 24, 42; 25 13, 1...c. 12, 40; 31 84 Rom. 18 11 1 Tes. 5 6

31 Este * ca un om care | capul lui. se duce din tară, își lasă casa și da robilor săi putere, ficearula lucrul lui...; vegheze.

35 Deci veghiați, * căci mir? nu stiti când vine doni-* Mat 24 42, 44 triva ci. neata;

36 ca nu cumva venind dormind.

37 Iar ce zie vouă, zie fată de mine. luturor Veghiați

Sfatul impotriva lui Isus.

14 Şi după două * zile erau Paștile și azimile; și mai marii preoților și cărturarii câutau cum să pună mâna pe el a apucat înainte să-mi

nu va trece neamul acesta, prin viclenie ca sà-l o-

*Mat. 26 2 1 . 22. Lan 11 55;13 1.

2 Căci ziceau: Nu în sărbătoare ca să nu fie turhurare de popor

Miral turnat pe capul cui Isus.

3 Si*când era în Belania, în casa lui Simon leprosul, pe când sedea la ghiați și rugați-vă; căci nu masă, a venit o femcie aștiți când este vremea ni- vând un alabastru plin cu mir de nard adevarat, foarte scump; și a spart alabastrul și l-a turnat pe

* Mat 26 6. Ioan 12. 1.8 Lue 7. 37.

4 Si erau unii acolo cari s'au mâhnit adânc în ei, și a poruncit portarului să și ziceau: Pentruce s'a fă-* Mat 24 45; 25 14 | cut accastă pierdere de

5 Căci acest mir se punul casci, sau seara sau tea vinde cu peste trei sute la miezul nopții sau la cân- de dinari și să se dea sătatul cocosului sau dimi- racilor. Si cârtiau împo-

6 Iar Isus a zis: Lăsați-o; pe neasteptate, să vă afle pentruce-i faceți supărare? La a făcut un lucru bun

7 Căci pe * săraci îi aveti loideauna cu voi și puteți să le faceți bine când voiți, dar pe mine nu mā aveţi * Dent 15 11 totdeanna.

8 Ea a fácul ce a putut;

mântare.

9 Adevărat vă spun, ori- pregătiți-ne, unde va fi propovăduită Evanghelia, în toată lumea au venit în cetate și au se va spune si ce a făcut femeia accasta spre aminfirca et.

10 Si Iuda * Iscarioteanul, unul din cei doisprezece, a plecat la mai mari preotilor ca sa-l dea * Mat. 26, 14, Tue, 22 3, 4,

11 Jar ei când au auzit. wau bucurat și au făgăduit nâncă cu mine, mă va da งล-i dea argint. Si el căuta prins. cum să-l dea la vreme nimerită.

Prăznutica Paștelor

12 Si în*ziua dintâi a azimilor, când înjunghiau Pastile, ucenicii săi îi zic: Unde voesti să ne ducem ыі-țі pregătim ca să măofinci Pastile?

* Mat. 26 17 Luc 32 7.

va va iesi înainte un om cut omul acela. ducând un vas de pamânt ru apă, urmați-l

[1] si unde va intra spuna manâne Paștile cu uce- acesta este trupul meu meii mei?

15 Şi el însuş vă va a

i agă trupul pentru înmor- răta o odale mare sus gâtită cu asternut și acolo

> 16 Si ucenicii au iesit și găsit cum le spusese el și au pregătit Pastile.

> 17 Si când s'a făcut scară, * vine cu cei doisprezece. * Mat. 25, 20, etc

> 18 Şi pe când sedeau ci la masa și mâncau, Isus a zis: Adevărat vă spun că unul din voi, care mă-

19 Ei au început a se întrista și a-i zice unul câte unul: Nu cumva sânt eu?

20 Iar el le-a zis: Este unal din cei doisprezece, cel care întinge cu mine în blid.

21 Căci Fiul omului*se duce după cum este scris despre el dar vai de omul 13 Si el trimite pe doi acela prin care este dat dintre ucenicii sai si le prins Fiul omului! Bine zlee: Duceți-vă în cetate și li-ar fi dacă nu s'ar fi năs-

* Mat 26 24. Lac 42 32

Cina cea de tuină.

22 Si pe când * mâncau, neti staj ânului casei. In el a lua, o pâne și dupace valatorul zice: Unde este a binecuvântat, a frânt-o ndaia mea de oaspeți, unde și le a dat și a zis. Luați, * M + 26 °6 L 2_ 19 1 C r 1. 23

23 Si a luat paharul și

după ce a multumit, le-a, dal si au băut toti din el.

se varsă peniru mulți.

25 Adevarat vă spun că, * Mat 26 38 Luc. 22 89. Ioan 18.1 nu voiu mai bea din rodul vitci pană în ziua aceea când îl voiu bea nou Şi a început să se întrisîn împărăția lui Dumnezeu.

Instilutarea lui Petru.

26 Si dupăce * au cântat lăudări, au ieșil la muntele Măslinilor. * Mat. 26. 30.

27 Si Isus*le zice: Toti veli avea prilei de poticnire, căci este scris: Voiu bate ** păstorul și oile se dela ci ceasul. vor împrăștia.

* Mat 20 31. ** ZaL. 3 7.

Chiar dacă toți vor avea | t loan 5 80, 8. 38 prilej de poticnire, totus eu nu. * Mat 26 83.34 Luc 22 84. Tean 18, 37, 88

rat îti spun că tu azi în noaptea accasta, mai îna ca să nu intrați în ispită de trei ori

31 Iar Petru și mai lare zicea. Dacă ar trebui să mor cu tine, nu te voiu tăgădui Şi toți ziceau la fel Ghelsimanı

32 Si vin * la un loc în-21 Si le-a zis: Acesta grădit al cărui nume este este sångele meu al legă- Ghetsimani. Si zice ucenimantului celui nou care cilor săi: Sedeți aici până mă voiu ruga.

> 33 Şi ia cu sine pe Petru și pe lacov și pe loan. teze și să se tulbure adâne.

34 Şi le zice: Sufletul meu este foarte întristat* panăla moarte. Rămaneți aici și veghiați. * Joan 12, 27.

35 Şi hergând puţin mai înainte, a căzut la pământ, și s'a rugat ca, dacă este cu putință, să treacă

36 Si zicea: Ava, * Tată, loale ** îti sunt cu putință, 28 Dar după * ce mă voiu dă la o parte acest pahar scula, voiu merge înainte dela mine, însă † nu ce de voi în Galilea. * cap 16 7. voesc eu. dar ce voesti tu. 29 Iar Peiru * i-a zis: * Rom 8 15. Gal. 4 6. ** Eyr 5.7.

37 Şi vine şi-i află dormind și zice lui Petru: Simone, dormi? N'ai fost în 30 Şi Isus îi zice: Adevă- stare să veghezi un ceas?

38 Veghiati și rugați-vă, inte de a cânta de două Intradevăr duhul * este ori coceșul mă vei tăgădui fără preget, dar carnea este neputincioasă

* Rom 7 23 Gal 5 17

39 Şi jar a plecat şi s'a rugat zicând acelas cuvânt. 40 Si iarăs a venit si răspundă.

41 Si vine a treia oară si le zice: Dormiti de acum si odibniti-vă; este destul; a * venit ceasul, iată Fiul omului este dat în mânile pacatosilor. * Lan 18, 1

42 Sculați-vă, * să mergem, iată s'a apropiat cel ce mà dă prius.

* Mat. 26, 46, Ioan 18, 1, 2

Prinderea lui Isus 43 Si * îndată pe când vorbia el încă, vine Iuda unui din cei doisprezece si cu el o gloată cu săbii si ciomege, dela mai marii preofilor și dela cărturari și dela bătrâni. • Mat. 28, 47. Luc 29, 47. Joan 18 3.

11 Si celce avea să-l dea prius le dăduse un semn învoit zicând: Pe care îl voiu săruta, acela esic: a- lângă el. pucați-l și duceți-l cu pază * Mat 28 57 Luc 22 54 Ioan 18 18. bunit.

45 Şi când a venit, îndată s'a apropiat de el și mult.

46 Iar ei au pus mânile mina focului. pe el și l au apucat

Militeau länga el a tras sabia și a lovit pe robul marelui preot si 1-a táiat urechea

i-a gasit dormind, căci o-ı 18 Si Isus * a răspuns si chii le erau cu totul în- le-a zis: Ați ieșit ca la un greniați și nu stiau ce să-i tâlhar cu săbii și ciomege să mă prindeți?

* Mat. 26 50 ...ne. 22 52. 49 In fiecare zi eram la voi învățându-vă în templu și nu m'ați apucat. Dar aceasta se face ca să * se împlinească scripturile. * Ps. 22 6. Ist. 58.7, etc Luc. 22. 37;

50 Si * toti 1-au läsat și au fugit. * Ps 88, 8, Vors. 27,

51 Si un lânăr carccare îl urma, având aruncată pe el o învelitoare de in. pe trupul gol; și ei îl apucă.

52 Dar el a lăsat învelitoarea de in și a fugit gol. Isus osandit de Sinedriu.

53 Si au dus pe * Isus la marcle proof. Si toti mai marii preotilor și bătrânii si cărturarii se adună

51 Si Petru l-a urmat de departe până înlăuntru în curtea marelui preor si rice: Rabi! Si la sărulat sedea împreună cu slujitorii și se încălzia la lu-

55 Iar mai marii preo-47 lar unul din ceice tilor * și tot sinedriul cău tau o mărturie împolriva lui Isus, ca sal omoare și nu aflau * Mat 26 59.

56 Cáci multi marturi-

116

MARCU 14, 15.

siau mincinos împotriva lul și mărturide lor nu se să-l scuipe și să-i acopere potriviaa.

marturisiau mineinos îm- slujitorii l-au primit în

notriva lui zicând:

58 Noi I-am auzit zicand: Eu * voiu dărâma templul acesta care este făcut de mâni și în trei zile voiu zidi altul nefăcut de mâni. * Co., 15 29 Ioan 2, 19

59 Si nici asa nu se potrivia mărturia lor.

60 Si * marele proot s'a rineanul, cu Isus. sculat în mijloc și a întrebat pe Isus zicând: Nu răspunzi nimic? Ce mărturisese acestia împotriva ta? • Mat. 26 62

61 Dar el * tăcea și n'a răspuns nimic Marele ** preot jarăș l-a întrebat și-i zice: Tu esti Hristosul, Fiul celui Binecuvântat?

* Isa. 5d. 7. ** Mat. 26 68

62 far Isus a zis: Eu sânt: și * veți vedea pe Fiul cerului

* May 24 30 25, 64, Lay 22 69

63 Iar marele preot si-a sfâșiat hainele și zice. Ce blesteme și să se jare. Nu mai avem trebuintà de stiu pe omul acesta de marteri?

se pare? Iar ei toti t-au cântat a dona oara Şi Peosândit că este vinovat de tru și a adus aminte de cumoarte

65 Si unii au început fala și să-l pălmuiască și 57 Si unii s'au sculat și să-i zică: Prooroceștet Si bătăi.

Tăgăduirea lui Petru

66 Si pe * când era Petru jos în curte, vine una dintre slujnicile marelui preot, *Mat 26.58,69. Luc. 22.55. Town 18 16

67 si văzând pe Petru încălzindu-se, se uită la el si zice: Si tu erai cu Naza-

68 Dar el a lăgăduit zicând: Nici nu stiu nici nu înțeleg ce zici. Si a ieșit afară în curtea dinainte. Si a cântat cocosul.

69 Si * slujnica 1-a văzut și a început să zică iarăș celorce stăteau acolo: Acesta este unul dintre ci. *Mat 26 71. Lac 22.58. Ioan 18 25.

70 Dar el iar a tăgăduit. Si peste * putin ceice stă-*teau acolo au zis iarăș omului stând la dreapta lui Petru: Cu adevărat esti puterii si venind cu norii unut dintre ci; căci ** ești și Galilean. * Mat 26, 73, me 22 59. Ioan 18 26 ** Fapt. 2 7.

71 Iar el a început să care vorbiti

61 Afi a wit hala, ce vi 72 \$i îndată * cocoșul a ; vântul curi îl zisese Isus:

gândindu-se la aceasta deilor? plângea. * Mat 26, 75.

Isus inginteg lui Pilat.

15 Si îndată dimineața* mai marii preotilor cu bătrânii și cărturarii și tot sinedriul au tinut sfat și au legal pe Isus și l-au dus si I-au dat lui Pilat. * [s 2, 2, Mat 27 1 Lun, 22 66, 23 1 lan 18 28. Fapt S. 13, 4, 26.

2 Si Pilat * la întrebat: Ești tu Impăratul Iudeilor? lar el răspunzându-i zlee: Tu zici. * Mat. 27, 11.

3 Si mai marii preotilor il invinuiau de multe.

I Iar Pilat * iarăs I-a întrebat zicând: Nu răspunzi nimic? Jată de câte te învinuiese ei. * Mat. 27, 13

5 Iar Isus * n'a mai răspans nimic încât Pilat se mira. * Is., £8, 7 | Toan 19, 9 Hotărirea de moarte întărită.

6 Iar la * sărbătoare le dodea drumul la un închis ne care-l cereau dela el. * Ma J 27 IC. Lac 23 17. Ioan 18 39

7 Si era unul numit Baraba închis împreună **c**u cei rasculati cari facuseră uu omor în răscoală.

inceput sa-i ceara să jaca pe el cum le facea în totdeauna 18 Si au început să-i u-

Mai înainte de a cânta co- 9 Iar Pilat a răspuns zicoșul de două ori mă vei cându-le: Voiti să vă dau tăgădui de trei ori. Şi drumul Impăratului Iu-

> 10 Căci cunostea că mai marii preotilor din pismă il dadusera prins.

> 11 Dar mai marii precților * au ațâțat gloafa ca să le dea drumul mai bine lui Baraba.

> * Mat. 27 20. Fapt 3.14. 12 Iar Pilat a răspuns iarăș și le-a zis: Dar ce voiti să fac en cu cel pe care il numiti Imparatul Iudeilor?

> 13 Si ei iarăs au strigat: Răstignește-l.

14 Iar Pilat le zicea: Dar ce rău a făcut? Dar ei mai tare au strigat: Rästigneste-L

15 Iar Pilat * voind să facă pe plac gloalei, a dat drumul lui Baraba pentru ci si pe Isas, după ce l-a biciuit, l-a dat ca să fie rästignit.

* Mas. 27 26 Joan 19, 1, 16.

16 Si ostasii * l-au dus înlăuntru în curte care este Pretoriul și au chemat împreună toată ceata

* Mat 27 27

17 Si 1-au îmbrăcat în purpură și împletind o cu-8 Si gloata s'a suit si a nuna de spini, i-au pus-o

reze: Bucură-te, Impărate; al Indeilor.

118

19 Si-i băteau capul cu o trestie și-l scuipau și punandu-se în genunchi i se inchinau.

20 Si dupace au ras de el, l-au desbrăcat de purpură și l-au îmbrăcat cu hainele lui. Si l-au dus afară ca să-l răstignească.

Răstiunirea

21 Si*silesc pe un trecător care venia dela câmp, pe Simon din Circne, tatăl lui Alexandru și Ruf, să meargă cu ei ca să-i ducă crucea.

* Mat. 27, 32 1, c. 28 26. 22 Si-l * due pe locul mântui. Golgota, adică tălmăcit Locul căpătânei.

*Mat. 27 83. Luc 23, 33. Joan 19 17 23 Si-i dădeau * vin dres

cu smirnă dar n'a luat.

* Mat. 27, 34 24 Şi-l răstignesc și-i împart * hainele aruncând sort, pe ele, cine ce să ia. * Ps. 22 18. Luc 28 84, Ioan 19, 28.

25 Si era * ceasul al treilea când l-au răstignit.

26 Si scrierea vinci lui era scrisă * deasupra: IM-PARATUL IUDEILOR.

stânga lui.

28 Si s'a împlinit scriptura care zice: Si a * fost socotit cu cei fărădelege. * Isa. 53, 12. Luc. 22, 37.

Batiocurile trecătorilor

29 Şi trecătorii * îl huliau clătinându-si capetele și zìcând: Ua, ** celce dărâmi templul si-l zidesti în trei

* 7's 22, 7, ** Cap 74 58, fean 2, 19. 30 Mantuieste-te pe tine

însuți, pogorindu-te depe cruce.

31 Ascmenea si mai marii preotilor luându-l în râs între ei cu cărturarii ziceau: Pe alții a mântuit, pe sine nu se poate

32 Hristosul, Impăratul lui Israel sá se pogoare acum depe cruco ca să vedem si să credem. Si cei* răstigniți împreună cu el îl ocărau.

* Mat 27 44 Luc. 28 89.

Moartea lui Isus.

33 Si când a fost ceasul * al saselea s'a făcut întunerec peste tot pamanul pa-* Mat 27 45. La v 23 34. Ioan 2 10 | măla ceasul al nouălea

* Mat 27 45. Lee, 28 44, 34 Si la ceasul al nouălea Isus a strigat cu glas * Mat 27 37 Ioan 10 19 mare: Eloi, * Eloi, Lama 27 Şi împreună * cu el Sabactani? adica tălmăcit: rästignesc doi tâlhari, unul Dumnezeul meu. Dumnela dreapta lui si altul la zeul meu, pentruce m'ai * Mat 27 38 | Dárāsit | * Ps 22 1 M. 27 46.

teau acolo când au auzit inte de Sabat. ziceau : Iată chiamă pe * Mat 27 57 Inc 28 50. Ioan 19. 88

36 Si a alergat unul si umplând un burete cu otet l-a pus într'o trestie si i-a ** dat să bea zicând: Lăsați să vedem dacă vine trat la Pilat și a cerut Ilie să-l ia ios.

* Mat 27, 48, Ioan 19, 29, ** Ps. 69 21 37 Si * Isus a scos un glas mare si si-a dat duhul.

* Mat. 27, 50, Luc. 23, 46, Ioan 19 30 38 Şi perdeaua * templului a fost rupță în două

de sus până jos.

* Mat. 27 50. Inaq 19.80 Luc. 28.41

39 Şi când a văzut * sutasul care era acolo înaintea lui cá asa si-a dat duhul, a zis: Cu adevărat omul acesta era Fiul lui Dumnezeu.

* Mat. 27 55. Luc. 28 46.

40 Si * erau si femei privind de**departeeîntre cari si Maria Magdalina si Maria mama lui Iacov cel mic si a lui Iose, si Salome.

* Mat 27, 55. Luc 29 49, ** Ps 38, 1].

11 Cari când era el în Galilea, îl urmau * și-i slullau și alte multe femei carı s'an suit cu ei la leruanlim. * Luo. 8 2. 8

Ingroparea lui Isus

42 Şi când * sa fácul a- ** Luc 28 06 cum seara, pentrucă era 2 Si foarte de dimineață

35 Si unii din ceice stă. Pregătirea, adică ziua îna-

43 a venil Iosif din Arimatea, un sfetnic de bună slare, care și el astepta * împărăția lui Dumnezeu. Si el a îndrăznit si a intrupul lui Isus. * Luc. 2, 25, 38.

44 Şi Pilat s'a mirat că era mort acum, si chemând la sine pe sutas l-a întrebat dacă a murit de

curând.

45 Şi când a aflat dela sutas, a dăruit trupul mort

lui Iosif.

46 Si * el a cumpărat pânză de in și l-a luat jos si l-a înfăsurat în pânza de in și l-a pus în mormânt care era săpat dintr'o stâncă și a prăvălit o piatră pe ușa mormântului.

*Mat. 27 59,60. Luc 28.58 Ioan 19.40.

47 Şi Maria Magdalina si Maria mama lui Iose priviau unde este pus.

Invierea lui Isus.

16 Si dupace a trecut * Sabatul, Maria Magdalina și Maria, mama lui Iacov, si Salome, au ** cumparat miresme ca să vina si sa-l ungă.

* Mai 28. 1. Inc 24 1. Ioan 20 1

cle vin la mormant cand sapte draci. ritsärise soarcle.

* Luc. 24. 1. Town 20. 1

3 Si ziceau între ele Cine ne va prăvăli piatra din usa mormantului?

4 Şi uitându-se în sus, zărese că piatra este prăvălită, căci era l'oarte mare.

5 Si*iutrând în mormânt, au văzut pe un tânăr stând la dreapta învelit în veșmânt alb, și s'au înspăimântat. * Luc 24 3. Ican 20.11, 12.

înspăimântați; căutați pe Isus Nazarineanul cel răsaici. Iata locul unde l-au * Mat. 28, f, 6, 7. pus!

în Galilea; acolo îl veți ve- după ce se sculase. dea, dupá cum * v'a zis.

* Mat 28, 32, Cap, 14 28

8 Şi au ieşit şi au fugit dela mormânt; căci le-a cuprins tremur și uimire si * n'au spus nimănui nimic, căci se temeau

* Mr.t. 28, 8, Lau. 24 9.

Aratarile lui Isus dupa Inviere

9 Iar dupăce a înviat de dimineată în ziua întâi Rom 10 9. 1 Pet. 3 21 ** 1,00 12 48. a saptamânii, s'a * arătat mai întâi Mariei Magda urma pe ceice vor creue:

în * ziua întâi a săptamânii linci din ** care scosese

* Jones 20, 14 ** J. 10, 8, 2.

10 Ea*s'a dus si a vestit celor ce fusescră cu el cari se lânguiau și plângeau.

* Luc 24 10. Ioan 20. 18. 11 Si ci, * când au auzit că trăieste și a fost văzut

*de ea, n'au crezut. * 1.4e 24 11. 12 Si după acestea s'a arălat în allă înfățișare la * doi dintre ei cari umblau, ducându-se la câmp.

* Lu. 24 18 . 13 😘 ei s'au dus și au 6 Si * el le zice: Nu vă vestit la ceilalti, dar nici pe ci nu i-au crezut.

11 Iar după accea*s'a tignit; s'a sculat, nu este arătat celor unsprezece, pe când sedeau la masă și i-a mustrat pentru necredinta 7 Dar duceți-vă, spuneți lor și învârtoșarea de iucenicilor săi și lui Petru nimă, pentrucă n'au crecă merge înainte de voi zut pe ceice l-au vazut

* Inc. 24, 36, Ioan 20, .9, I Cor 15 5. Trimiterea celor unsprezece.

15 Şi*le-a zis: Mergeți în toată lumea și ** propovăduiți Evanghelia la toată făptura.

*Mat 28 19. Lan 15.16 ** Col 1.28.

16 Cine * va crede și va fi bolezal, va fi mântuil; iar ** cine nu va crede va fi osând.t.

* Ioan 3 18 8" Fart 2. 3s, 1 30 32.

17 Si aceste semme vor

in * numele men vor scoate ufară draci, vor vorbi în ** Hmbi noi, * Luc 10 17. Fapt 5 10, 8, 7, 16 18; 19 12. ** Fapt 2 4:10 40 10, 5 1 Cor 12, 10, 28

18 vor ridica şerpi * în manile lor si dacă vor bea cava de moarte nu-i va vălima deloc. Vor ** pune manile pe bolnavi si se vor face bine.

 Inc. 10, 19. Fapt 28 5. ** Fapt 5. Ib, 16, 9, 17; 28, 8 a.e. 5, 14, 15,

19 Domuul Isus deci după * ce a vorbit cu ci. a ** fost luat în cer, și a † sezul la dreapta lui Dumnezeu. — * Fant I 2.3. ** L.c. 24 51, †Ps. 110, 1 Fapt 7 55.

20 Iar ei au iesit și au propovăduit pretutindeni, Domnul lucrând cu ci și * înjărind cuvântul prin semnele cari urmau. Amin. *Fapt 5 12: 14 3. 1 Cor 2.4.5. Kyr. 2. 4.

EVANGHELIA DUPĂ LUCA.

Cuvânt înainte.

1 Decarece multi au pus Imana să alcătuiască o crezute deplin între noi,

2 după cum * ni le-au încredintat ceice dela ** început au fost martori cu ochii și slujitori ai cuvântu-III. * Evr. 3 8 1 Pet. 5 1 2 Pet. 1.16. 1 Joan 1 1 ** Marc. 1 1 Joan 15, 27

3 mi s'a părut*și mie, blue după ce am urmărit 🖭 deamăruntul toate dela început să (i-le scriu pe And **prea alesule Teorile. * mark 10 19 25.28 1 Cor ".40 **Fapt 1 4 Fapt. 1 1

I ca * sa cunosti ažmurit enri ai fos invátat.

Vestirea nașterii lui Ioan Rotezătorul.

5 In * zilele lui Irod, lmistorisire despre faptele păratul Iudeii, era un preot oarecare cu numele Zaharia, din ** ceata lui Abia; si el avea o nevastă dintre fiicele lui Aaron, și numele ei era Elisaveta.

* Mat 2 1. ** 1 Cor. 24 10, 19. Noem. 12.4/17

6 Si amândoi erau drepți * înaintea lui Damnezeu, umblând în toate poruncite și hotarîrile Domnului fårå vinä

* Fapt. 7 1:17.1 1 Reg 9 4 2 Res 20. 3 Tov 1 1. Papt 23 1, 21 1 . F.hp. 3 6.

7 Şi n'aveau copil deoalemeinicia cuvintelor în rece Elisaveta cra stearpă și amândoi erau înaintati *1 on 20 31 | în zilele lor

slujia ci ca preot în rân-, mulți din copiii lui Israel dul ceter sale înaintea lui la Domnul Dumnezeul lor. Dumnezeu.

9 după obiceiul preoțici, mûleze ** dupăce a întrat terea lui Ilie ca să întoarcă în templul Domnului. * 1 Cron. 24 19. 2 Oron. 8. 14. 31. 2. ** Exed. 80, 7, 8, 1 Sam. 2, 28 1 Oron. 23 13. 2 Oron. 29. 11

10 Si toată multimea poporului se ruga afară în * ceasul tămâici.

* Lev. 16 17. Apoc. 8.8, 4. 11 Si un înger al Domdreapta altarului * tămâiei. * Exod 80 1.

12 Şi Zaharia s'a * tulburat când l-a văzut și a căzut teamă peste el. * Jude, 6, 22; 18, 22. Dan 0, 8 Vers. 20. Cap 2. 9. Fapt 10.4 April 1. 17.

13 Dar îngerul i-a zis: Nu te teme Zahario: pentrucă cererea ta a fost ascultată și nevastă-ta Elisa- 9.21-23 Mat. 18.10. Evr 1.14 veta îți va naște un fiu si-i vei * pune numele Ioan.

cura de nasterea lui. • Vers. 58

15 Căci va fi mare îna- mea lor potrivită. • intea Domnului și nu * va bea vin și băutură tare și va fi plin de Duhul Sfânt chiar ** din pantecele mamei sale. * Num 6.3 Jude ,3 4 Cap. 7 33 ** Jer 1 5 Gal I 15.

8 Si a fost asa: Pe când 16 Si * va întoarce pe * Mal 4, 5, 6,

17 Si el va * merge înai-a căzut * sortul ca să tă- intea lui în duhul și puinimile părinților spre copii si pe cei neascultători la umblarea în înțelepciunea dreptilor; ca să gătească Domnului un popor bine pregătit pentru el.

* Mal 4 5. Mat. 11 14. Marc 9. 12.

18 Şi Zaharia a zis înnului i s'a arătat stând la geFului: După * ce voiu cunoaste aceasta? Căci eu sânt bătrân și nevastă-mea înaintată în zilele ci.

* Fac 17, 17,

19 Si îngerul a răsbuns si i-a zis: Eu sunt Gavril. * care stau înaintea lui Dumnezcu si am fost trimis să-ți vorbesc și să-ți aduc aceste vesti bunc. *Dan. 8. 16:

20 Si iată, vei*fi fără grai, și neputând să vor-* Vers 60, 63 beşti, pană în ziua când 14 Şi vel avea bucurie şi vor fi acestea, pentrucă veselie și mulți se vor bu- n'ai crezul cuvinlele mele! cari se vor împlini la vre-

> * Ezec 3 26,24 27. 21 Si poporul astepta pe Zaharia şi se mirau de întârzierea lui în templu.

> 22 Dar după ce a ieșit. nu putea să le vorbească

si au cunoscut că văzuse 30 Si îngerul i-a zis: Nu o vedenie în templu. Si te teme, Mario, căci ai ale lăcea semne și a rămas flat har la Dumnezeu. mut.

s'an împlinit zilele * sluibei fin si-i vei pune ** numelo lui, a plecat la casa lui.

* 2 Reg. 11.5. 1 Oron. 9 25 21 Si după aceste zile Elisaveta, nevasta lui, a zămislit si s'a ascuns cinci înalt: si ** Domnul Dumneluni, zicând:

25 Astfel mi-a făcut Domnul în zilele în cari s'a ultat la mine ca sa ridice ocara mea "dintre oameni.

* Fac. St. 28. Isa. 4.1; 54.1,4 Vestirea nasterii lui Isus Hristos.

26 Dar în luna a sasea 21. Mio.4 7. Tout 12.84 Evr 1.8 ingerul Gavril a fost trimis dela Dumnezeu într'o celate a Galileii cu numele Nazaret.

27 la o fecioară logodită * cu un bărbat cu numele Josif din casa lui David; și numele fecioarei era Marla, * Mat 1 18. Cap. 2.4, 5.

28 Şi îngerul a intrat la ca și a zis: Bucură-te* rea cărcia i s'a făcut mare har; Dominul ** este cu Ilne. Binecuvântată esti tu intre femci

29 Dar ea s'a tulburat* de cuvântul lui și se gân M fie aceasta

31 Si * iată, vei zămisli 23 Si a fost asa: Câud în pântece și vei naște un Isus.

* Iso. 7 14 Man. J. 21. ** Cup. 2 21.

32 El va fi mare si*se va chema Fiul Celui Preazeu îi va da scaunul de domnie al lui David, tatăl său. * Maro, 5, 7 ** 2 Sam, 7 11, 12. Ps.

132-11 Isa. 9, 6, 7, 16, 5, Ier 28 5, Apoc S. 7.

33 Şi va * Împărăți peste casa lui Iacov în veac și împărăția lui nu va avea sfârsit. * Den 2. 44: 7. 14, 27. Ohad

31 Şi Maria a zis îngerului: Cum va fi aceasta pentrucă cu nu cunosc bărbat?

35 Si îngerul a răspuns și i-a zis: Duhul Sfânt* va veni asupra ta si puterca Celui Preaînalt te va umbri: deaccea si ce se va naste se va chema sfânt. Fiul ** lui Dumnezeu.

* Ma. 1 20. ** Mat 14, 33, 26 63, 64 More. 1 L. loav 1 84, 20 81. Fapt 8. 37 Rom 1 4

36 Şi iata, Elisaveta, ru-* Dan 9, 23 10, 19. ** J.dc. 6, 12 denia ta, și ea a zămislit un fiu la bătrâneta ei si aceasta este a sasea lună dla în sine ce fel de urare pentru ca care se numia * Vers. 12 | stearpă.

dela Dumnezeu nu va fi împlinire a celor vorbite fară putere.

* Pho. 18 14. fer. 32, 17. Zah. 8, 6, Mat. 19, 26 Marc. 10, 27, Cap. 18 27, Rom.

38 Si Maria a zis: latá roaba Domnului; fie-mi după cuvântul tău. Şi îngerul a plecat dela ca.

Cantarea Mariei

39 Si Maria s'a sculat cu grabă în tinutul muntos într'o celate a lui Iuda. * Ios 21 9, 10, 11.

40 si a intrat în casa lui Zaharia și a urat Elisavelci.

41 Si a fost asa: Cand a auzit Elisaveta urarea Mariei, i-a săltat pruncul în pântece; și Elisaveta s'a umplut de Duhul Sfant,

42 și a strigat cu glas mare și a zis: Binecuvâulată esti tu între femei și binecuvântat * este rodul pântecelui tău.

Judo, 5 24 Vers, 28.

43 Si de unde pentru mine acoasta ca să vie la mine mama Domnului meu?

44 Căci iată, cum a vemi-a săltat cu bucurie în tara nimic pântece

37 Căci * nici o vorbă care a crezut, căci va fi o ei de Domnul.

46 Si Maria a zis: Sufletul meu mărcște * pe Domnul.

*1 Sam 2.1 Ps 34 3,3;35.9 Hat. 818

47 si duhul meu s'a bucurat de Dumnezeu, Mântuitorul meu.

48 Căci a căutat * spre smerenia roabei sale, căci în * zilele acelea și s'a dus jată de acum toate neamurile mă ** vor ferici.

* 1 Sam 1 11 Ps. 138 6 ** Mal 3. 12. Chp 1 27

49 Căci Cel puternic * mi-a făcut mari lucruri și numele lui este sfânt. **

* Ps. 71, 19; 126, 2, 3 ** Ps. 111, 9, 50 Si mila lui este în neamuri și neamuri peste cei ce se tem de el.

* Fac. 17.7. Exed. 20.6. Ps. 103 17,18

51 A arătat tărie * cu bratul său, a risipit ** pe cei mândri în gândul inimii lor.

* Ps 98 1;118.15 Isa 40 10 51.9;52 10. ** Ps. 33, 10 1 Pet 5, 5

52 A dat jos * pe cei puternici de pe scaunul lor de domnie și a înălțat pe cei smeriti

*1 Sam 2 6, etc. Tov 5, 11 Ps 118 6. 53 Pe * cci flāmânzi i-a nit glasul urării tale în umplut de bunătăți și pei nrechile mele, pruncul cei bogati i a scos afară

* 1 Sair. ? 5. Ps 34 10 45 Si fericită este cea 54 A sprijinit pe Israel, * Ps 98, 3, Ier, 31 3, 20

55 precum * a vorbit către părinții nostri, Avraam si semintei lui în veac. * Fa: 17 19. Pa 132 11. jurul lor: și toate graiultom, 11 28, Gal, 3 16,

56 Şi Maria a rămas cu en ca la trei luni și s'a tul muntos al ludeii. întors acasă.

Nasterea lui Ioan Bolezătorul.

57 Si Elisavetei i s'a îmnăscut un fiu.

58 Si cei dimprejur si ** Domnului era cu el. rudele ei au auzit ca Dom- * Cap. 2, 19, 51. ** Fac. 39 2. Ps 80. nui și-a mărit îndurarea 17, 89, 21. Fait 11 21 fută de ea și se * bucurau * Vers 14.

a opta au venit să taie Sfânt și a proorocit zicând; imprejur pe copil si volau să-l cheme după nu-

60 Si mama lui a răspuns și a zis: Nu, * ci se va chema Ioan. * Vers 13.

nu este din rudenia ta care

62 Si făceau semne tată- lui David slujitorul său, lul său cum ar voi să fie chemat.

de seris, si a seris zicând: roci al săi cari au fost loan * este numele lui. Si din veac), * rer 23 5, c, 30 to. toti s'au mirat.

slujitorul său, ca să-și a- îndată * și limba lui s'a desducă aminte * de milă. — legat și vorbia binecuyântând pe Dumnezeu.

* Vers 20. 65 Şi a fost teamă peste toti ceice locuiau împrerile acestea erau vorbite de unii la altii în tot tinu-

* Vers 30

66 Si toti cari le-au auzit, le puneau * în jnima plinit vremea să nască si a lor zicând: Ce va fi dar copilul acesta? Căci mâna

Cântarea lui Zaharia.

67 Şi Zaharia, tatăl său, 59 Si a fost asa: In * ziua 's'a * umplut de Duhul

68 Binecuvântat * cste mele tatălui său Zaharia. Domnul Dumnezeul lui Is-* Fac 17 12 Lev. 12 3. racl pentrucă ** a cercetat si a tăcut răscumpărare pentru poporul său.

* 1 Reg 1 48. 1s.41 15; 72 18; 106 48. 61 Si i-au zis: Nimeni **Ex.d. 3.16; d.o.l. Fs. 111.9. Cap. 7.16.

69 și * ne-a ridicat un se cheamă cu acest nume, corn de mântuire în casa * Ps. 132 17

70 (precum * a vorbit 63 Şi a cerul o tăbliță prin gura sfinților proo-* Vers 13. Dan 9 24 Fapt 3 21 Rom. 1 2

64 Si i s'a deschis gura 71 mântuire de vrăjma-

72 ca * să facă milă cu Mat. 4 16. lapt. 26 18 părinții nostri și să-și aducă aminte de legământul său cel sfânt.

* Lay 26 42 Ps 96 3: 105 %, C; 06 45 Exc. 16 60. Vers. 54.

73 de jurământul * pe care l-a jurat lni Avraam iatăl nostru,

*Fac. 12 3; 17.4, 22.16,17. Evr 6.13,17

71 ca să ne dea ca, după ce vom fi scăpați din mâna vrājmaşilor nostri, sā-i sluiim * fără temere.

* Rom 8 18 22 Nor J 4,

75 în * sfintenie și_ dreptate îngintea lui în toate zilele nonstre. * 10x 32 36,46. Rfos. 4 24. 2 Tes 2.13 2 T n. 1 9 Tet. 2, 12. Pot. . . . 5, 2 Pet ... 4

76 Dar si tu, copile, vei fi chemat proproc al Cccăile. * Isa 40.3 Mal. 3 1: 4.5 Mat. 11 10 Vers 17.

77 ca să dai cunostința mantuirii poporului său, în · iertarea păcatelor lor. — * Mars, 1 4 Cap 3. 3.

78 prin mila duloasă a Damnezeului nostru, cu care ne-a cercetat Răsări l tul din înăltime.

79 ca să*lumineze peste 7 \$i a*născut pe fiul ei cei ce sed în întunerec și întâi nascut și l-a înfășat în umbra morții; ca să ne, în scutece și l-a culcat în-

sil nostri si din mâna tu- îndrepte picioarele pe caturor celor ce ne urăsc; lea păcii. * 184 9 2,42.7;49.9.

80 Iar copilul * crestea și se întărin în duh și era ** în pustii până în ziua arătării sale către Israel.

* Cap. 2 40, ** Mat. 8 1; 11.7

Nașterea lui Isus Hristos.

Si a fost așa: În zilele 🚄 acelea a iesit o poruncă dela Cesarul August ca să se înscrie tot pământul lo-

2 Aceasta * a fost cea datăi înscriere făcută pe când era Ouirinius dregător al Sirlei * Fapt. 5. 87.

3 Şi toti se duceau ca să; se înscrie fiecare în cetalea sa.

4 Si s'a suit si Iosif din Galilea, din cetatea * Nazalui Preaînalt, căci * vei ret, în Iudea, la cetatea! merge înaintea feței Dom- lui David, care se numește nului ca să-i pregătești Betleem, pentrucă ** el era din casa si familia lui Da-Vid: * 1 Saun 16 1 4 Ioan 7, 42. ** Mat. 1 16 Car 1 27

> 5 ca să se înscrie cul Maria care cra logodită * cu el, ea fiind grea.

> > * Mat. 1 18. Cap. I. 27.

6 Si a fost asa: Pe când crau el acolo, s'au împlinit zilele ca să nască ca.

tr'o icsle, pentrucă nu era, pământ pace, ** în oameni loc pentru ei în casa de bună plăcere, t Doposire.

Påstoril din Betleem.

nişle păstori stând afară 4 9, 10. in câmp și păzind strajă nonplea la turma lor.

9 Şi un înger al Domnului a stătut lângă ei si slava Domnului a strălucit împrejurul lor și ei* N'au temut cu teamă mare. * Cap. 1 12.

10 Şi îngerul Ie-a zis: Nu vă temeți căci iată, vă adue o veste bună de bucuric mare care va fi la * tot poporul.

• Fac 12. 3. Mat. 28. 19. Marc 1, 15. Vors. 31, 32. Cap. 24, 47. Col. 1, 28

11 Căci vi s'a născut aslizi * în cetatea lui David un Mântuitor ** care † este Hristos Domnul.

* las. 0. 6. ** Mat. 1 21. + Mul. 1, 16: 16, 16, Cap. 1, 43, Fapt. 2, 36; 10, 36, Filip. 2, 11

12 Si acesta vă este semnul: Veți găsi un prunc infasat în scutece și culcat Intr'o ieste

13 Şi * deodală a fost cu ingerul o mullime de oaste. perească lăudând pe Dumnezeu si zicând.

• Pac 28 12 32 1, 2, Ps 103, 20 21.

* Mat. 1, 25, * Cap. 19 88. Efes 1 6; 8, 10, 21. Apoc 5 13 ** Isa, 57, 19. Cap. 1, 79. Rom. 5. 1 Efec 2. 17. Col. 1 20. † Ioan 8. 8 Si în accl ținut erau 16. Efes. 2.4, 7. 2 Tes. 2.18. 1 Ioan

> 15 Şi a fost aşa: când s'au dus îngerii dela ci în cer, păstorii au zis unii către alții: Să mergem dar pânăla Bellcem și să vedem vorba aceasta care s'a înlâmplat pe care ne-a făcut-o cunoscut Domnul.

16 Şi au venit grăbindu-se și au găsit pe Maria și pe Iosif și pe prunc culcat în jesle.

17 Si când l-au văzut, au făcut cunoscut vorba care li se spusese despre copilul acesta.

18 Şi toţi ceice au auzit se miran de cele vorbite lor de către păstori.

19 Dar Maria • pastra toate vorbele acestea cumpănindu-le în inima ei.

* Fac. 37 11. Cap. 1. 68. Vers 51.

20 Şi păstorii s'au întors slavind și lăudând pe Dumnezcu pentru toate celece auziseră și văzuseră. întocmai cum li se vorbise.

Isus adus in Tempiu.

21 Şi când * s'au împlinit 14M R. Dan 7, 10 Bor 1 14 Apoc. 5.11. opt zile ca så-l tale împre-14 Slavă*lui Dumnezcu jur, i au și pus numele In cele prea inalte și pe ISUS, ** nume, care a fost pus de înger mai înainte de a l'i el zămislit în pân-* Fac. 17, 12. Lov. 12. 3 tece. Cup. 1 59, ** May 1 21, 25 Cup. 1 31

22 Şi când s'au împlinit Alek * enrațirii dor. dupa Jegea hui Moise, Law ados la lerusalim ca salantați seze Dominului, * tav. 12.2.4, €

23 (după cum este seris în legca Donnalui. Oi ce * parte barbateasca ce des la tala cularor popoarelor: chide pâutecele se va Num. 3 13 8, 17; 18 15.

21 Si sa dea jerha dupa * 4 .6 * of 18 47, 28 28 ceeace este spus în legen turturele sau doi pui de K 1.0v 12 2 − K porumbel.

Cantarea In Simeon.

Israel: și Duhul Sfâul era vorbi peste el.

26 Si i se dădusc stire 1 Pet 2 7,8 ** Fapt 28 22.

* moarte înainte de a vedea îl va strapunge o sabie co de Duhut Stânt sa nu yadà pe Hristosul Domnulai

27 Şi el a venil în * Duhul la templu și când au după datina legii, * M . 4 1 i înamtată în zile multe, \$

28 atunci et l-a primit în brate și a binecuvântat pe Dummezen și a zis.

29 Acum * slobozeste în pace pe robal tău, Stăpâne după vorba ta; * 1 to 46, 30 F.hp, 1 23,

30 caer ocho me, au vàzui * mântuirea ta,

* 1sa 52 .0. Cap 3, 6,1

31 pe care a, pregatit-o

32 o iumina * pentru deschema sfant pentru Dom-, coperirea Neamurilor si nul, *15 d 18 2,22 25 11 Slava poporului tau Israel, *1-, 9 2,42 c, 43 6, 60.1, 2, 8, Mat.

- 53 Şi tarar lai şi mama; Dominular O pareche de las cras ulmiți de cele cel eran vorbite despre el.

34 Si Simeon i-a binecu-; vântat și a zis către Ma-25 Și iată, era un om ria, mama lui. Iată. acest in Ierusalim, numele lui copil este pus pentru caera Simeon. Si omul a- derea * si ridicarea mullora cesta era drept și evlavios. în Israel și ca un semn **! așteplând * mângaierea Lui împolriva căruia se va

the and la 21 at Rema + 100. 4, 1 M 1 7 4, bas & 1,2, 5 11 1, 5, 94 0, 0, 2 16

35 Dar*sı sufletul tar , să fie descoperite gându *18 89 48 1 sr 11 5 rile din mulie inimi.

* P* 42 10 1 an 9 25

36 Şi era Ana, o proore adus parinții pe copilul cița, fuca lui Fanuel, dii Isus ea sa faca pentru el seminția lui Așer (ca er tràise cu barbat sapte ani dela fecioria et

nala optzeci si pairu de lau printre rude și cunosan , care nu se departa cuti. dela templu slujind lui Dumnezeu cu posturi și flat, s'au întors la Ierueri neaptea și zina.* * Fapt 26 7 1 Tim. 3 5

eas mararisia pe Dum pezcu și vorbia despre el vățalorilor și ascullându-i la toti cari asteptau * ras- si întrebându-i: campărarea în Ierusalim.

Intoarcerea la Nazoret

39 Si când an săvârsit * Mai 7 28 Mare 1 22 Car. 4 22 32 cate cele după legea Dom- Lan 7 15 4nului, s'au întors în Gali-

Dumnezeu era peste el. * Can. 1 80 Vers 52

doisprezece uni

11 Si părinții lui se du cestu în * ficcare an la le rusalim de sărbătoarea Pastelni.

*L_X a. 23 17, 17, 34 23 Doub. 16, 1,16. 12 Si când a fost de doidatina sārbatorti.

odele, pe când se înfor stea în inima ei. ceau ei, báiatul Isus a rámus în Ierusalim și părinții lui n'au știut

41 Day socotind că este în ceata de călători, au 37 si fusese váduvá på venil cale de o zi si l càu-

45 Si frindca nu l-au asalim căutându-l.

46 Si a fost asa: dupa 38 Si suindu-se în acelaș (rei zile, l-au gasit în templu sezand în mijlocul în

17 Si toti cari-l auziau dere 5 45. Vers 25 Cap 24 2. eran uimiți * de priceperea si de raspunsurile lui.

18 Si când l-an yazut. lea în cetatea lor Nazaret au rămas mirați și mama 10 \$1 * copilul crestea și lui i-a zis: Copile, pentruce se întaria umplându-se do ne-ai făcut așa? Iată falăi mtelepciune: și harul lui fău și cu, necăjiți, te căutam.

19 Si el le-a zis: Cum Isas la Templu la vâista de se tace ca mati cautat? Nu stiati că trebuie să fiu în * cele ale Tatălui meu? * Ioan 2, 16

> 50 Si ci*n au priceput vorba pe care le-a spus-o. * Cap. 9 45, 18 34

51 Si el s'a pogorît cu ei sprezece ani, s'au suil după și a venit la Nazaret; și le era supus. Şi mama lui 13 Si dupăce au împlinit păstra * toate vorbele ace-

* Dan 7 28 Vers 19

52 Si Isus înainta * în în telepciune și statură și în har la Dumnezeu și la oa- vedea mântuirea lui Dummeni. * I Sam. 2, 26, Vers. 40, DCZCH.

Propověduirea lui Ioan Bolezátorul.

o lar in anul al cincisprezecelea al dregătoriei lui Tiberiu Cesar, fiind drcgător al Iudeii Ponțiu Pilat. si tetrarh al Galileii Irod, iar Filip, fratele lui, tetrarh al Ituriei si al ținutului Trahonitei și Lisania tetrarh al Abllerbi,

Ana si Caiafa, -- cuvântul lui Dumnezeu a fost către Avraam. Ioan, fiul lui Zaharia, în pustic.

tinutul din împrejurimile ial si aruncat în foc. Iordanului propovaduind botezul pocă.n'ei pentru ** iertarca păcalelor.

* M t S L Marc. 1.4 ** Can. 1.77

4 cum este seris în cartea cuvintelor lui Isaia pro ocul: Glasul * unula care strigă în pustie: Gătiți calea Domnului, faceti drepte cărările lui. * 1sa. 40. 8. Mat. 3. 5. Marc. 1 8. Ioan 1 23.

5 Orice vale va fi umplută și orice munte și orice deal va fi scoborîl şii farem? • Mat. 21 82 Cat. 7 29 cele strâmbe se vor face drepte și cele zgronțuroase căi netede.

6 Si orice * carne va

* Pa 98. 2. Isa, 52, 10. Cap. 2, 10. 7 Deci zicea gloatelor cari lesiau ca să lie botezate de el: Pui * de năpârci. cine v'a înștiințat să fugiți de urgia viitoare?

8 Faceți deci roade vrednice de pocăintă, și nu începeți a zice în voi însivă: Avem tată pe Avraam. Căci vă spun că Dumne-2 când * erau mari preoți zeu poate din pictrele acestea să scoale copii lui

9 Si chiar acum securea stă la rădăcina pomi-* Ioan 11, 49, 51; 18 18 Fapt 4.6 | Ior; deci * orice pom care 3 Si*el a venit în tot nu face rod bun este tă-

> * M. t. 7, 19. 10 Si gloatele îl întrebau zlcand: Ce * să facem deci? * Fapt. 2, 87.

> 11 Si el a răspuns si le zicea: Cine * are două cămăși să împartă celui ce n'are si cine are de mâncare să facă la fel.

* Cap. 11 41 2 Cor. 8. 14. Iac. 2. 15,18 1 lo n 3 17 4 20

12 Şi au * venit şi vameși ca să fie bolezati si i-au zis: Invatătorule, ce să

13 Şi el le a zis: Nu 💌 stoarce'i nimic mai mult peste ce vá este hotárit. * Cap. 19. 8.

14 Si ceice slujesc în aceasta, că a închis pe Ioan oaste deasemenea îl între- în închisoare. bau zicând: Şi noi ce să facem? Si el le-a zis: Nu asupriți pe nimeni, nu multumiți cu lefurile voastre. - * Exod 28. 1. Lev. 19. 11

15 Jar pe când poporul era în așteptare și toti cugelau în inimile lor despre Ioan, nu cumva ar fi el Hristosul.

16 loan a răspuns zicând tuturor: Eu * în adevăr vă bolez cu apă dar vinc celce este mai puternic decât mine, căruia nu sânt vrednie să-i desleg cureaua încălțămintelor: el vă va boteza cu Duhul Sfant și cu foc: * Mat. 3 11.

17 a cărui lopată este în mâna lui, ca să-și curete cu totul aria și * să strångå gråul in grånarul lui; iar pleava o va arde in foc nestins. * Mile. 4, 12

Inchiderea lui Ioan.

18 Deci multe altele îndemnând, vestia poporului Evanghelia

19 Iar * tetrarhul Irod, ffind mustrat de el pentru Irodiada, nevasta fratelui shu, și pentru toate relele pe cari le fácuse Irod.

* Mat. 14. 3. Marc 6. 17 20 a adăugat la toate și

Botezul lui Isus.

21 Şi a fost aşa: când a fost botezat tot poporul și napastuiți pe nimeni și fiți riind botezat și Isus * și rugându-se, cerul s'a deschis

* Mat. 9 18 | Ioan I 32. 22 și Duhul Sfant s'a pogorît în chip trupesc, ca un porumbel, peste el, si s'a făcul un glas din cer: Tu ești Fiul meu prea lubit, în tine îmi găsesc plă-

Carlea neamului lui Isus Hristos

23 Şi Isus însuş, când a începul a propovădui era ca * de treizeci de ani, fiind, după cum se socotia, fiu ** al lui Iosif, al lui Eli, * Nam. 4 8, 35, 39, 43, 47 ** Mat. 18. 55 Ioan 6 42.

24 al lui Matat, al lui Levi, al lui Melhi, al lui Ianai, al lui Iosif,

25 al lui Matatia, al lui Amos, al lui Naum, al lui Esli, al lui Nagai,

26 al lui Maat, al lui Matatia, al lui Semei, al lui Iosch, al lui Ioda,

27 al lui Ioanan, al lui Resa, al lui Zorobabel, al lui Salatiel, al lui Neri,

28 al lui Melhi, al lui Adi, al lui Cosam, al lui Elmadam, al lui Er,

29 al lui Isus, al lui

Eliezer, al lui forim, al lui [Matat, al lui Levi,

Inda, al lai Iosif, al lui Ionam, al lui Eliachim,

31 al lui Melea, al lui Mena, al lui Matata, al lui Natan, * al lui ** David,

*Zah. 12 12. **2 Sam 5.14 1 Oron. 8. 5. 32 al * lui Iese, al lui se facă pâne. Iobed, al lui Boaz, al lui Salmon, al lui Naason,

* Rut. 4, 18, etc. 1 Cron. 2 10, etc. 33 al lui Amanadab, al lui Admin, al lui Arni, al lui Ezrom, al lui Fares, al lui Iuda.

34 al lui Iacov, al lui Isaac, al lui Avraam, al * lui Tara, al lui Nahor.

* Fac. 11, 24, 26. 35 al lui Seruh, al lui Ragau, al lui Falce, al lui Eber, al lui Sala,

36 al * lui Cainam, al lui Arfaxad, al ** lui Sem, al lui Noe, al lui Lamch, *Fac. 11 12. **Fac. 5. 6, etc ; 11.10, otc

37 al lui Matusala, al lui Enoh, al lui Iared, al lui Maleleet, al lui Cainan,

38 al lui Enos, al lui Set, al lui Adam, al * lui Dumnezeu. * Fac. 5 1.2.

Ispatirea tul Isus Ilristos. 4 Iar Isus, * plin de Duhul Sfânt, s'a întors dela Ior dan și a fost dus ** de Duhul în pustie,

* Mat 4 1, Marc I 12 ** Cap 2 27 Vers 14

2 fiind ispitii de diavolul patruzeci de zile. Şi 30 al lui Simeon, al lui n'a mâncat nimic * în acele zile; si când s'au împlinit ele, a flàmânzit.

> * Exed. 54 28. 1 Reg 19. 8. 3 Si diavolul i-a zis: Daca esti Fiul lui Dumnezeu, zi pietrii acesteia să

4 Si Isus i-a răspuns: Este scris: Nu numai cu pâne va trăi omul, ci cu orice cuvânt al lui Dumnezeu. * Deut 8. 8.

5 Si l-a dus în sus și i-a arătat într'o clipcală de vreme tonte împărățiile pământului locuit.

6 Si diavolul i-a zis: Tie îți voiu da toată stăpânirea aceasta si slava lor: pentrucă mie mi-a fost dată * si o dau cui voesc.

* Ioan 12 81, 14, 80. Apon. 13, 2, 7.

7 Deci dacă te vei închina înaintea mea, toată va fi a ta.

8 Si Isus a ráspuns si a zis: Este scris: *Să te i închini Domnului Dumnezeului tău și numai lui să-i slujesti. * Deut. 6 13:10.20

9 Si * l-a dus la Icrusalim si l-a pus pe aripa : templului și i-a zis: Dacă esti Fiul lui Dumnezeu, aruncă-te jos de alci

10 Căci este scris: * Va

porunci ingerilor săi pen- este peste mine, pentrucă

piatră.

12 Şi Isus a răspuns și biti, 1 a zis: Este * zis: Să nu ispitești pe Domnul Dumnezeul tău. * Daut. 6, 16

13 Si dupăce a sfârsit orice ispită, diavolul s'a departat dela el * pânăla o treme nimerită.

> * Ioan 14, 30. Evr 4 15. Isus in Galdea.

11 Şi Isus * s'a întors în ** puterea Duhului în Gablearsi a ieșii vestea despre el în tot ținutul de

Primprejur. * Mat. 4, 12 I en 4 43. ** Vers. 1. † Papt. 10. 37. 15 Şi el îi învăța în si-

ungogile lor, fiind slavit de toți.

Isus propováduleste la Nazaret

16 Şi a venit la Nazaret * unde fusese erescut; și, ** după obiceiul său, a intrat lu sinagogă în ziua Sabatului și s'a sculat să cilenscă. * Mat. 2, 28; 18, 54, Marc. 6, 4 ** Fapt 13 14,17 2

17 Si i s'a dat cartea proorocului Isaia și a desrhis cartea și a găsit locul unde era seris:

18 Dulud * Domnului

lru tine ca să te păzească, m'a uns ca sa propovă-*Ps. 91 11., duiese Evanghelia săraci-11 Și: Te vor ridica pe lor, m'a trimis sá vestesc mânile lor ca nu cumva iertare celor în robie, și ui-ți izbești piciorul de o orbilor căpătarea vederii; să dau drumul celor zdro-* Isa 61 1.

19 sa vestese anul placut al Domnului.

20 Şi a închis cartea, şi a dat-o îndărăt slujitorului și a șezut jos: și ochii luturor din sinagogă erau ațintiți la el.

21 Şi a început să le zică: Astăzi scriptura aceasta s'a împlinit în urechile voastre.

22 Si toți mărturisiau pentru el si se * mirau de cuvintele de har cari ieșiau din gura lui. Si ziceau: Oare ** nu este acesta fiul lui Iosif?

* Ps 45, 2, Mat. 13, 54, Marc 6, 2, Cap. 2 47. ** Ioun 6 42

23 Si el a zis: Negresit, îmi veți spune pilda aceasta: Doctore, vindecă-te pe line însuți: fă și aici în patria * ta ce am auzit că s'a făcut în Capernaum. ** * Mar. 4 18: "1 28. ** Mat. 18. 54 Ma c 6 1.

21 Şi a zis: Adevarat vă spun că niciun * prooroc nu este primit în patria sa. * Mat 13. 17 Marc 6 4 Ioan 4 44. 25 Dar cu adevárat và

LUCA 4, 5.

spun că multe * vaduve un om care avea un duh eran în Israel în zilele lui de drac necurat. Si a stri-Ilie, când a fost închis cerul trei ani și șase luni, ineat s'a făcut o foamele mare peste toata tara

* 1 Reg. 17 9 18 1 Jac 5 17 26 si la niciuna din cle Dumnezeu. u'a fost trimis Ilie decât| la o femeje vadnya dar Sa repta în tara Sidonului.

27 Si * multi leprosi erau în Israel pe vremea lui Elisei proorocul, și niciunul din ei n'a fost curătit decât Naaman Sirianul * 2 Reg 5, 14

28 Si loti s'au umplut de furie în sinagogă când au auzit aceste lucruri

29 Si s'au sculat si l-au scos afară din cetate, și 1-au d'us pânala sprânceana muntelui pe care era zidità cetatea lor ca sa-l ràpeadă în jos.

30 Iar el a trecut * prin mijlocul lor si s'a dus

* Toan 8, 59; 10, 39 Vindecarra unui îndrăcit în

Capernaum. 31 Si s'a * pogorît la Ca-

pernaum cetate a Galileii. Şi-i învața în zlua Sabatului. * Mat 4 19 Marc. 1, 21

32 Si erau ulmiti de învățătura lui caci * cuvântul lui era cu putere.

33 Şi în * sinagogă era slujia

gal cu glas mare: * Mare 1 23

31 Ah ee avem noi cu tine. Isuse dm Nazaret? Ai venit să ne pierzi? Te * stiu cine esti : Sfântul ** lui ** Ps 16 10 Day 9 24 Cap 1 58

35 Si Isus l-a certat zicând: Tacă-ți gura și ieși afară din el. Si dună ce dracul I-a aruncal în mijlocul tuturor, a jesit afară din el, nevătămându-l cu nimie.

36 Si a fost frică peste toli si vorbiau unii cu al-1 tir între ci zicând: Ce estel cuvântul acesta? Pentrucă: porunceste duburilor necurate cu stăpânire și putere si les afară.

37 Si icsia vestea despreel în orice loc din împresi jurime.

Vindecarea soucrei lui Simons

38 Si * s'a sculat din sinagogà și a venit în cast lui Simon. Iar soacra lui Simon era prinsă de fri guri mari si l-au ruga pentru ea.

* M. 8 14 Mer . 26 39 Si stand plecat asy pra ei, a certat friguril si ele au làsat-o, iar of * Mat. * 28 29 Tit. 2 15 | S'a sculat degrabă și |

V.ndecares may multor bolnavi

nele, toți câți aveau bol- 3 și a întrat întruna uavi de felurite boale i-au din corabii, care era a lui adus la el, iar el a pus Simon și l-a rugat ca să mânile peste fiecare dintre mâne puțm dela uscut și er și i-a tamăduit.

* Mat 8 16 Mat 1 32 | tele din corabie 41 Şi din * mulţi ieşian i draci strigând și zicând; La ești Fiul Iui Dumnezeu. Şi-i ** certa şi nu-i sasa sa vorbeasca pentruca entre tem că el era Hristosul, * M. *c. 1 84, 8, 11. ** Mo. e 1, 25, 84 ker 34, 35

12 Si când * s'a făcut mă a ieșit și s'a dus într'un loc pustiu. Si gloalele îl cautau și au venit pânala el. Si-l tineau ca nu plece dela ele.

* Merc. 1 85 43 Jar el le-a zis: Treone sa vestese și în alteertati Evanghelia imparaber lui Dumnezeu, tiindea! mutru aceasta am fost fri mils

11 Şi * propovaduia în stungogile Galileii * Marc 1 1)

Pescuirea minunatá.

K h a fost aşa: pecând * gloafa se îndesa spre el al asculta cuvântul lui! Dumnezeu și el sta lângă bint Ghenezaret,

* Mat. 4. 18. Marc. 1 16

corábit stånd långa lac, iar pescarii se dadusera 10s 10 Şi când * apunca soa- din ele şi spălau mrejile

a sezul jos si învăta glo,

1 Si când a încelal de vorbit, a zis fui Simon Mână * la adânc și lăsați-va în jos nirejile pentru pes-

5 Si Simon a raspuns și a zis: Invățatorule, toata noaptea ne-am ostenit si n am prins nimic dar la vorba ta, voiu lăsa în jos mrejile.

6 Si dupace au fácut aceasta, au prins o multime mare de pești. Și li se rupeau mrejile

7 Si au facul semu tovatasilor lor cari cran în cealafta corabie ca sa vina și sa le ajule și au venit și au umplul amândouă corabitle, încât ele se afundau

8 Şi când a văzut aceasta Simon Petru, a căzut la genunchii lui Isus zicând. Departează-le * dela mine. Doamne, pentrucă sunt un om pàcalos

* 2 Sam 6.9 1 Reg 17 18

9 Căci îl cuprinsese frică, dunci a văzut două pe el și pe toți ceice erau cu et de pescuitut pestilor pe care-l prinseseră

136

10 Asemenea și pe lacov si pe loan, fiii lui Zebedei, cari erau părtași cu Si mon. Si Isus a zis lui Simoat. Nu te teme, de acum * vei prinde vii oameni * Mat 4, 19. Marc 1, 17.

11 Şi au tras corabiile la uscat, și au lasat * toate Si Isan urmates en 20 to 25

Marc 1 18, Cap 18 28

Vindecarea unui lepros.

12 Si a fost asa: pe când era el * într'una din cetăți, rale un bărbel piin de lepcă. Si când a vazut pe Isus, a căzul pe față și J-a rugat zicând: Doanne. daca voiesti poli sa ma cu * Wat 8 2 Marc, 1 40. ratesti.

13 Si el a întins mâna și l-a alins zicând: Voiesc, juțul, în mijloc, înaintea fii curățit. Și îndată lepra a plecat dela el.

spue la nimeni ci pleacă, tate-ți sunt păcatele. și arată-te preolului și adu pentru curățirea ta dupá ** cum a orânduit Moise, spremarturie pentru ei

* Mat. 8 4. ** Lev 14 4, 10, 21, 22, 15 Dar cuvântul despreel străbătea și mai mult și se * adunau laolaltă gloate multe să asculte și să fie tâmadude de neputințele

16 Tar * el se tragea decparte în pustii și se ruga. Wat 14 23. Marc 6 46.

Vindecarea unui slăbănoa

17 Si a fost așa: într'una din zitele acestea el îi învăla și Fariscii și învătătorii de lege, cari veniseră dip orice sat al Galileii și al Indeii și dia Ierusalim, sedeau jos și puterea Domuului era cu el ca sà támăduiască

18 Si * jata, niste bărbati aducând în pal pe un om care era slăbănog și căulau sa-l duca înlăuntru și să-l puna înaintea lui.

* Mat 9 2. Marc. 2 1

19 Si negăsind pe unde să-l ducă înlăuntru din pricina gloatei, s'au suit ue acoperis și l-an lăsat în jos printre caramizi en palui Isus.

20 Si când le-a văzut 11 Si * i-a poruncit sa nu credința, a zis: Omule, iere

> 21 Si carturarii și Fark seij au * început să cugeta zicând: Cine este acesta care vorbeste hule? Cine ** poale ierta pacatele dech singur Dumnezeu 9 * Mat 9.36 Mart. 2, 6, 7 ** Ps 82 5 Isa. 43, 25 A

22 Dar Isus cunoscân du le cugetarile a ras puns și le a zis: Ce cu lor. * Mat 4 25 Mare 3 7 Joan 6, 2 getați în inimile voastre

23 Ce este mai lesne, a zice: Ierlate ti sunt păca- le-a zis: N au trebuință de tele! sau a zice. Scoală si umbla?

24 Dar ca sa stiti c., Fiul. omului are putere pe pamânt să ierte pacatele, a zis slabānogului. Tie îti zic Scoală-te și ridică-ti patul si du-te la casa ta

inaintea lor și a luat patul pe care zacea și s'a dus la casa sa slăvind pe Dumnezett.

26 Si a caprins uimire pe toti si slaviau pe Dumnezen și s'au umplut de frică zicând: Am văzut lucruri cindate astăzi

Chemarea lui Levi

27 Si după * acestea a iesil și a zărit pe un vames, cu numele Levi, sezând la vamā. Si i-a zis: Urmeavit-ma. * Mot 9 9 Marc. 2 18, 14

28 Şi el a lăsat toate și R'a sculat și l-a urmat.

29 Si Levi i-a făcut * un ospăl mare în casa sa Si va potrivi cu cel vechiu. era multă gloată de vamesi si altii cari sedeau ** It masá en en

ell lor cârtiau către uce- va vărsa și burdufurile vor nteri lui zicând: Pentruce pieri mancați și beți cu vamești. a pacatosi ?

31 Şı Isus a raspuns şi doctor cei sanatosi ci ceice sunt bolnavi

32 N'am * venil sa chiem la pocăință pe cei drepți er pe pācātosi,

* Mar 9 13 11 m 1 15

Intrebarea despre post

33 Iar ei i-au zis, t ce-25 Şi îndată s'a sculat nicii*lui Ioan postese a desea si fac cereri, aseme nea și ai Fariseilor; dar ai tai manâncă și beau. * M. 9 14 Marc. 2 18

34 Si Isus le-a zis: Nu cumva puteti face pe fiji odăji de nuntă să posteasca pe când este mirele cu ei

35 Dar vor veni zilele câud și mirele va fi luat dela ei, atunci vor posti în acele zile.

36 Si le-a spus * si o pilda. Niment nu rupe un petec dela un veșmânt nou si-l pune la un vesmânt vechiu; alimintrelea ya rupe pe cel nou si nici pelecul dela cel non nu se

* Mat 9, 16 17, Moro, 2 21, 23 37 Si nimeni nu pune vin nou în burdufuri vechi; • M e # 10 Maro 2 15 ** Cap 15.1 allmintrelea, vinul nou va 30 Şi Fariseli şi cărtura- sparge burdufurile și el se

38 Ci vinul nou trebuie tous în burdufuri noi

băut vin vechiu, nu voește sească de ce sa-l învinuvin nou, căci zice: Cel îască. vechiu este mai buu.

Spicele de grâu și Sabatul 🕰 Şi a fost aşa: într'un * U Sabat trecea prin holde și ucenicii lui smulgeau spice și mâncau, îrecându-le cu mânile.

* Mat. 12. 1 Marc 2. 23-28. 2 Şi unii din Farisci au zis: Pentruce faceți ce * nu pierde? se cade a face în Sabat?

citit ce * a făcut David sănătoasă. când a flămânzīt el și ceice crau cu el? *1 Sam. 21 6

1 Cum a intrat în casa lui Dumnezeu și a luat și a mâncat pânile punerii înainte și a dat și celor cu el, pe cari * nu se cade sa le mănânce decât numai preotii? * Lev. 24 9.

5 Si le zicea: Fiul omului este Domn și al Sabatului.

Omul cu mâna ascată

6 Şi a fost aşa: în alt Sabat a intrat în sinagogă și-i învăța. Și acolo era un om. Şi mâna lui dreaptă era uscată * Mat 12 9 Marc 3 1 Cap. 13 14, 14 3 Ioan J 16.

7 Şi cărturarii și Fariscii il pândiau dacă tâmadu Bartolomeu,

30 Şi nimeni dupăce a lește în Sabat, ca să gă-

8 far el le stia gândurile și a zis omului care avea mâna uscată: Scoală-te și stai în mijloc. Şi el s'a sculat și a stătut.

9 Şi Isus le-a zis: Vă întreb: se cade în Sabat a face bine sau a face rău, a mâniui un suflet sau a-l

10 Si s'a uitat împrejur *Exod. 20 10. peste toti și i-a zis: Intin-3 Și Isus a răspuns și de-ți mâna. Iar el a făcut le-a zis: Nici accasta n'ați așa și mâna i s'a făcut

> 11 Jar ei s'au umplut de furie și vorbiau unii către altii între ei ce să facă lui Isus.

Alegerea celor doisprezece.

12 Si a fost asa: în * zilele acclea el a iesit la munte ca să se roage; și a petrecut toată noaptea în rugăciune către Dum-* Mat 14 28.

13 Şi când s'a facut zina a chemat la sine pe ucenīcii sai și *a ales dintre ei doisprezece pe cari i-a numit și apostoli: * Mat 10 1.

14 pe Simon pe * care 1-a numit și Petru și pe Andrei, fratele lui, și pe Iacov și Ioan și pe Filio și * Joan I 42.

15 și pe Matei și Toma geți acum, pentrucă veți și pe Simon numit Zilotul.

16 și pe luda al * lui lacov, și pe Iuda Iscarioteanul, care s'a făcut și vânzător, — * Inda 1.

Felurite vindecări.

17 Si dupăce s'a pogorît lui omului. CH ei, a stätut pe un loc 1 Pet. 2 19; 3, 14, 4, 14. ** Ioan 16, 2 șes precum și gloată multă de acenici ai săi și * o mul- aceea și săltați de buculime mare de popor din rie, caci iată, răsplata voatontă Iudea și Ierusalim și stră este mare în cer; căci depe marginea mării Ti- la fel ** făceau părinții lor rului și Sidonului, care ve- cu proorocii. niseră să-l asculte și să fic vindecati de boalele lor.

* Mat. 4, 25. Marc. 3, 7,

18 Şi cei bântuiti de duhuri necurate erau lamăduiti.

19 Şi toată gloata căuta *sa-1 atingă pentrucă o putere iesia ** din el si-i vindeca pe toti

Fericirite.

spre ucenicii săi, și zicea: voi! Căci la fel făceau pă-Fericiți * sunteți voi cei să- rinții lor cu proorocii mintaci, pentrucă a voastra; cinoși. * Ioan 18. 19 1 Ioan 4. 5 este împărăția lui Dum Hezett. * Mat 5 8 11 5 Jac 2 5,

** sunteli Voi, ceice plan- Mat .. 44 Vers 35 Rem 12 20.

si pe lacov al lui Alfen rade. . 180, 55 1,65 18. Mat 8 6 ** Isa. 61.3. Mat 5 4

22 Fericiti * sunteti voi când vă vor urî oamenii și când vă ** vor despărți dintre ei și vă vor ocărî și vor lepăda numele vostru ca rău din pricina Fiu-

23 Bucurați-vă * în ziua

* Mc., 5 12. Fart, 5, 41. Col. 1, 24 Inc . 2 ** Fapt. 7 51

24 Dar * vai de voi, bogaților, ** pentrucă vă † luați mângăierea! * Amos 8. 1. Iac 5 3 ** Cap. 12 21.

† Mat 6, 2, 5, 16, Cap 16, 25, 25 Vai * de voi cari sunteti sătui acum, pentrucă veți flămânzi! Vai ** de voi cari râdeti acum, pentrucă *Mat. 14 36. ** Mare 5 30 Cop. 8 46. Vă veți întrista și veți plange! Jag. 65. 18. " Pro . 14. 18.

26 Vai * de voi, când toți 20 Și el și-a ridicat ochii, oamenii vor vorbi bine de

Inbirea vrajmasilor.

27 Dar * vá zie vouă cari 21 Fericiți * sunteți voi ascultați Iubiți pe vrajma cei flămânzi acum, pentru șii voștri, faceți bine la ceice en veți fi salurați. Fericiți và urăsc. **** 23 4 Prov 25 21.

28 binecuvântați pe cei- el este bun către cei nece vă blastămă, rugați-vă * mulțămitori și răi. * ver. 27 pentru ceice vă năcăjesc ** Ps a7 26. Vors 30. † Mat. 5 46. rău. * Cap. 23 34. Fapt 7.60.

peste un obraz, dă-i și pe celalalt și dela celce îți ia mantaua nu opri și cămasa. * Mat. 5 89 1 Cor. 6. 7.

tale nu le cere înapoi. * Deut 15 7, 8, 10. Prov. 21 26 Mat. 3. 42

31 Si * cum voiti să vă facă oamenii, faceti-le și voi lor la fel. * Mat. 7 12.

32 Si dacă * iubiti pe ceice vă iubese, ce fei de multumire aveți? Căci și păcătoșii iubesc pe sei ce-i iubese pe ei * Mat. 5 46.

33 🐧 dacă faceți bine la ceice vă fac bine, ce multumire aveti? Căci și pătosii fac aceias.

34 Si * dacă împrumutați pe aceia dela cari nădăjduiți să luați, ce multumire aveți? Căci și păcătosii împrumută păcătoșilor ca să primească înapoi deopotrivă. * Mat 5, 42

35 fusă iubiți * pe vrăj masir vostri și faceți bine iul care este în ochiul frași dați ** cu împrumul și telui lau și nu zărești nu nădajduiți nimic înu- bărna care este în ochiul poi, și răsplata voastră va tau? fi mare și veți fii fii al 42 Sau cum poți zice

36 Fiți * deci miloși cum 20 *Celui ce te loveste și Tatăl vostru este milos. * Mat 5. 48.

Paiul și bârna, pomul și roada.

37 Si nu * judecați și nu 30 Dă oricui * cere dela veli fi judecați; nu osântine și dela cel ce-ți ia ale diți și nu veți fi osândiți; lăsați slobozi și veți fi lăsati slobozi. * Mat. 7, 1

38 Dați * și vi se va da: o măsură bună, îndesată, clătinată și vărsându-se pe deasupra vor da în sânul** vostru. Căci†cu ce măsură măsurați vi se va măsura; înapoi, * Prov. 19, 17, ** Ps. 79, 12, † Mut 7.2. Marc 4.24. La. 2.13

39 Şi le-a spus şi o pildă: Nu cumva * poate: un orb sá cálauzcasca pe un orb? Oare nu vor cădea amândoi în groapă?

* Mat. 15, 14

40 Ucenicul nu * estel mai pe sus de învătătorul său; ci fiecare când este adus la desăvârșire, va fi ca învățătorul său.

* Mat 10 24 Issue . 76 15 20 41 Si * pentruce vezi pa-

Celui Preaînalt: pentrucă îratelui tău. Frate, lasă să

scot paiul care este în o- care a săpat și a adâncit vedea lămurit să scoți pa- bine zidită. iul care este în ochiul fralelui tău. * Prov 18 17.

43 Căci nu * este pom bun care să facă rod pucare să facă rod bun.

* Mat. 7 16, 17. 14 Căci fiecare * pom se cunoaște din rodul lui însus; căci nu se culeg smochine din spini, nici nu adună struguri din mărăcini. * Mat 12, 38

15 Omul*bun din corioara bună a înimii sale Pernaum. pune înainte ce este bun și rel rău din comoara cea rea pune înainte ce este rău: căci din ** prisosul inimii vorbeste gura lui,

* Mat. 12, 35 Mat. 12 34

Casa zidilă pe stâncă

46 Şi pentruce * mà mumili: Doamne, Doamne! și nu faceți cele ce zic eu? *Mal 16. Met. 7.21; 25.11. Cap. 18 25.

47 Vă voiu arata cu cine este asemenea oricine * care vine la mine si as cultà de cuvintele mele și le face;

" Mat 7 24

chiul tău, și nu vezi tu, și a pus temelia pe stâncă; însuți bârna care este în și s'a făcul o vărsare de ochiul tău? Fațarnice, ape, râul s'a năpustit spre scoale * mai întâi bârna casa aceea și n'a putut s'o din ochiul tău și atunci vei clatine pentrucă fusese

49 Iar cine a ascultat și n'a făcut este asemenea cu un om care a zidit o casà pe pământ fără temelie, fred, nici iarăș pom putred spre care s'a năpustit râul și îndată a căzut și dărâmarea acelei case a fost mare.

Vindecarea robului unui sutas.

7 \$i dupăce a sfârșit toate vorbele sale în urechile poporului, a * intrat în Ca-* Mat. 8. 5.

2 Şi robul unui sutaş era holnav și era să moară. Şi-i era scump.

3 Si când a nuzit de Isus, a trimis la el pe bătrâni de ai Indeilor, rugându-l să vină să scape pe robul lui.

4 lar ei, când au venit la Isus, I-au rugat stăruitor, zicând: Este vrednic să-i faci aceasta;

5 căci iubește neamul nostru și el însuș ne-a zidit sinagoga.

6 Si Isus mergea cu ei. 18 Este asemenea cu un Si când era acum nu deom care zidește o casă, parte de casă, sutașul a

trimis la el pe prieteni zicandu-i: Doanne, nu te ostepi; căci nu sânt vrednic să intri sub acoperișul men.

7 Deaceea nu m'am socotit vrednic pe mine însumi ca să vin la tine, ci zi cu un cuvânt si se va tämädui băiatul meu.

8 Căci și eu sânt un om pus supt stăpânire, având supt mine ostași. Si zic acestuia: Du-tel si se duce. Si altuia: Vino! și vine. Si robului meu Fă aceastal și face.

9 Şi când a <u>a</u>uzit Isus acestea, s'a minunat de el si s'adintors și a zis gloatei 6 14:9 17. + Cap. 1 68. care-l urma: Vă spun că nici chiar în Israel n'am găsit atâta credință.

10 Si trimiști când s'au întors acasă, au aflat pe rob sănătos.

Invierea finlui văduvci din Nain

11 Si a fost asa: după aceea Isus s'n dus într'o cetate numită Nain. Si cu gloată multă.

12 Si câud s'a apropiat de poarta cetății, lată aduceau afara un mort, singurul fiu la mama lui, si ea era văduvă. Și era des tulá gloată din cetate.

13 Si când a văzut-o Domnul, i s'a făcut milă de ca si i-a zis: Nu plânge.

11 Si s'a apropiat si s'a atins de sicriu și cei ce-l purtau au stătut. Și el a zis: Tinere, iti zic, scoalä-te.* * Oar 8 54. Isan 11 18. Papt. 9 40. Isom. 4. IT

15 Si mortul s'a ridicat în sus și a început să vorbească. Si l-a dat mamei

16 Si i-a cuprins frica pe toti * și slăviau pe Dumnezeu zicând: Procroc mare s'a**ridicat între noi. Si: Dumnezeu † a cercetat pe poporul său.

* Cap 1 65. ** Cap. 24. 19. Ioan 4. 19;

17 Şi a ieşit cuvântul acesta despre el în toată Iudea și în toată împrejurimea.

Trimesti lui Ioan Botezătorul.

18 Si ucenicii * lui Ioan i-au dus stire despre loate * Mat 11 2. acestea.

19 Si Ioan a chemat la sine pe doi din ucenicii săi și i-a trimis la Domnul el mergeau ucenicii lui și zicând: Tu ești cel ce vine, sau să asteptăm pe attul?

20 Si când au venit la el bărbații, au zis: Ioan Botezalorul ne-a trimis la tine zicând: Tu ești cel ce vine sau să asteptăm pe altul?

vindecat pe multi de boale născuți de femei, nu este si de răni si de duhuri rele nimeni mai mare decât si la multi orbi le-a dăruit Ioan: totuș cine este mai sa vadā.

le-a zis: Mergeți și spu- cât el. neti lui Ioan ce ati văzut si auzit: orbii ** văd, schiopii umblă, leprosii se curățesc și surzii aud, mortii se scoală, săracilor†se vesteste Evanghelia.

*Mat 11 4. **Iss. 35.5 + Cap 4.18 23 Si fericit este cine nu se va poticni în mine.

Märturia lui Isus despre loan.

2! Si dupăce * au plecal trimisii lui Ioan, a început să spună către gloate despre Ioan: Ce ati iesit în pustic să vedeti? O treslie clătinându-se de vânt? * Mat. 11, 7.

25 Ci ce ați ieșit să vedeti? Un om îmbrăcat în Mant în vesminte alese si trajese în desfătare, sunt lu casele împăratești.

26 Ci ce ati iesit să vedeti? Un prooroc? Da, va noun, și mai mult decât un progrec.

27 Acesta * este cel despre care s'a scris: Iată cu trimit pe solul meu îna Intea feței tale care-ți va pregati calea înaintea ta * Ma1 3 1

21 In ceasul acela el a 28 Va spun, dintre cei mic în împărăția lui Dum-22 Si * Isus a raspuns și nezeu este mai mare de-

29 Şi când a auzit tot poporul si vamesii, au îndreplățit pe Dumnezeu, fiind botezati * cu botezul lui Ioan, * Mat S. 5. Cap 8.12

30 Dar Fariseii și învătătorii de lege au desfiintat pentru ei însiși hotărîrea * lui Dumnezeu, neflind botezati de el.

* Fapt, 20, 27 31 Cu * cine deci voiu asemăna pe oamenii acestui neam? Si cu cine sunt ei asemenea? * Mat. 11, 16

32 Sunt asemenca copii-Ior cari șed în piață și strigă unii către alții și zic: V'am cântat din fluer vesminte moi? Iată ceice și n'ați jucat; v'am cântat de jale și n'ați plâns.

33 Căci Ioan * Botezătorul a venit nici mancand pâne, nici bând vin, și ziceti: Are drac.

* Mat 34. Mars 1 6 Cap. 1. 15.

31 Fiul omului a venif mâncând și bând și ziceți: Iată un om mâncăcios și bautor de vin, un prieten al vamesilor și al păcătosilor!

35 Si * întelepciunea a

fost îndreptățită de toți co-* Mat. 11, 19. piii ei.

Pemeia păcătoasă.

36 Si unul * din Farisci 'îl ruga să mănânce cu el. Si a intrat în casa Fariscului si a sezut la masă. * Mat. 26, 6. Marc 14 8. Ican 11, 2

cetate care era o păcătoasă; și când a stiut că Fariscului, a adus cu ea un vas de alabasiru plin cu mir.

38 Şi stând dinapoi langă picioarele lui și plancu lacrămi picioarele și le-a sters cumărul capului ei și-i săruta mult picioarele si le ungca cu mir.

39 Si când a vázut Fariseul care-l chemase, a vorbit în sine, zicând: Omul acesta * dacă ar fi un prooroc, ar cunoaște cinc si ce fel este femeia accasta care il atinge; pentrucă este o păcătoasă

* Cap 15 2 40 Si Isus a ráspuns si j-a zis: Simone, am să-ți spun ceva. - \$i el zice: Spune Invatatorule. -

11 Un cămătar avea doi datornici; unul îi datora cinci sute de dinari iar masá cu el, au început să celălalt cincizeci

42 Neuvând ei cu ce să plătească, i-a iertat pe amândoi. Care deci dintre amândoi îl va jubi mai mult?

43 Simon a răspuns și a zis: Socot că acela căruia i-a iertat mai mult. 37 Şi iată o femeje în Iar el i-a zis: Drept ai judecat.

44 Si întorcându-se căel sade la masa în casa tre femeie, a zis lui Simon: Vezi tu pe accasiă femcie? Eu am intrat în casa ta, si tu nu mi-ai dat apă pentru picioarele mele, iar ea mi-a spălat gand, a început să-i ude picioarele cu lacrămile ei și le-a șters cu părul ei.

45 Tu nu mi-ai da, sărutare, iar ea de când am intrat n'a încetat să-mi sărute mult picioarcle.

46 Tu nu mi-ai uns * capul cu untdelemn, iar ea mi-a uns picioarele cu mir.

47 Pentru accea * îți spun: Iertate sunt păcatele ei cele multe, pentrucă a jubit mult; jar cui i se iartă puțin, inbeste puțin. e 1 Tim 1. 14.

48 Si ci i-a zis: lertate-ti * sunt pacatele * Mat. 9. 2. Mare 2 5

49 Si ceice sedeau la zică în el înșiși: Cine * este

acesta care jarta și păca-Tele? * Mat. 9, 3, Marc 2, 7,

50 Iar el a zis catre femeje: Credinta * ta te-a mantuit; du-te în pace. * Mat. 9 22. Mero 5.64, 10 52. Cap. n 48, 8, 42,

> Isus propoväduieste Evanghelia

8și a fost așa: după a-Inte în cetate și din sat In sat propovăduind și vestind Evanghelia împărăției tui Dumnezcu. Şi cei doiaprezece eran cu el;

2 si deasemenea oarecari * femei cari fuseseră tămăduite de duhuri rele si de bonle: Maria care se numeste Magdalina, din care eşiseră şapte draci,

* Mat 27 55 56 ** Marc. 16, 9.

3 si Ioana, nevasta lui Cuza, ispravnicul lui Irod, si Susana si multe altele. rari îl slujiau din averea for. •

Pildu sämänätornlui

1 Si când * s'a adunat laolallă gloată multă și din reice icsiau la el dín fleente cetate, le a spus în * Mat. 18. 2. Marc. 4 1. oBdă:

5 A ieșit sămanătorul mântuiți Misi samene sămânța. Si rand sămăna el, una a că- sunt ceice, când au auzit, vul långà cale și a fost primesc cu bucurie cutalcatá în pictoare și păsă- vântul; și acestia nau ră rlle cerului au mâncal-o dăcină ci cred pentru o

6 Şi alla a căzut jos pe stâncă și a crescut și s'a uscat pentrucă n'avea umezeală.

7 Şi alta a căzut în mijlocul spinilor si spinii au crescut cu ea și an înăbuşit-o.

8 Şi alta a căzut pe pământul cel bun si a crescut si a făcut rod însutit. Pe când zicea acestea a strigat: Cine are urechi de auzit sa audă.

9 Si ucenicii * săi îl întrebau ce să fie pilda aceasta. * wa., 18 10 Mar. # 10,

10 Tar el a zis: Vonà và este dat să cunoașteți tainele împărăției lui Dumzeu, iar celorlalți în pilde: ca * vàzând să nu vadă și auzind să nu priceapă.

* Jan. 6 9 M rc. 4 12

11 Iar pilda * este aceasta: Sămânța este cuvântul lui Dumnezeu.

* Mat. 3 18 Marc. 1 14

12 Si cele de lângă cale sunt ceice au auzit cuountul; apoi vine diavolul și ia cuvâncul din inima lor ca nu cumva crezând să fie

13 Iar cele depe stâncă

LUCA 8

vreme si la vreme de is pită se lapada.

11 lar ce a căzul între span, acestia sunt ceice au auzit, și urmându-și calea, sunt înăbușiți de griji și de bogăție și de placerile vietii acesteia și nu fac rod deplin.

cel bun, aceștia sunt ceice corabie el și ucenicii săi; dupăce au auzit cuvântul, și le-a zis: Să trecem dinîl tin într'o inimă curată și bună și rodesc în răbdare.

16 Si nimeni * dupăce a aprins candela, n'o acopere cu un vas sau o pune supt pat ci o pune în sfes nie en ceice jutra să voda lumina.

*Mat 5 is Mar 4 -1 ('9) 1: 3a.

17 Caci * nu este ceva as cuns care să nu fie dal pe fata: nici ceva lainie care să nu fie cunoscut și să nu vie la arătare.

* Mat 10 25 Cap 12 2

18 Deci luati scama cum auziți: căci * cine are i se va da, si cine n'are i se va lua și ce i se pare că are. * Mat 18 12 27 29 Ch. 19 36

Mama si fratii lui Isus

19 Şi mama*şı frații lui au venit la el si nu puleau sa se întâlneasca cu el din pricina multimii

20 \$i i s'a dat de stire; de Galilea

Mama la și frații tăi stau afara voind sa te vadá

21 Iar el a răspuns și le a zis: Mama mea si fratu mei sunt ceice asculta st fac cuvântul lui Dumnezeu

Pololirea Inclunii

22 St a lost asa; intrana 15 Și cea în pamântal *din zile a intrat într'o colo de lac. Si au plecat, * Mat 8 28 Mare 4, 35.

23 Si pe când mergean pe apă, el a adormit \$1 s'a lasat pe lac o furtună de vâni și ei se umpleau cu ană și eran în prirue die.

21 Si au * venit la el si 1-au desteptat zicând: Stăpâne, Stăpâne, pierim. Iar ei s'a desteptai si a certat vântul și valul apei; și au încetat și s'a făcat liniște. * Mat 8 28 Marc. 5 1.

25 Şi le-a zis: Unde vă este credința? Și ei s'au temut și s'au mirat, zicând unii catre alfii. Cine este oare acesta, că porunceste și vânturilor și apei și ele ascultă de cl?

Vindecarea unui îndrăcit.

26 Şi au venit la uscat în tinutul Gherghesenilor, * Mat 12 4. Marc 3 31 care esie în fala diacolo

27 Si când a iesit la us-1 cat, l-a întâmpinat un băr- ce îi pășteau ce s'a întâmrat parecare din cetate plat, au fugit si au vest.t care avea draci. Si multa în cetate si la tară vreme nu se îmbrăcase cu haină și nu rămânea în ce s'a întâmulat. Si au vecasa ci în morminte

28 Si când a văzut pe Isus, a răcnit și a căzui ios maintea lui si a zis cu glas mare: Ce ai cu mine Isuse. Fin al Dumnezen ¹m Celui Preaînalt Rogute nu mă munci

29 Căci *Isus* poruncia Johnfui necurat sa jasa din om. Cael de multa vreme il tarise cu el si omul era păzit legat cu atuse si in obezi si ru pând legăturile era mânat de dracul în pustii.

30 Si Isus 1-a întrebat heand: Care-ti este nubele? lar et a zis. Legrane ' pentrucă multi draci intrasera în el

31 Sid rugau ca să nu le poruncească să plece în ₱ adâne. * Ar oc. 20. 8

32 Si eta acolo o turmă de porci multi pascand în munte. Si l-au rugat ca Ma le dea voie să între în øl. Si le-a dat voie.

33 Si dracii an iesit din i turma s'a repezat depu rapa în lac și s'au înecal

31 Iar cand au văzut cei

35 Si aa jesil sa yada nit la Isus și au gasat pe omad din care fesiscra dracii, sezând jos, îmbrăcat si întreg la minte, la picioarele lui Isus și s'au femut.

36 Sureice vaziiseva decstea le-au spus cum tusese scăpat cel îndrăcit.

37 Si toată * multimea linutului din împresurimea Gherghesenilor 1-a ** rugat ca să plece dela ei, pentrucă îi cuprinsese trică mare, jar el a intrat in corabie si s'a întors

* Mar. 8, 184 ** # p. 10

38 Si barbalul * din care iesiseră dracii îl ruga ca să fie cu el dar el i-a dat drumul zicând: * M + + - 8

39 Intoarce le la casa ±a si istoriseste tot ce ti-a făcut Dumnezeu Si a pleest propovaduind prin toata cetatea tot ce-l facuse Isus.

Invierea flicei lui lair meia ca sentaco de sânje

10 Si când s'a întors om și au intrat în porci Isus, gloata l-a primit bine cāci toţi îl așteptau

II Si*ialá a venit un

fair \$i el era mai mare tru cace îl alinsese și cum al suragogo. Și a căzut la fusese tamadurță îndată me oarele lui Isus si la rugal ca să între în casa eredinta la le-a mântuit, * May 9 18 A * 5 22 du le foi pace

12 i entrucă avea o s'u gara fată ca de doisprezece inca, vine cineva dela mai ani și era pe moarte și marele sinagogii z'când. A pe când mergea el, gloa- murit fiica ta, no mai sutele il inghesuiau

43 Si * o Temete avand o scurgere de sânge de dosi n'a putat fi tamaduita pala de niment. * 31 (0) 20

im e.

45 Si Isus a zis. Cine este cel ce m'a ains? Si filindeă coți tăgadulau Petru a zis și cel împreună cu el Siapâne, gioatele fe împresoara și te strâmlo reaza și ziei: Cine mia afins9

16 Si Isas a zis, M'an atins cineva caci am cunoscut o putere * iesīta dela * Mo * w C 1 & 19 m Le

17 far când a vàzta temem ea n'a ràmas as cunsa, a venit fremurând și a cazut jos îna nțea ^tui si a sous înantea popo- mas nimiți iar el * le-a

barbat al carm nume era ruan fatreg pricina pen-

18 Si el i a zis. Fiica.

19 Pe * cand vorbia el l păra pe Invalalorui

* M. re. 2 35

50 far Isus când a auzit sprezece ani, care cheliuise i-a raspuns. Nu te teme, cu doctorii toata averca ci, ercue numai și va fi scă-

51 Si dupace a venit la 1) Sa apropial pe dina- casa, n'a Jasac pe nimeni por si a afins ciucurese sa infre cu el decât pe Pevesmanalni san și îndala den și pe Ioan și pe Iacov a slatni senegerea sânge și pe tatăl copilei și pe mama ei

> 52 Şi toti plângeau şi o ialiau, lar el a zis: Nu plângett; chei n'a murit ci * 1 an il. 11,11 * doarme

53 Si ci îl luau în râs i caci stiau ca murise

54 far el i-a apucat mâna și a strigal zicând; Copilă, scoală-te *

* Ca, - 14 fer al 43.

5) Si dubul es s'a înfors in ea, si s'a sculat îndată Si a poruncit sa i se dea să mânânce

56 Şi parintri er au ra-

poruncit sà nu spuna ni- celece se faceau si era în manui ce se făcuse.

* Mat 8 4, 9 30. Mare 5 40

Trimiterea celor doisprezece

A Si * a chemat la sine pe cei doisprezece și le-a dat pulere și stăpânire peste toti dracii și să tămaduiască boale.

* Mat 10 1 Mag 3, 18; 6, 7, 2 Si i-a * trimis să propovăduiască împărăția lui Dummezeu si să vindece ne bolnaví.

*W . 107.8 Marc. 6.12. Cap. 10.1.9 3 Şi le-a * zis: Nu luati nimic pe cale, nici toiag, nici traistă, nici pâne, nici augunt; nici să n'aveti două Imine.

*Most 10.9 More 6.8 Cap. 10.4;24.85 1 Şi în * orice casă veți intra, rămâneți acolo, și de tenlo plecati.

* Mat 10, 11 M rc. 6 .0. Si * câți nu vă primesc, ennd veti pleca din ceta tea aceea, scuturați ** pra tul depe picioarele voastre spe marlucie împotriva * Mat 10, 14, ** Fapt, 13, 51

6 Iar ei * au plecat și umblau din sat în sat vesflud Evanghelia și tămăd and prelatindens

* Marc 6 12

l i au stæ ce sa creadă despre Isus

nedumerire despre ce se spunea de unii că Ioan s'a sculat dintre cei morti,

* Mat 14 1 Marc. 6. 14 8 iar de altii că s'a arătal Ilie; iar de alții că s'a sculat un proproc parecare din cei vechi.

9 lar Irod a zis: Lui Ioan i am tăiat capul, dar cine este acesta despre care and astfel de lucruri? Si * cauta sa l vadă.

* Chr. 2J. 8

Immultirea pânilor

10 Si când * s'au întors apostolii, i-au spus celece an făcut. Și el ** i-a luat cu sine și s'a dus la o parte la o cetate numită Betsaida.

* Mar., 6 30, ** Mat 14, 13 11 Si gloatele când au aflat l-au urmat si el i-a primit bine si le vorbia despre împărăț'a lui Duninezeu si vindeca pe ceice aveau frebuință de tămăduire.

12 Iar * ziua a început să se plece si cei doisprezecc au venit la el si i-au zis: Dà drumul gloatei ca sa se ducă în satele și în locurile dimprejur și să poposească și sa-si găscască merinde, pentrucà aici 7 Si Irod tetrarhul * a suntem într'un loc pustiu 1074 Vorbind despre loate * W t 14 15. Mare 6 35 toan 6 1, 5

voi să mănânce. Iar ei au zis: N'avem mai mult decat cinci pani si doi pesti. nfarii numai dacă ne-am duce si am cumpăra de mâncare la tot poporul acesta.

14 Si erau ca la cinci mii de bărbați, Iar el a zis ucenicilor săi: Asezati-i la masă în cete de câte cincizeci.

15 Si au făcut astfel și i-au așezat pe toți la masă.

16 Iar el a luat cele cinci pâni si cei doi pesti si s'a uitat spre cer si le-a binecuvântat și a frânt și a la gloaiñ.

17 Si toti au mâncat și Mare 8.34. Cap. 14 27. s'au săturat și s'a luat ce le-a rămas din fărămituri, douăsprezece cosuri.

Märturistrea lui Petru.

👞 18 Si a fost aşa: când* se ruga el singur, ucenicii erau cu el. Si i-a întrebat zicând: Cine zie gloatele că sânt eu?

* Mat. 16 18. Marc 8 27

19 Iar ei au răspuns și au zis: Ioan * Botezătorul Iar altin zic: Itie, Iar altii că s'a sculat un prooroc oarecare dintre cei vechi, va veni în slava sa si a

20 Si le-a zis: Dar voi geri, cine ziceti că sânt cu? Si s Mat 2033 M - 8 8 2 - 2 12

13 Iar el le-a zis: Dati-le, Petru a raspuns si a zis: Hristosul lui Dumnezeu.

* Met 16 16. Ican 6 e9. 21 Şi * lc-a vorbit stáruitor și le-a poruneit să nu spună aceasta la nimeni.

* Mat. 16 20. 22 zicând: Trebuie ca Fiul * omului să sufere multe și să fie lepădat de bătrâni și mai marii preotilor și cărturari și să fie omorît și a treia zi să în-* Mat. 16 21:17, 22,

Cum să urmăm pe Isus.

23 Si * zicea tuturor: Dacă voieste cineva să vie după mine, să se lepede de sine însus și să-și ia dat ucenicilor ca să dea crucea în fiecare zi si să mä urmeze. * Met 10 58-10, 24.

> 24 Căci cine va voi să-și mântuiască viața, o va pierde; dar cine îsi va pierde viata pentru mine. acela o va mântui.

25 Căci * ce folosește un om de câstigă lumea întreagă și se pierde pe sine însuş sau se păgubește? * Mac 16 26. Marc 8 30

26 Căci * cine se va rușina de mine și de cuvin tele melo, de acela se va rusina Fiul omului când * Mat 14 2 Vers 7.8 Tatālui și a sfinților în-

27 Si và spun cu adedeloc moarte până vor vedea împărăția lui Dumne-* Map. 16 28 Marc 9, 1,

Schimbarea la față.

28 Şi a fost aşa: ca*la| opt zile după cuvintele acestea, a luat cu sine pe Petru și pe Ioan și pe Iacov și s'a suit în munte ca să se roage.

29 Si pe când se ruga, chipul fetci lui s'a făcut altul și îmbrăcămintea lui albă, strălucind.

30 Si iată, vorbiau cu el doi bărbați, cari erau Moise si Ilie.

31 cari s'an arătal în slavă și spuneau despre moartea sa pe care avea gloată a strigat zicând: Ins'o împlinească în Ierusa-Ilm.

32 Iar Petru și cei cu el am numai pe el. crau * îngreulati de somn; bine, au văzut slava lui sfâșie cu spumă și abia și pe cei doi bărbați cari se depărtează dela el du-Maleau cu el. *Dan. 818: 10.9 pace l-a sdrobit

33 Şi a fost aşa: pe când ne despărțiau ei de el. Pelru a zis lui Isus: Stăpâne, atară dar n'au putut este bine să fim aici și să facem trei colibi, una tie zis: O neam necredincios si una lui Moise si una si sucit, pâna când voiu lui Ilie. Căci nu știa ce fi la voi și vă voiu îngă-Aorbeste |

34 Si pe când zicca el avăral: * Sunt unii din ceice cestea, s'a făcut un nor stau aici cari nu vor gusta și i-a umbrit și s'au înspăimântat când au intrat în

35 Si s'a făcut un gias din nor zicând: Acesta * este Fiul meu, cel ales, ascultati ** de el.

* Mat, 8, 17, ** Fapt, 8 22 36 Si când se făcea glasul, Isus s'a aflat singur. Şi ci * au tăcut și n'au spus * Mat. 17 1 Marc. 9 2 | în acele zile nimănui nimic din cele ce văzuseră. * Mat. 17 9.

Vindecarea unui îndrăcit.

37 Si a fost asa: în * ziua următoare când s'au coborît depe munte, 1-a întâmpinat gloală multă.

* Mai. 17, 14, Marc 9, 14, 17 38 Şi iată un bărbat din vățătorule, te rog, uită-te spre fiul men pentrucă îl

39 Şi jala, un duh il aiar când s'au desteptat pucă și deodată strigă și-l

40 Si m'am rugat de ucenicii tăi ca să-l scoată

41 Si Isus a răspuns și a dui" Adu aici pe fiul tău.

înca, la stâșiat dracul și l-a sguduit tare. Dar Isus a certat duhul necurat și a tamaduit pe baiat și l-a dat înapoi tatălui său.

43 Şi toți au rămas uimiți de mărimea lui Dum-

nezeu.

Isus vesteste moailea si invierca sa

Dar pe când tott se minunau de toate câte fă cea, el a zis ucenicilor săi.

44 Puneți-va*în urechi cuvintele acestea căci Fiul omului are sa fie dat în mânile oamenilor

* Mat 17 23

45 Dar * er nu mtelegeau graiul acesta și era ascuns de ei ca să nu l priceapa. și se temeau să l întrebe despre grajul acesta

* Marc 9 32 Cap. 2 50 ,8 34

Cine este cel mai mare? 46 Şi*a intrat o gândire in ei, adică cine dintre ei ar fi mai mare.

* Mat 18 1 Marc 9 34 47 Iar Isus cunoscând

gândirea inimii lor, a luat un copilaș și l-a pus lângă sine

48 și le-a zis: Oricine * va primi pe acest copilas meste pe mine si oricine ma si Ilie9 * va primi pe mine, primește pe celce m'a irimis pe certat și a zis. Nu știți

42 Și pe când venia el mine, caci ** cine este mai mic între voi toți, acela este mare

* Mar 10, 40, 18 5 N r 9 87 Tead 12 44 13 26 ** M + 23 11, 12

49 Şi Ioan*a răspuns și a zis. Stapâne, am vazut pe unul scotând draci în numele tau și 1 am oprit pentrucă nu urmeaza cu * Marc 9 38, N.m 11, 28

50 Si Isus i a zis: Nu-l opriți, căci cine * mi este împotriva voastră este pentru Voi. * Mat 12 30. Can 1, 23

"Foe din cer"

51 Şi a fost aşa: când erau pe împlinite zilele înălțării * sale, și-a îndreptat fața hotărit ca să ¹ meargă la Ierusalim.

* Marc. 16 19 Fapt 1 2; 52 Şi a trimis soli înaintea fejer sale Si ei s'an dus și au intrat într'un sat de Samariteni ca sa gotească pentru el

53 Si * nu l'au primit pentrucă fața lui era îndreptată ca să meargă spro * I kan 1 1, 7, Ierusalim.

54 Şi când au vazul aceasta ucenicii sai Iacov și Ioan, au zis: Doanne, voiești să zicem ca să se pos goare foc din cer și sh-l în numele meu, mă pri- mistuiască precum a făcul

55 Iar el s'a întors și i-a

l jul * omului n'a venit sa

in Si s'au dus într'alt 11

tam sa urmām pe Isus

1, Si pe * când mergeau com urma orinnde vei * M · 8 10 menge

8 Si Isus i-a zis Vul pole au vizuini și păsările conducan locuinte, dar Liut omului n'are unde a a plece capul.

과 Şı a zis către un al ul * Urmeazā má. Iar el a a Doamne, da mi vole bdar sa ma due sa ingrop pr latal meu * Yat 8 1

60 Dar Isus i a zis: Lasa morfic sa-si ingroape mor III for, iar tu du te și ves teste in toate partile impa attin lui Dumnezcu

td S. un altul deasemenot a zis. Te *voiu urma, Homme, dar întâi da-mi on samu iau ramas ban de la reice sunt în casa mea * 1 Reg 9 21

61 Dar Isus i-a zis Niio al care și-a pus mâna er plug și se nită înapoi, ou ede potrivit pentru îmof Afri lui Dumnezeu

re lel de dun sunteli; caci Trumterea el n saptezeci de исенкі

piarda suflete de oameni ci 10 lar dupa acestea Dom-*10...3,1* 12.47 şaptezeci și i a frimis*câfe doi înaintea leter sale în orice cetate și loc in care avea sa vina el insus

* Ma 10 M m 7 2 Si le zicea: Secerisul* 10 cale, unul i a zis. Te este mare dar lucratorii sunt puțini; rugați-va deci ** de Domnul secerisului ca sa scoala lucrători la secerisul sau

Jut 37 x 11 14 1 121

3 Duceti va. iata,* v + leimit ca niste miei în taijlocul lupilor * 4a * 16

1 * Nu purtați punga, n.ci traktā, nici încalţā minte, și na îmbrățisați pe nimeni ** pe cale

* Mr. 10 t. t. Mr. 6 8 (a. ## No. 4 1

5 Si în orice * casa xeli intra, ziceti intăi. Pace casei acesteral * 3(+ 1)

6 Si dach este acolo un fiu al pacii, pacea voastră se va odihni asupra lui, tar de nu, se va întoarce la voi

7 Schrämäneti în acecaș casă mâncând ** și bând cele ce sunt la ci, ccei vrednic este lucrătorul 3 de plata sa Nu va mutatidan casa în casă

* Mot 1) i1 * 1 o. 1, 27 * M t of I(r)tetr .Im to

LUCA 10

trati si vă primese ei, mâncati celece va sunt puse n anale

9 Si * tămăduiți pe cei bolnavi în ea și spuneți-le La arația lui Damnezea √a ** apropiat de voi . . . 9 2 ** Ma . . 1 17 1 . Ser. 11

veți intra și nu vá pri mese ei, ieșiți în ulițele ei Intoarcerea celor saptezeci. și ziceti.

tatea voastra ce s'a lipit Doamne, chiar și dracii de picioarele noastre, noi ni se supun în numele tău. îl sculurăm împotriva voastra. Jusa cumoasteli acca sta că împărația lui Dum- ru* pe Satana căzând ca петен з'я аргоріан «мь в H ' par Rat out, 8 :

12 Va spun că îu ziua a cas va fi mai*usor pen t a Sodoma decât pentru cetatea aceea

* Mat 10 17 Mar 6 11

1) Vai*de tine Hora-Zioci vai de tine Betsaido! Pentrucă ** dacă s'ar fi fă cut în Tir si Sidon puterile cari au fost făcute în voi, demult s'ar fi pocăit sezând în sac și cenușă

* Mat 11 21 ** Exec 3 6

14 Insá va fi mai uşor Tirului și Sidonului la ju- selit în Sfântul Duh și 🛊 decată decât vouă

oare vei fi ridical ** pânăla lui, că ai ascuns acestea de

8 Si în orice cetate în-| cer" Pânala Hades vei fi pogorît † * M. t 11 28 ** Fac 11 4 Deut 1 28. Isa 1: 13 | Ier 51 58 † Ezec 26, 20, 32, 18

16 Cine * ascultă de voi. asculta de mine; și ** cine vă leapadă pe voi, m**á le**a padă pe mine; și cine mă leapadà 3 pe_mine, leapădá pe celce m'a trimis pe 10 Dar în orice cetate mine. * Mot 10.40, Marc 9.37 Itom 13 20. ** 1 Tes 4 8. † Ioan 5 23.

17 Si cei saptezeci s'au 11 Chiar * praful din ce- * întors cu bucurie zicând * Vers 1.

> 18 Si el le-a zis: Am zăun fulger din cer *loan 12. 81 16 11 Apoc 9 1, 12 8, 9

19 Ialà v'am * dat stăpânire să calcați peste serpi și scorpii și peste toată puterca vrājmasului și nimie na va va vatāma nicidecum * Mara 16 F, pt. 28. 5

20 Insă nu vă bucurați de aceasia că duhurile vi se supun ci bucurați vă că numele * voastre sunt scrise în ceruri

*Exod 32 32 Ps 69 28 Isa 4 3 Dea 12.1 FA.p 4 3 Eyr 12 23 Apoc. 18 8 20 12 2 27

21 In *acelas ceas s'a vezis. Te laud, Tala, Doamno 15 Şi tu, * Capernaume, al cerului și al pământu.

înțelepți și pricepuți și tul tău și ** pe aproapele le-ai descoperit pruncilor, fau ca pe fine însuți. da, Tata, pentrucă așa a lost buna placerea înain ten ta. * Mat 11 25

22 Toate * mi au fost date de Tatal meu, si ** nimeni nu cumoaste cine este Frul decât numai Tatal și cine este Tatal decâi numai fruil și acela caruia ar voi Fiul să i-l descopere.

* Mat 28 18 | Ioan 3, 35 5 27 17, 2 * loan 1 18 C 44, 46

urenici, a zis la o parte l'au desbrăcat și i-au făl'ericiti * sunt ochii cari cut rani și au plecal lavad celece vedeti voi.

* Mat 13 16

vazut și sa audă ce auziți cealalta parte. vot si m'au auzit, * 1 Pet 1 10

Pilda Samarileanulm

% Şi iatā, un învāţātor * di lege oarecare s'a sculat al I-a ispitit, și a zis Invălatorule ce să fac ca sa mostenese viata vecinică) * Mat. 19, 16, 22, 37

26 Si el i-a zis Ce este

tuali inima ta și din tot casă de poposire și a pur ufletul lau și din toata pu- tat grijă de el toren ta și din tot cuge- 35 Si a doua zi dimi-

De it. C 5 ** Lev 19 18. 28 Si el 1-a zis: Drept ai raspuns; fă aceasta și ver* trai * Let. 18 5 Neers 2 2) Ezec 20 11,13 21, Rom 10 1

29 Iar el voind su*se îndreptāteascā, a zis lui Isus: Si cine este aproapele meu? * Cap. 16, 13

30 Şi dând raspuns, Isus a vis Un om se pogora dela Ierusalim la Ierihon 23 Si întorcânda-se cacre și a cazul intre fâlhari cară såndu I jumatate mort

31 Şi din întâmplare un "I Caerva spun ca*multi preof oarecare se pogora proproci și împărați au voit pe calea accea și când l'a a vada ce vedeti voi și n'au | vazut, a * trecut înainte pe

> 32 Asemenea și un Levil, când a venit la acel loc și la văzut, a trecul înainte pe cealaltă parte.

33 Iar un Samaritean * oarecare mergea pe cale, si a vemi la el, si când l-a vazut, i s'a făcut mila

31 și s'ă apropiat de el at ria în lege? Cum citești? și i a legat rănile și a tur-📅 Și el a răspuns și a nat peste ele untdelemn și ·ш Sa jubești pe Dom- vin și l-a pus pe dobitoaut Damnezeul tau dm cul său și 1-a adus la o

LUCA 11.

l-a dat gazdei și a zis, dela ea Poartă grijă de el si ce vei mai cheltui, îți voi da 1 1 și a fost așa: pe când) cup i, când ma volu în- 1 1 se ruga el într'un loc, E arce

56 Care dintre accentrer ti se pare că s'a făcut a- Doamne, învața-ne să ne propele celui ce a cazni, rugam cum a învățat și mtre tâlhari)

37 Iar el a zis: Celce si-a făcut milă cu el. Şi vă rugați, ziceți: Tatăl * Isus i-a zis: Du-le și fă si tu asemenea.

Marta si Maria

et pe calca lor, a intrat antr'un sat. Si o femeie cu numele Marta * I-a primit m casa ei 2 anti 1 2 2 3

39 Si ca avea o sora 30mila Maria, care * și ea sedea jos ** la picioarele Dominului si asculta cuvaniul lui. *1 Cor 7 32 e.c. ## Cars. S. S5 Fnpt. 22. 3.

40 Iar Marta era prinsă la o parte de multă slujire sa puna mâna cu mine trei pâni

11 Si Domnul a raspuns și i-a zis: Marto, Marto, prieten al meu depe drum pentru mulie te îng ijorezi la mine și n'am ce să-i pun si te tulburi tu.

este de trebuință; căci Ma- raspunde și va zice: Nu ria și-a ales partea cea ma da de osteneala, acum

neața, a scos doi dinari și buna care nu va fi luată

Talal nostru

când a încelat, unul dintre ucenicii săi i-a zis:: Ioan pe ucenicii săi.

2 Si el le-a zis: Când nostru care esti în ceruri, sfințească-se numele tău; vie împarăția ta; lacă-se 38 Iar pe când mergeau, voia ta precum în cer și pe pämänt. * Mat. 6, 9

> 3 Pânea noastră cea de toate zilele da-ne-o nouă în tlecare zi.

4 Si jartă-ne păcatele noastre, càci si noi iertăm orieni ne datoreaza. Si nu ne duce în ispită ci izbăveste-ne de cel rău.

Starumta în rugăclune.

5 Si le-a zis: Cane din-Si a venit la el deodafă și tre voi va avea un priea zis. Doamne, au-fi pasa teu și se va duce la el la cò sora mea m'a lasal sm- miezul nopții și-i va zicagura să slujesc? Zi-i deci Priciene, împrumută-mi

6 pentrucă a venit un înainte?...

.2 dar un * singur lucru 7 Şi acela dınlauntru va

ușa este închisă și copiii 15 lar unii dintre ei au nu pot să mă scol să-ți draci cu Brettebul dom dan

8 Va spun chiar*daca 16 Şi alții îl ispiteau și nu se va scula și-i va da cereau*dela el un semu pentru că-i este prieten, din cer. tolus pentru îndrăzneala 17 Iar el*le și a**gân lui se va scula și-i va da durile și le-a zis: Orice îmoridece are trebuintă.

9 Şi*eu vă spun: Ce- și casă cade peste casă. reți și vi se va da, căutați *Ma 12-25 Mar 3 24, **10342 25 și veți afla, bateți și vi sc. 18 Și dacă și Salana s'a deschide.

1" 7. lac 1.6 1 loan 3 22

10 Căci oricine cere la si cine caută află și celuice bate i se va deschide

11 Si dela*care dintre voi, care este tată, va cere fiul său pâne și-i va da o piatra? Sau va cere un pede si-i va da un sarpe In loc de peste? * Mat 7 9

12 Sau va cere un ou ce va da o scorpie?

13 Daca deci vei gai ttind, şliţi sa daţi daruri; bone la copii, vastei, cu d mai mult Tatāl vəst a el dia cer va da Duhul stånt celor ce-l cerdelael. Vindecurea unui indiacit mut

40 minunau * Mat. 9 32, 12 32 23 Cine * nu este cu mine

mei sunt cu mine în pat; zis: El * scoate afară pe nul dracilor. * M et 9 34, 12 24

părăție desbinată împo-* Oap 18 1, etc. triva ei însăș este pustiita

desbinat împotriva sa în · 9 c. 7 7. 2. 22. Mere 11 24. Town Suy, cum va Sta imparatio lui? Peniruea z'eeti ca eo scot afara pe draci ca Beelzebul.

- 19 Iar dacă eu scot afară pe draci cu Beelzebut, tili vostri cu cine-: scol afara? Deaceca civor fi judecătorii voștri

20 Iar dacă eu scot afara dracii ca * degelul lui Dumnezen, îraperația lur Dumnezeu a ajuns deci pes.e voi. R DUKE *

21 Când * cel tare, deplin marmat, își păzește curtea. averile lui sunt în pace * Mat 1, 29 Marc. 3 27

22 Dar*când unul ma tare decât el va veni asu 14 Şi*scotea un drac şı pra lui, şi-l va birui, îi ia , esta era mut. Si a fosi toată armătura în care se ea c'ind a resil dracul, încrezuse și împarte pra Cr. la vorbil și gloatele zile lui 💮 * 15a 58 12 Col 2.15.

nu strânge ca mme rist- cesta este un neam rău;

24 Când * duhul necural a esil din om, umbla prin locuei făra apa caulând o dibna Si fiindea un ga sesa, zice Ma vou la Joanee la casa mea de ande * 31 ... 48 am lest

bita

luba și locuiesc acolo și loanon, și iată alci este mai cele depe urma ale omu mult decat Solomon lta acelura se tac mai refe decât cele dinfai

t tre de cence ascultu Cavântul

zicea el acestea, o femere din gloafă a rid cat glasi.! si i a zis. Fericit * este pântecele care le a purtat si tatele pe can le ai supt * (1 78 48

tericiti * ceice asculta ca- sa vada lucirca vântul lui Dumnezeu Sil * Wat + 15 M*c 42 (a 8 10) DEZESC

soft for takes at the terminal

Миниса си, Топа

gloate cu gramada, a în de lumma, iar câud este

este împotriva mea și cine cepul să zică. Neamul a-🔗 🕦 1830 cere un semn și nu i se Dobit neimat iesit due om va da un semn decât semnul lui Iona * Ma. 12. 38, 39

30 Căci dupa cum Iona* a fost un senin pentru Ninivîteni, astfel va fi şi Fiul omulus pentru neamul a-* Jona 1 17 2 10. cesta

31 Imparateasa * dela 25 Şi când vine o gā- miazāzi se va ridica la juseste maturata si impedo decata cu barbații acestui neam si-i va osândi, pen-26 Atunci se dace si la irucă ea a venit dela mareu sine alie sapte duhaci ginile painăntului să asmai rele decâi el si ele culte i itelepciunea lui So

* , Reg 10 1

32 Barbații du Ninive " y 4 (4.) - °P : 0 se vor scula la judecata cu neamul acesta sil vor osândi pentrucă ei * s'au i 27 Şi a fost uşu pe când pocait la propovadnirea lui Iona și rata arci este mul mul, decâ, Iona # Icna 3 7

Lumind

33 Nimem * n aprindel candela și o pune în ascunzatoare nie, supt obroca 28 Iar el a zis. Mai bine ci în sfeșuic, ca ceice intră;

31 Candela * crupului tău este ochiul tau Când o chiul tau este curat, tot 29 Iar când *s au adunal trupul tau este și el plin rau și trupul fâu este plin parte judecala și iubirea de întunerec

35 la seama deci ca lu mina care este în tine sa și pe acelea sa nu le lain lie intunerec.

36 Dacă deci tot trupul tau este plin de lumină. lor 'pentruca sabiți cel dur. neavând vrco parte întu-¡tâi scaun în sinagogi și îm necală, el va fi plin de lu mină, tot ca și când te fummează candela cu raza sa

Mustrarea carturardor si Fariscilor.

37 Iar pe când vorbia el. uu Lariseu I-a ragat ca să pránzească la el. Si a jntrat și a sezut la masă

38 Iar când a văzut aerasta Fariseul, *s'a mirat i un s'a scaldat întâi îna inte de prânz. * Marc. 7, 3

39 Şi*Domnul i a zis. Vount, voi Fariseli curatiti mortea de afará a paharului și a blidului, dar lanutrul ** vostru este plin de rapire și de rautate

* Mat 28 25. ** T.t 1 15 10 Nebunilor, oare cel 👓 a lacut ce este afară. u'a facut si ce este în-Fluiding?

II lusa dați * milostenie urla dialauntru si iată bute và sunt curate

I len 58, 7 Dan. 4 27 Cap. 12 35 12 Dar * vai de voi Fariodor pentrucă dati zeciutelă din izma și rută și

* Mat. 6. 22. de Dummezeu: dar pe acestea trebuia să le faccti sati la o parte. * Mat. 23 23.

43 Vai * de voi Farise.bratisarile în piete

* Mat 23 6 More 12

44 Vai * de voi! Penti aca ** sunteti ca mormintele , cari nu se arala si oameri. carı umblă pe deasupra nu stin accasta

* Mat 23 27 ** Pe 5 9.

45 \$i unul dintre he tatorii de lege a ráspuns 51 i-a zis Invatatorule, z când acestea ne înfrunt si pe noi rusinos.

16 far el a zis: Vai s. de voi învățătorilor de lege pentrucă * însărcinati pe oameni cu sarcini anevoie de purtat si voi însiva nu cu unul din degelele voa stre nu atingeti sarcinek * 36 1 33 1

47 Val*de voi! pentruc. zidiți mormintele procracilor iar păriații vostri .-au omorît' * Mat. 23, 29

48 Deci dar sunteti mar tori și încuviintali faptele parintilor vostri pentruca ei i au omorît, iar voi le ziditi mormintele.

49 Deaceca și întelepci. ntec tarba și lăsați la ofnea lui Durmezeu a zis.

LUCA 12

Volu trimite * la ei proo roci și apostoli și pe unu din el îi vor omorî si-i vor prigoni, * Mat. 23 34

50 Ca sa fie cerut înapoi dela neamul acesta sângele lelusor progrecilor care a fost varsat dela întemeierea lumii.

51 dela*sångele lui Abel pânàla sângele ** lui-Zaharia care a pierit între altar și casă: da, va spun, la ureche în câmăruțe vor el va fi cerut înapoi dela neanuil acesta

* Page 4 8 ** 2 Cross 24 20 21 s

52 Vai * de voi, învatăta rilor de lege! pentrucă ați luat cheia cunostintii; voi însiyă n'ați intrat și pe ceice intrau i-ali opril.

* Man 23 15

53 Si când a iesil de acolo, cărturarii și Fariseli au început sà-l silească tare și sa-l faca să vorbească de mai multe.

51 si-l pândeau ca*să prinză ceva din gura lui * Mi. rc. 12, 13

Desire Jajaini ic, frica d. 60meni, hula impotriva Imhului nezeu Stånt

mii de gloată încât se căl- de pret decât multe vrăbit. cau umi pe alții, et a în | 8 Şi * vă span. Oricine

aluatul l'ariseilor care este Tatarmere

* Wat at 6 M + 8 15, ** Mat 16 12

2 Si ninne nu * este acoperit de toate partile care nu va ti descoperit si ascuns care nu va fi cumoscut.

*Mat, 10, 20, Marc 4 22, Cap 8 17.

3 Deaceea câte ați zis la întunerec vor fi auzite la lumină și ce ati vorbit fi vestite depe acoperisul caselor.

1 Si vă * spun vouă, prietenii ** mei: Nu vă temeti de ceice omoară trupul și după acestea nu riai an ce să mai facă. * m. 51 7 8.12.18 Ter 1 8. Mat . 0. 1 28. ** loc 15 14, 15

5 Va voiu arata însă de l cine sa và temeți: lemețiva de Acela care, dupàce a omorît, are putere să arunce în gheenă. Da, vă spun, de acesta temeti-vă,

6 Oare nu se vând einei vrabii pentru doi bani? Si niciuna din ele nu este nitalà înaintea lui Dums!

7 Ci si perii capului vo T O In vremea accea*când stru toți sunt numărați. Nu La s'au adunat zecimi de į va temeti; voi sunteti mal

ceput a vorbi întâi către va mărturisi pentru mine ucenicii sat Feriti-vă ** de înaintea oamenilor și Fiul omului va mărturisi pen- viața lui din lucrurile pe' tru el înaintea îngerilor lui cari le are Dumnezeu. * Mat 10..2 M rc. 8 38 2 T.m 2 .2 . Ioan 2 23

9 Dar cine má va lágá-, hogat a rodit bine du înaintea oamemlor va fi tagăduit înaintea îngeri-l Las Im Dumnezeu

10 Si * origine va zice un cuvânt împotriva Fiului omului, i se va ierta, iar celuice va huli împotriva Stântului Duh nu i se va rerta.

*al t 12.3, 82, Mars, 8.28, 1 Ioan 5 16

11 Si când * vă duc înaintea sinagogilor si dregătordor si stăpânirilor, nu va îngrijorati cum sau ce veti zice:

* u. 10.19 Marc 1, 11 (ap. 2 14

12 căci Sfântul Duh va va învăta chiar în acel ceas celece trebuie să spured

Pilda bogatului căruia i-a rodit tarina

13 Iar unul din gloată ra zis: Invătătorule, spune fra chi meu să împarta cu mine mostenirea.

11 Iar el i-a zis: Omule * ciae m'a pus judecător sau impärtitor peste voi?

* Ioan .8 36

15 Si le-a zis: Luati acă nu în belsugul cuiva stă, îmbrăcati

* 1 T.m. 6 7. etc.

16 Si le a sous o pildă zicând: Tarina umii om

17 Si se gândia în sine zicând: Ce volu face nentrucă n'am unde siemi strång roadele?

18 Si a zis: Aceasta voiu face: îmi voiu dărâma grânarele și le voiu zidi mai mari si voiu strânge acolo toate roadcle mele si bunurile mele

19 Si voju zice surletu lui men: Suflete, * ai multe bunuri puse pentru multi ani; odilmeste-te, mănâncă, bea, veseleste-te

* Ect. 11 9, 1 Cor 15 32, ter 5.5 20 Dar Dumnezen i-a zis: Nebunule! chiar în noaptea aceasta ti se va cere * înapoi sufletul, iar** celece ai pregătit ale cui VOP \$17 * Lov 20, 22, 27 8, Pa 52 7

21 Asa este celce adană comoara pentru sine însus si * nu se îmbogateste pentru Dumnezeu. * Mat. 6. 20 Vers 38 1 Tim, 6 18, 49 Tag 2 5

Inc. 4 14 ** Ps 89 6. Int 17 11

Ingrijorările

22 Si a zis către ucenicii săi: Deaceea vă spun; Nu * vă îngrijorați pentru minte * și păziți-vă de ori- suflet ce sa mâncați, nici ce l'acomie de bani, pentru- pentru trup cu ce să va

decât brana și trupul de- adăoga -cât imbracamintea

24 Priviti bine corbii ca nici nu samănă, nici nu secera, cari n'an camara, n ci grânar și Dumnezcu * li hraneste: cu cât mai de pret sunteți voi decât pă-* Lov 38 41 Ps 147 9 sările!

25 Şi cine dintre voi în grijorându se poate adaoga la vârsta sa un coi?

26 Dacă deci nu puteți face nici ce este cel mai neînsemnat lucru, pentruce vá îngrijorați de cele-Talfe?

27 Priviti bine crinii cum crese: nici nu tore, nici nu tes: totus vă spun: Nici Solomon în toată slava lui nu s'a îmbrăcal ca unul din acestia.

28 Iar dacă așa îmbracă Dumnezeu jarba în câmp, care este azi și mâne se aruncă în cuptor, cu cât mai mult vă va îmbrăca pe voi, putin credinciosilor'

29 Şi nu caulați ce să mâncați și ce sa beți și nu fiți frământați

30 Caci toate acestea le caută stăruitor Neamurile lumii; iar Tatăl vostru știe că aveți trebuință de a cestea.

31 Insă căulați * împără - sunt robii aceia.

23 Suffetul este mai mult ția lui și acestea vi se vor * Mat 6. 33.

32 Nu te teme, turmā mică, pentrucă * Tatal vostru a gasit placere sa vā dea împarăția. * Mat. 11. 25 26.

33 Vindeți * toi ce aveți si dați milostenie; facețivā ** pungi cari nu învechese, o comoará nesleita în ceruri, unde hotul nu se apropie nici molja nu strică.

* Mat 19 2, Fast 2 45, 4 34 ** Wat. 6, 20. Ca, 16, 9 1 fnn 5, 19

31 Căci unde este comoara voastrá acolo va fi și inima voastră.

Indemn la veghere

35 Coapsele * să vă fie încinse și candelele ** aprinse. * Efes. 6. 14. 1 Pet. 1 13. ** Mat 25 1, to

36 Si voi fiți asemenea oamenilor cari așteaptă pe domnul lor când se va intoarce dela nunta, ca, dacă va veni și va bate la ușă, sa-i deschida indată.

37 Fericiti * sunt robii a ceia pe cari când va veni domnul 'îi va găsi veghiând, Adevarat va spun că se va încinge și-i va pune la masa și va trece alături si le va sluji. * Nat 24 48.

38 Şi daca va veni în a doua strajă, și în a treia, ști va găsi astfel, fericiți

39 * Cunoașteți dar acea- care el n'așteapta și în ceasi nar fi lăsat sa-i sape cioșii casa * Mat 24 43 | 1 Tes 5 2. Prt 3 10 Apre 3 3, 16 15

10 \$i * voi fiți gata; pen trucă Fiul omului vine în ceasul în care nu gândiți * Mat 24, 44, 27 13, Ware 13 33, Cap 1, 34 % 1 Fes 5 6 2 Pe. 3, 12

I' snomul credingios

mu și către toți?

n I va pune domnul peste mult sleguimea sa ca sa le dea portia de mâncare la vre num cuvenită?

Ma 24 25, 25 91. 1 Cor 4 3 13 Fericit este robul acelo pe care, când va veni domanl há îl va gasi fa cand astfel

11 Cu adevăral * vā spun r# 11 vá pune peste foatā mullia sa. * Mat 24 47

15 Jan*dacā robul acela vi zice în inima sa: Domunl meu záboveste sá vie! al va începe să bată pe alugi și pe slujnice, și să mănânce și să bea și să 41 îmbete. * Mat. 24 48

16 domnul robului ace

sta că, dacă ar fi știul sta- sul când na știe și l va pânul casei în ce ceas despica în dona și-i va vine hojul, ar fi veghiat pune partea ea necredin-

47 Si robul * acela care a stiut voia domnului său și n'a pregătit sau n'a facut după voia lui va 11 batul cu multe lovituri

* N mm 15 30 Dent. 25 2 Jose 9. 41, 15 22 Fait 17 30 Ind .;

48 Iar * celce n'a știul-o 11 Si Petru a zis, Doamne, și a făcut fapte vrednice entre noi zici aceasta pildă de lovituri, va fi batut cu puline lovituri. Si oricui i 12 Şi Domnul a zıs: Cine s'a dat mult, i se va cere ted dar ec momul cre- mult: și cui i s'a încredindincios și cuminte, pe ca plat mult, îi vor cere mai * Le 5 17 1 Tam 1 15

For per pamând,

49 Am venit să arunc un foc * pe pamânt și ce voiesc dacă s'a și aprins? * Vers 51

50 Dar am un bolez cu * care să fiu botezat și cât de strâmforat sânt până când se va îndeplini!

* Mat. 20 22. Marc. 10 58

51 Vi*se pare cá am venit sa dau pace pe pământ? Vă spun. Nu; ci ** mai degrabă desbinare. * Mat. 10. 34 Vers 49 ** Mic 7 6 Ioan 7 43, 9 16 10 19

52 Caci * de acum cinci vor fi desbinați într'o casă, trei împotriva a doi și doi lula va veni în ziua în împotriva a trei * Mat 10 36. împotriva fiului și fiu îm- 10 Si în acceaș vreme polriva latàlui, mama îm- 10 eran de fața unu cari polriva fucer și fucă îm- j-au adus știre despre Gapotriva mamei sale, soacra lileenii, al căror sânge Piîmpotriva norei sale și nora lat îl amestecase cu jertîmpotriva soacrei sale

Semacle vremurilor

54 Si zicea și gloatelor. vånd*vedeti un nor ridicându-se la apus îndară ziceti: Vine ploaic mare * Mat 16 2 și așa este.

55 Şi când vedeti su flând vântul dela miazazi, ziceti. Va fi caktara mare' si este

cercetati?

57 Si pentruce nu jude cați și dela vii însiva ce dacă nu vă veți pocăi, toți este drept/

B Căci pe când * mergi P.lda smochinului neroJitor cu protivnicul tau la dre gator, da posteneala pe ceasta. Cineva * avea un cale ** să te desfaci de el. smochin sadic în via sa ca nu cumva sa le járascá. Şi a venit și a căutat rod la judecător și judecătorul în el și n'a gasit să te dea chinuitorului și chinuntorul să te arunce in ** Ps 10 + 1sa 5. 6

deacolo până nu ver plat și cel din urmă bămuț.

53 Vor fi desbinați: tată Galileenii măcelăriți de Pilat

fele lor.

2 Şi Isus a raspuns şi le a zis: Vi se pare care că Galilecnii aceștia au fost mai pacatosi decat toti (ra lilcenii pentruca au sufcrit acestea9

3 Eu và spun Nu ci dacā nu vă veți pocai, toți veli pieri la fel

1 Sau acci optsprezece peste cari a căzut furnul 56 Palarnicilor 154a pa , în Siloam și i-a omorit, mântului și a cerului știți vi se pare care ca ei au sa le cerceraji, dar vremea fost mai datornici decât aceasta cum nu stiți s'o toți oamemi cari locuiesc în Jerusalım"

5 Eu va spun Nu, ci veti pieri tot așa

6 Şi a spus pılda a-

* Jsa. 5 2 Mat 21 19

7 Si à zas către vier temniță *Pro 25 8 Mat 5 26 Iata, trei ani de când vin si caut rod în acest smo-59 Iți span. Nu vei ieși chin și nu gâsesc, taie-l pentruce prinde și pâmântul fāra folos?

S far el raspunzând n boul san sau magarut sau ∍ıl acesta pâna când voiu | dapă† Mapa împrejurul lui și-l vom gunoi

al ver faia

Vindecarea unei femei garbove

10 Şri învăța întruna din sinagogi în Sabat

dreum să se ridice în sus cute de el.

12 Şi când a văzul o Isus, Pilda qrauntelm de mastra şi a chemat-o și i-a zis: Fe mele, ești deslegată de nepotnila fa

13 și a * pus mânile prote ea și îndată s'a îndreptat în sus și slávia pe Damnezeu

* Ma c 16.18. Fait. 9 17 II lar mai marele sina gua mân indu se ca Isas lumaduise în Sabat a răspom, și zicea gloatei: Sunt tone * zile în cari trebue Al lucteze omul, deci ve भाष sı lamadniti va în ele # nu ** in ziua Sabatului 11. A . ** Mat 12 10 Marc. 3 # (H + +13

nsted oure nu-și desleagă dospit tot

rice. Doanne, lasă-l și a- dela iesle și l duce și l a-* Cap. 14 5

- 16 Tar accasta femele care * este o frea a lui 9 Şi daca va face rod Avraam, pe care Salana o n viitor, bine, iar dacă nu, legase, iata de optsprezece ani, nu trebuia să fie desdegală de legătura aceasta in ziua Sabatulur^y

* Cap 10. 9

17 Si pe când zicea el 11 și ială o femeie care acestea, protivnică lui se avez un duh de neputința rușinau toți și toată gloafa de opisprezece ani si era se bucura de toate Licru gubovita și nu putea nici- rile slăvite cari erau fa

a alvatului

18 Deci * zicea: Cu ec este asemenea împarăția lui Dumnezeu și cu ce o voau asemăna?

* Mat 13 31 Marc 4 =

19 Este asemenea unai graunte de muștar pe care un om l-a luat și l-a aruncat în grádina sa și a crescut și s'a făcut copac și pasările cerului au locuit în ramurile lui

20 Și iarăș a zis: Cu ce voiu asemāna împāraţia lui Dumnezeu?

21 Este asemenea unui (à Dar Domnul i-a rás- aluat pe care o femeie I a aum și a zis. Fățarnici lual și l-a ascuns în trei ha flecare * dinfre voi în măsuri de făina pâna s'a Usa cea strâmta

LUCA 13

în cetate și din sat în sat invatându-i și călătorind la Icrusalum * Mat 9 35. Mare 6. C

23 Si un oarecare i-a zis Doamne, oare puțini să tie ceice sunt mântuiția Si el le-a zis.

24 Luptati-va * ca să in-Irati pe poaria cea strâmta eāci mulți, ** va, spun, vor càula să între și un vor Dulea. * Mat 7, 13. ** Loon 7 34: 8,21,18 s3 Roin 9 8.

25 Indată * ce stapânul casei se va scula si va ** inchide usa si veti începe să stati afară și să bateli Ta usă zieă ad Doannie 3 deschide - ne t si raspun zând el và va zice: Nu ++ vă stiu de unde sumetit * Ps 52 6. Isa 55 6. ** Mat 25 0 * Cur 6, 46, tt Mat 7, 38; 25, 12,

ne ac învâtat în ulitele noastre.

spun: Nu vă știu de unde truca nu se poate să piară suntett; departați vă ** dela un prooroc afară din Ieru mine voi toți lucrători ai nedreptálii. * Mai 7 23 25 11, Vers 25. ** Ps 5.8. Mat. 25. 41

și scrâsnirea dinților, când ** veti vedea pe Avraam și ori am voit să adun p pe Isaac și pe Iacov și pe copiii tăi dupa cum își a

teti preerocii în împarătia 22 Si*umbla din cetaic lui Dumnezeu, iar pe vol scosi afara

> *3 × 12 12 1 4 51 Ma 8 1 29 Si vor veni dela rasarit și dela apus și dela m.azanoapte și dela m'azāzi si vor sta la masā in împarăția lui Dumnezeu.

> 30 Si iata*sunt de cel din urma cari vor fi cei dintâi si sunt de cei dintâi cari vor fi cei din l urmă.

* Mat. 19, 80; 20, 16. Marc 10 41. Nelequirite și pedeupsa Lerusalimului

31 In acetas ceas nistal Far'sei s'au apropia, zi-f cându-i: lesi și pleacă do arci pentrucă Irod volestei sa le omoare

32 Si el le-a zis: Duce-l ti-vă și spuneți vulpii aced steia: Iată eu scot afarăl 26 Atunci veti începe să draci și săvârsesc lămaziceți: Noi am mâncat și duiri astăzi și mâne și a am băut înaintea ta și treia zi * stârsesc. * Evr. 2 146

33 Iusă trebue ca să că latorese astăzi și mâne s 27 Si * el va zice: Và în ziua cea următoare pend salim

34 Ierusalime. * Ierusa lime, care omori pe proof 28 Acolo va*fi plânsul roci și ucizi cu pietre pe cet trimisi la line! De câte dună pasărea puii sub a seama cum își alegeau cele

35 Iatā vi*se lasā casa milit. * Let 26, 31, 32 Ps 69 25 | Să fie chemat de el lap. 1. 7 Dan 9 27. Mc 8 12, ** Fa 118, 26 Mat 21 9 Marc. 14 10 Cap an 12 1s

Vindecarea unui boinav de dropică.

14 Si a fost *așa:* când a intrat în casa unuia culte mai marii Fariscilor într'un Sabat, ca să maance pâne, ei îl pândiam

2 Si iatá, un om bolnav

3 Si Isus răspunzând a vorbit către învățătorii de lege și Farisei, zicând: * Se înaltă pe sine va fi smer't cuvine oare în Sabat a tă- și cine se smerește pe sine modni sau mu? * Met 12, 0

l lar ei au tăcut. Si I-a apueat și l-a lămăduit și + dat drumul

5 Si le-a zis: Al * cărni magar sau bou dintre voi va càdea în pul și nu-l va age în sus îndata în zina Subatulni?

*10mm 23 5 De t 22 4 Cam. 18 15

6 Si n'au fost în stare ill rhspunda la acestea

Despre smerente la ospete

Il Si a spus o pildá calic co chemați, dupăce a lual

ipi și n'ați voit. * M e 23 27 dintâu lecuri Şi le-a zis

8 Când ve. B chema! de pustie. Și vă spun: Nu mă cineva la nuota nu le ar (i vedea până când ve(i seza la masa n cel dintâi elce: Binecuvântat ** este loc, ca nu camva alturefre vinc în numele Dom- mai de ciuste decât tine

> 9 si celce te-a chemal pe line si pe el să vină sa-ți zică: Dă acestuia locul, S. atunei ver începe cu cusinc sa iei cel din urma loc

10 Ci * când vei fi chemat, du-te și asează-le în cel din urmă loc ca, dacă va veni celce te-a chen f sá-ti zica. Prietene, mulh-te mai în sus. Alunci vel avea slavă înaintea tuluror cede dropică era înaintea lui. Horce stau cu tine la masă

> 11 Pentruca * oricine se va fi înallal. Ps 18, 27 Pr. v. 20 23 M 6 23 9 C 18 14 Jac 4 6, TPc 5.5.

Despite binequeere

12 Si z cea si celuice ! chemasc Când aci prânz sau cina, nu chema pe prieteau tai, nici pe frații tăi, nici pe rudele tale nici pe vecimi bogați, ca na emava si ci sa le cheese iar și să ai răsplata.

13 Ci cànd aci osp.d. chiama pe saraci, * pe schi lozi, pe schiopi, pe ochi

Noom = 10 ...

truca er man *cu ce* sa-ți lozi și orbi și șchiopi. rasplateasca, caci ți se va (= 22 Şi - robul - a zisraspiale la învierea drep. Doanne s'a facut ce ai polilor

Pilla (el) pojliti la mu

for Si când a auzil a cestea unul dintre ceice se deau împreuna cu el la masa i a zis Pericil*este celce va manca pane în împaralia lui Dumnezeu. * Apoc 19 9

16 Ia * el 1-a zis. Un om a facat o cina mare și a chemat pe mulți * M # 22 ?

sau la ceasul cinci sa zica sa întors si le a zis cel ir chemații. Veinții e ici acum toate sunt gala 6 44 5 11 4

18 St unid dup, altul au începul toți sa ceara pertare. Cel dintâi i a zis Am cumpărat o țarina și am trebuintă să mă duc s'o yad : te rog. (arta ma

19 Si altul a zis: Am te rog, iarta ma

însurat și deaceea nu pot / 28 Cacı cine * dintre vo veni

vestit domnului san ace- cheltuiala daea are pentru stea Alunci stapānul ca- isprāvire? sei sa mâmat și a zas ro- 29 Ca nu cumva după bului sau Ieși îndata în ce a pus o temelie si uu ulițele și carările cetații și este în stare să sfârșeaseă.

1) Si ferica veras pen- adu acci pe saraci și schi-

runcit și mai este loc

23 Si dominul a zis catie rob Jeşi la drumuri şi la garduri și sileste i sa infre ea sa-mi fie plina casa.

24 Cáci va spun ca niciunul * dan acea barbați cari au lose chemali, nu va gusta din cina mea

* M + 2, 4, 22 * .a tum sà pe a central lui Isus

25 St gloate multe mer-17 Si a * trimis pe robul geau împreuna cu el, și

> 26 Daca * vinc emeva la mine și ** nu urăste pe latal san si pe mama şi pe nevasta și pe copie și pe f frati si pe surori si pchiar! si suffetul sau însus, nu poale fi ucenic al meu, * De t 13 1,35.4 Va. 1137 ** Rom. 1 a. 13 th April 12 la

27 Orieme * nu și poartă cumparal cine, parechi de crucea sa însuș și vine bor și ma duc sa-i încere; (după mine, nu poate sis fie ucenic al men * Mat 16 M 20 Si alful a z s Main Va S 34 Cor 9 23 1 1 % 3 19

voind să zidească un turn 21 Si robul a venit și a .iu stă întâi și socotește * Pr x 24 274

loti privitor, i sa înceapă și * mănâncă împreună il laa in ras.

30 zieând Omul acesta a începul să zidească și n'a aceasta zicand fost în stare să sfârșească

3) Sau care împarat, daca merge så se batà în razooni cu alt împărat, nu su antâr sa se sfăturască. gara poale sa înfâmpine cu zece mii pe celce vine napotriva l. i en donàzeci de mii /

D Iar daca nu pe căad cae el înca departe, trimite ioli și se roaga pentru cele tle pace

11 Ast.e. deci oriente dlafre voi care na se lajude de lot ee aze, na poule să fie ucenic al meu

11 Sarea deci este buna, dar dacă și sarea se tiici, en ce va fi îndrep-* Mat J. 13 Mare + 50 taln?

1) Na este politività nici red u pamārd, mei pen fro gunoi oamenu o a- de pocamu tinen afara. Cine are n cechi de auzit sā auda

Pld en oara rătucită și drahma

15 și toți vameșii și pă- și mătură casa și caută cu căloșii se apropiau * grija pâna când o va gasi* de el ca să-l asculte

partiau zicând: Omul a- curați-va împreuna cu

cu ei. * Fa + .1 3 Gal 2 12.

3 Iai el le a spus pilda

Care * om dintre voi având o sula de or si pierzând una din ele na lasa pe cele nouăzeci și nouă în pustie si se duce dupa cea ** pierdula, pâna când o va gāsi?

* Wet 18, 12 ** 1 Pet. 2, 10, 25

5 \$1 când a găsit-o, o aune pe umeria sai bucurându-se

6 Şi dupăce a venit în casa, cheama pe prietenu si pe vecmîi sai, zicându le: Bucarați va împreună cu mine pentraca mi am gasil oata cea pierdula

7 Vå spun cá astfel*va a bucurie în cer pentru un singar pacalos care se , pocărește, mai mult decât pentru nouăzeci și nouă de drepți carr nau frebunță 1 (iq = 52

8 Sau care femele avand zece drahme, dacā va pierde o singura drabma. nu aprinde oare o candelà

9 Şi dupăce a găsit-o. *Mat 9 10 cheamă pe prielenele și 18 Lauseu și cărturarii, vecinele sale, zicând Bu-11 to primește pe pacalosi mine pentrucă am găsit

LUCA 15, 16.

rilor lu. Dumnezeu pentru inaintea ta un singur păcátos care se paraieste.

Pllda flului risimtor

II Si a zis. Un om pare care avea doi fii.

Tatá, dă-mi partea de ael le-a împărțit averea su. mult. * Pap 2 39, Mics 2 13, 17.

13 Si nu dupa multe zile. fiul mai tânar a strâns am pacătuit împotriva cetoate și s'a dus într'o țară rului și * înaintea fa: nu departată și acolo și-a ri- mai sunt vreduic să fiu sipit avutia, * traind destra | mer | fiel | tru. mal. * Marc 12, 41

15 Si sa dus și s'a lipit țăminte în picioare. de unul din cetățenii țării! 23 Si aduceți vițelul cel porcii.

pântecele din 10scovele pe meu era mort și a înviat. can le mâncau porcii și era pierdut și s'a aflat. Si nimeni nu i le da

17 Dar când și-a venit *ve s. 32. Ries 2 15 14 Apo. 3 # în sine, a zis: Câți argați de foame'

drahma pe care am pier- 18 Ma voiu scula și voiu 'merge la tatāl meu si-i 10 Astrel, va spun, se voju zice: Tată, am pacăfact bucurie înaimea înge- luit împotriva cerului și

> 19 Nu mai sunt vredaic să liu numit fiul tău, fă mă ca pe unul din argații tăi.

20 Si s'a sculal si a venit la tatăl său. Si când era 12 Şi cel mai tânăr dun-] el încă * departe, l-a văzut ire ei a zis tatalui sau: latal sau și i s'a făcul milă si a alergat și a căzul pe vuție ce mi se, cade. Și grumazul lui și l-a sărulat

21 Si fiul i-a zis: Tată,

22 Şi tatal a zis către ro-11 Iar dupace a chelluit bij sar. Aduceji repede vestoate, s'a făcut o foamete mântul lung, cel dirtăi, și mare prin tara accea și el îmbracați-l cu el 5' puncți-i a început să fie în lipsă, un inel în mână și încăl-

aceleia și el la Lumes la îngrășal și înjunghiați-l. și ogoarele sale sa pasca sa mâncam si sa ne veselim:

16 Si doria să-si umple | 21 pentrucă * acest fiu al au început să se veselească.

25 Iar ful sau mai marc ai tatălui meu au prisos era la câmp; și când a vede pâne far eu pier aici nit, s'a aprop'al de cas't s' a auzu muzică și jocuri

birbal ce să fie acestea

tau a venit și tatăl lău a mai potr fi econom injunghiat vitelul cel în 3 Iar economul a zis în sanatos si bine

nu voia să intre; si lalăl în slare; să cersesc îmi este sou a jesit si-l ruga

zis tatălui său: Ială, de a- atunei când voju fi dat a-Talia ani iti robese si nici- tara din economie sa uta odalà n'am călcal o po- primească în casele lor. runcă a ta: si totus mie 5 Si a chemat la sine, mejodată nu mi-ai dat un câte unul, pe fiecare din uzisor ca să mă veselesc, datornicii domnului său si G ⊃riefenii mei

cest fiu al tão care ti-a anneal averea cu curvele, măsuri de unidelemn Iar ni înjunghial pentru el vi-lel i-a zis: Primeste-ți întelul cel îngrăsat.

31 Si el i-a zis Copile, grab cincizeci. lat înfoldeauna esti cu mine si toate ale mele sunt ale Dar tu cât esti dator? Si Inle

32 Dar trebuia să ne veselim si să ne bucurăm pen truca * fratele tan acesta era mort si a înviat, era pierdut și s'a aflat. + vora 24

Pilda economului necredincios

🕰 Şi z.cea şi catre uce 10 nici: Era un om bogal care avea un economi, si ncesta a fost învinuit la el ca i risipia averea

26 Si a chemat la sine 2 Si Lo chemat si i-a' pe una din slugi si a în zis: Le este accasta ce aud despre tine / Då socoteală 27 Si el i a zis: Fratele de economia la căci nu

grăsal, pentrucă l-a primit sine: Ce am să fac penfrucă domnul men înii ia 28 Dar el s'a mânial si economia? Sa sap nu sânt rusine.

29 Iar el a răspuns și a 1 Sti, ce vont face, ca

a zis celui dintai: Cat esti 30 Iar câud a venit a- dator domnului meu?

> 6 Si el a zis: O suta de scrisul și sezi și scrie de-

7 Apoi a zis celuilalt el a zis. O suta de măsuri de grâu Tar el i-a zis: Primeste-ti înscrisul și scrie optzeci.

8 Si dommil saa a laudat pe economul nedreptății. fiindeă facuse en minte . pentrucă fiii veacului acestuia sunt mai cu minte l'ata de neamul loc însus decât fiii * luminii

* Ioan 12 36 Efes 5 8 1 Tes 5 5 9 Si eu vá spun: Facenedreptații, ca aiunci când înaintea lui Durmozeu va meeta el, ci sa va pri measca în corturile veci nice, * Dan 4, 27, Mat 6 19 19 21 *B L H, 1 I m o 17 8 . 1

10 Cel*ce este credincios în foarte puțin este credincios și în mult: și cel ce este nedrept în foarte puțin, este nedrept și în mult. * Mat. 25 21 Cap. 19 17.

11 Daca deci n'ați fost eredinciosi în Mamona nedreptății, cine vă va încredința adevăvatele hogalit?

12 Si daca n'ați test credincioși în cecace este al altuia, cine vă va da ce este al vostru?

13 * Nicio sluga de casa nu poale sluji la doi, domni, caci sau va uri pe unul și va iubi pe celălalt sau se va ținea de unul si va dispretui pe celălalt. Nu pulcți sluji lui Dumnezeu și lui Mamona.

* Mat. o 24. Mustrāri fācute Farisellor.

11 Şi Fariseii cari * erau lubitori de argint auziau toate acestea și-l luau în M 1 25 14 batale de joe

15 Şi le-a zis: Voi sunteti ceice vă * îndreptațiți pe voi însavă înaintea oatrucă ce † este înălțat în fost înmormântat

ti va "peretem din Mamona, tre oamem este o uricanae *Car 10 25 **Ps 7 9 *1 Sam to 7

16 Legea * și proorocii au fost pânăla Ioan; de atunci Evanghelia împărăției lui Dumnezen se vestește și fiecare pătrunde în ea prin sila

* Mat 4 17:11 12, 13. Can - 3

17 Dar mai lesne este*sa treaca cerul și pamântul decât să cada o singură trântură de slavá din lege * Ps 102 26, 27. Tsa 40 8:51 6 Mat. s 1 Ps 1 2"

18 Oricine®isi lasa n vasta și se însoara cu alta preacurvește și cinc se însoura eu cea lasala de barbat prescurveste

* Mat. 5 32 19 9 More 10, 11 1 Cor 7, 10, 11,

Pilda bogatului și Lazar.

19 Si era un om bogat și se îmbrăca în purpură si in subțire, vesclindu-se strálucit în fiecare zi,

20 Si un sărae cu nu mele Lazar fusese aruncal la poarta lui, plin de bube, i

21 Şi doria să se saturo! din celece căde au dela masa bogatulai Ci și cânil veniau si i lingeau bubele,

22 Şi a fost aşa: sáracule a murit și a fost dus de meudor, dar Dumnezeu ** îngeri în sânul lui Aveaun vă cunoaște inimile: pen și a murit și bogatul și 🐞

23 Si în Hades și-a ri-Avraam și pe Lazăr în morți, se vor pocăi sa el lui

1. Ca Avraame, fie ți mila prooroci, nu vor fi îndude cane și trimite pe I a ... ca sa-și întingă vârful scula cineva dintre cei degetului în apă și să-mi morti. un reasca* limba, mindea Mint ** în dureri în văpaia 40°C asta, * Z n 14 12. ** Isc 66 24 Ma 9 44, etc.

25 lar Avraam a zis: Copile, adu-ți*aminte că ți-ai primit cele bune în viața to si Lazar deasemenea j cele rele, iar acum el este no dureri, * 1. v 21 13 Cap. 6, 24

restea, între noi și voi este [Libricita o prapastie non c pealruea ceice voiese ah treacă de aici la voi să o i caca la noi

27 Si a zis: Te rog deci, lof e sa-l trimiți în casa bilhhi meu

28 Cáci am cinci frați, pri oca să le marturitenera sa nu vină și ei în med loc de chin

Dar Avraam zice Au ¹ i Muise și pe prooroci si i cul e de ei

* for # 20, 24, 16 | Fran 5 39, 45, Papt.

30 Iar el a zis: Nu, tatà meal ochi, fiind în chi- Avraame, ci dacă se ya nu , si vede dedeparte pe duce la ci cineva dintre cei

31 Iar el i-a zis: Dacă 21 Și a strigat și a zis: n'ascultă de Moise și de plecați nici * daca se va * Ioan 12, 10, 14

Prilejurile de păcătuire.

1 7\$i a zis către ucenicii 1 / Sai. Este * peste putință ca să nu vină prilejuri de potienire, dar vai de acela prin care vin' *Mat. 18 6, 7 Marc. 9.42, 1 Cor. 11.19

2 Este tolositor pentru el dacă i se pune o piatră u a gârat alci far lu esti de moară împrejurul gâtului său și este repezit în 5 Si pe lânga toate a- mare, decât să facă pe unul din acești micuți să se polieneasca.

3 Luați aminte la voi însivă. Dacă * va păcătui fran postà nici de acolo sal tele ann cearta-l, ** și dacă se va pocai, iariă-l.

* Ma. 18 15, 21 ** . sv 19 17 Prov. 17, 10 .ac 5, 19

I și dacă de sapte orl pe zi va păcătui față de tine și de sapte ori se va întoarce la tine, zicând: Ma pocaiese! - sá-l ierti

5 Si apostolii au zis Domnului Mărește ne credința

6 Si*Domnul a zis. Dacă ati avea credință ca ui. graunte de mustar afizice za le 5) sadeste-te în mare! Jie ți in la de noi. si var asculta-

Kobi netrebnici

dinite voi, care având un caratiți ron arànd sau pascând oile 🤲 🖓 🥫 🕔 10 - M - S 🛊 - S - C ù va zice, când va veni dut câmp. Trecs îndata și sezi când a vazul ca a fost vinla masa?

mai degraba (tátește * sa pezeu cinez eu și încinge le și 16 și a cazut pe fața sa accea manânca și bea lu il fean * (1 2 37

9 Nu canava este inda torat et robului pentinca a facul celece i s a posumeit?

10 Astrel si vor cànd) veli lace toate cele porun cite youa, ziceli Suntemrob, * nefolositori, am facut celcee eram datori sa facem

* [w 22 3, % 7 Ps 16 7 Aat . 30 Ref 312 to + 1 Ch 313 7 F. In L.

Cer rece lepresi

11 Si a fost aşar pe câml mergeau * la Terasalim, el trecca prin mijlocul Sama rici și Galileei

* Lu 9 3.,5 I am 4 zece bărbați leproș' carr*au | pe văzute statut dedeparte * .. 13 16

acestni dud Descadacinea zicând Is us c Stapâne,

11 Şi când ra yāzur le-a *M - Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the C precition \$1 a fost asa: pe 7 Dar cine este acela când mergeau ei, au fost

- 15 far unui dintic ci decat, s'a înters inapoi sla-8 Ci oare nus va zice vind en glas mare pe Dum-

slujeste-mi până să mă- la picioarele lui, multuminnânc și să beau și dupățdu i Și cl cra un Samari-

> 17 Si Isus a raspuns si a zis. Oare n'au fost curățiți cei zece? Iar cei noua unde sunt?

18 Nu s'au găsil alții să se întoarcă să dea slavă lui Dumnezeu decât acesta; de alt ucam?

19 Si*i-a zis Scoala te și du te: credința ta te-al manta'l Mes a Mar 5 %; 10 3 6 7 5 8 48, 18 ±2

Ven rea împarației lu-Dumnezen

20 \$1 filled introbat de Parisei, când vine împărația lui Dumnezcu, le 😝 12 Si când a intrat în raspuns și a zis. Impardtrun sat, I au întimpinat | ția lui Dumnezeu nu vine

21 Nice nu * vor zice Iail 13 Şi ei an ridicat glas. I este aici Sau Colo Cáci. uda, impārājia ** Li Dum * Vers 23 ** Rom 14 17

Venirea Fiulm omulm

22 Şi a zıs către ucenici: Vor * veni zile când veti dori sa vedeti una dintre zilele Fiului omului si nu Veti vedea. * Mat. 9 15 Inap 1" 12

23 Şi va "vor zice: Iatā, volo' lată arcı' Nu va duteto n ci nu-i urmati

Mr. 4A 23. Marc 13 21 Cap. 21 8 fulgeră dintr'o parte de subrer și luminează pânăla genlaha parte de sub cer. tsa va fi Fiul omului în lua lui * W 1 24 27

Dar*în,âi trebue ca 🗱 sa sufere muite și să he lepadat de neamul acesta

Marc 8 M 9 31, 10 33 Cay 9 22. 26 Si cum * a fost în zilete lui Noe chiar asa ya li si îu zilele Fiului omului. * Fac 7 Mat 24 37

guau, se măritau, pâna în va fi lasat mua când a intrat Noe în i i a pierdut pe toti

In zdele lui Lot mâncau, turii

plerth t pe toti; * Pac 19 16, 24 | 12 | Rfes 6 18 | Cel 4 2 | 1 Tes 5 17

30 în acelas chip va fi în nezcu este înlauntrul vo- ziua când se * descopere Fiul omului. * 2 Tes 1 7

31 In ziua aceea, cine * va fi pe învelis, și sculele lui în casă, să nu se pogoare să le ia și cine este la câmp deasemenea să nu se înfoarca îndarat

* Mat 24, 17 Marc 13 15 32 Aduceh-va* aminte de nevasta lui Lot. * Fac 19.26

33 Cine * va căută să-și - I t.ac. *ca futgerul, când | câşlige | s u f l e l u l, | îl | va -pierde, și cine îl va pierde, ît va pastra în viată * Mar 10 39 16 25 Marc 8 35 (ap 9 24 Ioan 12 25

> 31 Va span *Iu noapteu aceca vor fi doi pe un singar pat; unul va fi luat si celálalt va fi lasat

> * Mat 24 40 41 | 1 Tes | 1 17 35 Vor fi două râșnind împreună; una va fi luată

tar cealalta va fi lasată 36 Vor fi doi în câmp; ', mâncau, bean, se în- unul va fi luat și celălalt

37 Şi er raspunzând îi combie și a venit potopul zic: Unde, Doamne lar el le-a zis: Unde*este trupul 28 Tot asa, cum * a fost acolo vor fi adunati si vul * f. v 39 30 Mar 24 28 henu, cumparau, vindeau, Pilda judevatorulai nedrept

tou zideau, *Fac 19 18 și le a spus o pilda 20 dar *în ziua când a Lot din Sodoma, ploua totdeauna și să nu obofor și pucioasă din cer și 1-a sească. * Ca; 11 5, 21 36 Rom 12.

LUCA 18

cator într'o cetate, care nu prețulan pe cedalți se temea de Dumnezeu si nu se sha de om.

cetatea accea, și ca venia unul Fariseu și celălalt vala el zicând Rasbuna ma meș

de protivnicul meu

1 Şi el n'a voit catava vreme far dupa aceca a zis în sine însuș Chiar dacă nu ma tem de Dum nezeu nici nu mā sfiesc de om.

5 lotuș, pentrucă * vāduva aceasta má necájeste,, o voiu rasbuna ca nu cumva in cele din urmă sa vina sa ma rancasca * Cap. 11 8.

6 Si Domuul a zes Auziți ce zice judecătorul nedrep

tatii'

7 Iar Dunnezeu*nu vá rasbuna oare pe aleşii săi, cari strigà catre el zi si noapte, și rabda îndelung 4p 6 10 pentru ci

8 Eu vă spun că*le va face rasbunare in grabá Insá când va veni Fiul omului, va găsi el oare credanta pe pamânt?

* E r 10 % - 2 Per 18 3

Pilda vameşnlin 80 a Fariseului

ceasta către unii cari * erau, meredintați despre ei în-

2 zicând Pra un jude-Işisi că sant drepți și distan 10 22 6 25

4

10 Dor oament Sau suit în templo ca sa se roage,

11 Fariscul sta * si se ruga astřel fala de sine: Dumnezeule ** îți mulțumese că nu sunt ca ceilalți oamem, rapitori, acdrepti, preacurvari sau și ca acest vames. * P= 15" 2 ** Isa 1 15 58, 2. Apoe 3 '

12 Postesc de două ori pe saplamâna, dau zceiuıala din toate câte dobândesc

13 lar vameșul stând de departe, nu voia să ridico ntei ochti spre cer, ci si batea preptul, zicând: Dumnezeule, fii milostiv mie pacatosul

11 Vā span Acesla s'al pogorit indreptațit la casa sa mai degrabă decâ. colalalt. Caci * oricine care se înalță pe sine va fi smerit iar cine se smereste po sine va fi înalțat

* Ice 2 29 Wait 28 12 (An 1 1 Tac 4 6 1 Pet 5 5 6,

Copilesu

15 Si i* aduceau și copid lași ca sa i alingă Iar când 9 Şi a spus şi pılda a an vazut ucenicii, îi certan. * Mat 19 1d More 10, 18

16 far Isus i a chemat li

one zicând. Lasati comla sii sa vina la mine și nu-i, a zis: Câl * de greu vor opriți căci împărăția lui intra ceice au avuții în îm Dumnezeu este a*unora ca paraf'a Jui Dum iezeu' ncestia *1 Cor 14 4 1 Pet. 2 2

17 Adevarat * vá spun, rația lui Dumnezeu ca un copilas ini, va intra în ca * Madre 10 15

Tânarut boqat

18 Si un * mai mare La Bunule Infrebat zicând Invalator de sa fac da sa modenese viața vecinica? * Mat 19 1; Marc 0 17

19 Iar Isus i-a zis: Pen-Irnee mi zici bun? Nimeni mi este bun decât unal sin

gur. Dununezeu

20 Stit parunche, * Nu presenta pe omore int bua, na márturisi m net ros, consteste ** pe falal fau 😝 pe mama ta

* Kxod 20 12 1' De t 5 1'. 0 Pom 4.1.9 ** hf > 6.2 Col 5.20

21 Jar el a zis Acestea loate le am păzit din ti- zeu nerciá

22 Iar când a auzit Isus, In zis: Una îți Imseste: Ande * tot ce ai si împarte la săraci și vei avea comonrá în ceruri și vino, ni mează-mă

* Wit 6, 19, 20, 19, 21, 1 Fm. 6, 19 ici cia foarte bogat

24 Si când La văzui Isos, *Prov .1 28 Met 10 .3 M to 10.28

25 Căci mai lesne este prieme nu va primi impă- ca o cămilă să între printr'o ureche de ac deca, un bogat sa intre in împărația lui Dumnezeu

26 Inc ceice ad anzit au zis. Si cine poate fi mân

27 Iar el a zis Cele * cu nepulință la joameni sual ca pulzala la Dune * ler *92, 17 nezeu

28 Si * Petra a zis: Iata, noi am lasat ale noas.re si te-am urmal pe fine * Mat 19 2" Zar 8 " dat 9 2 r Cao 1 37

29 Iar el Ie-a zis Adevara va spun ca nu este nimeni * care să fi lasat casă sau nevastă sau frati sau parint sau copii pes tru imparația lui Dunnie * De t 19 9

30 care sa * nu ia înmultit în vremea accasta și în veacul virtor viata vecimea *I . 42 10

Isus resteste montlen si Invierea sa

31 Jar * dupace a Juai la sine pe cei do sprezece, a 23 Dar câud a auzit el zis către ei Iata, ne suim mestea. S'a înfristat tare la ferusalim si se voi îm plini toate cele ** scase

-, .1 17 52, 30.7 intrebal " 1, 33 Is. 5,

mainor si va fi lual in capat vederea ras si va fi infruntat ru and si va fi sempat E 2 2 C KEY L L. YE

178

33 Sill var befallst il vor morî dar a beta zi va învia

34 Si er in au înțeles nimi: din acestea și graiul acesia era ascuns de el si nu pricepeau cele zise * 75 F - 1 32 (17 0 10 3 C 1 - 1

y an area name ore la Luffe n

→ Si a fost aşa *eând s'a apropiai el spre Teriaca un orb sedea lânga e de cersind

* M 90 P der 2 16

30 Si când a auzn gloafa recend a intrebat ce sa le accasta

Isus dan Nezarel

38 Scel a strigar zichid Se-ti unla de mine

inte îl cenau ca sa faca lar el si mai fare striga, casa ta Laratla David ne ti mda de mare

10 far Isus a statur si a carie poraneit să ne adas la el-

prot proofoci pentru Fiel lar cand Sa apropiat la

Il Le voesti să fi face 12 Caci va*fi dal Nea Tar el azis Doamne, să mi

> 12 St Isus va zis, Capata li vederca eredința* la * Cas 17 13 te-a mântint

13 Si îndala sia expatat vederea şı-l urma*slāvind pe Dammezeu Şi tot popocul când a vazul aceasta, a dat laudā lui Dumnezeu *4 5 5 92 Faut 4 91, 11 8

Z ichi n

19% a intrac si trecea. Prin Terihon

2 Si tala un barbit na mil en numele Zacheu Şi el era un ma marc peste vamesi şı era bəgat

3 Si caula sá vadá pel Isus cine este și nu putea de gloata pentruca era mie de statura

I Si a alergat înamte și Sa suit înir un s comor, cal Si i au spus ec leece sul vedă pentrucă pe ncolo avea sa treacă

5 % Isas când a veniti Isuse, t'ur al lai David, la locul acela, s'a ultat în sus si i-a z.s. Zachec, gra-3.) Și cerce mergeau , ra Deste le să te pogori căcle as azi trebuc sā ramān în

- 6 Şi sa grabicsı və post gorîi și la primit ce bu-

7 Si când au vazut aceas

S. la. Zacheu " statut peste noi, al a zis catce Domnul. Iata Doamne, o dau săracilor, a daca am napastar. * pc vo anul cu ceva, dag inanor ** minatrit

(a 3 1. ** P.on. 22 3. I Sar 12

¹⁾ lar Isus ea zis Aslazi a lacut mântuire casei a resteia, deoarece si * el este a adus câstig zece mine un liu Tal liu Avraam • He + H 12 16 Gal 3 7 ** Ca

10 Căci * Fiul omului a venit să caute și să mân i sca ce era pierdat Mat 28 11 Mg. 10 o 11 4

Pilda minelor

prestea, el a adaugat si a чик э pildā pentruca era aproape de Ierusalim și luia: Fii și tu peste cinci lar * li se părca că împă- cetați răția lui Dumnezeu are să

to a departată ca sa și ia-

13 Si a chemat zece robi ceri ce n'ai sămanat ni sai, le-a dat zece mine ll a zis către ei: Faceți negustorie en ele pâna ta te volu judeca, rob rău eaud vin

D. Du cârteau între ei. 13 lar cetatenic sai îl zicând A*intrat să popo- urau și au trimis o solie senscă la un om pacătos după el zicând: Nu voim * Wat 9 H (ca 5 50 ca acesta să împărățească * (en 1 11.

15 Si a fost aşa: când a jumatate din averea mea, venit îndărăt, dupace luase împărăția, a zis să 1 se cheme robu acestia carora le a dat argintul, pentruca să stie eme ce negustarie a fácult

> 16 Si cel dintâi a venit zicând Doamne, mina ta

> 17 Si el i-a zis Prea bine, rol bun, pentuca te ai aratat credincios * în forte putin fii scapâmter peste zece cetăți.

* dat 25 21 Ca. 1: 10

18 S as dollea a veril 11 Şi pe când auziau ej zicând Mina a, Doamne, a tăcul cinci mine.

19 Iar el a zis si aces-

20 Si celalali a venic ziso arale îndală * * * raps 1 s când Doamne, intr ni na 12 Deci a zis. Un om ta pe care o avcam pusa h want bun sa døs într'o la o parte într'un skegar.

— 21 caci*mă lemeam de i impacație și să se în tine peluruca esti om as boureă * Mat. 25, 14, Marc 18 34 pru, iei ce n ai pus și se-

* Mat 25 24

= 22 El îi zicc Din*gura Stiai ** ca er saut un assecen ce a am samagal *2 8am. 1 16 1 w 15. 6 Wat 2 47. vreodatá și deslegați-l și 🍇 ** Met 25 38

23 Si pentruce n'ai dat schambătorilor) / Şi eu ve nind l'aş ti cerul co de bânda

teau de față: Luați i mina și dați-o celuice are zece ei măgarușul, stapânii lui mine

25 Şi i-au zis Doamne, garuşul° are zece mine

26 Va spun ca * oricui are trebumța de el care are, se va da, iar celce n'are, i se va lua și Şi*și-au aruncat veșmin-CO dic * V 4 25. Chy 8 ,8

27 Insă pe vrajutașii aceia ai mei cari n'au voit, ca en sa împarațese peste ei, aduceți-i aici și înjunghiați-i înaintea mea.

28 Si dupăce a zis a cestea, mergea * înainle sumdu-s · la Terusalim

* Mar = 10 32

Intrarea lin Isas în Ierusatim

29 Şi a fost aşa: când* S'a apropial de Bettaghe și de Betama, spre muntele numit al Maslinilor, a trimis pe do, dintre ucenicii Sài, zicând * Mat 21 Murc 🗐 1

veli intra, veți atla on mà | ** Car 214 *.... 2 14

pru, tai ce ram pus si garus ægas pi care niment l dinare oamea, n'a şezut duce(i l

31 Şi daca var întreba argintul meu la masa cineva: Pentince îl deslegați? Veți spi ne așa: Domnul are trebuință de el

32 Si term sia s'au dus 24 Si a zis celorce sta și au aflat cum le zisese.

33 Iar pe când deslegau le-au zis Ce deslegați mă.

34 far e. au zis Domnul

35 Si I au adus la Isus. tele pe măgâruș și au suit deasapra pe Isus

* 2 Res O 18: Wat 71 7 Mare 11 1

36 Iar pe când * mergea el, își așterneau veșmintele * Mat. 21 pe cale.

37 Iar pe cànd se a prop.a acum de coborâșul muntelui Maslimlor, toata multimea ucenicilor a început sa se bucure și să laude cu glas mare pe Dumnezeu pentru toato puterrie pe cari le vazu-

38 zicând Bulecuvântat* fie impăratul care vine in numele Domnului, pace 🥞 30 Mergeți în salul care în cer și slava în cele presi este înainte, în care când înalte. * Ps 118 96, Cap 13 35

39 Si oacecari dintre Farisen din gloată an zis ca 1 (el Invâță orule cear 1 to ucemein

10 Şi el a răspuns și a Va spun ca dacă vor Loca acestia, pietrele * vor MINUS * Hab. 2. 11.

Isus plaage pentru cetate.

Il Si când era aproape, n vazut cetatea și a * plâns tle ca. * I van 11 35

12 zleàud: Daca ai fi cu moscut și tu în această zi cole pentru pace' Dar acum ui ascuns de ochii tai

la Peatracă vor veni zile peste line si vrajmasii täi vor l'ace întăriri * împrelucul tau și te vor împremira și te vor strâmtora hatrânii. de toate părțile

□ (4 26 3, 4. Jer 6 3 6 Cap 21 20. H Şi le * vor surpa de lul pe line și pe copiii tai? lu tine și nu ** vor lasa în Use piatra pe piatra, pen truca † n'ai cunoscut vremu nemeria, a cercetarii tale. * 1 Reg 9 7,8 Mic 3 12 Part 21 2 Marc 1s 2 Cap 21 6 1 a 1. (8, 7s. 1 et 2 1...

legomirea vantalornor din Templu

triplica început să scoată atara pe ceice vindeau * Mat 1, 10 Mare 11 11 15, Ican 5

46 zicându le. Este scris. * Si casa mea va fi o casă de rugaciune! iar voi ** ati răcuto pestera de tâlhari.

* Isa. 56. 7. ** Ier 7 11, 47 Şi i învața în fiecare zi în templu lar mai marii * preoților și cărturarii și cer dintăr ai poporului caulau sā i piarda

* Mere H 18 loan 7 19,8 87 t8 Şi nu gasiau ce sa-ı faca, căci lot poporul se linea de el ascultând

Puterea lui Isus

20 % a fost uşu într'una din zile pe când învăța el poporul în templu și vestia Evanghelia, au venit peste el mai marii preoților și cărturarii cu * Mat. 21 23

2 Şi an vorbit zicând cátre el: Spune-ne: Cu * ce putere faci acestea sau cine este celce li a dat această putere? * Fact 4 7.7 27

3 Iar el a răspuns și a zis catre ci. Vā voin întreba și cu un cuvânt și spuneți mi

🛊 Botezul lui Ioan era din cer sau dela oamem?

5 lar ei cugetan către 11 S. * când a mtrat în ei înșist, zicând: Dacă zicem. Din cer! va zice. Pentrace nu l'ați crezul?

> 6 Iar daca zicem Dela bamem! fol poporul ne va

neide cu pietre caci * este ca moste irica să ne a încredințal ca Ioan esternoastra

prooroe.

stru de unde era.

ea nu va spun cu ce pu tere fac acestea

Pilda vlerilor

9 Şi a începul să spună; către popor această pildā. Un * om a sădit o vie și a arendat-o unor vieri si el a piecat din tară pentru multā vreme

* Mat 21 33 Marc 12 1

10 Şi la vremea cuvenită a trimis la vieri un rob ca să-i dea din rodul viei Iar lucrătorii I au batut și I-au trimis înapor cara nimic

11 Si a adaus a trimite pe un alt rob. dar și pe acela I-au batut și l au ne-pacel ceas și sau temut de cinstit și l-au trimis în apoi mopor căci au cunoscut că fara nimic

12 Si a adaus a irinute ceasta pe un al freifea car ci-I-au rănit si pe acesta și l-au scos afará.

13 Şi domnul vici a zis Ce să fac? Voiu trimite pe fiul meu iubit: poate se vor sfii de el

14 Iar vierii când lau și puterii dregătorului vázut, chibzutau între ei înșiși zicând Acesta este, 21 Și l-au întrebat zimostenitorul, sa-l omorîm cand Invatatorule, * stim

15 St I-au seos afara din * Mat. 14 5, 21 2c Cap 7, 29 vie și l-au omorît Deci ce 7 Si au răspuns că nu le va face domnul v'ei?

16 Va veni si ya pjerde 8 Si Isus le-a zis. Nicrype vierri acestia și va da via la altii Lar ei c'ind au auzit, au zis. Sā nu fie asa1

17 Iar el s'a uitat la ei si a zis. Ce este deci æ ceasta ce este seris: Piatra * pe care au lepadat o zidi• torii, accasta a fost făcută can de ungh.u?

* 24 118 22 Mat 21 42 18 Oricine va cădea pe acea platră va fi sfărâmat iar * pe cel pe care va că: dea ea il ya spulbera

4 D. n. 2 34 57 Mat 21 44. 19 Şı carturarii şı mal marii preofilor au căutat să puna mânile pe el în pentro ei zisese pilda a-

Birul Cesaridui

20 Si dupăce l-au * pân dit, au trimis oameni pusiinadins cari se prefaceau. cā sun, drepți, pentruca să-l prindă în cuvânt ca sa-l dea în mâna stapânicil * M. t. 22, 10

a vorbeşti şi înveți drept și cei sapic nan lasat copia an cauți la fața cuava, și au murit o cu adevara înveți calea to Dumnezen

* Mas. 32 16. Mare 12 14 22 Se cuvine să dâm Cc · m bir sau nu"

23 Dar el le a priceput avut o de nevastă bine vielenia și a zis care Pen race ma isp.hti*

21 Arālaţi-mi un ban Al-soara și se mătila. cui clup si scriere arc? Si er an zis Ale Cesarului

Lesarului cele ale Cesaru lui si lui Dumnezeu cele te lui Dunnezen

26 Şi n'au putut så-l ı nda în verbă înamtea muri, caci sunt*ca îngern poporul ii și s'au miral de Puspuns d'lui și au lacut.

ii spre înv,ere

17 Si au venit la el unit din Saducher cei carr** Ac ca nu este înviere și bun întrebat * Mat. 22 23 Mare 12 18 ** Fapr 23. 6, 8

→ z când – Invatatorule. Morse * ne-a seris, că daca · muri fratele cuiva a vånd nevasta și el va fi na cepn, fratele sau să la pe nevastă și să ridice costula ratelui stat

* De 25/3 11 I rac deci sapte frați kosta si a murit fara copii ţatorule, bine ai zis

10 Si a luat o al dollea

32 In urma a murit si femeia

33 Deci femeia la înviera cărui dintre ei va fi ne vasta? Căci cei sapte au

34 Si Isus le-a zis: Fili veacului acestuia se în

35 dar aceia cari vor fi învredniciți să aibă parte si le-a zis Alunci dați de veacul acela și de în vierea dintre cer morti mer nu se însoară nici nu se marita

> 36 Căci nici nu mai pot și sant fii ai lui Dumnezeu, tiind ** hi ai învierii *1 C r 15 42 49 52 11 6 7 8 2 ** Rem 8 23

37 Jar ca se scoala mor lu chiar Moise a * arătat în locul ca privire la Rug, câ id numeste pe Domind, Dumnezeul lui Avraam si Dumnezeul lui Isaac si Dumnezeul lui Iacov

* Exod 3 & 38 Si el nu este Dum nezeu al mortilor ci al viilor caci toti * sunt vii pentru el * Rom 6 10 11

39 Şi umi din carturari i i. dirâi a luat o ne- au raspuns și au zis Inva-

40 Caci nici nu mai în Il si al treilea. Tot asa drāzniau sa-l'intrebe n'mic At out fin este Hristosul?

41 Şi a zis către ei: Cum *zic ei ca Hristosul este fiu al lui David9

* Mat 22, 42, Male 12 35

42 Caci însus David zice în cartea Psalmilor Doninul a zis * Domnului meu Sezi la dreapta mea.

* Ps 110 1 Fapt 2 34

43 pâna voiu pune pe vrăjmașii tăi așteruul al picioarelor tale

44 Deci David îl nu meste Domn și cum este el fiul său?

Carturarii mustrați de Isus

45 Si*pe când asculta tot poporul a zis ncenici lor săi: * Mat 23 . Mare 12 38

46 Feriti-vă* de cărturari cari vor sá umble în vesminte lungi și tubese ** îmbrățișările în piețe și cele dintâi scaune în sinagogi și cele dintâi locuri la os-* Mat 23, 5 ** Cap. L. 43. pete.

47 cari * mánânca cu desăvârșire casele văduvelor si de ochii lumii se roaga mult: acestia vor lua mai * Mat 93, 14. multă osândă.

Văduva saraca

cându-și darurile în vistie * Ma. 12 41, rie.

saraca aruncánd acolo două leptale

3 Şi a zis: Cu adevaral vă spun că * accastă váduva saraca a aruncat mat mult decâl ei toti * 2 Cor \$ 12

1 Caci loti acestia ao a runcat la daruri din ce la prisoseste ur ea din lipsa ei a aruncat tot avutul ce avea.

Numicirea lerusalimului el venurer Fiului omalor

5 Şi pe când ziceau unil Mespre templu ca este impodobit cu pietre framoase și cu daruri făgăduite. 🐧 * Vat 24. 1. War 18. k 718

6 Acestea pe cari le priviti, vor veni zile în cari nu va*ti läsatá piatrá pa piatra care nu va ti des-* Cal 19 44. făculă

7 Si 1-au întrebat zicânda Invățătorule când deci vor li acestea' Si care va fi semnul cand as so he as cestea9

8 Iar el a zis Luati seama*sa nu fiti aməgitli caci multi vor veni în nui mele men, zicând. En sânt Si. Vremea cuvenită est 21 și a privit în sus și a * aproape Nu va duceți vazut pe bogați arun-după ei. * Mat 24 4 Mr. 18:1. E.C. 5 2 Tes 2 3

9 Si când veți auzi 🐠 2 Şi a văzut pe o văduvă razboaie și turburări.

💶 spaimântați, caci acestea trebue să fie întâi dar toți pentru numele meu. s ârsitul un este îndată

10 Apoi * le-a zis: Se va rdica neam peste neam si vostru mi va pieri. imparație peste imparație * Mat. 24 7

nuire de pâmânt și pe a stre locuri foamete și molime, · i vor fi aratari îngroziloare si semne mari din cer

12 far * inainte de toaje nile pe voi și vá vor pri goni, dându-vă la sinagogi l la ** închisori, fund aduși + înalitea împăratilor 8 dregatorilor pentru †† numele meu * Marc 13 9 4 o 2 10 ** Fapt 4 3 5 18 12 4 16 24 + Fapt 25 25 ++ 1 Pet, 2, 13

,ne marturie

* Filip. 1 28 2 Tes 1 5. 14 Puneti vă deci în io.on * sa nu va framântati umi dinainte cum să vă oparati:

* Wet 10.19 Mare 13 11 Cap. .2. .1 D Caci en vá voiu da " gura si o înțelepciune, curra nu vor putea sta Impotrivá * sau ráspunde, hupotrivă toți protevnici vostri. * Fart. 6 10

16 Si veti*fi dati si de parinți și de frați și de rude și de prieteni și vor omori ** dintre voi * M c. 7 6. Mar 11 2 ** Fart , 2, 1' '

17 Şi veti*fi urîti de * Mat 10, 22,

18 Şi * un par din capul

* Mot 10 30

19 Ia rabdarea voastră 11 si vor fi mari čutre-) veti dobândi sutletele v a

Indemn la veghere

20 far gånd * veti Acadea Icrusalimul inconjurat de osti, alunci cunoasteti ca acestea își vor pune mâ pustiirea lui este aproape. * Mat 24 16 Marc 13 14

> 21 Atunci cei din Iudea să lugă în munți și cei din mijlocul ei sa plece afară și cei din câmpuri să nu intre în el.

22 Pentruca acestea sunt 13 Si vi*se va întoarce zire de rasbunare ca să* se implineasca toate cele scrise. * Den D 26, 27 Zali H 1.

> 23 Vai * de celece at. în pântece și de celece daa tâtă în acele zile! căci va li nevoe mare pe pamânt si urgie pentru acest popor. * Wat 24, 19.

> 24 Si vor cadea de tăisul sabici și vor fi duși robi în toate Neamurile: si Ierusalimul va fi calcat în pleioare de Neamuri pana* când se vor impliai v murile Neamurilor.

> > * Dan 9 27 12 7 Norm 11 Co.

25 Si vor*fr semae în

LUCA 22

pe pamant strâmt rare a meteriu vol. trec. * x+t 24/35 Neamurd e în nedumerare 31 Dar Joah aminte * la de urfetul marii și al va 🐰 insiya car au cumva Jun Jor.

reste pamântul locust, caer ca un lat. *puterila cerurdor vo. ti ana to " of on P. 47 # N 1 1 24 sgaduite

pe Fiul omului venind * în jața întregului pamânt per cu putere si slavi multă.

28 Iar când încep sa sa intample aerstea, infan y c In sus si radicati va espetele pentauca rascum, acarea voestra se * apropie * R = 1 % 1 1 20

29 Si*le-a spus o pildā Vedeli smochinul si foji co pacification of the post

30 Când înfranzesc a cum vedeti dela voi înșivi Si empoașteți ca acum vara este aproape

31 Astrel si voi când veti vedea acesti lucruri lea limplondu se reuno, șieți că împarația lui Damacaca este aproape

32 Adevaral va spun ca ur va trece neamul acesta bâaa se vor face toate

some si lana si stele si vor treci dar cavintele

mumbe voastre så fie în-26 în timp ce oamenu ist de beție 🐗 de grijile vieții voe da sufletul de teama St accs'eia st zeun aceca să de asteptarea celorce von viaa pesie voi fara vesle

35 Cāci asa * va veni 27 Si atanci vor vedea poste tota cari locuiese pe

J. C. D. A. a. 3; 6.4

36 Vegheați dar rugâudu va în orice vreme, ** ca sa titi socotiti vrednici Sa scapali de toale acestea cari au sa ne si sa stati t inaintea Fiulni cambui, м + д 142 2 гд т з 33 **, чр.

37 Si zdele îi h vața* în templu iar ** nopțile 10-1 sia și mânca afară în muntele numit al Maslinilor

*1 104 8 1 " ** (45 32 30)

38 Si tol poporul se dus cea disdedimineată la el în templu ca sall ascolle

Sfa ling tim lin Isus

99Şi se*apcopıa sarbā-A Darea azimilor care: se numește Paști

8 Mm 2 . 1 d. e 14 13

2 Si mai marii preofilor 33 Cerul * și pamântul și cărturaru cautau * cum

al răbue caci se temeau de popor

Po 2/2 I aud no 1/1/4/27 into a geolo pregătiți.

3 Si * Satada a intrat în Inda, care se numeste ls car ofeanul, fund din nu marul celor doisprezece *U ... 4 Ware *4 10. 1 an 13 2 27

t Scel a plecat sca vorliit cu mai marli prestilor i cu căpeteniile pastereum a lel dea prins

Las legat * sán dea argint de patimirca mea * / 1 1. ...

6 Si el s'a invoit si caula vieme nimerita ca sa l dea vor at laplimite in impre-10. fara Stirea gloatci

Pragnuire i Pasteloi

/ S) a venit zina * azimilor in care frebuia sa f.e. mon chiate Pastile

* Wat 2 . 1. M 41. 8 Si a trimis pe Petru ra sa màncam

voesti sa pregătim?

era in care intră

- 11 Si veti spane scapă -Lastile cu ucemeni mei /

- 12 Si el va va arāta o odare mace de sus aster-

13 Şi er s'anı das şi an gasil dupa cum le spusese si an pregatit Pastile

11 Si când * a venit e asul sa aşeza. Ia masa si apostolit împreuna cie d * Mat 2 20 War 11 17

15 Si a zis către ci Cu d r am dorat sa manânc a i Si ei Sau bacurat si ceste Pasti cu voi inalate

> 16 Caer va spun ca na le mai manânc pâna * c: nd rația lui Dumnezeu

* to 14 1 5 0 11 April 19 9, 17 Şı a primit un pahar și a multumit și a zis Lant, acesta și împarțăi l intre voi

18 Caci va spun, * nu → pe Joan zicând. Duce «von bea deloc deacum din IFA. Şi pregatifi ne Pastile rodul vilet pâna cand va veiu imparația Ini Dian-

19 Si∗a I.a. pâne si a 10 far el le-a zis lata, multum't și a frânt-) si enad veți intra în cetate, le a dat o zicând: Acesta vinesi înaintea voastră un este tropul meu care se om ducând un vas de pa-) da pentru voi, aceasta ** mont cu apă; urmați l în faceți sore amintirea mea " at an 26 Marr 4 " 881 C 11, 24

20 \$1 paharal tot asa nolin casei: Invatatorul dupa cinare, zicând Acese all z ce. Unde este odara de * pahar este legamântul cel m peli unde så manåre nog in sångele medear, se varsa pentru voi 💌 🕬 🧳

51 lar Isus a rāspuns și a zis: Lăsali, până arci Si i-a alins urechea si l-a viadecat

LUCA 22

52 \$i Isus * a zis catee ! lilean. mai marii preotilor și cape enlile templului și bă trânii cari vemseră la cl-Ati iesit ca la un tâlhar cu săbii și ciomege /

* West 20 of May 14 4× 1 53 In fiecare zi când eram cu voi în templa n'ali întins mâmle asupro mea, dar * acesta este cea sul vostra si paterea mtu Jerecalia * 1 1

Fàg alu rec luc Pet a

51 Si*ban prins si ban| dus si l-au bagat in casa marchi proof far Petru urma ** de departe

*Wat, 26 57 **Mot 26 58 Ican IS 15 ออิ \$1 când au* apr ns și s'au așezat jos împreună, sedea si Petru în mijlocul lor

*Mat 26.59 Marc 14.66 Iom 8.17, 8

56 Şi o slujarca yazân du-l stånd la lum.na fo cului și uitându-se ținta lă el, a zis Si acesta era cu el

57 Iar el a tăgaduit, zicând Nu-l știu, femeie

vázut altul și a zis. Și ta cărturarii s'au ** adunat 🕼 ești unul dintre ei. Iar Pe- olalta și l-au dus la sins tru a zis: Omule, nu sânt driul lor, zicând *Mat 2671 Marc 14 69 I am 48.25.

59 Si trecând ca * un ceas, un altul întaria, zieand. Int. adevar și acesta era cu el, căci este și Ga-

*Mar 2,73 Mars 14 70 Ioan 18 20, (it) la l'etru a zis. ()-

mule, nu star ce zaci Si îndală, pe când vorbia 📢 n機, a cântal cocosul

61 Si Domnul s'a întora și s'a uitat la Petru. Și 🖣 Petru, și a adus aminte do cuvântul Domnului, cum 1 zisese. Mai înamie ** de 1 cânta azi cocosul, mă ve tagadın de trei bri * M. 26 7: Mars 14 72 ** Mat 24

34 7 Than 13 38

- 62 Si a ieşit afara şi 🕷 plâns cu amar

Isus ramite i Sine triulia Osándirea

63 Şi barbahi*cari 😘 ua foc în mijlocul curții neau pe Isus îl luau în răs sı l bāteau

* Wat 96 6; 68 Mare 14 65

64 Si-s acoperiau och și-l întrebau zicând Proce roceste cine este care telovit?

65 Si multe altele zicean împolriva lui, hulindu-L

66 Şi cum * Sa făcul ziua, batrânimea poporte 58 Şi peste * puţin la lui, mai marii preoţilor 🗌

* M. + 27 I ** Fapt 4 26; 22.

67 Daca* ești tu Hristo- anai marii preoților și aul, spune-ne. Iar el le-a gloate: Nu gasesc nicio* a. Daca va vora spune vina in acest ont uu veti erede meideeum

* Wa _46.63 Marc 1±61 ttierdeeum.

mului va ședea la dreapta aici pulccii lui Dumnezeu *M 2, 64 More 14.62. Evr 13, 81

70 Şı tofi au zis. Eşti tu dece Fial lui Dumnezen? Inr el a zis catre ei: Voi, ris va ziceli * ca sânt

* Mat 26 C4. Mon 14 12. el lar * ei au zis te mai i coi trebunță de marbiise? Căci noi îușine am auzit din gura lui.

* Mat 23 (5. Mere 14 ...

🕠 🔾 Şı toala multimea lorı s a scalo, * și l-au dus # Pilat

Isus înaintea lui Pilat

Mat. 2) 2 Marc 15 1 I sta 18 2s 2 \$1 au început să l însancască zleândi Pe acesta Lam gasit sucind * neamal 115 tu și oprind ** a da bir Cesarului și zicând că tel este Hrisicsul, un împarat * Full 1, * ** Mot. 17 27, 22 21 4. 2 17 + Ioan 19 12

3 lar Pilat * La intrepat rteand Eşti tu İmparatul ludeilor) lar el i-a raspuns si i a zis Tu ziei

I lar Pilat a zis către Pilat

191

* 1 Pe | 0 | 22 7 Iar ei și mai mult 68 Si dacă va voiu în staturau zicand. El intatreba, nu veți răspunde râtă poporul, învățându i prin loata Indea si me 69 Iar deacum * Fiul o- pând dela Galilea până

> Isas naint a lai Ir n d lar când a auzit Pilel

de Galdea, a întrebat d. omul este Gallean

7 Și când a înțeles că este de sub stăpâmrea * lui Irod la trimis la Irod, care și el era în Ierusalim în aceste zile * Cap 8 1

8 Iar Irol cànd a vazut pe Isus s'a bacurat foarae m al caer de multa vremo dors. * 51-l vada, fundea auzise 🤲 despre el și na dajdura se vada veda semn făcul de el

2 Cap. 3 , 88 Mat 4 1 Mare 6, 14 9 S. Le intrebator, maile cuva le dar el nu 12 puns nanie

10 lar mai marii pe, ților și cărturarii stateau Je fa a învinumdu l foarte

11 St Irolaeu ceala se de ostași la dispreţuit și l uau it râs și mibracat. du l'eu un vesmãa, strálu-* ### 27. H 1 Lon 6 13 citor, I-a trimis înapoi la * Tsa 55 3

LUCA/22

2) lusa nată, mâna ce Lore ma da prins este cu B. 14. F.L. 2.7 mine pe masă.

18 to n 18 21, 26

22 Pentruca * Fiul omu lui se duce după cum ** a împarație, dupa cum mi-a fost hotărît. însă vai de întocmit-o mie Tatal meu, omul acela prin care este * Mai 24 47 (ap. 12.32 2.Cor 1,7 dai prinst

* Wat 20 24 ** Fapt 2 13 4 28

ci ciae dintre ei ar fi celce nce să fapluiasca aceasta * Wet. 26 22 I an 18, 22, 36

Care este cel mai mare?

24 Si sa*iscal si o pri ere între et eine din er este socolit a fi mai mare * Wore 9 34 Cap 9 46

25 Iar el le-a * zis. Im paratii Neamurilor dom nesc peste ele si ceice stapå ese asupra lor se nu an se Binefacători

26 Dar voi*nu veți fi așa ci ** celce este mai mare între voi să fie ca cel mai tânar și celce este careteme ca celce slujește * Vat 20 26 1 Pet 5. 3, ** Cap. 9 4x

cel e sade la masa? lar *4+ 6 34 M c 14 30 Inan 18 38.

sa cope aca vánzdorulu | eu ** sánt în mijlocul vos ten ca celce slujeste * t , 12 37 ** Mat 20 28. Ioan 13

28 Lar voi sunteți aceia * Pr 41 P Mat 26 21, 28 Mare 14 cari att ramas cu mine în ispitele * mele * Evr 4 15.

29 Sigeu va * întocmesc o 2 Tro 2 12

30 ca * sà mâncați și sa beți la masa mea, în îm-Cerveteze împreună între parația mea, și veți ** șejudecând cele douasprezece semintii ale lui Israel. * Mt 8 11 Cap 14 15 Apec 19 9 ** P. 49 14 Mat 19 % 1 Cor 6 \$

Instituțurea lui Petru

31 Simone, Simone, iata Salana * v'a cerut pentru sine ca să va cearna ca 🕫 pc grau * 1 Pet 5 % ** Amos 9 3

32 Dar eu * am făcut cerere pentru tine ca să nu se intunece credința ta, și * Mat. 20 25 More 10 49 lut, cand te ** vei întoarce; întărește pe frații tăi. * Ioan 17 9 11 15 ** Pa 51, 13 Ioea

33 Iar el i-a zis. Doamue cu tine sânt gata sa merg sı la temnità şi la moarte.

34 lar * el a zis. Iti spun 27 Cacı * cine este mai Petre, nu va cânta azi co mazer celce șade la masa cosul, pâna vei tăgădui de sau celce slujeste? Oare nu trej ori că na mă cunoști

v'am trimis fără punga și mea să se facă ci a ta fraistă și încalțăminte, ați avut lipsă de ceva? Iar ei au zis De nimic.

* Mat. 10 9 Car 9 3 1 4 36 Si le a zis: Acum dar. cine are o punga s'o ia, asemenea și traistă, și cine rare sá-si vánda vesmánul și sa cumpere o sabie

37 Cáci vá spun ca tre buc să se împlinească în mine aceasta ce este scris. il * a fost socol.t cu cei fătodelege Căci cele despre de întristare mine au sfârsit

tală două sabii aici Şi el ispită hen zis Este destul

Ghelsmaan

39 Şı*a ieşit şi sa** dus după obiceiul sau în muntele Māshnilor, și ucenicii l-au urmat și ei CMat 26 36 Mare 14 32 Icon 18 J. Isus ca sa-l sarute ## (at 21 37

10 Si când * a fost la lo tul acela, le-a zis: Ruga Il va ca sa un intrați în Billa

Tune : 13 90 F. Marc. 14 8 Vers 6

11 Si*el s'a dus la o parte dela ei, ca la o atuncatură de piatra și a ingemenchial și se ruga,

* Mat 26, 39 M. rc 14, 35

35 Si * le a zis Când dela mine, însă nu * voia

* Icea 30, 8 05 43 Si i sa aratat un in ger * du cer, intarindu ! * Ma+ 4 11

44 Şi * fiind în luptă grea, se ruga mai stăruitor Şi sudoarea lui s'a facut ca niște picături mari de sânge cari cădeau jos la pământ. * Ioan 12 27 Evr 3 7

45 Şi când s'a sculat deta rugăciune, a venit la ucenici și i a gasit adormiți

46 Şi le-a zis. Pentruce * Isa 53 19, Mart 15 28 dormiți? Sculați vă și ru-38 far el au zis: Doamne, (gați vă * ca să nu intrați în * Vers 40

Prinderea Ini Isus

47 Pe când vorbia ci l încă, 1ată * o gloata și celce se numește Luda, unul din cei doisprezece, venia înaintea lor și s'a apropiat de * Mat 26 47 Marc 14 43 Loan 18 3

18 Iar Isus i a zis Tude, prin sărulare dai priio pe Fial omulai?

49 Iar ceice erau pa lângă el. când au văzui ce are să fie, au zis-Doamne, sa lovim ca sabia?

50 Şi unul*din ei a lovit pe robul marelus preot s. 12 zicând Tata, dacă 1-a tâiat urechea dreapta voesti, treacă acest pahar * Mar 26.51 Marc 14 47 Ioga 18 18

12 St in acea za Irod Si. Pilal*sau taem prieteai mens, voiad sa dea dru u tol en allul caci mai îna nde erad in vrajmasie to Tre cr

Reformed de mourte inta du

13 Iar Pilat *a chemal la sue pe mai mará preo Clear's pe cel mari si po porul *M. t.27.93 Mere 15 14 John 18 08 19 4

11 și â zis calre ei. Mi ati*adus pe omul a cesta ca pe unul care a bate poporul și iată cer cel indu-l ** inaintea yoa strā, eu n'am gasil in oinut acesta nicio viria dincale spaneti împotriva lui

Apr. 1 2 45 Ve & 1 To Nu Si mer Irod, caer La trimis mapor la noi și iată nimic vredu.c de meante n'a tost fapitual voia lor de el

16 Decr*eu il vou pe depsi și-i voiu da drumul * M. 27 26 man 19. i

17 Şi la sarbātoare trebuia * să le dea drumul la unul

*Mat 27 15. Marc. 15 6 | Dan 18 39 18 lar er * au strigat tare cu grāmada zicand la pe

19 El era aruncat în m chisoare pentru o rascoală fàcula în celate și pentru catre ele a zis. Fiice ale ull omor

20 Iar Pilat le a vorbit mul jui Isus

21 Dar ei strigau zicând 🕠 🕕 | Rastignesle I., råstigneste I

22 Si a treia oară a zis calire er Dar ce rau a få cut omul acesta? Nam găsu meio vina de moarte m el, deci il voiu pedepsi si-i vont da drumul

23 lar ei slaruiau cerând cu glasuri marı ca el si fie räsligmt Si au fost mat tari glasurile lor

21 Si Pılat*a hotarît sa li se raca cererea

*Wat 27 16 Marc 15 15 I an 19 10

25 St a dat drumul aceluia care era aruncat în inchisoare pentru răscoala si omor pe care-l cereau iar pe Isus la dal ta

Rástignireu

26 Si * când îl duceau, au pus mâna pe un oarecare Simon din Cirene, care venia dela câmp s au pus crucea pe el ca s'e duca în urma lui Isus *M. 27 32 Marc 15 21 Foan 19 17

27 Si îl arma o multime acesta și da drumul pentru mare de popor și de temel, nor lui Baraba ** 1 , 11 cari se bateau în piept și-li plangeau eu lacrămi

28 far Isus întercându se ferusalımulu., nu plângeti

d. n.n.e.e. prângeți de vol. luiască pe sme însus dacă

29 Pentrucă * iata vin Dumnezeu, alesul lui. vile in cari vor zice Fe * Ps 22 17 Zon 12 10 ** Mat 27 39 cice de cele sterpe și de, dare 15 29 par ecele cari n'au nascut hiplat * Mat. 24 19 Cap. 21 23

30 Atunci * voc începe să not si dealurilor. Ascun i mântuiește-te pe tine îndetr ne1

"hi - 49. (ne. 10 8. Apre o 10 9 6 31 Pentrucă * daca cu ena , verde fac el aces lea, ce va fi cu cel uscal? I I Ie . 1 . 1 12. 10 47 01 3, 4 1 Pet 4 17

32 Şi*eran duşi şi alti do reatori de rele ca sa fle omorîti cu el

* Isa 53, 12 Ma 27 as 33 Si când * au venit la ta lignit acolo pe el și pe suți și pe noi filcălorii de rele, pe unul la dreapta si pe altul la CL1424

*Mct 27 35 Marc 15.22 oan 19 17,18 II lar Isus zicea Tala, to la *caci nu**stiu ce fac o impartind † între ei haimili lai, au aruncal sorti, * Met 5 44 Fapt 7 60 1 (or 4 12 ** log! 3 17 † Mat. 27 35 Marc 15 10 . 3

Baljocurile

35 Si poporul*stătea privlad Si mai marii ** îl lunu în râs zicând. Pe al- veni în împărăția ta II a māntuit; să se mân

Însiya și de copiii voștri, acesta este Hristosul Ini

36 Si ostasii deasemenea si de tâtele cari n'au a- il batjocorian venind la el și aducându-i otet

37 si zicând: Dacă esti munitor Cadeti peste tu Imparatul Indeilor, suți

> 38 Si era si deasupra lui * o scriere cu slove grecesti, latinești și evreești ACESTA ESTE IMPARA TUL TUDEILOR

* Mat 27 37 Marc 1., 26, roan 19 19

39 Iar unul*dintre făcatorii de rele cari erau pironiți, îl hulia zicând: Nu esti tu oare Hristosul? locul numit Capățână. Lau Mântuiește-te pe tine în-

* Mat. 27 44 Marc 15 32

40 Iar celălalt răspunzând și certându-l a zis. Oare nu te temi lu de Dumnezeu, pentrucă ești în aceiaș osândă?

#1 \$1 noi en dreptul, cáci luam cele vrednice de celece am făptuit, dar acesta n'a faptuit nimic necuvenit

42 Si zicea Isuse, adu-ti aminte de mine, când vei

43 Si el i a zis Adevarat

îți spion, astazi ver fi cu mine in Ram

Montra lui Isux

saselea ceas și s'a facul în runerve peste tot pamäntul sezeu - 1 e 1 43 Cep * 2 e pânala ceasul al noualea A. 37 45 Sen Level

45 Cacl sparele va in tunecat și perdeana * tem plului a fost sfâsiata prin mijlee + Max 2* 51 M ... i &

46 Si Isus a sirigat cu glas mare și a zis fata,* în mânile tale îmi încredinter duhul men Si ** zi cànd aceasta și a dat dubul Ps. 81, 5 - 1 PO, 2 50 - 5 M = 50 Market St. Town Co.

17 Si cànd a vazal su thsul * ee | Sa | facul | Slavia pe Dumuezen, zieând 1u tr'adevar omal acesta era drept * * * 2; * 4 M + 1 1 50

48 Si toate gloatele vepite împreună la această priveliste, dupace au pri vit cele facute, se întorceau lindārat bátându și pieplimile

49 Si təlu" cunoscular lui si femeile care nrinau îm preună cu el din Galilea. statean de departe, ca sa vadā acestea Mos 27 of Marc I' to the 1 o

Ingroparca lin Isas

50 Si*iata un barbat cu numele Iesif, Tund sferme. bărbat bun și diept, *Mat 27 07 M. 15 42 T L 0 58

at et nu se învoise cu holarirea și eu fapta Dr.). barbol din Azimaiea o ce 11 Si era * acum ca la al juite la l'idedor, * care las tepta imparația lui Dum

52 Acesia a venit la Pila. si a cerut trupul lui Isus

53 Si la*luat jos si la îrfasurat în pânza de m și l-a pus într un mormânt Sapat în piatra unde ni mai fusese pus nimeni

* Mat 27 ,9 War 1 . s . 51 Si era ziun* Pregale ern și Sabalul începea în amurg

55 Şi femcile cari*ve nisera cu el din Galilea urman 51 au privil ** mor mamul și cum a 1 st pus trupul Tui * Car & 2 ** M 1 17 47

56 Şi Sau întors îndaral și au * pregătit miresme și mir Si in Sabat s'au o. dilmit dupa ** porunca * Mag .6 1 ** hard 2 1)

Lomerea lui Isus

lar în zua întât * at 24 Jar m. d sd dimineață, au venit la mormânt aducând** micesmele pe cari le pregalisera * W 28 . U . 16 1 [box 20 1] ** (47. 33 5

2 Şi au * gasıl pıatra právalita dela mormânt " Mat 28 " Mr 16 4.

3 S) au intrat*st n'au

a la tripul Domnului s'au parus inaintea lor ca

l Si a tost aşa pe când zul. the cran in nedumerire

) S) pe când ele erau speciate si îsi plecau fe tele la pâmân, ei au zis vatre ele Pentruce cantați pe cel viu cu cei morti?

lat Aduceti-va * aminte rum va vorbit ne când era încă în Galilea.

FM + 16 21, 17 93 Marc 8 31 9 31 1 1 123

7 zicând că Fiul omului trebae să fie dat în mâ nde oamemlor pacatosi si Mi lie răstignit și a treia zi Sa învieze

8 Şi ele şi-au*adus a mir le de vorbele lui

* Hoan 2 22

Petru se duce la mormânt

9 Si * sau întors dela mormânt și au vestit toate acestea la cei ansprezece n la toti ceilatti.

* Mat 28 8 Mare 16 10

muma lui Iacov și altele catre apostoli, * Cap 8. 3.

* Marc 16 * Vers 23 un basm si nu le-au cre-* Mare 16 11 Vers 25

12 Dar * Petru s'a sculat despre aceasta, iată * doi și a alergat la mormânt și barbalı an stâtut lânga ele plecându-se vede tâsiile de in vesminte luminând ca pânză singure: și a plecut fulgerul. * Ioan 20. 12. F. pt 1 1) | a c a s à minumàndu se de ceeace se făcuse * Toun 20 3 6 Isus se avatà la doi menici

13 Și iată doi*dintre ei se duccau în aceias zi la un sat al cărui nume era 6 Na este aici ci s'a scu- Emaus, departat de Ierusalim de şaizeci de stadii

* Mar. 1, 12 14 Şi ei verbian unul către altul de toate întâm plárile acestea

15 \$1 a fost aşa pe când vorbiau ei și cercetau împreună Isas * insus s'a apropial și mergea împreună cu ei

* Mat 18 20 Vers 36

16 Dar ochii*lor erau timuti ca să nu-l cunoască * Inan 20 14, 21 4

17 Si el a zis catre ei. Ce cuymte sunt acestea pe eari le schimbati unul cu altul mergând? Şi ei au statut cu fețele amărîte

18 Si unul din ei, cu 10 Si erau Maria Magda- i numele * Cleopa, răspunlina și Ioana * și Maria, zând a zis către el: Tu singur stai vremelnic în en ele, cari ziceau acestea Ierusalim și nu cunoști cele întâmplate în el în 11 Si vorbele acestea* aceste zile? * I an 19, 25,

19 Si el le-a zis Cari? Iar er i an zis. Cele despre-Isus din Nazaret, care*a fost harbat prooroc, puternic ** în fapta și în cuvânt înaintea lui Dumnezeu si a întregului popor

* Mat. 21 11 Cap. 7 16. Iban 3. 2, 4 19 6.14 Fapt 2.22 ** Fapt 7 22.

preofilor și mai marii nostri l au dat la osânda de E eo 34 23 37 25 Dan 9 24 Mic. moarte și l-au răstignit.

* Cap 23 1 Fapt 13 27 28

că el este celce * avea să s'a facut că merge mai derăscumpere pe Israel, dar cu toate acestea a stăzi merge pe a treia zi de când s'au tácul acestea

* Cse 1 68, 2, 38 Fapt, 1 6

22 Ci si unele * femei dintr ale noastre ne au pus in uimire: fiind duse dis dedimmeată la mormânt * Mat. 28. 8 Marc 16 10 Vers 9. 10 Ioan 20 18

23 și negăsmd trupul lui, au vemt spunând ca au văzut și arătare de îngeri cari zic cá el este viu

24 Şi unii dintre cei ce erau cu noi au* plecat la mormânt și au găsit astfel cum au spus și femeile, iar pe el nu l-au vazut * Vers 12

25 Şi el a zis către ei: O, nepricepuților și zabavnici cu inima să credeți în celece au vorbit preorocii la Ierusalim și au aflat a

26 Oare nu*trebuia ca Hristosul să sufere acestea si să între în slava sa ?

* yers, 46. Fapt 17 3 1 Pet 1 11, 27 Şi * începând dela Mosse ** si dela toti proorocii, le a taleuit prin toate scripturile cele despre el. * \ 0 . 4" ** . 3 : 22.18 6 4 20 Şi cum * mai mari 49 10 N.m 21 9 Deut 18 15 † Ps 16. 9, 10 22, 132. 11 Isa 7, 14, 9 6,40. 10, 11, 50, 6, 53. Her 23, 5, 33, 14, 15, 7 20 Mal 3 1 4 2

28 Si s'au apropial de 21 Iar noi nadājduiam salul unde mergeau și el*

parfe

* Fac 32 26 42 7 Marc 6, 48,

29 far ei*au starun de el zicând. Ramâi cu noi pentrucă este spre seară și ziua aproape s'a piecal. Si a intral ca sa ramae * Fac 19 3 Fept 16 13.

30 Şi a fost aşar pe când sta el la masa cu ei, a * luat pânea și a binecuvântat o și a frânt și le-a dat, * Mat 14 19.

31 Si li s'an deschis cchii si I au cunoscut; și el s'a fácut revazut dela ci.

32 Şi au zis unul câtre altul. Oare nu ne ardea inima în noi când ne vorbia pe cale și când ne deschidea scrip arile?

33 Şi san sculat chiar în acel ceas și s'au întors dunați laolaltă pe cei un- cata de pește fript și durquezece și pe cei îm ur'un tagu, de miere preuna ca ci.

Domnul s'a sculat și s a

pânir

lans se aratà celor unaprezice si celorialli

36 \$i pe*când vorbiau el acestea, el însuș a stătut in malocul lor și le zice Pace vana!

More. 16 14. Ioan 20 19 1 Cm 15 5

37 lar ei sau spā,māntat yi s'au înfricoșat și li se seris că Hr.s (sul sa sc purea cā vad un duh *

38 Şi el le-a zis. Pentru ce s mill talburati și pen truce se sule g'induc. în 1

Illima voastra?

u piemareie mele ca cu lusium sant; pipăiți-mă* 🕅 vedeți; pentrucă un dub n'are carre si oase dana eum mă vedeti pe mine ្ន ៥ធី ខ.កា * Jean 20, 20, 27

10 Si z'când achasta le a ara at manile și picioar le

II lar pe când de*buconse no credeau înca și 16 minunau, le-a zis: Avil ** e va de màlicare RICL? * Fa. 45 26 ** I on 21 5.

13 Şi*a Laa. o înamtea tu-31 zicând : In'r'adevar furor și a mâncal * Fapt 10.4.

44 Şı a zis catre ei. Airata lul Simon * *1 c + 15, 5, cestea * sin i cuv intele mele 35 Și et au istorisit cele pe cari vi le-am vorbit depe cale și cum li se fa- când cram inca imprenta cuse cunoscut la frângerea cu voi ca trebue să fie înapl n le foate cele se isc despre mine în legea lui Moise și în prooroci și în psalmi * Wat. 16 21, 17 22, 20 18 Marc 831 Cap. 9 22 18 31 Vers :

> 45 Atunci le a * deschis minaea sa infeleaga se to turile * Fapt 1f 1

48 Şi le a zis: Aşa*este fere și să învieze din le * Wro 6 49 ce, morti a trela zi Acis ... Ps 22, 1sa #0 6 53.7, etc Fapt 17 3

17 și sa se propovâdu rască în numele său pocâmță spre tertare * de pa 39 Vedeți mân'ile mele cate la toate Neamurile, ** începând dela Ierusalim. * Dan 9 24 Fac. 13, 38, 46 1 ban 2, 12 ** F.pt 12 3 Ps 22 27 Isu. 48 6 22. Ier 31 34 Osca 2 23 Mic. 4 2

48 Voi * sunteți martori ai acestora

49 Şı ia.ā, * eu trim.t få gəduanla Talahıi men pis e voi, dar voi stați în cetate până veți fi îmbrăcați cu putere de sas * I-a 44 3. Ioel 2 28 Than 14 16 26,

12 lar ei i au dat o bu- 15 26, 16 7 Fapt I 4 2 I, etc.

când; Eu * botez cu apă; ** | celce m'a frimis să botez în mijlocul vostru stă a- cu apă, acela mi-a zis : cela pe care voi nu-l știți, Peste care vei vedea Duhul

cimina nu sânt vredme sa i boteaza, cu Duhul Srânt desleg cureaua încăllămin- *M t 3 11 Fapt 1 5; 2 4; 10 44,19.6, lei lui. * Vers 15 30. Papt. 19 4.

tania dincolo de Iordan, unde boteza Ioan.

* Jude, 7 24 Cap. 10 40

Michal Iul Dumnezcu

29 A doua zi vede pe lui Isus venind la cl și zice: Iată Mielul * lui Dumnezeu care**ridica păcalul lumii! * Exod. 12, 3, Let 53 7 Vers. 36, Papt 8 32. 1 Pat. 1 19 Apr. 5.6, etc. **1s. 53. 11 1 Cor 15 3. Gal. 1. 4. Evr 1 3:2 17; 9 28 1 Let. 2, 24; 3, 18 , loan 2, 2, 8, 5; 6, 10 Apon 1, 5,

30 Acesta * este cel despre care am zis: După mine vine un bărbai care a fost înaintea mea, căci era întâi în privința mea * Vers. 13, 27.

31 Si eu nu-l stiam, ci ca să fie arăiat lui Israel. pentru * accasta am venit și au văzut unde stă și au eu bolezând eu apa.

* Mai 8 1. Mar 8.6 Luc. 1, 17, 76, cra pe la ceasul al zecelea. 77, 8 3, 4,

zicând: Am văzut pe Duhul pogorîndu-se din cer ca un porumbel și a rămas peste el * Mat. 3 16 Marc. 1 10 Luc. 3, 22, Cap. 5, 32.

* Ma., 3, 11, ** Mat 8, 1. pogorîndu-se și rămânând 27 celce*vine după mine, peste el, acesta este celce*

34 Si eu am văzut și am 28 Acestea au fost în Be- mărturisit că acesta esta Fiul lui Dumnezeu

Cer dinla accure.

35 A doda zi, iarăș sta Ioan și doi dintre ucenicii

36 Si s'a uitat în fața lui Isus, care umbla, si zice: Iatà * Mielul lui Dum-* Vers. 29.

37 Si cei doi ucenici l-au auzit vorbind si au urmat ne Isus.

38 Si Isus s'a înters și i-a văzut urmând și le zice: Ce căutați? Tar ei i-au zis: Rabi, care tălmăcil în seamna Invă(atorule) unde stai?

39 El le zice: Venili si veti vedea. Au venit deci stat la el în ziua accea;

40 Andrei, * fraiele lui 32 Şi Ioan * a mărturisit | Simon Petru, era unul dintre cei doi cari au auzil dela Ioan și l-au urmat.

* Mat. 4 18 41 Acesta găsește mai în tâi pe fratele sáu Simon 33 Si eu nu-l stiam ei si-i zice. Noi am găsit pe Mesia ,adică tălmacit Hri cand erai sub smochin RIDS ..

12 L-a dus la Isus Isus lona, tu * vei fi numit ralul ** lui Israel Chila, (care se talmaceste * Med. 14. 88. ** Med. 21 i. 27. 1, 42. Politi Pelru * Ma 16 18

13 A doua zi a voit să lasa în Galilea și găsește te-am văzut sub smochin, pe Filip * și-i zice: Urmeaza-má. * Cap. 12 21

11 Iar Filip era din Bel drei și Petru.

gasil pe acela despre care Fiul omului. proorocii, the Isus din Na- 22 43, 24 4 Fept 1 10. zarel, tt fiul lui Iosif * (ap. 21 2. ** Fac 8 15; 49. 10 Dent 🕤 Şi a freia zi sa facu. e 18 8 ... 10 24 27, † Isa 4 2; 7, 14; 9,

40, 13, 2 M J 5 2, Zah 6, 12; 9, 9 Luc 3 27 # Mat 2 28 Luc 2 4. 16 Si Nafanaca 1-a zis Unite fi ceva bun din Nazarct? * Filip îi zice: Vino

și vezi. * On. 7 41, 42, 59 17 Isus a vāzut pe Nalanael venind la el si zice despre el: latá cu*adevarat un Israelit în care nu este victenie. * Ps 32 2 73 1 Cap % 39 Rom 2.28 29, 9. 6.

48 Nalahael îi zice De †Cap. 7 6. nade mā cunoşti. Isus a 5 Mama lui zicc slugilor: raspuns și -a zis. Mai îna Haceți orice vă va zice Inte de a te striga Filip 6 Si crau acolo sase vase

te-am vazut

49 Nalamael ra raspuns: Na uitat în fața lui și a Rabi, tu ești * Fiul lui 715 Tu es. Simon ful lui Dumnezeu, lu esti Impà-

50 Isus a răspuns și i-a zis. Pentruca t-am zis ca erezir Vii vedea herma mai mari decât aces.ea.

51 Şi-i zice: Adevăral, asaida, din cetatea lui An- devărat vă spun, veți vedea * cerul deschis și pe în-45 Filip gasește pe Na- gerii lui Dumuezeu suintanael * și-i zice: Noi am du-se și pogorîndu-se peste

n seris Moise ** în lege și * Pac 28 12, Mat 4 11 Luc 2, 3, 13

Nunta din Cana

a nunta în Cana * Galileii și mama lui Isus era acolo * Ios 19 98

2 Si a tost chemal si Isus și ucenicii săi la Han.à

3 Si când a lipsit vinul, mama lui Isas zice către cl. N'au vin.

1 Şi İsus îi zice: Ce * am eu cu tine, femere? ** N'a venit încă ceasul+men * Cop 19 26. ** 2 Sam 16 10; 19 24

de apă, de piatră, puse " pentru curățirea ludeilor, lemplu pe ceice vând bol încapând fiecure câte doua și oi și porumbei și po sau trej măsuri. * Marc 7 3

7 Isus le zice: Umpleli *Mar 21 12. M ro 11. 15. Luc. 19. 48. vasele cu apă. Si le-au umplut pană sus.

8 Si le zice: Scoaleți acum și duceli cârmintorului mesei. Si l-au dus.

9 Şi cum a gustat cârmuitorul mesei apa • făculă vin, si nu stia de unde este jar slug'le cari scoseseră apa știau), cârmuitorul mesei chiamă pe * Oup. 4 46 mire

10 și-i zice: Orice om pune întăi vinul bun și când au băut bine, atunci pe cel mai prost; lu ai ti nut vinul cel bun până acum

11 Acest început al semnelor 1-a făcut Isus în Cana Galdeii si si-a * arătat slava * Cap 1 14. în el.

12 Dupá aceasta s'a pogorît la Capernaum, el și mama lui si fratii * lui si ucenicii lui, și au rămas acolo nu multe zile* M + 1240 Izaonirea vanzălorllor din Templu

13 Şi Paştile * Iudeilor erau aproape și Isus sa suit la Ierusalim.

 Exod. 12 14 Deut 16 1, 16. Vers 23 Cap. 5 1; 6. 4 11 65

14 Si a găsit * şezând în schimbătorii de bani.

15 Si a făcut un biciu de împletaturi și a scos pe toti afară din templu si oile si boii si a vărsat bauli mărunți ai schimbătorilor si le-a răsturnat mescle.

16 Si a zis celorce vindeau porumbei:Ridicați a cestea de aici, nu faceți casa * Tataloi meu casă de negustorie. * Jane. 2, 49

17 Şi ucenicii lui şi-au adus aminte că este seris Ravna * casci tale mă va mistri. * Ps. 69 9:

18 Deci Iudeii au răspuns și i au zis. Ce * semn ne arăli pentrucă faci ace-* Mat. 12, 38. Cap 6, 80.

19 Isus a răspuns și leși ucenicii săi au crezut zis: Surpați acest templu și în trei zile îl voiu ri:

*Mat. 26 61, 27, 40 Marc 14.58,15.29. 20 Indeli deci au zis: In patruzeci și șase de ani a fost zidit templul acesta și tu îl vei ridica în trei

21 Dar el zicea de * lemplul trupului său * coi 2.9 Fyr 8. 2. 1 Cor 5, 16, 6 19 2 Cor 6. 16.

22 Deci când s'a sculat dintre cei morti, ucenicii nhi si-au adus aminte ca neva din nou nu poate can I spusese Isus

Isus si ceice cred în mumele lui

nolum la Pasti la sărbăloare, multi au crezut în sale și să se nască. numele lui, privind semnele lui pe cari le făcea.

21 Dar Isus însus nu se incredea în ei pentrucă el cunostea pe toti

2., și pentrucă n'avea frebumța ca să mărturiseasca cineva despre om, căci el* lusas en nostea ce era în om 1 Son. 16 7. 1 Cron 28 9. Mat 9. 4 Marc 2 8. Cap 6 54, 16, 30. Fapt, 1. 25 1 2 23

Isus si Nicodim.

9 Si între Farisei era un om cu numele Nicodim, un mai mare al Iudeilor.

2 Acesta * a venit la el noaptea si i-a zis: Rabi. elim că ai venit învătător dela Domnezeu caci nimeni ** nu poate face aceste semne pe cari le faci | acestea" tu, dacă nu este † Dumne zeu eu el.

* Cap. 7 50 19 39 ** Cap. 9. 16 33. Fart 2 22 + Fapt 10 38

Meea aceasta și au crezut vedea împărăția lui Dumperiptura și cuvântul pe nezeu. * Cap. 1 13 Gal 6 15. Tit 3, 5 lac 1 18, 1 Pet. 1, 28, 1 Lan 3, 9

4 Nicodim îi zice: Cum poale să se nasca un om când este bătrân? Nu 23 Iar când era în Ieru- cumva poate intra a doua oară în pântecele mamei

> 5 Isus a răspuns: Adevarat, adevarat îti spun. dacă nu se naște cineva din apă și din Duh, nu poale intra în împărăția lui Dumnezeu

> > * Mare 16 16. Fapt. 2. 38

6 Ce este născut din carne este carne si ce este născut din Duhul este duli.

7 Nu te mira că ți-am zis. Trebuie sa và nasteti din non.

8 Våntul * suffå unde voieste si-i auzi glasul, dar nu știi de unde vine și unde se duce, asa este oricine care este născut din Duhul. * Eel 11 5. 1 Cor 2. 11

9 Nicodim a răspuns si i-a zis: Cum*pot să fie * Cap. 6, 52, 60

10 Isus a raspuns si i-a zis. Tu esti învațătorul lui Israel și nu cunoști acestea?

3 Isus a răspuns și i-a 11 Adevărat. * adevărat zis: Adevărat îți spun, îți spun că noi vorbim ce dacă*nu se va naște ci- știm și mărturisim ce am

IOAN 1.

Inálturea

*spre Belania și și a ri- lim cu mare bucurie. dical manile si i-a binecu- *2 Reg 2 11 Marc 16 19 Ioan 20. 17 vântat

51 Si a fost asa; pe cand in cer

52 Si e ei i s'au închinat 50 Si i-a dus afara până și ** s'au întors la Ierusa-

* Fapt. 1 12. Papt 1 9 Efes 4 8 ** Mat. 9 17

53 Si erau neîncetat în li binecuvânta s'a despăr- templu * binecuvântând pe lit de ci si era dus în sus Dumnezeu. * Fant 2 46, 5 42

EVANGHELIA DUPĂ IOAN.

Intruparea Cuvântului

1 La început era * Cuvân-tul și Cuvântul era la ** Dummezea și † Cuvântul era Dumnezen 🕀

* 1 v 8 22, 23 etc. Col 1 17 1 Toru 1. 1 Apoc 1 2; 19 13. ** Pray, 8, 50 Cop. 17 5. 1 Lan 1 2 + Filip 2.6 1 I am 6. 7 tt Fac 1 1

2 Accsta * era la început la Dumnezeu.

* Ps. 33 S. Vors 10, Efes S. 9 Col 1. 16. Evr 1, 2. Augo 4, 11

3 Toate au fost făcute prin el si fără el n'a fost făcul nici măcar ceva care este făcul.

4 In el*era viata și ** viata era lumina camenilor. * Cap. 5 26. 1 Ionn 5. 11. ** (a.) 8. 12, 9, 5: 12, 35, 46,

5 Şi lumina * luminează în întunerec și întunerecul n'a biruit o. * Cap. 3. 19.

dela Dumnezea, numele său era Ioan.

*Mal 31 Ma. 31 Luc 8.2, Vers. 33

7 Acesta * a venit spre marturie, ca să mărturisească despre lumină, ca loti să creadă prin el.

* Fapt. 19 4.

8 Nu era el lumina ci a venit ca să mărturisească despre lumină.

9 Lumina * adevărată era cea care luminează pe orice om, venind în lume.** * Vers. 4 Isa 49 6. 1 loan 2 8. ** Vers 8 Evr J 2: 11 B

10 El era în lume și lumea a fost făcută prin el si lumea nu l-a cunoscut.

11 A venit la alc sale si ai * săi nu l-au primit. Luc 19 14. Fapt 3, 26, 13 46

12 Iar câți * l-au primit, 6 A * fost un om trimis le-a dat dreptul să se facă conir ai Ini Dumnezeu colorce cred in numcle Ini; *|Mt. 56 5 R. m. 8 15 Gal 326 2 Pet 1 4 1 Top.: 3 L

13 cari au fost náscuti * nu din sånge, nici din voia căinii, nici din voie de bărbat ci din Dumnezeu

* Can. 3 5. Lac 1 18. I Fet 1, 23 14 Si * Cuvântul s'a făcut carne ** si a † locuit între noi (si am ++ privit alava lui, slavă ca a sinem alui născut dela Talab. plin de har*) și de adevar * Mat. 1 16, 20, no. 1 3 , 35 2 7 1 T m 3 16, ** Evr 2 11, 14, 16, 17 | Rom. 1 3 Gal. 4 4 | isa 40. 5, Mat. 17 2 Cap. 2 11, 11 40 2 Pet 1, 17 *) (tol 1 19, 3, 3, 9

15 Ioan * marturiseşte despre el si a strigat zirand: Acesta era cel despre care am zis: Celce ** vine dapă mine a fost înamica mea căci†era întâi bi privinta mea

* Vens 32 Cap 3 32; 5 33 ** Mat 3. 11 Maro, 1, 7 Luc 3, 16, Vers 27, 50. Can 8 13. † Cap 8 58. C J 1 17.

16 Càci noi toti am Iuat dla plinătatea * lui și har peste har. * Cap. 8 34. Efes 1 8. Col. 1, 19;2, 9, 10.

17 Căci legca * a fost dată prin Moise; harul ** și adevărul + au venit prin Isus Hristos. * Exad 20 1, etc. theat 4 44, 5. 1; 33 4 ** Rom 8 24 5 14 0 14 + Cap. 8 32 14 6

18 Nimeni * n'a vazut pe II e, nici proorocul? Dunmezeu vreodata, Pad

singur ** născut, care este în sânul Talalui, acela l'a tăent cunoscul

* kapd 33 20 Deat 4 3 Mat. 11 27 Luc 10 22 Ca, 6 46. 1 Tim. 1 17, 6. 16. 1 loan 4 12, 20. ** Vers 14 Cap 3 16 18. 1 Ioan 4 9

Màrturia lui Ioan Rolezătorul

19 \$1 aceasta este mar turia * lui Ioan, când au trimis la el Iudeii din Ierusalim pe preoli și Leviti ca sa-l intrebe. Tu cine esti? * Cap. 5, 83

20 Si a màrtur!sit * și n'a tăgăduit și a marturisit : Eu nu sânt Hristosul * Luc. 3, 15, Cap 8 28 Fapt, 13 -5,

21 Si I-au întrebat: Ce dar? Esti Ilie? * Şi zice: Nu sant. Esti tu proorocul? ** Si a răspuns: Nu.

*M . 45. Ma. 17.10. **Deuc . 8. 16, 18 22 I-au zis deci: Cine esti? Ca sa dám raspuns celorce ne au trimis; ce zici an despre line insuli?

23 El a zis: * Eu sânt glasul unuia care strigă în pustre Indreplați calea Domnului, după cum a ** zis Isala proorocul.

* Mat 3 3. Marc. 1.3 Luc 8 4. (60) 3 28 ** Isn 40 3

21 Si erau trim'si dela L'arsei

25 Si l-au întrebat și i-au zis: Dece botezi dar, daca lu nu esti Hristosul, mci

26 Ioan le a raspuns zi-

văzut s. ** voi nu primiți iu. Fia născut al lui Duni marturia neastră

* Mart 11 -7 Cat J 18, 7. h, 8 28, 2 1 .11 ** Vers 32

12 Daca v'am spus cele ramantești și nu credeț, eum veti crede daca va spun cele ceresti?

13 Si nimeni * no sa sait in cer decât celce s'a po-l geri, din cer, l'iul omului jesse rele, araște lumina și eare este in cer-

*Pay 30 4 () () 8 of 62, 16 28 Feb 2 31 1 Ca in 47 into 4 J O

Surpeli de aramă

11 S. * dupa cum Moise a înalta, șarpele în puste, cul, vine la lumina, ca asa trebaje ** sa fie halfal fintele har sa se arate Fiul omula:

* N _ _ 1 J ** 8 .8 2.3.

15 решлъса оте не сът crede in el sa nu piara er sa arba yiata «yecinica * v rs of. C p 6 47

iubit Dumn zen lumea în Java Judeci și acolo pe cât a dat pe singu ul sau Fiu nascat, penaruca ori- bo'eza cine crede in el sa nu pjara ei sa aiba viata veet * B . A . Late 1 J

47 Căci Dumnezen na* trimis pe but in lume ca zați, *180m 94 ** Vat 3 5 6 să judece lumea ci pentru ca lumea sa he mantuitā înca arunca în temm,ā. prin cl. * 1 = 2.56 c a * 45.8. 15, 12 47, 1 foun 4 14

este judecut, eine nu crede l'atrebare en un fudeu des a si fost judecat, caci na ple caratire.

DCZCH * Ca, 5 14, 6 40, 47, 40 a)

19 Si aceas a este jude cata ca * lumina a veust în lume și ormenii au m bit întunerecu, mai mult decât lumana; caci faptele lor eraz rele

* C p 1 4, 9 11, 5 a. 20 Caci orieme * făpar nu viae la lumina, pentru ca l'aptele lui sa nu fic mustrate.

* lov 24 15, 17 kf s (1 21 for eine face adeva caci start savarsite in Dum neze J.

O neva mioturie a lui Ion Latez dorul

22 Dapa acestea a venit 16 Caci * atál de malt a Isus și uccuea săi în illecca vienica cu ei și '

> 23 Si boleza si lo ur în Ei on a groupe de Salam, * eact crau multe ape acolo și ** vemau și erau bote-

21 Các. * Joan nu tusose

* Ma 14, 5 25 Din par ca ucen.cdor 18 (ine * crede în el nu lui I an sa facul deci o

crezul în anmele singuru . 26 Şi au ve it la Ioan

🍴 l-au zis: Rabi, acela care meni nu primește mărtu-Dra cu tine dincolo de Ior- ria lui «vers. 11 Cup. 8 26; 15, 15 dan, pentru * care ai măr- 33 Cine a primit mărturisit tu, ială acesta bo- turia lui, a pecelluit * că lează și loți vin la el.

/ Un om nu poate sa mis Dumnezeu vorbește a nume dacă nu i este vorbele lui Dumnezeu, căci that din cer.

* 1 Cor 4 7. Evr 5.4 Loc. 1. 17. en ** mäsurä

28 Voi însivă îmi sunteți ntariori că am spus: Nu * sânt ou Hristosull ci: Sânt și a dat toate în mâna lui. ** Frimis înaintea lui

*1 se . 1 20, 27, ** Mal. 3 1, Marc 1, 2,

29 Cine * are mireasa este mire; iar prietenul ** mirelui care stă si-l ascultă, se bucură cu bucurie de glasul mirelu. Deci a- 16. Rom. 17 1 Iona 5 10 ceastă bucurie a mea este împlinită.

*M t 22 2. 2 Cor 11 2. Bfcs. 5 25, 27, 1 == **(== 7 ,

30 El trebuie să crească inr eu să scad.

31 Cine * vine de sus este ** leasupra futuros, cine f este depe pământ este depe pământ și vorbeste depe pământ. Cine †† vine din cer este deasupra tiduror. * Vers 13 Cap. 8, 23. ** Mat. 28 18 C., 1 15, 27. Rom 9 5 +1 Cor 15.27 ## (ap. 6. 83. 1 Cor 15 47. Lifes 1. 21 F Lp. 2. 0

Dumnezeu este aubitor de *Cap I 7, 15, 27, 34 adevăr. *Rom. 8 4 1 I an 5 10

. Ioan a răspuns și a 34 Căci*pe cine a tri-Dumnezeu nu dă Duliul

> * Cap. 7, 16, ** Cap. I 16 35 Tatal * iubeste pe Fiul * Mut II 27, 28 18 Luc. 10, 22 Cap. 5, 20, 22; 13, 8, 17, 2, Eyr. 2, 8,

36 Cine * crede în Fiul. are viață vec'nică; cine n'ascultă de Fiul, nu va vedea viala ci mgia lui Dumnezeu rămâne peste el. * Ha., 2, 4. Cap. 1 12; 6, 47 Vors. 15

Samariteanca

4 Deci când a înțeres Dommal ca Fartsen an auzit că Isus face și bolează* mai multi ucentei decât loan, * Ca, 3 22 26

2 (deși Isus însuș nu boleza ci ucenicii săi),

3 a lásat Iudea si a plecal iar în Galdea

1 Și trebuia ca el să treacă prin Samaria.

5 Vine deci la o cetale a Samariei numitā Sihar, aproape de locul pe * care 32 Ce * a vazut și auzit, l-a dat Iacov lui Iosif, fiul uceca mărturisește, și mi- sau. *Fac 33 19, 48, 22 Ios 24, 32.

lui lacov. Isus deci fiind ci apa pe care i-o voiu da ostenit de călaiorie, s'a a sezat astlel långå izvor era de apa (åsnind în viața pe la ceasul al sasclea

7 O femeie din Samaria vine ca să scoată apă Isus îi zice: Dă-mi să beau

8 Căci ucenicii lui plecaseră în celate ca să cumpere de mâncare.

9 Femeia samariteancă îi zice deci: Cum tu, fiind Iudeu, ceri să bei dela mine, care sânt o femeie samariteancă? (Căci Iudeii "n'au a face cu Samarilenii). * 2 Reg 17, 24 Inc. 9 52, 53 Paril 10 28

10 Isus a ráspuns și i-a zis. Daca ai sti darul lui Dumnezcu și cine este celce îti zice: Dă-mi să beau! ai fi cerut dela el si li-ar fi dal apă * vie. * Isa. 12 3; 44 | văd * că ești prooroc. 3, Ier. 2 13. Zan. 13 1,14. 8.

11 Femeia îi zice: Doamne, n'ai nici vas de scos apă și putul este adânc; de unde ai deci apa cea vie?

12 Nu cumva esti tu maj mare decât tatăl nostru Iacov, care ne-a dat putul și el însuș a băut din el și fiii săi și turmele sale?

13 Isus a răspuns și i-a zis: Oricine care bea din apa aceasta va înseta iarăș.

14 Dar cine * va bea din apa pe care i-o voiu da

6 Si acolo era izvorul (eu, nu va înseta în veac. eu se ** va face în el izvor vecinică

* Cap. 6. 35, 58 ** Cap. 7. 88.

15 Femeia îi zice: Domine, da mi această apă ca să nu însetez nici 🚮 nu vin aici să scot apă. *Cur 6 34, 17 2 3 Rom C 23 1 Inst

16 Isus îi zice: Du-te. chiamă pe bărbaiul tău 🕯 vino aici.

17 Femeia a răspuns 👪 a zis: N'am bărbat. Isun îi zice: Bine ai zis că n'al bărbat.

18 Cáci ai avut cine bărbați și acum pe careai nu-ti este bărbat. Acea sla ai spus adevărat.

19 Femeia îi zice: Doamus.

* Luc 16, 24 19 Cap 6, 14, 7, 40

20 Părinții noștri s'au închinat în muntele acesta *si voi ziceti că în Iem salim ** este locul unde ter buie a se închina.

* Jule 9 7 ** Deut 12 5, 11 1 Rev 9 3 2 Cron 7 12.

21 Isus îi zice: Cre de-mă, femeie, că vine can sul când*nu va veți în china Tatălui nici în mun tele acesta nici în Ieru salim * Wal 1 11. 1 Tim. 9. 0

22 Voi vā închmati 🛄

ce * nu stiți, noi ne închimantuirea este din Indei, manancă * 3 Reg 17 29. ** Isa. 2. 3. Luc 24 17 Rec., 9, 4, 5,

23 Ci vine ceasul si acum este când adevarații inchinători se vor închina Talaiui în duh * și ** adevur; căci și Tatăt caută ustfel de închinători ai lui. * Filip 8. 8 ** Oap 1. 17.

24 Dumnezeu*este Duh si ceice se închină lui trebuje să se închine în duh bl adevar. * 2 Cor. 3 17.

bonte * Vers 29

26 Isus îi zice: Eu * sânt: cel carc-ti vorbesc.

* Mat 26, 63, 64. Marc 14, 61, 62.

l'rezirea din Samaria.

ult uccnicii săi și se mi- secerătorul.

28 Deci femeia și-a lăsat lul secerătorul.

enre mi a spus toate câte în munca lor. ode Hristosul?

• Venian spre el.

31 In timpul acesta ucenăm la ce stim, căci ** nicii îl rugau zicând: Rabi,

> 32 Iar el le-a zis: Eu am de mâneat o mâneare pe care voi n'o stiti.

> 33 Deci ucenicii ziceau unii către alții: Nu cumva i-a adus cineva să mă nânce?

34 Isus le zice: Mâncarea " mea este ca să fac voia celuice m'a trimis si să săvârsesc lucrul lui.

* Io 28 12 Cap 6 88, 17 4, 19 30 35 Nu ziceţi voi că sunt 25 Femeia îi zice: Șliu încă patru luni și vine sech vine Mesia, (care se cerisul? lată eu vă zic, rinumeste Hristos), când va dicați-vă ochii și priviți săveni acela ne * va vesti mănăturile că * sunt albe pentru seceris

* Mat. 9 37 Luc. 10 2. 36 Acum * secerătorul primeste plată și adună rod spre viata vecinică pentruca să se bucure îm 27 Si la aceasta au ve- preună si sămănătorul si * Dan. 12, 3,

1 m că vorbia cu o femeie. 37 Căci în aceasta este letus nimeni n'a zis. Ce adevărat cuvântul că al-Pauli sau ce vorbești cu ea? tul este sămănătorul și al-

vinul de apă și a plecat 38 Eu v'am trimis să se-In cetate. Şi zice oamenilor: cerați ce n'ați muncit; alții 29 Veniti, vedeți un om, au munci, și voi ați intrat

om facut, nu cumva acesta 39 Si din cetatea aceea * vers. 25 mulți dintre Samariteni au 30 Au ieșit din cetate crezut în el pentru* cuvântul femeei, care mărcâte am facul.

Samaritenii la el, îl ru- caci era să moară gau ca sa ramâna la ci si a rămas acolo două zile. * nu veți vedea semne 🐒

11 Si mult mai multi minuni, nu veți crede. au crezut pentru cuvântul lui

credem numai pentru vurst birea ta, căci noi înșine * am auzit și știm că acesta este cu adevărat Mântuitorul lumii.

Vindecarea fiulni unui slujbaş majoratese

43 Şi după două zile a iest de acolo în Galilea, sau traicște.

14 Căci * Isus însus mărburisia ca an prooroc n'arc) cinste în patria ** lui.

Can, 2, 23, 3 2

45 Deci când a venil în Galilea, I-an primit bine că acela era ceasul în care Galileenii, cari väzusera ni zisese Isus Fiul lau tratoate câte le făcuse în le- lieste. Si a crezut el și toata rusalim la sărbăloare; căci casa lui. • si el veniseră la sărbă-* Dout 16 16 loare.

Cana Galileel, unde * făcuse apa vin. Si în Capernaum era un om împaratesc al carui fiu era bol-# Cap 2 1.11 nav.

turisia: Mi-a spus toate lea, a plucal la el și l-a * vers. 29 rugai ca sá se pogoare si 10 Deci când au venit sa taraadurasca pe fint sau.

48 Isus i-a zis deci: Daca

1 Cot 1 22,

49 Onul imparatese 11 12 și ziceat femee, Nu zice. Doamac, 1) goara (e ma înainte de a muri co pilul meu.

50 Isus îi zice. Di te fiul tău trăește. Omul s'a încrezui în cuvântul pe * Cap. 17. 8. 1 Ioan 4. 14. care i-l zisese Isus si s'a dus

51 Şi pe când se pogora el acam, cobi, lui i au testi înainte zicând că copilul

52 A cercetat deci dela ci despre ceasul in care fost mai bine. I-au zis deci * Mat 18 37 Marc 6.1. Lac 4.24 | Icri la ceasul al saptelea I-au läsat frigurile.

53 Deci tatal a cunoscul

51 Si acesta este iaraș al doilea semn pe care l-a 46 A venit deci iarăș în tăcut Isus dupăce a venit din Indea în Galilea.

Vindecaren slăbănogului de treizeci și opt de ani

🗶 Dupa acestea * era 👣 O sărbăt are a ludeilor # 47 Când a auzit că Isus Isus s'a suit la Ierusalim, venise din Iudea în Gali- * res. 23. 2 Deut 16 1 Cap 2 10

p aria oflor este o scalda iei patul. * Exod. 20 10 Nestr 13. toure * care pe evreeşte se 19. er 17.21, etc Mat 12.2. Maro 2. numește Betesda, având 24; 3.4 T. a 8.2; J. 4 c.nci pridvoare.

time de bolnavi, orbi, și umbla schiopi, uscați, așteptând висентей арст

solui se pogora la vreme care intra după tulburarea gloală în acel loc iper se lacea sanalis de sace boala era cuprins

 Si era un om acolo rare avea treizeci și opt de aci în boala sa

6 Când 1-a vazut Isus zacând și cunoscând că acum era de multà vreme boln w. n. z.ce. Volesti sa tri sar aros?

Doamae, mann om et sa ma arunce în scăldătoare când a fost tulburată apa; eăci pe când vin eu, altul se pogoara înaintea mea

* ia li palul și umbla

* Via 9 6 Marc 2 11 Lu: 5 24 9 Si îndată omul s'a fă era * Sabatul.

2 Si în Ierusalim lângă și nu-ți * este îngăduit să-ți

11 Tar el le a casputs: * Neom. 3, 1, 12, 89 Celce m'a făcut sanatos, a-3 La acesica zac o mul cela mi-a zis: fa-ți patul

12 Las intrebut dos. Cine es e omil cure tra 4 cae, un înger al Dom- zis: Ia-li patul și umbia?

13 Iar cel tămaduit nu mmerită în scăldătoare și stia cine este, căci Isus se tuibura apa; și cel dintâi danusc la o parte "rad

> 11 Dupa geest a Isir il. găsește în templu. Şi i-a zis: lata te-ai facul sănálos nu * mar pecente, ca sá nu-li fic ceva mai rău.

* Mat 12 45 Cap h 11

15 Omul a plecat și a smis ludgilor da Isaa este. celeg 1 a facult sand s

16 Si pentru neva Li lu-7 Bolnavul i-a raspuns, deir prigouiu pe 1sus fiindeă făcea acestea în Sabat.

Lucrarea Failm

17 Dar Isijs le a sas-8 Isus îi zice: Scoala te, puns: l'atăl * meu până acum Increază și eu Increz * Cap. 9 4, 14 0

18 Deer pentru aceasta cut sănătos și și a luat pa ludeii cautau * și mai mult ful și umbla Si în acea zi să l omoare, căci nu numai * Cap. 9 14 că deslega Sabatul, dar și 10 Deci Iuden z.ccau ce zicea că Dumnezen este lu tân iduit: Este Sabatul Taiál sèa, facandu-se ** pe

Dummezeu

** , 719 **Cab 10 30,88 Filip 2 6

19 Deci Isus a răspuns varat vä spun, Fiul* nu poa e sa faca dela sine în Tafăl facând, caci celece face el, accstea le face și "Vers 28. Lfes 2.1, 5, 5 14.001 2.18. Fiul întecmai.

* [. 30. Cap 8 28, 9 4; 12, 49; 14.10.

20 Căci * Tatăl iubeste pe Fiul și-i arată toate câte face și-i va arăta lucruri mai mari decât acestea ca voi să vă minunați.

* M t S. 17. Out 3 85 2 Pet. 1, 17, 7 18, 14.

21 tae, dupa cum Tatal la care voieste

" Lic 7, 14 8, 54 Cap 11, 25, 43.

(udeca pe nimeni ci toata rea vieții, iar ceice ** au iudecata a * dat-o Fiului, * Mat. 11 27 28 18 Vers 27 Cap. 3 45, 17, 2 | 1a, 0 17, 31 | 1 Pot 4 5

23 ca toji sa cinsteasca ** Dun 12 2 Mat 25 32, 33, 46 pe Fiul după cum cinstesc

24 Adevárat, adevarat va spun, că cine * aude cuvântul meu și crede în celce Marturia Tatălui și a lui Ioan m'a trims pe mine, are viață vecinică și nu vine la despre mine însumi, măr-

sine însuș deopotrivă cu judecala ci ** a trecut din moarte la viata. * Cap. \$ 16, 181 6.4%, 47; 8.51; 20.3L ** 1 Toan 8 14.

25 Adevarat, adevărat vă și le-a zis: Adevărat, ade- spun că vine ceasul și acum este când morții * vor auzı glasul Fudui lui Dumsus nimic decât ce vede pe nezeu și ceice vor auzi, vor trăi.

26 Caci dupa cum Tatăl are viață în sinc însuș, astfel a dat si Fiului să aibă viată în sine însuș.

27 Si i-a * dat putere ca să facă judecată pentrucă ** este l'in al omului. * Vers 22 Fapt 10 42; 17 31, ** Dan

28 Nu va minunați **d**e scoală morții și le dă viață aceasta, căci vine ceasul asa " și Fiul dă viață la cei când toți cari sunt în morminte vor auzi glasul lui.

29 Si * ceice au făcut cele 22 Caci Tatal nici nu bune vor jeşi spre înviefapiu i cele rele spre îuvierca judecății.

* 1sa. 26 19. 1 Oor 15. 52. 1 Tes. 4.16

30 Eu * nu pot face nipe Tatăl. Cine * nu cin- mić dela mine însumi; justește pe Fiul nu cinsteste dec după cum aud și judepe Tatál care l-a trimis, cata mea este dreapta, căci *1 Iona 2, 23. Hu ** caul voia mea ci voia celuice m'a trimis, * Vers. 19. ** Mat 26. 39 Cap. 4 34 6. 38.

31 Dacă * eu mărturisesc

luria mea nu este adevă-

sliu că mărturia pe care sesc despre mine. o marturiseste despre mine * Iso 8 20, 34 16. Luc 16. 29. Vers. este adevărată. * Mat. B 17, 17, 5 Unp. 8, 18, 1 Ioan 5, 6, 7, 9,

33 Voi ați trimis la Ioan si * el a mărturisit pentru adevăr. * Cap 1, 15, 19, 27, 82

34 Dar eu nu iau mărlurie dela un om ci zie ace- dela cameni, stca ca voi să tiți mântuiți.

35 Acela era candela care arde și * luminează și veți în voi înșivă iubirea voi ** ați dorit să vă vese- lui Dumnezeu liti pentru o vreme în lumina lui. * 2 Pet. 1 lv ** Mat. 13, 20; 21, 26, Marc. 6, 20.

o am eu este mai mare acesta îl veți primi. decât a lui Ioan; căci lule fac mărlurisesc despre mine că Tatăl m'a trimis *1 Ioan 5. 9. ** Cap 3. 2; 10. 25; 15, 24.

37 Si Tatal care m'a trimis el a * marturisit despre mine Voi n'ați auzil glasut lui vre data nic. ** u ați văzut fala lui

* Mot 3 17, 17 5 Cat 6, 27; 8, 18, •• Deut 4 12 Cap 1 18 1 Tim 1.17 1 ban 4 12.

38 Şi n'aveţi cuvâutul despre mine. lui rămânând în voi cáci * Fac 3 15, 12 3, 18 18, 22, 18, 49.10. nu credeți pe acela pe care | Deut 18 15, 18. Cap 1 46. Fapt 26.22 l-a trimis el.

39 Cercetati * scripturile * Cap 8 14. Apoc 3.14. căci vi se pare că în ele a-32 Este altul * care măr- veți viață vecinică și cle ** luriseste despre mine si sunt acelea cari mărturi-

46 Fapt 17 11 ** Do t 18 15, 18. Luo. 24 27. Cop 1 45

40 Şi nu voiti să veniți la mine ca să aveți viață. * Cap. 1 11; 3, 19.

41 Eu * nu primese slavă

* Vore 84 1 Tes. 2 6

12 ci va e mose ca ida-

43 Ea am venit în numele Tatălui meu și nu mă primiți; dacă va veni 36 Dar mărturia pe care altul în numele său, pe

44 Cum * puieți crede voi crările ** pe cari mi le-a când pr miți slava unii dat Tatăl ca sa le săvâr dela allii și nu căulați sese, aceste lucrări pe cari slava ** care vine dela singurul Dumnezeus

* Cap. 12 43 ** Rout 2 29

15 Sa nu vi se pară că eu va voju invinui la l'a tăl; este * cine să vă învinuiască, Moise în care v'ați pus nadejdea. * Rom 2 12

46 Caci dacă ați crede pe Moise, m'ati crede și pe mine; caci el a scris

17 Iar daea nu credeți

crede cuvintele mele?

Inmuttirea pânilor.

6 După acestea * Isus a plecar dincolo de marea Galileei, care esto murea Tiberiadei.

*Mas. 14, 18 Marc. 6, 35, Luc. 9, 10, 12,

2 Si-l urma gloată muită, cáci vedea semnele pe cari pești cât au voit. le făcea la cei bolnavi.

3 Si Isus s'a suit în munte si acolo a sezut jos cu ucenicii săi.

4 Şi Paştile, sărbătoarea Indeilor, crau * aproape. * Lev 28 5, 7 Dout 16 1 Oup 2.

18:5 1

5 Isus * deci, ridicându-și ochi; si văzând că vine spre el gloatá muită, zice lui Filip: De unde să cumpăram pâni ca să mănânce acestia?

* Mat. 16 14 Mears, 6, 85 Luc 9, 12 6 Iar aceasta zicea ca să-l încerce, căci el stia

ce avca să facá.

7 Elip i-a răspuns: De * douà sute de dinari pâni nu le ajung ca să la fiecare pulin. Num 11 21, 22

săi, Andrei, fratele lui Si-

mon Pearu, îi zice;

9 Este aici un băiat care are cinci pâm de orz și doi pesti dar * ce sunt a restea la atâtia 9 * 2 Reg 4 43.

scripturile lui, cum veți | oameni să stea jos la masă. Si era iarba multă în acel loc. Bărbatii au sezut ios deci la masă în număr ca la cinci mii.

> 11 Isus a luat deci pånile și dupăce a multumit, a împărțit celorce ședeau la masă; asemenea și din

12 Iar când s'au săturat, zice ucenicilor sai: Strangeți fărâmiturile cari au rămas ca să nu se piardă

13 Deci le-au strâns și au umplut douăsprezece cosuri de fărâmituri din cele cinci pâni de orz carl au prisosi, celorce au mancat.

14 Oamenii deci când au văzut semnul pe care l-a făcut, ziceau: Acesta este eu adevărat proorocul*care vine în lume.

* Pag. 49 10 Deut 18, 15, 18, Mat. II 3 Cap. 1 21, 4, 19, 25; 7 40.

15 lsus deci cunoscând că au de gând sá vie și să-l ia cu sila ca să-l facă împărat, s'a tras iarăș la 8 Unul dintre uccnicii o parte în munte el singur

Isus umblă pe mare

16 Si când * s'a făcut seara, ucemcii sai s'au pogorît la marc

* Mar 1: 25 Marc 6 47 17 Si au intrat în co-10 Isus a zis. Faceti pe rabie și freceau dincolo de in ire la Capernaum. Si se dincolo de mare, i-au zis: bois încă nu venise la ci

mare.

ca la douăzeci și cinci sau pâni și viați săturat. li cireci de stadii, zăresc pe 27 Lucrați nu pentru. Watt temut.

bibil, nu vă temeti.

corabie și îndală corabia a • uns la pământul la care mergeau.

Panea vietil.

ala dincolo de mare a vă- rile lui Dumnezeu? not că nu fusese altă corărenfeii lui plecaseră sin- trimis el. gurt.

dela Tiberiada veniseră aprompe de locul unde mânreseră pânea, dupăce mul tunise Domnul).

21 Când a văzut deci Monta ca Isus nu este aiolo, nici ucemcii lui, au Intest în corăbioare și au venil la Capernaum caufand pe Isus.

Po Si când l'au găsit 32 Deci Isus le a zis. A-

fart se în unerec acum și Rabi când ai ajuns aici?

26 Isus le-a raspuns și 18 \$) marea s'a întărâtat a zis: Adevărat, adevărat pentrucă sufla un vânt vă spun, mă căutați nu pentrucă ați văzut semnele 19 Dupăce au vâslit deci ci pentrucă ați mâneat din

laus umbland pe mare și mâncarea pieritoare ci aproplindu-se de corabie si pentru mâncarca care rămâne pentru viață veci-20 Iar el le zice: Eu nica, pe care v'o va da Fiul omului; căci pe ** el 21 Voiau deci să-l ia în Tatăl, Dunnezeu, l-a pecelluit

> *Vors. 51. Cap 4 14 ** Mat. 8, 17; 17, 5 Marc. 1, 11; 9.7 Luc 3, 22; 9, 95 Cap. 1 8J; 5 87, 8.18 Capt. 2.22. 2 Pet.1 17.

28 I-au zis deci: Ce să 22 A doua zi gloata care facem ca să lucrăm lucră-

29 Isus a răspuns și le-a bloară acolo decât una și zis: Aceasta este lucrarea No Isus nu intrase în co- lui Dumnezcu, ca să cre-Puble cu ucenicii săi, ci u- deți în acela pe care l-a * 1 Ioan 3, 20

30 I-au zis deci: Ce * 23 (Dar alte corábioare semn faci tu deci ca să vedem și să credem în tine? Ce lucrezi tu?

> * Mat 12 38:16 1. Marc 8, 11. I Cor. 1 22.

31 Parintii * nostri au mâncat mană în pustie. după cum este scris: Le-a dat să manânce pâne ** din cer,

* Fxod 16 15 Num 11 7 Neem 9.15 I (10 3, ** Ps 78 24 25.

devăral, adevarat vă spun, mea și eu îl voiu învin nu Moise v'a dat pânea în ziua de apoi din cer ei Tatăl meu vă da * Vers 27, 47 54 (ap. 3 15 16, 4, 14 pânea adevărată din cer. 11 Deci Lideii cârtian

nezeu este aceea care se Lu sânt pânea care s'a popogoară din cer și da viata, gorîl din cer. Jumii.

Doamne, * da-ne totdeanna pe al càrui tata si mama această pâne.

35 Isus le-a zis: Eu * M'am pogorît din cer? sânt pânea vieții; cinc vine la mine nu va flámánzi și cine ** crede în mine nu zis: Nu cârtiți între vol va înseta melodată.

m'ați și vazut și nu credeți mis și cu îl volu învia în

37 Tol * ce-mi da Tatal va veni la mine și nu vota scoale afara pe ** celce roci \$i loti vor fi învă vine la mine

* Vers 15. ** Mat. 24 21 Cap. 10 .8 cine care a auz't dela Ta-29. 2 Tim 2 19 1 Town 2 19

38 Càci m'am pogorît din cer na * ca să fac voia M.e 4,2 Evr 8 1 10 , ** Veis 87 mea ci ** voia celuice m'a trimis.

• Mar 26. 30 (a) 5. 30 ** (ap 4.34) 39 Si aceasta este voia

celuice m'a trimis ca să* nu pierd nimie din fot ce 10.52 Ca 1 18 7 29 8 19 mi-a dat ci să-l înviez în ziua de apoi.

* Cal. 10 28, 17 12, 18 0

40 Caci aceasta este voia Tatălui meu ca * orieme care vede pe Fiul și crede în el să aibă viata veci-

33 Căci pânea lui Dum- împotriva lui căci zisesc.

42 Şi ziceau * Nu este 34 Au zis deci către et acesta Isus, fiul lui Iosif. *Cas 4 5. ii şlim? Cum zice acum

> * Mot 13. 75 Marc 6 8 Loc 4, 29 13 Isus a răspuns și le a

44 Nimen, * nu poale * Vers. 48 58 ** cap 4 11.7 .7 | Veni la mine dacă nu-l n 36 Dar * v'am spus ca trage Tatal care m'a tri-* Ye s 26 Ct Zina de apoi,

> * Cut 1 4 Vers 66 45 Este seris în * proo tati de Dumnezeu ** Orltal si a învătat, vine la mine. * ls: 54 .3 fer 31 %

46 Nu * că a văzul c neva pe Tatal, atară de ** celce este dela Dumnezeu, acesta a văzut pe Tatăl * Cap 1 18 5 57 ** Jat 11 27 140

47 Adevărat, adevărat v spun, cine * crede are viali vecinică.

* Car 3 16 18 36. Vers (0 48 Et * sân, pânea vieth * Vers 3J 16

49 Părinții * voștri an

mancat mană în pustie și 57 După cum m'a tri-Au murit,

51 Ea sânt pânea*cea | 58 Aceasta * este pânea en o voiu da este carnea frai în veac * vos 4º 50,51 mea pentru viata lumii.

52 Indefi deci se certan în Capernaum *mare et zicând: Cum** poste acesta să ne dea carnea lui s'o mâncam? 1 Chap. 7 48, 9 16; 10, 19, ** Cap. 3, 9,

53 Isus deci le-a zis: Adevărat, adevărat vă spun, dacă nu veți mânca voi rarnea Fiului omului și nu veti bea sângele lui, n'a-Veli viată în voi însivă

* Mat 26 26, 28. 5) Cîne * biăuâncă car uru mea și bea sângele fien, are viață vecinică și

* Vers 27 40, 68. Cap 4.14. adevarata mâncare și sân-, uimic, cuvintele pe cari vi rele men adevărată bău- le-am vorbit en sunt duh

60 Cine mănâncă car- 64 Dar sunt * unii dintre

* vors. 31. mis pe mine Tatăl care 50 Aceasta este pânea * trăiește și cu trăiesc din ence se pogoară din cer, ca priema Talalui, așa cine clueva sá manânce din ea ma mănâncă pe mine va 91 sa nu moară « vers 51, 58. Irāi și el dan pricina mea

vic care ** sa pogorît din care s'a pogorît din cer, cer, dacă mănâncă cineva nu cum au mâncal părin din această pâne va trăi lii voștri și au muril; cine in vere, și pânea pe care manânca aceasta pine va

> 59 Acestea le-a zis în * Evr 10 5, 10. ** Car 3 18. sinagogă pe când îi învăța

> > Unii ncenici îl părăsesc,

60 Multi * deci dintre ucenicii lui, când au auzit, au zis: Cuvântul acesta este aspru, cine poate să-l asculle? * Mat 11 6. Vers 66

61 Si Isus cunoscând în sine însuș ca acemeii săi cârtese despre aceasta, le-a zis: Aceasta vă face să vă policniti?

62 Dar * dacă ați vedea pe Fiul omului suindu-se (II il voiu învia în ziua * Marc 16. 19. Car 3. 18. Fapt. 1 9 Efes 4 8.

63 Duhul * este care face 55 Căci carnea mea este viu, carnea nu folosește la și sunt viață * 2 Cor 3 6

non mea și bea sângele voi cari nu cred Căci Isus nun ramane * în mine și ** știa din început cinc in el *1 Ioan 3. 24, 4 15, 16 sunt cari nu cred și cine

216

ceasta v'am * spus că ni- aproape. meni nu poate să vie la 3 Frații * lui au zis deci dela Taiăl.

ucenicii săi au plecat în crările tale pe cari le facil dărăt și nu mui umblau * Mai, 12, 46, Mare 8, 81, Fart 1, 1 * Vors 60 cu el.

Mărinrisirea lai Petru

67 Isus a zis deci celor doisprezece Nu voiti sa plecati si voi?

68 Simon Petru i-a raspuns: Doamne, la cine ne vom duce? Tu ai cuvintele * vietii vecinice.

* Pat t. 5 20 69 Şi * noi am crezut şi ani eunoscul ca lu ești Sfântul lui Damnezcu. * Mat. 16. 16. Marc 8. 29. Luc. 9 20. Cap 1 49, 11 27.

"v'am ales cu oare pe voi crárile el sunt rele doisprezece? \$i unul ** d'n tre you este un diavol

al lui Simon Iscarioteanul. * vremea mea încă nu sa căci acesta avea sa l dea împlinit. * 0 8 20. Vera l prins, el unul dintre cei doisprezece.

După acestea Isus umbla în Galilea; caci nu voia să umble în Iudea, frații săi la sarbătoare, n

este care avea sa l dea căci * ludeii cautau să-l o (4)1,18 плоате

* Vers 36. ** Cap. 2 24, 25; 13.11 2 Si * sarbatoarca Iude 65 Si zicea: Pentru a- Ior, înfigerea corturilor, em * Lev. 23 M

mine dacă nu-i este dat catre el: Mută-te de aler * vors 44 45 Si du-te în Indea pentru a 66 Deaceca * molti dintre si ucenicii tăi să vadă li

> - I (acı nimeni nu faci ceva intrascuas si cana el însus sa fie canoscat pe fața Daca faci acestea, a rată-te pe tine însuți lumu

5 Căci nici * frații lui uu credeau în el. * Marc. 8 21

6 Isus decide zice Vec mea * m sa lan este inca dat vremca voastră întotde. una este gata.

* Cap 2. 4 8 20 Vers H . 7 Lumea nu "và poal" urî pe voi; dar pe min mă uráște, căci ** eu min 70 Isus le a ràspuns Nu turisese despre ea că lu

* Cap. 16 19. ** Cap. B 8 Suiți-vă voi la sărbi * tac 6 18. ** Cap ts 27 foare; eu nu má sui fino. 71 Iar el vorbia de Iuda la sàrbatoarea aceasta que

9 Si zicându-le acester a camas în Galilea

Necredința fraților lui Isus. Isus în lerusalim la săriu toaren Corturilor

10 Iar dapace s'au suit

lala er ca în ascuns

despre el printre gloate. Unii ** ziceau că este bun; drac; * c.n.c cauta să te lar altii ziceau: Nu, ci amageste gloala * (a. 9 16; 10, 19, **Mat, 21, 46 Luc

1 16 Cup 6 14 Vars 40.

bin de el pe fată de * frica ludeilor. * Cap 9 22: 12, 42: 19, 38

Infea sarbatorn, Isas sa dela parinti si tanti no muit în templu și-i învăta, prejur pe om în Sabat

15 Iudeii * deci se minunau zieù.d. Cam st.e. acesta carte fara să fi în- tăicrea împrejur în Sabat vă(at? * Mat. 13 54. Marc 6 3. Pentruca sa nu fie calcatá Lo . 4. 22. Batt. 2, 7.

ul a zis: Invățătura mea* nătos pe un om întreg în nu este a mea ci a celui Sabal? ce m'a trimis

81 faca voia lui. va cu- Prov 24 23. Co., 8.15. Iso. 2.1 maste despre învațătura a — 25 Deci unii dintre c., ceasta dacă este dela Dum- din Terusalim ziceau. Nu nezou sau daca eu vorbesc este oare acesta pe care-l

18 Cine * vorbește dela - 26 Și iată vorbește pe one însus caută slava sa, tață și ei nu-i zie ninue. lur cine caută slava celuice. Nu cumya cei mari au cu-1-a trimis, acesta este ade- noscu. * cu adevarat că avărat și în el nu este ne- cesta este Hristosul? dreplate, * Cap. 5 41; 8 70

tunci s'a suit și el, nu pe 19 Oarc * au v'a dat Moise legea? Si nimeni din-11 Iudeii * deci îl cântau tre voi nu ține legea. Dece la sarbatoare si ziceau: ** căutați să mă omoriti? Inde este acela? * Cao L at * Exed. 24 S. Dout. 53. 4 Oap 1 17. 12 Şi era cârtire * multă Fort 7 38 ** Mat 12 14. Marc 5 6 Cap. 5 16 8:10, 31, 89 11 53

20 Gloata a răspans Ar 100 dy C 2 8 48, 52, 11

21 Isas a raspuns și le a zis: O singurá lucrare am 13 Totus nimeni nu vor- făcut și toți vă minunati.

22 Peacre accasta Moise * v'a dat tăierea împrejur. 11 Iar când a fost jumă- (nu că este dela Moise ci **

* Lov 12.3 ** Fac 17, 10, 23 Daca un om primeste legea lui Molse, vă mâniati 16 Isus deci le a răspu 🔊 pe mine că am * făcut să-

" Cap 5, 8, 9, 16

21 Nu * judecați după ve-* Cao, 8, 11 - 8, 28, 12, 49; 14, 10, 21. dere ci judecați judecată 17 Dacă * voiește cineva dreaptă. * Do.t. 1 16, 17

dela mine însumi. * Cap 8 48 caută ei ca să l omoare?

27 Dar * noi stim pe a-1 cesta de unde este; iar mă veți găsi și unde sânt când va vem Hristosul, ni- eu voi nu puteți veni. meni nu stie de unde este • Mat 13 55. Marc 6. 3. Luc 4. 22.

Invoța în templu, a stri- se ducă acesta că nu-l voni gat și a zis: Mă * știți și pe mine și știți de unde ducă la cei * împrăștian sânt; și eu ** n'am venit între Greci și să învețe pe dela mine însumi ci celce m'a trinis este † adevárat si voi ti nu-i stiți.

* Cap. 8 14. ** Cap. 5. 48; 8. 42. †Cap 5, 32; 8 26, Rom 3 4 t†Cap. 118; 8,55,

29 Eu * îl știu căci dela el sânt si el m'a trimis.

* Mat 11, 27 Cup 10, 15 30 Ei căutau *deci ca să-l prinda dar nimeni ** n'a pus mana pe el căci zi, cea mare a sărbătorii. nu-i venise încă ceasul.

19 Cap 8. 87 ** Vers 41. Cap 8. 20

31 Si mulți * din gloată au crezut în el și ziceau: Hristosul, când va veni, nu cumva va face mai multe semme decât cele pe cari le a fácul acesta?

* Mat 12, 28, Cap. 3, 2, 8, 30

32 Fariscii au auzit gloata cârtind acestea despre el si mai maril preotitor și Fariscii au trimis slujitori ca să-l prindă.

puțină * vreme sânt cu voi vit. ** si má duc la celce m'a * Isa. 44 3. Ioel 2 28 Cap. 16. 74 trimis.

34 Mà * veti căuta și nu

* Osea 5 6. Cap. S. 21, 18. 35.

35 Deci Iudeii au zis in 28 Isus deci pe când îi tre ei înșiși: Unde are 👪 găsi? Nu cumva are să 🛍 Greck*

* 180 11 12 Te 1 1. 1 Fet 1 1

36 (e este cuvântul a cesta pe care l-a zis: Mi veti căuia si nu mă veti gasi și unde sânt eu vol nu puleți veni?

Isus, apa vietii.

37 Iar în*cea din urmi Isus sla și striga zicând; * Marc 11 18 Luc 19. 47; 20.19 Vers. | Dacă ** înselează cineva 📬 vină la mine și să bea.

* Lev 28 36 ** Isa 55. 1. Cap. 6 85

38 Cine * crede în mine. după cum a zis scriptura din ** pântecele lui voi curge râuri de apă vie. * Apoc. 22, 17 Deut 18, 15, ** Prov 18 4. 1sa 12. 3, 44. 3. Cap. 4. 14.

39 Dar a zis*aceasta despre Duhul pe care aveau Sa-l primească ceice au crezul în el Cáci Duhul nu era încă dat, căci Isus 33 Isus deci le-a zis: Incà nu fusese încă proslă-

* Oap 13, 93; 16, 16 Fant 2 17, 33, 38, ** Cap 12, 16; 16, 1

Intercari pentru prinderea lui Isus.

40 Deci unii din gloaiă rand au auzit cuvintele acestea, ziceau: Acesta este ru adevărat procrecul.*

* Deck 18 15, 18 Cap. 1 21; 6, 14

11 Allii ziceau: Acesta* este Hristosul, Iar unii zireau: Nu cumva din Galilea ** vine Hristosul?

*(lat 4, 42; 6, 69, **Cap. 1.46 Vers. 62,

42 Oare n'a zis * scriptura că Hristosul vine din mămânța lui David și dela Betleem, satul unde ** cra David?

• Ps 132 11. | Ter 23. 5. | Mie 5. 2. Mai 2. 5. Luc 2 4. ** 1 Sam 16 1, 4.

43 Deci s'a * făcut desbinare în gloată din pricina lui

* Vers 12. Cap. 9 16; 10. 19

44 Si unii * dintre ei ar fl voit să-l prindă dar niciunul n'a pus mânile pe el.

45 Slujitorii deci au venil la mai marii prectilor n la Farisei și aceștia le-au 718 · Pentruce nu l-ați adus ?

46 Slujitorii au răspuns Niciodată * n'a vorbit așa un om, cum vorbeste omul acesta. * Mat. 7 29

mms deci Nu cumva si preacurvie voi ați fost amăgiți?

48 Nu cumva a * crezut poruncit să omorîm cu

în el cineva dintre mai mari sau dintre Farisci? * Cap. 12, 42. Fapt 6, 7, 1 Cor 1, 20, 26, 2, 8,

49 Dar gloata accasta, care nu cunoaste legea,

sunt blestemati!

50 Nicodim, celce • venise mai înainte la el, unul din ei, le zice: * Can 3 2

51 Oare legea * noasir* judecă ea pe un om dacă nu va auzi mai întâi dela el si nu va cunoaște ce face? * Deut 1 17: 17. 8, etc. 19 15

52 Ei au răspuns și i-au zis: Nu cumva si tu esti din * Galilea? Cercetcază și vezi că din Galilea nu se ridică un prooroc. * Isa 9 1.2 Mat 4 15. Cup 1 46. Vers 41

53 Si fiecare s'a dus la casa sa

Femera p insa in preacuevie Q Iar Isus Sa dus în mun-8 tele Maslinilor

2 Si disdedimineață a venit iarăș în templu și tot poporul venia la el. Si el a sezut jos și-i învăța

3 Si cărturarii și Fariseri aduc pe o femeie prinsă în preacurvie și punând o în miiloc,

1 îi zic Invătătorule, această femeie a fost prinsă 47 Iar Fariscii le-au răs- chiar asupra faptului de

5 Si în lege Moise * ne-a

= deci ce zici9

* Lev 20 10 De .t. 32 22 vie(ii.

n St z cean accasta ispiti idu le ca sa aiba de ce 13 Farson i au zis decl sa l învianiasca. Lar Isus l'u * martirisesti despre degetul pe pământ.

și scria cu degetul pe pă- vin sau unde mă duc. mant.

9 Iar ei când au auzit și fiind mustrați * de cugei, carne; eu ** no judec pe ieșiau unul câte unul, în- i micui repând deln cer bairâni * Cap. 7 24. **Oar 8 17; 12, 47; 18.8a pânăla cei din urmă; și a rămas numai Isus și fe- și cu, judecata mea este a meia stând în mijloc.

10 Şi Isus s'a ridicat şi m'a trimis. vers 20 Cap. 16. 85. nezărind pe nimeni afară de femeie, i-a zis: Femeie, este seris că mărturia nemi?

Doamne, Isus i-a zis. Nici iurisește despre mine în-• eu nu te osândesc; du-te sumi și Tatal care m'a triși ** nu mai păcătui. * Laa 9 mis, mărturisește * despre 56 12 14 Cap. 3. 17, ** Car 5. 14.

Isus, Lumina lumii.

iarăș zicând: Eu * sânt lu- puns: Voi * nu mă știți nid mina lumii. Cine mă ur- pe mine nici pe Tatal meul

pietre pe unele ca acestea; meazá nu va umbla în întuneree ei va avea lumina

*Cap 1 4.5.9. 310, 95, 12, 85,86,46 s'a plecat jos și scria cu tine însuți; mărturia ta nu este adevărată. * Cap. 5. 81

7 Dar fiindca îl întrebau — 11 Isus a răspuns și le-a neîncetat, s'a ridicat în sus zis: Chiar dacă cu mărși a zis către ei: Cine * din- turisesc despre mine între voi este făra pacat sa sumi, marturia mea este arunce cel dintâi piatra a- adevărată căci știu de unde supra ci. * Deut 17 7. Rom 3 1. am venit și unde mă duc 8 Şi təraş s'a piceat jes Dar voi "nu ştiţi de unde

* Cap. 7 28; 9 28 15 Vol * judecați după

16 Si chiar când juder devărată, căci eu nu * sânt *Rom 2, 22 singur ci eu și Tatăl care

17 Si în*legea voastră unde sunt pârâșii acela ai doi oameni esle adevărată. 1.11? Nu te-a osandit ni- * Deat 17. 6; 19. 15. Mat. 18. 16. 2 Con 18. a. Evr 10 28.

11 Şi ea a zis: Nimeni, 18 En sânt celce măr * Cap 5. 8 mmë.

19 Deci îi ziceau: Unde 12 Isus deci le-a vorbit este Tatàl tāu? Isus a răs

daca ** m'ați ști pe mine, am anzit dela el, acestea ali ști și pe Tatăl meu, le vorbese în lume. * Vers 55 Cat. 16. 3. ** Cat. 14 7

vorbit långă culia * pentro | vorbia despre Tatal. daruri pe când îi învăța In templu; și nimeni ** nu veți înălța * pe Fiul omu-La prins caci mi-i venise lu , afunci ** veti cun a te focal ceasul.

mă duc și mă * veți căuta | Ta ăl, vorbesc acestea. i veti ** muri în păcatul * Cap. 3 14, 12 32. ** Rom. 1, 4. † Cap vostru; unde mă duc en, 5.19 30 + Ca; 3 11 voi nu puteli veni.

ră zice: Unde mă duc eu cute lui. voi nu puteti veni?

23 Si le-a zis: Voi * sunleți din cele de jos, eu sânt! 30 Pe când vorbia el acedin cele de sus; voi ** sun- stea, multi * au crezut în el loti din lumea accasta, eu nu sânt din lumea aceasta.

1 Iona 4 5 veți muri în păcatele voa Mire; cáci ** dacă nu cre-In pacatele voastre

25 I au zis deci: Tu cine besc dala început

26 Multe am să zic și lu Veli fi sloboz.? M judec despre voi, dar celce * m'a frimis pe mine 31 Isus le a răspuns: Aonte adevaral; și eu ** ce devarat, adevarat vă spun

* Cap., 7 28 ** (ap. 3, 32; 15, 15 20 Aceste cuvinte le-a: 27 Ei n'au înțeles că le

28 Deci Isus a zis: Când earren sent și na fac la Marc. 12. 41. **Cap 7. 30, † Cap. 7. 8. mic dela mine însumi ci 21 Deci le-a zis iarăș. Eu după cum 🙌 m'a învătat

29 Şi celce*m'a trimis * Cap. 7, 84, 13, 88 ** Vera 24, | este împreună cu mine: nu 22 Judeń decrziceau Nu ** m'r Jasat singur, caci cumva se va omorî singur en toldeanna fac cele pla-* Cap. 14 10, 11 ** Vers 16 + Cap. 4.34; 5 80, 6 38.

Adevárata slobozenie,

* Cap 7 31, 0.42; 11.45

31 Isus zicea deci catro * Cap. 8. 81. ** Cap 15. 19; 17. 16 | Iudeli cari crezuseră în el Dacă rămâneti în cuvân-21 * V'am spus deci că lul meu, sunteți cu adevăral ticen et men

32 și veți cunoaște adedeți ca cu sânt, veți muri vărul*și adevărul vă va slohozi

* Vers 21 ** Morc. 16, 16, | *Rom 6 14 18 22, 8.2 | lac. 1, 25; 2 12 33 Ei i-au ráspuns: Noi osliv Şi Isus le-a zis. In- *suntem samanta lui toemaj ceeace vă și vor- Avraam și n'am fost rob: număr, ur vreoda, a; cum z c

* Lev 25 42 Mat 3 9 Vers 39

că oricine * care săvarsește pacatul este rob al paca. Damuezen ar fi Tatăl vo

în casa în veac, fiul ra- nezeu; caci n'am † ven!t

face slobozi, veți ți într'a 17.8, 25 + Oap. 5 48, 7 28 29 devar sloboz...

manța lui Avraam dar căn- meu. tati * să mă omorîți, căcı cuvântul meu nu are loc vostru, diavolul, și voiți si * Cap. 7 19. Vers 40 în voi.

38 Eu* vorbesc ce am văzut dela Tatăl și voi deci meni dela început și n'a faceti ce ați auzii dela intal vostru.

39 Ei au ráspuns și i-au zis: Tatăl nostru este Avraam. * Isus le zice: Daca ** ati fi copii ai lui; Avraam, ali face faptele * Mat. 3 9. Ini Avraam. Vers 33, **Rom. 2 28: 5.7, Gal, 3,7,29

40 Dar * acum căutați să mă omorîți pe mine, un om care v'am vorbit adevărul, pe ** care l-am auzit dela Dunnezeu. Accasta n'a fácul-o Avraam

* Vers. 37 ** Vers. 26.

41 Voi faceți faptele ta tălui vostru. Ei i-au zis Noi nu suntem născuți din curvie, un * singur Tata avem, pe Dumnezeu.

42 Isus le-a zis: Dacă • Infui *R (10 20 PP 2 10 Stru, m'aţ, iubi, caci ** cu 35 Şi robel* nu ramâne am ieşit şi vin din Dum manc în veac *, 1 30 dela mine însumi ci el m'a 36 Dacă * deci Fiul vava frimis * 11 an 5 1 ** Cap 16 27.

43 Pentruce * nu înțele *Rm 32 ad 5.1 geți vorbirea mea? Pentru-37 Știu că sunteți sa că nu puteți auzi cuvântul * Cap. 7 17

44 Voi * sunteți din tatăl faceli poftele tatălui vostru. El era omorîtor de oastat în adevăr căci în 🌢 nu ** este adevar, Când vor *Cap. 8 52, 5, 15, 30, 14 10 24 beste minciuna, vorbeste din ale sale căci este min emos și tatăl ci.

* Mat 18 38 1 Ioan 8 8. ** Iuda 45 Dar et fiindea spun adevărul, nu mă credeți

46 Cine dintre voi mi dovedește de păcat? Dacă vorbese adevarul, pentruce nu mă credeți?

47 Cine * este din Dumnezeu ascultă cuvintele din Dumnezcu; pentru aceen voi n'ascultați pentrucă nu sunteți din Dumnezeu

* Cap. 10 26 27 1 Ioan 4,1 Isus este înainte de Avraun

48 Iudeni au răspuns și i-au z s Nu zicem noi oare bine că esti Samaritean * Isa. 63 16,64 8 Mal 1 6 | ai * drac 9 *Car 7 20, 10.20 Verm M

49 Isus a raspuns: Eu mea și a vazut-o și s'a bu-Tutăl meu și voi mà netenstiti pe mine.

50 Si eu * nu caut slava și ai văzut pe Avraam? men, este cine caută și ju- 58 Isus le-a zis: Adevădech.

apun, dacă * va păzi cineva | cu * sânt. * Exod. 3 14, Isa 43, 13. ruvántul men, pu va vedea Cap. 17 5, 24 Col 1, 17, Apoc. I. 8. moar, ea în veac.

52 Iudeii deci i-au zis: Acum cunoaștem că ai fruc. Avraam * a murit si perocecii și lu zici Dacar va pazi cineva cuvântul mer, nu va gusta moarte In veac. * Zah I. S. Evr 11 18.

53 Nu cumva esti tu mai nure decât tatal nostru Avraam, care a murit? Si proorocii au murit; cinc te Incr to pe time insuff?

51 Isus a ráspuns: Daca ou mă voiu slăvi pe minc o sumi, slava mea nu este nunic: Tatăl ** racu este bolce má slavesic, despre Dumnezeu. pure voi ziceli că este Dumnuzeul vostru 0 (hp 5 41 16 14 17 1, Papt 3.18,

55 și nu * l-ați cunoscut dar eu il cunose. Şi dacă # zice cá nu-l cunose, voiu Il ca voi mincinos, dar il anose și păzese cuvân-IIII Ini. * Cap 7, 28, 29

56 Avraam tatāl vostru

n'um drac ci cinstese pe curat. * Luc 10, 24 ** Evr. 11, 18,

57 Iudeli deci i-au zis: N'ai încă cincizeci de ani

"Cap 5 41:7 18 rat, adevarat va spun, mai of Adevarat, adevarat vå finainte de a fi fost Avraam,

> 59 Deci au * luat pietre * Cap. 5. 24; 11 26 Ca Să arunce în el: dar Isus sa ascuns si a lesit **

din templu.

* Cap 10, 31, 59; 1, 8, ** Luc. 4, 30. Vindecarea unui orb din vastere.

9 5) pe când trecea, a vă-

2 Si ucenicii săi l-au întrebat zicând: Rabi, cine* a păcăluil, acesta sau părinții lui că s'a născut orb? * 3 rs 34

3 Isus a ráspuns: Nici acesta n'a păcătuit, nici parinții lai, ci * pentruca să se arale în el lucrarde lui * Cap. 11. 4.

4 Noi trebue * să lucram *Cap. 5 31. lucràrile celuice m'a trimis până este ziuă; vine noaptea când niment nu poate lucra.

> *Cap 4 84, 5 19,36; 11 9; 12, 35; 17 4 5 Când sânt în lume, sâ it * lumina lumii.

* Cap . 5, 9, 3 19, 8 12 12 35, 46, 6 Când a zis acestea, a* "'n * veselit să vadă zina scuipat jos și a făcut noschii lui en norciul

. Sa spalat și a venie ve între di saca a carat rand * \ , , + , , , , 4 * a; 7 12, 1 1)

vedeau mai framte es era 115 Ca z er in despre el. cerselor ziceau. Au este caci fi a deschis ochu? Iai are acesta celes sedea si el a zis. Este * proorse cerda?

Alti, ziceait: Acesta este

11 Ll a raspuns si a z s - derca Omul* che se jume le 19 Si i au Intrebai 71 Tsus a facul norma și mi a când. Acestă este fiul vo to socho si mi a zis Dicte Uru despre eare ziceli e i La Siloam și spala le Am și n iscut orbi (aum deer plecat deci și mam spi- vide acum? 'al 51 am capatar vederes

ocela / El zice Nu stru Cercelarea o bana de Lariser

in care a facut Isus inc. el va vorbi despre sim abul și i-a deschis ochii însus.

întrebau și ei, cam a ca- cestea pentrucă se * temeau palat vederca Şi ei le a de Indei, căci Indeii se în zis. Mi a pus nororu pe voisera că dacă va mar ochi și m'am spalal și vad turisi cineva ca el esti

com du scuipat si a nos - 16 Si uni dintre Farisei ziceaa Omul acesta nu N 5 7 8 2 este dela Domnezeu căci 7 S T L Zis Du fc, spa in tine Sabatul, Alfri zl l, te in * scaldatoarca S - ceau Cum * poale un om nam care se talinaceste pacalos sa faca astfel di Trimis). El** a plecar deci semne? Si** era desbinare

S Decrytemii si ce et l 17 Deci zie orbului ia 8 (1 4 19, G 1)

18 ludeii nau crezul Mui ziceau Nu, e, seauta la decil despre el ca fusese eu el fil g'een fin sint orb 5 capatase yederea 10 Deci u z ceau. Cum pana au chemat pe părm ti s'ui deschis chii deci/ (n celuice isi capalase vi

20 Tarintii lui au ras * see t * puns și au zis Şlim că n 12 Si i-au zis. Unde este cesta este fiul nostru și o s'a nascut orb

21 Dar cum vede acum 13 Deci due la l'ariser na sont, san eme i a des pe celce era och altadata chis chin noi nu stim, 11 Şi era Sabatul în zroa îmrebaţi l, este în vârsla

15 Deci Farisen jaraș îl 22 Părinții lui au zis ii

Pristosul, să ** fie dat a- n'ascultă pe pacătoși, ci tara din sinagogà 00 tors 34 Cap 16 2

Juli engli I

21 Deci au chemat a 8.4. Zuh 7 18. dona oară pe omul care flucese orb și i-au zis: Da * zit că a deschis cineva o lavi lui Domoiezcu, nor ** chii vreunula născut orb ulim că omul acesta este am prientos

*1 - 7 19 1 Sart 6.5. ** Vers 16. 25 El a răspuns deci: Die este un pacatos un oliu; cu una sliu că eram

orb si acum văd 26 I-au zis deci. Ce ti-a Mouly Cum ti-a deschis neltit?

-27 Ll le a Paspuns: V'ain-MUS Journ Si n'ali auzile luce voiti sa auzīti iarās? Nu cumva voiti și voi sa i laceli ucenicii lui?

pro și au zis: Tu ești ucentent aeclaia iar noi suaiom ucenicii lui Moise

29 Noi știm că Dumne- line este. ann a vorbit lui Moise dar unde este

39 Şi Isus a zis: Eu am mi-a deschis ochii * cap. 3, 10 | să fie orbi.

dacă este cineva temător 100 7 13 12.42, 19 38. Fact 5.13 de Dumnezeu și face voia lui, pe acesta îl ascultă.); Pentru aceasta au zis * 10v 27 9, 35, 12 Ps 18 11, 84 15, affrinții lui: Este în vârstă: 56 18. Prov 1 28, 15, 29; 29 9 Tan 1 15. for 11. 11 14 12 Ezec 8 18 M.o.

32 Din veac nu s'a au-

33 Dach * acesta n'ar fi dela Dumnezeu, n'ar putca face nimic.

31 Ei au ráspuns si i-au zis: Tu ești măsent cu totul în * păcale și tu ne înveți pe noi? Si l-au dat afară * Vers 2.

> Isus inialneste pe orb în Templu,

35 Isus a auzil ca I au dat afară și găsindu-l a zis: Crezi tu în Fiul*lui Dumnezeu? * M., 14 83, 16, 16 Marc 1 1 Cap. 10. 36. 1 lonn 5, 13

36 El a răspuns și a zis 28 Si 1-au înfruntat as- Si cine esle, Doanne, ca să cred in el?

> 37 Isus a zis: L-ai și văzut si celec * vorbeste ca * Can. 4 26

38 Iar el a zis: Cred, no acesta nu-l * şlim de Doamne Şi i-a făcut ple-* Cap 8 14 càciune

te i zis. In aceasta dar* venit în această lume spre nde minunea că voi nu • judecală, ca • ceice nu IIII de unde este și toluș văd să vadă și ceice vád 81 Stim că Dumnezeu * | Cap 3, 17, 12, 47 ** Mat 13 13.

40 Aceia dintre Fartseit cari erau cu el, au auzit inte de mine sunt hoti il acestea și i-au * zis: Nu tâlhari, dar oile n'au au cumva și noi suntem orbi? cultat de ei, * Rom. 2, 19

41 Isus le-a zis: Dacă * ați fi orbi, n'ați avea păcat; fi mântuit și va intra dar acum ziceti: Vedem: păcatul vostru rămâne.

* Cap. 15 22, 24.

Păstorul cel bun.

spun, eme nu intra pe ușă în staulul oilor ci sare pe altă parte, acela este un hot si un tâlhar

2 iar cine intră pe ușa este pastor al oilor.

3 Acestuia portarul îi deschide și oile aud glasul lui și el își chiamă oile sale pe nume și le duce afară.

4 Si dupăce a scos afară pe toate ale sale, merge înaintea lor și oile îl urmează căci cunose glasul lui

5 Dar nu vor urma pe un străin, ci vor lugi de el căci nu cunose glasul strainilor.

6 Isus le-a spus aceasta asemānare. Ei deci n'au înteles ce erau ce le vorbia

Isus, usa oilor.

7 Isus deci le-a zis ia răș: Adevarat, adevarat vă nu sunt din staulul acesta spun, eu sânt ușa oilor.

8 Toți câți au venit îna

9 Eu * sânt uşa; dacă 🞹 intra cineva prin mine, *** va jeşi şi va afla păşune * Cap 14 6 Efes. 2.14

10 Hotul nu vine decal să fure și să înjunghie și 10 Adevărat, adevărat vă să plardă; eu am venit da de prisos.

11 Eu * sânt păstorul cei bun, Pastorul cel bun ist pune viata pentru oi. * Ezec 40 11. Isa. 84. 12, 23; 37, 34

Evr 18 20, 1 Pet. 2 25, 5, 4,

12 lar cel tecmit și care nu este păstor, ale cărm oi nu sunt ale sale, pri veste lupul vennid și lasă * oile și fuge și lupul le ră pește și le împrăstie. * Zah. 11 16, 17

13 Fuge căci este tocmit și nu-i pasă de oi.

14 Eu sânt păstorul co bun și cunose pe ale * mele și ale mele mă cunosc.

15 cum * mă cunoaște Tatal și eu cunosc pe Tat tăl; și ** îmi pun viața pen tru oi.

* Mat 11 27 ** Cap 15 II

16 Am și alte * oi can trebule să le aduc și pe

acelen și vor asculta de când ne scoți sufletul? Musul meu și ** va fi o Dacă ești tu Hristosul, , mgura turmă, u i singur spune-ne pe fața Dinior. * Isa 56.8 ** Ezec 37. 22 Mina 2, 14 1 Pet. 2, 25.

beste Tatăl, fiindcă * îmi în numele Tatălui meu a-

* Isa. 53 7, 8, 12. Evr 2. 9. 18 Nimeni nu o ia dela mine ci eu o pun dela mine însumi. Am * putere On s'o pun si am putere эн тасаs s'o iau. Aceastà ** poruncă am primit-o dela fat if med. * Cap. 2. 19 67 Uap . 38; 15, 10, Fapt 2, 24, 82.

19 Jaras * s'a făcul desbutati între Iudei pentru Buvintele acestea.

* Cap. 7 49, 9 16 20 far multi dantre ei fleeau; Arc drac și este nebun; dece îl ascultați? * Cap. 7 20 8, 48 52

21 Allii ziceau. Cuvintele a estea nu sunt de îndrăell; nu cumva poate * desrlude ** un drac ochii or-10 Oap. 9, 6, 7, 82, 83.

has la sărbătoarea Inourii

tallın; era iarnă

23 Şi Isus se plimba în omorîți cu pietre? tumplu în * pridvorul lui 33 Îudeii i-au răspuns Molomon,

25 Isus le-a răspuns: Vam spus și nu credeți; 17 Pentru accasta mă iu- lucrările * pe cari le fac eu pon viala ca iarás s'o iau cestea mărturisese despre mine, * Cap. 3, 2; 5, 86 Vers. 38

26 Dar * voi nu credeți cáci nu sunteți din oile mele. * Cap. 8. 47. 1 Ioan 4. 6.

27 Oile * mele ascultă de glasul meu și cu le cunosc și mă urmează. * Vers 4.14

28 Şi cu le dan viată vecinică și în veac nu * vor pieri și nimeni nu le va răpi din mâna mea.

* Cap. 6, 37; 17, 11, 12; 18, 9, 29 Tatăl * meu, care ** mi le-a dat, este mai mare decât loți; și nimeni nu le poate răpi din mâna Tatălui.

* Cap. 14. 28. ** Cap. 17 2, 6, etc. 30 Eu * și Talăl una sun-* Cap. 17, 11, 22

31 Iudeii * au ridicat ia-Mor7* bxod 4 II Ps 94 9; 146.8. ras pietre ca sa-l omoare cu pietre. * Cap 8. 59

32 Isus le-a răspuns: 22 Şi era sărbătoarea V'am aratat multe lucrări ofințirii templului în leru- bune dela Talal, pentru care din aceste lucrări mă

*Fapt 3 11, 5, 12. Nu te omorîm cu pietre 21 Deci Iudeii 1-au în- pentru o lucrare bună ci conjurat și-i ziceau: Până pentru hulă și pentrucă tu,

* este oare seris în legea câte a sons Ioan despi voastră: Eu am zis: Sun- acesta erau adevărate teți dumnezei? • Ps. 82 6.

35 Dacă a numit dumnezei pe * aceia, cat e car, în el acolo, * cap. 8. 31; 11 4 a fost cuvântul lui Dumnezeu, (si scriptura nu poate it destimitate),

* Rom 13 1. 36 voi ziceti despre acela pe care * Tatăl l-a sfintit si l-a trimis ** în lume: Tu hulestil pentrucă tam zis: Sant Fiul †† Ini Dumnezeu?

* Cap. 6, 27 ** Cap. 3, 17; 5, 36, 37; 8. 42. † Cat 5, 17, 18 Vers 30. †† L c. 1, 35 Cap. 9 35 37

37 Daea * nu tae lucra rile Talàini meu, nu mă credeti. * Oap 15 24.

38 Dar dacă le fac, chiar dacă nu mă credeti, cre deti "lucrande, ca sa stiți și să cunoașteți ca ** Tatăl este în mine și eu în Tatăl • Cap 5 36, 14 10, 11 ** Cap. 14. . , 11:17 21

39 Deci • chutau iaras să-l prindă dar el a scapat din mana lor.

* Can. 7, 30, 44: 8, 59

Plecarea lui Isus in Perea 40 Si a plecal iarăș dancolo de Iordan în locul unde * era Ioan când boteza înlâiaș dată și a ră mas acolo.

om fiind, te * faci pe line 41 Si multi au venit In Însuți Damnezeu. * cap. 5-18 el și ziceau: Ioan n'a făcut 31 Isus le-a răspuns: Nu nicrun semn, dar * toate

> 42 Si * multi au crezul Inverca lui Lazăr.

1 Si era un carecare on bolnav, Lazăr d.n Bu tania, din satul Mariei * 111 al Martei, sora ei. -

* L.c. 10. 88. 88 2 Iar Maria era * acco care a uns cu mir pa Dom nul si i-a sters picioarel cu părul ei, al cărui frat Lazar cra belnav.

* Mat. 20 7 Marc 14. 3. Cap 18.

3 Deci surorile au lii mis la el zicând: Doamne. rata aceta pe care-loubeși este bolnav

1 Si când a auzit Isur a zis: Accastă boală 🛍 este spre moarte ci * peal tru slava lui Dumnezcu, @ Fiul lui Dumnezcu să 🌃 proslavit prin ea.

* Cat 9 3 Var III 5 Si Isus Iubia pe Mart 5. pe sora ci și pe Laza 6 Deci dupăce a auali ca este b. L.av alime at ramas doua zile în loca unde era * Cap. 10.

7 Apor după aceasta 210 ucen c for Sa mergein a * Cap. 1 28 | ras în Iudea.

8 Ucenicii îi zic Rabi, acum * cautau să te o- Isus, l-a arlat flind de pamoare cu pietre l'ideii și tru zile în mormânt Int le duci acolo?

9 Isus a răspuns. Oare cincisprezece stadu un sunt donăsprezece cea nește, căci vede lumina lu- fratele lor. mii 'acesteia. * Cup. 9. 4

neva noaplea, se potieneste iesit înainte iar Maria sechei lumina nu este în el. dea jos în casă * Cup 12.85

acrea le zice: Lazăr, prie- fost aici, n'ar fi muril fralenul nostru, a adormit; * tele men. dur mă duc ca să-l destept din somn.

Planet 31 16. Dan. 12. 2. Mat 9, 24, For 6 7, 60, 1 Opr 15, 18, 51,

12 Ucenicii deci i-au zis: Deamne, dacă a adormit, va fi scăpat.

13 Dar Isus vorbise despre moartea lui și ei au zocofil că vorbește despre udermirea somnului

11 Atunci Isus deci le-a spus pe față: Lazăr a murit.

15 Şi mă bucur pentru voi că nu eram acolo ca să * Cap 5 21; 6 79,4 , 44. **Cap. 1, 4;6. In ei

el: Sá mergem și noi ca să ceasta? murim cu el.

17 Când a venit deci

18 Si Betania era a-*Cap. 10-81 proape de Ierusalim ca la

19 Şi multi dintre Iudei muri în zi? Dacă * umbla, venisera la Marta și Marta chieva ziua, nu se polic- ca sa le mângâe pentru

20 Deci Marta, îndata ce 10 Dar dacá* umbla ci- a auzit că vine Isus, i-a

21 Şi Marta a zis către 11 A zis acestea și după Isus: Deamie, daca ai fi

> 22 Si chiar acum stiu ca oricâte * vei cere dela Duminezcu, iți va da D annezeu * Cap. 9 31.

23 Isus îi zice: Fratele läu va invia

24 Marla îi zice: Ştin* că va învia la înviere, în zina de apo...

* Luc. 14, 14. Cap. 5, 29,

25 Isus i-a zis: Eu sânt învierca * și v.a;a. ** Cine † crede în mine va Irăi chiar dacă va muri

e. edeti; sa mergem deci 30,14 6. Ool 3.4. 1 Ioan 1, 1, 2, 5 11. t (as 3 % 1 lon; 10 out

16 Deci Toma, care se 26 Şi oracıne care trá nec Geaman, a zis celorce iește și crede în mine, nu erau ucen ci împreuna cu va muri în veac, crezi a-

27 Ea îi zice: Da, Doamne;

eu am crezul* ca tu esti Hristosul, Fiul lui Dumnezeu celce vine în lume * Lat v C Car 4 42 f 11 C

28 Si când a zis aceasta. ajei si te chiamá

29 Iar aceea îndată ce a auzit, se scoală în grabă răș în sinc, vine la mor si vine la el

30 (\$i Isus încă nu ve- era pusa o patra peste ca nise în sal ci era încă în inamte,

31 Deci Iudeli.* cari erau cu ea în casa și o mân garan, card an vazut ca Maria s'a sculat în grabă si a fesit, au urmal-o socofind că se duce la mor zeu? mânt ca sa plânga acclo

a venit unde era Isus și I-a văzut, i-a căzul la picioare zicându-i: Doamne, deauna mă asculți; dar am *dacă ni fi fost aici, nu zis pentru *gloata ce sta mi-ar fi murit fratele

33 Isus deci, când a vădeii cari venisoră împreună Lazăre, vino atară' cu ea, plângând, a gemut 41 Mortul a ieșit legal în duhul său și s'a tul- la picioare și mâni cu fâ burat

pus? Ei îi zic Doanne, Isus le zice: Deslegați-Î si vino si vezi

35 Isi's a facromat. # Touc 19. (1

36 Deci Taden zicean Tala cum îl jubia!

37 ler unn dintre ci zi a plecal și a chemai pe ceau Nu pulea oare acesa. Morra, sora ei spumind în care * a deschis ochii or ascuns: Invățăforul este bulm, sa ta >> 5, pe acestu sa nu moara? * Cap 9 .

38 Isus deci gemând ia mânt: și era o peșteră 💰

39 Isus zice: Ridican locul unde îi icsise Marta piatra. Marta, sora celui mort, li zice: Doamne, s cum miroase rău, căci este a para z

40 Isus îi zice: Nu ți-am spus că dacă vei crede, voi * vedea slava lui Dumne

41 Au gidicat deci piatra * Vers 19 Iar Isus a ridical ochii in 32 Maria deci îndatăce sus și a zis: Taiă, îți mul tumese că m'ai ascultat.

42 Şi eu ştiam că tot împrejur ca să creadă ca * Vors 21 lu m'ai trimis * Cap 12 80

43 Şi când a zis acestea. zut-o plângând și pe lu- a strigat cu glas mare:

șii de pânză și fața * lui era 31 și a zis: Unde l-ați înfășurată cu un stergar lăsati-l să se ducă • Cap. 20.

dei, cari au venit la Ma-, nezeu cel împrăstiati. ria și * au văzul ce facuse, an crezul în el

* Car 2 23, 10, 42; 12, 11, 19, Sinedriul hotărăște să-l omogre

46 Iar unii dintre ei au plecat la Farisei și le-au sous celece făcuse Isus.

flor și Fariseii au adunat cu ucen cir. smedriul și ziceau Ce ** fucem, caci omul acesta face multe semne?

* Ps. 2 2. Mat. 26 3. Marc 14. 1 Luc #2 2. ** Cap 12. 19. Fapt. 4 16.

18 Daca îl lăsăm așa toti vor crede în el si vor veni Romanii si ne vor lua local si neamul.

ol, Caiafa, * fiind mare stand în templu: Ce vi se preot în anul acela, le-a pare? Că n'are să vină zis. Voi nu stiti nimic.

* Lac. 3 2. Cap 18 14. Fapt 4 6 50 nici nu * cumpanili cu ый пи piară tot neamul, ca să l prinda * Cap. 18, 14

51 Si aceasta n'a zis-o dela sine însus, ci fiind mare preof in anul acela a proorocit ca Isus avea M moară pentru neam

neam ci ** si ca să adune

to Multi deci dintre Iu- într'una pe copiii lui Dum-* Isa. 49. 6. 11 am 2. 2 ** Cap. 10. 16

Fies 2 14 17 53 Din ziua accea deci s'au slătuit ca să-l omoare.

54 Isus deci * nu mai umbla pe față printre lu dei ci a plecat de acolo în tinuiul aproape de pustie, într'o cetate numită E-47 Deci * mai marii preo- fraim, ** și acolo rămânea

> * Oap 4 1, 8; 7 1, ** 2 Oron, 18, 19 Isus astenial la lerusalim

55 Si Pastile Lade.lor erau * aproape și mul'i dela tară s'au suit la Icru salim mai înainte de Pasti ca să se curățească

* Oap. 2. 13; 5, 1; 6 & 56 ° Căutau deci pe Isus 49 Iar unul oarecare din și vorbiau unii cu aldi nicidecum la sărbatoare? * Ca.) 7 11. Vers 8

57 Si mai marii preo mintca că vă este de fo-ților și Fariseii dădusera los ca să moară un sin- porunci că, dacă știe cigur om pentru popor si neva unde este, să arate,

> Maria îl toarnă mir pe p cioaie.

🞧 Isus deci cu șase z'le 🏻 🚄 mai înainte de Paști a venit la Betania, unde * era Lazăr, pe care îl scu 52 și * nu numai pentru lase Isus dintre cei morți * Cap. 11 1, 43

acolo și Marta slujia iar lor s'au sfatuit ca să o Lazar era unul dinire cei moare si pe Lazar ce ședeau la masă cu el.

* Mat 28 6 Marc. 14 3.

litra de mir de nard adevarat toarte scump și a uns piejoarele lui Isus și i-a șters picioarele cu părul ei si casa s'a umplut multa, care era venită 🕍 de mirosul mirului.

* Luc 10 38, 89 Oap 11. 2.

4 Si Iuda Iscarioteanul, al lui Simon, unul dintre ucenicii lui, care avea să-l dea prins zice:

5 Pentruce nu s'a vândul acest mir cu trei sute de dinari și să se fi dat la

Saraci?

6 Dar a zis aceasta nu pentrucă avea grijă de săraci ci pentrucă era un hoț si având * punga. îndeparta cele aruncate în ea * Cap. 18 29.

7 Deci Isus a zis: Las-o; ea la pastrat pentru ziua tau vine sezând pe mânzul înmormântării mele.

8 Căci pe * săraci îi aveți totdeauna cu voi dar pe * înțeles acestea la începul mine nu mă aveți tol- ci ** când a fost proslavit

tre Iudei a aflat că este scrise pentru el și îi făcuacolo și au venit nu nu- seră acestea. mai pentru Isus ci ca să, *Lac 18 34 **Cap " 39 * Cap 14.2 vadă și pe Lazăr pe care 17 Deci gloata care era îl sculase dintre cei morți cu el mărturisia că a cho

2 l au * făem deci o cina | 10 Şi mai mari. * preoți * Lac 16. 31

11 Căci * din pricina lu 3 Maria * deci a luat un mulți plecau dela Iudei 🖠 credeau în Isus.

* Oap 11 45. Vers. 18 Intrarea Im Isrs in Terusalim

12 A doua zl*gloafa sarbatoare, cand an auzit că Isus vine la Ierusalim * Mar 21 8. Marc 11 8. Lac 19.81

13 au luat ramuri de ti nici și i-au ieșit în întâm pinare și strigan: Osana, binecuvântat este celce vine în numele Domnului, împăratul lui Israel.

* Ps. 118 25, 26 14 Si Isus, găsind * us mägar tânăr, a şezut pe el, după cum este scris * Mat. 21 T

15 Nu * te teme, flica Sionului, ială Impăratul mägäritei.

16 Dar ucenicii săi n'au deauna. * Mat. 26. 1. Mar. 14. 7 Isus. alunci și-au țadus a 9 Deci gloată multă din- minte că acestea erau

*Oap 1! 43 44 mat pe Lazăr din mor-

morti.

M întâmpinat gloata căci a au/il că el făcuse semnul * Vers. 11. neesta.

P Deci Farisen au zis mbre ei înșiși. Vedeți * ch nu folositi nimic; iala, lumea a plecat după el. * Cap. 11 47, 48

La vorbeste de moarlea sa

26 Si erau nişte * Greci dintre ceice ** se suie ca să a mehine la sachatoare * Fapt 17 4. ** 1 Reg. 8, 41, 42. Mig t 5 27

muda Galileii, și l-au rugal, stăvi

lui Andrei: Andrei și Filip ger i a vorbil vin și spun lui Isus.

gleand: A * venit ceasul glasul acesta * ci pentru ca să fie proslavit Fiul o- voi. * Oap 16, 32, 17 1. mului.

gran care a căzul pe pă- va fi aruncat afară. mant nu va muri, rámâne * Mat 12 29. Lac 10. ls. Cap 14 30 mimai el, dar daca va 22,6.2 muri, aduce rod mult.

a pierde și cine își u- mine. --Thate viata în lumea a- *Cap 3 14,8 28 **Rom 5.18 Evr 2.9

mant și l-a sculat dintre ceasta, o va pastra pentru viata vecinică. * Mat. 10. 39, 16 18 Pentru * accasta 1-a 25 Marc. 8, 85 Luc o 24, 17 33.

26 Daca îmi slujeste cineva, sa ma urmeze, \$1 unde*sånt eu, acolo va fi și slujitorul meu; dacă-mi slujeșie cineva, Tatăl îl va cinsh. *Cap. 14. 8; 17. 24 1 Fen 4.17.

27 Acum * sufletul îmi este tulburat și ce să zic? l'ata, scapă-mă din ceasul acesta. Dar ** pentru aceasta am venit la ceasul acesta. * Mat. 26, 38, 39. Lue 12 50, Cap 18, 21 ** Luo. 22 53 Cap, 18, 37

28 Tală, proslăvește numele tău. Un glas a venit 21 Acestia deci au venit deci * din cer: L-am și pro-In Filip, care * era din Bel- slavit si iaras il voiu pro-* Mat. S. 17.

Mcand: Dominule, voim să 29 Deci gloata care sta vedem pe Isus. *(a 1 4 5) a auzit, zicea A lost 22 Filip vine și spune tunel Alții ziceau Un în-

30 Isus a răspuns și a 23 Iar Isus le raspunde, zis: Nu pentru mine a fost * Cap 11 42

31 Acum este judecata 21 Adevarat, adevarat va lumn acesteia, acum stăpun, dacă grăuntele * de | pânilorul * lumii acesteia

32 Şi cu îndată ce * voiu *1 Cor 15.80 fi înáltat depe pământ, 25 Cine * își iubește viața, voiu trage pe ** loți la însemuând cu ce moarle avea să moară. * Cap. 18. 32.

34 Deci gloata i-a răspuns: Noi * am auzit din înțeleagă cu inima și să nu lege că Hristosul rămâne se întoareă și cu îi volu in veac și cum zici tu că vindeca, * 188, 6, 9, 10, Mat 18, 4 Fiul omului trebue să fie înăltat? Cine este acest Fiu pentrucă a văzut slava lui al omului? *Ps 89 36, 37: 110 4 Isa. 9, 7: 35, 8 Eyec. 37 25. Dan 2, 44, 7, 14, 27, M c. 4 7

35 Isus deci le-a zis: Lumina este * între voi încă putină vreme. Umblati ** cât aveti lumina ca să nu vă apuce întunerecul; și cine i umbla în intanerec nu stie încotro merge.

* Cap. 1 9; 8. 2, 9 5. Vers 46. ** ter 18 16. Bfes. 5 S. + Cap. 11 10. 1 losn 2.11

deti în lumină ca să vă nu crede în mine ci în faceti fii ai luminii. Isus celce m'a trimis pe mine a vorbit acestea și a plecat si s'a ** ascuns de ei.

1 Ioan 2 9--- 11 ** Cap 8 59; 11 54.

Necredinta Iudeilor

credeau în el.

38 ca să se împlincască *Cap 3.19 8.12, 9 5, 30. Vers. 35.36. cuvântul lui Isaia prooro- 1 47 Şi dacă va auzi clcul pe care l-a zis: Doamne, neva cuvintele mele si nu *cine a crezut ce a auzut le va páz', eu * nu l judec: dela noi? Si cui a fost des-| caci n'am ** venit ca sá in coperit bratul Domnului? dec lumca ci ca să mân

39 De accea nu puteau! * Cap 5. 45, 8. 15, 26 ** Cap 3. (¶,

33 Lan aceasta * o zicea | crede cáci Isaia a zis iaras

10 Le-a * orbit ochii »I le-a învârtosat inima ca 🚮 nu vadă cu ochii si să nu

11 Isaia a zis acestea si a vorbit despre el. • 188. 6.

42 Totus chiar dintre mai mari multi au crezul în el, dar din pricina Fa riseilor * nu-l mărturisiau ca să nu fie dați afară din sinagogă. * Cap. 7, 13; 9, 14

43 Căci * au iubit slava oamenilor mai mult decat slava lui Dumnezeu.

* Cap. 5. 44 44 Si Isus a strigat si a 36 Cât aveți lumina, cre- zis: Cinc * crede în mine. * Cap 13. 3c

45 Si cinc * mă vede pe * Luc. 18. 8 Ries 5. 8. 1 Tes 5. 5 mine, vede pe celce m'o trimis pe mine. * Cap. 14 1

46 Eu * am venit lumin 37 Dar desi făcuse alâ- în lume, ca oricine care tea semne înaintea lor, nu crede în mine să nu rămâie în înfunerec

* Isa 53. 1 Rom 10. 16 | tuiesc lumea.

, soudece cavânt les pe ems sie ball a 2.7 s orte a în ziua de abor-

raic ma trimis e, risus cins. ma a dat poruncă ce ** să 6 Vinc deci la Simon Pe π → ce sa verbese

) *1 p 8 39, 14 10. ** Le t. 18. 18 o Si lia ca poinaca lni este vială vecinică Deci ail converbescopia, vorbesco ann cum mi-a spus Tatăl.

Lus spală picioarele ucenicilor son

Immea aceasta la Talál, Bres. 5 26, Tu. 8 5. Byr 1. 22 тър се алиби рези ъф the on sparsit

* Ma 2 2 ** Cap .2 23 17, 1, 11 capit 2 Si pe când era cină, so dea prins.

* Luc. 22. 3 Vers 2". loli. , Isus st'ind ca l'atal* M acree la Duamezeu,

Mat 11 27, 18 18 Car. 3, 35; 17 2 Mapt 2 36 1 Cor 15 27 Evr 2 8 90 Ca 8 42 16 28

18 (line * mă dispreţueșie 4 se * scoala dela cină și ne mine si nu primeste își desbracă hainele. Şi a rossonale mete, are cine luat un stergar s. s'a fa-

thur I-am spus, acela îl va 5 Apoi foarnă apă în vasul de spălat și a începul The to 6 **De. 1819. Marc 16.16. 5% spele pictorrele (cent la cari en * n am vorbit ejlor şi să le şteargă cu determine insumi er la al stergarul eu care era in-

> Fu Acesta h zice Doantne Tr*fm: spelr p.croarde?

* M.d. 3 14 7 Isus a raspuns si tec zis: Ce fac eu lu nu slii acum, dar * vei întelege dubă acestea # Ve # 12

8 Petru îi zice In veac 🜓 lar mar înacute * de nu-mi vei spăla picioarele. 🐶 sărbătoarea Pastilor. Isus i-a răspuns Dacă * lens stand ca ra ** vent an te voju spála, n'ai parte ger a ca sa se mule din cu mine, * car 8 5 1 Cor 6.11

9 Simon Petru îi zice: cur eran în lume, i-a iubit Doamne, nu numai picioarele mele ci și mânile și

10 Isus îi zice. Cine s'a rand diavolul * pusese a- scăldat n'are trebuință să one la mima lui Iuda ls i se spele decât picioarele, corroteanul, fiul lui Simon, ci este cu totul curat: si voi*sunten curați dar nu * Cap. 15 B

11 (aci * stia pe celce n daduse toale în mâni și avea să-l dea prins, dea en " a jesit dela Dumnezeu ceea a zis. Nu toți sunteti curați.

> 12 Deci dupace le a spálat picioarele și și a luat

la masa, le-a zis. Intele- se va împlini că cu sâm geți ce v'am fácut?

13 Voi * mă numiți: Invătătorul și Domnuli și bine ziceli, căci sâul * Mat 28 8, 10. Luc 6, 46, 1 Lor 8, 4, 1. 3 F.Bb. 2 11

14 Deci*daca eu v'am spalat pie oarele, eu. Dom nul și Invalatorul, și voi sunteti ** datori să spălați unii altora picioarele. * Tue 22 27 ** Bom 12 10. Gal 6

1, 2, 1 Pet 5, 5 15 Căci v'am * dat o pildă ca să faceți și voi cum v'am făcut eu

■ Mat 11 29 F.l.p 2, 5 1 Pet 2, 21 1 Losa 2 6

16 Adevărat, * adevărat vă spun, nu este rob mai mare decâl domaul său, nici apostol mai mare decât celce l-a trimis.

* Mat. 10, 24, Luc. 6, 40, Cap 15 20

17 Dacă * știți acestea, fericiți sunteți dacă le veți face.

Descoperirea vânzătorului.

18 Nu zic despre voi loli; eu știu pe cei pe cari i-am astfel pe pieptul lui Isus ales; ci ca să fic împlinita îi zicc. Doamne, cine ester scriptura: Celce îmi ma- 26 Isus deci răspunde călcâiul împotriva mea.

mai înaunte de a se un al lui Simon Iscarioleanul

hainele și sa așezat iar plini ca să credeți câtul * Cap. 14 29 16.

> 20 Adevarat, * adevara va spun, eme primește pe oricare îl voiu trimite, m primește pe mine; iar cine mă primește pe mine, pr mește pe celce m'a frimb pe miae

* Mac 10 40 25 43. Yie. 10 B

21 Dupăce a vorb.t i cestea * Isus sa ** tuibural co dultul și a mărturiși si a zis: Adevarat, adevi rat và spun că unul rdin tre voi mă va da prins. * Mar 20 2 Mar 14 18 T o 25 4 **Coop. 12.27. +Fept 1.17. 1 Ioan 218

22 Ucenicii se uilau unii la altii, nedumeriți despre cine zice

23 Si unul dintre uce nicii săi, pe care-l jubla Isus era culcai * la masa în sânul lui Isus.

* Cap. 19 25; 20, 2, 21, 7, 20, 21

24 Deci Simon Petru II face semm si-i zice Spune-ne cine este desprecanvorbeste

25 Şi acela plecându se

nâncă pânea, și a ridical Este acela pentru care voiu | întinge îmbucătura și-i volu *Ps 41 0 Mat. 26. 23 Vers 21. da. Deci întinzând îmbu 19 Deacum • vă spun cătura, ia și o dă lui Iuda

atunci a intrat Saiana în liubit eu, ca și voi să vă et Isus deci îi zice Ce iubiți unii pe alții. Inci, fă mai curând.

28 Şi nimeni dimre cej- 2 7 8 5 4,23 4,23 ne sedeau la masa n'a înu les pentruce i-a zis areasta

29 (aci unii socotiau, unu catre alții filndeă luda * avea punga. ca Isus îi zice. Cumpară celece ne trebuie pentru anencilor.

tlată Şi era noaple.

Inbirea frățeuscă.

31 Deci când a ieșii, Lus zice: Acum * Flul omuhii este proslăvit și Dummezeu ** este proslăvit suficiul * pentru tine. In cl.

01mp 12, 23, **Cap. 14.13. 1 Pet 4, 11, 32 Dacă * Dumnezeu este proslăvit în el și Dumneneu îl va proslăvi în sine lusus și îl va proslavi în data, **

* Cap 17 1, 4-6 ** Cap 12. 28. 33 Copilasilor, mai sunt p din cu voi; ma veli căuta-* după cum am zis Iudeilor. Unde ma duc eu, voi nu puteți veni; așa vă ne acum și vouă.

* Cap 7 34 8 21 nonă ca să vă lubiți unii dacă n'ar fi așa. v aș fi

· 27 Şi * după îmbucatură, pe alții, după cum v'ani

* Lev 19 18, Cap 15, 12, 17, Efes 5, 2, * Luc 22 3 Cap 6 70. 1 les. 4 9. lac 2.8. 1 Pet. 1 22 1 Ioan

> 35 In aceasta * vor cunoaște toți că-mi sunteti ucenici, dacă aveți dragoste

* 1 foats 2 o 4 20

Instilutarea lai Petru

36 Simon Petru it zice ubaloare San să dea ceva Doamne unde te duci? * Cap. 12 6. Isus a răspuns: Unde ma 30 Deci dupace a luat, due en, tu nu poti sa ma rl imbucătura, a ieșit în- urmezi acum, dar mai * în urmă mă vei urma.

* Cap. 21 18. 2 Pet 1. 14.

37 Petru îi zice: Doamne, peniruce nu pot să te urmez acum? Imi voiu pune

* Mat. 26 85 -35. Mare 14, 29-81 Luc 22, 33, 34

38 Isus răspunde. Iți vei pune suffetul pentru mine? Adevărat, adevărat îți spun, nu va cânta cucoșul până nu mà vei tăgadui de trei ori.

Imbărbătarea ucenicilor

14 Sa mu*vi se tulbure inima; credeți în Dumnezeu, credeți și în minc. * Vers. 27. Cap 16, 22, 23

2 In casa Tatalui meu 31 Và dau o porunca * sunt multe locuinte; lar

10AN 11

sous: Caci * mà duc sa và dela mine insumi: ci Tatăl pregalese on loc.

3 St daca na voju duce St va voin pregati un loc ** (a, 5 19, 7, 16, 8 28 12, 49 taras vin * și vă voiu lua 11 Credeți-mă că eu săni la mine însumi, pentruca în Tatăl și Tatăl este # ** unde sânt eu, acolo să minc, iar daca no, carde fiți și voi. * Vors 8,28 Fapt 1, U-mă * pentru ^aseși lucri 11 ** Cap 12 26, 17 24 Test 4 17 File.

1 Si stiti calea unde mă

nu stim unde te duci; cum, cari le fac eu si va face stim calea?

6 Isus fi zice: Eu sânt ca mă duc la Tatal calca * si adevărul ** si *Mat 21 21 Mare 16 17, Luc. to 11 viata; † nimeni †† nu vine la Tatăl decât prin mine. 1 4:11 25 th Cap to 9

7 Dacă * m'ați fi cunoscut pe mine, ati fi stiut și Tao 1.5 1 foar 3 22, 5 14. văzul.

8 Filip îi zice: Doamue, arată no pe Tatăl și ne 15 Daca * ma lubiți, vell este deajuns.

vreme sant en voi si nu 16 Si eu voiu ruga pe m'ai cunoscut, Filipe? Cine Tatal și vă va da un alt m'a văzul pe mine a văzul * Mângâietor ca să fie du pe Tatal; cum zici tu: A- voi în veac. rată ne pe Tataly

* Car 12 45. Oct 1, 15. Her 1 3

in Tatal și Tatal este în poate primi, pentrucă numine? Cuvintelo pe cari vede aici nu-l cuncaste. vi le zic, nu ** le vorbese voi ît cumoasteți pentrucă

care ràbiane la mine tace * Cap. 13, 33, 36 lucrarile lui.

* Cap. 10. 38; .7 31, 23. Veril

* Cap 4 36, 10.1m

 12 Adevărat, * adevăra vă spun, cine crede în mijie 5 Toma îi zice: Doanine, va face și el lucrările 🖬 mai mari decât acestea căci

13 Su* orice veți cere îu numele meu, voiu face, co * Evr. 9 8. ** Onp 1 11 8 32 ft ap Tatal să fie proslăvit în Fiul. * Mat 7 7, 21, 22 Marc. 11 84. Luc 11 9 Cap 15, 7, 16; 16, 28, 24

pe Tatal mea; deacum îna , 14 Dacă veți cere ceva inte îl cunoașteți și l-ați în numele meu, eu îl volu * Cap. 8, 19, face

Parnea pointeilas

pazi po uncele mele 9 Isus fi zice: De atala "Vers 21 23 Cap 15 10, 14 1 Ioaa 5.1

* Cap 15 26 16. 7 Rom 8. 15, 26.

17 pe Duhul * adevăru 10 Nu crezi că cu * sânt lui, pe ** care lumea nuvoi. * 06, 15 26, 16 13 11 and 6. Tatalui care m'a trimis. \$0 | Car 2 | 14, | † 1 Loan 2 27

18 Nu * vā voju lāsa or Imi, en vin ** la voi.

* Mat. 28. 20 ** Vers 3. 28

1º Ineă puţin şi lumea on mă mai vede, dar voi *ma vedeti pentrucă ** eu ; Irhiese și voi veți trăi.

* Cap 16 16. ** 1 Cor. 15. 20.

20 In z.ua aceea veti cu noaste că eu * sânt în Ta-In meu si voi în mine al en în voi.

mele și le păzește, acela înspăimânțe e le celce má iubeste, iar rinc mă iubește pe mine, va ii iubit de Tatal meu ni eu îl voiu jubi și mă voie arăta lui

* Vers 15 28. 1 Ioan 2. 5: 5. 3.

22 Iuda, nu Iscarioteanul, Il zice: * Doamne și ce s'a | 20.17 + 00p. 5 18: 10 30. Filip 2.6 futâmplat că ai de gând 😘 te arăți nouă și nu lu * Jaco, 6, 16.

23 Isus a răspuns și i-a se va întâmpla. ris: Dacă * mă iubește cineva, va păzi cuvântul meu Il Tatal meu îl va iub! și ** mult cu voi; caci * vine stăvom veni la el și ne vom pânitorul lumii și n'are nilace o locuință la el.

• vers 15 ** 1 Ioan 2 24 Apoc. 3, 20.

ramane la voi și t va fi în ziți nu este al meu ci al * Cap 5, 19, 38, 7, 16, 8, 28, 12, 49,

Vers 10

25 V'am vorbit acestea rămânând încă la voi.

26 Dar Mångåielorul, * Dahul Sfânt, pe care îl va trimite Tatăl în numele meu, el vă va învăța tol si vă ** va aduce aminte tot ce v'am zis cu.

*Luc. 24, 49 Vers 16 Oap. 15 26, 16 7 **Cap 2.22,12.16;16.13. 1 los 2, 20.27

27 Vă las pacea, * vă dau pacea mea, nu va dan cum * Gap 10 38; 17 21, 23, 26. Vers. 10. dă lumea. Să ** nu vi se 21 Cine * are poruncile; fulbure inima, nici să se

* F. ap 4 7 Col 3 to ** Vers 1

28 Ati auzit că v'am * zis: Mă duc ** și vin la voi. Daca m'ați fi iubit, v'ați li bucurat că mă duc la Tatăl, fiindcă Tatăl † este mai mare decât mine.

* Vers 3, 18, ** Vers 12 Cap. 16 18,

29 Si acum * v'am spus mai înaînte de a se întâmpla, ca să credeți când

* Cap. 13, 19, 16, 4

30 Nu voiu mai vocbi mic în mine,

* Cap. 12 31, 16 11

21 Cine nu mă iubește, 31 dar ca să cunoască un păzește cuvintele mele, lumea ca subesc pe Tatăl il cuvântul * pe, care-l au și fac așa cum * mi-a poplecăm de aici.

* (a) 10 18 Fillp 2.8. Evr 5 .8

Isus, Vita

E Eu sânt vița cea ade-10 vărată și Tatăl meu este vierul.

2 Orice * coarda de vilà in mine care nu face rod. o tale si pe oricare aduce rod, o curătă ca să aducă mai mult rod. * Mat. 15, 3,

3 Voi * sunteți curați acum pentru cuvântul pe care vi l-am vorbit.

* Can. 18 10: 17, 17 Efes 5, 26 1 Pet 1, 22

4 Rămâneti * în mine și eu în voi. După cum ca hucuria mea să fie 😘 coarda de viță nu poate aduce rod dela sine însas, lie de dina dacă nu va rămânea în vita, asa mei voi, daca nu rămâueti în mine.

* Col. 1 23. 1 foan 2.6

5 Eu sânt vița, voi coardele viței. Cine rămâne în mine si eu în el, acesta aduce rod * mult, pentrucă despartiti de mine nu puteti face nimic.

* Osca 14 8 Filip , 11; 4:13 6 Dacă nu rămâne elneva în mine, este * aruncat afará ca si conrda de vită și sc usucă; și ei le strång si le aruncă în foc si ard. * Mat. 3, 10, 7, 19

și cuvintele mele rămân în știe ce face domnul său!

runcit Tatăl. Sculați-vă, să voi, cereți orice * ați vol al vi se va face

* Cap. 14, 18, 14, 16, 28. Vers 18 8 In accasta * este proslavit Tatăl meu, ca să 1 duceti rod mult si îmi "" veti fi ucenici. * Mat 8 16

F lip J 11. ** Cap 8. 31; 13 35 9 Cum m'a mbit pe mine Tatăl v'am jubit și eu pe vol! rămâneți în iubirea mea

10 Dacă * păziți porune cile mele, veți rămânea 🔝 iubirea mea, după cum 📲 eu am păzit poruncile la talui meu si rămân în itte birca lui. • Cap 14 .5, 21, 45

11 V'am vorbit acestes voi si bucuria * voastră 👪

> * Cap. 16. 24; 17. 18. 1 Ioan 1 Dragoslea frățească

12 Aceasta este poranea mea ca să vă iubiți uni pe altii, cum v'am iubit em * Cap. 13 34 1 Tes 4. 9, 1 Pet 4. 1 losn 3 11; 4 21

13 Nimeni nu arc o iubire mai * mare decât a ceasta ca cineva să-si puni sufletul pentru pietenii săi * Cap. 10. 11, 15. Rom. 5 7, 8. Efes b 2 I Ioan - 1 - Cap 11 15, 23

11 Voi * sunteti prietenii mei dacă faceti celece V poruncese

* Mat 20 30. Cap. 14 15, 24 15 Nu vá mai numesc 7 Dacă rămâneți în mine, robi pentrucă robul nu

vam numit prieteni pen truca * v am făcut cunoscut toate acestea din pricina tot ce am auzīt dela Tatai numelui mea, pentrucă ei men

The Party C 17 26 Tags Sc 27 16 Nu * voi m'ați ales pe mine ci eu v'am ales pe nu le-aș fi vorbil, n'ar voi și v'am ** pus ca să vă avea păcat; dar ** acum duceți și să aduceți rod și n'au desvinovățire pentru vodul vostru sā ramāle, pācatul lor pemruea crice † veli cere dela Tatal în numele meu Mh vă dea. * Cap 6, 70, 13, 18. 1 lo. n 4, 10, 19, ** Mat 28 19 Marc. 16 15, Col 1 6 + Cap 4 18 Vers 7.

ra să vă lubiți unii pe 24 S A C 4 allu

Ura din parlea lumii

48 Daca * va uráște lu mca, cunoașteți ca pe iurne ma urîl mai întôi decât

honea ar iubi ce este al urît fără pricină. san, dar pentruca ** nu santeti din lume, et eu Vam ales din Lune, deaerca vă uraște lumea

envântul pe care vi l-am marturisi despre mine. zis: Robul * nu este mai mare decât domnul său. mine, va vor prigoni și pe pentrucă dela început sunvoi Dacă au păzit euvân-(a) 18 16 ** page 3 7

21 Dar * va vor lace nu stru pe celce m'a trimis. * M ... 10 10 21 9 Ca. 16 3.

22 Daca * n aş (i venit şi

*(h , 41 ** Ren 20 + 1 17 23 C.ne*ma uraște pe mine, uraște și pe latal * 1 Ioan 2, 23, meu.

21 Dacă n'as fi făcut în-17 Vă poruncesc * acestea | tre ei lucrările, * pe cari nimeni altul nu le-a facul, n'ar avea pacat, dar acum m au și văzut și m'au urît si pe mine si pe Tatal meu. *(| 3 2 7 3) 32

25 Ci ca sa se împli *11 co to neasca cuvântal care este 19 Daca * ați fi din lume, seris în legea lor Maq *

* Pa 35 19,6J 4 26 Când*va veni Mângâudorid, pe care en vil voia Irmite dela Tatal, Du *1100045 *Ca, 17 14 | hul adevarulut, care dela 20 Aduceți-vă aminte de Talăl purcede, acela ** va * Lp. 24 49 Cup. 11 .7, 28, 18, 7, 15.

Fagt 2 23. ** 1 Ioan 5 6. 27 Şi * marturisiti şi voi

*| 00 24 48 Fapt 1 * 2, 22 2 32, 3. Ini meu, vor pazi și pe al 15 4 20, 33 6 32, 10, 30, 13 31 1 Pet. VOSUTU * Ma. 1024 | 6 40 | 5.1 2 Pet | 16. ** u : 1 2. 1 Ioan 1 1 2

Prinontrea ucemcilos

16 m voebit acestea ca să * nu_vă_poticniți, * Mat 11 8: 24 10 26 3

2 Vă * vor da afară din sinagogă; da, vine un ceas când oricine ** vă omoara sa i se pará ca aduce icztfa lui Dumnezeu

* Cap. 9, 22, 34; 12, 42 ** Fart. 8, 1; 9 1:26 9, 10, 11

3 Si acestea * le vor face pentrucă n'au cunoscut pe mă mai vedeți Tatăl nici pe mine. * Oap 15 21 Rom 10.2 1 Cor 2.8.

. Tm. 1 18.

I Ci v'am vorbit acestea, este judecat, ca să va aduceți aminte * Papt 26 18. ** Luc 10 18. Cap 18. sul lor, că v'am spus. Si nu ** v'am spus dela înce- spun, dar * nu le puteți put acestea, pentrucă eram purta acum, cu voi

* Con 13 19, 14 29 9* 35a6, 9, 15

Lucratea Mà quelorulai

5 Dar acum mă duc* a celce m'a trimis si nitreabă: Unde te duci?

* Ch. 7 3J, 18. 3 14 28. Vers 10 16

6 Ci pentrues y'am yor bit acestea, întristarea * v'a umplut liama

7 Dar eu vă spun adevă- 15 To, *cc are Tatal este må com duce, Mångåieto vesti ril*nu va veni la voi; iar * # t 11 27 | Cap 3 37, 13 8; 17 10

daca ** ma voiu duce, II voiu trimite la voi

* Ca . 7. 39, 14. 10, 26, 15 26. * Fapte 2-33. Lifes, 4-8.

8 Si când va veni el va încredința lumea de păcat si de dreptate si de judeca ă

9 De * păcat fiindcă ei nu cred în mine. * Fant. 2. 22_at

10 De dreptate, * fiindch ** mă duc la Tatàl si nu

* Fapt 2 32. ** Oap 8. 14; 5. 82.

11 De * judecată, fiindeă domnul ** lumii acesteia

ne ele, când va veni cea- at Efet 2 2 Col 2 15 Evr 2, 14

12 Mai am multe să vă

* Ware 4 88. 1 Cc. 8. 2. Evr 5 12

13 Jar când va veni el. Dul.ul * adevărului, vă 🕶 va arăta calea spre tot a devărul: căci nu va vorbi meni din voi nu mă în- dela sine însuș, ci va vorbi tot ce aude si vă va vesti cele viitoare. * Cat 4 17:15 26 ** Cap 14 26.1 Ioan 2 20, 27

> 14 El må va proslevi pe mit.e, pentrucă va lua din * Cap. 14 1. Vars 22 al meu și vă va vesti

rul, este bine pentru voi ca al men, deaceea am zis că să mà duc Caci daca nu ia din al meu și vă va

Intristarea prefăentă în buenrie

16 Pulin*și nu mă mai vedeli și iar putin și mă e i vedea - Pentrica ** madue la Tatal).

* (, p 7 38 13 38, 14 1. Vers. .0. Co. 18 3. Vers 28

17 Deci unii dintre neeo en sar an zis um, catre une Ce este recasia et m zice: Pufin și au mă vedeti, si iar putin şi ma veti vedea? Si: Pentrucă ma due la Tatàly

18 Deci ziceaa Ce este reest a podin' de care vob. le? N. Shar ce spitch

pre aceasta că ara zis: Pu- în asciaanari ci va voiu tiu si nu mă vedeți și iar vesti pe față despre Tatăl putin si mă veți vedea? 26 În ziua aceea * veți

vi veti jali jar lumea se pe Tatat pentru voi ve bucura, voi va veh in ti sta dar fatristarea voastră se va face bucurie.

venit ceasul, dar cand a n scur copilul au si mar a alor aminte de necaz rentru bucur,a cā sa nas cut un am în lume

22 Si voi deci * acum a ii înfristare, dar tar va lată acum vubești pe fată

voig venea și minua voa stra se ** va bacura si niшењ nu va lua deb voi bucuria voastră

*ver 6, **Luc. 24 4 , 52, Cap. 4 1, 27: 20.20, Papt. 2 46; 14, 52, 1 Pet 1, 8,

23 Si în ziua accea admà veti întreba nimic A devarat, *adevarat va spun. orice veti cere dela Tatal va va da în numele men * Mat 7, 7 Cap 34 18; 1 , 16.

21 Pâna acom n'atr ce rut nimic în numele meu; cereti si veti primi, ca * bucuria voastră să fie deplină. * CBS. 1" 12

Cavinte de rămas bun

19 Isos a conescul ca 25 Vam vorbit acestea orne sail purche și le-a în asentanari; vine ceasul is. Cercelați între voi dest câ ad nu vă voiu mai vorbi

20 Adexarat, adexiral valuere în numele meu și nu , ua ca voi veti plânce și vá zie că cu voiu ruga

27 caci " însus Tatal va aubesta, pentauca mati au-21 Femeia * când naște, bit și ali ** crezut că eu me intristare pentri că i-a am u șii dela barmezeu * Cap. 14 21, 28. ** Cap 3, 13; 17, 8

> 28 Am icșit * din Tatăl si am venit în lume; iarăs las lumea și mă duc la *19a, 26 17 Tetal * Cap. 13 3

29 Ucenica sai îi zic.

și nu spui melo asemă. 3 Si aceasta este viața! паге

toale și n'ai trebuință să adevăra, și pe Isus Ilristor le intrebe emeva, deaccea pe care+l-ai trimis. credem ** că ai iesil dela | * 188. 53 11 Ior 9 24 ** 1 Oor, 8.4 Dumnezeu

* Ou; 21 17 ** Vers 27 Cap 17 8

31 Isus le-a răspuns: Acam - čredeli?

32 Iată * vine ceasul și a și venit, ca să fiți risipiți fiecare ** la ale sale si pe mine sa ma asati singur; dar i nu sânt singur pentrucă Tatăl este cu mine. * Mat 28 81 Maro. 14, 27, ** Cap 20 10 † Cap 8 29, 11 TO, 11

33 V am spus acestra ca să aveți pace * în mine In | Co. 1 15 17. Evr 1 8, 10 ** lume aveti necaz, dar † lumea.

2 1: C., 1 20. ** Cap. 15, 19 21 2 L. 3 12 † Cap 14, 1, 1† Rom 8 37 * Ioan 4 4 E 4

Rugāciunea tui Isus.

1 7 Isus a vorbit acestea și, ridicându-și ocair spre cer, a zis: Tală, a* venit ceasul; proslăvește pe Fiul lău ca l'iul să te proslàvească, * Cap. 12, 23, 13, 32,

2 Dupa cum * i-ai da, pufere peste orace carne, pentru orice ** i-ai dat, ca să le dea viată vecinică.

* Dan 7 14 Mat. 11 27, 28, 18, Ca. 3 85, 5 27. 1 (a 15, 25, 27 File, 2

vecinică, să te cunoască pe 30 Acum ştim că * ştii tine singurul ** Dumnezeu

> Te- 1 9. † Cap. 8. 31; 5. . 6, 87; 6, 29 57, 7 29 10, 36, 11 42

4 Eu * te-am proslavit pe pamânt, sfârşind ** lucru. pe care † mi l-ai dat ca să-l fac, * Oup 18. 81 14 13. **Cap, 4.84. 5, 3 ; 9, 8, 19 30. † Cap 11, 91; 15 10.

5 Şi acum proslăvestemă tu, Tată, la tine însuți, cu slava pe * care o aveam la tine mai înainte de s fi lumea.

* Car 1 1, 2: 10, 80, 74 9 Filip, 2 6

6 Am * făcut cunoscut nuîndrăzniți, cu am birait + mele tău oamenilor pe carl ** mi i-ai dat din lume. E-* Is 9 5 Cal H 27. Rom 5.1 Dies rau ai tăi și mi i-ai dat mie și au păzit cuvântul lau. * Ps 22, 22, Vers 26, ** Vers 2 9,11 Car 8 87,89,10.29 15 19

7 Acum au cunoscut cátoate câte mi-ai dat sunt dela tine.

8 Pentrucă le-am dat cuvintele pe cari * mi le-ai dat și ei le-au primit și au cunoscul cu adevarat că am ieșit dela tine și ** au crezut că tu m'ai trimis * Cap 8 28 12 49 .4 10. ** (ap 18. 27 Vers 25 30

9 Eu fac cerere pentru et. 1. Err 28 **Ca, 6 37 vers 6 s. 21 nu * fac cerere pentrulume ri pentru accia pe cari mi

10 \$i toate câte sunt ale] mele sunt ale *tale, și ale cuvântul ** tău este adelale sunt ale mele si eu nant proslăvit în ei. *Cap. 16-15

11 Si cu*nu mai sânt la lume și ei sunt în lume ol en vin la tine. Tată Minle, păstrează ** în nuunto tan pe accia pe carri mi i-ai dal, ca†să fie una PRECEDE

I It was a state at in adevar. 1 f Vers 21, etc. Cap. 10, 30,

12 Când eram cu ei, îj * radram în nuacle tău pe pentru ci ci și pentru ceice ne mi l-ai dat, si i-am ** the sermer unal dintreol n'a pierit, decât fiul pieiril, pentruca †† să fie împlinità scriptura.

Pr log 8 Fapt 1, 20

13 Acum dar eu vin la * Oap. 10 16. Vers. 11. 22, 23. Rom. 12 the si vorbesc acestea în nume, ca ci să aibă bucuria aca deplină în ci însisi.

11 Eu le-am * dat cuvânlul tău și ** lumea i-a urît pentrucă ei nu sunt din fora, după cian teu nu Mist din lume.

Wen 8. ** Cap. 15 18 19 | 1 losn 3 18. 1 tag 8 23. Vers. 16

hone er ca sa-i * păzești de pe mine, 1001 rau. * Mat. 6 13 Ga. 1 4. 24 Ta. a, * cc mi ai dat, Figure 1 French

16 Ei * nu sunt din lume i-ni dat fiindeă sunt ai tăi | după cum en nu sânt din * 1 toan 5 19 lume. * Vers 14

17 Stinteşte i * în adevăr, vărul, * Cap. 15. 8. Fagt. 15. 9 Efes, 5, 26,1 Pet, 1, 22, ** 2 Sut. 7 28 Pa 119 142, 131.

18 După cum⁴m ai trimis pe mine în lume, i-am trimis și eu în lutne. * C. p 20, 21,

19 Şi * mă sfințesc pe mine însumi pentru ei pentruca și ei să fie sfințiți

*r C r / 2,50 | 1 les 4 7, Lor 10 10 20 Nu fac cerere mimai cred ju mine prin cavántal for.

21 pentruca * loti să fie una, după cum lu, 🕶 Tată, esti în mine și cu în tine, Na. 6 39; .0. 28 Evr 2. 13; ** Cap., ca și el să lie în noi, ca lui p i Ioan 2, 19 † Cap. 6, 70, 18, 18 | mea sa creada ca fir m ai **Drimis**

5 Gal 3, 28, ** Cap. 10, 38; 14, 11

22 Şi eu le am dat slava pe care mi-ai dat-o, ca* ei sà fie una, după cum noi suntem una.

* Ca. 14 20, 1 Io n 1, 8, 8 24, 23 eu în ci și tu în mine, ca*să fie desăvârșiți înlr'una, ca să cunoască lumea cá tu mai trimis și 16 Nu cer ca să-i lei din 1-ai iubit cum m'ai iubit * Col. 3, 14,

voese ca unde sânt eu să

IOAN 18

priveaseă slava mea pe Pe cine cautați? care mear dato to, penel o la lau raspuns Pe trucă ** m'ai lubit mai îna- Isus din Nazaret Isus te inte de arzirea lumii

25 Dreptule Tada Samea on er * nu to-a cunoscut, dar eu 6 Dec, când se a zis 1.0 +au cunoscut că tu m'ai cazut la pământ. trimis. * Coa 15 21; to 3 ** Cap. 7 Deck saray i-a increbat

26 Şi*le-am făcut cunos- zis: Pe Isus din Nazare cut namele tău și-l voiu 8 Isna a răspuns. Van face canoscut, ca labirea spus ca en sânt deci dace cu ** care m'ai iubit să fie mă căutați pe mine, lăsațe în el și eu în el.

* Can. 15. 15 Vers 6. ** Can. 15 C.

Prinderea lui Isus

I O Isus a * resil en ucem | Fall dat nom pierdut fi cii săi dincolo de pârâul ** niciunul. Chedron, unde era o gradina în care a intrat el și vând o sabre, a traso și ncenicii săi. * Mat 26 86 Mare la lovit pe robal marche 14 32 Luc. 25 39 ** 2 Sam 15 28

2 Şi Iuda care avea să l dea prins știa deascinenea locul, pentrucă * adesecri Isus se adunase acolo cu u cenicii săi * 216, 21 47; 22, 49

3 Iuda deci * dupăce a lual ceata de ostași și siujitori din ai mai merdor preofilor și ai l'ariscilor, vine acolo cu făclii și felinare și arme. * Mat. 26, 47 Marc 14, 43 | 1 uc 22, 47, | 1 spt 1 16

ce au să vină peste el, a prins pe Isus și lau legel

fie și ei cu mine ca sa pașil manne și lea zes ziec len sânt Şi hofa care *Oap 12, 26, 14 3 1 % os. 4.17, **Vers 5 | avea sal da prins era

** te-am cunoscul și aceștia sânt! s'au dat înapoi și fu

29; 8, 55: 10 15 † Osp. 18 27 Vors 8. Pe cine căutați? Iar ei ju

pe accștia sa se duca.

9 pentruca sa se imph neasen cuvamul pe enret O Dupace a zis acestea, zisese: Din cei pe * cari 😘

10 Deci Simon Petru * " preof si ca tagat ucedica dreaplă; și numele robului ora Malhu. Marc 14, 47. Lac 22 49, 50.

ti Isus a zis dece lu Petra: Bagā sabia în teac Paharul * pe care mi l-ade Tatăl oare să nu-l beint * NL + 20 *1, 26 * 4

Isus inginteg lui Ang I Cataja

12 Deci ceala și căpiti 1 Isus deci, stind toats and si sluptoru fudeilor a

13 Şi l-au * dus întâi la am vorbit pe tață lumii, anul acela

11 Si * Caiafa este celce falsise pe Iuder ca este de tolos ca sá moará un ingor om pealir popor " Cap. 11, 50

15 Si Simon Petru * urma . pr Isus și tot așa celalt ureme. Şi ucenicul acesta era cunoscul marchi preut și a intrat cu Isus în palmă lui Isus zicând: Astcurles marchi preof. Mat 2: 58 Marc. 14, 54, Luc. 22, 54

16 Iar Petru*sta atară In usa Deci ucenicul celăfill care era canoscul macelin preof a fesit afara ar a vorbit por arite, 51 a flus pe Petru înlăuniru. \$65at 2: 69 Marc. 14, 66, Luo 22, 54,

17 Slujnica portărita zice ileo lui Petru. Nu cumva coll și tu dintre ucenicii acestur om? Ei fi zice: Nu nitist.

18 Si robii si slujitorii bij i ce făcuseră jaralec, tale in acolo si se încal 1. Petru cu ei și se înmont / 1sts

10 Deci marele preot a Intrebat pe Isus despre uoron lui și despre învăobica lui

10 Isus 1-a raspuns: Eu * 1 1 22 60 Cap 13 38

hun, ** cáci era socrul lui totdeanna i-am învățal în c'ain a, care era mare preot sinagogă și în lemplu unde se adună toți luden și n'am * Mat 26 C ** 190 5 2 vorbit nimic întruscuns. * Mat 26, 55 Luc. 4 15 Cap. 7 14,

20,28 8 9 21 Dece må intrebr? Infreaba pe cerce au auzit ce le-am vorbit; iată acestia sliu ce am zis eu.

22 Şi câud a zis el acestea, unul dintre slujitori fiind de l'ată a * dat o fel raspunzi tu marelui preof? *1sr 20. 2. Fapt. 23. 2.

23 lsus i-a răspuns: Dacă am vorbit rău, mărturisește despre rau; iar daca am vorbu bine, dece mà bafi /

21 Deci Ana * l-a trimis legal la Caiafa, marele preot. * Mat 26 57

25 Si Simon Petru sta și se încălzia Deci * i-au zis: Nu cumva ești și tu dintre ucenicii lui? El a tăgáduit și a zis: Nu sânt, * Mat. 26, 69, 71. Marc 14 69 Luc.

26 Unul dintre robii maь pentrucă era frig; și relui preot, fiind ruda cu acela a cărui ureche o tăilase Petru, zice: Nu te-am văzut eu în grădină cu el?

27 Petru deci iarăș a tăgāduit și îndalá * a cântat cocosul. * Mat 26 74 Marc. 14 72.

Isus indinted lui Pilat.

28 Duc * deci pe Isus dela Caiafa în pretoriu; și mie. Ce ai făcut? intrat în pretoriu ca sa parația** mea iii este din nu se spurce ci să poată lumea accasta. Dacă îm mânca Pashle

Fapt 3, 13 ** Fapt 10, 28, 11 3

29 Pilat a ieşit deci afară la ei și zice: Ce învinuire aduceți omului acestuia?

30 ka t-au raspuns Station & D. & C i-au zis: Daca mar fi fost acesta facator de rele un deci împarat? Isus a ras ti l-am fi dat prins.

Luați-l voi și judecați-l m'am nascul și pentru a pe nimeni!

32 Ca*să se împlinească cuvântul lui Isus pe care l zisese însemnând cu ce moarle avea să moară

jar în pretoriu și a che- sesc nicio vină în cl mat pe Isus și ta zis. Tu *M + 27 24 1 23 4 C - 15 4.0 esti Imparatul Indedor?

la tine însuți ziei tu a- voiți deci să dau drumul ceasta sau alții ți au vorbil pentru voi Imparatului lu despre mine?

cumva eu sânt Iuden" 40 Au strigat dec * iain-

Neamul tău și mai marii preofiler te-au dat prim

36 Isus a răspuns: * Impărăția mea ar fi din lu-* Mat. 27. 2. Mare 15 1 Lie 23 1 Bica accasta, slujitorii mei ar fi luptat ca să na fiu dat prins Indeilor; dar 🛊 cum împărăția mea nu i ste + de aici.

*1 Cim. 6 13. ** Dan 2 44, 7 11 12 14 Cap 6 15, 8 15. † (sp. 8, 42

37 Deci Pilal i-a zis Esti puns: Tu zici ca sânt îm 31 Deci Pilat le a zis păcat. Eu pentru aceasta după legea voastră. Și lu- ceasta am venit în lume den r-au zis. Noua nu ne ca să marturisese pentri este îngăduit să omorîm adevăr; oricine care est. din adevăr ascultă glasu

Isus st Buraha

38 Pilat ît zice. Ce este adevarul? Şi când a 2 * Mac 20 10 Ca, to 32) accasta iarăș a ieșit la lu-33 Deci Pilal* a ieșit dei și le zice: Eu * nu di

39 Dar * voi aveți oli * Mat 27 1 Cou ca la Pash sa din 34 Isus i-a răspuns: De- pentru voi drumul la unul |deilor?

35 Pilat a raspuns Nu * Mat 2" it Mar 11 1 1 1 1 14 1

pe Baraba, Jar Baraba ** sine F.ul lui Dumnezeu era un tâlhar

* Fapt. 8, 14 ** Lie. 23, 19,

Isus este dal în mânile Indeilor.

Atunci * dar Pilat a cinit * Mat 20, 19; 27, 28 Mar., 15, 13 Luc. 18, 3 ..

2 Si ostașii au împletit; o cunună de spini și i-au pus-o pe cap și l-au îmbracat en un veşmânt de purpură.

3 Si veniau la el și zi geau: Bucură - te, Impăralul Indeilor. Si-i dădeau palme

1 Şi Pilat a ieşit iarăs ufară și le zice: Iată vi-l aduc afara ca * să cunoaș leti că nu gásesc nic o v na * Cap. 18, 38. Vers 6 In el.

5 Deci Isus a ieșit afară. il vesmântul de purpură. Si Pilat le zice: Iată omul

mai marii preotulor și slu- împotriva Cesarului. literii, an strigat zicând Rästigneste-l, rästigneste-l! gasesc vina în el * Papt 5 13 | zul pe scaunul de jude

noastră trebue să moara ește Gaba a.

zicand. Nu pe acesta ci pentrucă s'a ** făcut pe * Lov 24 16 ** M + 26 65. Cap J 18 0.33

8 Dec. când a auzlt Pilat acest cuvânt, mai mult s'a temut

9 Si a intrat iar în pre-13 haat pe Isus și l-a bi- toriu și zice lui Isus: De unde esti tu? Dar * Isus nu i-a dat niciun răspuns.

* las 53. 7. Mat 27 12, 14 10 Deci Pilat îi zice: Mus l nu-mi vorbești? Nu știi că am putere să-ți dau drumul si am putere să te rastignese?

11 Isus i-a răspuns: N'ai ' * avea putere asupra mea dacă nu ti-ar fi fost dată de sus; pentru accasta celce m'a dal prins tie, are mai mare păcat.

* Luc 22, 58 Cap 7, 90 12 De atunci Pilat incerca să-i dea drumul Iar Iudeli strigau zicând: purtând cumuna de spini Dacă dai drumul la acesta, nu esti prieten al Cesarului; oricine ** carc se 6 Deci când l-au vazul tace pe sine împaral este

* 1 nc. 23 2. ** Fapt 17 7 13 Deci Pilal când a au-Pilat le zice: *Luați-l voi zit cuvintele acestea, a asi rastigniți-l, căci eu nu dus afară pe Isus și a șe 7 Iudeii i-au raspuns: Noi cator, în locul numit Paravom o lege * și după legea | dosit cu pietre, jar eviePastilor, era ca la ai sa greceste. selea ceas. Şi zice ludeilor: lată Impăratul vostru * Wat 27 62.

15 Ei au strigat decu-Ia-l, ia-l, răstiguește-l. Pilat le zice: Să răstignesc pe Impăratul vostru? Mui ma- am scris, am scris. rii preotilor au răspuns: * Fac 49, 10 Cesarul.

Ristignates

16 Atunci * li l-a dat ca să fie răstiguit. Au lual deci pe Isus. * Mat 27, 26, 31 Marc. 15 15 Lns. 28 25

17 Si purtându-și * el însus erneca a ** eșa la Lieul. numit al Capadanii, care ne exceeste se numeste Golgota.

* Mat. 27 31, 38 Marc. 15 21, 22, Luc. 23 26, 35 ** Num 15 36. Avr 15, 12

18 unde l-au răstignil și împreună cu el alți doi, de o parte și de alia, iar în mijloc pe Isus

titlu și l-a pus pe cruce: pasta lui Clopa ** și Maria Si era scris: ISUSDIN NA - Magdalina. * Mat. 27 55 Marc 11 ZARET IMPARATUL IU- 40, 1 23, 49, 88 1.65, 24-18 DEILOR.

as citit acest tillu pentru- siånd alåtur., zice mamel că locul unde a fost rás sale: Femele, ** iată fiul tignit Isus era aproape de taul * Cap 13 23 20 2 21 7, 20, 3 celate: si era scris în e-1 ** Cop 2 4.

14 Si era * Pregătirea, vrecște, în latinește și în

21 Deci mai marii preo tilor ludeilor ziceau lui Pl lat: Nu scrie: Impăratul Iudeilori ci că el a zia Sânt Impărat al Iudeilor

22 Pilat a răspuns: Co

23 Ostasii * deci, dupăce N'avem * împărat decât pe au răsugnit pe Isus, 1-au luat hamele și au făcul patru părți, fiecărui ostay o parte, și cămașa. Și că masa era necusută, țesulă de sus peste tot.

* Ma., 27 35. Mare 15 24 Luc. 23. 8 21 Au zis deci între d Să n'o stâsiem, ci să 📲 enneant sorte penara ca, a cui va fi. — Ca să se îm plinească scriptara, Şi-an * împărțit hainele înire ol și au aruncat sorți pentru veşmânıul meu. - Ostaşlı deci au făcut acestea.

* Ps 22. 10 25 \$1 lûngā * crucea lut Isus stăteau mama lui 🗱 19 Si Pilat * a scris și un cora mamei lui, Maria ne

26 Deci Isus, când a vă *Mat 27, 37. Marc. 15, 26, Luc. 23 38 zut pe mama sa și pe 20 Multi dintre luder deci uccnicul pe care-l rubia

27 Apoi zice ucenicului:, 35 Şi celce a văzut a Mine *.

28 După aceasta Isns voi să ciedeți fund ca leute s'au sfârsit - 36 Caer acestea s'au 14 acu n. ca * să fie împlinită cut ca * să fie împlinită -11

29 \$1 acolo era un vas *. 200 3 . x 2 0 4 08 022 plur cu otet; deci au pus * un burcte plin de oțet în-zice: Vor * privi spre cel tr'un isop și l-au dus la pe care l-au străpuns. gura hui.

30 Şi când a luat Isas otetul, a zis: S'a * siârsit! Si a plecat capul și și a dal sii du Arunalea, fiind i 4 Cat 1" 1 South thu Isus den dite

31 Deci Iudeli, tiindcă In Sabaf, (căci ** ziua acelui Sabat era marc), au rugat pe Pilat ca să le selfohească fluerile picioafelor și să fie ridicati.

• More. 15, 42. Deut. 21 ad ** Vers. 42. 32 Ostașii deci au venit si ин sdrobit celui diatâi flucrlle picioarelor si celuitali Impreună răstignit cu el

33 Dar când au venit Pa mort acum, un jau fâșii de pânză de in cu

atrăpuns coasta cu o suliță teze. 🜓 a * ieșit îndată sânge și apa.

lată mama ta! Și din acel mărturisit și marturia lui ceas acenicul a luat-o la este adevărata și el știe *Cap 1.11; 16 32 că spune adevărul ca și

eriptura, a zis: Mi-este scriptura: Niciun os nu i * Pa 69, 21 Se va sdrobi.

> 37 Şi iarăș altă scriptură * Mat. 27 48 1 * 'w 22, 16, 17 Za : 12, 10. Apoc. 1 7

Ing.opar.a lui Isus 38 Si după * acestea 15 cenie al ad Isus dar in tr'ascuns, de ** fr.ca fudetlor, a rugat pe Pilat ca să era Pregătirea, ca să enu ridice trupul lui Isus și rimale pe cruce trupurile. Pilat i-a dat voic. A venit deci și a ridicat trupul lui Isus. *Mr+ 27 57 Mare 13 42. r r . 2d. 50. 24 Out 9 22, 12, 42.

> 39 Si a venit și Nico dim, * care venise la el întâia oară noaptea și a adus o amesiecátură de smirnă și aloe, ca la o sută de litri. * Cap 3. 1, 2; 7 50

40 Au luat deci trupu. In Isus și lau văzut că lui Isus și lau * legat în adrobit fluerile picioarclor miresme, după cum au lu-31 ci unul den ostasi jea den obecent så immormåt.

> 41 \$i în locul unde a * I Ioan 5 6, 8 fost rästignit era o gradina

IOAN 20.

nou în care nimeni nu fusese pus vreodară

12 Au pus deci pe Isus loc. acolo din*pricina Pregătirii Iudeilor pentrucă ** mormântul era aproape. ● Isa. 53. 9 - ** Vers 31

Invierea lui Isus Hristos dalina de dimmeață, pecând era încă întimerec, vine la mormant si vede deci iarăș la ci acasă. piatra ridicată depe mormant.

* Mas. 28, 1. Marc 16, 1. Luc 24, 1 2 Aleargă deci și vine la Sunon Petru și la celalait* reenie pe care l'inbia Isus si le zice: Au luat pe Domnul din mormânt și nu stim unde l-au pus.

* Cap. 18. 23, 19, 26, 21, 7, 20, 24 3 Petru * și celălalt ucethe an lesit decr 5, venius spre mormânt. *L1.24.12.

1 Şı alergan amândoi Impreuma; și celaiatt uce nic a alergal mai repede nul men și nu șliu unde înaintea lui Petru și a ve- l-au pus. nit cel dintăi la mormânt

5 Si plecându se, vede fâintrat înlăuntru. * 0a 10 40

6 Deci vine Simon Petru siile de pânză jos

și în gradina un mormâni pe capul lui, nu era jos cu l'asiile de panză ci lu o parce înfășurat într'un * Cap. 11. 44

8 Atunci deci a intral si celălalt ucenic, care venit cel întâi la mormânt si a văzut și a crezut.

9 Căci încă nu știan 20 lar în zuna* î.mân a săp-scriptura * că el trebue să lămânii, Maria Mag-învieze dintre cei morți. *Ps 16, 10. Fapt. 2, 25-31; 1d. 34, 8

10 Ucenien an plecal

Isus se arală Mariei

11 Dar * Maria sta afara la mormânt plângând. Şi pe când plângea, s'a plecat să se uile în mormânt * Marc. 16 &

12 si zăreste doi îngeri îmbrăcați în alb, șezând unul la cap și altul la pi cioare, unde era pus trupul lui Isus.

13 Si ei îi zic: Femeic. de ce plângi? Ea le zice Pentrucă au luat pe Dom

11 Când * a zis aceasta, S'a întors înapoi și zarește siile*de pânză jos; totuș n'a pe Isus stând și nu știa ca este Isus * Mat 2× 9 Marc 18, 9

15 Isus îi zice: Femeie, urmându-l și a intral în de ce plângi? Pe cine cauții mormant Si priveste tá Ea parandu-i-se ca este grădinarul, îi zice: Doin 7 Şi stergarul, * care era mule, dacă l-ai dus în alta parle, spunc-mi unde l-ai, 22 Şi când a zis aceasta,

En se întoarce și-i zice în

17 Isus îi zice. Nu mâ atinge, cáci încă nu m'am suit la Tatăl meu: dar du-te la frații * mei și spunc-le: Mà ** sui la Tatal meu si futăt vostru și la Dumnekend + meu si Dumnezeul VOS PH. * Luc 24 16, 31 Cal 21, 4. . P., 22 22. Mat. 28 10 R m 8, 20. Nor 2 11, † Cap. 16 28

*si vestește ucenicilor că a nile lui semnul cuielor și vazut pe Domnul și i-a zis nu voiu pune degetul meu

19 Fiind * deci scară în lui, nu voiu crede. mua aceea, în zlua în âi a cemen de frica ludedor, l'alsus, usile mud încuanous a venil și a stătut în și a statut în migloc și o millor și le z.ce Pace izis. Pace voga. * Mat 28, 10, Luc. 24 . 0. vona.

20 Şi când a zis aceasta, le a aratat mânde și coasta Ucemeni * s au bucurat deci cand au vazat pe Domnul. "M ro 1: 14. Tu., 24 30, 1 Cor, 15 5.

21 Isus*le a zis deci 1aris: Pace vouă; cum ** m a frimis pe mine Tatal va frimit și eu pe voi. 4 Cup 16 22 ** Mat 28 18 Car 17 1 U 2Tn 2 2 Evr 3. 1

pus și eu îl voiu ridica a suffat asupra lor și le 16 Isus fi zice: Mario, zice: Luați Duh Sfânt.

23 Ale căror * păcate le evreiește: Rabuni (adică ierlați, iertale le sunt; ale căror le lineli, licule sunt * Mat 15 0 18 18

Isus se arată și lui Toma

24 Dar Toma, unul dintre cei doisprezece, numit * Geaman, nu era cu ei când a venit lsus. * Cap 11, 16

25 Ceilalți ucenici îi ziceau deci: Am văzul pe Domnul. Dar el le-a zis 18 Maria Magdalina vinc Dacă nu volu vedea în mâ-* Life: 1 17 in locul en eior \$1 nu volu Isus se arată acenicilor pune mâna mea în coasta

26 Şi după opt zile ie suplamâ, di și câ d erau raș erau lac, untru ucenico Incurace ușile unde erau us Ita și Toria cu ci Vinc

> 27 Apoi a zis lui Toma Adu * degelul tău aici și yezi mân.le mele şi adu mâna la si pune-o în coasta mea și nu fi necredincios ci credincios

*IImn1 i

28 Toma a ráspuns și 1-3 zis. Domnul meu și Dumnezeul meu!

29 Isus îi zice: Pentrucă

10AN 21

m at vazut a crezul fert pp, nu tumva aveți ceva citi * cerce m'an yazut și to de maneare? En i-au răs tus an crezui-

sust serise in carbon a mallimen postilor ceasta

31 lar * neestea sunt sorr se ca să credeți ca lst - te lab a lsus zice deci lin Dominezcu, ș se crezănd se sumon Petra gând a auzit 3 et 1 8 c

As direct to more tables day

malat asttel

Letter si forma nomid terri besti as enic'i lui

Ma due sa pescurese Li prins acum p zie Venim și noi cu 11 Simon Petru deci s'a one. Au jeşit şi an tatrat suit şi a tras mreaja la în corabie și în noaplea a pământ plina de pești ccea n'au prins nime mari o sutá emeizeci s

4 Si când s'a facut dim - tres, s' deși erau atât di neata, Isus la státut la tarar, mulh, mreaja nu s'a rupt tolus ucenien nu shau * ca 12 Isas le zice. Veniți este Isus

puns Xu *_cree cars 6 ford hazes * Arun

postur edor sense ou to continue a ja in parlen 10 St Isas dem a famil 3 capta a conabier și veli multe * alie semine inam aila. Au acuncat deci și ea ncemerlor sar ca e m lan mai pulean s'o tragá di

* , ... 5 4, 6, 1 7 Ocenicul*acela pe ca sie Hristosub Ital L. Li r., Este Dominul, Dec soft viata in amordo to, so the Do aral sisa incina *.. 14 200 S. C. C. Lanna caci era gol) și Su arougal in mare

* c p 13 23 20 4

Dupa acester Isus sa - 8 for erstalt ucen ci nu arafal muas i cemenor ve u cu corab oare, (căci la marca l'ibrando si soci uno re departe de par milat, er ca la doda sule 2 bran imprema Spri de coli, la and mreaja cu

man si Natabase cer dela 19 Deci cond au lesit la Cana tielileci și ai 🤭 ha pamâni, vad un foc de ja Zebecci și ala do, da tre rane ac lo și pește pus pe el si pâne

*cort4 * * * * 10 Isus le zice: Aducch 3 Simoa Petru le zice du pestir pe cari i-ali

ca 20 11 de p.ânziți Nicionul din 5 Deci Isus*le zice Co | tre ucenici nu îndrăzum sh l'introbe. Tu cine esti? unde voiai, dar când vei

n le da, asemenea și peș-[nu voiești

tt Acum aceasta este a 19 Si a zis aceasta intrem * oară când s'a arălat' semnând cu * ce fel de bas ucenicilor dupace s'a moarte va slăvi pe Dum sculat dintre cei morti

Isus vesteste moartea lui ză-mă Petru

et Isus zice lui Simon Pe- ucen cul, pe *care-l lubra tru Simone al lui Ima, mă Isus, care se razemase lu lubesti tu mai mult decât cină pe pieptul lui și ziacestia? El îl zice. Da, sese: Doamne, cinc este Doanne, tu știi ca te m- celce te dă prins? lase El îi zice. Paşte mle-, fuscii mei.

ilona oarà. Samone al lui acesta ce va fi cu el? Iona, ma înbeşti? El îi zice 👔 22 Isus îi zice. Daca vooffele mele No. 1 2 1 Pet 220,5 2 4

17 li zice a treia oarà 126 Apre 3 21, 3 11 22 7, 20 Almone al lui Iona, má iu 🛒 23 Decr a ieșit cuvântul nle mele * Cal 2 24 25 16 3 | ce le priveste?

13 Adevarat, * adevărat | 21 Acesta este ucenicul

stand că este Domnul. | îmbatrâni, îți vei întinde * *ap. 10 41 mânde și allul fe va in-13 Isus vine și ia pânea cuige și le va duce unde

* Cup 13 to Fa t 12 , 4

nezen Şi dapăce a zis a *Cap 20 19, 20 ceasta, îi zice : Urmea-* 2 Pet 1 14

20 Pelru întorcându-se, 15 Deci dupáce au prân-zarește venind în urmă pe

* C.p. 8 23 25, 90 3

21 Deci vazându-l Petru, 16 El fi zice jaras a zice lui Isus, Doamne, dar

Da, Doamue, tu ștri că le lesc ca el sa rămână pâna assese El fi zice: * Paşle, * vin, ce le priveşle? Tu * Fapt 20, 28 UPINCAVA INA * M . 16 27 28 25 31 1 Cor 4 5, .

Testry Petru s'a întristal că aces,a între frați că uceta zis a freia oará. Má iu- nicul acela nu va muri best. Si i a zis Doamne, Dar Isus nu i a zis că nu shi loate * tu cunoști că te va muri, ci: Dacă volesc tubese Isus î. zice Paște ca el să rămână până vin

la spun, când erai mai tâ- care márturiseste despre anto te încingeai și umblai cescea și care a scris a-

una, nici chiar lumca, mi *Cap. 19 35 Mad 12 Se pare, ** n'ar cuprinde 25 * Sunt și alte multe carțile cari s'ar fi scris pe car, le-a făcul Isus.

* Ci. 20 30 ** An as 7 10

FAPTELE APOSTOLILOR.

Inaltarea lui Isus

1 Cea dintăi istorisire am toate câte a început Isns nu după multe aceste zile so faca și să învețe

2 pâus " în zius în care a tost lual sus, dupace pro-Duhul Sfânt daduse ** po runci apostolitor pe cari si i-a ales.

* More 16, 19 Late 9, 51, 24, 51, Vers 9 | Tim S. 16. ** Mat. 28 19 Marc 18, 15, Joan 20 21 Cap 10, 41 42.

3 carora s'a și înfățișat* după pătimirea sa cu multe dovezi netagăduite, arătân duch se vreme de patruzeci de zile și vorbind cele despre împărăția lui Dumnezeu. * Marc 16 14. Luc 24. 86. Tuan 20 19, 28, 21 1, 14. 1 Cor 15 5.

nat cu ei, le-a poruncit să martori în Ierusalim și f nu se depárteze de Jeru- toata Iudea și în Samarla salim ci să aștepte fagă- și până la marginea p duința Tatalui, pe care, **zi- mântalui cea el, ați auzit-o dela mine | * Cap. 2.1 1 ** Lac 24 49 † Luc II * Lie 24 43, 49 ** Lu 21 49 Ivan 48. Ioan 15 27 Vers 22 Cap. 2.8 14 16, 26 27 15 26, 16.7 Cap. 2 3. 9 Si când * a zis acestel

5 Pentrucă * Ioan a bote. zat en apă, lar voi veți ** fi bolezați cu Duhul Sfânl * Mat 3, 11. Cap 11, 16; 19, 4, * * Lad 3 18 Cap 2 4, 11 15.

6 Deci când erau adu nati laolalta, Lau întrebat zicand: Doamne, * m cumva în vremea aceasia statornicești ** iarăș împă răția pentru Israel? * Mat 11 5 ** [83 1 26' Dan 7 #

Amos 9 11.

7 El a zis către ei: Nu * este al vostru să știți vrei murile sau soroacele 👊 cari Tatăl le-a pus sun stapanirea sa

* Mat 24 a Mare 13 2 1 Tes, 5 1

8 Ci * veți lua puters când va veni ** Duhul Sfân 4 Şi pe * când era adu-, peste voi şi-mi veți † n

a tost ridicat ** în sus, pe mama lui Isus și cu fracand priviau ei si un nor tii tlui. * Ca. 2... 46. **Lpg 23. l-a luat dela ochii lor.

* Las 24 51. Ican 6, 62. ** Vers. 2,

10 Si pe când se uitau lintă la cer, când se duom el iată li s'au înfăți nl si doi bărbați în * vesminte albe.

4 Mit 28 8 Marc 16 5. Lnc. 24, 4. luns, 20 12. Onp. 10 8, 80,

11 cari au si zis: Bar-Dati Galileeni, * ce stati nitfindu-vă în cer? Acest bus care a fost huat dela Voi în cer, va ** veni asa. In acclas fel cum l-ati văunt dacându-se în cer.

Fthat 2 7: 18, 31, ** Dan. 7, 13 Mat. M at Ware, 18 26 Luc. 21, 27 Jun M n 1 Tes. 1 10; 4, 16. 2 Tes. 1 .0

Indoarcerea apostolilor

12 Atunci * s'au întors la brusalim dela muntele numit Mäslinis care este aprane de lerusalim de o cale de sabat. * Lac 24 52.

13 Si când au intrat, s'au mill în * odaia de sus, unde I Incov si Andrei, Filip Wroma, Bartolomeu si Ma-101, Iacov al lui Alfeu si 2 Pet 2 15 Mmon † Zilotul si Iuda †† 10 Mab, 10, 2 4 t Lac 6, 15, tt I da 1

ou femeile ** și cu Maria, gorul sângelui.)

40, 55; 24,10, † Map. 13, 5".

Alegerea lui Matia

15 Si în zilele acestea Petru s'a sculat în mijlocul fraților și a zis. (și era o gloată * ca la o sută donazeci de nume stransi impreună în acel loc).

* Anon. 3. 4

16 Bărbati frati, trebuia ca să fie împlinită scriptura * pe care a spus-o mai dinainte Duhul Sfant prin gura lui David despre Iuda, care ** s'a făcut călăuză celoree au prins pe Isus. * Ps. 41 9 Toun 13 18.

17 fiindeă * era numărat între noi și a luat sorțul slujbei ** accsteia

* Mr t 10. 4. Luc 8. 16 ** Vers. 25 Cap 12 25, 20, 24, 21 19

18 (Omul * acesta deci și-a debândit un ogor din plata ** fărădelegii și căzând cu capul în jos a alălean și Petru ** și Ioan plesnit prin mijloc și i s'au värsat toate märunlaele, * Mat 27 5 7, 8 ** Mat. 28, 15.

19 St a aiuns cunoscut 1 lui Iacov. * Oap. 9 87, 30, 20, 8 luturor cari locuiesc în Ie rusalim, astfel că ogorul 14 Acestia * toti staruiau | acela a fost numit în limba tull'un gând în rugaciune, lor Acheldama, adică: O-

20 Caci în cartea Psalmilor este scris: Locuința o Şi pe când se împlieta lui să ajungă * pustie și să nu fie cine să locuiască în ca: si: Sluiba ** lui de priveghelor s'o ia altul.

* Ps 69 25 ** Ps 109 8

21 Deci trebuie ca din bărbatii cari au mers împreună cu noi în orice vreme cât Domnul Isus a intrat si a lesit între noi.

22 începând * dela botezul lui Ioan până în zius în care a fost luat ** dela noi, unul + să fie martor al învierii lui împreună cu * Marc. 1. 1. **Vers 0 * Ioan 15 27, Vars 8, Ca v. 4 33

23 Si au pus înainte pe doi, pe Iosif numit Barsaba, * care a fost numit si Iust, și pe Matia. * Cap 15. 23.

24 Si s'au rugat si au zis: Tu, Doamne, care * cunosti inimile tuturor, arată din acesti doi pe unul, pe cari 1-ai ales

*1 8am 16 7, 1 Cron 28, 9, 29, 17, fer 11 20, 17, 10 Cap 15, 8 Apoc. 2 23

25 ca * să ia locul acestei slujbe și apostolii, dela care s'a abatut Inda ca să se ducă la locul său. * vers 17

26 Si Ie-au dat sorti si sortul a căzut pe Matia și a fost numárat împreuna care în graiul nostru în cu cei unsprezece apostoli care am fost născuti,

Pogorîrea Duhului Spir

Ziua * Cincizecimii, crau ** toti împreună la un Ini * Lev 23 15 Deut, 16 9, Cap 99 16 ** Cap 1.14

2 Si s'a făcut fără venin din cer un sunet ca våjäitul ungi vänt tare 🗸 a * umplut toată casa und sedeau. # Cap. 4 #4

3 Si li s'au arătat limbl ca de foc despărțite și s'uu asezat peste ficcare din

4 Si toti s'au * umplut de Duh Sant si au inceput să vorbească ** în nile limbi, dapă cum le da bu hul să rostească. • ca. 1 # ** Mare 16 17. Cap. 10. 46, 9 6 1 C or 12 (0, 20, 80, 13, 1, 14 2, e

5 Si erau Iudei cari so deau vremelnic în lerusa lim, bărbați evlaviosi din orice neam al celorce sunt sub cer.

6 Si dupace s'a facut i cest sunct, multimea s'a strâns și s'a tulburat pen trucă fiecare li auzia vor bind în graiul său însus

7 Si toti erau uimiti sl se minunau zicând: Iată. oare nu sunt toti acesha cari vorbesc Galileeni?*

* Cap 1 .1

8 Si cum auzim noi fie

0 în Frigia și Painti- vor visa vise, is in Igip, s. in partile Haci si langa Circue și mann carr se alla arci remelnic, Indei si proze

II Cretani și Arabi, îi m un vorbind in limbile mastre lucrurile mari ale 1 Cor 12, 10, 28, 14.1, etc n Dummezca c

32 Si tod eran un'nti si m se dumerian, zicând ant către altul: Ce va să In accessla?

43 Iac alti, bothadu-și ne, zicead. Sant plini de must.

El Dar Pearu stând eu er masprezece s, a ridicar glasul și le-a rostile Bar bati Iudei, si toti cari locuiti în Ierusalim, să vă fie cunoscul aceasta și luați In arechi cayantele melt

15 Caci accștia nu sunt beti, cum socofiți voi, căci * este numai al freilea ceas din zi. # 1 Tex 5 7

16 Ci aceasta este ce s'a zis prin proorbeal Icel

17 Şi va fi aşa în * zilele din urmă, zice Dumnezeu, voiu ** turna din Evr 2 4. Duhul meu peste orice

Parti și Mezi și Ela-trarne și fiii voștri și fiino al ceice locuiese în cele proustre vor prooroci kopotamia, în ludea și și tinerii vostri vor vedea ndocia, în Pont și Asia, vedenii și bătrânii voștri

* Iva 14 3, Exec II 19 35 27 Inel 2 28, 29 zah 12, 10 loan 7, 88, ** Cap. 10 40 + Cap. 21 9

18 si anume votu turna peste robn n'ei și peste roabele mele în zilele acelea din Dahul meu si * vor prooroci. * Cap. 21, 4, 9, 10.

19 Si voiu*da minuni. it, cut sus si semme pe patuant 168, sauge și foc si abur de fum. * .oel 2 80. 81

20 Soarele * se va prerace în intincrec și luna în sânge mai înainte de a vent zina Domindui, cea4 mare și strălucită.

* Mat. 24 2t. Maro 18 24 Lcc. 21 25 21 Si va fi așa: oricine * care va chema numele Dommului va fi mântuit.

* Rom. 10, 18

Cundularea lai Petru.

22 Barbati Israeliti, ascultati cuvintele acestea: pe Isus din Nazaret, bărbat dovedit dela Dunmezeu pentru voi cu * puteri și mimuni și semne pe cari le-a făcut Dumnezeu prin el în mijlocul vostru, după cum voi însivă stili,

* Ioan 3 2, 14 10, 11. Cap 10 38.

23 pe acesta, dat * vouă,

cunostinta mai dinainte a lui Dumnezeu, voi 1-ați pironit prin mana celor fă. rădelege și l-ați omorît, * Mot. 26 24 | Tue 22 00; 24 41 | Ohp 3 15; 4, 25. ** Cap o 30

24 pe * care Dumnezeu l-a înviat dupăce a deslegat durerile morții, pentrucă nu era cu putință ca el să fie ținut de ca * Vers 32. Can 3 to 4 10 10 th t 30 34, 17 s. Ron 1 . 8. 11 1 or 6 14, 15, .5 2 0 r 4 4 G 1 1 1 Efes 1, 20, Col 2, 12, 1 Tes, 1 10 Evr. 18, 20, 1 Pet 1 24

25 Căci David zice despre el: Priviam * pc Domnul totdeauna înaintea fetei mele; pentrucă este la dreapia mea ca să nu fiu * Pa 16 8 clătinat.

26 Deaceca inima mi s'a veselit si limba mi s'a bucurat; chiar și carnea mea isi va pune cortul pe încredere

27 pentrucă nu vei lăsa suffetul meu în Hades, nici nu vei da pe Cuviosul tău să vadă putrezirea.

28 Mi-ai făcut cunoscut căile vietii, mă vei umplea de vesclie cu fala la.

29 Barbați frați, îmi este 1 fes. 1 20 Evr 1 13 ingāduit sā vā spun pe față despre * patriarhul David, ca a murit și a fost picioarelor tale. inmormântat și mormân-

•• đupă sfatul rânduit și | tul lui este între noi pâut în zina aceasta.

* Reg 2 1J (a .) . 30 Fiind deci precree # *stimd cå Dumnezeu la jural cu jurământ că din rodul coapsei lui va pino unul pe scaunul lui de domnie.

* 2 Sam 7 12, 13. Pa 132 11 Lun 1 32 69. Rom 1 3. 2 Tim. 2. 8.

31 văzând aceasta mai dinamte, a vorbit despuînvierea lui Hristos ca * nici n'a fost lasat în lbe des, nici carnea lui n'a vitzut putrezire.

* Ps 16 10. Cap In 16.

32 Dumnezeu a învial pe * acest Isus, pentru card noi ** toti suntem martor! * Vers 24 ** Cn . 1

33 Deci fiind fahlal prin dreapta lui Dumne zeu, dupăce a primit ** fagăduința Duhului Sânt f dela Talal, a turnal ceence vedeti si auziti.

* (ap 5 3 . Filip 2.9 Evr. 10 10 ** Toan 14 26, 15 26; 16, 7, 18 Cap 1 4 + Cap. 10 45 Eles 4. 8.

34 Căci David nu s'a suit în ceruri ci el însuș zice Domnul a zis * Domnului meu: Sezi la dreapla men, * Ps 110 1. Mat 22.44. 1 Cer. 15 25

35 până voiu pune pe vrājmasii tāi asternut al l

36 Sa stie deci neclintit

noda cusa lui Israel că tăsie, în frângerea pânîi și Dumnezeu a*făcut și Domn în rugaciuni. I Horstos pe acest Isas pe wo voi l-ati răstignit

* Cop 5. 31

Cel dinlôi crestum.

Ir lar când au auzit ei a musia, au * fost străpunși mili inimă și au zis către Petru și ceilalți apostoli. 🕠 😘 ľacem, barbati frati? " Wah 12 10 Luc S. 10 Cap. 9 6;

48 Şi Petru le-a zis: Poentlevă * si fiecare dintre on sa fie botezat în nu-Bele lui Isus Ilristos spre mlarea păcatelor voastre yeti primi darul Sfântu-Duh. * Luc. 24, 47, Cap. 3, 19.

39 Căci pentru voi este tagaduința și pentru * coulli vostri și pentru ** toți 🚺 in depărtare, pe câți îi va chema la sine Domnul Onmaezent nostru

, × 14 27 17 3 8, 14

alle cuvinte mărturisia și i ** Cop 5 14: 11 24 Indemna zicând: Scapați- Vindecarea ologului din nus-Vi de acest neam sucit

11 Deci ceice au primit 9 far Petru și Ioan se si adhugal la ei ca la trei al noualea. uni de suflete

42 Si * stăruiau în învă-

* Cap 1 14 Vers. 46 Rom 13 12 E es 6.18 (r 4 2, Myr 10.25

13 Si ficcărul suflet i s'a făcut teamă; și multe * mmuni și semne se fáceau prin apostoli în Ierusalim si era teamă mare peste toti.

* Mere 16 .7 Cap 4 3d; 5 2 44 Si toti credinciosii erau la un loc si aveau toate de obste *c. 13

15 Si vindeau averile br și bunurile și le împărțian * la toți, după cum avea cineva trebuință. + Isa 5s 7

16 Si * stăruiau în ** fiecare zi într'un gând în templu; și frângând † pâne acasa, isi Juan brama en bucurie si nevinovătie de inimă, * 0 p 1.14 ** the 24.03 Osp 5 42 + Cap 20 7

47 Inadaad pe Dijimje zeu si având har * la tot 1 log) 2, 28. Cag 3, 25. ** Cap 10, 45. poporul. Tar Domnul ** ada iga imprenna în fiecare zi pe ceice erau mântuiti 10 \$i prin mai multe * Lu · 2 52 Cap 4 83. Rom 14 '8

myantul lui au fost bote- 🗗 iau la*templu la cea ոլi, și în ziua aceca s'au sul rugaciunii, care este **

* Ca > 2 46 ** Ps 55 17 2 Şi era * purtat un oarehlura apostolilor și în păr- care bărbal, care era olog din pântecele mamei sale, de mirare si uimiro, por pe care-l puneau în fie- tru ceeace i se întâmpland care zi lângă poarta templului, numità Frumoasă, spre a ** cersi milostenie dela ceice intrau în templu. * Cap. 14 8 ** Loan 9 8,

3 El văzând pe Petru si pe Ioan că aveau de gånd så intre in templu. s'a rugat să-i dea milostenie.

4 Si Petru, uitându-se tintă la el. cu Ioan, a zis-Uită-te la noi.

5 Si el i-a privit cu luare aminte asteptand să primească ceva dela ei.

6 Dar Pelru a zis: Argint si aur n'am; dar ce am, aceasta îți dau: în * numele lui Isus Il ristos din Nazarel, umblă, * Cap. 4 10

7 Si l-a apucat de mâna, dreaptă și l-a sculat: și îndată i s'au întărit picioarele si glesnele.

8 Si sărind * în sus a stălut si a început să umble. Si a intral cu ei în templu, umblånd si särind si läudând pe Dumnezeu. • Isa. 35. 6

9 Si tot poporul I-a * văzut umbland si läudand pe Dumnezeu. « Cap 4 16, 21

10 Si-l cunosteau că el sedea * pentru milostenic lângă Poarta Frumoasă a nitorul vieții, pe * care templului, și s'au umplut Dumnezeu l-a sculat din

11 Si pe când tinea . pe Petru și pe Ioan, tal poporul a alergat la el fo pridvorul numit * at 18050 lomon, fiind uimiti

* loun 10 28 Cap. h III. Cavântarea lui Petru

către popor.

12 Si când a văzut 🖪 tru, a răspuns poporulul. Bărbați Israeliți, dece va minunati de acest om suu dece vă uitați tintă la nol casicum cu puterea san en cernicia noastră am fi 🛍 cut ca el să umble?

13 Dumnezeul * lul Avraam si lui Isaac si lul lacov. Dumnezeul păriutle lor nostri, a proslavit 📲 pe Slujitorul său Isus. po care voi l-ați dal † prins 🖠 1-ati tagaduit în fata bo Pilat, cand acesta a jude cat sà i dea drumul. * Ca., 5. 30. ** Ioan 7 39, 12, 16, 17 1

† Mat. 27 2 14 Dar voi ati * tăgădull pe Cel ** Sfant si Drept † si ati cerut sa vi se daru iască un barbat ucigas * Mat 27 20 More 15 11, Luc. 23 14 20, 21 Ioan 18 40 19 15 Cap 13 28 ** Ps 16 10 Mars I 24 Inc. 1. 35 Cap. 2 27, 4 27 † Cap. 7, 52; 22 14

15 si ati omorît pe Dom

ion cal morti, pentru care uni ** nuntem martori.

• Cap 2 24. ** Cap 2 32 In SI prin credinta în* mie lui pe acest om, pe va vorbi către voi. mm-l vedeti si-l stiti, și odinta care este prin el i dat sänätalea aceasta Inaintea voastră a Hillror, *Mat 9 22 Cap 4 10, 14.9.

17 Si acum, fraților, șliu popor. a din * nestiință ați fapull ca si mai marii voştri. 1,88, 28, 34 Ioun 16, 3. Cap. 13, 27. ... 3 8 1 Fm 1 13

18 Dar Dumnezcu a îm-Minit astfel celece a vestit mai înainte * prin ** gura tuturor proprocilor că Hrialusul său avea să sufere. 1 fatt. 24 44. Cup 26 22. ** Ps. 22. 50. 5; 53. 5, etc. Dan. 9. 25. 1 Pet 1 11, 11,

19 Pocăiți-vă deci * și înmurceți-vă iarăș ca să vi 🌆 steargă păcatele, ca să vină vremuri de însufletire dela fata Domnului

* Oap 2, 38 20 și să trimită pe Hrisus Isus, cel mai dinainte Muduit pentru voi,

21 pe * care cerul trebuie M-l primească pânăla vremuri de întocmire ** din nou a tuturor, despre cari ntvorbit Dumnezeu, prin gura sfinților săi prooroci din year

*(lao 1 11 ** Mat. 17. 11. †Luc. 1 70

22 Moise, da, a zis Domnul Dumnezeu vă va ridica un Prooroc * dintre frații vostri ca mine; să asmmelo lui, a întărit nu- cultați de el în toate câte

> * Deut. 18, 15, 18, 19 Clup 7, 37 23 Si va fi asa: orice suflet care nu va asculta de proorocul acela va fi ni-

> micit cu desăvârsire din

24 Da, si toti proorocii dela Samuel si ceice au urmat pe rând, câti au vorbit au si vestit zilele acestea.

25 Voi * sunteti fiii proorocilor și ai legământului pe care l-a făcut Dumnezeu cu părinții voștri, zicând lui Avraam: Şi în sământa ** ta vor fi binecuvântate toate familiile pamântului.

* Car 2, 39 Rom 9, 4, 8; 15, 8, Gal 3, 26. ** Fac. 12. 8; 18, 18, 22. .8; 26. 4. 28 14. Ga . 3 R

26 Dumnezeu înviiud pe Slujilorul său, I-a trimis* înlăi vouă ** ca să vă binecuvinteze, întorcându-vă † fiecare dela răutățile voa-

* Mat 10 5: 15, 24 Luc. 24, 47, Cap Petru si Ioan la sinedriu

4 Şi pe când vorbiau ei acătre popor, li s'au înfățișat preoții și căpitanul templului și Saducheii,

trucă ei învață poporul și răstignit, pe care Dunune vestesc în Isus învierea zeu l-a sculat dintre no dintre cei morti

* MH 22 23 apt 23 8.

și i-au pas sub pază până | 11 El*este piatra care a doua zi: căci era seară n'a fost luată în seamă de

au auzit euvântul, au cre 1 * Ps. 118 22. Isa 28 16. Mat 21 11 zul, si numerol barbatilor 12 Si nu este mântuire s'a făcut ca la cinci mii în nimeni altul: căci nim

zi mai marii lor și bă- dat între oameni în cure trânii și cărturarii au fost trebuie să fim mântuit! adunați în Ierusalim

6 și Ana, * marele preot, si Caiafa si Ioan și Alexandru și căți eran din neamul mai marilor preo- oameni fără carte și de (ilor. * Lat 3 2. loan 11 49; 18 18.

mijloc, au intrebat. Prin * ce putere sau prin al cui nume ati făcut voi aceasta? * Expo 2 14. Mat 2 23. Cap. 7 27

8 Alunci * Petru fiind potrivă. plin de Duhul Sfânt a zis către ei: Mai mari ai popo-

9 dacă astăzi suntem cercelați pentru o facere 16 zicând Ce * să facem de bine către un om nepu-, acestor oameni? Caci estr tincios, prin care acesta a stiut ** ca s'a făcut un fost scapat,

vouă tuturor și la tot po- și nu l putem tăgădui porul lui Israel că în * nu mele lui Isus Hristos din | 17 Dar ca să nu se ras

2 foarte îngrijați * pen- Nazaret, pe ** care voil ## morti, în el stă acest un de fatá sánatos înamb 3 Si au pus mânile pe ci voastră. * car a 6, 16 ** Car 1 4

voi, ziditorilor, care a fud 4 Dar multi dintre ceice, făcută cap de unghiu

5 Si a fost asa: a doua nu este sub cer alt nume

* Mat. 1 21. Cap. 10 48. J Tim. 2 5,0

13 Şi când au văzul d îndrazneala lui Petru d Ioan și au înțeles că * sunt rând, se mirau si au cu-7 Si dupăce i-au pus în noscut că fuseseră cu Isun * Mar 11 25 1 Cor 27

14 Si privind pe ontucel tămăduit, stând cu * ol n'aveau nimic de zis îm * Oap 3 11

15 Si dupace au poruncit ca ei să iasă afară din rului și bătrâni, * Luc. 12 11, 12 sinedriu, s'au sfătuit îm preună între ci,

semn prin ei vádit tuturor 10 să vă fie cunoscut locuitorilor din Ierusalim

* Ioan 11 47 ** Cap 3 9, 11

nandenscă mai departe în dintre cameni.

mau poruncit ca să nu în ele, non vorbească nicidecum, utal să nu-i mai învețe în ai zis, prin gura parinte

pasmunzând, au zis către deslăntuit Neamurile și pool. Judecati voi dacă * este poarele au cugetat cele dedrept înaintea lui Dumne-| serte? sa ascultăm mai mult de voi decât de Dumnezeu * Car 5 29

20 Căci * noi nu putem an nu vorbim celece am ** vazut și auzit * Cap 1 8, 2 82 60 Cap. 22.15 1 Ioan 1 1, 3

amenintat, le-au dat dru- sfânt ** Isus, pe † care l-ai mul, neafland nimic cum uns, Sau admat in aceasta să-i pedepsească, din pri- cetate și Irod și Ponțiu Picina * poporului, fiindea ** lat și Neamurile și popoatoti slăviau pe Domnezeu rele lui Israel. pentru cecace se făcuse *Mat 21 26 | Lac 20, 6, 19, 22, 2, (u) | 1 35, + 1, 4, 8 | I an 10 36 8. 26. ** Cap 3 7, 8.

22 Căci ontul asupra căruia se fácuse acest semu al tămăduirii avea mai mult de patruzeci de ani.

Petru si Ioan la ai lor

ducă, au venit la ai lor si au făcut cunoscut tot ce ziseseră către ei mai marii preoților și bătrânii

21 lar ei când au auzit, рынд, sa-i amenințăm ca au ridica, într'un gând gla-A nu mai yorbească în sul către Dumnezeu si au munole acesta la niciunul zis. Stapane, tu care ai făcut cerul și pământul și 18 Si i-au chemat * și marea și toate celece sunt * 2 Reg. 19 15

25 care prin Duhul Sfânt mimele lui Isus. * Cap. 5 40 lui nostru David, sinjito-19 Dar Petru și Ioan rul tău: Pentruce * s'au * Ps 2.1

> 26 Impărații pământului s'au însiruit și stăpânilorii s'au adunat împreună împotriva Domnului și împotriva Hristosului său.

27 Căci cu * adevărat 21 lar ei dupăce i-au mai împotriva Slujitorului tău

*Who 26 3. Lac 22.2; 21 1, 8 **lac

28 spre a face tol ce mâna la s' statul tâu au rânduit mai dinainte ca sa * Oap 2 23, 3.18

29 Si acum, Doamne, pri-23 Şi*fiind lasați să se vește spre amenințările lor si dă robilor lăi să * vorbească cuvântul tấu cu toată îndrăsneala.

> * Vers 13 31. Cap 9 27, 13 46, 14, 3, * Cap 12 13 | 19 8,26 26 28 31 | Efes 6 19

30 înținzându-ți tu mâna spre tămăduire și spre a numit și Barnaba de a se face semne si minuni postoli, adică talmăcit. Flui prin ** numele sfântului tău Slujttor † Isus. * Cap 2 43; neam din Cipru, 5 12. ** Cap. 3, 6 16,† Vers 27

31 Si dupăce s'au rugat, s'a * cutremurat locul unde erau adunati si s'au umplut toti de Duhul Sfânt si ** vorbiau cuvântul lui Dumnezeu cu îndrăsneală. * Cap. 2 2, 4: 16, 26, ** Vers 29,

Unirea și dragostea credinciosilor.

32 Iar inima si suffetul multimii eredinciosilor erau * una si niciunul ** nu zicea ca ceva din averea sa este al său ci toate le eran de obste.

* Cap. 5 12. Rem 15, 5, 6, 2 Cor. 18 11 Fip. 1 27, 2. 2. 1 Pat. 3, 8, **Cap.2 44

märturia pentru ** învierea Domnului Isus si har mare † era peste ei toti. * (ap 1 8, ** Cap. 1, 22, † Cap. 2, 47

34 Căci nici nu era vreunul care ducea lipsa înire ei; căci * ceice stăpâniau locuri sau case, le vindeau și aduceau preturile celor våndute * Cap 2, 45.

35 si le * puneau la picioarele apostolilor; și ** se împărția fiecărula după cum avea cineva trebuintá *Vers. 37 Oap 5.2. ** Cap 2.45,6,1. zut * jos și a murit, și a

36 Si Iosif, care a foal mângâierii, un Levil, de

37 avand • un ogor l-n vândut și a adus suma de bani si a pus-o la picion rele apostolilor.

* Vers 34, 35 Cap 5 1, 1.

Anania si Safira.

5 Iar un bărbat cu nu mele Anania împreună cu Safira, nevasta-sa, a våndut averea

2 si * a dat la o parte pentru sine, din pret, stiind si nevasta, si a adus o parte și a pus-o la picioa rele apostolilor. • Cap 4 37

3 Si Petru * a zis: Ana *nia, pentruce ti-a ** uni 33 Si apostolii își dă- plut Satana inima ce sa deau cu multă * pulere minți pe Duhul Sfânt și să dai la o parte pentru tine din pretul ogorului? * Num 30, 2. Deut, 23, 21 | Eccl. 5 4 ** Luc 22 3.

4 Dacă-ți rămânea, nu ti-ar fi rămas tie? Si dupa ce a fost vândut nu era oare în puterea ta? Pen truce ti-ai pus în inima fapta aceasta? N'ai mintit oamenilor ci lui Dumnezeu.

5 Si când a auzit Anania cuvintele acestea, a cafout frică mare peste toți și toți ** erau cu un gând part au auzit.

6 Si cei mai tineri s'au neulat și l-au * ridicat împreună și l-au dus afară 🛊 l uu înmormântat

* Ioan 1: 40

de trei ceasuri a intrat si 1 12 42, 19, 38. ** Car 2, 47, 4 21 novasta lui, nestiind ce s'a infamplat.

8 Si Petru a răspuns către ea: Spune-mi dacă cu athta ati dat ogorul? Iar ea a zis: Da, cu alâla.

9 Si Petru a zis catre ea: Pentruce v'ați învoit împreună ca să cercati pe Duhul Domnului? Iată picloarele celorce au înmormantat pe bărbatul tău aunt la ușă și le vor duce din cefățile dimprejurul legfară.

la picioarele lui și și-a de duhuri necurale și toți dal sufletul; și finerii au erau lămădui(i. intrat și au găsil-o moartă 🐧 au dus-o afară și an în mormantat-o langa barbalul ei,

11 Şi a fost * frică mare peste toată biserica și peste toti cari auziau aceasta.

* Vers 5. Car 2 43 19 17

Izbanda apostolilor.

12 Iar prin * mânile apostoblor se făceau multe

* vers 10 11 | în pridvorul lui Solomon. * Cap 2 43 .4 3; 19 11. Rom. 15 19 2 Cor 12 12. Ave 2 4, ** Cap 3. 11

13 Şı * dinire cellalti nimeni nu îndrăznia să se lipească de ei, dar ** po-7 Si după o vreme cam porul îi măria. • 10an 9 22:

> 14 Si ceice credeau in Domnul se adăugau și mai mult, multimi de bărbati

si de femei.

15 Astfel că scoteau în ulițe pe bolnavi și-i puneau pe paturi și asternuturi, ca venind * Petru, măcar umbra lui să umbrească pe vreunul dintre ei

* Mat 9, 21, 14 86 Cap. 19, 12

16 Şi venia şi multime * Mat 4 7. Vers. 8. rusalimului, ducând bol-10 Şi ca * a căzut îndată navi și pe cei bântuiți *

> * M re 16 17, 18 Toah 14, 12 Apostolii închisi si izbăviti.

17 Si * s'a sculat marele preot și toți cei împreună cu el cari sunt secta Saducheilor și s'au umplut de pizmă * Cap 4 1, 2, 6.

18 și au * pus mânile pe apostoli și i-au pus în închisoarea obștească

* Luc 21 12 19 Dar un înger * al semne si minuni în popor, Domnului a deschis noapafară și a zis. * Cap 12 7, 16, 26

vorbiți poporului în lem- omoare cu pietre. * Mat 21 20 plu toale * cuvintele Vietii acestera

* Ioan 6 68; 17 3. 1 Ioan 5 11

21 Si când au auzit α ceasta, au intrat în revărsat de zori în templu și i învătau. Si a venit marele * preot și cei împreună cu el și au chemat împreună sinedriul si toată bătrânimea copiilor lui Israel și au trimis la închisoare ca 36; 3, 15; 7, 52, † Mat. 23, 35; 27, 25 să fie adusi.

* Oa 5, 4, 5, 6, 15 c 22, 4. 22 Dar slujitorii cari au venit nu i-au gasit in temnītā și s'au întors și au dat de stire,

23 zicând : Inchisoarea am gasit o încuiata cu toata tăria și pe păzitori, stând la usi, dar când am deschis n'am găsit pe nimeni înlaunteu

24 Si când au auzit cuvintele acestea, căpitanul * templului și mai marii preofilor erau în nedumerire despre ei ce să fie aceasta. * Cap 4 1

25 Si un oarccare a venit și le-a dat de știre: Iată 24 47 (Sap. 3 26 13 38. Efect ; barbații pe cari i-ați pus în temnită sunt în templa si învață peporid

tea ușile temniței și i-a scos plecat cu slujitorii și l-n adus nu cu silă, căci * se 20 Mergeți și stați și temeau de popor ca sa mid

> 27 Si când i-au adum i au pus în sincdriu. Si marele preof i-a intrebat,

> 28 zicând: Cu* peruses y'am poruncit să nu-i în vătati în numele acesta, sl iata, ati umplut Ierusalle mul de învatătura voastră si voiti să aduceți ** asupra noastră sângele † omului a cestuia. * Cap. 4, 18. ** Cap 2, 23,

> 29 Dar Petru si ceilalti apostoli, zaspunzánd, an zis: Trebaie * să ascultam de Dumnezeu mai mult de cât de oameni. * Cap. 4

> 30 Dumnezeul * părinți lor nostri a sculat pe Isus, pe care voi I-ați omord cu mår, ile voastre, a, årnar, du-l ** pe un lemu.

> * Cap 3 18, 15, 22 14. ** Cap C 1. 13 29 Gel 3 13 L Pe 2 24

31 Pe el * Dumnezeu 1-a înăltal prin dreapta su, Domnitor ** si Mantuitor, t ca să ri dea pocăință lui ls rael si iertare de păcale * (ap. 2 33, 36. Filip 2. 9. Eve 2 ... 12 2, ** Cap. 3 15 + Mat. 1 21 44 . (-ol 1 14

32 \$i noi*suntem mar tori a. acestor graiuri, pre-26 Alunci capitanul a cum și Duhul Sfânt, p. ... pare l-a dai Dumnezeu ce-(crul acesta este dela oalurge ascultă de el

9 John. 15, 26, 27, ** Car. 2 4 10 14, Apostolilor li se dă drumul

33 Iar ei când * au auzıt necosta, îi tăia la jnimă w se sfatujau să i omoare

31 Dar un Fariseu cu numele Gamaliel, * învatător de lege, în cinste la tot poporul, s'a sculat în ninedriu și a poruncit să der afară puțin pe oameni

35 și a zis către ei: Băr-Inti Israeliti, luați bine Maro 18. 9. seuma cu privire la oame-MA faceti.

36 Căci mai înainte de aceste zile s'a sculat Teuda. zicând că el însus este ceva. la care s'a alătural un număr de barbati, ca la patru sute: el a fost omorit și toți câți Lau as cultat au fost împrastiali și n'au ajuns la nimic.

37 După acesta s'a sculat Iuda Galileanul în zilele înscrierii și a atras papor după sine. Si el a pierit și toți câți îl ascultau au fost risipiti

38 Si acum vă spun, Mati departe de oamenii a- | fiecare zi. cestia și lăsați-i, pentrucă * Cap 2 41 4 4, 5 1t. Vers 7, **C p dacă * sfatul acesta sau lu- 9 29, 11 20. + Cap 4 33.

meni, va fi răsturnat; * Prov 21 30. 4ma 8.10. Mat 15 13

39 dar * dacă este dela Dumnezeu, nu-l veti pulea răsturna; ca nu cumva să fiti aflati si luptand ** îm-* Cat 2 3. , 54 , potriva lui Dumnezeu.

* Luc 21 15. 1 C r 1 25. ** Cap. 7 51 9 5; 23. 9.

40 Si ei l-au ascultat si când au chemat la ei pe apostoli, i-au bătut ** și le-au poruncit să nu vorbească în numele lui Isus si le-au dat drumul.

* Cap 4. 18. ** Mat 10. 17 23. .4

41 Deci ei au plecat din uli acestia ce aveți de gând fața sinedriului, bucurându-se * cà s'au învrednicit să fie disprețuiți pentru Numele. * Mat 5 12 Roy. 5 3 2 Cor. 12 10 F Lp 1 29 Evr 10, 34, ac. 12. I Pet 4 13 16

> 12 Şi în ficcare zi în* templu și acasa nu încetau ** să-i învete și să propovăduiască pe Isus ca Hristo-Stil. * Cap. 2.46 ** Cap 4.20, 29.

Cei sapte diacont

🕻 Şi în aceste zile când Osau * înmulțit ucenicii s'a făcul o cârtire din partea Elenistilor ** împotriva Evreilor pentrucă văduvele lor erau trecute cu vederea în slujba†de ajutorare din

2 Si cei doisprezece au chemat la ei multimea ucenicilor si au zis: Nu* este plăcut ca noi să părăsim cuvântul lui Dumnezeu și să slujim la mese. * Exod 18, 17,

3 Căutați * dar, fraților, l dintre voi sapte bărbati cu l mărturie, plini de Duhul si de întelepciune, pe caril îi vom pune la această îndatorire

*Dout 1 13. Cap. 121; 16.2. 1 Tim. 3 7. 4 Si noi vom * stărui în | rugăciune și în slujirea cuvântului. * Cap 2, 42

5 Si cuvântul a plăcut înaintea întregei multimi l și au ales pe Ștefan, bărbat * plin de credintă și de Duhul Sfânt, si pe Filip ** și pe Prohor și pe Nicanor si pe Timon si pe Parmena si pe Nicolae, † un prozelit din Antiohia. * Cap. 11, 24, ** Ca), 8, 5, 26, 21, 8, † Apoc. 2, 6, 15.

6 pe cari * i-au pus îna- si l-au dus la sincdriu. intea apostolilor; si dupăce s'au rugat, si-au ** pus mânile peste ei. * Cap. 1 24. ** Cap 8, 17, 9, 17, 13, 3

1 T m 4 14, 5 22 2 Tim 1.6

Stefan învinuit de hulă.

nezeu sporia si numărul u- zaret va dărâma ** locul acenicilor se înmultia foarte cesta și va schimba datinile mult în Ierusalim și o pe cari ni le-a încredintal multime mare de ** preoti Moise. * Car 25.8. ** Dan 9.26.

erau ascultători de cre dintă. * Cap. 12, 24, 19, 20, Col. 1, 6, ** Toan 12, 42.

8 Iar Ştefan, plin de hur și putere, făcea minuni semne mari în popor

9 Şi unir din sınagəgo zisă a Izbăvitilor și a Cirl nenilor si a Alexandrinilor si a celor din Cilicia sl Asia s'au sculat si se în trebau împreună cu Stefan

10 Si * nu erau în stare să se împotrivească înte Iepciunii si Duhului cu care vorbia. * Luc 21 15. Cap 5, 39, Exod, 4, 12 Isa, 54 17

11 Atunci * au pus înudins bărbati cari zicean Noi I-am auzit vorbind vorbe de hulă împotriva lui Moise si impotriva lui Dumnezeu.

* 1 Reg 21 10, 18 Mat 26 69 10, 12 Şi au întărâtat po porul si pe bătrâni si pe cărturari și au venit făra veste și l-au târât cu sila

13 Si au pus martori mincinosi zicând: Omul acesta nu încetează de a vorbi vorbe împotriva locului sfânt și a legii

11 Căci * l-am auzit zi-7 Si cuvântul * lui Dum- când cá acest Isus din Na

15 Si ultându-se tintă la asupri patru ** sute de nedriu, au văzut fata lui Gal 3 17 en o fajă de înger.

Cuvantarea de apărare a lui Stefan

Si marele preot a zis: Nu cumva acestea sunt ustfel?

2 Iar el a zis: Bărbați, frati * si părinți, ascultați: Dumnezeul slavei s'a aralat tatălui nostru Avraam când era în Mesopotamia mai înainte de a locui în Haran: * Cap 22. 1.

B și a zis către el: Iesi • din tara ta si din rudenia la si mergi în tara pe care li-o voiu arăta. * Fac. 12, 1.

I Atunci • a iesit din tara fialdeilor și a locuit în Huran; și deacolo, după moartea tatălui său, Dumnezeu l'a strămutat în tara aceasta în care locuiti voi acum. * Fac 11 3 : 12 4. 5

5 Si nu i-a dat în ea moștenire nici o urmă de picior; și a făgăduit * că o va da în stăpânire lui si meminței lui după el, pe cand n'avea copil

* Fac 12 7 13 15 15, 3, 8, 26, 3,

6 Şi Dumnezeu a vorbit aslfel. Sămânța * lui va sta vremelnic într'o țara stră lnă și o vor robi și o vor

el. loti ceice sedeau în si- ani. * Fao 15 18.16. ** Exod 12.40.

7 Si pe neamul cărula îi vor robi îl volu judeca eu, a zis Dumnezeu, și după acestea vor iesi si-mi vor * sluji în acest loc. * Exod. 8. 12.

8 Şi i-a dal * legământul lăierii împrejur; și aslfel **Avraam a născut pe Isaac † Si l-a tăiat împrejur în ziua a opta și Isaac a născut pe Iacov si Iacov to pe cci doisprezece patriarhi, * Fac 17 9-11. ** Fac 21. 2 4. †Fac. 25. 26. # Fac. 29 81, etc.; 30. 5 etc., 85 18, 23,

9 Şi * patriarhii, pismuind pe Iosif, l-au vândut pentru Egipt si ** Dumnezeu era cu el. * Fa: 87. 4, 11, 28. Ps. 105, 17. ** Fac.

31 2, 71, 23

10 Si I-a scos din toate necazurile lui și i-a dat har și înțelepciune * înaintea lui Faraon, împaratul Egiptului, și 1-a făcut dregător peste Egipt și peste toală casa sa. * Fac 41. 37; 42. 6.

11 Si a venil * o foamete peste tot Egiptul și Canaanul și necaz mare; și părinții nostri nu găsiau hrană. * Fac 41 54.

12 Şi când a auzit Iacov * ca în Egipl sunt grâne, a trimis pe părinții nostri întâia oară.

* Fac. 42, 1

13 Si, * a dona oară, losif a fost făcut cunoscut fratifor lui si neamul lui Io-, sif s'a dat pe față lui Fa-* kac 45 4, 16 raon.

14 Si * losif a trimis si a chemat la sine pe Iacov, tatăl său, și toată ** rudenia sa, saptezeci și cinci de suflete. * Fac. 45 9, 27 ** Fac. 46, 27, Dent 10, 22,

15 Si Iacov * s'a coborii in Egipt și a murit, ** el si părinții nostri * Lac 46 * ** Fa 49 3. Evoi 1 6

16 Si * au fost strămutați la Sihem şi puşi în mormântul ** pe care-l cumpărase Avraam cu pret în argint dela fili lui Emor in Sihem. * Exo., 18, 19, Ios. 24 32 ** Fac 23 16; 38, 19

17 Si cu cât se apropia vremea * făgăduinței pe care o jurase Dumnezeu lui Avraam, poporul a ** crescut și s'a înmulțit în Egipt. * Fac. 15, 18. Vers 6. ** Exod. 1 7 P Ps 105 24, 25.

18 până când s'a sculat un alt împărat peste Egipt, care nu stia pe Iosif

19 Acesta a întrebuințat mestesugire împotriva neamului nostru și a asupril pe părinții nostri spre a-i face să * lepede pe pruncii lor ca să nu fie păstrați în viață. * hx ", † 22 | pe aproapele său, l-a dat

Vremea lui Moise

20 In * vremea aceed 8'ff născut Moise și era ** fru mos lui Dumnezeu. El M fost crescut trei luni 1n casa tatālui.

* Exod 2. 2 ** Evr 11 Ut. 21 Şi când a fost * lepñ. dat, l-a ridicat fiica lui Fn raon și l-a crescui ca fiu al ei. * ExoJ. 2 5 10

22 Si Moise a fost Invatat în orice știință a l giptenilor și era puternic* în cuvințele și faptele lai * Lu 24 49

23 [ar*când era aproapa de patruzeci de ani, i s'a suit în inimă ca să cerceleze pe frații săi, pe copiil lui Israel. * Exod 2 11, 12

24 Si văzând pe unul dintre ei nedreplățit, l-a a părat și a răsbunat pe cel necălit, omorînd pe Egip tean.

25 Si el socotia că frații sai înțeleg că Dumnezeu le va da mântuire prin mâna sa: dar ci n'au în Leles.

26 Si în * ziua următoare li s'a arătat, pe când se băteau, și i-a' îndemnat la pace zicând: Bărbați, voi sunteti frati; pentruce va faceți nedreptate unul al tuia? * Exod 2 13

27 Dar celce nedreptăția

talaturi zicand: Cine * te-a și acum vlno, te trimit în um mai mare și judecător Egipt. pr de 11019 *1 c 1 14 Cap 4 %

ma omori cum ai omorît Cine te-a pus mai mare led pe Egiptean?

20 La*acest cuvânt Moise a fugit și a locuit vremelon în pamântul Madian, uude a născut doi fii.

* Exod 2, 15, 22; 4, 20, 48 8, 4 30 Si dispace * s'au îmalluit patruzeci de ani, un inger i s'a arătat în pustia muntelui Sinai într'o fla-Mrn de foc a unui rug.

* Ex a 3 3

31 Si Moise, când a vă- 27 29 4 8800, 10 1 35 zul. Sa minuna de vedeun glas al Domnului:

32 Eu*sånt Dumnezeul părinților tăi, Dumnezeul ui Avraam si lui Isaac at lui Iacov. Si Moise tremura și n'a îndrăznit sa privească.

* Mat 22 32 Byr 11, 16 33 Si Dominid * c-a zis Desfeaga-ti încălțamin.er picioarelor; căci locul pe enre star este pamant stant * Ex = 3 5 | Fig 5 15

meu, care este în Egipt, s'au întors în inimile lor am auzit suspinul lor în Egipt, i m'am pogorit sá i scot, 10 * zicánd Ivi Aaron;

* Bacd 3 7

35 Pe acest Moise pe 28 Nu cumva voiesti sa care l-au tagăduit zicând si judecător? Pe acesta l-a trimis Dumnezeu, ca mai mare si răscumparător cu mâna * îngerului care i s'a arătat în rug.

> * Exod 14 42 N m 2 d. 36 Acesta * i-a scos afară, făcâud ** minuni si semne in tara Egiptului și + în Marca Roșie și 🕆 în pustie patruzeci de ani.

* Exel. 12. 41, 33, 1, ** fixed . . t v 5 . + x · 1 .

37 Acesta este Moise, care ule. Și când s'a apropiat a zis copiilor lui Israelva sa privească sia facut Dumnezeu va va cidica un prooroc * dintre fratil vo--ștri -ca mine, (ascultați-1 - ** *Deld IS 5, Is. Co. 322 **Mat 75

> 38 Acesta * este celce a fost in adunare in pustic. cu îngerul. ** care îi vorb'a în muntele Sinai și cu parinții nostri: care a primit cuvinte \vii ca să ni le dea noda

* f0x of 19 3, 17, ** Iso. 63 t | Gep* . 9 Eyr 2 2. * Exon 21 1 D.u 5. 27 31 33 4 Joan 1 17 ** R n. 3 2.

39 caruia n'au voit pă-[34 Am * vàzut cu adeva- rinții noștri să-i fie ascul cal asuprirea poporului lători ci l-au înlăturat și

Fa-ne dumnezei cari vor rilor pe ** cari le-a fugarii merge înaintea noastră; | Dumnezeu dela fața pri căci Moise acesta care ne-a rinților noștri până în M scos din pământul Egiptului, nu stim ce s'a făcut.

* Exod 32, 1,

41 Si * au făcut un chip de vitel în acele zile si au adus jertfå idolului si se desfătau în lucrurile mânilor lor. * Deut. 9. 16. Ps. 106. 19.

42 Dar Dumnezeu s'a * întors și i-a dat să slujească oștirii ** cerului, după cum este seris în eartea proorocilor. Nu cumva mi-ați adus vite înjunghiate și jertfe patruzeci de ani în pustie, casă ra lui Israel?

* Ps 81 12. 16zec 20, 25, 89. Rom. 1 24. 2 Tes 2. 11 ** D. ut, 4 19; 17, 3, 3 Reg 17 16; 21 3 Ter. 19 13. † Amos 5 25, 26,

43 Si ati purtat cortul lui Moloh și steaua dumnezeului Remfan, chipurile pe cari le-ați făcul să vă închinati lor; si vă voiu strămuta dincolo de Babilon

44 Părinții nostri aveau cortul mărturici în pustie. după cum a rânduit celce a vorbit lui Moise, ca să-l facă după chipul pe care-l vāzuse:

* Exer 25, 40, 20, 50, Evr 8, 5, 45 pe * care părinții noștri, la rândul lor, l-au și adus cu Iosua, când au intrat în stăpânirea Neamu 26. Ezec 44 9

lele lui David:

* Ios 3. 14, ** Neem 9 24, Ps 44. 78. 55 Cap. 13 19

46 * care a aflat har îns intea lui Dumnezcu și a ** cerut să găsească o locuinta pentru Dumnezeul lui la COV.*1 Sam.16 1. 2 Sam 7. 1. Ps 89 19 Cap. 13 22 ** 1 Reg 8, 17 I Crep 31 7. Ps 183 4, 5

47 Si * Solomon i-a zidit o casà * I Rog. 6 1:8 80 1 Cron 17, 12, 2 Cro 3 1

18 Dar * Cel Prea Fualt nu locuieste în cele facule de mâni, după cum zice proorocul: # 1 Reg * . . 2 Cr. n. 2, 6; 6, 18, Cap. 17, 24

49 Cerul * îmi este scaun de domnie si pământul asternut al picioarelor mele ce fel de casă îmi veți zidi mie, zice Domnul, sau care este locul odihnei mele"

* Isa. 66, 1, 2 Mat. 5, 34, 35; 25, 24, 50 Oare nu mâna men a făcut toale acestea?...

Uciderea lui Stefan cu pietre.

51 Voi cu grumazul în tepenit * și nelăiați împre jur ** eu inimile și cu ure chile, voi totdeauna va îm potriviți Duhului Sfânt cum au fost parintii vo stri, asa si voi * Exod 32 9 38 3 Isa. 48 4 ** Lev

#6 4. De 1 15 Ter 4 1 € 10

hi le cari dintre proomi nu fau prigonit pă-1000 voştri? Şi au si omut dinainte despre veni rna Celui ** Drept, ai cărul vånzători și omorîtori vinti făcut voi acum.

16 ron 86 16. Mat. 21, 85; 28, 34, 37 for 2 15. ** Oap 3 14

58 voi, cari * ați primit ugen prin rânduieli de îngerr și n'ați păzit-o!..

* Mxod 20 1. Gal 3. 19. Myr. 2. 2 54 Când * au auzit ei arentea, îi tăia în inimi și rerasniau cu dinții împotriva lui. * Oap 5, 33,

55 Iar el fiind plin de Duhul Sfant s'a uitat tintă care cra în Icrusalim; și în cer și a văzut slava lui Dumnezeu și pe Isus stând la dreapta lui Dumnezeu

: 56 si a zis: Ială, văd * cerurile deschise și pe Fiul** omului stând la dreapla lui Dumnezeu, * Ezec, 1 | Mat. 3, 16. Clay, 10 11, ** Dan 7 13.

57 Dar ei au strigat eu glas mare și și-au astupal urechile și s'au năpustit cu un gând asupra lui:

58 și 1-au scos * afară din cetate si-t ** omorau cu pielre. Şi martorii † şi-au pus jos veşmintele la picioarele unui lânar numit * 1 Reg 21, 1o Luc 4 29, Myr 13. 12. ** I av 24 16 + Deut 13. 0, 10, 17, 7, Cap 8, 1; 22 20

59 Si pe când omorau cu pietre pe Stefan, el * chema pe Domnul si zicea: murit pe ceice au vestit Doamne Isuse, primeste ** duhul men

*Cap 9 14. ** Ps 81. 5, Luo, 28 46

60 Si a îngenunchiat * si a strigat cu glas mare: Doamne, ** nu le pune la socoleală păcatul acesta. Și când a zis aceasta, a adormit. * Cao. 9 40: 20, 36; 21, 5. ** Mat, 5, 44, Luc. 6 28 23 34

Prigonirea crestinilor.

Q far Saul * încuviința cu O ei omorîrea lui. Şi în acea zi s'a făcut prigonire mare împotriva bisericii loți ** afară de apostoli au fost împrăștiați prin ținulurile Iudeei si Samariei.

* Car 7 58 22, 20. ** Qup. 11 P

2 Şi bărbaţi evtaviosi au îngropal pe Şlefan si au* tăcul jălire mare pentru el. 4 6 4 21 5

3 Si Saul pustia * biserica intrând prin case. Si târînd bărbati și femei, îi da prinsi la închisoare

* Cup. 7 58, 9 1, 18 21 22 4 26, 10, 1 I Corte 9 trad 1 Th P 3 I Tan 1, 13,

4 Deci cei împrăștiați* au străbătut địn lọc în lọc, binevestind cuvântul.

* Mat 10 23 Cap 11 19, 5 Şi Filip * s'a pogorît în celutea Samariei și le-a * Out 6 5.

6 \$i gloatele luau a minte cu un gând la cele zise de Filip când au auzit uimit și văzut semuele pe cari le făcea.

7 Căci duliuri * necurate resiau strigând en glas mare din multi cari le aveau; și multi slăbănogi și schiopi au fost tămăduiți, * Mare 16 17

8 Si s'a făcut bucarie mare în celatea accea

9 Si era mai înainte în celate un bărbal cu numele Simon, care făcea vrajitorie*și punea în uimire ** neamut Samariei, zicond ea el insus este cineva mare, * Cap 13 6 ** (ap 5. 86.)

10 la care toti dela mic pânăla mare, luan aminte, zicând: Acesta este puterea lui Dumnezeu num!tă Marc.

11 Si luau aminte la el pentrucă de multă vreme îi ulmise cu vrajitoriile sale.

12 Dar când au crezul pe Filip, care vestia evanghelia * privitoare la împărătia lui Dumnezeu și numele lui Isus Hristos, au fost botezati atât barbati cât și femei.

13 Şi însuş Simon a cec propovăduit pe Hristosul. zut, și fiind botezat stă ruia lângă Filip; și vă. zând semnele și pulerile mari ce se făceau ela

Petru si Ioan în Samaria

14 Iar când au auzit 🕬 postolii, cari eran în le rusalim că Samaria a pris mit cuvântul lui Dumne zeu, au trimis la ei pe Pe lru si Ioan,

15 cari când au venit, s'au rugat pentru ei ca sa * primească Duhul Sfânt

16 Căci nu se pogorise încă * peste niciunul dintre ei, ci erau numai ** bole zați în numele † Domaului Isus. * Cap. 18 2. ** Mat 28 19. Cap. 2 88 + Cap 0 48, 19, 5

17 Afunci au pus * mâ nile peste ei și au primit Duhul Stånt.

* Cap 6 6 19.6 | Myr 6 .

18 Iar când a văzul Si mon că Duhul Sfânt se dă prin punerca mânilor apostolilor, le-a adus bani,

19 zicând: Dați-mi și mie împuternicirea aceasta, ca pe cine voiu pune mâ nile să primească Duhul Sfânt

20 Dar Petru a zis câtre el Argintul tău să piara *CT 13 cu tine pentrucă ai *socold

ro darul ** lui Dumnezeu tiopian, un famen, un pu w dobândeste prin bani, * Mat. 10 8. 2 Reg 5, 16, ** Cap 2

Oh, 10, 40, 11, 17

21 Tu n'ai parte mei sort in cuvântul acesta, cae inima ta nu esce dreapta înaintea lui Dumhezen.

22 Pocaește-te deci de acenstă răutate a ta și roana-le de Domnul, poate îți va ierta gândul inimii lule. * D. n. 4 27 2 Tim 2 25.

23 Caer vad ca esti în amărăciune * de fiere și în legătura nedreptății.

* Evr 12 13. 24 Si răspunzând Simon, a zis: Rugați-vă * voi către Domnul pentru mine ca nimic sa nu vina peste mine din celece ati zis.

* Fac 20, 7, 17, Exod 8 8 Nom, 21 7, Lites 18. 6 lov. 42. 8. Inc 5, 1o.

marturisit și au vorbit cu- la junghiere; și fără glas vâniul Dommului, s'au în- ca un miel înaintea celuitors la Ierusalim și vestiau ce-l tunde, așa nu-și desevanghelia în multe sate chide gura. ale Samaritenilor.

Filip și famenul Etiopian

26 Şi un înger al Domnului a vorbit lui Filip zi- spune? Căci viața lui se când: Scoală-le și du-te la depe pământ. spre miazăzi pe calea ce pogoară dela Ierusalim la lui Filip și a zis: Rogu te.

ternic la Candace, împăráteasa Ellopienilor, care era peste toată vistieria ei, care venise ** să se închine la Ierusalim:

* Tef 3. 10. ** Jan 12 20

28 și se întorcea și ședea în carul sau și citia pe proorocul Isaia

29 Şi Duhul a zis lui Filip: Apropie-te și lipește-te de carul acesta

30 Si Filip a alergat la el și l-a auzit citind pe Isaia proorocul și a zis: Intelegi celece citesti?

31 Iar el a zis: Cum as putea, dacă nu mă va călăuzi cineva? Si a rugaț pe Filip să se suie și sa sadă cu el.

32 Şi partea din scriptură pe care o citia era a-25 Deci ei, d'apàce au ceasta. A lost adus ca o oaie * Isa 53, 7, 8

33 In smerirea lui judecata i-a fost ridicată; si neamul lui cinc-l va

34 Si famenul a raspuns Gaza; aceasta este pustie, despre cine zice proorocul 27 Si s a sculat și a ple- aceasta? Despre sine însuș cat. Şi iatā un*barbat E- sau despre un allul?

35 Si Filip şi-a deschis gura si, începând • dela sori la Damasc, către siscriptura aceasta, i-a binevestit pe Isus

* Luc. 24 27 Cap 18, 28

36 Si pe când mergeau pe cale, au venit la o apă. Si famenul zice: Iată apă; ce * má împiedecă sá fiu botezat? * Cap. 10, 47

(37 Si Filip i-a zis: Dacă crezi din toată inima, îți este îngăduit. Şi răspunzând a zis: Cred ** că Isus Hristos este Fiul lui Dumnezeu.) * Mat 28 19 Marc 16, 16. ** Mat. 16 16 Joan 6, 69; 9, 35, 88; 11 27 Cap. 9 20. 1 Ioan 4, 15; 5, 5, 18

38 Si a poruncit să stea carul și s'au pogorît amândoi la apă, atât Filip cât si famenul si l-a botezat.

39 Iar când au lesit din apă. Duhul • Domnului a răpit pe Filip și famenul nu l-a mai văzut căci mergea pe calea sa bucurându-se.

*1 Reg 18 12, 2 Reg, 2.16, bzec, 3 12.14. 40 Si Filip a fost aflat în Azot, și străbătând, veslia evanghelia în toate cetățile până a venit la Cesarea.

Intoarcerea lui Saul

Olar Saul, suilând încă Vamenintare și omor împotriva ucenicilor Domnului, a venit la marele preot * Cap 8 3 Gal 1, 13 1 Tum 1 .3

2 și a cerut dela el scri nagogi, că dacă va găsi pe vreunii că sunt ai Căii, atât bărbați cât și femei, sa-l aducă legați la Ierusalim,

3 Şi pe când * calătoria. a fost așa, s'a apropiat de Damasc si fară veste a strălucit împrejurul lui o lumină din cer

* Cap 22.6; 26.12. 1 Cor 15.8

4 Si a căzut la pământ sl a auzit un glas zicându-i Saule, Saule, pentruce * ma prigonesti? 7 Whit 25, 40, cr

5 Iar el a zis: Cinc esti. Doamne? Iar cl a zis: Eu sânt Isus pe care-l prigonești; (cu greu*îți este sa calci cu piciorul peste ghimpi. * Oar . 5 39

6 Si tremurând și spe riat fiind: zice: Doamne. ce * voiesti să fac? Si Dom nul zice către el:) Ci scoală-te și întră în cetate și ti se va spune ce trebuie să faci.

* Luc. 3, 10. Cup 2, 37; 16, 30

7 Iar barbatii * cari mergeau împreună cu el pe cale au stat încremeniti. auzind glasul dar nezarind pe nimeni.

* Dan. 10. 7. Cap. 22, 9, 26, 13

8 Si Saul s'a sculat dela pámânt și când i s'au des chis ochii, nu vedea nimic:

yı lan dus de mână şi păraților † și copiilor lui lau adus în Damasc.

Il Si a fost trei zile fără vedere și n'a mâncat, nici n'a băut.

10 Si în Damase era un 26 1, etc uccnic cu numele * Anania.

Si Domnul i-a zis într'o vedenie: Anania! Si cl a gis: Iată-mă, Doamne.

* Cap. 22, 12 11 Şi Domnul a zis către el: Scoală-te si du-te pe ulita numită Dreaptă si caută în casa lui Iuda pe unul cu numele Saul din Tars; * căci iată se roagă. * Cap. 21 39: 22 3.

12 Si el a văzut în vedenie un bărbal cu numele Anania intrând la el si punand manile peste el ca si-și capele vederea.

13 Dar Anania a raspuns: Doamne, am auzit dela multi despre bărbalul acesta câte * rele a facul afintilor tăi în Ierusalan * Vers 1

11 Şi aici are împulernicire dela mai marii preotilor ca să lege pe toți cari eliiamă numele tau ■ Vers 21 Cap. 7 59 22 16, 1 Cor 1 2. 1 T m 2 22.

Du-te, pentrucă acesta * este oare acesta * celce a îmi este un vas ales, ca nimicit în Ierusalim pe ceisă poarte numele meu îna- ce chemau acest nume9 Si

Israel

* Cap 18, 2, 29, 21; 26 17, Rom. 1, 1 1 Cor 15 10. Gal. 1 15. Efes. 3, 7, 8, I T.m. 2, 7, 2 Hn L 11, ** Rom I 5,

16 Căci en îi voiu arăta câle trebue să sufere pentru numele meu.

* Cap 20, 23, 21, 11 2 Cor. 11, 23

17 Şi Anania*a plecat și a intrat în casă; și punându-și ** mânile peste el. a zis: Frate Saule, Domnul Isus, care ți s'a arătat în calca pe care veniai, m'a trimis ca iar să-ți capeți vedcrea și să ffii umplut de Duhul Sfânt.

* Cap. 22, 12, 13, ** Cap 8, 17, † Cap. 2, 4; 4, 81; 8, 17, 13, 52,

18 Si îndată au căzut dela ochii lui ca niște solzi și și-a capatat vederea și s'a sculat și a fost bolezat.

19 Si a luat mâncare si s'a înfărit. Şi a fost câteva zile cu ucenicii cari erau în Damasc. * Cap. 26, 20.

20 Şi îndată a propovaduit în sinagogi pe Isus că el este Fiul lui Dumnezeu. * Cap. 8, 87

21 Si toti cari-l auziau 15 Dar Domnul i-a zis erau uimiți și ziceau: Nu Intea Neamurilor ** și îm- pentru aceasta a venit aic;

ca să-l ducă legați la mari maril preciilor.

* Cap. 8 8. Vers 1 Gel 1, 13, 23. 22 Iar Saul se întăria si mai mult și punea în încurcătură * pe Iudeii cari locuiau în Damase întărind că acesta este Hris-# Cap 18 28 tosul.

Indeit canta sa omoare pe Sant

nit destule zile. Iudeii s'au * sfătuit împreună ca să-l omoare.

* Oap, 23, 12; 25 S. 2 Cor. 11 26,

24 Dar sfatul * lor a fost adus la cunostința lui Saul Si ci păziau porțile zi și noapte ca sà Lomoare

* 2 Cor J1 35 25 Iar ucenicii l-au lual noaptea și l-au * pogorît tr'o cosnită.

* Ios. 2, 15 1 Sam .9 12.

26 Si când a fost * la se lemeau de el, necrezand care era slabanog. eă este ucenic.

cu sine și l-a dus la apos- dată s'a sculat toli și le-a istorisit cum pe cale a vázul pe Domnul 35 Şi toţi locuitorii dui pe față în numele lui Isus Domnul. * Cap. 4 36, 13, 2. ** Vers 20, 22.

28 Si era împreuna . u ei în Ierusalim, intrând • * Ga 1 III si ieşind,

29 si propovádu'nd pe fată în numele Domnului Si vorbia și se întreba cu Elenistii; * dar ** ei umblau ca să-l omoare * C p c 20 ** Vers 23 2 C r 11 26

30 Si când au stiut frații, 1-au dus în jos la Cesa-23 Şi când s'au împli- rea și l-au trimis la Tars

Vindecarea lui Enca

31 Deci Biserica * protoată Iudea și Galilea și Samaria avea pace, zidan du-se si înaintând în frica Domnului, și prin mângă ierca Sfântului Duh se în a Class 8 1 multia.

32 Si a fost asa: pe când frecca Petru prin * toale prin zid, lăsându-l jos în- părțile, s'a pogorit la sfin tii eari locmese în Lida # Con A 1

33 Şi a găsit acolo pe Ierusalim, cerca să se li- un om, cu numele Enea pească de ucenici; și toți de opt ani zăcând în pai,

34 Si Petru i-a zis: Enca. * Cap. 22. 17 Gal 1 17 8 Isus Ilristos te * vindeca, 27 Dar * Barnaba 1-a luat seoală și fă-ți patul. Și în

* Cap 3. 6, 16 + 1

și că i-a vorbit și cum ** Līda și Sarona * 1-au va în Damasc a propovăduit zut și s'au ** întors la

*1 Cron 5 6 ** car 1 -!

Invierea Tabilet

aunta ca numele Tabita, oure tălmăcită se zice Dorca. Aceasta era plină de fapte bune și de miloalenii pe cari le făcea.

37 Si a fost asa: în acele ulle ea s'a îmbolnăvit și a murit; și dupăce au scăldot-o, au pus-o în odaja * Can 1 13 de sus.*

38 Si fiindeă Lida era aproape de Jope, ucenicii cand au auzit că Pelru onte în ca, au trimis doi bărbați la el rugându-l: Nu pregeta să vii pânala noi

39 Si Petru s'a sculat și a venit cu ei: si când a cosit, l-au dus în odaia de aus și i s'au înfățișat toate vaduvele plangând și ară tand cămăsile și hainele câte le fâcea Dorca pe cand era cu ele

40 Dar Pelru i a scos * pe toti afará si a îngenun chiat ** și s'a rugat; și în forcându se spre trup, a zis: Tabita, scoală-te Si ca si-a deschis ochui si când a văzul pe Petru, s'a ridical in sus. * Mat 9 " ** C * c Mare > 4 , 42 I an 1 43

a sculat-o în sus; si che- Petru. månd pe sfinti si pe vă- 6 El găzduiește la un

12 Si Su tăcut cunoscut 38 Şi în Iope era o u- prin toată Iope și mulți a. crezul în Domnul

* loan 11 45 12 11.

43 Şi a fost aşa: el a rāmas destule zile în Iope la un oarecare Simon, * un * . Ita. 2.10. Tu s s. tābācar. * Cap 10 6.

Sulașul Corneliu

10 Şi în Cesarea era un bărbat cu numele Cornelm, sufas în ceafa de US+ tasi numită Italiana,

2 cucernic * si temator ** de Dumnezeu cu toafă cas i lui, care făcea multe milostenii poporului și se ruga lui Dumnezeu toldeauna.

*Vors 22. Oa. 8.2:22.12. ** Vera 5

3 El a văzut * lămurit intr'o vedenie cam pela ceasul al nouălea din zi. un înger al lui Dumnezeu intrand la el si zicandu-i : Cornelie * vos to di

I Tar et antàndu se tinta la el si sperial, a zis tie este Doamne? Si el i-a zis-Rugaciunile tale și milostentile tale s'au suit spreaducere aminte înaintea lui Dumnezeu.

5 Si acum trimite barbati la Iope si adu pe Si 11 Şi el i-a dat mâna și mon, care se numeste si

duve, le-a înfățișat-o vie. oarecare Simon * tăbăcarul,

•• a cărui casă este lângă : IHHI'6, * Cap. 9 43. ** (ap. 11, 14.

7 Iar dupăce a plecat îngerul care-i vorbia, el a strigat pe doi dintre casnicii săi și pe un ostas cucernic dintre ceice erau mereu pe lângă el

8 si istorisindu-le toate. i-a trimis la Iope.

Corneliu întors la Dumnezeu

9 Si a doua zi pe când mergeau ei pe cale și se apropiau de cetale, Petru s'a suit * pe acoperis, pela ceasul al saselea, ca sa se roage. * Can 11 5 etc.

10 Si a flămânzit și voia sa manânce, și pe când găliau ei, a venit peste el o răpire suffeteasca

11 Si zăreste * cerul deschis si un vas pogorîndu-se ca o pânză mare lăsată în jos, de patru capete pel pământ, * Cap. 7 56. Apol. . 9. 11

cu patru picioare și târî- de ceva, pentrucă cu i-am toare ale pământului și pă- trimis. sări ale cerului

13 Si s'a făcut un glas către el: Scoală-te, Petre. înjunghie și manâncă

14 Iar Petru a zis: Cu niciun chip, Doamne; pentrucă*niciodată n'am mân cal ceva spurcal si necurat.

* Lev 1, 4, 20 25 De at 14 3, 7

15 Si iaras a venit un glas a doua oară către ol Ce * a curățit Dumnezou. nu spurca tu.

* Mat. 15, 11 Vers 28, Rom 14 14, 17 20. 1 Cer 10. 25. 1 Tim 4, 4, Tit 1 11

16 Iar aceasta s'a facul până de trei ori si îndulă vasul a fost ridicat în sur în cer

17 Si pe când Petru nu se dumeria în sine ce să fie vedenia pe care a vitzut-o, iată bărbații trimis de Corneliu, întrebând cu deamaruntul de casa lui Simon, au stătut la poarlă

18 și au strigat și au întrebat dacă Simon numil si Petru găzdueste aici.

19 Dar pe când Petru se gândia în sine despre vedenie. Duhul i-a * zis Iată, te caută trei bărbati * Cap 11 12

20 Deci scoală-te. * po goară-te și du-te împreuna 12 în care erau toate cele cu ei fără să te îndoiesti

> 21 Si Pelru s'a pogorît la barbati și a zis. Iată, cu sânt acela pe care-l cău tați; care este pricina pen tru care sunteti aici9

> 22 Iar ei au zis: Cornehu * sutasul, bărbat drept și temător de Dumnezeu. și cu mărturie ** dela tot neamul Judeilor, a fost în

attiatat de Dumnezeu prin : Intreb deci: Pentru care brun tuger sfânt ca să trimili să te cheme la casa lul al să audă cuvinte dela

23 I-a chemat deci înlnuntru si i-a gazduit. Si 🐧 doua zi s'a sculat si a lesit cu ei, si unii dintre trutil dela Ione au venit * Vers 45 Cap. 11 12. eu el.

24 Si a doua zi au intrut în Cesarea; iar Corneliu îi astepta, dupace chemase pe rudele sale si no prietenii săi de aproape.

25 Si când a fost sa intre Petru. Corneliu i-a iesit Inainte, i-a căzut la picoare si s'a închinat.

26 Dar Petru 1-a ridicat zlcand: Scoală-le: * si eu Insumi sânt un om.

* Cap 14 .4, 15. Apre. 9, 0; 22 9 27 Si pe când vorbia cu ci, a intrat si găseste pe multi cari se adunaserà.

stiti că * este neîngăduit unui bărbat Tudeu să se lipească sau să vină la unul de alt neam; si totus mie Dumnezeu ** mi-a arátat să nu numesc pe niciun om spurcat sau necurat. * Ioan 4 9, 18 28 Car 11 3 Gal 2 12, 14 ** Cap 15 8, 9 Efes 3. 6

29 Si deaceea am venil 3 25 1 Pet 1 17 fără să fac împotrivire când au trimis după mine, ce se teme de el si lu-

cuvânt ați trimis după mine?

30 \$i Corneliu a zis, Acum patru zile, pânăla ceasul acesta mă rugam în al nouălea ceas în casa mea, și ială un • bărbat în •• vesmânt strălucilor a statut înaintea mea. *Cap. 1 10. ** Mat. 28, 3, More, 16, 5, Lnc. 24, 4

31 Si a zis: Cornelie, rugăciunea * ți-a fost ascultată și ** milosteniile tale au fost aduse aminte înaintea lui Dumnezen

*Dan 10. 12. Vers 4, etc ** Evr 6, 10

32 Trimite deci la Ione și chiamă la tine pe Simon, care se numeste si Petru; el gazduieste în casa lui Simon tăbăcarul, lângă mare.

33 Indată deci am trimis la fine si bine ai făcul că ai venit. Acum deci noi 28 Si a zis către ei: Voi loti suntem aici înaintea lui Dumnezeu ca să ascultăm toate cele poruncite tie de Domnul

> 34 Si Petru a deschis gura și a zis: Cu * adeváraț înteleg că Dumnezeu nu caută în fatá.

> * Deut. 10 17 2 Cr n 19 7, lov 34 9 Rom 2.11. Cal 2.6 Efes, 6.9 Col.

35 ci în * orice neam, cel-

Ezec 4 14.

primit. • Cap 15 9. Rom 2 18, 27, 8, 22, 29, 10 12, 13 1 Cor 12 13, tial 3, 28. Efes 2, 13 18 3 6

36 Cuvântul pe care l-a trimis copiilor lui Israel, binevestind*evanghelia päcii prin Isus Hristos, (el este ** Domn al tuturor). * Isa 57 .9 Efes 2 14, 16, 17 Col. 1 20, ** Mat. 28 18 Rom 10, 12 1 Oct 10 27 Rfes. 1, 20, 22 1 Fet. 3 22 Arme 17 14: 19 16

37 voi înstva știți vorba aceea care s'a făcul prin toată Iudea, începând * dela Galilea, dupa botezul pe care l-a propovăduit loan; * Trac 4, 14

38 pe Isus din Nazaret, cum * Dumnezeu 1-a uns cu Duhul Sfânt și cu pulere; care a umbiat din loc în loc, făcând bine și tămăduind pe loti cei asuprili de diavolul, pentrucă ** Domnezeu era cu el.

* Lu., 1, 18 Cap. 2, 22; 4, 27, ker 1 s ee Loan 3, 2

39 Si noi * suntem martori pentru toate câte a făcut în tara Iudeilor și în Ierusalim; pe care I-au ** si omorît atârnându-l pe lemn. * Ca + 2 20 ** Cap 5, 30.

10 Pe el Dumnezeu La sculat * a treia zi si i-a dat ca să se arate * Cap. 2 24

nouă martorilor cari am tru a răspuns. fest alesi mai dinainte de

crează dreptate îi este | Dumnezeu, cari ** am mân cat si am baut împreună cu el după învierea lui dlu tre cei morți.

* Ioan 14, 17, 22. Cap. 1d 31. ** Lote 24 30 45 Iban 21 13

42 Si ne-a * poruncil sh propovádulm poporului și să dâm marturie, că ** el este cel rânduit de Duni nezeu Judecător al viilor tsi al mortilor.

* Mat 28 19, 20 Cap 1, 8, ** Lai 22, 27 Car 17 31 + Rom 14, 9, 10 2 Cor. 5 10. 2 " m 4 1. . Pet, 4. 5

43 Pentru el mărturisesc toti proorocii că prin nu mele lui oricine " care crede în el ** primește ier tarea păcatelor.

* 8, 53 11, ler 81 34 Day 9 21 M 3 7 18, Zah 13, 1 Mal, 4, 2, Cq. 26 22, ** Cap. 15 9, 26, 18, Rom, b.

11 Pe câud vorbia înc. Petru aceste vorbe, Duhul Sfânt a * căzut peste toti cari ascultau cuvântul.

* Oap 4 31; 8, 15-17, 11, 11

45 Si credinciosii din tăierea împreiur, ceice au venit cu Petru, s'au uimit * pentrucă ** darul Sfântu lui Duh s'a vărsat și peste Neamuri.

* Vers 29: ** Cap. 11 18. Ga. 3 14

46 Căci îi auziau vorbind în limbi și mărind 11 nu * la tot poporul ci pe Dumnezeu. Atunci Pe-

47 Nu cumva poate ci

18 Si a * poruncit ca să flu botczati în ** numele lui Inus Hristos. Atunci I-au u gal să ramână câteva #He.

• 1 Cron 1 17. ** Cap 2 38 8 16 larea

11 Şi apostolii şi fraţii 9 Dar un glas a 😘 cari erau prin Iudea puns a doua oară din cer au auzit ca și Neamurile Ce a curățit Dumnezeu, nu au primit cu vântul lu, spurca tu. Dumnezeu

la Icrusalim, cei din tă- au fost trase iarăs sus lo terea împrejur se întrebau cer. între ci împotriva * lui.

3 zicând: Ai * intrat la Imprejur și ** ai mâncat la mine cu ei. * Cai 10 28 ** Ga 2 12

4 Dar Petru a început și le-a înșiruit toate pe * rând zicând:

5 l'u*ma rugam în ce tatea Iope și am văzut o vedenie într'o răpire sufle- (a, 0 .3 15 7.** Cap 10 23 lească: un vas pogorînsala jos din cer de patru mine: * Cap 10 9, et

6 în care, când m'am

nevii opri apa ca să nu uitat țintă, deosebiam cu ne botezați aceștia cari au mintea și vedeam cele cu prunit Duhul Sfânt ca * patru picioare ale pământului și fiare și târâtoare • Cap. 11 17, 15.8, 9 Rom .0 12 și păsările corului.

7 Şi am auzlt şi un glas zicându-mi: Sconlă-te, Pefre, înjunghie și manâncă

8 Dar am zis: Cu niciua chio, Doamae, pentrucă n'a intrat niciodală în Petru își îndreplățeste pur- gura mea ceva spurcal sau necurat.

40 Si aceasta Sa facut 2 Si când s'a suit Petru până de trei ori si toate

-11 Si iata deodata 😙 *Oao, 10, 45, Geo. 2 12. barbati sau înfățișat la casa în care eram non. barbaţi cari n'au aicrea jiind trimisi dela Cesarea

> 12 Si Duhul mi-a * zis să ma due cu ei neindoit du-mă de nimic. Și acesti ** sase frați au venit și ci cu mine și am intrat la casa bārbatului, * Ioan 18

13 Si * ne-a spus cum a du-se ca o pânză mare, lă- văzut pe înger stând în casa sa si zicând: Trimite capete și a venit pânăla la Iope și adu pe Simon care se numeste si Petru.

* Cap 10 30

vinte prin cari vei fi mân- Cirene, cari când au veull luit tu si toata casa ta.

15 Si când am început en så vorbese, Dubul Sfån. a căzut peste ci ca * si peste noi la început.

* (... 3.4

16 Şi mi-am adus aminte de cuvântul Domnului. cum zicea: Ioan * a botezat cu apă dar voi ** veți fi bo- pre ei la urechile biserieil tezati cu Duhul Sfânt. * Mat 3 11. Ioan 1 26, 38 Cap. 1. 5; 19.4 ** tsa. 44 8. Tool 2. 28, 8, 18.

17 Dacă deci * Dumnezeu le-a dat acelas dar ca si nouă, cari am crezul în Domnul Isus Heistos, eine ** eram eu ca să pot opri pe Dumnezeu?

* ('a, 15 8, 9 ** Cap 10 47.

18 Si când au auzit acestea, s'au linistit si au slăvit pe Dumnezeu zi- Şi ** destulă gloată a fost când: Așa dar * si Neamu- adăugată la Domnul. rilor a dat Dumnezeu pocăință spre viată.

* Rom 10 12, 18, 15, 9, 18

Larnaba se Saul la Anliohia

19 Deci cei * împrăștiați din pricina necazului făcut în privința lui Stetan, au strābātut pānāla Fenicia si Cipru si Antiohia, nevorbind nimānui cuvân tul decât numai Iudeilor * Car 8 1

20 Si unii dintre ei erau

14 care îți va vorbi cu- bărbați din Cipru și dlu în Antiohia, vorbiau și ch tre Greci. * binevestind pe Domnul Isus, * Cap 6 1:9 20

> 21 Si mâna * Domnulul era cu ei si un mare nu mār au crezut si s'au ** în fors la Domnul.

> * L. c 1 66. Cap 2, 47, ** Cap 9 35. 22 Si s'a auzit vorba des care este în Ierusal.m si au trimis pe Barnaba * pânăla Antiohia, • can 9 27

> 23 care când a venit si a văzut harul lui Dumne zeu, s'a bucurat si în demna * pe toți să stăru jască cu hotărire de inima în Dominul. * (2015) 4 2

24 Pentrucă el era un bărbat bun si plin * de Du hul Sfânt și de credinta

* Cap. 6 6 ** Vers 21. Cap. 5 14 25 Si a fesit la Tars * ca să caute pe Saul. * cap. 9 80

26 Si dupăce l-a găsit. 1-a adus la Antiohia. Si a fost asa, un an întreg ci s au adunat împreună cu biserica și au învățat gloata destulă și ucenicii au fost numiti Crestini pentru întâia oară în Antiohia.

O Joamele promocita de Agab

27 Si în acele zile s'au

poporit niste prooroci * de- după Pasti să-l aducă sus la lerusalim la Antiohia înamtea poporului. Fitting \$, 17, 13, 1; 15, 32, 21, 9 1 Cor. 10 MM. Fifos 4. 11

are să fie o foamete mare partea bisericii. preste tot pământul locuit.

29 Si ucenicii, ficcare după cum se înlesnia, au holărît să trimeată un a-|ulor * fratilor cari locuiesc | lemm(a In Judea.

• Rom 15, 26, 1 Cor 16, 1 2 Cor, 9 1.

30 ceeace * au si facut. trimilandu-l bătrânilor. nrin måna lui Barnaba si Saul.

Petru izbăvit din temnită.

Si pe vremea accea L⊿İrod împaratul şi-a fulius mânile ca sa faca

2 Si a omorît cu sabia pe Iacov, fratele * lui Ioan * Whit 4: 21: 20: 23

3 Si când a văzut că place Iudeilor, a maj adaus să prindà și pe Pe tru. — Si erau zilele * azimilor. - * Exod. 12, 14, 15, 23, 15

4 Si dupăce l-a prins* I-a pus în temniță și I-a cea dintâi strajă și pe a dat la patru stráji de câte doua, au venit la poarta patru ostasi, ca să l pa rească, fiind hotărit ca care * li s'a deschis dela

* Ioan 21 18

5 Deci Petru era pazit 28 Si unul dintre ci cu în temniță și se făcea stánumele Agab, * s'a sculat si ruitor rugăciune către a tosemnal prin Duhul cá Dumuezeu pentru el din

6 Si când avea de gûnd one s'a și fácut sub Clau Irod să-l aducă înainte, în * Oap 21, 10., noaplea aceea Peiru era culcat între doi ostasi, legat cu două lanturi și păzilorii längă usă păziau

7 Si ială un înger al Domnului a statut länga el si o lumină a strătucit în chilie; și el * a lovit coasta lui Petru si l-a des-* Cap 12 25. leptat zicând: Scoală-te degrabă. Si i-au căzut jos cătusele din mani, + can 5, 19

8 \$i îngerul i-a zis: Incinge-te si pune-ti sandalele în picioare. Si el a rău la unii din ai bisericii. facut așa. Și i-a zis: Arunca-ti haina pe tine și ur-

meaza ma

9 Si a iesit si-l urma si nu * stia că este adevărat ce se face prin înger ci i se părea că vede ** o vedenie

* Ps 726 1. ** Cap. 10 3, 17, 11, 5,

10 Si dupace au trecut de fier care duce în celate, cut înainte printro uliță miți. Si îndată îngerul s'a de- 17 Dar el, făcându-le

nit în sine, a zis. Acum I-a scos din temniță și 1 stru cu adevărat că Dom- zis. Vestiți acestea lui [a nul a * trimis pe îngerul cov și fraților. Şi a iești sàu si m'a ** scapat din si s'a dus într'alt loc. mâna lui Irod și din toată asteptarca poporului Iudeilor.

** lov 5, 19 Ps. 83, 18, 19, 34 22, 41 2 Petru. 97 10 2 Cor 1, .0. 2 Pe. 2.9

12 Si când si-a dat bine scama, a * venit la casa Ma riei, mama lui ** Ioan, care se numeste si Marcu, unde erau destui adunati si se rngan

* Cap. 4 23, ** Cap. 15 37, † Vers. 5 . 13 Si când a bătut la usa portii, a venit o slujnică cu numele Roda sa

asculte.

glasul lui Petru, de bucu- într'un gând la el și îi rie n'a deschis poarta, ci duplecând pe Blast, care a alergat înlăuntru și a era peste odaia de culcul vestit ca Petru sta înain a împăratului, cereau pace tea portii.

Esti nebună. Dar ea întària cu staruinta ca asa este. Și ei ziceau: Este* Irod s'a îmbrăcat în veș îngerul lui

tând. Si când au deschis,

sine si au ieșit și au tre- l-au văzut și au rămas ul

partat dela el. * cap. 16. 26 semn cu mâna ca să faca. 11 Si Petru când și-a ve le-a istorișit cum Dominil

* Cap 13 16 19 33 21 46 18 Şi când s a făcut ziun era nu puțină fulburare m * Ps 34 7 Dan. 3 28 6, 22. Est 1 14 Tre ostasi ce s'a făcut oare

> 19 Si Irod dupăce I-s căutat cu stăruință și nu I-a găsil, a cercetat cu dea măruntul pe păzitori și n poruncit să fie dusi lu moarte. Si s'a pogorît din Iudea la Cesarea si a za boyit acolo.

> > Moarlea lui Irod

20 Si Irod era în mare vrăjmăsie cu Tirienii și Si 11 Şi când a ennoscut donlenii. Dar ci au venit pentrucă tara * lor se hra 15 lar ei au zis catre ca: nia din cea împărătească

* 1 Reg 5 9, 11 Ezec 2"

21 Si într'o zi hotărîta. mântul împărătesc și a șe * Fac 48 10 Mat 18 10 zul pe scaunul de jude 16 Dar Petru staruja ba- catā și cuvânta către el

22 Si poporul striga

telas de Dumnezeu și nu 3 Afunci, dupăce au postle om.

tuger al Domnului pentru- drumul 👊 👐 n'a dat slavă lui 4 Ei dar fiind trimiși M 17 ** Ps 117 1

24 Iar cuvântul * lui

mullia

• IND 55 11. Cap 6.7: 19.20 Ct. 1.6. 25 Si Barnaba si Saul dupăce și-au împlinit slujba, s'au întors din Ierusalim luând * cu ei și pe Marcu.

* Cap .3 5, 13; 15 d7 ** Vers 12 Barnaba și Saul. — Elima.

1 9 Şi în * Antiohia, în bierau prooroci și învățători, Barnaba ** și Simeon numit Niger și Luciu † din Ci- pe Saul și a căutat cu starene și Manaen, care fu- ruință să audă cuvântul lui sese crescul împreuna cu Duninezeu Irod tetrarhul si Saul.

* Cap 11 27, 14, 26; 15, 85, ** Cap 1 22 26 * Rom 16 21

2 Şi pe când slujiau ei Domnului și postiau, Duhul Sfânt a zis: Deosebiți-mi * acum pe Barnaba si pe Saul pentru lucrarea ** la care mi i-am chemat * Num 8. 14 Cap 9 15, 22, 21, Rom 1. I. Gal 1 15 2. 9. ** Mat, 9 38 Cap 14, 26, Rom 10 15 Efes 3, 7, 8, 1 Turn 2. 7 2 Tum I 11. Evr. 5. 4

til * și s'un rugat, și-au pus 23 Si îndată I-a * lovit un mânile peste ei si le-au dat * Cac 6 6

Dumnezeu; și a fost mân- afară de Duhul Sfânt, au cal de viermi și și-a dat venit la Seleucia și deaauffelul, *1 Sam 25 38 2 Sam. colo au plecat pe apă la Cipru. * Can 4, 36

5 Şi când au ajuns la Dumnezeu sporia și se în- Salamina, au vestit * cuvântul lui Dumnezeu în sinagogile Iudeilor. Si aveau slujitor si pe Ioan **

* Vers 46 ** Cap 12 25, 15 87 6 Şi dupace an străbatut dot ostrovul pânala Palos, Ioan ** care era numit și au găsit pe un bărbat vrăjitor, * un prooroe mineinos, un Iudeu, al cărui numeera Bar-Isus, * Oap 8 9

7 care era eu proconsic-💶 serica ce era acolo, lul Sergius Paulus, un bărbat priceput. Acesta a chemal la sine pe Barnaba si

> 8 Dar Elima * vrăjitorul, căci astfel se tălmăceste numele lui, li s'a împotrivil, încercând să întoarcă cu desăvârșire pe proconsul dela credintă

* Exod 7 11 2 Tun 3. 8. 9 Dar Saul care este chemat și Pavel, fiind plin * de Duhul Sfânt, s'a uitat tintá la el * Cap 4 8

10 și a zis. O tu cel pliu

orice răutate, fiu * al diavo- vorbiti. Iului, vrajmas al oricarei | * Luc. 4 16 Vers 27 ** Evr. 13 29 dreptăți, nu încetezi de a strâmba căile cele drepte ale Domnului?

 Mat. 13, 38. Ioan 8, 44. 1 Dan 3, 8. 11 Si acum iată mâna* Domnului este asupra ta și vei fi orb, nevăzând soarele pânăla o vreme anumilă. Și îndată a căzut părinții noștri și a înalțat peste el negură și întunerec şi umbland împrejur, căuta cine să-l ducă de mână. * Exod 9.8 1 Sam 5.6

12 Atunci proconsulul * Deut 7 6, 7. ** Exod 1, 1, I's 105 câud a vazul ce s'a facul, 23, 24 Cap 7.17 flixod, 6, 6; 13,11,16 a crezut, mirandu-se de învătătura Domnului.

Pavel in Perga si in Antichia Pisidlei.

13 Şi Pavel şi cci cu el au pornit pe mare dela Pafos si au venit la Perga în Pamfilia; și Ioan * s'a despărțit de ei si s'a întors la Ierusalim. * Cap. 15 88

la Perga, au venit la An-1 tiohia Pisidiei și au intrat * dat judecători pânăla ** *În sinagogă în ziua Saba- Samuel proorocul. tului si au sezut jos.

* Cap. 16 13, 17, 2, 18, 4

si a proorocilor, mai marii nezeu le-a dat pe Saul, fiul sinagogii au trimis la ei lui Chis, bărbat din seminzicând: Barbați frați, dacă ția lui Beniamin, patruzeci aveți vreun cuvânt ** de de ani.

de orice înșelăciune și de mângâiere pentru popor,

16 Si Pavel s'a sculat al făcând * semn cu mâna, a zis: Barbați Israeliți și ce ce ** vă temeți de Dunine zeu, ascultați, * Cap. 12 17 ** Vers 26, 42, 43 Cap 10 35

17 Dumnezeul poporniul acestuia Israel si-a * ales pe poporul ** când au stat vremelnic în tara Egiptului. si † i-a scos cu brat inall din el.

18 Şi vreme * cara de patruzcci de ani a suferit apucăturile lor în pustie. * Hx d 16, 85, Num. 14, 33, 34, Ps. 97 9, 10 Cap 7 36.

19 Si dupăce a nimicil * saple Neamuri în țara Ca naan, le-a ** împărții lor spre mostenire tara ace lora, vreme cam de palru sute cincizeci de ani.

14 Iar ei strabatand de- * Deut. 7. 7. ** Ios. 14. 1, 2, Ps 78, 55

20 Si după acestea le a

* Jude, 2 16 ** 1 Sam 5, 20.

21 Si după aceea * au ce-15 Si după * citirea legii rut un împărat și Dum-* 1 Sam 8. 5: 0. 1

22 Si dupăce l-a înlătu- fiindcă nu 1-au cunoscut * rat, * le-a ** ridicat ca împă- pe el nici glasurile proopl mis mărturisind. Am † fiecare Sabat, le-au împliuntit pe David, fjul lui nil f judecandu-l lese, bărbat †† după inima mou, care va face Loate volle mele

P1 Ham 15 23, 26, 28: 161 Osea 13 11. 18 18 Sam 16 13 2 Sam 2 4; 5. 3. †Ps | nicio vină de moarte în el. 40. 20 †† 1 Sam. 13. 14. Cap. 7 46

23 Din * sāmânta acestui om Dumnezeu după făgăduință ** a adus lui Israel un Mântuitor, † pe Isus, * Int. 11 1 1.uo 1 32, 69. Cap. 2 30 Rum 1 3 ** 2 Sam 7 12 Ps. 182 11

Mat 1 21 Rom. 11 28.

24 dupăce * Ioan a propovăduit înainte de venirea lui botezul pocăinței la tot poporul lui Israel.

* Mat. 3 1. Luc 3 8.

25 Şi pe când Ioan îsi sculal dintre cei morti, sfârșia alergarea, zicea (.e. *socotiți că sânt cu? Nu sant eu acela: ci iată vine după mine unul căruia nu sânt vrednic să i desleg în- s'an suit împreună cu el căltămintea piciogrelor.

Toan 1, 20, 27

26 Barbați frați, copii ai * Mu 28 18 Cap. 1. 8 1 Cor 15 5-7 neamului lui Avraam si, **Oap 111. † Oap 1.8, 2.32, 3 15; 5.32 ceice sunt între voi temă tori de Dumnezeu, nouă * ni s'a trimis cuvântul mântuirii acesteia. * Mat. 10 6 Luc 24 47 Cap. 3 26 Vers 46

rat pe David, căruia i-a rocilor carl ** se citesc în

* .me 23 84 Oap 8. 17 1 Cor 2, 8. ** Vers 14, 15. Cap. 15. 21. + Luc, 24 20,44 Cap 16 23,28 23

28 și deși * n'au găsit totuș ** au cerut dela Pilat ca el să fie ucis.

* Mat 27 22. Marc 15, 13, 14. Luc. 23 21, 22 Ioan 19 6, 15, ** Cap 8, 13, 14

29 Şi * când au săvârsit toale cele serise despre el, I-au luat jos ** dene lemn și l-au pus într'un mormânt.

* Luc. 18. 8.; 24. 44. Toan 19. 28, 80 86, 37. ** Mat 27 59 Marc. 15, 46, Luc 23 58, Ipan 19 38

30 Dar * Dumnezeu 1-a * Main 28 6 Out 2, 24; 3, 13, 15, 26

31 și el * a fost văzut mai multe zile de ceice din ** Galilea la Ierusalim, * Mat 3 11 Marc 1.7, Luc. 8 16 Carif acum sunt marlorii lui la popor.

32 Şi noi vă binevestim vouă făgăduința * făcută către părinți, * Fac 3, 15, 12, 3; 22 18 Cap. 26. 6, Rom. 4 18 Gal 3.16

33 că Dumnezeu a îm 27 Cáci ceice locuiesc în plinit-o pentru copiii no Ierusalim și mai marii lor ștri, înviind pe Isus, după cum și este scris în psal mul al doilea. Tu * esti lor, și mirați-va și pictiți Fiul meu, eu astăzi te-am căci eu lucrez o luci ni

tre cei morti ca sa nu se v'o spune cineva mai întoarcă la putrezire, a zis astfel Va voiu*da binecuvântarile cele cu vioase și de crezut ale lui * Isa 55 3 David

35 Deaceca și în altul zice. Nu * vei da pe Cel Cuvios al tau so vadă pu-* Ps 16 10 Cap 2 31 trezire.

36 Căci David dupăce a sluiit neamului sau, priv sfalul lui Dumnezeu, a a dormit*s' a jost idaugat la parinții sai și a vazul ubezire → FR × 2 F → Subst

37 Dar acela pe care Domnezeu I-a sculat, n's vàzut putrezire.

38 Deci să vă fie cunos cut barbati frați, că prin acesta vi se vesteste ier-Jarea pacatelor * tor 3 4 D 4 , 1, 11 2 2

39 st prin el * oricine crede este indrematit de toate de care mati pulut fi indreptable procleges lui Morse

*Box 53 11 R m 18 8 F F F 7 G 40 Deci luați aminte să nu vie peste voi ce s'a zis

în prooroci *

44 Vedeli, dispretial to nascul *Ps 2 7 9 rt 1 5 -> în zilele voastre, lucrin-31 Dar ca l-a înviat din- pe care n'o veți crede di i

Prigorarile Indeilor

12 Si pe când leşlac ci afara, li rugau ca sa li se vorbiasca vorbele on stea în Sabatul urmater

43 St dupace s'a risipat sinagoga, multi dintre lu dei și dintre prozeliții .u cernici, au urmat pe Pa vel și Barnaba, cari voi bind către ei îi * îndemn u sá staruiasca în harul ** ar Dumnezeu. * Cap. 11 23, 4 ** f.t 2 1. Evr 12 15 11 at 7

41 Si în Sabatul viico mai toată celatea s'a actnat să asculte cuyân u lui Dumnezeu.

15 Dar când au Moch ludeii gloatele, s'au umplu de pizma si se împort viau la cele vorbite * d Pavel și huhau.

*C. 18 C 1 Pe. 4 4 .

16 Si Pavel Si Barnabi au vorbit cu îndrazneal. au zis. Era de trebuma ca youa să vi se vorbeasci mai întâiu cuvântui lu. Dumnezeu; dar ** fimdea | 1 lepādati și nu va judecaļ *Iss. 29 H H. 13 pe voi însiva vrednici in Vluta vecinică, iată ne în-l tourcem † la Neamuri.

* M 10 6 Car 3 26, Vers 26 Rom 1 b ** han 32 10 ment, 32, 21, Isa 65 a M 91 43 Rem 10 19 + Cax 48 × 18 28

17 Căci așa ne a porun ot Domnul zicând; Te-am • pus ca să fii Lumina Neamurilor, ca să fii spre maatuire panāla marginea # unmântului.

* 18. 42. 0 49. 6. 1 6 2 32.

48 Şi când au auzit Neamurile, se bucurau și slă-🧗 viau - cuvântul - Dommului si 💌 câți erau rânduiți spre viatà vecinică au crezul. * Car 2, 47.

49 Şi cuvântul Domnului se împrăstia prin tot lluuiul.

50 Dar Iudeii au întărâtal pe femeile cucernice, pe cele alese și pe barbatii de frunte ai cetátii si au stârnit * o prigonire împotriva Ini Pavel si a Ini Barnaba și i au scos afară, din hotarele for

* 2 Fun 3 17 51 Iar ei * au scuturat praful depe picioare împotriva for și au venit la conia. * Mat. 10. 14 Marc 6 1 Tre & 5 Ca, 18 6

52 Si ucenicii erau plini 🏿 de bucurie și de Duhul Mfant.

Parel la Icoma

14 Şi a fest aşa: în Icopreuna în smagoga Iudeilor si au vorbit astřel încât a crezu, o mare multime de Indei și Greci

2 Dar Iudeit carl erau neindupiecan au intarâtal și înrăutățit sufletele Neamurilor împotriva fraților

3 Deci au rămas destută vreme acolo vorbind cu îndràsneală în Domnul, care * mărturisia pentru cuvântul harului său, dând să se facă semne și minuni prin mânile lor.

* Marc 16 20 Evr 2.4. 4 Dar multimea cetății s'a desbinat si unii erau cu Iudeii iar altii cu apostolii. * * Cap. 13 3.

5 Si când s'a facut o pormire a Neamurilor si a Íuderlor en mar marii lor, ca sa-i * înfrunte rușinos și sà i omoare cu pietre,

* 2 fm. 3 1 .

6 ei și au dat bine seama si au fugit * în cetățile Li caonici, Listra si Derbe si în împrejurime * m + 10 23.

7 Si acolo vestiau evanghelia

Vindecarea unui ologi

8 Si în * Listra sta jos un barbat neputincios de * Mat 5 12 Ioan 16 22 (ar 2 46 picioarc, olog din pântecele nu umblase.

vel vorbind; care uitându se țintă la el și văzând* că are credința ca să fie v.ndecat, * Mat 8 10 9, 28 39

10 a zis cu glas tare: Scoală-te * drept pe picioarele tale. Si el a facut o săritură și umbla. * 185 35 6

11 Iar gloatele, când au văzul ce a făcut Pavel, si-au ridicat glasul în limba licaoniană zicând: Dumnezeii * s'au coborîl la noi în asemănarea oamenilor. * Cap 8 0, 28 6.

12 Si numiau pe Barnaba Jupiter, iar pe Pavel Mercur, fiindea el mânuia euvântul.

13 lar preotul lui Jupiter, al carui templu este înaintea cetății, a adus tauri si cununi la porti si voia * să înjunghie jertfă eu gloatele. * Dan 2 48

14 Si când au auzit apostolii Barnaba și Pavel, sj-au * sfâsiat vesmintele si s'au repezit în gloată strigànd * Mat. 26 65

15 și zieând: Bărbați, *Cap 18.45. **2 Coz 11.25 2 Tum 3 D vă întoarceți dela aceste Derbe

mamei lui, care niciodată desertăcium † la }r Dur au * Cap 3.2 zeul cel viu care * a facul 9 Acesta asculta pe Pa- cerul și pământul și maron si toate celece sunt în de * Cap 10 26 ** Inc 5 17 April 10 10. +1 bam 13.5. 1 Reg 16 td | 14 22 Amos 3 4, 1 Cor 8, 4 *† 1 Ter 1 9 * Fac. 1 1. Ps. 83, 6, 14 + b A, 55, 14, 7,

16 care * în neamurile trecute a îngăduit toale Neamurile ca să meargh ne caile lor.

* Ps 81 12. Cap 17, 30, 1 Pc . 4 H 17 Tolus * nu s'a lăsat pe sine însus fără martur lu trucât a lucrat binele si v'a dal ** din cer ploi si vremuri roditoare, um plându-vă inimile de hrauă si veselie.

* Car 17 27 Rom 1. 20. ** Lev 26 4 Do t. 11, 14 28 .2, for 5, 10, Ps 65 10, 68 9; 147, 8. Ier 14, 22, Mat. 7 1)

18 Si zicând acestea abia au oprit gloatele ca să nu le înjunghie jerifa Pavel in Derbe si Anlioha

19 Dar au sosit niste Iu dei dela * Antiohia si Ico nia și dupăce au înduple cat gloatele și au aruncat ** cu pietre în Pavel, îl lârau afară din cetate so cotind că este mort

pentruce * faceți acestea ? Si 20 Şi dupăce 1-au încon noi santem ** oameni de a jurat acenicii, s'a sculat și ceias fire cu voi si vă a- a întrat în cetate Si a dou i ducem vestea bu la ca sa zi a ieșit cu Barnaba la

21 Sl dupăce au vestit Numbelia în cetatea a-| puțină vreme cu ucenicii. topa al au făcul destui u-Banci, s'au întors la Listra nt la Iconia și la Antiohia, * Mat. 28, 19

42 Intărind sufletele uceniclior, îndemnându-i * sa vățau pe fruji zicind. Dacă Marulască în credință și că Brin multe necazuri trebue 🎏 🌬 🐧 intrăm în împărăția Main Dunnezeu.

Mat. 10, 38; 16, 43. ** Mat. 10, 38; 16 14 t.u.s. 22, 28, 29, Rom 8, 17 2 Tim. 1 1 to, 5 to

Berd.

25 si dupăce au vorbil înțelegere. guvântul în Perga, s'au pogorît la Atalia,

pentru lucrarea pe care o . (x 16, , 11, ** Cap. 11 27 savārsiserā

* Cap 18 1, 3 ** Cap 5 40. 27 Si când au ajans și au adunal biserica, au * vestit toate câte facuse Dumnezeu eu ei si ca adeschis ** Neamurilor o uşa de credintă.

* Cap. 15 4, 12, 21, 19 ** 1 Cor 16. 9 2 Cor 2 1º Col 4 3 Apoc. 3.8

28 Si au zăbovit acolo nu

Adunacea Besericii din lerasalim.

15 Şi unii * s'au pogorît dela terusalim şi în-** nu veti fi tăiați împreiur, după †datina lui Moise, nu puteți fi mântuiți.

* Gal 2, 12, ** Ioan 7 22, Vers 5 Gal 5, 2, Filip, 3, 2, C.J. 2, 8, 11, 16, † Fac 17 10. Tev 12. 3.

2 Si făcându-se nu pu-23 Şi dupăce le-au * rân- ţină împorivire și cerceduit presbiteri în fiecare tare din partea lui Pavel biserica și s'au rugat cu și Barnaba cu ei, au hotăpostiri, i-au încredințat rît frații ca Pavel și Bar-Domnului, în care crezu- naba și alții oarecari din-* Ti. 1. 5. tre ci să * se suie la apos-21 Si au străbătut Pisi- toli și presbiteri la Ierudia si au venit la Pamtilia; salim pentru accastă ne-

3 Deci ei fiind trimisi* de biserică, freceau prin 26 si * deacolo au pleci l Fenicia si Samaria, istorine apa la Antiohia, de suid ** înfoarcerea Neamuunde fusesera încredințați rilor; și făceau mare bu-** harului lui Dumnezeu curie la toti frații * Rom 15 24.

> 4 Si când au ajuns la Icrusalim, au fost primiți de biserică și apostoli și presbiteri si au spus * toate cále fácuse Dunnezeu Cu el. * Vers 12 (ap. 14 27, 21 19.

> 5 Si unii din secta Fariseilor cari an crezul s'an ridical zicând că*trebuie

porunceasca să păzească naba și pe Pavel istorisind legea lui Moise. * Vers 1

296

6 Şı apostolii şi presbiterii s'au adunat să vadă despre acest cuvânt.

7 Si dupâce s'a făcul multă cercetare, s'a sculat ci, Iacov a * răspuns zi Petru si a zis către ei : câud: Bărbați frați, ascul Bărbați frați, * voi știți că tați-mă: din zilele dela începul Dumnezeu a făcut o alegere între voi, ca prin gura mea Neamurile să audă cuvântul evangheliei si să creadă. * Cap. 10 20, 11, 12

8 Si Dumnezeu care cunoaste * inimile le-a marturisit dåndu-le**Duhul Sfånt ea si nona,

*1 Cron. 289 Cap. 1 24. ** Cap 10, 44.

9 si n'a făcut nicio * densebire între noi și ci curatindu-le ** inimile prin credintă. * Rom 10 11. ** Cap. 10 15, 28, 48, 1 Cor 1 2, 1 Pet. 1, 22,

10 Acum dar dece ispititi pe Dumnezeu ca * să puncți pe grumazul ucenicilor un jug pe care nici părinții noștri nice noi n'am fost în stare să-l purtám? * Mar 28 4 Gal 5 1

11 Ci credem * că sunlem mântuiti prin harul Domnului Isus Ilristos în acelas fel ca ei.

*Rom 3 24 Efes 2 8 T.t 2 11; 3 4 5

Sa i faie împrejur și să le tăcut*și ascultau pe Bai câte semne și minuni fă cuse Dumnezeu intre Nea muri prin ei * ca. 11

Holărirea Biscricii.

13 Iar dupăce au lăcut

14 Simeon * a istorisit cum mai întâiu Dumnezeu a căutat să ia din Neamuri un popor pentru numete

15 Si cu aceasta glăsuese împreună cuvintele proorocilor după cum este scris-

16 După * acestea iar ma voju înloarce și voju zidi rtin nou cortul cel căzul al lui David si voiu zidi iarăs cele răsturnale ale lui si-l voiu îndrepta,

* Amos 9 11, 12

17 pentruca rămășița de oameni să caute pe Dom nul si toate Neamurile peste cari este chemat nu mele meu.

18 zice Domnul care face acestea cunoscute din veac

19 Deaceea eu*judec si nu supărâm pe aceia din tre Neamuri cari se ** în lore la Dumnezeu.

* Vers 28 ** 1 Tes. 1 9

20 ci să le seriem ca sa 12 Şi toată multimea a se ferească de * întinăciu

nlle idolilor și de ** curvle # de ce este sugrumat și r pus în joe suffeiele pentru de sânge.

FAPTELE APOSTOLILOR 15.

90. 1 Cor 8.1:10.20 28. Apoc. 2.4 10. ** 1 Cor 6. 9, 18 Gal, 5. 19 Hes 4.8. Col. 3 5 1 Tes 4.8. 1 Pet 4 a

vremuri dedemult în fie- viu grai aceleași. care cetate pe ceice-l prosinagogi în ficcare Sabat * Car 13 5.27

22 Atunci s'a părut bine apostolilor şi presbiterilor cu toată biserica să alcagă bărbați dintre ei si să trimită la Antiohia cu Pavel 🔰 Barnaba, pe Iuda, care se numeste Barsaba, * si pe Sila, barbati capetenli între frati.

23 \$1 at sers astlet prin mâna lor: Apostolii și pres biterii și frații către fratii celor dintre Neamuri, cari sunt la Antiohia si în Siria și în Cilicia, sanălate.

24 Decarece am auzit ca unii * dintre noi v'au tulburat cu cuvinte, rasucmdu vă sufletele, carora noi nu le-am poruncit.

25 ni s'a părut bine, frați și i-au întărit fiind în.r'un gând, să alegem barbati și să tranitem la voi împre mă cu iubi- tâva vreme acolo, li s'a*

26 sameni * cari şi-au numele Domuului nostru " Fac 35 2. Exod 20 3, 23 Exec, 20 Isus Hristos. * Cap. 18, 50; 14, 19, I Cer 15 30. 2 Cer 11 28, 26

27 Am trimis deci pe Mac 9.4. Lev. c. . 7. Dout 12 16, 28. Juda și pe Sila și ci în-21 Căci Moisc are din șiși vă vor da de stire prin

28 Căci s'a parut bine povaduiesc, fiind cliit * în Dahului Sfânt și nouă ca sa no se mai puna peste voi nicio greutale mai mare decât acestea ce sunt de neaparata trebuințá.

29 sa va feriti*de cele înjunghiate idolilor și de sânge ** si de cele sugrumate si de curvie, de cari daca va veți păzi pe voi însiva cu îngrijire, bine faceti. Fiti sănătosi.

* Vers 20. Cap 21 25 Apr. J. 14, 20 ** Lov 17 14

Holárirea adusă în Antichia

30 Deci când li s'a dat drumul, s'au pogorît la Anliohia și strângând multimea, le-au dat scrisoarea.

31 Şi dupăce au citit-o. s'au bucurat de mângâiere

32 Si Iuda si Sila fiind si ci prooroca au * îndem-*Vers 1 Gat 2.4, 7.12 To 1.20, 11 nat prin multe cuvinte pe

* Cap 14 22 18 23

33 \$1 dupace au stat câții noștri Barnaba și Pavel, dat drumul în pace de către frati la ceice i-au tri-* 1 C tr 16 11 Evr, 11 3.

31 Iar lui Sıla i s'a pă rut bine să ramâie acolo

35 Dar Pavel * si Bar naba au zábovit în Antiohia învătându-i și binevestind cuvântul lui Dumnezeu împreună și cu alții * Cap. 18 1 multi.

Pavel cercetează Biscricile.

36 Si după câleva zile Pavel a zis către Barnaba: Să ne întoarcem acum să cercetăm pe frați în * fiecare cetate, în care am vestit cuvântul Domnului, pàzànd cum se aflá.

* Ca., 13, 4, 13, 14, 5, , 11, 1, 5, 94, 25 37 Si Barnaba s'a holarit să la cu el si pe Ioan, * care se numeste Marcu.

* Ca : 12 12, 25; .3 5. Col 4. 10. 2 J to 4 11 Film 24

38 Dar Pavel gasla cā este drept sa nu ja împreună cu el pe acela care s'a despărtit de ei * dela Pamfilia si n'a venit cu ei la lucru. * Ca.: 13 13

39 Si s'a iscar o aprax dere încât s'aa despartif unul de altid și Barnaba a luat cu sine pe Marcu si

Sila și a ieșit fund încre- vorbeasea cuvântul în Asia. dintat * de frați harului 7 Şi când au venit spre Domnului

1! Si strábálea prin Siria și Calicia întărind * bisericile. * Car. 16, 5, Tim. 1 i Vedenia lui Pavel.

16 Şi a ajuns şi la Derbe colo era un ucenic cu numele ** Timotei, fiu † al unei femei Iudeice credincioase, dar al unui tată

* Cap. 14. 6 ** Cap 9 22, Rom. 16. 21 1 Cor. 4, 17 .l., 2, 19, 1 Tes. 3 2. 1 T.m. 1 2. 2 fig., 1 2. † 2 Tim., 1 6.

2 El avea bună marturie dela fratii * cari erau în Lisara și Iconia. * car e.a.

3 Pe el îl voia Pavel ca să jasă cu el și l-a luat* si l-a tăiat împrejur din pricina Judeilor cari crau în acele locuri; căci stiau loti că tatăl lui era Grec.

* 1 Cor. 5 20 Gal 2 3, Gal 5, 2 I Si când freceau prin cetăti, le dadeau să pazească hotarîrite * judecate de apostolii si presbiterii cari erau în Ierusalim.

Cla 15 28. 20. 5 Deci bisericile * erau întărite în credinta și sporiau la număr în fiecare zl. * Cap. 15 41.

- 6 Si au trecut pr'il tinua plecat pe apă la Cipru iul Frigiei și Galatici, fiind 10 Iar Pavel și a ales pe opriți de Duhul Sfânt si

* Cap .4 2c Misia, încercau să meargă

In Bitinia și Duhul lui Isus-zeu, asculta; a cărei înimă un le a ingaouit

Misia, s'au * pogorît la de Pavel,

m Macedonia s. ajuca ne

40 Si cànd a vazut ve 30 + 30 21 1 + 4 25 de c. Indata am cautat sa Jesim în Macedonia, judecând că Dumnezeu ne-a whelia.

Pavel la Filipi Lidia

11 Deci plecând pe apă. dlu Troa, am mers drept Li Samotracia și a doua zi Le Neapolis

12 și deacolo la Filipi, * rare este o celate a Macedonici, cea dintâiu din tiunt o colonie romană, și am zabovit în această celate câteva zile. * Fili: 1 1

13 Si în zina Sabatului um lesil afara din poarta le un râu, unde socotiam ci este un loc de rugarame, si am sezut jos si v (baa), femedor carí crau ada ate

Il Si o femele ca nuuale Lidia, vânzacoare de pacoura din orașul Tro-domni, ei că s'a dus na

a * deschis o Domani ca sa 8 Deci trecând pe lânga la aminte la cele vorbile

299

Proa *2 C x 2 12 2 m 4 t3 15 \$1 dupăce a fost hote-9 Și noaplea i s'a arătal zată ca și casa ei, ne-a rului Pavel o vodeme un gat zicând: Dacă ați jubarbat * din ** Macedonia decat că sânt eredincioasa sta și-l ruga și zicea: Treci Domnului, întrați în casa mea și rămâneți acolo. Si * Car 10 30. ** 2 t r 2 13 nc-a * silit, * Fac. 19 3 33 11

> O saquica ghiedoare Temnicerul din Filipi

16 Sca tost aşaz pe când chemal sa se vestim evan- ne duceam noi la locul de rugăciune, ne-a iesit îna inte o slujnică, * având un duh al lui Piton, care aducea mult câstig ** domnilor ei prin ghicire.

* 1 Saut. 38 7. ** Cup. 19. 24 17 ka urmând după Pave, și noi, striga zicând: Aceşti oameni sunt robi ni Dumnezenun Celui Preaînalt cari va vesasc calca mânluirii.

18 Si aceasta o facea mulle zile. Dar Pavel foarte necățit * s'a întors și a zis duhului: Iti poruncese în numele lui Isus Hristos să ieși afară din ea. Si ** a iesit afará în ceasul acela

* Marc. 1 25, 34 ** Marc 6, 17, — 19 Şi când au vàzut * te e chatoare de Dumre dejdea câștigului lor, au a-

FAPTELE APOSTOLILOR 17 lor Cesarului, zicând * că Pavel la Atena, Cuvântarea, este un alt împărat, Isus. * Las 23, 2, Ioan 19 12, 1 Pet 2, 13

8 Si au tulburat gloata și pe mai marii cetății cari auzian acestea.

9 Şi dupăce au luat chezașie dela lason și dela ceilalti, le-au dat drumul Pavel la Berca

10 Iar frații * îndată au trimis noaptea pe Pavel și pe Sila la Berea, cari când au sosic, s'an dus în sina goga Iudeilor.

* Cap 9 25. Vers 14 11 Aceștia erau mai a leși la suffet decât cei din Tesalonie; ei au primit cuvântul cu toată vojosia. cercelánd * cu-deamacuntul scripturile în ficcare zi. daca acestea ar fi asa.

* 1st., 34 16 Lm. 16, 29, Ioan 5, 39 12 Mulți dintre ci deci] au crezul și din temeile grecești de stare bună și dintre bărbați, nu puțini.

13 Dar Juden din Tesalonic când au cunoscut ca și în Berea a fost vestil de! Pavel cuvântul lui Dumnezeu, au venit și acolo întărâtând și lulburând gloa- care este vorbită de tine! tele

* au trimis pe Pavel ca să se ducă până spre mare și Sila și Timotei au mai rāmas acolo

15 Iar ceice insoțiau pe Pavel 1-au dus * pânāla Atena; și luând ei poruncă dela el către Sila și Timotei ca să vină cât mai curând la el, au plecat.

* Cap. 18 h.

16 Şi pe când Pavel B aslepta în Alena, i s'a 🕈 întărâlat dubul în sine când a văzut cetatea plină de idoli. * 2 Pet. 2. 5.

17 Deci a stat de vorba în sinagogă cu Iudeii 📢 cu cei cacernici și în lârg în fiecare zi cu ceice-l în-

18 Si unii dintre filosofii Epicarieni și dintre tilosofii Stoici s'au legat de el. Şi altit ziceau: Ce *rea så spuna acest semanator de vorbe? Iar alții: Pare cá este vestitor de dumnezei străini! pentrucă le binevestia pe Isus și învierea

19 Si l-au luat cu ei 💋 l au dus la Areopag zicând Pulem sti ce este această învăță,ura nou

20 Cáci aduci la urechile 14 Şi atunci frații înda a noastre ceva străin; deel voim să stim ce vor sa fie acestea.

> 21 Iar toți Aleniemi 🐒 * Mas 10 23 Stráinií cari se aflá vro

melnic acoto na aveau vreme potravită pentru ni- nezeu, doar cel puțin lmic alt, decât să vorbească pipăi și 1-ar afia, deși ceva sau sa audă ceva maj nu este departe de fieca

22 Şi Pavel a statul în mijlocul Areopagalui și a zis: Bărbați Alenieni, întru ne mișcăm și suntem, duj toate vă văd mai religioși

23 Căci Trecând și pri vind deaproape lucrurile de închinat ale voastre, am gasit și un allar pe care este seris: DUMNEZLU-LUI NECUNOSCUT Deci recare voi cinstiti toarie mull, fără să cunoașteți, aceasta vă vestesc eu.

24 Dumnezeu * care a făcut lumea și toate celece sunt în ea, el fiind Domnul ** cerului și al psimântului, nu † locuieste în lemple făcute de mâni.

Onp. 14, 15 **Mat. 11, 25, †Cap. 7, 48

25 nici na este slujit de mani omeneşti, ca * avand trebuință de ceva, căci el ** însuș dă tuturor viață și suffare și toate:

* Ps 50, 8, ** Fac 2, 7 Num, 16, 22

sugur sånge orice neam de oameni ca să locuiască peste toată fața pământu lui hotärind vremuri ränduite și marginile * locuirii de învierea morților, unii lor.

27 ca * sa caute pe Du: dentre no

* Rem 1 20. ** (. > 14 -28 Caci în * el vietum cum ** au zis și unii di tre poeții vostri Caci noi suncem din neamul lu

* Col L 17 Esr 1. S. ** Lit. 1

29 Flind deci din ner mul lui Dumnezeu, nu trebuje sa ne gândim e Dumnezeirea este asemo nea aurului sau argintulu sau pietrei cioplite de mes tesugul și născocirea omu lui! * Isa 40. 18

30 Deci Dumnezcu a tre cut cu vederea vremurile * de neşliință, dar acum * poruncește oamenilor ca toți de prelutindeni să sc pocaiasca,

* Cap 14 16. Rom 3, 25, ** Luc, 24 47 T.t 2, 11, 12 | 1 Pet. 1, 14, 4, 3,

31 pentruca a pus o zi în care va * judeca cu dreptate pământul locuit prin tuv 12 10 27 3 38 4. 1sa. 42. 5;57 16. | bărbatul pe care l-a rânduit, punând credința la 26 și a făcul dintr'un îndemâna tuturor prin ** aceca că l-a înviat dintre cei morti.... Rem 2 16, 11 10 ** Cap 2 21

32 Şi când au auzit ei * Deut 32 8. Își bateau joc iar alții au i-au târît † în târg înaintea destacut mai marilor. * (ap. 19 25 26 ## 2 Cor. 6. 5. | Mat. 10 18

20 Şi dupăce i-au adus la căpetenii, au zis: Acești oameni, cari sunt Iudei, turbură * cetatea noastră

* 1 Reg. 18 17 (a) 17 6

21 și vestesc datine pe git afară. cari nu ne este îngăduit să le primim nici să le fa- cu glas mare zicând: Nu-ți cem, noi fiind Romani.

22 Si gloata s'a ridicat împreună împotriva lor: și căpeteniile le-au sfâșial veşmintele și au * poruncit murând de frică a ciziit să-i bată cu muiele.

*2 C * 6 5; J 23, 25. . Fee 2.2

23 Si dupace le-au dal în temnija poruncind pazitorului închisorii să-i păzească binc.

fel de porunca, i a aruncat în temnila dinlauntra și le-a înțepeuit picioarele în tul Domnului cu toți cari buluci.

25 far pela miezul aopții Pavel și Sila se rugau în acel ceas al nopții și și cântau laudă lui Dum- le-a spălat rănile și în nezeu și cei legați îi as- dată a fost bote/at el și cultan en luare aminte

un cutremur mare de pă- și a* pus masa și s'a ve mânt încâl s'au sguduit te- sehl cu Ioata casa hu, meliile închisorii; și îndata fiindeă crezuse în Dunme toate uşile s'au deschis şi zeu.

pucat**pe Pavel și pe Sila și legăturile tuturor s'au **

* Car 4. 31 ** Cap o 19 12.7, 10

27 lar pazitorul i ichi sorii s'a desteptat din sonn si vazând deschise uşıle temnitei, și-a tras sabia n era sa si rapue viata, soco tind ca cer legați an lu

28 Dar Pavel a strigal l'ace niciun rau, căci loll suntem aici.

29 Si a cerut lumini si s'a repezit înlăuntru și tre înaintea lui Pavel și Sala

30 și i-a dus afară și a• zis: Domnilor, * ce (rebuie multe lovituri, i-au aruncal sa fac ca sà fiu mantoit? # Lu & 10 Ca 2.3 d

31 far ci aa zis: Crede* în Domnul Isus Hristos și 24 Acesta primiud o ast- vei fi mântuit tu și casa ta, * Ioan 3 16, 36, 6 47 1 Ioas 5 10

> 32 Şi i-au vorbit cuvânerau în casa bii

> 33 Si el i-a luat la sine toti ai săi.

26 Si deodală * s'a fácut 31 Si i-a suit la casa sa * Tue 5 29 1 6

Pavel si Sila slobozi

35 Iar când s'a fácut Mua, capetennle au trimis ne ceice purtau nuielile zicand: Dá drumul la oamenii accia.

36 Si pazitorul închiso-Il a spus lui Pavel cuvintele acestea. zicând: Cápeteniile au trimis ca să vi se dea drumul: acum dar ietiti afară și mergeți în pace.

37 Dar Pavel a zis catre al: Dupăce ne-au bătut în fata lumii, neosândiți, pe noi, oameni cari * suntem Romani, ne-au aruncat în temniță; și acum ne scoț afară pe ascuns? Nu așa, el sa vina ei înșiși să ne scoală afară. * Cap. 22 25.

38 Si ceice purtau nufelile au adus la cunostinta capeteniilor aceste vorbe; nuzit cá sunt Romani.

rugau * să plece din cetate. Scoată afară la popor.

* Mat. 8, B4

40 Şi ei au ieşit din temnită și au * intrat în casa Lidiei; și când au văzul pe frati, i-au mângâlat și au fesit. * Vers 11

Pavel in Tesalonic

17 Si dupace au trecut lonia, au venil la Tesalo creazà împotriva hotărîri-

nic unde era o sinagogă a Iudeilor.

2 Si dapa cum era obiceiul său, Pavel a • intrat la ei și în trei Sabate a stat de vorba cu ei din scripturi, * Lue 4. 16. Cap. 9. 20; 13, 5, 14, 14, 1, 16, 13, 19, 8

3 descoperind și lâmurind ca Hristosul * trebuia să pătimească și să învieze dinire cei morti; - si zicând, ca acest Isus, pe care vi-l vestesc eu, este Hrislosul.

* Lao 24, 28, 46, Cap. 18, 28, Gal 8, I 4 Si unii * dintre ei au fost înduplecați și s'au însotit cu Pavel și Sila ** și o multime mare din Grecii cucernici si nu putine dintre femcile de frunte. * Cap 28 24 **Cap. 15, 23, 27, 32, 40.

5 Dar Iudeii pizmuind și luând cu ei pe câțiva băriar ei s'au temut când au bați răi din cei de rând si tacand gloată, tulburau 39 Si au venit și i-au îm- celalea și năvalind la casa bunat și i-au dus afară și-i lui lason, căutau să-i

6 Si fiindcă nu i-au găsit, târau pe Iason și pe unii frați la mai marii cetătii, strigând: Acestia *cari au întors ** toată lumea pe dos, au venit si aici,

* Rom .6 31, ** Cap. 16 20,

7 si Iason i a primit la prin Amfipoli și Apo- sine. Și toți aceștia luiaras despre aceasta

mijlocul lor.

alipit de el și au crezat, sânt curat, de aici *† înainte între carı şi Dionisie Areo pagitul și o femeie cu nu- * Cao 13 45 1 Pet 4 ± ** Necm 5.13. mele Damaris și alții cu et 11, 12 2 86.11 , 16 Tat: 18 3 33 4. Pavel la Cornl

18 Dupa acestea a plecat din Alena și a venit la Corint

2 \$i a aflat pe un Iudeu cu numele Acuila, * de neam din Pont, venit de era Epitá cu sinagoga curând din Italia cu Priscila, nevasta lui, caci Ciaudin parimeise ca toll Indeii sa plece din Roma, Si multi dintre Corinteni auel a venit la ci.

*R. 16 8 Cr.C.9 2 1 m 4 19

3 Si fiindea era de aceias meserie, a rămas la ei și * lucrau; căci erau de meserie făcălori de corturi * Cap 2) 34 1 (or 4 .2 1 Tes 2 [

sinagoga în fiecare Sabel rat, findea am mult posi cauta sa induplece pe-Iudei și pe Greci * 7 7

5 Si când au venit * din Macedonia Sila și Ti molei. Pavel era ** cu lo tul dedat cuvântulm adı - nozcu când dovezi Indeilor ca Isus este Hristosul

*** 17 .4 1 . ** 1 . . .2 .8 Car .7 3 Ve s 25

zis: Te vom mai asculta] 6 \$1 când ei s'au împotrivit * si huliau, el și-a 33 Asa Pavel a ieşil din scutural ** hainele şi a zis catre et: Sângele † vostru 31 Şi unii barbati s'au fie peste capul vostru, eu # ma voiu duce la Neamuri. Ma 1 14 (5) 5 11 1 Lev 20.9, tt Even 3 18 (1) 33 9 (r 30, 26, #f c 5 1 s 1 s 28, 28

> 7 Si a trecui deacolo și a veni, în casa unuia cu numele Titu lust, cinstitor de Dumnezeu, a cărei casă

8 Si Crisp, * mai marele sinagogii, a crezua în Dom- 1 nul cu toata casa lui; și zind, au crezul și au fost : botezati. * 1 Car 1 14.

9 Si Domnul * a zis noabtea într'o vedenie lui Pavel: Na le teme ci vorbeste si nu tacea, * (a) 23. 11.

10 pentruca eu sânt cu line si nimeni nu va pune 4 Si * sta de vorba în mâna pe tine ca sa ți facil por in accasta cetale

* Ter . 18 15 afat 28 20

— 11 Si a sezut acolo u**n** ă an și sase lum, învațând? între et c. vâ.a.ul lui Dums

is escoul. Indeller

12 Dar pe când Galion era proconsul at Altaiel fude ir au pășit într'un tuns * capul ia Chencrea.* guid împotriva lui Pavel căci avea o giruintă. I lau dus la scaunul de * Nam 6 le ta . . 4 ** Rom 16 1 nalecată,

13 zicând; Acesta îndupleca prin cuvinte amagi toure pe oameni, ca să se rachine lui Damnezeu (m potriva legii.

11 Si pe când Pavel era .. deschidă gura, Galion u zis către Iudei: Dacă 🤚 ar fi vreo nedreptățire sau vico faptá rea Iudeilor li pa euvânt v'aș îngadui * (5) 23 29, 25 . , 10

15 Dar fiindeă sunt neratelegeri despre un eu-Vant si niste nume si des- Evr 6 3 fa 4 15 pre legea voastră, vedeti voi . rīsivā; eu nu voiesc sā flu la Cesarea, s'a suil și a pidecător al acestora.

16 Şi i-a gonit dela scau- la Antiohia. rul de judecata.

17 Şi au pus mâna toti pe Sosten, * mai marcle si- tava vreme acole, a iesi ьаgogii, și-l băteau înain- și a .reent pria Galatia*ș ea scaanului de judecala `ı lın Galion nu-i pasa nı mie de acestea. *.c+11

Panel in Terusolum 81 Anholaa

rend acolo înca destule în scripturi ale și a luat rămas bun dest frați și sa dus pe qua io Sicia și cu el Pris prin viu graiu în calea rila și Acuila, dupăce și a Domnuliu, și fierbând * cu

19 Şi au ajuns la Efe si pe ci ila lasat acolo iar el a intrat in smagoga și a vorbit cu ludeii

20 Şi când Lan ruga ca sa ramâie mai multa vreme, el mi s'a învoit.

21 ci și a luat ramas bui dela ei, zicând: Trebnie numaidecât ca sárbatoare, urmaloare so fac în Ie rusalim , ** ma voin în taurce la voi, de va vrei Dumnezeu. Şi a əlecat pe apă dela Etes

* Cap 19. 2 ; 20. 16 ** a c r. 4. 18.

22 Si dupăce s'a dat joi urat bisericii și s'a pogorî

A trea estătoric \poio

-23 Şi dupace a stat câ - Prigra, futhrind ** pe tot meemeii.

(1 [" 1 4.25 15 , 2,41

21 far un*ludeu cu nu mele Apolo, de Leani dii Alexandria, barbat invalat 18 Iar Pave, mai ràmà- a venit la Efes si era tare

* 0 7 1 1 3 7 1 4 1 1 13

25 Acesta fusese învața

duliul vorba și i învăța cu - 3 și a zis Pen ruce bo deamariniul cele despre le, ali fost dar botezații Isos desi cunostea ** mu Si et au zis. Pentcu * bomai bolezul Ita Ioan

Si când Lau a zit Pris cila și Actala, Lau Inat la er si l-au învoțat mai cu deamaruntul calea hij 5.11 11 13 24 % Dumnezeu.

27 Şi când si a pus în gând sa treaca în Ahaia, frații l-au îmbărbacul și au seris către ucenici ca sa l wit, a * ajutat med prin har celor cari crezusera *It r. 1

28 Caci înfunda cu putere pe tudei înaintea lumii, arafând * prin scrlp- sprezece bărbați. turi, că Ists este Hristosul, * C. 9 22 17.3 Vers. 5.

Ucenicii tui Ioan se fac crestini

19\$1 a fist agar pe când polo * în Corint, Payel trecând prin partile de sus, a venit la Efes și a găsit pe unii ncemei

*10 2 3 ---

2 Si le a zis. Mi primil voi Duhul Sfânt când ali crezut9 Iar ei i-au v v Dar nici n'am * auxit daca este Duhul Sfânt

tezul Ini Ioan * C., 18 55.

1 Şi Pavel a zis Ioan* 26 Și el a începu a vorbi a boteza, cu botezul pocu îndrăzi eală în sinagoga | cainței, zicând poporului ca sá creada în celec vine dupa el, adică în Isus * Wit 3 11 Tound 7 , 2, 23 Car 1

> 5 \$i când an auzit au fost bolezati pentru * numele Domnului Isus

6 \$i dupace * a pus Paprimeasea. Şi çând a ve-[vel mânile asupra lor, Duhul Sfânt a venit peste ei și vorbiau ** în limbi si proorocian

* Co, 6 6 8, 7 ** Cap. 2.4 10 45

7 Şi loti eran ca la doi-

Pavel învață pe popor la Efes

8 Si * a intrat în sinagogă și vorbia cu îndrăzneală vreme de trei luni, vorbind cu ei și înduplecându-i cu privire la cele despre ** împărația lui Dumnezeu

* Cap 17 2 18 4 ** cap. 1.3 28 2a.

9 \$i deoarece * unii erau învâctoșați și nu se înduplecau, vorbind de rau ** Calea înaintea multimii, el s'a despărțit de ei și a deo-*18a). c × 6 sebit pe ucenici vorbind in

ficcare zi în școala lui lor și na birnil pe amân Firan

* 2 1 m 1 15 2 Pe. t 2 15 % A O Cop J. 2 22 4, 24 11 Vers 2.

10 \$i aceasta*s'a făcut vreme de doi ani, încât toti ceice locuiese în Asia, an auzit euvântul Domnuha, atât ludei cât 51 Greci * cap 20 3.

11 Si Dumnezen făcea * pi teri nemaipomenite prip mânile lui Pavel

* Was 10 20 var 1 3

12 îucât * pe bolnavi ciau adase dela trupul lui 😘 stergare sau mährame si boalele se depărtau dela ci și duhurile rele jesian alară. * _ Reg 4 29, Cap. 5 15.

Exorcistii Indei

13 Şi unii * dinire Iudeii exorcisti cari umblă din loc în loc, s'au ** apucal sa numeascá peste ceice au dulturi rele numele Dom nului Isus zicând: Vă jnr pe Isus pe care-l propovaduleste Pavel.

* M t 10 2 ** Mar + 9 38, 1 p (4)

11 Şi eran şaple fii ai unuia Sceva, Iudeu, mai mare preof, cari făceau acensta

15 Şi duhul raa a rāspuns și le a zis: Pe Isus îl runosc și pe Pavel îl știu, dar voi eine sunteli?

dor și a avul putere împo triva for meat an Jugit du casa aceca goi si răniți

17 Şi accasta a a ans cu noscut Inturor Indei s Greek cari locmese in Efes si*a cázut lemere peste e toti și numele Domnulu Isus era mārit

*1 (60 7 1) (2 3

18 Şi multi dintre cerce erezusera venian, marturi sindu-şi * si vestindu şi fap-

49 Şi destni din cerce făceau meșteșuguri ciuda, e au adus cărțile și le ardeau înaintea tuturor: și au socotil preturile for împreună și au găsit cincizeci de mii de arginți.

20 Așa * de puternic sporia și se întăria cuvântul Domnulaj Car > 7, 32, 24

> Rose cala argintarnini Dimitrie

21 Şi dupace *S'au împlimit acestea, Pavel si-a ** pus în duh ca, dapace va frece prin Macedonia și Ahata sa se ducă la Terusalim, zicând Dapace voiu Ir acolo, trebuie†sa vad si Roma

* man 15/25 Gal 2 | ** c | 20/12 # Cap. 48-21-23.1. som 45-24-28

22 Şi trimitând în Mace-16 Şi omul în care era donia pe doi dintre * cei duliul rău a sărit asupra ce i slujiau, pe Timotei și

Erast, ** el însuș a stat o | vreme în Asia.

* Cap. 13 5 **Rom, 16 23 2 f m.4 20. 23 Si cam pe vremea aceea * s'a facut nu puțină tulburare despre Cale.**

* 2 Cer. 1 8. ** Cap 9 2.

24 Căci un oarecare cu numele Dimitric, un argintar, care făcea lemple mici de argint ale Dianei, aducea mesterilor nu puțin* * Cap 16, 16, 19 castig.

25 Si i-a adunat pe acestia și pe lucrătorii cari se îndelelniciau cu unele ca acestea și a zis: Bărbați, știți că din acest câștig ne

este traiul.

26 Si vedeți și auziți că nu numai la Efes ci mai în toată Asia, Pavel acesta a înduplecat și a abătut gloată destulă, zicând că nu * sunt dumnezci accia cari sunt făcuți de mâni. Pg 115 4. Isa, 44, 10—20 Ior, 10. 3.

27 Şi nu numai această parte ne este în primejdic ca să cadă în dispret ci și templul marci zcile Diana să fie socotil o nimica și are să fic chiar dată jos din măreția ei, ea pe care toată Asia și tot pământul locuit o cinsteste

28 Şi când au auzit ei, s'au umplut de mânic și strigau zicând: Mare este Diana Efesenilor.

29 Si cetatea s'a umplul de învălmașeală și s'au năpustit într'un gând la tealru, răpind cu ei pe Gaiu * si Aristarh, ** Macedoneni, împreună călători ai lui Payel. * Rom 16 28 1 Cor 1, 14. ** Cap. 20 4, 27 2. Col. 4. 10. F.lm.24.

30 Şi când Pavel şi-a pus în gând să intre în popor, ucenicii nu l-au lăsat.

31 Si unii dintre căpeteniile Asiei, fiindu-i prieteni, au trimis la el și-l rugau să nu se ducă la teatru.

32 Deci unii strigau una, alții alteeva; căci adunarea era învălmășită și cei maj multi nu stiau pentruce se adunaseră laolaltă.

33 Si au făcut pe Alexandru să iasă din gloată, împingându-l Iudeii înainte. Si Alexandru * a făcut ** semn cu mâna și voia să se apere înaintea poporului.

*1 T m 1 20. 2 Tim 4 14. **Cap. 1217

31 Dar când au cunoscul că este Iudeu, s'a făcut un glas din partea tuturor strigand cam două ceasuri; Mare este Diana Efesenilor.

35 Şi dapace ləgəfatul a potolit gloata, zice: Bára bati Efescni, cine este oare dintre oameni care nu cu noaste că cetatea Efesenia

lor este pázitoarea templului marei Diane și a chipu- prin parțile acelea și ilui căzul dela Jupiter?

36 Deci fiindea acestea a venit în Grecia sunt fără cuvânt de împotrivire, se cuvine să fiți! liniștiți și să nu faceți nimic în pripă,

barbații aceștia cari nu a fost de părcre să se în aunt nici hoți de cele toarcă prin Macedonia.

tei noastre.

meşlerii cari sunt cu el în Asia; iar dintre Tesalo au cuvânt împotriva cuiva, niceni Aristarh * și Secune 📭 țin adunări pentru ju- și Gaiu ** din Derbe și Ti decare și sunt proconsuli: motei; †iar dintre cei din an se învinuiască unii pel Asia Tihic † si Trofim. + allii.

39 Iar dacă cereți ceva despre altele, se va lămuri *+ Cup 21 29 3 Tim 4 20 in adunarea legiuită.

10 Căci suntem în primejdie să fim învinuiți Troa pentru răscoala de astăzi; si în privința ci nu vom lor noi am plecat pe apa putea da socoteală de îmbulzeala accasta,

11 Şi dupăce a zis acc-Men, a dat drumul adunării.

Panel in Macedonia

20 și dupăce a încetat lulburarea, Pavel triım(ând după ucenici și în- săptămânii când ne-am ademnându-i, și-a luat ră- dunat ca să ** frângem pâmas bun, dela ei și a* nea. Pavel a stat de vorbă losit să se ducă în Mace- cu ei având de gând să

2 Si dupăce a treci îndemnat cu mult cuvân

3 Si dupăce a stat tre luni acolo și făcându-se pândă împotriva lui de că tre • Iudei, când era s 37 Căci ați adus aici pe se ducă pe apă în Siria Minte, nici hulitori ai zei- * Cap 9 23 23 12; 25.3 2 Cor 11 2

4 Şi Sopater din Beres 38 Deci dacă Dimitrie și al lui Pir, l-a însoțit pân

* Cap 19 29; 27 2. Col. 4, 10 **Cap 19, 29, †Oap, 16, 1, ††Efes,6, 21 Col 4. 7 2 Tm 4 12. T.t. 3 12

5 Şi aceştia s'au dus îna inte și ne-au așteptat îr

6 Şi după zilele * azimidela Filipi și în cinci zile am venit la ei în ** Troa, unde am zăbovit sapte zile * Exod 12 14 15, 28, 15 ** Cap. 16, 8 2 (or 2 12 2 Tim 4 13

Invierea lui Eutih

7 Şi în ziua întâi * a donia. *1(or 1; 5, 1 Tim 1 a plece a doua zi; și a înzul noplu. *, () 1 · 2. Apos. 1 10. ** Cap 2.

42, 46, 1 Cur 1c, 10, 11, 20, etc.

8 Şi erau destµle teli nare * in odaia de sus. unde eram adunați.

9 Si un tânăr cu numele Futih sedea pe fercastră cutundat întrun somu a dânc; și pe când Pavel sta Ffes, ca să nu i se în-

10 Iar Pavel s'a * pogorît și a căzut peste el și luându-l în brațe a zis Nu ** vă speriați căci sufletul lui este în el *1 Reg 17 21 2 Reg 4 34 **Mat. 9.21.

11 Şi dupăce s'a suit și a frânt pânea și a gustal si a vorbit cu ei destul, până în zori, astfel a plecat.

12 Iar el au adus pe báiat viu și s'au mângâiat no eu masura

Pavel la Milet

13 \$1 noi plecând îna inte la corabie ne-am dus pe apă la Asos, având de gând să luâm deacolo pe Pavel cu noi; căci astfel rânduise, deoarece el avea să meargă pe jos

14 Iar când ne a întâl-

lins cuvântul pânăla mie-i nii la Asos, l-am luat cu noi și am venit la Mitilene.

15 Şi deacolo plecând pe apā, am ajuns a doua zi în dreptul Chiosului și în ziua urmatoare ne-am atins de Samos și rămânând în Troghilion am venit a dona zi la Milet.

16 Căci Pavel a judecat să treacă pe apă pe lângă de vorba cu ci mercu îna- tâmple să întârzie în Asia: inte, fiind doborît de somn, caci * se grabia, dacă i-ar a căzul jos din al treilea fi cu putință, să ** fie la Iecat și a fost ridicat mort. rusalim în ziua + Cincize-Cimii * Cap. 18 2: ; 19. 21; 21. 4, 12. ** Cap. 24.17. † Cap. 2.1. 1 Cor. 16.8.

Cuvantarea de ramas bun. 17 Şi dela Milet a Iri- 4

mis la Efes și a chemat la el pe presbiterii biscricii. 18 Şi când au venit la

el, le-a zis: Voi stiți cum am fost cu voi toatá vremea, din * ziua întâi decând am călcal în Asia, * Cap. 18, 19; 19 1, 10

19 slujind Dominului cu toată smerenia și cu lacrimi și încercări, * cari mi s'au întâmplat în pând rile ludeilor. * Vers. & ...

20 cum nu m'am * fo-& rit de nimic din cele 🐠 folos, ca sá nu vá vesteso și să va învăt în tața luturor și în case, * Vers 21,

21 märtur sind * atât lu-

si credinta în Domnul no Sfânt episcopi, ca să pâs

mi se întâmple acolo. * 1 5 15 21

hul Sfânt * îmi mărturi- lupi grozavi, necruțând seste în fiecare cetate zi- turma, * Mat 7 15 2 Pet 2 tcând că mă așteapiă legaturi si necazuri.

coteală de viața mea, ca spre a mărturisi evanghe- pe fiecare. lia harului lui Dumnezcu. • (b) 21 13. Rom. 8, 35. 2 Cor 4 16. *** 21 m. 4 7. † Cap 1 17 2 (n. 4 1. * harului său, care poate să † teal 1 1. Tit. 1 3.

25 Şi acum iată ştiu * că nu mi veti mai vedea fata voi toti, printre cari am trecut propováduind împa-* Vers. 38 R. m 15 23. ratia.

26 Deaccea vá mărturisese în ziua de astăzi ca mant curat de sangele * tu-* Cap 18. 6. 2 Cor 7. 2.

27 Căci * nu m'am ferit wii vii vestesc tot sfatul ** int Dumnezeu. 10 late 7 80 Toan 15, 15 Efes 1 11.

28 Luati aminte * la voi 2 Tes 3 8

dellor cât și Grecilor po- însivă și la toata turma caința ** ață de Dumnezeu în care v'a ** pus Duhul stru Isus Hristos, * cap 18.5. toriti biserica Dominului, ** Marc 1 15 to 34 47 Cap 1 38 pe care † si-a dobândit-o 22 Şi acum iată, legat * prin ++ însus săngele său în duhul mă duc la Ierusa- 🎫 1 m 4 16 1 Pet 5 2. 🤲 (cr. 2 28 lim, nestiind celece au să + a.e. 1 7,14 Cal 1,14. Bor 9 12 1 Pet. 1 19. Apoc 5, 9, 4t ker 3 14,

29 Ştiu ca dupa plecarea 23 decât numai că Du- mea vor intra * între voi

 30 și dintre * voi înșivă se vor ridica barbīti vor-* Cap. 21. 4, 11 | 1 Tes 3 3 | bind | lucruri sucite ca să 24 Dar nu*țin nicio so- traga pe ucenici dupa ei * 1 Tun 1 20, 1 Loan 2 19

scumpă mie însumi, ** nu- 31 Drept aceea veghiați, maj să-mi săvârșesc calca aducându-vă aminte că trei si † slujba pe †† care am * ani, noapte și zi, n'am luat-o dela Domnul Isus, încetat sfătuind cu lacrimi * Cap. 19 10

32 Şi acum vă încredintez Domnului și cuvântului va ** zideasca și să va dea mostenirea † între toți cei Sfintiti, * Evr 18 9. ** Cap. 9. 31. † Cap. 26 18 | Ries 1 18, Co. 1, 12; 8, 24. Eyr, 9 15 1 Per 1.4

33 Nam poffit argint * sau aur sau îmbrăcăminte dela nimeni. * 1 Sam 12 3. 1 Cor 9. 12 2 Cor. 7 2; 11. 9, 12. 17

34 Voi înșivă cunoașteți că * aceste mâni au slujit pentru cele trebuincioase mie si celorce erau cu mine.

* Cap 18 3 1 Cor 4 12, 1 Tes 2.9

pildă că * ostenindu-vă ast , vasul de povară. fel trebuie să sprijiniți pe 4 Și dupăce am găsit pe cel slabi și să vă aduceți ucenici * am rămas acolo aminte de cuvintçle Dom- sapte zile; și aceștia spunului Isus că el însuș a neau lui Pavel prin Duhul zis: Ferice este mai mult să nu puna pictorul în Iea da decât a lua

* Rom 15. 1. 1 Cor 9. 12. 2 Cor. 11 9.) 12:12 18. Efes 4 28. 1 Tes 4 11.5

14 2 Tes. 3. 8.

36 Si când a zis acestea, a îngenunchiat * și s'a rugat cu el loti, * Cap. 7 60, 21 5.

37 Si a fost destul plâns al tuluror și au căzut * pe grumazul lui Pavel și-l sărutau mult, * Fac. 45, 14; 46, 29

38 întristându-se mai ales pentru cuvântul pe * egre-1 zisese ca n'au sa-i mai vada fața Şi I-au pe- Pavel la Ptolemaida și la Cetrecut pânăla corabie.

* Vers 25

ucenicli din Tir.

și am plecat pe apă; am o zi. tinut drumul drept și am 8 Si a doua zi am ples venit la Cos și a doua zi la cat și am venit la Cesu-Rodos și deacolo la Patara rea; și intrând în casa lul

era să treacă în Fenicia, era unul din cei șapte, un ne-am suit în el și am ple- ramas la el. cat pe apa

3 Si dupăce am zărit Cimergeam pe apă spre Siria și ne am dat jos la Tir

35 In toate v'am dai pentrucă acolo se descărca

rusalim. * Cap 2c 23. Vers 11.

5 Si a fost asa: am împlinit zilele, am ieșit și am plecat; și ne-au petrecul toti cu neveste și copil până afară din celate 👪 îngenunchiând * pe (ărm, , # Cla.p. 20. 86. ne-am rugat

6 si ne-am luat zina bună unii dela alții și nol 💰 ne-am suit în vas iar 👏 s'au întors la ale lor. *

sarea. - Proorocia lui Agub.

7 Si când am sfârșit nol Pavel își la rămas bun dela de tot călătoria dela Tir, am ajuns la Ptolemaida; 21 și dupăce a fost așa, și am urat bun găsit fra-ne-am smuls dela ei ților și am rămas cu el

2 Şi găsind un vas care Filip evanghelistul, * care** * Cfee 4 11 2 1 m 1 5. ** Oap 8 5,8 26,40

9 Acesta avea patru files pru, lasandu-l la stanga, fecioare cari * proprociau, * Inc. 2 28 Cap 2 17

10 Si rāmânând noi nui

multe zile, s'a pogorît din ludea un proorec carecare cu numele Agab, * *Cap II %

11 si venind la noi și luând cingătoarea lui Pavel, și-a legat picioarele și mamle și a zis. Așa zice Duhul Sfânt: Astfel * vor lega Iudeii în Ierusalim pe barbatul a cui este cingătourea aceasta și-l vor da prins în mânile Neamuri-* Cap 20 23 Vers 33

12 Si când am auzit acestea, noi și ceice sunt de loc deacolo, îl îndemnam or sa nu se suie la Ierusalim.

13 Atunci Pavel a răspuns și a zis: Ce * faceți plangand și rupându-mi inima? Căci eu sânt gata, nu numai să fiu legat ci , sa mor la lerusalim peura numele Domnului Isus. * Cap. 20, 24,

11 Si neînduplecându-se, re am Enistit zicând: Fa en se voja * Domnului!

Mat. 6 10 26, 42 Luc. 11, 2-22, 42, 15 Iar după aceste zile ne am pregatit și ne-am uit la Ierusalim.

16 Si au venil cu noi I dintre ucenicii dela Cesurea, cari ne-au adus la un oarecare Mnason din gran ucenic vechiu, la eure am fost găzduiți.

Pavel la lecusalim în Templu

17 Si cand * am fost noi în Ierusalim, frații ne-au primit cu bunăvoință

* Can 15 4. 18 Iar în ziua urmatoare

Pavel a intrat cu noi la Iacov * și toți presbiterii erau acolo

* Car. 15 18. Gal 1 19, 2.9 19 Şi dupăce le-a urat

de sanătate la toți, istorisia * câte una cu deamăruntul celece a facul Dumnezeu între Neamuri prin * C (p. 15, 4, 12, ** slujba lui. Fa n. 15, 18, 19 ** Oup 1, 17, 20 24

20 Şi ei când au auzit, slāviau pe Dumnezeu și i-au zis: Vezi, frate, câte zecimi de mii sunt între Indei ceice au crezut și toți sunt plini de râvnă* pen-

tru lege.

* Caj 22 3 Rout 10 2 Can 1, 14. 21 Şi au fost puşi în cunostința despre line ca în-

veti pe toți Iudeii cari sunt între Neamuri sa se lepede de Moise zicând ca ei nu irebaic sa tale împrejar pe copii nici să umble în datine

22 Ce este dar? Negresi vor auzi că ai venit.

23 Deci fă ceeace-ti zi cem. Avem pairu bárbat cari au asupra lor o ju ruintă.

FAPTELF APOSTOLILOR 21, 22

purtat de ostași din pri-pau ținut și mai mult liniște; și a zis:

315

ei și cheltuiește pentru ei înca a adus și Greci în ca sa și radă * capul și toți templu și a spurcat acest vor cunoaște că nu este ni- loc sfânt nuc din cecace au fost în

25 Iar cât pentru Nea-, în templu. murile cari au crezut, noi * ce am judecat, ca ci sa se fereasea de ceeace este în-1 junghial pentru idoli și de sânge si de ce este sugrumat si de curvie

* Catab. 15, 20, 29

26 Atunci Pavel a luat cu el pe bàrbați și dupăce s'a curățil cu ei în ziua urmatoare, a * intrat în templu și a vestil ** când aveau să se împlinească zilele de curátire, vremea când avea să fie adus darul pentru fiecare dinire ei. * Cap 24 18. ** Num. 6. 18.

Prinderea lui Pavel.

27 Si când erau să se sfârșească cele șapte zile, Iudeil*din Asia zărindu-l în templu, au înlarâlat toată gloata și au ** pus mânile pe el.

* Cap. 24. 18. ** Cap. 26. 21. 28 strigånd Barbati Israeliți, dați ajutor; acesta este omul, care * învață ducă în cefățuie. pe toti de pretutindeni împotriva poporului și a le- trepte, a fost așa: el a fost

24 Ja-i și curățește te cu gii și a locului acestuia; ba

29 Căci zar serâ mai îna vățați despre tine ci că si inte cu el în celate pe Trolu însuți urmezi păzind le- fim*Efescanul, despre care gea. *N. or 6 2, 13, 18 Cap. 18.18. socotiau ca Pavel I-a adus * Car. 20 4

30 Si toată cetalea a fost am trimis scrisoare după- mișcată * și poporul a aler gat si au apucat pe Pavel 812 trageau atara din lemplu și îndată au fost închise asile. * (1,1 26 21

31 Dar pe când cercau sa-l omoare, s'a suit vestea la căpitanul cetei de ostași că tot Ierusalimul este în« taråtat.

32 Acesta * îndată a luat ostași și sutași și a alergat jos la ci; iar ei când au văzut pe căpitan și pe ostasi, au încetat să bată pe Pavel. * Can 23 27, 24, 7,

33 Atunci căpitanul s'a apropiat si l-a * apucat si a poruncit să fie legat cu două lanturi și a întrebul cine era și ce a făptuit.

* Cap 20, 23. Vers 11.

31 Si strigau unii una iar alții alta din gloală, și neputând cunoaște ce este temeinic, din pricina sgomotului, a poruncit să-l

35 Şi când a fost pr

ema îndârjirii gloatei, 36 caci multimea poporului urma strigând Ia-l* Luc 23 18 Ioan 19 15 Cap 22 22. Pavel cere voie să vorbească

37 Şi când era să fie bagat în cetățuie, Pavel rice căpitanului: Îmi este oare îngăduit să-ți spun ceva? Iar el a zis Stii greceste9

** Deat. 33, 3, 2 Reg. 4, 38, Luc. 10, 39 †Cup. 1.34., ††Cup. 26, 5, *†Cup. 21, 20 38 Nu * esti tu dar Egipleanul, care mai înaințe de [Gol .. 14 - †* Bom 10. 2 aceste zile a rasculat si a seos în pustie pe cei pairu m i de bărbat, ucigași?

* Cut 6 36.

39 Dar Pavel a zis: Eu * sânt om Iudeu, din Tarsul din Cilicia, cetățean al unei celáți nu neînsemnate; te rog dar, dă-mi voie să vorbese către popor.

* Cap. 9 11, 22, 3

10 Si dupăce i-a dat voic, Pavel stând pe trepte, a* tacul semn eu mâna popecalni Si când s'a facut theere mare, le-a vorbit în granul evreese zicând:

* Cap. 12 17

Cuvântarea lui Pavel

👀 🔾 Barbați frați * și pă-← rinti, ascultați-mi arum apărarea către voi. * Cap 7 2

3 Eu * sânt bărbat Iudeu, născut în Tarsul Ciliciei, dar crescut mare în cetatea accasta, învațal la ** prcioarele lui Gamaliel după ††strășnicia legii părintești, fiind *+ plin de râvna pentru Dumnezen dupa cum sunteli 1* și voi toți astazi.

* Cap. 21 39. 2 Cor 11 22. F.hp 3. 5.

1 Si am * prigonit aceasta (ale pânéla moarte, legând și dând prinși la închisoare bărbați și femei. * Cap. 8 3, 26, 9-11. Flip 3, 6,

1 T m. 1 48

5 după cum înti este martor și marele preot și toată * bătrânimea, dela ** care am primit și scrisori către frați și m'am dus la Damasc, ca sa adue legați la Ierusalim și pe ceice erau acolo pentruca să fie pedepsiți. * Luc 22.66 Cap 4 6. ** Cap.9 5:26 10, 12

6 Şi a fost aşa: pe când mergeam * eu și mă apropiam de Damasc, pela amiază fără veste a strălucit din cer o mare lumina

împrejurul meu. * Cap. 9 3, 26, 12, 13

7 Si am cázut în locul 2 Si când au auzit că le unde eram și am auzit un vorbia în graiul evreesc, glas zicându-mi: Saule,

8 lar eu am ráspuns Cine esti, Doamne? Si el +1 Cor & 1 15 8 + Cap 3, 14, 7, 52 mi-a zis Eu sânt Isus din

Nazaret, pe care tu-l pri-

gonești

9 Si ceice * erau cu mine | si auzit. au zārit într'adevar lumina dar n'au auzit glasul celuice-mi vorbia.

.Jan. 10. 7. Cap 9. 7

10 Si am zis: Ce să fac, Doamne? Iar Domnul mi-a zis: Scoală-te și mergi la Ron 10 13 Damasc; și acolo ți se va vorbi despre toate ce-ți m'am întors la Ierusalim sunt rânduite ca să faci.

din pricina slavet acelei lumini, fiind dus de mână de ceice erau cu mine, am venit la Damasc.

12 Si un * oarecare Anania, barbat evlavios după lege, cu mărturie ** buna dela loti Iudeii † cari loeurese acolo,

* Cap 9, 17, **Cap 10, 22, †1 .im 3, 7

13 a venit la mine și stând aproape mi-a zis: Frate Saule, capatà-li vederca. Şi eu chiar în acel ceas m'am uitat în sus la el.

11 Şi el a zis: Dumne zeul * parintilor noștri le-a ** ales ca sa cunoșii voia * Oas 7 5 16 11 48 ** Op 8 1 lui și sa † vezi pe †† Cel R. ... 1 32

Saule, pentruce mā prigo-| Drept și să *† auzi un glas din gura lui.

* Cor 3. 13, 5 30 ** Cap 9 15 26 16

15 Cāci * vei fi martor pentru el la toti oamenii despre celece ** ai văzul

* Cap. 23, 11. ** Cap. 4 20, 26, 18,

16 Şi acum ce zăboveşti? Scoală-te, botează-te și spală-ti * păcatele tale, dupăce vei chema ** numele lui. * Cap. 2 88. Evr 10, 22. ** Cap 9 14,

17 Şi a * fost aşa: când și mă rugam în templu, 11 Şi fiindeă nu vedeam am fost într'o răpire suflelească + Cap 9 26 2 Cor 12 %

18 și l-am * văzut zicân* du-mi: Grăbește ** și ieși curând din Jerusalim; pentrucă nu-li vor primi mărluria despre mine.

* Vers 14, ** Mat. 10 14

19 Şi eu am zis: Doamne, ei * înșiși șiiu că puneam în temniță și băteam 🕶 prin sinagogi pe ceice cred în tine.

* Cap 8 S, Vers 4 ** Mat. 10. 17.

20 Şi * când se vărsa sångele lui Ştefan, martorul tau, eram și eu însum! de față și încuviințam ** împreuna și paziam veșmintele celorce-l omorau.

21 Şi el mi a zis. Mergi, cae) * te voiu trimite de puns. Eu ca o mare sur parte la Neamuri.

, 17, 3 2,40 47 18 6,26 17 t | 1 5, 11 13 15 16 Gal 1 17 + 7 % Mes 3 18 1 Tun 2 7

Paret, cetățean roman

la acest cuvânt și și au ri- aveau sa-l cerceleze, și c 22 Si l au ascultat pânădie il glasul zicând: Ia depe pământ pe unul ca uesta, caci nu se cuvine ca fusese legat ı ** trāiascā

* C 17 & n ** C D - -1 23 Şi pe când strigau sa cunoasca ce este len c, si își aruneau jos ves- nie, pentruce este învir runtele și asvârliau țărână de Iudei, l-a deslegal ș m vazduh.

21 capitanul a poruncit mai marii preoților și , tie adus în celățuie, zi- sinedriul și a adus jos and să-l cerceteze cu lo- Pavel și l-a pus înc ri de biciu, ca sa afle tea loz. mutru care pricina stri- 👧 🐧 Si Pavel udlandu gan asa împolriva lui

25 Dar cand I-an infins As Barbat' frati, et pe and bleele de curele. I' vel a zis catre sutasul care era de față: Vă * este ne îngăduit să baleți cu *c. 2. . c + (+ 20 x bice pe un om Roman silt a 25 * Cup 1 - 37 periodecal?

ta ul s'a dus la capitan și tean lânga el ca să l*' e spus zicând. Ce ai de peste guna emd så faci? Caci omil * P 2 24 Ter 2 . T. 1 nesta este Roman

i i a zis. Spune mi, esti rele văruit, ch ar tu Heman' Şi el a zis: Da să mă judeci după leg

28 Şi capıtanul a ri de bani am dobândit e lățenia accasta Şi Pavel zis: Iar eu sânt chiar na cut Roman

29 Indata deci san c la o parte dela el ce 🗽 pitanul s'a temut când cunoscut că este Roman

Panel *name a Sinedviul

– 30 Dar a dbua zi, vrá poruncit ca să se ade

40 trina la sinedriu m'am purtat en tot er tul hua înaintea lui D nezeu pâna în accasta. For 17 18

2 far marcle preoi A 26 Și când a auzit su nia a porancit celoree

3 Atanci Pavel i-a 27 Şi căpitanul a venii Te va bate Dunmezeu, călcând legea poruncești * daca ** 1-a vorbit un duli sa facibility

* Lev 1º 55 Deut 25 1.2 Hosta 7 51

1 lar ceice stateau de fata au zis: Pe marele prod al lui Dumnezeu il înfrunti lu?

5 Si Pavel a zis: Nu * stiam, fraților, că este mare preof; căci este seris. Nu vorbi de rău pe ** mai ma-**rele poporului tău.

*Ct 24 : ** cat 2 (8) 111 5 21et 2 .0, I.da 8

6 Si când a cunoscut Pavel că o parte este de Saduchei jar alta de Farlsei. striga în sinedr n. Barbati frati, eu * sânt Fartseu, fiu de Farisei; sânt judecat pentru nadejdea ** și învierea mortilor, *G., 1265, FdD 3.5 11 5, 26 € 28 20

7 Si dupăce a vorbit aceasta, s'a făcut neîntelegere între Farisei și Saduchei si multimea s'a deshinal

uu este înviere, nici înger, l nici duh; iar Fariscii le marii preopilor și la bă marturisese pe amândoua *Mat 22 23 Mare 2, 18, Luc 20, 27

9 Şi s'a făcul un strigat | mare și unii dintre cărturarii din partea Fariscilor s'an sculat si se certau preuna cu smedraal faceli zicând: Nu găsim * meiun cunoscut căpitanului cu ráu în omul acesta; dar sá-l aducă jos la voi, cust

sau un înger? †*c. 2. 2: 2. 31 ** osp. 22. 7, 17, 18 † Cap o O

10 Si când s'a făcut mare 💈 neîntelegere, căpitanul te- 💌 mându-se ca Pavel să nu fie sfâsiat de ei, a porunci sa se pogoare ostirea și să-l răpeasca din mij- 🖈 locui lor si sa-l ducă în ce atuie

11 Iar în*noaptea urmáloare, Domnul a stal lângă el si a zis: Indrăznesle: caci după cum ai mă uurisit cele despre mine la lerusalim, astfel trebui**c** să mărturisesti și la Roma. * Our 8 0: 27, 28, 24

Pavel este dus la Cesarea

12 Si când s a făcul zina. ludeli dupăce s'au * strâns în ceată, s'au blestemat zicând: cà nici să nu mauânce nici sá nu bea până când nu omoară pe Pavel. * Vers 21 30 Cap 25. it.

13 Si erau mai multi de patruzeci ceice au făcul a 8 Caci * Saducheii zic cá cest jurámant împreună.

14 Si au venit la mai trâni și au zis: Ne-am ble stemat cu blestem sá nu gastam uimic pâna când nu omorîm pe Pavel.

15 Acum dar voi îm

tul cele despre el; iar noi line. uiai mainte de a se apro-Lapunem

vel a auzit de pândirea lor il a venit și a întrat în cetaluic și a spus lui Pavel

17 Si Pavel a chemat la sine pe unul din sutasi bi a zis: Du pe acest tânar la căpitan, căci are sh i spună ceva.

18 Deci 1-a luat si 1-a dus la căpitan și a zis: Pavel cel închis m'a chemat la el și m'a rugat să aduc la line pe acest lânar căci sa-li vorbeasca ceva.

19 Si cápitanul I-a luat de mâna și I-a dus la c parte și a întrebat. Ce este ce bi sa-mi spui?

20 Si el a zis: Iudeli * ui infeles sa te roage ca miline să aduci jos la sinedriu pe Pavel casicum u avea de gând sa judeer con en deamarentul des pre el * Vers 12.

Il Tu deci nu asculta de bill dinfre ei, cari s'au nedriul lor blestemat ca nici să nu a monce nici să nu bea pentru * înfrebări de ale pand când nu l vor ra- legn lor dar ** neavând

rum : (i avea de gând să pune, și acum ei sunt gata palecali mai cu deamarun 'astepland lagaduinta dela

22 Deci căpilanul a dat pia el, suntem gata să-l drumul tânarului poruncindu-i: Nu spune la ni-16 Dar fiul sorei lui Pa- meni că mi-ai făcut cunoscut acestea

> 23 Si a chemat la sine pe doi dintre sutasi si a zis: Dela al treilea ceas din noapte aveli gata două sule de ostași să meargă pânăla Cesarca și saplezeci de călareti si dona sute de sulitasi

> 21 și le-a poruncit să aducă dobitoace de povară ca să puna deasupra pe Pavel si sa-l ducă bine la Felix dregătorul,

25 Si a seris o serisoare care avea acest cuprins.

26 Claudius Lisias, prea alesului dregator Felix, săna tale

27 Pe barbatul acesta * care a fost prins de ludei si era să fie omorît de ei, când am venit peste ei eu ostire, I-am scapat, afland că este Roman.

* Can 21 33 24 7

28 Si* voind * să cunose ecci îl pândese mai bine vinc pentru care l pâmult de patruzeci de bar- rau, l-am adus jos la si-

29 si l'am gaslt pârît

nicio viná vrednică de care Tertul; sì a făcul monete sau de legături.

30 Si când mi s'a adus * * jap 21 27 **Ca, 23. 2, J0, 35 25. 2 la cunostintă că va fi o pândă din partea Iudeilor el. Tertul a început să-l împotriva bărbatului, în- învinuiască zicând: Intrudatà I-am trimis la tine, cât avem parte de multa poruncind ** și părâșilor săi să spuna înaintea ta celece au împotriva lui. Fii slui neam prin purtarca ta sănătos.

* Vers 20 ** Cap. 24. 8, 25 o. 31 Deci ostasli au luat pe Pavel, după cum le fusese poruncit, si l-au dus noaptea la Antipatrida.

32 Si a doua zi au lasai pe calăreli să se ducă cu el si s'au întors în cetalute.

33 si când au intrat în Cesarea si au dat dregatorului scrisoarea, i-au înfatisal și pe Pavel.

34 Si dupăce a citil-o, a întrebat din care ținut este si când a înțeles că este din Cilicia: * * Can 2, 89.

35 Te voiu*asculta cu deamaruntul, a zis el, când vor veni si pârâșii tăi. Şi a poruncit ca să fie păzit în palatul ** lui Irod

* Cap 24 1, 10; 25, 16 ** Mat 27 27 Pavel la Cesarea

24 \$i după cinci * zile sıla din mânile noastre, marele preot ** Ana* * c. 21 nia s'a pogorît cu unii bătrâni și cu un ritor oare lui sa vină înaintea la

plângere dregătorului îm-* Ca) 18 15 25 19 ** Cap, 26.31 potriva lui Pavel

2 Si când a fost chemal pace prin line si multe îm« bunatățiri s'au facut acede grija,

3 le primim în orice parte si pretutindeni, prea alesule Felix, cu toată mul- 1

lumirea.

1 Dar ca sá nu te tin mai mult, te rog så no asculți pe scurt cu bună». vointa ta,

5 Căci am * aflat pe băr. batul acesta că e o ciumă si atâtă la răscoală prin• ! tre toti Iudeii cari sunt peste tot pamantul locuit # si este o căpetenie a sectel Nazarenilor, *Luc 23.2. Cap.6 ta. 16, 20,17,6,21, 28 1 Pet. 2, 12, 15.

6 * care a incercal sh spurce și templul și pe care l-am apucat si am vojt să-l judecăm ** după legea noastrā;

* Cap 21 28 ** oan 1% J

7 dar * a venit căpitanul Lisias si l-a luat cu mulla

* Un 21 116

8 poruncind * parasilor

dela cari vei putea, însuți 15 având * nădejde în de care-l învinuim. Cap 28 30

9 Si s'au învoit la învinuire și Iuden zicând că acestea asa sunt.

Apărarea lui Pavel.

semu dregătorul să vor- totdeauna. beascá, Pavel a răspuns: Shind că de mulți ani ești ani am * venit ca să fac udicavor al acestui neam, milostenii față de neamul bucuros má apar de cele meu si daruri; privitoare la mine însumi,

11 căci poți cunoaste bine că nu sunt mai mult le douăsprezece zile de chud m'am suit ca să * mă Inchin la Jerusalim.

* Cap 21 26 Vers 17.

12 Şi nici în templu nu * m'au găsit vorbind către cineva sau făcând răscoală de gloată, nici în sinagogi, nici prin cetate.

* Cap. 25. 8, 28 17 13 nici nu pot să-ți dovedească cele de cari mă Invinuiese ei acum.

11 Dar îți mărturisesc aerusta că, potrivit cu Calea pe care ei o numeso sectă, ana slujesc Dumnezeului ** uffrintilor mei crezând tunte cele scrise după lege In prooroci,

* Am # 5 14 (a; 9 2. ** 2 T m. 1 3 1 (m.) 26, 22, 28, 23

cercelând cu scumpătate, Dumnezeu, pe care si asă ici cunoștință cu deamă- ceștia însisi o au, că ** are runtul despre toate acestea să fie o înviere a drepților si a nedreptilor

*Cap 23 6 26 6.7.28.20. **Dan 12 2 i an 5 .8, 29

16 In aceasta și eu însumi mă * deprind să am un cuget fără vină fată de 10 Si dupace i-a făcut Dumnezeu si de oamen! * Cap. 29 1.

17 Si după mai multi

* Cap. 11 39, 80; 20, 16 Rem 15, 25 2 Cor 8 4. Gul 2.10.

18 în mijlocul * cărora m'au găsit curățit în templu, nu cu gloată, nici cu zarvă: dar erau unii din Iudeii din Asia. —

* Cap 21 26, 27, 26 21. 19 cari * ar trebui să fie de față înaintea ta și să mă învinulască, dacă ar avea ceva îmnotriva mea. * Oan 23, 30; 25, 16

20 Sau chiar acestia să spuna ce nedreptate au găsit când am stat înaintea sinedriului.

21 decât numai pentru acest singur glas pe care l-anf strigat când am stat între ei: Pentru*învierea mortilor sânt judecat eu astazi înaintea voastră.

* Cap. 23 6, 28, 20

22 Şi Felix pentrucă știa

pita..m * Lisias, voiu hotari Cesarea la Ierusalim. cele ale voastre. *v -

în pază și sa arba luga- lui Pavel Si-I rugau, duința și sa nu opreasca pc * nimeni dinare ai lur ca să-i slujeasca * . 27 + 28 6 Pavel sla de varbă cu Felix

21 Şi dupa câteva zile a venit Felix cu Drusila, nevastā-sa, care era Iudeica. si a trimis dupa Pavel 5i I-a ascultat despre credinta

in Hristos Isus

25 Şi pe când yorbia el cu ci despre dreptate si înfrânare și despre jude cata viitoare, Felix s'a întricosal și a raspuns. Pentru acum da-ie; și când voin avea vreme potrivita, te voru chema la mine

26 Torodata si nadajdula ca i*se vor da ban de Pavel, deaccea și frimuea mai adesca dupa el si voi: bia cu el

Pavel mander Im Lexton

27 St eand sau imple m, dor am, Felix a ayut dela lerusalim Lau înconca umas pe Porenis l'es jurat aducând împolriva tus, și voind*sa și capete lui nulte * și grele învimultumire dela Inder Fe muri, pe cari nu pulcan lix a lasat pe Pavel inchis, să le doveueasca, * v. 16 (

mai cu deamaruntul cele 25 Festus deci, dupăre a despre Cale, i a amânat zicànd Când se va pegori ca la trei zile s'a suit dela *

2 Si mai marti * preoti-23 Şi a poruncil sut isu dor şi fruntasii Iudeilor au lui ea Pavel sa fie linct făcut plângere împotriva

* (ar 21 1 Vers .5.

3 cerând ca un hafâr împotriva lai să trimită sā l aducā la Ierusalīm; făcând * o pânda ca să-l răpaie pe cale. * 50, 23 12, 16

4 Festus deci a raspuns ca Pavel este tinut în pază la Cesarea și că el însuș are sà piece acoto în cu-

rând

5 Dect cari dintre vol, zice el, sunt cu putere, sa se pogoare cu mine si dacă * este ceva ne la locul său în barbat să-l învinuiască. * C: 18, 14 Vors 18

6 Şi də jace a zabovit în- \$ tre ei nu mai mult de opt sa zece zile, s'a pogoril la Cesarea și a doua zi a ezut pe scaunul de judecator si a poruncit si fie adus Paver

- 7 Si când a venit el, Iudei car' se pogorîser# *Fx = 2 2 (a, 12 3, ...) . Fr * * 10 cm 24 5, 13

5 pe când Pavel se a Imparatul Agripa la Cesarea. para reând Nam pacă- 13 Si dupace au trecut lust en nimie, nier*fața de câteva zile, Agripa împălegea Indeilor, n'et fața de ratul și Berenice au sosit troipl , n'er față de Cesar Ja Cesarea ca sa ureze lal

Dar Festus, voind * să cipite multumire dela Iu-l'acolo mai multo zile, Les der a raspuns lui Pavel tes a spus împaratalui cete a a zis: Voieșu ** să te po- despre Pavel zicând, 4 sie goti la ferusalim și sa fii un*bărbal lăsat în inch-

penfru acestea?

unde trebule să fiu jude- potriva lui; · t pe Iudei cu nimic, nu ram nedreptații, după puns că Romanii n'au obicom si to mai bine cu-1. . 11.

11 Deci, daca * nu sânt to drept și am făptuit ceva și sa aibă prilej de apaviolnie de moarle, nu ma torese de moarte; lar dacă nu este nimic adevăral din cele pentru cari ma invinu ese acestia, nimeni uu poue sa ma darmascá lor. Cer ** sa fru judecat de Ce-(111111 * Vers 9 Cat 18 .4, 23.

** Cap 20 3 28, 19

12 Alunci Festus, după o a chibzult împreuna cu rer din sfat, a raspuns: Ar cornt sa fir judecat de Ceunt le vei duce la Ce unt

* * 6 7 3 24 1 28 7 Festus bun yenil

= 11 Si fimdea au zab sat judecal acolo înaintea mea soare de Felix 🕟 🧓 🥴 🕾

15 pentru * care când * Co. 14 17 188 Velse 30 Teram en la Terusalim, mai 10 Dar Pave a zis. En marn preotdor si batràna ous inaintea scaunului de ludellor mison adus poânpidecator al Cesarului, gere, cerând o holarire îm-* vore 1 1

- 16 carora le-am * răsceiu să daruiască pe un om mal înainte ca părîtul sa aibă de față pârâșii lui rare pentru învinuire

17 Deci dupace au venal ei acci, n'am facut nieramânare * și a doua zi am sezut pe scaunul de judecator si am poruncit ca sa fie adus barbatul, * ver-

18 în privința carma când sau sculat părâsii m aduceau meio vint din a cele rete pe cari le ba nugam eu

19 ci aveau fața de e niste * întrebări pentru re care lsus mort, despre care rând sa fic judecat de Pavel zicea că este viu.

* Cap. 18, 15, 23, 29 trimit

20 Şi cu nedumerindu * Car 23 9, 29, 26, 31 ** Vers 11, 11, mă cum să cercetez despre colo peniru acestea.

hotărîrea lui August, am poruncit să fie ținui pâna-l voiu trimite la Cesarul.

22 Si Agripa * a zis lui Festus: As vrea și cu în-| cinile împotriva lui. sumi să aud pe acest om. Mâne, zice el, îl vei auzi.

* Car 9 15

23 Deci a dona zi când a venit Agripa și Berenice cu mult alai, au intrat în locul de ascultare împreună cu capitanii și bărbații cei mai aleși ai ceși a fost adus Pavel.

21 Si Festus a zis: Impărate Agripa și loți barba ții cari sunteți de fața cu noi, priviti pe acesta despre care toată * multimea Iudeilor în lerusalım sı aicī mi-au adus pārā, str. gând că nu trebuie să ** mai trăiască

n'a fapluit*mm.e viednic de.i

ligia lor și pentru un oare-| de moarte și el însuș ** ce-Augustul, am hotărît să-l

26 Despre care n'am acestea, întrebam dacă el ceva tememic să scriu domar voi să meargă la Ieru- nului meu. Deaceea l-am salim și să fie judecat a- adus înaintea voastră 📢 mai ales înaintea ta, împă 21 Dar când Pavel a ce- rate Agripa, ca dupăce se rut ca să fie ținul pentru va face corcetare cu deamăruniul, să am ce să scriu,

27 Caci mi se pare fără rost, ca trimitând pe un închis, să nu însemu și pri-

Pavel Indinted lui Agripa.

26 Şi Agripa a zis lui Padruğu ettir. İşi este ingăduit să vorbești pentru tine îusuli. Atunci Pavel a întine mâna și se apăra:

2 In privința tuturor a celora de cari sânt învității și Festus a poruncit mit de Iudei, împărate Agripa, mà socot pe mino însumi fericil că am să m apar astazi înaintea la.

3 Mai ales ca tu esti cus noscător al tuturor obiceius rilor și neînțelegerilor din tre Iudei, deaccea te rog 🗚 ma asculți cu bunăvoinți.

4 Deci victuirea mea tu lineretă, care a fost del *Vers 2, 3 7 *** 1 % 2 inceput în neamul meu 🛊 25 Dar eu am înțeles c., în Ierusalim, o știu toți luora meeput, daea voiese erau omoriti, m am dat in marturiseasca; căci eu volul împotriva lor, * car * 3 on vetuir ca Fariscu, p - 686 t 13 ** Co.) 3 14, 21, 22 5 trivit cu cea mai strasnica sectă * a credinței noastre, multe ori priu toate saua-

flu judecai pentru nădej- sura împotriva lor. îi pri den în făgăduința ** făcută goniam până și în cela di Domnezeu către parin tile de afară. tu nostri,

* (last 2 a 6. ** Fac 3, 15 22, 8, 2c 1.41 . Deut. 18 15 2 Sam 7 12 Pa 12 1. Is. 4. 2, 7, 14; 1 6 40 10 Un 23 5, 63 14- 18 | wee 34,23,37 24 1 May 7 20 6 1 8 4

No. 15 S. T.t. 2 13

7 la care fàgăduință nădnjduiese să ajungă cele donasprezece * seminții ale noastre, slujind lui Dumm en cu stăruință noapte si zi. ** Si peniru aceasta nadeide + sânt învinuit de ludei, împărate!

1 (ac. , ** Lnc 2.37,) (cs. 3 0 14 m 5 5, † Pili, 3, 11

a Pentruce se judeca de necrezut la voi că Dum- pragonestr/ (aren îți este sa nezeu scoală morții?

9 Deci®cu m'am gândit Jepușdor III mine însumi că trebuie M lucrez mult împotrivă Lita de numele lui Isas unb Nazaref

* , an 15 2 1 . m 1 13

pulernicirea dela ** mai lorce ai vázul cât și al

5 Pentrucă ei ma cunose marii preoptor Şi când

- 11 și pedepsindu-i de 10 1 22 3, 23 6, 24 15 2. F+p 3 6. gogile*îi siliam să huleasea. 6 Şi * acum stau *aici* sā Şi înforundu ma peste ma * Cab. 22, 19

12 In * acestea pe când ma duceam ja Damase e. împuleru.cire și cu drep! de lucrare dela ma' marii * Car 9 3, 22 1 prectilor.

13 în miezul zilei, împa rate, am vàzut pe cale o lumina din cer. întrecând strălucicea soarelui, stralucind împrejurul meu și al celorce calatorian cu mine

11 Si când am cazm noi loji jos la pamān, en am auzit un glas zicând catre mme în graiul evreesc: Saule, Saule, pentruce ma dal cu pleiorul împotriva

15 Şi eu am zis: Cine eşli, Doamne? Iar Domnul a zis: Eu sânt Isus, pe care tu-l prigonești

16 Dar scoalā-te și stai 10 cecace * am și făcut în pe pictoarele tale; căci penlorusulim și am încuiat în tru aceasta m'am arătat lemnițe pe mulți dintre ție, ca*să fii rânduit sluaffuți, dupace am luat îm jitor și martor atât al ce

celor pentra cari má voiu bit proorocii și Moise ** că arăta tie, * Car 22 15.

17 scapându-te din acest popor și dintre Neamuri, la * cari te trimit, * cap. 22. 21

18 ca să • le deschizi ochii să ** se întoarcă dela întunerec la lumină și dela vestească lumină atât po stăpânirea Satanei la Dumnezeu, ca săția prin credința în mine iertarea pă- col 1 18 A, oc 1.5. † Luc. 2.32. catelor și un sorț † între cci *† sfintiti.

* Isa. 35. 5; 42. 7 Luc. 1, 79. Ican 8 12 2 Cor 4, 4, Efes. 1, 18, 1 Tes. 5, 5, **2 Oor 6 14. Rifes 4. 18;5 8. Col 1. 13 1 Pct. 2 9 25 †Luc. 177, ††Efes 1, 11 Col. 1, 12, *† Cap 20 32,

19 Deaceea, împarate Agripa, n'am fost neascultător vedeniei cerești,

20 ci * am vestil mai întâi atât celor din Damasc si celor din Ierusalim și în toată țara Iudeei cât și Neamurilor ca să se pocăiască și să se întoarcă la Dumnezeu, făcând lucruri ** vrednice de pocăință.

*(4, 9 20 22, 29: 11 26 ,3 14 45: 21 ** Mat 3 8.

21 Pentru accasta Indeii *m'au apucat în templu și încercau să mă omoare.

* Cap 21 80, 31 22 Deci având parte de ajutorul care este dela pleci ca să mă fac Crestin. Dumnezeu, stau până în această zi, mărturisind și la ruga lui Dumnezeu, ca fie mic și la mare, nezicând cu puțin * fie cu mult, mu

au så fie:

* Luc. 24 _7, 44 Cap 24 14; 28, 34 Rem 3 41 ** Ioan 5 46

23 ca * Hristosul are si fie supus la patimire si că el ** cel dintâi din învierea morților are să porului cât și Neamurilor. * Luc. 24. 26, 46, ** 1 Cor 15. 20

24 Şi pe când rostia a s cestea apărându-se, Festus zice cu glas mare: Esti 🐪 nebun, Pavele; stiinta ta multă te dă în nebunie. * 2 Rog. 9 11. Ioan 10.20 1 Cor. 1. 23. 2 13 14, 4 10

25 Dar Pavel zice: Nu sânt nebun, prea alesuie Festus, ci rostese vorbe de adevăr și cuminție.

26 Căci împăratul știe : de acestea către care si vorbesc cu îndrăsneală; pentrucă sânt încredințal că niciuna din acestea nu este ascunsă de el fiindeit aceasta nu s'a petrecut într'un colt.

27 Impărate Agripa erezi tu în prooroci? Stiu că crezi!

28 Şi Agripa a zis către Pavel: Cu puțin mă îndu-

29 Iar Pavel a zis: M'as numic decât celece * au vor- numai tu ci și toți carl um asculta astăzi să fiți prietenii sai ca să capete odfel cum sânt și eu afară îngrejire. - 10 24 23, 28 16 de aceste legături * 10 a 7 7

Nevinovăția lui Parel recunosculă.

30 Si împaratul s'a sculal și dregatorul și Berenice si ceice sedeau ca ei.

31 Şi dupâce s'au dat en alții zicând: omul aresta un făptuieste nimic virdnic de moarte sau de legaluri, * Cap. 23. 9, 29; 25, 25,

32 Şi Agripa a zis lujl Festus: Omului acestuia putea să i se dea drumul duca * n'ar fi cerut să fiel idecat de Cesarul.

* Cap. 25, 1., Plecarca lui Pavel la Roma.

97 \$i când s'a hotărît * ca noi să plecám pe opa în Italia, au dat pe Pavel si pe alti închisi onni sulaș cu numele lullu ilin ceala Augusta.

* Cup 25 12, 25 2 Şi suindu-se într'o corabie dela Adramit, care avea să meargă pe apă la locurile depe langă Asia, am pornit pe apă fiind cu noi Aristarh * Macedoneanul din Tesalonic.

* Cap 19, 29. 3 Si în cealaltă zi am i-a dat voic să se ducă la noastre.

4 \$i deacolo am pornit pe mare și am mers pe apă pe lânga (ipru pentrucă vânturile erau prolivnice.

5 Şi dupăce am trecut marea care este pe langă Li o parte, vorbiau * unii Cilicia și Pamfilia, ne-am pogorît la Mira în Licia.

6 Si acolo sutașul a găsiț o corabie din Alexandria, mergând în Italia și ne-a suit în ea.

7 Si fiindeă multe zile mergeam încei și am ajuns cu anevoie lângă Cnid, deoarcce nu ne lăsa vântul să ne apropiem, am mers pe långa Creta spre Salmona.

8 Şi mergând cu greulate pe lângă ea, am venit la un loc numit Limanuri Frumoase, de care era aproape celatea Lasea.

9 Şi trecând multă vreme și calaloria fiind acum primejdioasă, pentrucă * trecuse și postul acum, Pavel îi îndemna* Lev 28, 27, 29,

10 și le zicea: Bărbați, văd că și calătoria are să fie cu mare vătămare și multa pagubà nu numai ajuns la Sidon. Și Iuliu s'a pentru încărcătură și copurlat * omenos cu Pavel și rabie, ci și pentru sufletele

11 Dar sulasul asculta mai mult de cârmaciu și de stapànul vasului, decât de cele zise de Pavel

12 Si fiindea limanut au era bun de iernat, cei mai mulți au dat sfat să plece pe apa deacolo, dacă ar pulca ajunge si sa jerneze la Fenix, un Eman al Cretei. privind în jos spre vântul de miazazi apus si spre vân tul de miazănoapte-apus.

13 Şi când a bătut încel vântal de mazazi, părân da-li se ca sânt stăpâni pe tinta lor, au ridicat ancora Si mergeau aproape de tărm dealuagul Crete.

14 Dar nu đupă multa Vieme s'a repezit din ca un vânt furtunos care se numeste Eurachilon

15 Si când a fost ràpită corabia cu totul și nu pulea să facă față vântului, ne-am lăsat în voia lui, lăsându-ne duși

16 Si alergând pe lângă un ostrov mie numit Clauda cu anevoie am fost în stare sa prindem luntrea,

sus, întrebuințau mijloace înaintea Cesarului; și ială de apărare încingând va- Dumuezeu ți-a dăruit pe sul pe dedesubl, si temán- toti ceice calatorese pe du-se sà nu dea peste Sirta, mare cu line. au lăsat vetrilele jos si erau mânatı astfel.

18 Şi fiindea he nevolanı mult cu furtuna a doua zl at incepul sa arunce povara

19 și a treia zi au * arun cat cu mânile lor uneltele corabiei. * Iona 1 5.

20 Si fiindea mai multe zile n'au lucit peste noi, nici soare, nici stele si nu mică furtună ne ameninta acum, era luata orice nădejde că yom scăpa

21 St fishdea an fost mult fará hrană, atunci Pavel a stătut în miilocul lor si a zis: Barbati, trebuia să fi ascultat de mine și să nu fi plecat dela Creta, si sa fi criital aceasta vătamare si pagubá

22 Si acum vă îndemnsa fili cu inimă bună; căci nicio pierdere de suffei nu va fi dintre voi afară de a corăbiei.

23 Pentrucă în noaptea aceasta a stătut lângă mine un înger * ai Dumnezeului. al căruia ** sânt cu și căruie îi slujesc, *Cap 28, 11 **Dan 6, 18, Rom 1 % 2 T.m 1 3

21 zicând: Nu te teme, 17 pe care ridicând-o Pavele, tu trebuie să stal s

> 25 Deaccea, barbati, fill cu inimă bună; căci * eu

rred pe Dumnezeu ca va ziuă, Pavel îndemna pe Voi bit

peste * un ostrov oarecare -* Cap 28 1.

27 Si când a fost a patrusprezecca noapte, pe 5) încolo în marea Adria-Len pela miezul nopți, ma rmarii bănuiau că se apropie de o tarà oarecare 7 a 18

28 Şi au lasat masura în es și au gasi, donazeei de slânjeni; și departâmlu-se palia și lăsând iar măsura m jos, au gásit e neisprezece stânjeni,

29 Şi temându-se ca nu cumva să dăm peste loeuri slâncoase, au armeat inima bună și au luat și patru ancore din partea dinapoi a corăbiei și doriau sá se faca ziua

30 Şi filadca marinari' coulan să fugă din corabie si lasaserà luntrea jos în mare sub cavânt că ar nyca sa înfludă ar.core dela pisc.

31 Pavel a zis sutasului și ostașilor: Dacă aceștia un cunoșteau bluc pamânnu rămân în corabie, nu tul dar zăriau un sân de puleți fi scăpați.

funiile luntrii și au lăsat-o ar putea, să mâne corabia nă cadă

33 Şi până să se facă le-au lăsat în mare, lăsând

f) așa după cum mi s'a loți să îu ceva de mâncare zicând: Astăzi este a pa-• t. - 1 45 Ron 4 20 °t - 2 Lm 1 12 - frusprezecen zi de când a 26 Dar trebuie să dâm şteplați și stați întruna nemâncați neluând nimic

31 Deaccea va n.dcmn să luați ceva de mâncare: căci aceasta este spre scărând eram mânați încoace parea voastră; pentrucă * un par nu va pieri din capul niciunuia diatre voi * . Feg 52 Mat 1 80. J h 12

> 35 Si dupice a zis acestea și a luat pâne, a * multumit lui Dumnezeu în fața tuturor și a frânt o și a început sa mănânce * 1 Sam 9 13 Wat. .5. 36. Where, 8 6 1 and 1 1 1 2 m. 4 3, 4

36 Atunci toți au fost ca -ei de ≀nâneare.

37 \$1 în corabie eram de doți două sute saptezeci și sase de suffete.*

*Car 2.41, 7 1 Rom 13.1 I Pe. s. 20. 38 Şi dupace sau samrat de mâncare, uștiran corabia ati nedad afara grad în mare

39 Şi când s a făcut ziua, mare având un tarm, ca-32 Atunci ostașii au tăiat tre care s'au sfatuit, dacă

10 \$1 desfacând ancorele,

cârmelor și întirzând ve- priema frigului trita din frunte, în adie- * hom 1 .4 1 Cor 14 11 (ol 3 11, rea vântului, fineau spre lärm.

11 Dar dând peste un loc între două mari, au întepenit vasul și piscul s'a *înfipt și sta neclintit iar partea dinapola vasului se sfărâma de taria valurilor * 3 Che 11 25

12 Şi sfatul ostaşilor a fost ca sa omoare pe cei

legati, ca nu cumva vreunul să iasă afară în înot si să scape prin lugă. 43 Dar sutasul voind să scape pe Pavel, i-a împicdecat dela planul lor si a

pornneit ca ceice pot sa înoale să se arunce afară cei dintâi și să iasă la pă-

mânt

44 si ceilalti cari pe scânduri, cari pe ceva de ale corăbiei. Si astfel s'a facul că toți au * fost scapati la pământ. * Vers 22.

Trei luni în insula Malta.

28 și dupace am fost sca-pați, atunci am cunoscut cà ostrovul * se numeste Malta. * Cup. 27 26

2 Si barbarii * ne aratau nu puţină bunăvoință, cāci au aprins un foc și ne-au friguri și urdinare. Pavel luat pe toți la ci din pri- a intrat la cl și s'a rugat

totodată în jos legăturile cina ploii ce era și din

3 Si când a strâns Pavel o grāmadă de uscături si le-a pus pe foc. o napârca a iesit de căldură și l-a apucat de mână.

4 Si barbarii când au văzut jivina atârnată de mâna loi, ziceau umi către alții: Negresit, omul acesta este un ucigas, pe care, desi a scăpat din mare. Dreptatea nu l-a lăsat sa trălască.

5 Deci el a scuturat fivina in foc și n'a suferit njejun rau.

6 Si ei se asteplau că et are să se umfle sau să cadă deodală mort. Dar dupăce au asteptat mult și au văzut că nu i se întâmplă niciun * rău, s'au schimbat și ziceau ** că el este un dumnezeu.

* Marc 16 18, 1 no 10, 19, ** Cap 14 11, Vandecorea talalui lui Publius,

4 7 Si împrejurul acelui loc erau tarine cari erau ale fruntasului ostrovului cu numele Publius, care ne-a primit și ne-a ospătat prieteneste trei zile

8 Si a fost asa: tatal lui Publius zácea apucat de # punând ** mânile peste vel, a multumit lui Dumel. I-a vinge, eh.

*lao 5 14 15 ** Marc 8, 5 7 52, 16. 18 In 4 40 Cap. 19 11, 12 1 Cer

4 Si când s'a facue a censta, veniau la el si ceilulti din ostrov cari erau 'bolnavi și crau tămăduiți.

10 Acestia ne-au si cinstil * cu multe einstiri si cand am plecal, au pus pe corabie cele pentru tre-1 buantele noastre.

> * Mas. 15. 6. 1 T m 5 17 Sosirea la Roma

11 Şi după trei Iuni am plecat într'o corabie din Alexandria cu semnul Cei Doi Gemeni, care iernase in ostrov.

12 Si ajungând la Sìracusa, am zábovit acolo trei zile

13 Deacolo am ocolit și am sosit la Regio; si după cetal, * voiau să-mi dea o zi s'a stârnit un vânl de miazăzi, a doua zi am venit la Puzole.

11 unde am găsit pe frați si am fost îndemnați să zăbovim la ei sapte zile: si astfel am venit la Roma.

15 Si frații deacolo când au auzit cele despre noi, au venit spre înlâmpinarea

nezeu și a prims curaj

16 Iar când am intrat în Roma, sutasul a dat căpeteniei garzii pretoriului pe cei legați iar lui * Pavel i-a dat voie să rămâc singur eu ostașul care-l pazia. * Cap. 24 25, 27 3

Pavel propovăduiește la Roma

17 Si a fost aşar dupa trei zile el a chemat împrennă la sine pe ceice eran fruntasi ai ludeitor, și când au venit el împreună, el le-a zis: Eu, bărbați frați, deși n'am făcut * nimic împolriva poporului sau datinelor părintesti, totus am ** fost dat legat în Icrusalim în mânile Romanilor.

* Cap 24 .2, 18, 25 8, ** Onp. 21.33.

18 cari când m'au cerdrumul pentrucă nu era meio viaa de moarte în mine. *('ap. 22.24; 24.10, 25.8; 26.3),

19 Dar când Iudeii au vorbit împotrivă, am * fost nevoit să cer să fiu judecal de Cesarul; nu ca aș avea ceva ca sa învinuiesc neamul meu. * Oac 25 11.

20 Deci pentru această no istră pânăla Forul lui pricină * v'am chemat ca să Apiu și la Trei Cârciumi, vă vád și să vă vorbesc; pe cari, cànd i a văzut Pa- căci pentru nadejdea lui

Israel sânt împresurat cu porul acesta și zi Cu au acest ** lant.

*Out 26 6, 7, **Cap 2 29 Mes 3 . A telege și văzând veți veden 1,6 20 2 T m 1 16,2 9, c.lm 10, ...

21 Iar ei i-au zis: Noi nici nam primit din Iudea Mas. 13 14, 15 Marc 4 12 Luc. 8 10 scrisori despre tine nici n'a venit vreunul dintre frati și a dat de știre sau a vor- popor s'a îngroșat și au bii ceva rau de line.

să auzim dela tine celece gândești; căci despre secta accasta ne este cunoscui, că preluti ideni se vorbeste * împetriva ei. Cap 24 5, 14, 1 Pe. 2,12, 4 14

23 Şi hovarându-i o zi, au venit mai multi la el în casa de poposire carora le-a istorisit* idecarul, mmturisind împărăția lui Dumnezeu și Lieredințâudu-i de dimineață până scara despre Isus, alât din ** legea lui Moise cât și din prooroci Cap .7 3:19.8, ** Cap 20 6 22.

24 Si unii * erau încredințați de cele spuse iar allii nu credeau.

* Cap .4 4; 7.4.19 9 25 Şi neînvolndu-se între la el, ei, au plecat, dupace Pavel vostri

zul veți auzi și nu veți în si nu veti cunoaste

* Isa. 6 9 Jer 5, 21 Ezce, 12 2. Lan 12 40 Rom 11 8.

27 Căci inima acestul auzit greu cu urechile și 22 Day socotim vrednic si-au închis ochii ca nu cumva sá vadă cu ochii si să audă cu urechile și să înteleagă cu inima și să so întoarcă și să-i vindec.

> 28 Deci să vă fie cunos en, ca accasta mântuire a lui Damnezeu a fost trimisă Neamurilor*si ei vor HUZI * Mac. 21 41, 43 Cap. 13, 16, 47 18 8 22 1 ; 26 17, 8 Rom 11. 4

29 Si dupăce a zis a ceste cuvinte, Iudeli au plecal avand mare neintelegere între ei.

Pavel stá si proporaduiest dol ani la Roma.

30 Si Pavel a rămas doi ani întregi între casă închiriată de el însus și primia pe toți cari veniau

31 propovăduind * îma zis o vorbá: Bine a vor- párátia lui Dumnezeu si bit Dubul Sfânt prin Isaia învățându i cele despre proorocul către parinții Demnul Isus Hristos, cu toata îndrăsneala și fără 26 zicând: Du te * la po- piedecă. * Cap 4 31 Eles 6.19.

EPISTOLA LUI PAVEL APOSTOLUL CĂTRE ROMANI.

Urarea

T Pavel, rob al lui Isus Ilristos, chemat * să fie apostol, pus deoparte**pentru eyanghelia lui Dum HCZCH, * Fapt. 2z. 21 1 Cor 1. 1 G. I. J. I. I. T. m. I. 11; 2, 7, 2 T.m. 1, 11, ** Fupt 9 15, 13 2 Gal . 15.

2 pe care a făgaduit-o * mai dinainte prin ** proorocii săi din Sfintele Scripturi * Fa A 26 6. Lit . 2. ** t. p 3, 21,16,26 Gal 3 8,

cut * din sământa lui Da- 1 Tes 1 8 vid după carne, * Mat. 1 6, 16. 4o 1 32. Kapt, 2 a 2 T.m. 2 8.

4 hotărît * Fiu al lui Dumnezeu cu putere, ** după Duhul † de sfințenie, prin învierea mortilor). Isus Hristos, Domnul no MITU. * Loan 1 .4. Gal 4. 4 ** Fant. 18 ss. + Evr J 14

51 apostolie spre ascultarea ** de credință între toate Neamurile pentru † numele Mill, * Cap 12 8; 15, 15, 1 Cor. 15, 10 tin 1 15 2.9 Lifes 3.8 ** Fapt. 6.7 tit s 25 f Fapa J Is

6 între cart sunteți și Isus Hristos

chemati * să fiti stinti: Har ** voua si pace dela Dumnezeu Tatal nostru și dela Domnul Isus Hristos

* Car 9 24. 1 Cor 1, 2, 1 Tes 4 7 ** 1 Cor 1 3. 2 Cor 1. 2. Gul . 3

Panel și Creștinii din Roma

8 Mai întâi multumesc* Dumnezeului meu prin Isus Hristos pentru voi toti, fiindcă credința ** voastră se vesteste în toată lumea. * 1 Cor 1. 4. Filip. 1 3. Col. 1 3. 4 3 despre Flul său (nás- 1 Tes 1 2 Film 4 ** Cap., 16, 19

> 9 Căci martor îmi este Dumnezeu. * căruia îi slujesc ** în duhul meu, în evanghelia Fiului sau, că neîncelal : fac pomenire de voi, • On, 9 1, 2 Cor 1, 23 Fig. 8 1 les 2.5. ** cap 27 23 2 T m 1 3. †1 Tes. 3. 16

10 cerând totdeauna * în 5 prin care * am luat har rugaciunile mele, dacă camya în cele din urmă voju avea parte prin voja** lui Dumnezeu să vin la voi. *C p 15 23 32. 1 Tes. 8.10, ** lac 4.15

11 Căci doresc să vă văd ca să * vă împărtăsesc vreun dar de har duhovvoi chemați, să fiți ai lui nicesc ca să fiți întăriți. * Cap 15 29.

7 tuturor cari sunteți în 12 Si ca adică să fim lloma, jubiti de Dumnezeu, mângârati împreună între • care este în celalalt, atât trăi din credință a voastră cât și a mea

* Tat 1 4 2 Pet 1 .

13 Dar nu voiese să na stiți, fraților, că de * multe ori mi-am pus în gând să vin la voi (si ** am fost împiedecat până acum) pentruca să am oarecare rod vsi între voi ca si între celelalte Neamuri.

* Cap 15 23 ** F.lip 4, 17, App ... 6.7 † 1 fes. 2.18

Grecilor cât si Barbarilor, atât înțelepților cât și prostilor.

15 Astfel, întrucât ma priveste pe mine, sânt gat, să va vestesc evanghelia și prin cele făcute, ad că veciyoua cari sutaeți în Roma.

Starea omalia după vola lui Dampezea se capità pra credintă.

16 Caci * nu ma resincz de evanghelie, pentrucz ** noseit pe Dumnezeu, nu este puterea fui Damne- bau prosiava ca pe Dumzeu spre mântuire pentru nezeu, nici nu l-au multuoricine crede, atât pentru +, mil, ci au ajuns deserți * în Iudeu, mai intâr, cât și gândirile lor și înima lor pentru Grec

* Ps 40 9, 10. Marc 8 38 2 f.m. 1 8 necatá ** 1 Cor 1 18:15 2. + 1 a 2.86-32 * 2 Reg 17.15. Jer 2.5 Lifes 1 17,18. 24 47 Fapt 5. 26, 18, 20, ±6 Cop 2 9

17 Pentrucă în * ca se lepți, au ajuns nebuni descopere o dreplace a lui Dumnezeu din credință pentru credință, după cum Dumnezeului * nesupus pu-

voi, ficeare prin cred nta este seris. Dreptul ** vii

* Car 3. 21 ** Ha. 2. 4 1 an 3. 86. (1 3 41 F hp s. 9 Evr 10 38,

Staria de pacat a omeniril.

18 Cáci mânia * mi Dumnezeu se descopere din cer împotriva oricărei necucernicit si nedreptăți a oamenitor, cari tin cu sila adevarul in nedreptate

* F. 7 & Les. + t 1 3.6 19 Pemrucă * ce se poale cun aste despre Dumnezeu este arătat între ei, căci 11 * Sant un datornic atât Dunnezeu ** ie-a arătat.

> * Pagt .1 17 ** Lan 1 9. 20 Caci dela facerea lu-*1 tot 9 16 mil ce nu se poate vedea despre el, se vede lamurit, caer se pricepe cu mintea nica lui putere și măreție dumnezelasca, pentruca ei sa fie fără cuvânt de apă-

> > * Ps 19 1, etc. Fa t 14, .7, 17, 27, 21 Pentraca, desi an cufara pricepere a i si lutu-

22 Zicând * că sunt înțe-* Jer 10.14

23 și an schimbat slava -

comei unui om supus pu- ratacirii lor trezirii și a păsărilor și a 28 Şi după cum n'au soconce si a târâtoarelor. Dr t 4 16, etc. Ps 106, 20. 48a 40. Del ler 211 Kzee 810 Fa t 17 29

24 Degceea * si Dumnezen i-a dat prinsi în poftele itemilier for spre ne

rafe ne, ca ** trupulae lor să f.e neciustite între ei 'insisi, * Ps 81, 12 Fap., 7 42. Mos 4 05, 19, 2 Tes 2, 1, 2 **1 C r 0. 5 1 les 4 4 1 Pe 4 3 † ev 18 23

25 ca unii cari au schimb) adevarul*I, i Du unezeu în minciună și au cinstit și au sluju zidirii în ** locul Ziditorului, care c le binceuvântet în vec'. Am'n.

*1 les 1 9 1 Ion n. 5, 2c ** Is., 45 20 Lor 10 14: 11, 25 A a 2 4

nezeu i-a dat prinși în pa- 32 ca anii cari canostriva firii.

27 Asemenea și cei de le făptuiesc. parte bărbateasea, lasând Intrebuintarea firească a părții femeiești, au fost a- 🞧 Deaccea esti fară cuvânt el, savârşind ruşmea, parte cine ai fi tu care judeci; bărbătească în parte băr- căci în ceeace judeci pe bătească și primind în el altul, te osândesti * pe fine

treze e asemanarea i înșiși răsplata cuvenită a

dobitoacelor cu patru pi- cetit că e bine sá aibă pe Dumnezea ja deplina cucostinta si Danmezen i a da la o gandire refrebrică, pelaruca sa facii ce e ce nu se cuvin; * * Mes 5 4

> 29 fi id plini de o ica nedrep a e. de rustale, de laconie de Bani, de l'uraire; umpluți de pizmă, de olaor de cearfa de ân selăciune, de viclenie sopitori.

> 30 vorbitori de rau, uriozi de Dumnezeu semeti, lngāmfatl. laudārosi, nascocitori de rele, nesupust părintilor.

-31 fara pricepere, calcatori de cuvânt, fara iu-26 Penaru aceasta Dum- bire fareasca, fără mila;

limi * de necenste; căci și când * bine hotarîrea lui rele de parte femelasca ale Duantezeu ca ceice fáplulor au schimbat întrebulo iesc unele ca acestea sunt tarea firească în cea împo- ** vreduci de moar.e. nu numai ca fac aceleasi, dar *Le 18, 22, 23 Efect 2, 22 Los 10, \$1 gasesc placere ? in ceice *** Oap ← 21. † Ps. 50 18 Osea 7 3

Nepo ămța Indeile

pansi în pof a lor între 4 de apărare, omule, ori-

ROMANI 2

însuți, pentrucă ** tu care judeci făptuiești aceleași nari și nu se supun*ade lucruri * Cas 1 20. ** 2 Sam 12 5 7 Mat. 7 1, 2, Ioan 8 9.

ROMANI 2

2 Dar şim ca judecata prindere. lui Dumnezeu este dupa *1 v 24-13 cap 1 18 adevār împotriva celorce

stea și care faci aceleași, ca vei scapa de judecata *344.4 3 % L 1247.48, 1 Pet 417. lui Dumnezeu?

4 Sau dispretuiesti tu bogățiile * bunătății lui și a îngăduicli ** și a îndelungei rabdari, > necunoscând rt că bunătatea lui Dumnezeu le duce la pocaință?

* Cusp 9 23 Iffes 1 7, 2, 4, 7 ** Car 3 25. † Exec. 34 6. ††Isa. 30 18. 2 Pc., 3 9, 15

5 Dar după învârtoșarea ta și după inima ta nepocăită îți * grămădești tie însuți o comoară de mânie în ziua de mânie si de descoperire a dreptei judecăți a lui Dumnezcu, * Deut 32 34 Isc 5. 8.

6 care * va da fiecăruia după lucrările sale.

* Tov 34 11 Ps 62 12 'rov, 24 12 Jer 17 10, 32.19 Mat 16 27 Cap .4.12 1 Cor 3. 8. 2 Cor. 5 10. Apr., 2. 2s 20 12 22 12

7 Gelorce prin starumţa in lucrarea buna cauta slavă și cinste și neputrezire: viata vecinică,

8 iar celorce fac desblvārului dar sunt supusi nedreptății: mânle și a-

9 necaz și strâmtorare făpiuiese unele ca acestea peste orice suflet de om, 3 \$i socolești lu aceasta, care lucrează cu desăvâromule, care judeci pe cei- sire răul, atât peste al Iuce făptuiesc unele ca ace- deului mai întâiu, * cât si al Grecului.

10 Dar slavă * și cinște și pace oricui care lucrează binele, atât Iudeului mai întâiu, cât și Grecului. * 1 Pct. 7.

11 Caci * la Dumnezeu nu este căutare la față. * Dout 10 17, 2 Oron, 19, 7, Nov 34, 19, Fapt 10 84 Gal. 2. 6 Rfcs. 6. 9, C A 3 25 1 Pet. 1 17

12 Câți dar au păcătuit fără lege, vor și pieri fără lege; și câți au păcăluit sub lege, vor fi judccati prin Jege

13 Căci nu * auzitorii legii sunt drepți înaintea lui Dumnezeu ci făcătorii legil vor fi îndreptățiți.

*Mad. 7 21 Jac. .22,28,25 1 Ioan 3 7

11 Căci când Neamuri cari n'au legea fac din fire cele ale legii, aceștia neavând legea, își sunt lor însiși legea,

15 ca unii cari dovedese lucrarea legii scrisă în j nimile lor, marturisindu-le hivinuind sau apārāndu-i

16 în*ziua când Dum nezea va judeca prin ** Isus Hristos cele ascunse ve camenilor dupa evan helia † mea

* # 1 12 14 Mat 25 81 an .2, 48 Out 5.6 I Car 4 5. Appe. 20 12. ** I san 5 22 Fam 10 43, 17 31, 4 rt 4 1, 8 1 Pot. 4 5 † Cap. 16, 25 1.6 1 .1 2 Tm 2 8.

Inten nu se pot desme or de

17. Dacă tu * dar porți numele de Indeu si te ** o dibnesti pe lege și † te #foloseste întradevar dica łanzi in Dunnezeu

* Ma. 3 5 Ican 8, 38, Cap. 2 6 BC r 11 22 ** M 3 II Ca4, 4 t La 45, 25, 48, 2, IGAA 8, 41

18 si cunosti * vota lui si încuviințezi ** pe cele foarte bune, fiind învăța, din lege

*1 . 4 8. Ps 14" 19, 2d. **F.A., 1 10

19 și ai încredere * ca lu lusuți esti călăuză de orbi. lumină celor ce sunt în în-Uniterec. * Ma. 15 14, 23 16, 17,

1) 2a Land 34, 40, 41 20 îndreptălor al proștilor, învatator al pruncilor, avand * forma canostinței et adevárului în lege,

* Cap 6 17, 2 Lim 1 to; 3, 5,

21 deci tu care înveți pe iltul, pe tine însuți nu te inveti? Tu care propova dinesti. Nu fura! furu?

22 Tu*care zici: Nu sa

Impreună cugeful lor și vârși prescuivic! ** savârgândirde lor unul cu altul șești preacurvie? tu care urāsti idolii, jāfuiesti tem plele? * Ps 50 16, etc Mat 28, 5, etc ** Ma. 3 A.

> 23 Ta*care le lauzi cu legea, necinstest, pc D₆m nezeu prin calcarea legu?

> 24 Căci numele lui Dani nezeu este hulit din pricina voastră între Nea muri, dapă cum este*scris * 18. 3.4 % 2 2 2 2 3

Adevărata tăiere împremr

25 Caci tarerea impregar înfăptuiești legea, dar da**c**a esti călcător de lege, tăierea ta împrejur s'a facul nelăiere împrejur. • Gal 5 3.

26 Deci dacă * ne.ăierea împrejar pazeșie lictaririle legii, oare netaiezea lui îm prejur hu va f s co da ca ca faicre împrejur?

27 Si cea care din fire este net/jere imprejur s' implineste legea oare na te * va judeca pe line care cu slovă și tăierea împrejur esti calculor de lege? * Mar. . 2 4. , ±2

28 Cacı Tuden na * este cel pe dinafară, nic, taiere împrejur **c**ea care este pe dinafara in curne

* 4 a. 3) Ioan 8 35 (a. 9) . Gal 1" a or 2.5

29 ci ludeu este celce *

este unul în launtru și tă | cercetează cu mânie? ierea împrejur ** este aceea a inimii în duh riar nu în slova, a carai lauda tteste nu dela oameni ci dela Dumnezeu.

*1 Pet 3.4 ** File 3.3 (c. 5.1 † Ca 7 6, 2 Cor 3, 6 ††1 (r 4 5 2 Cor 10 18, 1 les 2 4

Intâictatea Indeului.

• Deci care este prisosul 🕽 l deului, sau care este folosul taierii împrejur?

2 Mult în orice chip, mai întâi de foatc * ca lor le-au fost incrediatate cuvincele (oracoleie) lui Dummezcu. * Deu 4 7, 8, Ps 47 B 20, C, 2 18:5 4

3 Caci ce? Daca umi.º n'au crezat, nu cumva necredinta ** lor va desfiinta credinciosia lai Dumnezeu?

* Cap. 10, 16, Evr. 4 2, ** Num. 23 19 Car. 9, 6; 11, 29 2 Fim 2, 13,

4 Să nu fie * asa: ci fie Dumnezeu ** iubitor_ de adevar far oriec from un mincinos, dupa cun es e Acianul mácar, seris: Ca †† să fii îndreptățit în cuvintele tale și să biruiești când vei fi judecat, * Io. 40 8 ** Io.n 3 c3 * Pr 62.9; Dumnezeu. * Ps 14.1-3 53.16 116. 11 † Ps 51 4

noastra învedereaza drep- tori; nu este nimeni care tatea Iui Dumnezeu, ce face bunătate, nu este nicl vom zice9 Nu cumva este macar unul, nedrept Dumnezeu care | 13 Gâtlejul * lor este un

Vorbesc * ca un om).

* Cap. 6 19 Gal 3 15

6 Sa nu fie așa, căci cum * va judeca Dumnezeu lumea? * Fac 18 25 Toy 8 8:34 17.

7 Iar dacă adevărul lui Dumnezeu prin minciuna mea a prisosit spre slava lui, dece mai sâm și eu judecat ca păcălos?

8 Si dece să * nu faceni cele rele ca sa vină cele . bune, dupa cum suatem huliti si dupá cum spun unit en zieem nei? Osânda for este dreapla.

* 0 5 5 20; 6 1, 15.

Lebel st Neumaria sunf la fei

9 Ce deci⁹ Suntem noi mai buni decât ei? Nicidecum; pentrucă am învim it mai înainte atât * po Iudei cât și pe Greci, că toti sunt sub păcat,

* Vers 23. Gal. 3. 23. 10 după cum este scris: Nu este niciun drept, nu,

11 nu * este nimeni cars intelege, nu este niment care caută stăruitor pe

12 Toti s'au abātut, s'au 5 Dar daca nedreptatea facut impreuna nefolosi-

mormant deschis; cu lim Inte for vicleman; venin ** de aspide este sub buzele IOF. * Ps 5 9 ler 5 10. ** Ps 140 3

11 Gura*lor este plină de blestem și amărăciune * Ps 1.7

45 Picioarele lor sunt tuli * ca să verse sânge, * Prov. 1 16 Isa. 59. 7, 8.

16 darāpānare şi asuprire este în căile lor,

17 și n'au cunoscut calea pacii.

18 Nu * este temerea de l Do unezeu înaintea ochilor' lor.

19 Stim însă că tot ce * oce legea, vorbeste celorce pus * mai dinainte scaun unit sub lege, ca orice ** gură să fie astupată și

1... + lumea să fie vinovota maintea lui Dum-* Ioan 10 34, 15, 25, * + 5 5 1 Pa 107 42 Bac 10 63. tim., 1, 20: 2 1 f cap. 2/3 Vers 0, 23

20 pentrucă din*faptele legii nicio carne nu va fi indreptălită înaintea lui . enei prin ** lege vine cunostinta păcatului.

*Pn 143 2 Fapt 18 39 Gal 2 .6; 8.. 1. MIGN 2 8, 9 T + 3, 5. 44 Oap, 7 7

tertarea prin credință,

21 Dar acum, fara lege N'a arătat o dreptate * a lui Dumnezeu, marturisità ** de lege și t de prooroci, * Page 15 11. Cap 1.17. Flips 9. Myr 11 4 etc. **Ioan 5. 46. Fapt.26, 22.

! Las . 2 1 Pes. 1 13

22 o dreptate a lui Dumnezeu prin * credința în Isus Hristos pentru toti și peste tati ceice caed, Căci nu ** este deosebire * ca 4 ** Cap. 10 12 Gal. R 28 Col 3, 41

23 Cáci loti * au pacatuit si n'ajung la slava 1ui Dumnezeu. ---

* Vers 9. Cap. 11 32 Gal 3, 21

24 fiind îndreptățiți în dar cu*harul lui priu** răscumpărarea care este în Hristos Isus.

* Cap 4. 15. Efes. 2. 8. Tit 3. C. 7. ** Ma 20 28 Mos 1 7, Cal, 1 al, * Pg. 36 L. | 1 T.m 2 G. Evr 9, .2, 1 Pec, . 18, 19

> 25 pe care Dumnezeu l-a de îndurare, prin credința în sângele ** lui, ca să arate dreptatea lui, pentru + trecerea peste păcaiele săvârșite mai înainte, în îngaduirea lui Dumaezeu * Lev 16 15, 1 I am 2, 2; 4, 10 ** Co. 1. 20 * Para 48 38, 39 . I m. 1, 15, Pag. 17 30, Eve 9 15.

> 26 spre arătarea dreptății lui în vremea de acum, pentruca el să fie drept și sá îndreptatească pe celce este din credinta lui Isus.

> 27 Unde este deci * lauda? - A fost înlăturatà. - Prin care lege? -A faptelor? Nu, ci prin legea credintei.

* Cap 2 17, 23, 4 2, 1 Cor 1 29, 31 Efes 2.9

28 Căci noi socotim că

omul este îndreptătit prin * credintă fără faptele legii * Faxt 13 38 3+ Ver- 20 22

Can 8 3 Gal 2.16.

29 Sau Dumnezen este numai Dumnezen al Iudejlor? Nu si al Neamuritor? Da, si al Neamurilor.

30 decarece este un * singur Dunmezen care va îndreptăți fine ea împre ur din credinta si netaierea împrejur prin credință

* Cab 10, 12, 13 Gal 3, 8 20 28.

Pilda lui Avraam

31 Deci desfiintám noi legea prin credință? Să nu fie asa: ci statornicim legea. 4 Deci ce vom zice că a a Hat dupa ca ne Avraam* Stramesul nostray * 186 f 2 Mat. 3, 9. Touck 8, 33, 33, 2 core 11, 22,

2 Căci dacă Avraam a fost indreptățit * din fapte, are cuvânt de laudă dar nu înaintea lui Dumnezeu. * Car 8, 20, 27, 28

3 Căci ce zice scriptura? Si Avraam * a crezut pe Dumnezen si i sa socotit ca dreptate

* Fa . 17 b. Gal 3 6 Tac 2 23 I Insă celuice*face faple, plata nu i se socotește ca din har ci ca o dalorie

* C op 11 6 5 Iar celuice nu face 60 00 fante dar crede in celce îndreptáteste * pe cel nele- tăierii împrejur pentru a giuit credința lui i se so ceia cari nu numai sunt coteste drentate

6 Dupa cum și David rosteste fericirea omului, ca, uia Dumnezeu îi socoleste dreptate fără faple:

7 zicand: Fericiti * sunt aceia ale căror nelegiuiri au fost iertate si ale căror pacate au fost acoperite. * Pa 32. 1, 2.

8 Fericit este bárbatul al cărul păcat nu-l va socoti Domnul

9 Fericirea aceasta deci este rost'tá oare peste taierea împrejur sau și peste nelăierea împrejur? Caci zicem: Lui Avraam credinta i s'a socotit ca drepfate.

10 Deci cum s'a socotit? Când era el la tăiere împrejur sau în netăiere împrejur⁹ Nu în tăiere împrejur ci în netăiere împrejur.

11 Si a * primit semnul .ăierii împrejur ca o pecete a dreptății credinței pe care o avea când era în netă ere împrejur, ca el să ** fie tatăl tuturor celorce sunt în netaiere împrejur, dar cred, spre a li se socoti si lor dreptatea *Fa 17 10. **Luc 19 9. Vers 12 16

12 si ca sa fie tata al * 03 24 2 din La etea împrejur, dar

a umbla pe armele credin - cele†ci i u sunt ca și cum ter tətàlui nostru Avraam ar fi pe care o avea când era * Fac 17. 6 ** (m.) * II Efes 2 1,5 i nclaiere împrejur

Mostenirea vine prin credință

13 Căci nu prin lege n fost tăgăduința către Ayraam sau calre samanta lui, că va fi mostenitor * al lumii, ci prin dreptatea dia credintă

* Fac 17 4, etc Gb.1 8 23

14 Căci * dacă ceice sunt din lege sunt mostenitori, crodința este zădărnicită și Ifigaduinta este desfiintală * Gal. 8 18.

15 Căci legea * lucrează ; nànie: iar unde nu este lege, nu este nici călcare de lege *Cap 8 20 5 18, 20 7 8 10 TL 1 C r 15 56. 2 Cor 8 7 9 Gal 3 10. IP 1 Ioan 3 4

16 Deaccea ea este d'il credință ca să fie dună har; * pentruca ** făgáduinta să fie temeinică pen-Iru toată sământa; nu numai pentru cea care este colit ca dreptate. din lege ci si pentru cea t refeste din credinta lui Avream, care este tala al mostru al tuturor, * Car a 24. ● 11 1 3 22 † Isa. 51 2 Ca + 9 8

17 (đupá cum este seris: l'e am * pus lată al mul-Li Veamuri) înaintea a celuia pe carc **1 a crezat. idică Dumnezeu, care dă viută celor morti și chiamă tru greșalele noastre și a

† Cap. § 26. 1 Cor 1 28 1 Pet. 2.10

18 El împotriva nădejdii, a crezut cu nădeide, ea sa a'ungă lata al multor Neamuri după zicerea: Așa * va fi sămânța ta.

* Jos. 15 S.

19 Si nefilnd slab în credință, nu s'a * uitat la frupul său însus, care cra ca mort, fiind cam de o sulă de ani), nici la pânlecele Sarei care era ca mort.

* Pine 17 17, 18, 11 Tive 12, 11, 12

20 si uitându-se la făgădulnța lui Dumnezeu, n'a șovăit prin necredință, ci a fost întării prin credință. dând slava lui Dumnezeu,

21 și deplin încredințat că, cecace a făgăduii este pulernie * să și faca.

* Ps. 115 3. Luc 1 37, 45 Ar 11 19.

22 Deaceca i s'a și so-

23 Si nu * s'a seris numai pentru el că i s'a socotil; * Cap 15 4 1 Car 10 6, 11,

24 ci si pentru noi cărora ni se va socoti, noi cari credem în acela * care a sculat dintre cei morti pe Isus, Domnul nostru,

* Fapt 2 24; 13, 30, 25 care * a fost dat pendreptătirea noastră.

* Isa. 53. 5, 6 Cap 3. 25, 5 6; 8. 32 2 Cur. 5 21 Gal 1 4. Evr. 9 28 1 Pet. 2. 24, 3 18, ** 1 Cor. 15 17, 1 Pet 1 21,

Roadele acestui fapt.

🗶 Deci fiind îndreptațiți din credință,* avem pace **la Dumnezeu†prin Domnul nostru Isus Hristos. * Isa. 32 17, Ioan 16, 33, Cap. 3, 28, 30, ** Efes 2 14 Col 1. 20. † Ioan 10 9; 14 6. Efes. 2 18, 3, 12. Evr. 10, 19.

2 prin care am avut și intrare prin credință la aacest har, în * care stăm; si ne lăudăm ** în nădejdea slavei lui Dumnezeu.

* 1 Cor. 15, 1. ** Evr 3. 6 3 Si uu numai asa, ci Strind ** ca necazul lucrează răbdare: * Mat 5 11. 12 Fact, 5, 41, 2 Cor, 12.10, Puip, 2, 17, Iac. 1 2, 12. 1 Pet. 3. 14. ** Iac 1. 8

4 jar răbdarea, * încercare; și încercarea, nădeide:

5 iar nădejdea * nī. dă de rusine, pentrucă ** lubirea lui Damnezeu a fost tur nată în inimile noastre prin Dahul Sfânt, care ne-a fost dat_ *F.Hp 1 20. ** 2 Unr 1, 22. Gal 4 6 Efee 1 18, 14

6 Căci pe când cram noi încă neputinciosi, Hristos la vremca cuvenità a * murit pentru cci nelegiuiți.

fost sculat ** pentru în- căci pentru cel bun poate ar îndrăzni cineva chiar să moară

> 8 Dar Dumnezeu * învederează iubirea sa însăs către noi prin aceea că pe când eram noi încă păcătosi. Hristos a murit peulru noi. * Ioan 15. 12. 1 Pet 3. 18. 1 loan 3, 16,4 9, 10

9 Cu mult mai mult deci, fiind îndreptățiți acum în ! sângele lui, vom fi mântuiți prin el de mânia 👊 lui Dumnezeu.

* Cap 8 25 Efes 2 13 kyr. 9, 14. 1 foot 1, 7 ** Cap. 1 18. 1 Tes. 1, 10.

10 Càci daga, * pe când ne * laudam și în necazuri, cram vrajmași, am fost împacati ** cu Dinmezeu prin moartea Fiului său, mult mai degrabă, fiind împăcati, vom fi mântuiți prin + viata lui.

> * Cap 8. 32. ** 2 Cor 5 18, 19 Efes 2.16. Col 1.20, 2. † losn 5.26; 14 10, 3 or 4 10 1.

> 11 Dar nu numai asa, ci ne * si laudām în Damnezea prin Domnul nose ru Isus Hristos, priu care am luat acum împăcarea, * Cap 2, 17, 8, 29, 30 Gal, 4, 9,

> > Pacalul si harul

12 Deaceea după cum printr'un * singur om a in-* Car 4 25. Vers 8 trat pacatul în lume și 7 Căci abia dacă va muri prin ** păcal moarlea, și cineva pentru un drept; astfel moartea a trecut la loft oamenic, pentruca toți ții vor domn în viată prino i pacătuit:

· . 3 6. 1 Cor 152. ** *** 2 .7. (OS) --1 1 5 23 1 Cor 15, 2...

ful * nu se frece în socoteala când un este lege

* Oa 4.15. 1 Iona s. 4 11 l'otus moartea a domnt dela Adam pànda M e si peste ce ce na pa tiserá dupa asem march calcarii lui Adam, care * este un chip al celuice avea Bà vina. * 1 6 7 15 21, 22, 45

tac ca gresala Cáci daca pria neascultarea unuia prin greșala unuia singur singur, cei mulți vor fi făcei multi au murit, cu mult cuti drepti. mar mult harnl lei Damnezeu și darul slobod a pri-| deasupra ca să se înmulnosit față de cei * mulți prin haral unui singur om, Isus inmultit ** pacatul, harul a Hristos.

* lea. 5% al. Mac 20, 28: 26, 28

16 Si darul nu este ca prodr'unul singur care a păcătuit: căci judecata a ve ne dela virul singur bod a venit din multe grese i spre o faptă de îndreptätire.

17 Càci dacă prin gre- Harul ne izbăveste de da unuia singur moarlea ı domnit printr'unul sın 🜈 Ce vom zice dar? Sa răgur, cu mult mai mult cei. O mânem în păcat ca să re primesc prisosirea ha- se înmultească harul? rului și a darului dreptă-

fr'unul singur, Isus Hris-

18 Așa dar, după cum 13 căci pânăla lege era, printr'o singură greșală jupacat în lume, dar păca- decaca a fost pentru * toți oamenii spre osândă, tot asa 51 printr'o singara faptă de dreptate, darul slebod a fost pentru toti camenti spre o fapta de i drept thre de vlată

* a sub-line to Bor 2/9. 19 Căci după cum prin nease tharea unui singur om cei multi au fost fă-15 Insă darul slobod nu cuți păcătoși, tot așa și

20 Dar legea * a venit pe teasca gresala; si unde s'a prisosit peste măsură,

* Jone, 15, 22. Cap. 3, 20, 4, 5, 7 8, Ga. 3 19 28 ** Luc 7 47, 1 Tim 1 14

21 pentruca, după cum paca of a domnit prin -moarte, tot aşa şi harul #pre osândă, iar darul slo- să domnească prin dreptate spre viatā vecinică prin Isus Hristos, Domnul nostru.

stapânîrea păcatulni

* Cap. 3. 8. Vers 15

am * murit față de păcat, mai moare; moartea nu cum vom mai trăi în el? mai arc stapânire peste el. * Vers 11 Cap. 7 4 Gal 2, 19, 6 .4 Col 3 3, 1 Pet 2 24

fost sculat dintre cei morti zeu în IIristos Isus. prin slava † Tatălui, asa †† si noi să umblam îu înoire de vială. • (a. 2.12. ** Can. 8.11. ICr644 200 13.4 *15m2 ... 11, 40, rt (i.l. t 5 Fies 4: 22 24) Cil. 3. 70

5 Căci, dacă * ne-am făfi si în a învierii lui;

fost rastignit ca et, ca Dumpezeu ca acme trupul ** păcatului sá fie dreptate. nu mai fim robi păcatului. * Cal. 2, 20, 5, 24, 7, 14, Bres 4, 12, Cil 3 5.9 ** Cil 2 11

7 Caci cine * a murit este îndreplățit de păcat

*1 Pe 4 1. 8 Şı dacā * am murit cu Hristos, credem că vom și *2 tim 2 11 trăi cu el.

2 Sa nu fie așa! Noi cari sculat dintre cei morți, nu * Anne 1 . R.

10 Căci în ceeace a ! 3 Sau nu stiți că noi murit, a murit odată pentoți cari * am fosi botezați tru totdeauna față de păpentru Hristos Isus, am cat; lar în cecace trăieste, fost botezați pentru**moar trăiește ** față de Dumtea lui ?* (a) + 2" ** 1 0 r 15 29 | 1020 U * F r | 11 28 ** | 20 8.

4 Deci am fost înmor- 11 Asa și voi, socoliți-vă mântați * cu el prin bole- pe voi înșiva ca santeți zul pentru moarte, pentru- morti * față de păcat dar ca după cum ** Hristos a traind ** fată de Dumue-

* Vers 2. ** Gal 2. 19.11

12 Deci * pacatul să nu domnească în trupul vos tru cel umritor ca să ascultați de poftele lui.

* Ps 19 Io, 1 J 138 13 nici nu înfățișați pă 🎼 cut o tulpină cu el în a- catului mădularele * voasemănarea morții lui, vom stre ca arme de nedreptate, ci înfățisați-vă ** pe *F.,p 8.10, 1 voi însivă lui Dumnezeu 6 cunoscând accasta că ca vii dintre cei morți si omul*nostru cel vechiu a mădularele voastre lui; * Ca, 7 5 (1 3 5 desfiintal pentruca noi să lac. 4 1. ** Car 12 1 1 2 2 24 4 3

> 14 Căci * păcarul nu va# avea stăpânire peste voi: căci nu sunteți sub lege a ci sub har

* Cao 7 4 6 8 2 Gal 5 . A &

Harul nu indreplățește preatut

45 Ce deci? Sa păcătium s 9 şund ca Hristos * fund pentrucă * nu suntem sub

robi spre ascultare, sunteti vecinica robi ai aceluia de care ascultați, fie ai păcatului este moarlea, dar darul** pentru moarte, fie ai as- slobod al lui Damnezeu cellurii pentru dreptate? * Ma 6 24 Ioan 8 34 2 Pet 2 19

Dumnezeu că erați robi ai păcatului, dar ați ascultat din inimă de izvodul * de 🔽 Sau nu şliți fraților. invatătură la care ați fost! Caci vorbese unor endati.

de păcal, ați fost făcuți lui câtă vreme trăiește el? robi dreptății. * Lan 8 32 14 + 7 22 Gal. C. Per 2.1.

p icina neputinței cărnii voastre: căci đupă cum ați mtatisat mădularele voas- legea barbatului tre roabe necurăteniei și nelegi ilrii pentru nelegiuire, madularele voastre roabe droptāti pentru sfartire

Li ce priveste dreptatea

21 Deci ce * rod aveati neum vá rusinati? Cáci uldrsitul ** acelora este

lege ci sub har? Sa nu fie slobozi * de pacat si fiind *1 c r 9 21 făcuți robi lui Dumnezeu, 16 Nu stiti cā voi cui * aveti rodul vostru pentru va mfațișați pe voi înșiva, sfințire, iar sfârșitul viață

23 Căci plata * păcatului este viata vecinică în Hristos Isus, Domnul nostru 17 Dar multumită fie lui, * Far 2, 7 Cap 5 12 Iac. 1 15. ** Car. 2 7: 5. 7, 2. 1 Pit 1.4

Crestinut islamt do Lege

*2 T m 1 18 | noscători ai legii), că legea 18 Si fiind făcuți slobozi are stăpânire asupra omu-

2 Căci femcia*sub băr~ bat este legatá prin lege 19 Vorbesc omenește din de barbatul ci cât trăiește el: jar ** dacă va muri bărbata, ca este desfacuta de

* 1 Car 7 39. ** M # 5 52

3 Deer dar, câta vreme el așa a c u m înfățișați traieste barbatul ca se va numi preacurvă dacă va fi a altui bàrbat: dar dacă 20 Căci când erați robi * va muri bărbatul, este sloal păcatului, erați slobozi boda de kge, așa că mi este preacurvă, ch'ar dacă * aug * 54 este a altui bărbat

4 Astfel, frații mei, și ntunci în acelea de cari voi ați * fost făcuți morți fața de lege prin trapal lui Hristos, ca să fiti ai almonrtea. * Cao 7 5 ** Cap 1 32 tuia, ai celuice a fost sculat 22 Dar acam fiind făcuți dintre cei morți ca să anezeu, * Çar. 8 2 Gd. 2 19, 5.18 aflat pentru moarte 2.33
 2.31
 3.32

5 (acl, cand cran in 200, 37 car ie, palimile pacitelor cari sunt prin lege, lucrau * în mádularele noastre ca sa ** aducă reade penten moarte. * Ca .. 3 ** Cap 21 Gal 5. B. Lee a 1"

ti Dar acu a aar fost des facult de lege, caci am mu rit fatá de aceca în care eram (inuți cu silă, astfel cà noi slujim ca robi în* înoirea di.hului și nu în vechimea slovel.

> 411 Le w du chaistin pacatula

() f

7 Ce vom zice dar? Este legea pacat? Sa nu fie asa! Ci păcalul nu l-am * cunoscat decât prin lege, caci nu stiam pofta dacă nu zicea legea; ** Nu pofti. *Cap. 3 20. ** Exod 20. 17. Deat 5 2. Fapt. 20, 83 Cap. 13 9

8 Păcatul * dar, luând pornire prin poruncă, a lucrat cu desavarsire în mine orice poftar caci fara lege păcalul este mort

9 Si eu odinioară cram venit porunca, păcatul jar tul care locuiește în mine, a înviat, și eu am murit; * 1 Cor 15 50

ducem roade lui Dum era pentru viață mi s'u

* Lev 18. 5. Ezec 20 11, 13, 21,

11 Caci păcatul, luând poemire prin poruncă, m'a amagit de lot și prin ea m'a omorît.

12 Asa că legea * este § sfâna și porunca esta sfântá si dreaptă și bună, \$ * Ps 19 8: 10, 38: 157, 1 Tim 1.8.

13 Deci ce era bun mi-a ajuns moarte? Să nu fie așal (I pacatul ca să se crate păcet mi-a lucrat moarte prin ce era bun: . pentruca păcatul să fie pem pormen peste másurit de pacalos.

Lupta firii pământești impatrioa Duhului

14 Caei stim că legea! este dehovniceasca: iar cui sânt de carne, vândut * sub pacat.

* 1 Rez 21 20, 25 2 Rog 17, 17, 15 Căci ce săvârșesc nu 9 recunose caci nu faptuiese cceace voiesc, ci ce urásci accea fac. * Gal. 5, 18

16 lar dacă nu fac ceca l ce voiesc, ma învoiesc cu * Cap 4 15; 5 20 legea că ea este bună.

17 Acum dar nu mai să i viu fără * lege, dar când a vârșesc en aceasta ci păca

18 Cáci știu că în * mine adică în carnea mea, nu 10 și porunca, cea care * locuiește nimic bun, căcl

n voi este în mine, dar a Crestinul trăiește după Dult varsi binele na

* Fac 6, 5, 8, 21

19 Căci binele pe care-l sunt în Isus Hristos. voiese nu-l fac, ci rául pe cure nu-l voiese îl făpiu-ICSC.

1 t voiesc, nu mai savâr- păcatului și a mortii. sese eu aceasta, ci păcatul care locuieste în mine

21 Gasese deci legea că pentru mine care voiese să fac binele, rául slá lángá mine.

22 Căci mă * bucur în ce priveste legea ** lui Dumnezeu după omul dinlauntru, * Ps 1 2, ** 2 Cor 4, 1c. fif a 3 16, Col 8, 9, 10,

lege în ** mădularele mele. la robie sub legea păcatului, care este în măduhurele mele.

* Oal 5 17 ** Cap. 6, 13, 19 21 O, ticalos om ce sânt' t me ma va scápa de trupul Duhului.

mortir acesteia?

25 Multumesc*lui Dumneze, prin Isus Hristos, Donnul nostrul., Asa dar en însumi cu mintea sluper ca rob legii au Dumnezeu, iar cu carnea legii carnii este vrajmașie îm-, acatului,

8 Nu * este meio osândire dar acem pentru ceice

* Vors 4, Gas 5 10, 25

2 Căci legea * Duhului ** de viață în Hristos Isus 20 Iar dacă fac ceeace m'a făcut slobod de legea f

* Joan 8, 36 Cap. C. 18, 22, Gal. 2, 19, 5 1, ** 1 Cor 15 45, 2 Cor, 3 6. † Cap 7, 24, 25,

3 Căci ceeace * era cu nepulință legii, întrucât era nepulincioasa prin carne, Dumnezeu, ** trimitând pe însuş Fiul său în asemănare de carne de păcat și pentru păcat, a osândit păcatul în carne.

*Fapt 13 39 Cap. 3, 20, Evr. 7, 18, 19: 23 dar vad o altfel * de 10 1, 2, 10, 14 **2 Cor. 5, 21 Gal 3.19.

I pentruca cerinta legii luplandu-se împotriva legii să fie împlinită în noi. miutii mele și ducându-mă cari * nu umblăm potrivit Duhului.

5 Càci ceice * sunt potriviti cărnii gândese cele ale cărnii, iar ceice ** sunt potriviți Dubului, cele ale

* Ioan 3. 6 1 Cor 2 14 ** Gal 5 22 25.

6 Căci gândirea * carnii este moarte, iar gândirea Dubului este viată și pace,

* Ca G. 21. Vers 13 Ga. 6 8.

7 decarece gândirea * potriva lui Dumnezeu; căci *1 Cor 15. 57 nu se supune legii lui Dumpezeu, càci nici ** nu faceți să moară ** faplele poale * 18 44 ** 1 (or 2.14 trupului, veti trai. * vers. 1

8 Iar ceice sunt în carne nu pot să placă lui Dumnezeu

9 Voi însa nu sunteți în carne ci în Dultul dacă într'adevăr Duhul * lui Dumnezeu locuieste în voi. Iar daca n'are cineva Du hul ** lui Hristos, acela nu este al lui-

*1 Cor 3, 16; 6 19, ** Lan 3, 34 Gal 4. 6. F., p ., 19. . Pet. 1 11

10 Si daca Hristos este în voi, trupul este mort riseste împreună cu duhul din pricina păcatului, dar nostru că suntem copii sl duhul este viață din pri- lui Dumnezeu cina dreptații

cina Duhului său care lo- proslăviți împreună cu el. cuieste în voi.

*Part 2 24 **Cap. 6. 4, 5. | C + 6, 14. | F Lp. 1, 29. 2 Tim. 2 11, 12 2 Cor 4 14 Efes 2 5

Crestinul trăieste în așteplarea mantuirii.

suntem datori, nu cărnii, față de noi. ca să tráim potrivit cărnii, * Cap 6 7, 14

trivit cărnii, aveți să mu rea ** fulor lui Dumnezeu.

Gal 6 8. ** Efes 4, 22 C .. 3. 5.

14 Căci toți câți sunt mâ. nati * de Duhul lui Dumnezeu, acestia sunt fii al lai Dumnezeu * G J 5 18

15 Căci n'ati * luat un duh de robie iarăș spre temere, ** ci ati luat un duh †de înfiere. în care stri- 1 găm: Ava, †† Tată

*1 Cor 2 12. Nor 2 15. ** 2 Am. 1 7. I Joan 4, 18 † Isa 56 5, Gal. 4, 5, 6, 8 to 1 ore 14, 8 ..

16 Duhul însus * mărtu-

* 2 Cor 1 22, 5, 5 Mfes, 1, 13, 4, 36

11 Daea dar Didint ee- 17 far dacă suntem coluice * a sculat pe Isus din- pii, suntem și mostenitori, tre cei morți locuieste în * moștepitori ai lui Dumvoi, celce ** a sculat pe Hri- nezeu și împreună mostestos Isus dintre cei morti, nitori cu Hristos, dacă înva face vii și trupurile tr'adevar suferim ** îmvoastre muritoare d'in pri- preună cu el ca să fim s * Bopt 26, 18, Gal 4, 7, ** rapt, 14 12

18 Căci eu socotesc că suferințele * vremii de acum nu sunt vrednice si fie puse alături cu slava 12 Deci dar, * fraților, care are să fie descoperită

* 2 Cor 4. 17. 1 Pet. 1. C, 7; 4. .d.

19 Caci dorul stăruitor #1 13 caci dacă trăiți * po- zidirii * asteaptă descopeririti: iar daça prin Dahal *2 Pet 3 13 **1 10au 3 2 Fac. 3 1

20 Căci zidirea * a fost_i direa Dultului, fiindcă mijaquisa deșeriaciunii, nu de locește pentru sfinți după hunavoie, ci din pricina a | ** voia lui Dumnezeu reluia care a supus-o, în *1 (ron 28 9. Pa 7 t. Prov. 17 3 unde idea

21 ca însuş zadirea va fi Izbavità de robia putrezi- Pe crestin nimic nu-l poate o pentru slobozenia slavej opalor lui Dumnezcu

22 Căci stim că toată z.duca suspină * și este în ce iubesc pe Dumnezeu dureri de nastere pâna ioale lucicaza împrecha исит.

t noi cari avem pårga * planul sän Dahului, si noi chiar susoran ** în nor înșine, așleptand † infierea, adică tast, iupărarea trupului 🟤 nostra

*#1 or 5 5. Tifes, 1, 14, **2 (or 5, 2, 4) H ne 20, 36, ††Lac 21, 28 Fres 4, 50

21 Căcl am fost mântuiți lu nadejde; * dar nadejdea vazulă nu este nadejde; , Mat 7 23. Om, 11 2. 2 l m. 2. 19 enri cine nadajduiește ceça- 1 Pet . 2. ** J. es 1, 5, 11. † I na 00 Vede 7 * 2 Cor. 5 7 Ev. 1.

25 Iar daca nădajduim Apa 15 co nu vedem, il asteptăm 🗀 stáraintá

26 \$i tot astfel şi Duhul vire în ajutor slăb'citanii noastre: căci nu stim * ce . t cerem cum ar trebui, dar Duhul însuş ** mijloceste pentru noi prin suspinuri de nespus. ---* Mat 20, 22 Inr 4 3. ** Zah, 12, 10 Efcs, 6 18

27 Iar Cel * ce cercetcază

Ter .. 20; 17 10, 20, 12. Figt. 1, 24 I Tos & 4 Apon & 23, ** 1 an 5 14

despărti de dragostva lui Duminezen

28 Şi şîlm câ pentru cer * Ier 12 11. spre bine, pentru ceice * 23 Dar nu numai ca, ci stat, chemați poletyit ca

* Cap. J. 12, 28, 24 2 . n. 1 J.

29 Căci pe aceia pe cari l-a cunoscut mai * dinainte, i-a și rânduit mai ** dinainte să † fie asemenea la față cu chipul Fiului său, pentruca et el să fie cel dintâi născut între mulți frați * Ex al 38, 12, 17 Ps t. c. ter . 17 22. 2 Cor 8, 18. Fli . . . 1 1 oan : 2 + Od 1 1 15, as Esr 1 6

30 laz pe aceia pe com i-a rânduit mai dinainte. i-a și chemat: * și pe accia pe cari i-a chemat, i-a și îndreptățil; ** și pe aceia pe car, La îndreptă(It, La si proslavit +

* Cap 1 6, 9 24 Efes. 4. 4 Evr 9, 1; 1 Per 2 9 **1 Car 6, 11 | tIoan 17 22 Life: 2.6

31 Ce vom zice dar fatā inimile știe care este gân- de acestea? Dacă * Dumeste împotriva noastră? • Num 14 9. 2 Reg 5, 16. Ps 118 6.

32 El*care n'a crutat pe, însus Fiul său, ci l-a ** dal pentru noi toti, cum ilu ne va darui deasemenca toate slobod împreună cu el?

* Cap 5. 6, 10. ** Cap 4, 25.

33 Cine va ridica vreo învinuire împotriva aleşilor lui Dumnezeu; Dumnezeu * este celce îndreptăteste, * 186, 50, 8, 9 Apoc. 12, 10, 11.

34 Cine * este celce va osåndi? Hristos Isus este celce a murit, si mai mult, care a fost sculat dintre cei morti, care este ** la dreapta lui Dunnezeu, care si milloceste pentru TIOL #1 N 34 29 ** Marc. 16. 19. Col 3, 1 Rvr 1 8; 8 1; 12 2 1 Pet. 3. 23. † Evr. 7 25: 9, 24 | 1 Lorin 2. 1.

35 Cine ne va desparti de iubirea lui IIristos? Necaz sau strāmtorare sau prigonire sau foamele sau goliciune sau primejdie sau sable?

36 După cum este seris: Pentru*tine suntem ontoriti toală ziua, suntem so cotiti ca oi de înjunghiere. *Ps.44 22 1 Cor 15 30,31, 2 Cor 4 11

37 Ci * în toate acestea suntem mai mult decât biruilori prin acela care ne-a **+ Fast 18 32. Cap 3 2 Etes 2. iubit *1 Cor 15 57 2 Cer 2 14 1 loan 4 4; 5. 4, 5. Apoc. 12 11

nezeu este pentru noi, c'ine că nici moarte, nici viată, mici îngeri, nici stapâniri, * nici cele de acum, nici cele viitoare, nici puteri,

* Efes 1 21:6.12 Col. 1 16, 2 25

39 nici înălțime, nici adâncime, nici vreo allă făptură nu va putea să ne desparta de iubirea lui Dumnezeu care este în Hristos Isus, Domnul nostru.

Pavel si mântuirea Israelitilor

9 Spun * adevărul în Hristos, nu mint, cagetul meu. märturiseşte împreună cu mine în Duhul Sfânt,

* Car ... 9. 2 Cer. 1, 28; 11, 31; 12, 19 Gol 1 20 Filip 1 8, 1 Tim. 2 7

2 că * am mare întristare! si neîncetată durere în i-* Can 10.1 nima mea.

3 Căci aș putea dori să * fig eu însumi anatema dela Hristos pentru frații mei, rudele mele dupa carne. * Exod 33, 32

4 cari * sunt Israelitt. cari au ** înfierea și slava † si legămintele † și darcal legii * si slujba dumneze. iascà (* și fagăduințele, **) * Deat. 7 8. ** Exod. 4. 22. Deut 14. 1. Ter 31 9 +1 Sam. 4 21 1 Reg 8.11. Ps 63 2, 78, 61 if Fapt. 3 25 Evr M 8-10 *+ Ps 147 19 +* Evr 9 1.

5 cari au pe părinții * şl. din ** cari este după carne 38 Căci sânt încredințat Hristosul, care feste peste.

Late, Dumnezeu binecu nu din fapte, ci dela*cel vantat în veci. Amin! • Bent. 10.15. Cap. 11 28, **I uc. 3 23. tun 1. 3. | | Ter 23 6. | Ioan 1 1 1c. n. 20, 28, Evr 1, 8 | 1 loan 5, 20, lunan zeu este stăpân su aleagă

6 Dar nu * este ca și cum urît pe Esau Ar fi căzut cuvântul lui * Des 21, 15, Prov. 3 24 Mal 1 2, 3 Dumnezeu. Căci nu ** toți Mat 10 37. Luc 14, 26. 1 . n . 2 25 curi sunt din Israel sun! Dumnezeu se indură de cinc-l Israel:

* N: 23. 19. Cap. S. S. ** Ioan S ... Fig. 2 28, 29, 4, 12, 16. Gal. 6, 16.

7 nici pentrucă sunt săuanta a lui Avraam,*sunt loți copii, ci: în Isaac ** ti 34 10. Ps 92 5 🔞 ya numi samanta.

* (mit.4 23, ** Fac. 2 ... 12, Evr. 11, 18.

8 Adică, nu copiii cărnii aunt copii * ai lui Dumnezen ci coplii fagăduinței ent socotiti ca o sámânta. * Oak 4 28

Oáci acesta este un cuvant de făgăduință; Voiu vem pe vremea accasta 1 Sara ya ayea un fin. * Far 18 .0, 14

10 Şi nu numai atât, ci l cu privire la Rebeca * ramislind dela unul sinuur. dela Isaac tatăl nodrat: * Fac 25 21

11 cáci deși copiii nu o un încă născuți și nu rll, să rămâie în picioare La 4 35.

ce cheamă, * Cap. 4 17, 8 28

-12 i s'a zis. Cel*mare va sluji ca rob celui mai mic. * Fa. 25 23

13 Dupa cum este seris, Am lubit pe Iacov * si am

place

L. Ce voar zice dar"Na cumva * este nedreptate la Dumnezen? Sa un fie asa! * Deut 32 4. 2 Cron. 19 7. Toy 8. 3:

45 Cáci el zice lui Moise: Voiu avea * milă de oricine am milá si mä voiu îndura de oricine má îndur.

* Expirt 33-19 16 Deci dar nu este dela celce voieste, nici dela celce alcarga, ci dela Dumnezeu care are m'la

17 Căci scriptura * zice luj Faraen Char pemra accasta ** te am sculat, ca să aral în line puterea mea și ca numele meu să fie veslit în tor pământul *Cal 3 8 22, ** Exc. 9, 18

18 Deci dar el are milá de cine voiește și învârtosează pe cine voiește.

49 Dar imi vei zice Penfaptuiseră ceva bine sau truce mai bagă vină? Caci răn, pentruca planul lui *cine se împotrivește voiei Dummezeu, potrivit alege- 11119 *2 (ron 20 C. Tov 9, 12, 23, 13. mule, cine estí tu care rás punzi împotriva lui Dum nezenº Nu cumva va*z ce plásmuitura catre plásmuitor: Pentruce m'ai făcut astfel? * Tsn. 29 15, 45, 6, 64, 8

21 Sau n'are olarul*putere peste luful lui ca din aceias framântatura sa facă un ** vas spre cinste iar alful spre necinste?

* Prov 16 4. Icr 18.6, ** 2 T.m 2 2 22 Ce dacă Dumnezeu, voind să-si arate mânia și să-si facă cunoscut purerea, a jagăduit cu mu tă îndelungå-räbdare nişte vase *de mânie întocmite ** sprepieire.

* 1 Tes 5 9, ** , P 2.8, 1c a 4

23 și ca sa faca capos cut bogațiile * slavei lui neste niste vase de millă. pe cari mai dinainte le-a Neamurile*cari nu urmapregătit ** spre slavă.

* Ca 2 4 Efec 1. C C 1. 1 27 ** Ca; 8, 28-30.

21 adică, pe noi, pe cari ne-a si chemat, nu " numai dintre Iudei ci și dintre Neamuri? * Cap 3 29

25 Dupa cum zace si în Osea: Voiu * numi popor poporul meu si iubită pe cea care nu este jub.tă

26 Si * va fi asa: în lo-

20 Dar mai degrabă, o-tsunteți poporul meu acoli vor fi numiti fii ai Dum nezeului celui viu * Osea 1 100

27 Iar Isaja striga den pre Israel: * Dacă numarus copiilor lui Israel ar fi 🐠 nisipul mării. numai vie māsita ** va fi mântuitā.

* Isa. 10 22, 23 ** Cap 11 12 28 Căci Domnul va fac 🛚 * cuvântul său pe pămâni sfârsindu-l și scurtându-l * Inc. 28. 448

29 Si după cum a 🗱 mai înainte Isaia: Dacă Domnul Savaot nu ne-ar te lasat o sământă, am fi fod ca ** Sodoma si am fi for asemanati cu Gomora. * s. , 9 Pin 3 22. ** Isc. 13 9.

> Neamurite au căpălul mantuirea

30 Ce vom zice dar? C. riau dreptatea au aflat drepta ea, dar dreptaters care ** este din credinta:

* Cap 4 1.10 20. ** Cap 1.11 31 iar Israel urmăriud 🛚 o lege de dreptate, n'a ** ajuns la legea aceea.

* Ca. 1) 2, 11. 7 ** Ca. 4. 4.

32 Pentruce? Pentrue al meu pe cel care nu este nu era căutată din crust dinta ci ca din fapte. S'au * poticnit de piatra de pur l * Osea 2. 28 1 Pet 2). lichire, * Luc 2 84 1 Cor. 1, 24, ...

33 după cum este serial : cul unde li s'a zis. Voi nu Iata * eu pun în Sion o

duncă de cadere: și cine dintre cei morți) erede în el nu va fi ruminut. * Ps 18, 22, Isa 8, 4, 28 16. Mat 21 42 | Pet 2, 6 8, **t ap 10,11 Mintuires este aprospe

10 Fraților, plăcerea ini-mii mele și cererea met calre Dumnezeu pentru ei este ca să fie mânbudi

" Cae, le marturisese ca * q vâvna pentro Dummea i dar nu potrivit u ci depline cunostinte * Fapt 2. 20 22 3. Gal 1, 14; 4, 17 Cap 9 8

tatea lui Dumnezeu * si cuitand să statornicească pe a for, ** nu s'au supus dreptatii lui Damnezeu.

* Cop. 1 17 9.30. ** F.Jip. 3.1. nu va fi rusinat.

1 Caci Hristos * este sfârultul legii ca dreptate penbu orice credincios

pre dreptatea care este din cheamă. lege: Omul * care va face va trai prin ca. 1 lan 18 5. Neem. 9 29. Exec. 20, 11, 18, 2 Gd 3 12

6 lar dreplatea care este dui credință zice așa * Nu ul în inima ta: Cine se va sni în cer⁹ (adica sa aducă jos pe Hristos.)

* Deut 30, 12, 13,

7 Sau. Cine se va pogori în adânc? (adică să

pintră de poticnire și ** o scoată afară pe Hristos

S Dar ce z ce ea? Cuvântul este aproape * de tine în gura la și ju inima ta: adica cavântul credantei pe care o propovadnim.

9 Pentrucă dacă * vei mărturisi cu gura la pe Isus ca Domn și vei crede în înima ta ca Dumnezea l-a sculat dintre cei morti, vei fi mâatuit

* Mas. 10 32. L o 12.8. Fart 8.37

10 Caer eu inima se 3 Cáci necunoscând drep- crede spre dreptate, iar co gura se mărturisește spre mântuire

11 Căci scriptura zice: Oricine * care crede în el

* Jaa. 28 16; 49, 28, Ter. 17, 7 Cap 9 88.

12 Căci nu * este deosebire de ludeu și Grec, caci * M. . 5.17 Gal 3.24. el este ** Domu al tutaror, 5 Căci Moise scrie des- + bogat pentru toți care-l

 Fapt. 15 9. Cap 3, 22 Cal. 3, 28 ** Fapt 10.36 Cap 3 29, 1 T'm, 2 5. + Efes 1 7, 2 4, 7

13 Căci * oricine care va chema numcle ** Domnului va fi mântu.t

* Toel 2 32 Papt. 2 21. ** Fapt. 9 14 Lucrul acesta a fost vestit

11 Dar cum vor chema pe acela în care n'au crezut? Si cum vor crede în acela despre care n'au auzit? Si cum vor auzi fará propovaduitor?

dui dacă nu vor fi trimisi? neascultător și împotrivi După cum este scris: Cât* de frumoase sunt picioarele celorce vestese pacea, ale celorce vestese cele bune! * Isa. 52, 7, Nah. 1, 15

16 Dar nu*toti au ascultat de evanghelie. Căci Isala zice: Doamne, ** cine a crezut cele auzite dela TIO! ? * Cap. 3. S. Evr 4, 2.** Iss. 58 1. Inat. 12, 38,

17 Deci credința vine din cele auzite, iar cele auzite prin cuvântul lui Hristos.

18 Dar eu zic: Oare n'au auzit ci? Da, negresit Sunetul lor a ieşil în * lot pământul și ** cuvintele lor pânăla marginile pământului locuit. Mat 24 14; 28, 19 Marc. 16.15. Col. 1 6 2s. ** 1 Reg. 18, 10, Mat., 4, 8

19 Dar eu zic: Oarc n'a cunoscut Israel? Moise cel dintâi zice: Eu vă * voiu în- sul dumnezeesc? Mi-am * tărâta la gelozie cu acceace nu este neam,** vă voiu cari nu si au plecat genun atâta la mânie cu un neam chiul la Baal. *1 Reg 19 11 neîntelegator

si zice: Am fost * aflat de din har, ceice nu mă căutau și. 6 Iar dacă * este din har. m'am aratat celorce nu în- nu mai este din fapte: alt trebau de mine.

21 Dar despre Israel zice: Toatà * ziua am în 15 Şi cum vor propova- lins mânile către un popor tor cu vorba. * Isa | 65 | 2

Orbirea lui Israel

1 Deci zic: Oare a le padat Dumnezeu pe poporul său? Să nu fie asal Căci și eu sânt Israelit, din sământa lui Avraam, din semintia lui Benjamin *1 Sam 12. 22 Jer. 31 37. 2 Cor. 11 22. F Inc. 3, 5

2 Dumnezeu n'a lepădat pe poporul său pe care l-a cunoscut mai dinainte Sau nu shli ce zice scriptura despre Hie, cum se plânge el lui Dumnezea împotriva lui Israel^ş

* Cap. 8, 39 3 Doamne. * au omorît pe proorocii tăi, au surpat al tarele tale din temelie si eu am rämas singur sl cantá sufietul meu.

* 1 Reg 19 10 14 I Dar ce-i zice răspunlăsat sapte mii de bărbați,

5 Asifel * deci si în vre *Deut 3221 Cap. 11. 11 ** Lt 3.3 mea deacum este o ram : 20 Iar Isaia îndrasneste sită potrivit unei alegerl * Cap 9 27.

> fel harul nu mai este har * Isa 65 1 Cap 9.30, * Cap 4.4, 5. Gal 5.4. Deut 9 4, 8

7 Ce deci? Ceeace caută* | * apostof al Neamurilor îmi maruilor Israel n'a dobân- slavesc sluiba mea. dit, iar alegerea a dobân- * Fapt 9, 15; 13 2, 22 21. Cap. 15 16 dit aceasta și ceilalți au fost învârtoșați,

* Cap. 9, 31; 10, 9 8 după cum este scris: Dumnezeu • le-a dat un duh de amortire, ochi ** ca aă nu vadă și urechi ca 👫 nu audă până în ziua de azi.

• Isa. 29. 10. ** Dout. 29. 4. Isa 6. 9. Jor. 5. 21. Ezec. 12. 2. Mat. 13. 14. Ken 12, 40, Fapt. 28, 26, 27

9 Si David zice: Masa lor să • li se prefacă lat si capcană și piatră de policnire și răsplată pentru ei. * Ps. 69, 22,

10 Să * li se întunece ochii ca să nu vadă si Encovoaie-le pururea spinarea. * Pa 69, 28,

Instiintarea Neamuritor.

11 Deci zic: Oare s'au policnit ci ca să cadă? Să 1 Efes 2, 12, 13, nu fie aşa! Ci prin * policnirea lor a venit mântuire pentru Neamuri, ca Bii-i facă pe ei gelosi. Tapt. 18.46, 18.6, 22. 18,21; 28. 24, 28 n. 10, 19,

12 Si dacă poticnirea lor nte bogăția lumii și îm-Milinarea lor o bogăție a Meamurilor, cu cât mai till plinălatea lor?

13 Vouă Neamurilor vă Dun: Intrucât deci eu sunt 14. 182 66 2 F.hp 2 12.

Gal. 1, 16; 2, 2, 7 9. Efes. 8, 8, 1 Tim, 2.7 2 Tim 1 11

14 poate cumva voiu face geloși pe ceice sunt carnea mea, și * voiu mântui pe unii din ei.

*1 Cor 7.16, 9 22 1 Tim. 4 16 Inc 5.20. 15 Căci dacă lepădarea lor este împăcarea lumii, ce va fi primirea lor, dacă nu viață dintre cei morti?

16 Iar dacă pârga • este sfântă, așa este și frământătura; și dacă rădăcina este sfântă, așa sunt și ramurile.

* Lev 23 10 Num 15, 18-21, 17 Si dacă unele * dintre ramuri au fost rupte și tu, ** fiind un măslin sălbatic, ai fost altoit în ele și te-ai făcut împreună părtaș al rădăcinii și al grăsimii máslinului, * ter 11 16. ** Fapt 2.39

18 nu * le lánda fată de rămuri; iar dacă te lauzi, nu tu lii radăcina ci rădăcina pe line. * 1 Cor. 10, 12,

19 Dar vei zice: Unele ramuri au fost rupte ca să fiu altoit eu.

20 Bine; au fost rupte prin necredinta lor, iar tu stai prin credință. Nu * gândi lucruri înalte ci teme-le, ** * Cap. 12. 16. ** Prov 28,

21 Căci dacă n'a cruțat Dumnezeu ramurile firesti, nu te va cruța nici pe tine.

și asprimea lui Dunnezeu: asprime catre ceice au cazut, iar către tine bunătatea lui Dumnezeu, dacă * vei stărui în bunatatea lui; altfel și ** lu vei fi tăiat. *1 Cor. 15 2 Evr 3 6 14, **loam 15 2

23 Şi chiar ei, dacă * nu vor stărui în necredință, vor fi altolți; căci Dumne- fără părere de rău. zeu este puternie să-i al-* 1 () 1 1 1 toiască laras.

24 Cael daca tu at tost laiat din celce din fire este un maslin sălbalic și, îm potriva firii, ai fost altoit într un mastin bun, cu afât mai mult acestia, cari sunt ramurile firesti, vor fi altoiți în chiar maslinui lor? Tot Israelul va fi mantuil.

25 Căci nu voiesc să nu stiti, fratilor, taina aceasta, ca sa nu fiți cuminți * în ochii vostri înșivă, că pentru Israel s'a făcut învârtosare**în parte pâna - va m † Luc 21 24 Apoc. 7. 9.

26 Si astfel tot Israelul va fi mântuit, dupa cum nelegiuirile dela Iacov.

27 Si acesta * este legn. mântul dela mine pentru ei, când voiu înlătura pă-22 Deci vezi bunătatea catele lor. * Isa. 27. 9. Ier. 31. 31. etc. Evr 8, 8; 10, 16.

28 Negreșit în ce priveste evanghelia sunt vrăjmaşî, pentru voi, dar în ce priveste alegerea sunt iubiți, * pentru părinții lor. * Deul. 7 8; 9 5; 10. 15.

29 Căci darurile și che marea * lui Dumnezeu sunt

8 Num 2 10

30 Căci după cum și vo 1 n'ați ascultat altădată • de Dumnezeu, iar acum all capatat mila prin neascullarca lor. * Eres. 2. 2. Col. 3. 1

31 astfel și aceștia n'au ascultat acum, ca prin mila către voi să capete și d

milă acum.

32 Caci Dumnezeu * a l închis împreună pe loți in neascultare ca să aibă milă * Cap 3 9. Gal 3. 22. de toli.

33 (), adâncime a bogaliei și a înțelepciunii și a cunostintei lui Dumnezeu Cât * de cu neputință do tra plinatatea Neamurilor, cercetat sunt judecățile lui * Cap. 12 16. ** Vers. 7. 2 Cor. 3. 14. | și cât de cu neputință de urmărit ** căile lui!

* Ps. 36. 6. ** Iov 11 7. Ps 92 5.

31 Pentrucă * cine a cu-\$ este scris: Izbăvitorul va noscut gândul Domnului 18 vem * din Sion; el va abate | Sau cine ** s'a făcut stetmcul lui? * Iov 15. 8. Isa. 40 11 * Isa. 59, 29. Ps. 14, 7, \ Ier. 23, 18. 1 Cor. 2, 16, ** Iov 36, 22

* Iov 35. 7; 41. 11 credintă.

36 Căci toate sunt din 1 * Cap 1 5; 15: 15. 1 (x, 3 1, 15: 10 ol * Si prin el si pentru el! Gal 2. 9. Efes. 3. 2, 7, 8. ** Prov 25 27 A lui ** să fie slava în veci*

* | Cor & 6. Col. 1, 16. ** Gal. 1 5. 1 1 m 1 17. 2 Tim 4, 18. Evr 13 21. [Pet 5, 11, 2 Pet 8, 18, Iuda 25, 1 me 1, 6.

> Predarea în staiba lui Dumnezeu

1 9 Vă îndemn * dar, fra-(ilor, prin îndurările lin Dumnezeu, ca să ** în-Olesali † trupurile voastre ru o jertfă †† vie, sfântă, bone placulă lui Dumneeeu, care este închinarea voastră chibzuită.

*# Cor 10. 1. ** T Pet. 2. 5. † Pa. 50 1114 Cap. 6, 13, 16, 19, 1 Cor 6,13,20

H Ks 1 10, 20.

" Si să*nu fiti fătuiti on veacul acesta: ci fiti schimbati ** prin înoirea mulii voastre, ca să încerrali † care este voia lui Dumnezeu cea bună și biurplaculă și desăvârsilă.

1 1 but 1, 14. 1 loan 2, 15. ** Efes 1. 10 4 23 Ool 1 21, 22 3, 10, † Efes 6. 10 17 1 Tes. 4 3.

8 Căci prin harul*care lui este dat, zic oricui care eale între voi, să nu ** gândenscă despre sine mai sus decât ceeace trebuie să gândenscă, ci să gândească așa ## să fie cumpălat, după- 13.7,24. 1 Pet. 5.2. +† 2 Cor 9 7

35 Sau cine *i a dat în- cum Dumnezeu a împăr-Mi lui și i se va da înapoi? țit fiecaruja o masură de

357

Ecl. 7 16 Cap. 11 20, † 1 Cor 12 7, 1,

4 Căci dupăcum * într'un singur trup aven multe madulare si toate madularele n'au acceas lucrare 4 1 Cor 12, 12, Efes 4 16

5 astfel noi, *cel multi. suntem un singur trup în Hristos, iar fiecare in parte suntem madulare unit al-

*1 Cor 10, 17,12, 20, 27 Etes.1, 23,4-25.

6 Având * însă deosebite daruri potrivit ** harului care ne-a fost dat; fie proorocie, + să proorocim dupa másura credintel noastre: *1 Cor 12.4. Pe . 4.10.11. ** Vers 3. † Fapt. 11 27. 1 Cor. 12, 10, 28, 13, 2; 4 1, 6, 29 31

7 fie slujbă, să ne vedem de slujbă; fie că cineva * este învatator, să-si vadă de învatatură; * Fapt. 13. 1. Gal 6. 6. Efes. 4 11. 1 1.m. 5. 17

8 fie că cineva * este îndemnător, să-și vadă de îndemnare; cel ** ce împarte, să împartă cu darnicie; cel † ce cârmuieste, să fie cu sârguință; cel ce face milă, s'o facă cu †† voiosie

* Fapt. 15 32. 1 Cor. 14. 3. ** Mat. 6. 1-3. † Fapt. 20. 28. 1 Tm 5. 17 Evr.

rău, lipiti-vă de bine. * 1 1 r . 1 5 1 Pet a. 22 ** Ps 34, 14,

36, 4 97 10. Amos 5 15.

fili cu * dragoste duioasă unii către altii: în cinste: ** dând întâictate unii al- nui rău pentru rău; punetera:

* Evr. 18, 1 | 1 Pet 1, 22; 2, 17; 3 8 2 Pe 1, 7, ** Fil.p. 2, 8, 1 Pct. 5, 5,

11 în sârguință: fără * Prov 20 22 Mat 5,59. I les 5 15.

sluiind Domnului:

ratitori es rabdare.

 In a 10, 20. Cup. 5, 2, 15, 13. Culp. 3. 1,4 4. 1 fes 5 16 Evr. 3, 6 11cf 4 3. ** Luo 2 19 1 Jan. 6, 11. Ecr 10.86. 12 1. Iac. 1. 4; 5. 7. 1 Pet 2 19, 20. † Luc 18, 1. Fapt.2, 42 12, 5 Efes,6.,8. Col 4 2. 1 les. 5, 17.

13 în trebuințele * sfintilor: părtași; în iubirea de oaspeti: ** urmārind-o.

19. 16 1 Ioan 3. 17 ** I Tim. 3. 2. Tat 1 8. Evr. 13. 2. 1 Fet 4. 9.

14 Binecuvântați * pe ccice vá prigonese; binecu vântati si nu blestemati.

* Mat. 5 44 Luc 6, 28, 28 34 Papt 7 60 1 Cor 4 12 1 P t 2 23, 3 9.

15 Bucurati-vă, * cu ceice se bucură; plângeți cu cei ce plâng. * 1 Cer 12, 26,

Dragostea sa se arate în toate cele înalte ci lăsati-va mâ-9 Jubirea * să fie fără fa- nați de cele smerite. Nu † țărnicie. Aveți groază ** de vă faceți cuminți în ochii vostri înstya.

*Cap. 15 5, 1 Cor 1,10, P.lip 2.2; 3 16. 1 Pot 5 8 ** Ps. 131. 1, 2. Ier 45. 5, 10 In iubirea frățească († Pr. v 3 7 26 .2. Isc : 21 Cop 11 25.

Răzbunarea este a Dommilui,

17 Nu * răsplătiți nimă- 🦅 ti-vă ** în minte cele frumoase înaintea tuturor oamenilor.

proget: în duh: fierbinți, 1 Pet. S. 9. ** Cap 14 16 2 Cor.8, 21.

18 Dacă este cu pulintă. 12 în nădejde: bucurân- întrucâi vă priveste, trăiți du-vă; * în necaz; răbdă- * în pace cu toți oamenii. tori; ** în rugăciune sta- * Marc. 1. 50. Cap. 14, 19. Evr 12. 14.

> 19 Nu * vā rāsbunati voi însivă, iubiților, ci dați loc mâniei: căci este scris: A mea este rásbunarea, ** eu voiu răsplăti, zice Domnul. * Lev 19 18. Prov 24, 29. Vers. 17. ** De. t 32, 35. Evr. 10, 30.

20 Ci * daca va flamânzi vrăjmașul tău, dă-i de mân-• 1 Cor 16 1 2 Cor 9, 1, 12, Myr 5, 10; care; dacă va înseta, dă-l să bea; căci făcând aceasta vei grāmādi cărbu**ni del** foc pe capul lui

*Exod 23 4, 5. Prov.25, 21,22, Mat.6.44

21 Nu fii biruit de rau ci biruieste răul prin bine. Supunerea fată de stăpânire

🛾 🔾 Orice suflet să 🍍 🕼 supus înaltelor stăpir 16 Gândiți * aceiaș unii nire decât dela Dumnezeu. pentru alții, Nu**gândiți la niri. Căci nu este stănă

iar ** celece sunt, sunt rânduite de Dumnezen * Tit 3. 1. 1 Pet. 2 18, **Prov. 8, 15 16. Dan 2 21, 4, 32 Ioan 19 11

2 Incât, cine nu este supus stăpânirii, * se împolriveste întocmirii lui Dumnezeu; iar ceice se împotrivesc își vor lua o judecată,

3 Căci dregătorii nu sunț o teamă pentru fapta bună ci pentru cea rea. Si voiesti să nu te temi de stăpânire? Fă • binele, și vei avea laudă dela ca. 1 Pet 2, 14: 3, 18.

1 Căci el este slujitorul lui Dumnezeu spre bine | Marc. 12 81. Gal. 5, 14, Iac 2, 8. pentru tine; iar dacă faci raul, teme-te; căci nu în zadar poartă sabia: căci el este slujitorul lui Dumneziu, răsbunător spre mânie pentru celce făptuieste raul.

5 Deaccea este trebuinta * ca să fiți supuși nu numai din pricina mâniei ci ** și din pricina cugetului. * Ecl. 8 2. ** 1 Pet. 2. 19.

6 Căci pentru aceasta *1 Cer 15.34. Efes. 5 14. 1 Tes 5.5,8. platiți și dări; căci ei sunt slujitori ai lui Dumnezeu înaintată și ziua este astaruind tocmai la aceasta.

7 Dati * luturor ce li se datocește: celui cu darea, darea; celui cu vama. Vama: celui cu teama, leama; celui cu cinstea, cinstea.

Dragostea este împlinirea Leani

8 Nu datorați nimănui nimic decât a vă jubi unii pe alții; căci cine * iubeste pe altul a împlinit legea. * Vers. 10. Gel 5, 14, Col 3, 14,

1 T m. 1. 5. Tae 2.

9 Căci aceasta *Nu preacurvi, nu omorî, nu fura, nu pofti, si orice altă poruncă este cuprinsă în acest cuvânt, în: ** Iubeste pe aproapele fău ca pe tine însuti-

* Exed 20, 18, etc. Deut. 5, 17, etc. Mat. 19 18. ** Lev 19 18 Mat. 22 89.

10 Iubirea nu săvârșeste rău aproapelui; iubirea * deci este împlinirea legii. * Mat 22, 40, Vors 8,

Veghere și curăție.

11 Si aceasta, fiindcă știți vremea cuvenită, că acum este ceasul ca să va sculați din somn; căci acum mântuirea este mai aproape de noi decât când am creznt

12 Noaptea este foarte proape. Să * lepădăm deci faptele întunerecului și să ** îmbrăcăm armele luminii. * Eles 5 11 Col. 3, 8. ** Efes 6 13 1 Tes. 5. 8.

13 Să umblăm • cuviincios ca în timpul zilei, nu • Mai 22 21 Marc 12, 17 Luc 20 25 | ** în ospele desfătătoare și betii, nu f în culcări rușiin cearla și pizmă,

* | 1 | 1 | 1 | 1 | 6 | 4 | 12 | 1 | 6 | 2 | 12 the state of the state of the state of t (or () Efec. 5. 5, # lac 3.14

11 Ci îmbrăcați-va * en Domnul Isus Hristos și nu purtați grijă ** de carne, ca sa-i împlinăti poftele

* Gal 3 27 Efes, 4 24 Col 3, 10. ** Go , 5 46. T Pet 2, 11

Ingaduința crestinea ca.

14 Tar pe cel slab * în credmța primițil nu pentru hotărîrea întrebărilor indoicinice.

* Cap. 15 1, 7. 1 Cor 8. 9, 11; 9, 22. 2 Unul are credință * sa mănânce de loate dar cel slab mănâncă verdeturi.

* Vers 14 1 (or 10 25 1 7 m. 4 4. T.t. 1, 15.

3 Cine mănâncă să nu dispretuiască pe cine nu mănâncă; iar cine * nu mănâncă să nu judece pe cine mănâncă; căci Dumnezeu l-a primit. * Col 2 16.

4 Cine eşli tu * care judeci pe sluga alluia? El sta sau cade fata de dom mul său; dar va sta, căci Dominul are pulere ca să l facă să stea * Tag. 4, 12,

5 Unul* pretueste o zi mai pe sus de altà zi, iar altul pretuieste orice zi la fel. Fiecare să fie pe deplin lucredintal in min lea sa * Gal 4. 10. Col 2. 16.

6 Cine * fire ziua, o ține noase și destrăbalări, nu it pentru Domnul; și cine mănâncă, mănâncă pentru Domnul, caci multumeste ** lni Dumnezeu: si cine nu mănâncă, pentru Domnul nu mănâncă și multumeste lui Dumnezen * Gal 4 10. ** 1 C r 30 31 1 Jam 4 3

7 Căci nimeni * dintre noi nu trăiește pentru sine și n'meni nu moare pentru *1 Cor 6, 19, 20, Gal. 2, 20, 1 Tes 5 10 1 Per 4 2

8 Cáci și daca fraim, trăim pentru Domnul și dacă murini, murim peniru Domani Deci și dacă trăim și dacă murim, suntem ai Dommulai

9 Căci Hristos * pentru aceasta a murit si a înviat ca să fie Domn ** și peste morti si peste vii.

* 2 Cor. 5. 15. ** Wapt 10. 36. 10 Tu dar pentruce judeci pe fralele tău? Sau si tu pentruce dispretuiesti pe fratele tău? Căci toti 1 ne vom înfățisa înaintea scaunulm de judecată al lui Dumnezeu.

* Max 25 31 32 Fapt 10 42, 17, 31 . Cr , 0 Iral 15

11 Căci este scris: Viu* sant eu, zice Domnul, ca orice genunchiu mi se va pleca și orice limbă va da lauda lui Dumnezeu

* Isa 45, 23, Filip. 2, 10, 12 Deci dar fiecarc * dintre norva da socoleala des- nezeu și areavințat de capre sine însuș lui Dum-i meni DCZCII.

Si in figura pe fatele nostru

13 Deer sa are ne mar fudecăm unii pe alții, ci mai bine judecați aceasta, ca sa * nu puncți o piatră adevăr, curate, da: este de policuire sau un prine/ rau pentru omul care ma-VOSITU. * 1 Cor 8, 9, 13; 10, 32, 17 (11)

14 Ştiu şi sânt încredin-| c> 14 Tic.1.12. #1.Cor 8 9-12 Lit in Dominul Isus e. * 21 Bloc este a nu mânea mune un'este necurat prin nici carne, * nici a bea vin, sme însuș, decât pentru cel nici a face ceva, de care 🕶 ce gândeste că este ceva se policheste fractee tău necurat, pentru ace a este suu se sanntesie sau este necural. transcription and a contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction time time to the property of the second

mancarii, nu mai umod deca pe sme insus m ceenpotrivit inbirii. Nu * pterde ce incavanțeaza, * 1 loan 3.2). din pricina mâncării tale | 23 far cine se îndoiește til Hristos

17 Căci * împărăția lui Dumnezeu na este mântate și pace și bucurie în 15 și noi cei tari suncare și băutură, ci drep-

rob lui Hristos în aceasta, cem noua însine este bineplacut * lui Dum

19 Deci dar * sa urmā rim cele ale pacii și cele ale zadirii intre no. ** * Ps. 34, 14 Car 12, 18, ** Cap 15 9 ±(0 1 → , c → 1

20 Nu dărâma Incrarea lui Dumnezeu din * pricma . duca policamdu-se.

so ai pentru line însuli La Caci daca featile las mainten di Damnezen, Feæ målineste din pricina ræn*este eine na se ja-

pe acela pentru care a m.r. este esàndit daca manânca, *1 co-, s. 11. † pentrucă nu mănâncă din 16 Deci sa mu*fie hulit credință; și tot*ce nu este binele vostru. *cap 12 17. din credință, este păcal

> Cei lavi să îngăduie pe cei slabi

tám slábiciunile**celor ne-18 Căci cine slujește ca putincioși și să nu ne pla-

* Gal 6 1 ** Cap 14 1.

placă aproapelui său spre părinților. bine pentru zidire. **

* 1 C + 9 19, 22, 10, 34 33, 13, 5 F₁J_{1D}, 2 4, 5, ** Cap. 14, 19

3 Caci * și Hristos nu și-a plăcut sie însuș, ci, după cum este scris: Ocarile ** celor ce te ocărăse pe line au căzut asupra mea.

* Mat. 28. 39. Ionn 5. 30, 6. 38 ** Pa 89 9

4 Căci toate câte au fost * scrise mai înainte au fost scrisc spre învățătura noastră ca prin răbdarea și mangaierea scripturilor să avem nădeide. * Cap. 4 28, 24 1 Cor 9 9, 10, 10, 11 2 T,m 3, 16, 17

5 Iar Dumnezeul * răb-, poarele. dării și al mângaierii sa va dea ca sa gândiți acceaș unii cu altii după Hristos Isus.

* Cap 12 16, 1 Cor. 1, 10, Filip 3, 16

6 ca într'un gând și cu * o gură să slăviți pe Dumnezeu și Tatăl Domnului nostru Isus Hristos.

* Papt. 4, 24, 32

7 De aceea primiti-vă * unii pe altii cum ** v'a primit Hristos spre slava lui Dumnezeu

* Cap 14 1, 3. ** Cap. 5. 2.

Hristos a întărit făgăduințele

8 Càci zic că Hristos * s'a făcut slujitor al tăierii împrejur pentru adevàrul plini ** de bunătate, umlui Dumnezeu, ca sà ** în- pluți cu orice cunoștință,

2 Fiecare * dintre noi să tărească făgăduințele date

* Mat 15 24. Ioan J. 11. Fapt 3 23, 26, 13, 46, ** Cap. 3, 3, 2 Cor 1 20,

9 Iar Neamurile să slàvească * pe Dumnezeu pentru mila lui dupácum este scris: Pentru aceasta ** îți voiu da laudă între Neamuri și voiu câula numelui tău

* Ioan 10, 16, Cap. 9, 23, ** Ps. 18, 49

10 Si jarăs zice: Veseliti-vă * Neamurilor, cu poporul său. • Deut. 32. 43.

11 Si iarăs: Lăudați. toate Neamurile, pe Domnul, si să-l laude loate po-* Pa. 117, L

12 Si jaras Isaja zice: Va • fi o rădăcină a lui lese si va fi unul care se va ridica să cârmuiască peste Neamuri, în el vor nădăjdui Neamurile.

* lsa. 11, 1, 10. Apoc. 3, 0; 22 16.

13 Iar Dunnezcul nădejdei să vă umple de orice bucurie * si de pace în a crede, ca să prisosiți în nădejde, prin puterea Duhului Sfânt. * Cap. 12. 12, 14. 17.

Pavel despre slujba lui

14 Si eu însumi sânt încredințat, * frații mei, despre voi că și însivă sunteți

unii pe allii. 1 January 21 ** 1 Cor 8, 1, 7, 10.

15 Şi v'am seris mai cu Indrazneală în unele părți, Dumnezeu.

•Cap. 1 5 12 3 Gal. 1 15 Efes. 3 7, 8.

16 ca să * fiu un slujitor randuit at lui Hristos Isus pentru Neamuri, slujind in perffa evanghelia lui Duni nezeu pentruca jertfirea ** Neamurilor sà fie făcuta bineprimită, fund stințita prin Duhul Sfânt.

 Cap. 11, 18, Gal. 2, 7—9, 1 Tan. 2, 7 2 fam. 1 11, ** Isa 66, 20, Friip. 2, 17,

17 Deci am cu ce mă lauda în * Hristos Isus în cele privitoare la Dumnezett. # Eyr 5. 1

an vorhesc despre * celece n'a lucrat Hristos prin mine pentru ** ascultarea Neamurilor, pr.n cuvânt și Fant, 2! 19. prin faptă. Gal. 2, 8, ** Cap. 1, 5, 16, 26

19 prin*puterea semnelor și minunilor, prin pu- haia au * binevoit să facă terea Duhului Sfânt; încât o strângere de ajuloare dela Ierusalim și împrejur pentru săracii dintre sfinpână în Iliric am îndepli- ții cari sunt în Ierusalim nd propovadurca evangheliei lui Hristos:

m stare sa vă îndemnați evanghelia nu unde a mai *2 Pet. 1, 12 fost numit llristos, ca*sa nu zidesc pe temelie străină, * 2 (° c. .0 13, 15, 16

21 ci, dupa cum este ca unul care va aduc iaras scris: Cei cărora * nu li s'a ammte din pricina harului vestit despre el vor vedea • care mi-a fost dat dela si cei ce n'au auzit, vor întelege. * Inn. 53, 15.

Planurile apostolului

22 De accea am * si fost împiedecat de multe ori ca sa viu la voi.

* Cap. 1 13 1 Tes 2, 17, 18, 23 Dar acum, ne mai având vreun loc in aceste tinuturi si * de multi ani având dorința să vin la voi. * Kapt. 19 21. Cap J. 1. Vers. 32.

24 de îndată ce as pleca în Spama caci nadajduiesc să vă văd trecând pela voi și * să fiu petrecut de voi 18 Căci nu voiu îndrăzoi, într'acolo, dupăce mă voiu fi bucurat mai întâiu puțin de tovărașia voastră)

* Fall 15 0

25 și acum mă duc*la Icrusalim slujind sfintilor. * Fapt 19, 21, 20, 22; 24, 17,

26 Caci Macedonia și A-*1 Cor 16 1, 2 2 Cor 8 L

27 Da, au binevoit și le * Fapl. 19.11. 2 Cor 12.12. sunt datornici; cáci dacá * 20 căutând însa astfel ca Neamurile au fost făcute e cinste a mea să vestesc părtașe la cele duhovni-

ROMANI 16

cesti ale lor, le ** datorează și ele să le slujească în 16 Vă dau în grijă pe cele ale cărnii 16 Fivi, sora noastră, care

* 2 C. r 9 2, 12 Cap. 13, 17, ** 1 Cer 9 41 (45 6 6

28 Deci dupăce voiu săvârsi accasta și le voiu pecetlui acest rod,* voiu pleca în Spania trecând pela voi. * F.hp. 4, 17

29 Si stiu * ca venind la voi, volu veni în plinătatea binecavântării lui IIristos. * Cap. 1, 11.

30 Vă îndemn dar, fratilor, prin Domnul nostru İsus Hristos si prin * iubirea Duhului, să ** vă luptati împreună cu mine în rugaciumile voastre pentru mine catre Dumnezeu,

* F., D. 2 1. ** 2 Cor 1 11. Col 4 12

31 ca sa * fin scăpat de neascultătorii din Iudea si slujirea ** mea rânduită pentru Ierusalim să fie bine primita sfintilor:

* 2 Tes 8 2, ** 2 Oor 8, 4,

32 ca să vin la voi cu bucurie, prin voia * lui Dumnezeu, si să ** mă odihnesc † împreună cu voi. *Cap. 1 10. **Fapt. 18. 21. 1 Cor. 4, 39. Tac. 4 15, †1 Cor 16, 18 2 Cor 7 13. 2 T.m 1 16. F.lm 7 20

33 Iar Dumnezeul * păcii să fie cu toți. Amin

* Cap 16 20 1 Cor 14 33 2 Cor.13, 11. F.L.p 4 9 1 Tes 5 23 2 Tes 3 16 Evr 13, 20

Uran de sanálale

este slujitoare a bisericii, care este în Chencrea.*

* Faul. 18 18.

2 ca s'o * primiti în Domnul cu vrednicia cuvenită shntilor și s'o ajutorați în orice lucru în care ar avea trebuintă de voi: căci si ea a fost de ajutor pentru multi si chiar pentru mine însumî. * Filip. 2, 29. 3 Ioan 5, 6.

3 Imbrățișați pe Prisca * și pe Acuila, împreuna lucrătorii mei în Hristos

* Papt 13 2, 18, 26. 2 Tim. 4, 19.

1 cari, pentru viata mea, si-au pus jos grumazurile lor însile, carora nu numai eu le multumese ci si toate bisericile Neamurilor. -

5 Imbrătisati și biserica * ce este în casa lor. Îmbrătisati pe Epenet, iubitul meu, care este pârga ** Asici pentru Hristos.

* 1 Cor. 16, 19. Col. 4, 15. Film 2. ** 1 Cor 16, 15,

6 Imbrățișați pe Maria, ca una care s'a ostenit mult pentru voi.

7 Imbrățișați pe Andronic si pe Iunia, rudele mele și închiși împreună cu mine, cari sunt însemnați între apostoli, și cari an * fost mai înainte de alțu cu o surutare sfântă, mme în Hristos.

* Gal. 1 22

8 Imbrățisali pe Ampliat. * † Cor 16 20. 2 (m. 13. 12. 1 Tes 5 Jubitul meu în Domnul

9 Imbrățișați pe Urban Impreună lucrătorul nostru în Hristos și pe Stache, jubitul meu.

10 Imbrătișati și pe Apele cel cereat în Hristos. Imbrățișati ne ceice sunt dintre ai lui Aristobut

II Imbrătisati pe lerodion, ruda mea. Imbrățisati pe ceice sunt dintre at lui Narcis, cari sunt în Domaul

fena și pe Trifosa, cari dulci și vorbire frumoasă s'an ostenit în Domnul. Îm- amagese inimile celor fără bratisali pe Persida inbita, rantate ca una care s'a ostenii * 1chp. 3. 19 I fiz. 6. 5. ** Col 2 4 mult in Dommul.

43 Imbrațișafi pe Raf, 19 Căci ascultarea * voaulesul * în Domnul, și pe stră a ajuns la toți. Mă mama lui si a mea.

erd, pe Flegon, pe Her-|de rau, mes, pe Patroba, pe Herma *Cap. 1 8 ** Ma., 10, 16 1 Cor 14 20 ți pe frații cari sunt îm- 20 Iar Dumnezeul * păcii pretară cu ei-

lumpa, si pe toti sfinții cari * cap 15 33. ** Fac 3.15 + Vers. 24 munt împreună cu ci.

+Vă îmbrățisează toate bisericile lui Hristos.

26. 1 Pet 5 14

Ferirea de desomari

17 Şi vă îndemn, fraților, sà aveti ochiul asupra acelora * cari fac desbinări și prileturi de poticnire împotriva învătăturii pe care ati învătat-o: și abateți-vă ** dela ei.

* Fupt. 15 1, 5, 24 1 Fm 6, 3 ** 1 Cor 5. 9, 11. 2 Tes. 3 8, 14 a man first 21 vari

18 Căci unii ca aceștia nu slujese Domnului nostru Hristos ci pântecelor * 12 Imbrățișați pe Tri- *tor înșile și prin ** vorbe

2 Tim 4 6. Th 1.10, 2 Fet 2 3

bucur deci de voi si voiesc *2 ban t ca să fiți înțelepți ** față de 11 Imbrățișați pe Asin- bine și neameslecați față

va ** zdrobi în curând pe 15 Imbrățișați pe Filo-Satana supt picioarele voalog și pe Iulia, pe Nereu; stre Harul † Domnului nopi pe sora lui, și pe O- stru Isus Hristos fie cu voi. 1 Cor 16 23 2 Cor 13.14 Frlip. 4 23. 16 Imbrătisali-vă*unii pc 1 le: 5, 28 2 les 3, 18, Apoc 22 21

1 CORINTENT 1.

Incheiere.

21 Va îmbrățisaza Timo mele

* Fapt 16. 1, Filip 2 19. Col 1 L. 1 Tes 3 2. 1 T m 1.2. Evr 13.23 **Fapt 13 1 *Fapt 17 5 * ff Fapt 20.2

22 Vă îmbrătisez în Domnul, en Tertin, care am scris epistola.

23 Vă îmbrățisază Gaiu * gazda mea si a întregii biserici. Vă îmbrățisază Erast ** vistiernicul celății și Cuart fratele.

* 1 Cor 1 14. ** Foot. 19. 22 2 T m: 4 20

24 Harul * Dommului nostru Isus Hristos fie eu voi, zeu înțelept, prin Isus Hriteli. Amin.

25 Iar celui * ce poate să vă întárească după ** evantei * cel împreună lucrător ghelia mea și propovăduicu mine, și Luciu ** și Ia- rea lui Isus Hristos, după son † și Sosipater, †† rudele † descoperirea tainei †† asconse în vremuri vecinice,

* Efer 3, 20 1 Tes 3, 13, 2 Tes, 2, 17, 3 3. Juda 24, ** Cap. 2 16, * kfes.1, 9: 3, 3 5. Col 1 27, ff 1 Col. 2, 7, Life, 3, 5, 9, Col 1 26,

26 dar • acum aralată prin scripturi procrocești după rânduiala vecinicului Dumnezeu, facuta cunoscut între Neamuri spre ascultarea ** credintei.

* ktes, 1 9 2 Tim. 1, 10. Tit 1, 2, 3, 1 Pet 1 20. ** Papt. 6.7. Cap. 1, 5;

27 singurului * Dumuestos căruia fie slava în veci * Vers 20 | 1 Tes. 5, 28. ADMIL * 1 Tim 1, 17; 6, 16. Inda 25.

APOSTOLUL CĂTRE CORINTENI.

ÎNTÂIA EPISTOLĂ A LUI PAVEL

prin ** voia lui Dumnezeu * Inda 1. ** Ioan 17, 19. Fapt. 15, 9. si Sosten † fratele

Col 1 1. † Fapt. 18 17

care este în Cormt, celor * Dumnezeu Tatăl nostru și sfințiți ** în Hristos Isus, dela Domnul Isus Hristos. sfinti chemati, † cu toti cei ce în orice loc cheamă f' 1 Pet 1 2

numele Domnului *† nostru Pavel, chemat * să ție a- Isus Hristos. Domnul lor postol al lui Hristos Isus și †* al nosiru.

+ Rom 1. 7. 2 Tm 1. 9. + Fapt. 9. 14. * R. m 1 I ** 2 Cor 1. 1. Efes 1. 1. 21. 22 16. 2 Tim. 2. 22. *† Cap. 8. 6.1 te Rom, 3 22-10.12

2 Bisericii lui Dumnezeu 3 Har * vouă și pace dela

* Rom 1 7. 2 Cor 1. 2. Efes 1. 2.

1 Multumesc * Dumne- parere. zentui meu toldeauna în 2 Cor 13 11 Filip 2 3, 3 16 1 Pet 8 8 pravinta voastră pentru ha- 11 Căci mi s'a arătat fost dat în Hristos Isus.

* Roen 1. 8.

5 că în * loate ați fost imbogățiți în el, în orice cuvânt și în orice cunoșlintă. * Cap. 12. 8, 2 Cor. 8, 7,

6 după cum mărturia * lui Hristos a fost întărifă stos. * Cap 3.4. ** Fapt. 18.24; 19 1. 111 voi.

c (ap. 2. 1. 2 Tim. 1. 8. Apoc. 1. 2.

7 astfel că n'ați rămas pe urmă în niciun dar, așteptând * descoperirea Domnului nostru Isus IIri-Mos.

Filip. 3, 20. Tit 2, 13, 2 Pet 3, 12.

8 care * vă va și întári punala sfârșit ca** să fiți de neînvinuit în ziua Domnului nostru Isus Hristos. • 1 to a 2. 13. • Col. 1. 22, 1 Tes 5. 23.

9 Dumnezeu prin care alı fost chemați la părtăsia * cu Fiul său Isus Hristos, Domnul nostru, este credincios. **

\$ loc 3 3. Evr. 10, 23. ** Ioan 15 4; 17 21 1 foan 1. 3, 4. 13.

10 Vá îndemu, fraților, prin numele Domnului nonira Isus Hristos, ca toti an vorbiți aceeaș și să nu trimis să botez ci să vesfie desbinări între voi, ci lesc evanghelia: nu * cu înnă fiți uniți desăvârșit în telepciunea cuvântului ca

Mullamire și îndemn la unire. Jacelaș gând și în aceeas *Bom 12 16, 15 5.

rul lui Dumnezeu care v'a despre voi, frații mei, de ai Cloei, că între voi sunt certuri,

> 12 Si zic aceasta, pentrucă ficcare * din voi zice: Eu sânt al lui Pavel. Si eu al lui Apolo ** Şi eu al lui Chifa. † Si eu al Iui Hri-Cap, 16, 12, + Ioan 1, 42,

13 Oare Hristosul * este împărlit? Nu cumva Pavel a fost răstignit pentru vol, sau ați fost botezați pentru numele lui Pavel?

* 2 O r 11 4. Efcs 4. 5.

14 Multumese lui Dumnezeu ca n'am botezat pe niciunul dintre voi, decât pe Crisp * si pe Gaiu, **

* Enpt. 18 8, ** Rem 16, 23

15 ca să nu zică cineva că ați fost botezați pentru numele men

16 Am botezat și casa lui Ștefana; * încolo nu stiu • ba 49.7. Cap 10.13. 1 Tex. 5.24. dacă am botezal pe vreun allul *x p 15 15 17

> Intelepcianea lumii și întelepciunea lui Dumnezeu.

17 Căci Hristos nu m'a

crucea lui Hristos.

*ton 2 1,4,13, 2 tet 1

pentru * ceice pier este o nebume, ** dar pentra noi mați atât Indei cat și cari Esuntem mântulți este Greci, pe Hristos puterea* puterca †† lui - Dumnezeu *20 r 2.1 ** Fatt 7 8 car 4. f Cap 1, 20 H R n . . Vers 94

19 Cáci este seris: Voiu teleptilor si voju nimici telept decât oamenii și ce priceperea celor pricepati * Inv 1 12 17 18, 29 14 (8 8 1

20 Unde * este întelep- menii tul? Unde este cărturarul? Unde este certarelul yea cului acestuia? Oare n'a ** facul Dummezeu, nebung inteleperanea lumit?

* Isb. 3, 18 *** c. 2 1", 20 21 Isb. 44 25 B 1 29

21 Caci. * decarece în întelepciunea lui Dumnezeu lumea n'a cunoscut pe Dummezeu prin întelepclu nea ei. Dumnezeu a binevoit prin nebunia lucrului propováduit sá mántuiasca pe ceice cred * Mat 11 ? , ic 1 21 R , 1 20 21 18

22 Decarece Inden * cer semne si Grecii caulă întelepciune, * v 1 . 8 16 1 Marc 8 11 u 11 10 1 s 4 48

pe Hristos rástignit, pentru Dummezett * Rom 3. 27 Efcs. 2, 9. Iudei * pratră de poticnire

sa un fie taenta zadarn.că zar pentru Neamuri nebume. **

* s. S. A. M., 11 6: 13 5; Euc 2 'I out to 60 Ron 9 32 tell 5 18 Cacı cuyântul crucu 1 . Pet 2 8 ** Vers 38 Cap 2 14

21 dar pentru cei chelui Dumnezeu și întelepciunea ** lui Dumnezeu

* Pon 4 .6 Ve + 18 ** Col * 3. 25 Caer ce este nebun al prapadi * intelepciunea in lui Dumnezeu este mai în-

> este slab al ini Dumnezeu este mai fare decât oa-

26 Cáci vedeti chemarca voastra, frahlor, ca nu • sunt multi intelepti după carne, nu multi puternici, nu multi de neam bun .

* four 7 48

27 Dar Dumnezeu a ales pe cele * nebune ale lumii ca să dea de rusine pe întelepți, și Dumoczeu a ales pe cele slabe ale lumii ca sa dea de rusine pe cele lari * M. 11 25 In 2.5. Ps 8.2.

28 si Dumnezeu a ales pe cele de neam de jos ale lumii și pe cele dispretuite, da si pe celece * nu sunt, ca ** să desființeze pe celece sunt:

* Rom 4 1, ** Cap 2 6

29 ca*nici o carne sá 23 dar noi propovadnim nu se laude inaintea lui

30 Si voi din el sunteti

in Hristos Isus, care ne a hist facut întelepeiune * dela Dumnezeu și dreplate ** și sfințire 👝 și răscumpă Larc. pr "Ver 24 ** Iar 23 5, 1 on 4 25 2 C 1 5 21 F hg 3 9 11 in 17 19 ff Efes 1 "

31 pentruca după cum este seris: Cine*se laudă sa se laude în Domnul

* ler 9 23, 24 2 Cor 10 17.

Propovăduirea lat Pavel

9 Si eu, când am venit nea lui Dumnezeu într'o 🖴 la voi, fratilor, n'am 🐮 venit cu-revársare de cu- pe care * Dumnezeu a rânvant sau înțelepciune ca duit-o mai înainte de veasa va vestese ** taina lui curi spre slava noastra Dummezeu. * (42 1 7 Vers 4 13 _ Cog 10 (0 1 6 ** Cap 1 >

2 Căci n'am judecat să stiu ceva între voi decât* pe Isus Hristos și pe acesta castignit. * Gal G 14 Filt. 3 8.

m ** slàbicinne si în te- slavei , *\ 112 1 .748 mere și în mullă frica * haje 18 1, 6 19 ** 2 Cor 4 7, . 3, 1, In 11 30 12 5 9 Gal 4 3

crul propováduit de mine vazut și urechea n'a auzit no * era în cuvinte îndu-, și la inima de om nu s'au plecatoare ale înțelepeni- suil, sunt celece a pregăbit un, ci ** în dovedirea Du Dimnezeu celor ce-l luhului și a puterii. Wers I Cap. 1 17 2 Pet 1 16, ** It b.

5 pentruca credința voa stra să nu fie în ințelep conne omenească ci în pu terea * lui Dumnezeu

*2 Cor 4 7 6 7 | 11 ar 2 .

Inteleprenuea restina

6 Si noi voroum înțelepciune între cei desăvârșiți, * dar intelepejune ** nu a veacului aceslina, n.ci a stāpānītorilor veceului acestuia cari hau sa fie desfrintati.

*tar 14 20 Eies 1 1 1 Eve 7 11 ** (ap. 1 20, 1, 1 Vec 1. 13 20 / 1 12 /00 25 + 27 1 18

7 Ci vorbim înțelepeiu taina care a fost ascunsa, * R .. 10 25, 26 Les 3 5, 9 () .

8 pe care * nimeni dintre slapânitorii veacului acestura n'a cunoscut-o -- căci dacă ** ar fi cunoscut-o. 3 Şi eu am * fost la voj n'ar fi răstiguit pe Dommul F 3 % 20% 11 ** Fu 26 34 Tag t 3 17 Tag t b ..

9 Dar dupa cum este 1 Si vorbirca mea și lu- seris Celece * celiul u a bese, * Is. C. 4

10 dar nouă Dumnezeu ni * le-a descoperit prin Duhul, cacı Duhul cercelează toate, chiar și cele adânci ale lui Dunmezeu. * Mat 13 11 16 1. I who 14 26 It 's

If (ac) cine dintre oameni stie cele ale omului * 3 și eu, fraților, n'am pudecât duhul omului care 3 țut să vă vorbesc ca ului Dumnezeu decât Duhui pranci † în Hristos. In Dumnezeu : 5 .7 * Cap 2 15. **Cap 2.14, * Evr 5, 18. 27, 19 | Ier 17, 9, **Rom 11 33 34

duhul lumii ci Duhul * care este dela Dummezeu nici acum nu puteți încă. ca să cunoastem cele dăruite nouă de Dumnezeu. * R. m. 8, 15,

13 pe cari le si vorbim.* nu în cuvinte învățate de a : înțelepciune omenească ci învalate dela Dobut, unind cele duhovnicesti en cele duliovnicesti.

* 2 Pet. 1 10. (a), 1, 17. Vers 4.

11 Dar * ontal suffetesc nu primeste cele ale Duhului lui Dumnezeu: căci** el si t nu poate să le cunoască, fiindcă se judecă duhovniceste.

*Mat 16, 23, **C to, 1, 18, 28 | † Rom 8 5 · 7 Iu la 19

15 Iar cel dubovnicesc * indecă toale, dar el însus nu este judecat de nimeni. Prov. 28, 5, 1 Tes, 5, 21 1 Ican 4.1,

gândul Domnului ca să-l învețe? Dar noi ** avem dește este ceva, nici celce gândul lui Hristos.

* Iov 15. 8. Isa. 40 13. Ier 23 18 Rom 11 34, ** Iban 15 .5

Desbinarile din Corint

este în cl? Tot așa ** ni- nora duhovnicesti * ci ca umeni nu cunoaste cele ale nora firesti. ** ca unor

2 V'am hrānit cu lapte.* 12 Şi noi am primit, nu nu cu bucate; căci ** nu le puteati suferi încă. Căci *Evr 5 12, 18, 1 Pot. 2, 2, ** loan 16.12.

3 Căci tot firesti sunteti. Căci când * între voi este gelozie și ceartă-si desbinări, nu sumeti oare firesti și umblați după felul * Cap. 1 11; 11 18. omulai? dal 5 20, 2. Tac 3, 16

1 Căci când unul zice: Eu * sânt al lui Pavel. Iar taitul: Eu sânt al lui Apolo! na sunteti voi oameni?

* Cap 1, 13. 5 Deci ce este Apolo? Si ele sunt o nebunie pentru, ce este Pavel? Slujitori . prin cari ati crezut, si după cum ** a dat fiecăruia Domnul. *Cap. 4. 1. 2 Cor 3. 3. **k. m . 2 3 , 1 Pet 4 11

6 Eu * am sādit. Apolo ** a udai, dar i Dumnezeu a facut să crească.

* Fapt 1s 4, 8, 11 Cap 4 15 9, 1; 15, 1. 2 C r 10 14, 15. ** Fart, 18, 24, 27; 16 Căci * cine a cunoscut 19 1, † Cap 1 30, 15 10, 2 Cor 3 5.

7 Astfel nici * celce săudă, ci Dumnezeu care face să creasca

* 2 O. r 12. 11 Ga. 6 J.

udă tot una sunt, dar * fie- rămânea, va * lua o răscare îsi va lua răsplata notrivit muncii sale * Ps 62, 12 Rom. 2 6 Cap. 4. 5 Gal

C 4.5. Apoc. 2 23 22 12 9 Cáci*suntem împreună lucrátori ai lui Dumnezcu; voi sunteti pământul araț al lui Dumnezeu, zidirea** lui Dumnezeu

* Papt 15 4 2 Cer 6 1. ** Efes 2.20. (A) 2. 7. Evr. 3. 3, 4, 1 Pet 2, 5

Incercarea focului

10 După*harul lui Dumnezeu care mi-a fost dat. Evr 8 6, 1 Pet 2, 5, ca un mester zidar înțelept eu am pus lemelia ** si altul zideste deasupra. cum zideste deasupra * 3om 1 5: 12.3 ** Rom. 15, 20, Vers.

6. Cap. 415 Apoc 21.14 †1 Pet 4.11 11 Căci nimeni nu poate pune altă temelie decât cea * pusă, care ** este Isus Hristos * Isa. 28 to Mat 16, 18 2 Cor. 11. 4 Gal 1 7, ** Efes, 2 20.

12 Iar dacă cineva zideste deasupra pe temelie aur, argint, pietre de pret, lemne, fân, trestie,

13 lucrul fiecăruia * se va arăta: pentrucă ziua îl va face cunoscut, căci se descopere ** în foc † și focul însus va încerca ce fel este lucrul fiecăruia * (lap 4 5. ** 1 Pet 1.7, 4.12 + Juc 2. 35

14 Dacă lucrul cuiva, pe

8 Celce sădește și celce care-l va zidi deasupra, va * Cap 4 5 plată:

15 iar dacă lucrul cuiva va fi ars de tot, el va fi pägubit, dar el însuş va fi mântuit, însă așa * ca prin * fulls 28

Templul lui Dumnezeu

16 Nu * stiti că voi suu leți templul lui Dumnezeu si că Duhul lui Dumnezeu locuieste în voi?

*Cap. 619. 2 Cor. 6.15 | Mes 2, 21, 22

17 Daca strica cineva templul lui Dumnezeu, îl va stvica Dumnezeu; căci Dar ficcare + să ja seama templul lui Damuczeu este sfânt și asa sunteți voi.

18 Nimeni * să nu se amagcască pe sine însus; dacă i se pare cuiva că este întelept între voi în veacul acesta, sa se faca nebuu ca sa fie intelept. * Prov S. 7 Iso. 5 21

19 Căci * înțelepciunea lumii acesteia este o nebunie înaintea lui Dumnezeu. Cáci este scris, Celce ** prinde cu mâna pe înțelepti în viclenia lor.

* Cap 1 20, 2.6 ** Tov 5.18.

20 Şi iarăs: Domnul * cunoaște gândurile înțeleptilor că sunt deșerte. * Ps 94 11

21 Deaccea nimeni * să

nu se laude la ormeni, lumină cele ascunse ale incàci toate sunt ale voastre tunerecului si va face cu-

fie Chita, fie lume, fie avea lauda dela Dumnezeu. Viala, fie moarte, fie cele * Mat 7 1 Rom 2 1, 16, 14 4, 10, 11 de falá, fie cele viitoure, Noc 20 12 ** Cap. 3. 13 † Rom 2. 29 toale * sunt_ale_vonstre.

Ca 3 2 cor 10 " Ga + 9

Ce sunt apostolů

▲ Aşa să ne socotească pe împotriva cehilalt, 🛣 noi omul: ca * slujitori ai lui Hristos si ca economi**ai tainelor lui Dum-Hezen * W: 94-45 2 Cv @ 1 Com 1 2 . 60 9 1 1.7 a Po. 4, 40

2 Aici însa ce se cere n'ai fi primit? unor economi este ca omul sà Le gasit credincios.

3 Dar pentru mine este. ceva foarte neînsemnal ca de vreo jude cată ome judec pe mine însumi

4 Caci nu cunose nimie împotriva mea însumi, dar * nu prin aceasta sunt îndreptătit cel ce ma judecă este Domnul * o, 1 * Ps 30 5, 43.2 Frs 21.2 1 m 4 2 4 2

nimic mai înainte de Vreme, pàná nu va veni * P. 44 22 Bom 8 36 Cap 15, 30, 31 Dommul care ** va și da la 2. r 4 11,66 ** Evr 10 33

*(. 1 P 1 6 Vers 1 (noscut sfaturile inimilor 22 Pre Pavel fie Apolo, și atunci † fiecare își va

6 Dar acestea, * fratilor, *20 r 4 to le am stramutat la mine! 23 iac * voi sunteți ai lui însumi și la Apolo pentru? Hristos, iar Ilr stos este at voi, ca ** sā învātaţi în no lui Dumnezen * 30 | 1 8 sa † nu treceți peste cele ce sunt scrise, ca sa nu vit făliți unul cu câte unul

* 1 s n 1 12 3 4 ** Rom 12 3, *Cap.

7 Căci cine le deosebeste! Si ce * ai, ce n'ai primit? lar daea ai primit, pentrace te lauzi ca și cum

* E at 3 27 | fig 1 37 | J Per 4 10

Privelistea apostolilor

8 Acum sunteli și satui: acum v ati * și îmbogățit. sa fiu judecat de voi sau fară noi ați și domnit, și daca ați fi domnit macar, neasca: da, nici eu nu ma ca sá domnim și noi împreuma cu voi' * Apor 3 17

9 Căci, mi se pare, Dumnezeu ne-a arâtaf pe noi apostolji ca pe cei din urmà, ca pe niște * osândiți la moarte, pentrucă ** suntem făcuți o priveliste 5 Deaccea * nu jadecați lumu, atât îngerilor, cât și oamenilor.

10 Noi * suntem nebuni** pentru Hristos; iar voi teva dupa mine cas 11 1 munteti cuminti în Hristos! nor i suntem neputinciosi, to not in dispret! * to 1 3 ** Want 1 18 20 21 to 4 1 eta 2 14 3 18 2 Rec 9 11 1 1 C 2 13 9

II Până * în ceasul dea vum si flămânzim si însetam și suntem goi ** și zantem bătuți÷cu pumnii 51 Suntem fårå locuintā sta- 1 Tes 3 2 ** 1 I m 1 2 + Cap 11 2 tornica.

1 (+ 1 8, 1) 2 27 FR 4 12 ** 1 L 6 Rom 8 S +F., t 3 2

craud cu mânile noastre intrantați.** binecuvântam: pagomti, suferim,

* First 18 : 20 if 1 is 2 f 2 is 1 % 1 Fm 4 10 ** \ \ \ \ 5 4c \ \ \ n 5 3 34 Figt 7 of Rep 2 14, 90 | 1 | Let 2 | La | 90

13 vorbiti de rău ne ragam, am ajuns ca * ganonele Iumi, lepādatura tuturor páná acum

* Pl... 3 45 11 Nu ca să vá rusinez seriu acestea, ei mustră i du va ca * pe copiii mei voi en o nuia sau cu iutubiti. * 1 Tes 2 1

15 Cáci chiar daca atr avea zece mii de învataton în * Hristos, nu aveți insa multi părinți, caci eu Vam născut în Hristos Isus prin evanghelie

* Kupt 18 11 Rom 1 20 Cas 3 tial 4 19. F Im 10. Jac 1 18.

16 Decr va indemn, lua-Ethp 3 17 | 1 To | 1 C | Tes 3 9

17 Pentru aceasta chiar tar voi tari voi în slavă v'am trimis pe Timotei, * care ** este copulut meu jubit și credincios în Domnul. El vă va aduce aminte căile mele cele în Ilristos, după cum ît învăț † prelu-Imdenea în *† orice bise-

- L < 22 Cay 16, 10, 1 lb 2 19 *FC ; 14 Bs

Imparăția lui Dumnezen

18 Dar unii * s'au falit ca 12 și ne * ostenim lu- și cum n'aș veni la voi * Car 5 2

19 Dar * voi veni în curând la voi, dacă va voi Domnul, ** și voiu cunoaște nu vorba celorce s'au fălit, ci puterca lor:

* F .a. P 21 Cap 16.7, 20 * 1 5, 23 ** P t × 2 | Hem 15 st | Rive . . . la. 4.15

20 caci împarația * lui Dumnezeu-mueste în vorbă. ei in nutere

* Car 2 1 1 'es 1 5 21 Ce voiti? Să vin la bire și un duh de blândetá* * a Cer 10 %, In 10

Univarul din Corint

Acum se aude peste tot o ca între voi este curvie, si o astfel de curvie cum nu este nici între * Neamuri, încât ** să aibà ci-

* Efos 5. 3. ** Lev 18. 8. a fost jertfit. Deut 22 30 27 20 † 2 Cor 7 12

2 \$1* voi v'ati fălit și nu v'ati ** întristat mai de-1 grabă, ca să fie ridicat din mijlocul vostru cel ce a făptuit lucrul acesta.

* Cap 4, 18 ** 2 Cor. 7, 7, 10,

3 Căci eu, * nefiind de față cu trupul, dar fiind de față cu duhul, am si judecat ca și cum aș fi de fată pe celce a lucrat astfel aceasta. * Col 2, 5,

i în numele Domnului nostru Isus, fiind adunati împreună voi și duhul meu. cu * puterca Domnului nostru Isus, * Mat 16, 19; 18, 18, Lan 20, 23, 2 Cor 2, 10, 13, 3, 10,

5 să * dati pe unul ca acesta Satanei ** spre peirea cărnii, pentruca duhul lui să fie mântuit în ziua Domnului Isus. * Tov 2. 6. Ps. 109. 6. 1 T m. 1 20. ** Fapt 26 18.

Hristos - Mielul nostra de Paste.

6 Läudarea * voastră nu este bună. Nu știți că putin ** aluat dospeste toata frámântătura"

* Vers 2. Cap 3. 21, 4 19. Inc 4 16 ** Cap 15 33. Gal 5 9. 2 T.m 2 17

7 Curățiți bine aluatul cel vechiu, ca să fiți o fră mântătură nouă, dupăcum sunteți fără aluat. Căci și 1 Tam 3.7. ** Cap 6.1 4.

neva pe nevasta†tatălui sau. Paștile * noastre Hristos •• 1

* Isa. 53. 7. Ioan 1. 29 Cap. 15. & 1 Pet. 1 19. Apoc 5. 6, 12. ** Ioan

8 Deaccca să * serbàm nu ** cu aluat vechiu nicl cu i aluat de răulate și vi-i clenie, ci cu azimi de curătenie și adevăr.

* Exod. 12, 15, 13, 6, **Deut. 16. 3; † Mat. 16, 6, 12 Marc. 8, 15, Luc. 12, 1,

Crestinii si curvarii.

9 V'am scris în epistola mea ca să * nu vă însotiti : en enrvari. * Vers. 2, #4 2 Cor 6, 14, Efes. 5, 11 2 Tes 8, 14

10 nu * de loc cu curvarii lumii ** acesteia sau cu: cei lacomi de bani si cul răpăreți sau cu închinători la idoli, fiindeă atuncia trebuie să iesiti din † lume. * Cap 10, 27, ** Cap. 1, 20, † Ioan 17, 4 15. 1 Ionn 5. 19.

11 Ci v'am seris că dacă * vreunul numindu-se frate! este curvar sau lacom del bani sau închinător la idoll. sau batjocoritor sau betivi sau răpăret, să nu vá însotiti cu unul ca acesta nicla **sā nu mâncali împreună. * Mat 18 17 Rom, 16 17 2 Tex, 3, 6, 14. 2 Ioan 10. ** Gal. 2, 12.

12 Căci ce am eu să judec pe cei*de afară? Nu judecati voi oare pe cei * dinlauntru?

* Marc 4 11. Col 4.5. 1 Tes 4.12

voi însivă.

₱ Dent 13 5; 17 7; 21.21; 22. 21, 22 24 Indecafile in biserica din Corint

6 Indrăznește cineva din-tre voi, având o treaba Impotriva altuia, să se juof nu înaintea sfintilor?

2 Sau nu stiți că sfinții vor judeca lumea? Si dacă lumea este judecată de voi. aunteti voi oare nevreduici de cele mai neinsemnale Judecăți?

Ph 49, 14, Dan 7, 22 Mat. 19, 28 Luc 22 30, Aport 2, 28, 3, 21; 20, 4

3 Nu stiți că noi vom Indeca * pe îngeri? Cu cât mai mult cele ce tin de vinta aceasta!

* 2 Pet. 2. 4. Indo 6. 1 Deci * dacă aveți juderati pentru cele ce tin de viata accasta, oarc puncti parăția lui Dumnezeu. Judecători pe ceice sunt dispretuiți în biserică?

* Cap. 5, 12. voi nici unul înțelept, care hul Dumnezcului nostru. va putea hotărî între fra- * Cap 12 2. Efes 2. 2, 4 22, 5. 8. Col tii săi?

6 Dar frate cu frate se nudecă și aceasta la necredinciosi!

13 Dar pe cei de afară tul o greșala în voi, că li judecă Dumnezeu. Ri- aveți judecăți unii cu altii. dicati pe cel rău * dintre Pentruce * nu lăsați mai bine sà vi se facă nedreutate? Pentruce nu lăsati mai bine să vi se facă pagubă? *Pcov. 20 22 Mat. 5, 39, 40. Luc 6 29 Rom, 12, 17, 19, 4 Tes 5, 15.

8 Ci voi însivă faceti nedreptate si pricinuiti padece inaintea celor nedrepți gubă, și * aceasta fraților! # 1 Tes 4. 6.

> 9 Sau nu stiți că cei nedrepti nu vor mosteni împáratia lui Dumnezeu? Nu fiti înșelați; nici * curvarii, nici închinătorii la idoli, nici preacurvarii, nici malachii, nici cei ce se împreună cu parte bărbătească, * Cap. 15. 50. Gal. 5. 21. Efcs. 5. 5 1 Tim. 1. 9 Evr 12. 14; 18. 4 Appe. 22, 15.

10 nici hotii, nici cei lacomi de bani, nici belivii, nici batiocoritorii, nici răpăreții, nu vor moșteni îm-

11 Si asifel erați unii!* Dar ** v'ati spălat, dar ați fost sfințiți, dar ați fost în-5 Spre rușinea voastră dreptațiți în numele Domvic. Astfel nu este între nului Isus Hristos și în Du-

3. 7. Tit. 3. 3. ** Cap 1 30 Evr. 10 22 Despre curvie

12 Toate * îmi sunt îngăduite, dar nu toate folosesc. 7 Deci acum este cu to- Toate îmi sunt îngăduite

nit de ceva. * Cap. 10 23.

13 Mâncările * sunt pentru pântece și pântecele pentru mâncări; dar Dum nezeu va desființa și pe acesta și pe acelea Dar lui Sfânt care este în vole trupul nu este pentru pe carel aveți dela Dums curvie ci pentru ** Domnul nezeu? Şi ** voi mi suntet si † Domnul pentru trup * Mat 15 17 Roll 14 17 Co 2 22, 23 ** Vers 17 19, 20 Lics 4 3, 7. † Edes 5.25.

lat și pe Domnul și pe *1, + 51 28 (op 7 23 (a) 3 14 @ ; noi ne va scula prin ** pu- fv) (2 1 Pri 3 19 19 2 Pri 2.f lerea sa.

* Rom 6, 5, 8, 8, 3, 2 Cc, 4, 34 ** KFs 1 11, 20

15 Nu shti ca trupurile* voastre sunt madulare ale lui Hristos? Deci voiu ridica eu mădularele lui Hristos si le voiu face màdulare ale unei curve? Să nu fie asal * Rom 12 5 Cap. 12 27 Eles, 4, 14, 17, 16, 5, 30

16 Sau nu stiti că celce. se lipește de o curva este un singur trup cu ca? Căci: Cei doi, zice, vor fi * o singurà carne,

* Fac 2 21 Mat 19 , ties 5.

17 jar * celce se lipeste de Domnul este un sin gur duh

* Ioan 17 21 23 Nies 4 4, 5, 40

18 Fugiți * de curvie Ori-

dar eu nu voju fi slapa- celce curvește păcătuieste ** împotriva chiar trupului SAU, * Pom 6, 12 13 Evr 13 4e ** R m 1 34 1 Tev 4 4.

19 Sau nu*știți că trupu vostru este templul Dulius ai vostri însivă;

*Cap , 16. 2 Cor 6 16 **Rom 14 7.4

20 căci * ați fost cumpăd rati cu pret; slaviti dar p 14 Iar Dumnezeu * a scu- Dumnezeu in trupul vostrut A, a 5 1

Despre căsălorie

7 lar despre cele ce mi-al seris, bine * este pentri om så n'alinga femele * Vers 8 20.

2 Dar din priema curva ritor fiecare barbat să-siaibà nevastă-sa, și fiecare femeie sa-si aibă bárbatul ci

3 Barbatul * să dea nevestei ce-i datoreste, ascell menca și nevasta bărba-* Excel 21 10 1 Pet 3. 7.

f Nevasta nu este stă. pânà pe trupul ei ci bar batul, asemenea și bărbas ful nu este stāpān pe trupuk lui ei nevasta.

5 Nu * vā lipsiţi unul do ce păcat, pe care îl face un altul. afară numai dacă : om este afara din trup dar este din invoiala pentru o

indeletinciti cu rugăciunea, n iaras să fiți la un loc, na sa ** nu vă ispitească eu. nu * Domnul: Dacă Balana din pricina neîn vreun frate are o nevastă frantirii voastre 14 el 2 46. Zah 7 3. Exed. 19. 15. # Sam 21 4, 5, ** 1 Tes. 3, 5,

6 lar aceasta o zic ca mpaduință nu * ca o po-

гинеа.

* Vers. 12, 25. 2 Cor 8, 8; 11, 17. 7 Totus as * vrea ca toti omnenii să fie ca ** mine maumi, dar † fiecare are darul său dela Dumnezeu. unul într'un fel iar altul Intr'altul, *Fant. 26, 29, **Cap. 9, 5, (Mat. 19, 12, Cap. 13, 11

si váduvelor le zic : este tane * pentru ei daca vor ramânea ca și mine.

* Vers 1, 26 9 Dar dacă * nu se înfrâmază, să se căsătorească: căci este mai bine să se casatorească decât să ardă. * 1 Tim. 5. 14

10 lar celor căsátoriți le poruncesc, nu * eu ci Domnul: Nevasta ** să nu se despartă de bărbat • Vers. 12, 25, 40. ** Mal 2, 14, 16

Mat 5, 32, 19, 6, 9 Marc. 10 11, 12 1 , 16 18

11 (iar și dacă e despărtīta sā ramāje necāsatoritā *au să fie împăcală cu bărbatul ei); si bărbatul să mi-si lase nevasta.

vieme cuvenită, ca să va Desputirea intre soții credinciosi si cei necredinciosi

12 l'ar celorialti le zic necredincioasă și ca se învoieste să locuiască cu el, să n'o lase. * Vers. G

13 Si daca vreo femeje are un barbat necreduicios si el se învoiește să locuiască cu ea, sa nu-și lase bărbatul

11 Căci bărbatul necredincios este sfintit în nevasta sa si nevasta necredincioasă este sfințită în fratele; altfel copiii vostri 8 far celor necăsătoriți, ar * fi necurați, dar acum * Mpl 2, 15. sunt sfinti.

15 Totus dacă necredinciosul se desparte, să se despartă; fratele sau sora nu este robit în unele ca acestea Ci Dumnezeu ne-a chemat in * pace.

* Rom, 12, 18, 14 19 Cap. 14 83 Evr. 12, 14

16 Cáci ce știi tu, nevastă, dacă vei mântui * pe bărbalul tău? sau ce știi tu bărbate, dacă vei mântui pe nevastă-ta?

* 1 Pet 3 J.

Liceare la locul lui

17 Decàt numai cum a imparții fiecărma Domnul, cum a chemat Dumnezeu pe f.ecare, asa sa umble. Si asa * rândulesc eu în toate bisericile.

taiat împrejur? Să nu se ca unul care ** a căpătul facă netărat împrejur. A milá dela Domnul ca s fost cineva chemat în ne- fie t credincios. tăiere împrejur? Să nu se * Vers 6, 10. 40. 2 Cor. 8. 8, 10. facă tăial împrejur. *

* Fapt 15 1, 5, 19, 24, 28. Gal. 5.2

este nimic si nelăierea împrejur nu este nimic, ci ** tinerea poruncilor lui Dumnezeu * Ga 5 6 b 15 ** fear 15, 14, 1 Jean 2, 3; 3, 24,

20 Fiecare sá rămână în chemarea accea în care a fost chemat.

21 Ai fost chemal rob? Nu-ti fie grijă; ci și dacă poti să ajungi slobod, folosește-te mai degrabă.

22 Căci robul chemat în Domnul este un * slobozit ai Domnului; asemenea si cel slobod care a fost chemal este rob ** al lui Hri-Stos. * Ioan 8 36. Rom 6, 18, 22. F.lm. 16. ** Car 9 21. Gal. 5. 13 Efes 6, 6, 1 Pet 2, 16,

23 Voi ați fost cumpărați ai oamenilor.

rămână la Dumnezeu în aceea ce a fost chemat.

Despre fetele fecioare.

25 far despre fection * (ap 4 17 2 Cor 11 28 n'am * poruncă dela Doni 18 A fost cineva chemat nul, dar îmi dau o părere

** 1 Tim 1, 16, † Cap. 4, 2, 1 Tim 1 1

26 Socotesc deci că a 19 Tăierea împrejur * nu ; ceasta este bine pentru ne voia de acum, adică este bine pentru om så fie as cum este * Yers 1, 6

27 Esti legal cu nevastă! Nu cauta deslegare. Est deslegat de nevasta? No căuta nevastă.

28 Dar si dacă te-ai insura, n'ai păcătuit; și fed cioara dacă se mărită, n'a păcătuit: dar unii ca cestia vor avea necaz în carne, și eu aș vrea 👪 vă crut.

29 Dar zic aceasta, * frad tilor, vremea este scurtă de tot: de aici înainte și ceice au neveste să fie ca si cum n'ar avea.

* Rom. 13, 11, 1 Pet. 4, 7, 2 Pet. 3, 8, 9,

30 și ceice plâng ca cu* pret, nu vă faceți robi cum n'ar plânge, și ceice se bucură ca si cum nu *Cap 6. 20 1 Pet. 1. 18, 19 Lev 25 42. S'ar bucura, și ceice cum-21 Fraților, fiecare * să pără ca și cum n'ar stăpâni.

31 si ceice se folosesc * vers 20 de lume ca si cum nu s'ar * tolosi din plin; căci ** în-,

Plup 9 18. ** Ps. 39 6. fac. 1, 10; 4.

P. Si voiese ca să fiți fara griji. Cel * neînsurat îngrijeste de cele ale Domnului, cum să placă Domnulai: * 1 Tim. 5. 5.

33 dar celce este insurat ingrijeste de cele ale lumi, cum să placă nevestei mile

31 Si este o deosebire si intre nevastă și fecioară: ora nemăritată se * îngrileste de cele ale Domnului ra sa fie sfântă și cu trupul ni cu duhul; iar cea care na măritat îngrijește de cele ale lumii, cum să placă bărbatului ci.

* Luc. 10. 40 etc.

35 Si aceasta o zic spre folosul vostru chiar, nu ca no arune asupra voastrá un lat, ci pentru ceeace este cuviincios si ca să slulili Domnului fără împărtire

36 Iar dacă socoleste cineva că se poartă urît față de fecioara sa, dacă este trecută de floarea vârstei unle și dacă trebuie să fie nstfel, să facă ce voiește; nu păcătuiește, - să se cănatorească.

37 Cine stă însă nemișlulușarea lumii acesteia cat în inima sa, neavând nevoie, ci are stăpânire peste vointa sa, și a judecat aceasta în inima sa ca să țină pe fecioară-sa, bine va face.

38 Astfel * si celce márită pe fecioară-sa face bine, si celce n'o mărită mai bine # Eyr 13. 4 va face.

39 Nevasta * este legată câtă vreme trăieste bărbatul ei: iar dacă bărbatul a adormit, este slobodă să se mărite cu cine voiește, numai în ** Domnul.

* Rom. 7 2. ** 2 Cor 6 14.

40 Dar, după * părerea mea, mai fericită este dacă ramâne asa cum este, și mi se pare ** că și eu am Duliid lui Dumnezen.

* Vers 25 ** 1 Te- 4 8.

Carnea rămasă dela jertfe

O lar despre * cele înjun-O ghiate idolilor, stim că toti avem cunostință. ** Cunostinta ingâmfă dar dragostea zideste.

* Fapt. 15 20, 29. Cap. 10. 19. **Rom 14 14 22. † Rom 14 3 10.

2 Dacă*i se pare cuiva că a cunoscut ceva, n'a cunoscut încă după cum trebuie să cunoască.

*Cap. 13. 8, 9, 12. Gal.6.3, 1 T.m. 6 4

3 Dar dacă iubeste ci-

neva pe Dumnezeu acela Dumnezeu; nici daca n este * canoscut de el.

Gat 4 9 2 Tam 2 19.

1 Deci despre mâncarea celor injunghiate idolilor stim că un idol* nu este nimic în lume și ** că nu este alt Dumnezeu decât cei slabi. numai Unul singur,

* Isa 41 24. Cap. 10. 19. ** Deut 4 39, 6-4, Isa 44 S. Marc. 12 39, Vers b. Efes 4 ft. | Tom. 2.5

5 Cáci și dacă sunt așa zisi * dumnezei fie în cer. fie pe pământ, ca și cum ar fi multi dumnezei si multi domni, *r 1

6 totus pentru noi * este un singur Dumnezeu: Tatal, din ** care sunt toafe și noi pentru el; și un † singur Domn, Isus Hristos, stos. prin † care sunt toate si noi prin el.

*Mal & 10. Efes. 4 6, ** Papt. 17 28. Rom 11 36 | | Loan 13, 13, Fapt. 2 36. Cap 12 3. Efes 4 5. Phip. 2. 11 tt (oan 1 3. Col. 1, 16. Evr 1 2

7 Dar nu în toți este cunoștința aceasta; ci unii în cugelul pe care-l au până acum despre idol manâncă din ele ca fiind înjunghiate idolului și cugetul lor fiind slab se întinează. *

* Cup 10, 28, 29, Rom 14, 14, 23,

vom mânca, n'avem lipit. •Exo 33 12 17. Nab 17 Mat 7 23. nici dacā vom mānca, no DITISOSIM * Rom 14 15

1 CORINTLNI 8, 9

9 Luați însă seama d nu cumva această sloboze nie a voastră să fie o nie tră de policnire ** pentre

* Gal 5, 13, ** Rom 14, 13, 20

10 Căci dacă te va ve dea cineva pe tine care cunostință sezând la man in templu de idoli, oard cugetul • lui dacă el este slab, nu va fi imbārbātu ca să manânce cele înjund glnate idolului?

* Cap. 10, 28, 92,

11 Căci prin * cunostint la piere cel slab, fratel pentru care a murit Hris * Rom. 14 15, 200

12 Şi astfel. * păcătuind împotriva fraților și vătă månd cugetul lor slab, på cătuiți împotriva lui Hrid slos. * Mat. 25, 40, 44,

13 Chiar deaccea, daca 4 o mâncare face pe fratele men sa se policheasca, nu voiu mânca în veac carne. ca să nu fac pe fratele meu să se potiencască.

* Rom. 14, 21, 2 Cor. 11, 29, Dreplul lucrălorului creștini

A Nu * sânt eu slobod? Nu 8 Iar o mâncare * nu ne 🗸 ** sânl eu apostol? N'am va pune pe noi înaintea lui văzut eu oare pe Isus,

Dominal nostru? Nu†sun [Doman12

West 9 11, 13, 2, 26, 7, 2 Cor. 12 12 10st 2 7, 8 1 Tim 2, 7, 2 Tim, J 11 fi Figt 9 3, 17, 18, 9, 22, 14, 18, H H Cap 15 8, † Cap, 3, 6, 4, 15

¹ Daca altora nu sunt ajoo tol, totus mācar voua va sunt; căci voi sunteți pecetea * apostoliei mele în Domiul. * 2 Cor 3, 2 · 12, 12,

3 Aceasta este apărarea un catre cerce mă iau în refeelage.

1 Nu avem*noi oare drept a mancâm și să bem?

* Vira 14. 1 Tes 2.6. 2 Tes. 3.9.

 Nu avem noi oare drept să ducem încoace și medo o soră ca nevastă, ca I ceilalți apostoli și frați * at Domnului si Chifa? ** Mat 13, 55. Marc. 6, 3. Luc. 6, 15. Hal I 19, 44 Mat. 8, 14

6 Sau numai eu și Barnaba n'avem * drept să nu lucram? * 2 Tes 3, 8, 9,

7 Cine slujeste * vreodatá en ostaș en plată dela sine creaza cele sfinte manâncă msus? Cine sădește ** o vie din cele din templu? Ceice i un manâncă rodul er starmesc la altar își au 'ou cine păstorește † o partea lor cu altarul? burma si nu mănâncă din biotele furmei?

12 Cor 10, 4 1 Tim. 1, 18, 6, 12

8 Vorbesc en oare ace-din evanghelie. lea ca om sau nu cumva * Mat 10 10 Lue 10.7. ** Gal 6.6 pune si legea acestea?

9 Căci în legea lui Moise belt voi lucrarea mea în este scris. Nu lega gura boului care treera. Oare de boi îi este grija lui Dum-Hezeu * Deut 25 4. 1 1 m 5 18

> 10 Sau zice inadins penfru noi? Da, căci pentru noi s'a seris ca celce * ara trebuie să are în nădeide si celce treeră, să *treere* în nădejdea că va avea parte. *2 T m 2 6

11 Daca * noi v'am semănat cele duhovnicesti, mare lucru este dacă vom secera cele firesti ale voastre?

* Ro to 15, 27, GH, 6, 6,

12 Dacă altii au parte de acest drept asupra voastrā, nu mai degrabă noi? Dar * nu ne-am folosit de dreptal acesta ci suferim loale ca ** sa nu punem vreo pjedica evangheljej lui Hristos.

* Fapt 20 33 Vees 15, 18 2 C r 1 7,9 12.13 | Tes 2 G. ** 2 Cor 11 12

13 Nu * stiti ca ceice la-* Lev 6 16, 26; 7 6, etc. Num. 5, 9, 10; , 18 8 20. Dent 1, 9, 18, 1

 14 Tot aşa a rânduit şi Im 2.3; 4.7. **Dect 20.6. Prov 27 | Dominal * pentru ceice ves-III thp 3.6-8. †Ioan 21.15. 1 Pet.5.2. Jese evanghelia: să trăiască

1 Tim 5 17.

Panel in 8 a folosil de dreplul lui

Tā Dar eu mu m am*fəlo sit de nimic din acestea \$i n am seris acestea ca sá se facă asa cu mine caci este bine ** pentru mine mai degraba sa mor, decât sa mi zadarniceasca emeya pricina mea de lauda. * Ves 15 1a 18 3, 30 if Cot 4 12 1 6 2 1 2 16 3 8 ** der lui Hristos, ca să câștig pe

16 Caci dacă vestesc e- *G., 3.2 **R i. 2 12,14 * .1 7.12. vanghelia, n'am pricina de laudă; căci o neapărată lor * slabi, ca sa câștig pe trebuință * este asupra mea, cei slabi: m am făcut tulusi val de mine daca na por ** toate ca foricum sa vestesc evanghelia * R & f - f = mântuiesc pe unii.

de buasvoje, am * o rasplata, dar daca nu de bunavoie, o economie ** îmi evanghelie ca să mă fad este incredintată

* Cap. 18 14 ** Cap. 4 1 and 2 7 10 L. 1 17 Col. 1 20.

18 Deci care-mi este răsplata? Ca * vestind evan ghelia sa fac evanghelia lipsita de cheltuiala, ca sa, m. ** ma folosesc din plin de dreptul meu in evanghelie *ct to 5 2 c r 4 5 1 7 **1 ... 7 %

19 Caci deşi sânt sləbod * față de toți, mam făcut pe mine însumi rob luluror, ** ca†sā câştig pe mai multi * Vers . ** (al 5 13 † Mat. 18 1 1 Pet 3 1.

20 Si m'am facut Iudeilor * ca Iudeu, ca sa câștig pe Iudei, celor de supt lege, ca supt lege, neffind insumi supt lege, ca sa câstig pe cei de supt lege; * Fa 1 > 18, 18, 21, 23 e.c.

21 celor * ce n'au legea. ** ca neavând eu legea nu că sânt fără flege față de Dumnezeu, ci supus legii cei fără lege.

22 M'am făcut slab ce-

17 Cae) daea fac aceasla 1800 - 1 200 11 20.880 - 10 31 \$ time 15 of Cap. 7 le

> 23 Si tac toate pentra împreună partas al ei.

Felul de luptă al lui Pavel

21 Nu stiti că ceice ne leargă în locul de alergare .oti aleargă, dar unul sin gar ia premiul? Tot asa alergați ca să l dobândiți *G.1 * , * 7 HI ; 2 10, 3 14. 4.7 Jr 12

25 Lisă orice luptatori la joc se înfrâncază ຝ toate Fi deci, ca să ia t cumuna putrezitoare, dan not una neputrezitoare. • * Ffes 6 2 1 "m 6 12 27. 12. 4 7 ** 2 Tan 4.8 fan 1 12 | 106 1 1 4 Appe 2 10, 5 11

un ca * pe nestinte; mā loot eu pumnul așa, nu ca i cum as bate väzduhul * 2 T m 2 5

27 * Ci mi învinețesc capul cu pumnul si mi-l orașe ca pe un rob, ** ca nu cumva, dapăce am fost crainic altora, cu însumi ... mā fac neprimit, †

1 .. 8. 15 Col 3 f. ** Rrn C 18, tler 6 30. 2 Cor 13. 5, 6

Pit te din Vechiul Testament

10 Caci nu voiesc, frați-lor, să nu știți că pă-• nor * și toți au trecut prin ei și au ** căzut într'o sintil ire, **

1 J. 13 21: 40, 84, Num. 9 18, 14, De t 1 88 Neem, 9, 12, 19 Ps. 78 (1) 3. ** Exod 14, 22, Num 33. 1 4 23. Ps 78 13.

zu pentru Moise în nor a in mare,

3 și toți au mâncat ameas mâncare * duhovni-1 JSCH, * Expd 46 15 35 Neem LO Ps 78 24

I și toți au baut aceeaș o udurá * duhovnícească, onnuca beau dintr'o Janea duhovnicească ce i nua, iar stânca era Hriclos

) of 1° 6 Num 20, 11 Ps 78

 Totus Dumnezeu n'a avot plácere în mai mulți

26 Eu acum alerg asa dintre ei; caei au * fost rasturnati in postie * Num 14 29 1 1 26 64, 65 Pa 106 % in this limits of

> 6 Si acestea au fost pilde pentru noi ca sa uu fun poflitori de rele, enm * au poftit și ei

> > * Nu 1 4 33 ,4 18 8 4

7 Şı*nu fiţi închinatori la idoli ca unii dintre ei, după cum este scris: Poporul ** a sezut sa manânce și sa bea și s'au sculat sa hace

Park 14

8 Nicl sa * nu curvim i olii nostri loti erau supt cum au curvil unii dintre gură zi donazeci și frei de mii. * C m 3 18 Apoc 2 14 ** N n. 25 1 J Ps 106 29

1 " " "

9 Si sa nu ispitim pe Domnul, cum au ispitit unii 2 și toți au fost bole- *dintre ei și au ** pierit de SCTD1 *1 x at 17 2 7 Non 21 6 100 3 84 Na (1)

> 10 Si nu cârliți, cum au cârtit unii * dintre ei și au ** pierit de pierzatoral, † * Evol 1; 2, 1" 2 Nim 14 2, 29, 10, 41 ** Num 14 37, 10 49 | Fxod 12 23 3 Sa 21 to 1 C n 2 15

> 11 Si aces,ea li se întâmplati lor ca pilde dar au * fost scrise spre cumintirea noastră, peste cari ** au ajuns sfårslturde veacurdor. * Rom 15 4 Cap * 10 ** Cap 7 29 Fig. 4 5. Evr. 10 25 37 1 Ioan 2 18

384

ca stá sá la seama sá nu † părtași cu altarul? eada. * Rore 11 20.

13 Na va apucat mici o ispita care să nu fi fost omenessea, dar Dumnezet. * este credincios, care nu ** va îngadui ca sa fiți ispiliti peste ce puteți, ci deodată cu ispita va face†și Neamurile înjunghie dra iesirea, ca s'o puteti răbda. * Chro 1 9. ** Pr 125. 3. 2 Pet 2 9 † Ice 20 11

Despre cina Domnului

11 Deaceea, iubiții mei. fugiti * de închinarea la idoli

* Vers 7, 2 (or 6 17, 1 loan 5, 21

15 Vorbese en anor oa meni cumunti, * judecati voi ce zic. 7 tap. 8. 1.

16 Paharul * binecuyântarii pe care-l bincenvantám, nu este el o partasie cu sângele lui Hristos? Pânea ** pe care o frângeni nu este ca o partasie cu trupul lui Hristos?

* Mat 26, 26, 28, ** Fast, 2, 42, 46 Cap 11 23, 24

17 Pentruca noi * carl suntem multi, suntem o singura pâne, un singur trup; căci toti luâm o parte dintr'o singură pâne

* Rom 12 5. Cap. 12, 27

18 Vcdeti pe Israelul * după carne; ** ceice mă-

12 Incât cui * i se pare nâncă jertfele nu sunt out

* Rom 4 12. Gal 6. 16. ** Rom, 4 1 9.3 5. 2 Cor 11 18. † Lev 3.3,7,1

19 Ce spun en deciº Ca 🖫 ce s'a înjunghiat pentre rdoli este ceva? Sau că dolul este ceva? * Cap. 8 4

20 Ca zie ca ce injunglu cilor si nu lui Dumnezeu Si nu voiese ca voi să faceti părtași cu dracii.

* Lev 17, 7, Dent. 32, 17, Ps 106 :

21 Nu*puteti bea pahas rul Dominului și paharul " dracalor. Nu puteți să luntparte la masa Domnula si la masa dracilor.

* 2 Cor. 6, 15, 16, ** Deal, 32, 30;

22 Sau * întărâtăm Domnui la gelozie? cumva suntem ** mai tar decât el?

* Dent. 32 21. ** Ezec. 22, 14,1

Cunelul nostru și al altuiu

23 Toate * sânt îngăduite... dar nu toate folosese, toate sunt îngăduite, dar nu toale zidesc. * Cap. 6, 12 8

21 Nimeni * sá nu cauld al sau, ci fiecare al altuja * Rom 15, 1 2, Vers 33, Cap. 13, 5 F hp. 2, 4, 21

25 Mâncati orice*se vind în măcelărie, necercetând ceva din pricina cugetului. * 1 Tum 4 4

tra lui. * grod 19 5. Deut. 10, 14. mântuiți. Be 24 1 50 12 Vers. 28

7 Daca vā va chema la Tinuta femeil în adunări un ospāl cineva dintre ne- 1 1 Luați-vă după mine, * reedunciosi si voiti să vă dureti, mâncați orice * vă luat după Hristos rate ous mainte, necercelånd ceva din pricina cu- 1 les 1.6. 2 les 3.9 actului. * Luc. 10. 7.

rina * accluia, care v'a în-Muntat si din pricina cuaetolui. * Cap. 8, 10, 12,

29 Zic însă: cugetul, nu ni tau, ci al altuia; căci pentruce * este judecată alobozenia mea de un alt cuget? * Rom. 14, 16.

30 Dacă eu iau parte cu multumire, dece sunt hulit matru aceca pentru * carc gu multumesc?

* Rom 14 6. 1 Tim. 4. 3. 4. 31 Deaceea, * fie că mâurati, fie că beti, fie că fareli ceva, faceli toate spre olava Ini Dumnezeu.

Fire 3, 17. 1 Pet. 4, 11. 1 Pet 14, 1

32 Nu * dați prilej de po-Ucnive fic Iudeilor fic Greottor fie bisericii ** lui Dumnezeu

• Root 14 13. Cap 8, 13. 2 Cor 6 3. * Fapt. 20. 28 Cap. 11. 22, Tim. 3. 5.

tuturor în toate, necăutând lească. * Num 5 18. Deut. 22. 5

26 Caci al * Domnului ** folosul meu însumi ci pe pate pámântul și plinăta- al celor multi ca să fie

* Rom 15 2. Cao. 9, 9, 22. ** Vers 14

1 după cum și eu m'am

* Cap. 4. 18 Eles 5. 1 F.l p 8 17

2 Si và laud că în*loate 28 lar dacă vă zice ci- va aduceți aminte de mine neva: Aceasta a fost jert- și țineți ** datinele, dupa Ma' nu mâncați din pri- cum vi le-am încredintat.

* Cap 4 17. ** Cap 7.17.

3 Dar voiese să stiti ca Hristos * este capul ** oricărui bărbat, iar bărbatul este capul † femcii si Dummezeu este capul lui Hristos. * Effect 5, 23, ** Fac 8, 16, 1 Tim 2, 11, 12. 1 Pet. d 1, 5, 6 + Yoan 14 28 Cap 3 23; 15 27, 28. Filip. 2, 7-9

1 Orice bărbat care se roagă sau proorocește * având ceva pe cap, necinsfeste ne capul sau

* Cap 12 10, 28, 14 1, etc.

5 Dar orice femele, * care se roaga sau prooroceste cu capul neînvălit, necinsteste pe capul ei; căci este tot atâta ca și cum ar fi rasă. ** * Fapt. 21. 9 ** Deut 21. 12.

6 Cáci dacă o femeie nu se învălește, să sc și tunză; iar dacă este rusinos * pentru o femeje ca să se tunză 33 după cum și eu*plac sau să se radă, să se înva-

7 Căci un barbat în a- lung îi este dat drept 🜆 devăr nu trebuie sá și în- vălitoare. válească el capul, fiindca 16 lar dacă * cineva par este * chipul și slava lui că e iubitor de ceartă, nd Dumnezeu; dar femeia este n'avem un astfel de obiceit slava bărbatului

* Fac 1, 26, 27, 5, 1; 9, 6, nezeu

8 Cáci nu * barbatul esle din femeie ci femcia din bárbat: * Fac. 2, 21, 22

9 căci niei n'a * fost făcut bărbalul pentru femeie ci femeia pentru bărbat;

* Fac 2, 18, 21, 23,

10 deaceca femeia trebuie să * aibă un semn de stăpânire asupra capului ei din pricina îngerilor. ** * Fac 24 65. ** Rel 5.6

11 Insà * nici femeia nu este fără bărbat, nici bărbatul fără femeie, în Domnul. * Gal. 3, 28.

12 Căci după cum femeia este din barbal, lot 1 John 2, 19. Deut. 13, 3. așa și bărbatul prin femeie, iar toate * sunt din Dumnezeu. * Rom. 11, 36,

13 Judecati în voi însivă: este cuviincios oare ca o femeie să se roage lui Dumnezeu neînvalită

14 Şi nu vă învată chiar firea că un bărbat dacă poartă părul lung îi este о necinste?

poartă părul lung îi este Dumnezeu și dați de ruo slavă. Pentrucă părul sine ** pe ceice n'au? Ce si

si nici ** bisericile lui Dum

1 Tim. 6. 4. ** Cap. 7. 17, 14, 8

Despre cina Domnului.

17 Poruncind însă acea sta, nu vă laud, pentruc nu veniti împreuna spr mai bine ci spre mai răt

18 Căci mai întâi de toate când veniți împreună li adunare aud că sunt de binări între voi și în parte o cred. * Cap. 1. 10 -- 12: 8:48

19 Căci trebuie * să fie secte între voi ca ** să 💌 arate între voi cei încut viintati.

* Mat. 18. 7. Luc. 17. 1. Fapt. 20. 30. 1 Tim 4. 1. 2 Pet. 2. 1, 2. ** Luc. 2.3

20 Deci când veniti îme preună în acelas loc. m este cu putintă ca să mân cati cina Domnului:

21 Căci când mâncati ficcare ia mai dinaint cina sa deosebită; și unu este flàmand iar altul * est beat. * 2 Pet 2. 13. Inda 12.

22 N'aveti dar case cas să mâncați și să beți? San 15 Dar o femcie dacă dispreluiti biserica lu

ovit zic? Să vă laud? In mensta nu vă laud

23 Cáci eu am * primit, trupul dela Domnul ceeace v'am ul dat, cum că ** Domaul voi sunt slabi și boluavi laus în noaptea când era și destui dorm, dat prins a luat pâne.

1 (ap 15. 3. Gal 1. 1, 11, 12. ** Mat · Marc. 14, 22, Luc. 22, 19

21 Si după ce a mulțumut, a frânt-o și a zis: Apesta este trupul meu, care este pentru voi, faceți areasta spre pomenirea mea.

! Asemenea și paharul după cinare, zicând: Acest pahar este legământul cel non în sângele men; faceți nceasta ori de câte ori îl beti, spre pomenirea mea.

26 Pentrucă decâteori mancati pânea aceasta și beti paharul acesta vestiți moartea Domnului până * vn veni el. * Ioan 14 3; 21 22. Fupl 1, 11, Cap 4, 5; 15, 23, 1 Tes 4 16. 2 Tes. 1. 10. Iuda 14. Apoc. 1. 7

27 Incât*cine mănâncă pânca sau bea paharul Dominului cu nevrednicie. va fi vinovat de trupul și gångele Domnului.

• Num 9 10, 13, Ioan 6, 51, 63, 64; 13, 27 Cap. 10. 21

28 Dar omul * să se cerce pe sine însus și astfel să mănânce din pâne și să bea din pahar.

29 Căci cine mănâncă și bea, îsi mănâncă și bea ju-* Cap. 10. 32 ** Iac 2.6. decata daea nu deosebeste

30 Deaceea multi între

31 dar dacă ne-am judeca pe noi însine, n'am fi indecali; * Ps 32. 5. 1 Ioan 1 9.

32 dar când suntem * jucati, suntem cumințiți de Domnul ca să nu fim osânditi cu lumea.

* Pa 94 12, 13, Evr 12, 5 -11.

33 Incât, frații mei, când veniti împreună ca să mâucați, așteptați-vă unii pe altii.

34 Iar dacă cineva este fiamând, * să mănânce acasă; ** ca să nu veniți împreună spre judecală. Celelalte le voiu + rândui îndată ce voiu tt veni.

* Vers 21, ** Vers, 22, † Cap. 7, 17 Fit 1, 5, 4t Cap. 4, 19,

Darurile duhovnicesti.

1 O lar despre * cele du-▲ hovnicesti, fratilor, nu voiesc să fiți neștiutori.

* Cap 14.1, 37. 2 Sliti ca*atunci cand erati Neamuri, erați duși spre idolii ** cei muti, ca si cum ati fi fost mânați. *Cap 6. 11. Efcs 2. 11, 12 1 Tes 1, 9. 1.t. 3 3. 1 Pet 4. 3. ** Ps 115 5

3 Deaccea vă fac cunos-*2 Cor 13.5 Gal 6.4. cut că * nimeni vorbind

prin Duhul lui Dumnezeu. Isus este Domn' decât prin parte cum ** voieste. Duhul Sfânt

* Mat. 9 39 1 Ioan 4 2, 3, ** Mat. 16 17 lo L 1 > 26 2 Cor 3 5.

1 Sunt * însă felurimi de daruri, dar acelas ** Duh *R in 12 4, e.c. Evr 2. 4 1 Per 110. ** Efes 4 4.

5 Si sunt * felurimi de slujbe, dar acelas Domn. * Rom 12 6-8. Efes 4 11

6 Si sunt felurimi de lucrări, dar este acelas Dum- Efes. 4. 4, 16. ** Vers 27. Gal 3 16. nezeu care * lucrează toate în toti. * Efes. 1, 23.

ralarea Duhului spre folos * Roin 12 6 8 Cap. 14 26, Efes. 4 7 1 Pet. 4, 10, 11

8 Càci unula i se dă prin Dahul un cuvânt * de intelepciune, far altuia un 11,16 coi 3 11 † Ioan 6, 68; 7, 87-30. cuvânt ** de cunostinta, după aeclas Duh.

*Cap. 2.6,7 **Cap 1 5 13.2 2 Cor. 8 7. mulle.

9 altuia * credintă în acelas Duh; altuia daruri**de Pentrucă nu sânt mână, nu tămăduiri în acelas Duh; sânt din trup! -- nu pentru *Mat 17 19, 20, Cap 13.2, 2 Cor 4, 13. ** Mare, 16 .8. Iac, 5, 14

10 altuia * lucrări de minuni; altuia proorocie;**altuia † deosebiri de duhuri. altuia felurite †† feluri de limbi, altuia tálmacire de limbi: * Vers. 28, 29 Marc. 16, 17 Gal. 3. 5. ** Rom 12 6. Cap. 13. 2. 14. 1, etc. † Cap. 14 29 1 loan 4 J. †* Fapt. 2. 4; 10. 46. Oap. 13. I

11 Toate acestea însă lo nu zice. Isus este anatema! lucrează unul și acelas Duh 🕯 Si nimeni ** nu poate zice, împărțind * fiecăruia in

* Rom 12. 6. Cap. 7. 7. 2 Cor 10. 18. 1 c 1 7 ** Ima3 * hv. 2.4

Madujarele trupului.

12 Cacı după cum*trupul este unul singur si are malte mádulare și toate mădularele trupului desl sunt multe sunt un singur trup, tot aşa ** este şi Hristosul. * Rom. 12. 4. 6.

13 Căci într'un * singur Duh noi toti am fost bo-7 Si*fiecărula i sedă a-tezați ca sa fim un singur trup, fie ** Iudei, fie Greci, fie robi, fie slobozi; și toți ram fost adapaţi dintr'un singur Duh.

* Rom. 6. 5. ** Gal. 3. 28. Efes. 2. 13.

11 Căci trupul nu este un singur mådular d

15 Dacă piciorul va zice: aceasta nu este din trup.

16 Si dacă urechea va zice: Pentrucă nu sânt ochiu, nu sânt din trup! nu pentru accasta nu

este din trup.

17 Dacă lot trupul ar fi un ochiu, unde ar fi auzul? Dacă totul ar fi auz. unde este mirosul?

ficcare dintre ele in trupi preună cu el. Pum ** a voit el. * vers 28 Rom 12.3 Cap, 3, 5, Vers. 11

19 Si dacă toate ar fi ** lui fiecare în parte. tin singur madular, unde | *Rom 12 5. Efee 1 23; 4, 12; 5, 23, 30 ar fi trupul?

20 Dar acum sunt multe madidare dar un singur II HD

21 Si nu poate ochiul at zica mānii; N'am trebuinta de line! Sau capulmas pictoarelor N'am trebounta de voi.

22 Ci mult mai degrabă, madularele trupului cari par a fi mai slahe, sunt 5, 17 Evr 13, 17, 24 neaparat trebuitoare.

mai multă cinste; si cele muni? necuviincioase ale noastre

ale noastre n'au trebuință, tălmăcese? m Dumnezeu a întocmit ruste celui căruia îi lip- cale neîntrecută. m sle.

25 ca să nu fic desbinare la trup, ci ca mădolarele M ingrijească de o potrivă unele de altele.

26 Si dacă sufere un măhră împreună; și dacă este gănitor.

18 Si acum Dumnezeu! cinstit un madular, toate pus * mădularele — pe mădularele se bucură îm-

27 Si voi * sunteti trupul lui Hristos și mădularele

Col. 1, 24, ** Efes 5, 80.

28 Şi Dumnezeu * a pus pe unii în biscrică mai în tâi apostoli, ** al doilea prooroci, † al treilea învătători, apoi minuni, †† apoi daruri *† de tămăduiri, ajutorări, †* cârmuiri, **† felurite feluri de limbi

* Efest 4 11 ** Efest 2, 20, 3, 5, †Fast. 13 1. Rom 12.6. t†Vers, 10. *†Vers 9. †* Num. 11 17. **† Rom 12. 8, 1 Tim

29 Oare toti sunt apo-23 și pe cele ale trupului stoli? Oare toți sunt prootari ni se par a fi mai de roci? Oare toti sunt învăaccuste le îmbrăcăm cu țători? Oare toți fac mi-

30 Oare toti au daruri u mai multă bunăcuviință, de tămăduiri ? Oare toți 21 jar cele cuviincioase vorbesc în limbi? Oare toti

31 Râvniti însă * darurile trupul dând mai multă mai mari. Şi vă si arăt o

* Cap. 14 1, 89.

lubirea

1 9 Dacă vorbesc în lim-10 bile oamenilor și ale îngerilor, dar n'am iubire, m'am fàcut aramá sunădolar, toate mădularele su- toare sau un chimval zân-

2 Si daca am un dar del proorocic * și știu toate tai- este desăvârșit, ce este în nele și toată cunoștința și parte va fi desființat dacă am toată credința încâl ** să stramul munți, dar | biam ca un copil, gândiam n'am iubire, nu sânt nimic, ca un copil, îmi dam cu "(s, 1-8 0, 8 11 1 et Mat a 22 ""Mat 17 20 More, 11 23, Luc.17-6.

3 Si dacă voiu da de mâncare la săraci toată averea mea, și dacă voiu da trupul men ca sa fie ars. dar n'am inbire, nimic nu-mi foloseste. * Mat. 6. 1, 2.

1 lubirea * este îndelungrabdăloare, in birea este plină de bunatate, inbirea na pismuteste, iubirea na este laudároasă, nu se îngāmfā, * p ac 10 12 | 1 Pct. 4. 8

5 nu se poarla necuviincios, nu * cantà ale sale, nu se întărâtă la mânie, nu iubirea puae în sceoleala răui.

* Oap. 10 24. F hp. 2. 4. 6 na * se bucurá de nedreptate, ci se ** buenră împreună cu adevărul;

* Ps 10 3. R m 1.32. ** 2 Ipan 4. 7 suferă toate, crede toate, nadajdnieste toale, rabdă loale *

116 3 2T ... 2 21 * 1,0 8 Iubirea niciedata nu

plete dar fie proorocii, ele vor it destrintate, he limb. ele vor înceta; fie cunoștința, ca va fi desființată.

si proorociu in parte

* Cap. 8. 2

10 Dar când va veni et

11 Când eram copil, vot parerea ca un copil, câud m'am făcut bărbat, am dei fiintal cele ale copilulul

12 Căci acum vedem printro oglinda, intenecal dar atunci față ** în lata acum cunose în parte, dat alunci voiu cunoaste de plin, după cum și cu am fost ennoscut deplin. * 2 Cor 8, 18; 5, 7, Filip, 8, 12, ** Ma 18, 10, T Toom 3, 2

13 Si acum rămâne 4 ceste trei: credința, năde] dea, inbirea; iar cea una mare dintre acestea este

> Darul limbilor si al proorociei.

难 Urmăriți 🍨 iubirea 🤊 14 râvniți la cele duliov nicesti, dar ** mai ales proprociti

Cap 12, 31. ** Num. 11, 25, 20 2 Pentruca eme vorbesti * în limbă nu vorbește on memlor, ci lai Dumnezen căci nimeni nu înțelege 🙃 în duhul vorbeşte taine 8 Papt. 2 1, 10 1

3 Dar eine proorocest 9 Caci*cunoastem in parte vorbeste oamenilor zidu , și îndemn și mângăjere

4 Cine vorbeste în limbi

re zideste pe sine însuș.! 11 Deci dacă nu sliu îndeste biserica.

mult să proorociti: si cine Mlmăceste, ca biserica să bisericii rapete zidire.

6 Si acum, fratilor, dacă voiu veni la voi vorbind la limbi, ce vă voiu folosi, dacă nu vă voiu vorbi sau în descoperire * sau în cunostintă sau în proorocie mau în învătătură? * veru 26.

7 Chiar cele neinsuffette când dan un sunet, fic fluer, fie harfá, daca nu vor da sunctelor o deosebire, cum se va cunoaste ce se cântă cu fluerul sau ce se cântă ca harfa?

8 Căci dacă și trâmbita va da un sunet nelamurit. elne se va pregáti de răzhoiu?

* 9 Aşa şi voi, prin limba Voastrá, dacă nu veti da un cuvânt lesne de înteles tum se va cunoaste ce se Norbeste? Căci veti fi ca unii cari vorbese în vânt

10 Sunt nu stiu câte fehiri de graiuri în lume și Miciunul nu este fără înbeles.

dar cine prooroceste zi- telesul graiului, voiu fi un barbar pentru celce vor-5 Dorese ca voi toti să bește și celce vorbeste va vorbiti în limbi, dar mai fi un barbar pentru mine.

12 Astfel și voi, fiindcă proproceste este mai mare sunleți râvnitori de daruri decăt cine vorbeste în duhovnicești, căutați ca să Imbi, afară numai dacă aveți prisos pentru zidirea

> 13 Deaceea eine vorbes.e în limbă, sa se roage ca să talmacească

14 Căci dacă mă rog în limbă, duhul meu se roagă. iar miutea mea este neroditoare

15 Ce este deci? Ma voiu ruga cu duliul dar mă voiu ruga si cu mintea; voiu * cânta cu duhul, dar voju cânta și cu ** mintea. * Efes 5. 19 Col 8 16, ** Ps. 47 7

16 Fundea daea bineen. vintezi cu dultul, cum va zice Amin la * multumirea ta celce fine locul celui de rând, findea nu stie ce zici? * Cap. 11 24.

17 Caci tu în adevăr multumesti bine, dar celălalt nu este zidit.

18 Multumese lui Dum nezeu, că eu vorbesc în limbi mai mult decât voi toti.

19 Dar în biserică vreau mai bine să vorbesc cinci cuvinte cu mintea mea, ca zece mii de cuvinte în | tre voi. * Isa 45.14 Zah 8 1 limbă

20 Fraților,* nu fiți copii la minte, ci fiți prunci ** în privința răulății, dar la minte fiți în plină vârstă * Ps 131 2 Mat. 11. 25, 18 3; 19 14. Tálmäcire. Toale ** să fie Ro.n 61 19 Cap. 3, 1. Efes. 4, 14, Evr 5 12, 13, ** Mat. 16, 3, 1 Pet. 2, 2,

21 In * lege este scris:** In alte limbi şi prin buze stranie voiu vorbi poporului acestuia, și nici așa nu mà vor asculta, zice Dom-Hul * foar, 10, 34, ** Isa 28, 11, 12,

22 Incât limbile sunt ca semu, nu credinciosilor, ci necredinciosilor; iar proorocia este ca semn, nu pentru necredinciosi, ci pentru credinciosi.

23 Dacă deci biserica întreagă se va aduna în acelas loc si toti vorbesc în limbi si vor intra de cei l de rând san necredinciosi, proorociti câte unul, ca los * Papt. 2, 13. teti nebuni?

21 Iar dacă toti vor proocredincios san unul de cilor. rând, el este încredințat de toți, el este judecat de toți.

mii sale se fac învederate; în toate bisericile sfinților și așa va cădea pe fața lui și se va închma lui Dumnezeu, vestind: * Cu a-, biserici; căci nu li se di

sa învaț și pe alții, decât devărat Dumnezeu este în

26 Ce este deci, fratilio Când veniti împreună, fie care are un psalm, are a învățătură, * are o descope rire, are o limbă, are o spre zidire.

*Vers. 6. Cap. 12. 8 -- 10. ** (ap. 12. 1 9 Cor. 12, 19. Efes. 4, 12.

27 Dacă vorbește emeya în limbă, să fie doi sau cel mult câte trei și pe rând si unul sa tālmāceasca

28 Dar dacă nu este tâl maciu, să tacă în biserud si să-și vorbească sieși s! lni Dumnezeu.

29 Si proorocii să vot bească doi sau trei și * cel lalti să judece. * Cap. 12 16

30 Dar dacă se va face o descoperire altuia care stă jos, cel * dintâi să tacă • 1 Tes 5, 19, 20

31 Căci puteți toți si nu vor * zice oare că sun-, să se învețe și toți să fie îndemnati.

32 Şi duhurile * prooros roci, si va intra vreun ne- cilor sunt supuse proorn * I Ioan 1 (

33 Căci Dumnezeu no este un Dumnezeu al neo 25 cele ascunse ale ini- randuielii ci al păcii, ca * Cap. 11 10

34 Femeile * să tacă în

voie să vorbească ci să ** binevestit, afară numai til legea. † * 1 Tim. 2, 11, 12 Oup 11 3, Ries 5, 22, Col 3, 18 TH 2. 3. 1 Pet. 3. 1. † Fac 3. 16

35 Iar dacă voiese să învele ceva să întrebe acasă ne barbath lor caci este scripturilor rusine pentru o femeie să * can 11, 2, 23 ** (lal 1, 12, + Ps 22, vorbească în biserică.

36 Ce? dela voi a jesit ruvântul lui Dumnezeu / mu numai la voi a ajuns el?

cit este prooroc sau duhov- 1/2 2020 ant 2/25 3 / 1/2 / 2 nicesc, să cunoască bine că -85, 26, 22, 22, 1 Pet 1, 11 celece vă scriu sunt o poruncă a Domnului.

* 2 Cor 10, 7, 1 loan 4 6.

38 Dar dacă nu stie cineva, să nu she

39 Astfel, fratii mei, râvniți * proorocirea și nu îm-1 piedecati vorbirea în limbi. * Cap. 12, 31, 1 Tes 5, 20

10 Dar toate * să se facă cu bunăcuviintă și cu rânduială. * Vers 33

Invierea și arălările lui Hristos.

15 Vá fac comoscul fra-tilor, evanghelia pe ca unei stârpituri mi s'a care v'am binevestit-o, pe aratat și mie. care ati primit-o, ** în care # stati, * Gal 1 Ht. ** Rom 5.2.

mântuiti, dacă tineți cu lă- care nu sânt destoinic să 🖁 rie cuvântul cu care v'am fiu numit apostol, pentru-

the supuse, după cum zice daca în zadar ati ** crezut * from 1 16 Cap. 1 21 ** Gal 3 4

> 3 Căci v'am * dat mai întâi ceeace ** am si primit, că Hristos a murit pentru pacatele noastre potrivit ;

> 15 etc 1su 53. 5, 6, etc Da , 9, 26 Zah 19, 7. Luc 24, 26, 46. Fapt 3 18: 26, 28 | 1 Pet. 1 II 2, 24

Lsi că a fost îmmormântat și că a înviat a treia zi potrivit scripturilor. * 37 Daca * i se pare cuiva 1 *Ps 2 7: 10 10 188, 58, 10 OMBAC 2

> 5 si * că s'a arătat lui Chifa, după aceea celor ** dosprezece.

* Lee 24 34 ** Mat 28, 17 Marc. 16 14. Late. 24 36. Joan 20, 19, 26. Fapt

6 In urmă s'a arătat deodata la peste cinci sute de frati, dintre cari cei mai multi raman pană acum, tar unit au adormit

7 După aceca s'a arătat lui Iacov, în urmă luturor * apostolilor.

* Luc. 24 50 Fapt 1. 3, 4

* Fapt 9 4, 17; 22 14 18 Cap 9 1

9 Căci cu sânt cel mai * 2 prin * care și sunteți mic dintre apostoli, ca unul că am ** prigonit biserica lat, dacă cu adevarat mor lui Dumnezeu.

*Etes 3 8 **Fant 8.3 9 1 Gal I 13. Fil.p 3. 6 1 7.m 1 13.

10 Insá prin*harul lui Dumnezeu sânt ceeace sânt: și harul său fată de mine nu s'a facut zadarnie ei am ** muncit mai mult decât ei toți: dar + nu eu ci harul lui Dumnezeu care este cu mine * Ffes. 3. 7. 8 ** 2 Ccr 11.28; 12, 11 + Mst 10. 20. Rom 15. 18, 19 2 Cor v. 5 Gal 2. 8 Efes 3 7, F.Hp. 2, 13,

11 Deci fie eu, fie ei, nol asa propovăduim și voi asa ati crezut

Insemnătatea Invierii lui Hristos

12 Iar dacă se propováduieste că Hristos a fost sculat dintre cei morti, cum zie unii între voi că nu este o înviere a mortifor?

13 Iar dacă nu este o înviere a mortilor, nici * Hristos n'a fost sculat:

* 1 Tes 4 14

14 Iar dacă Ilristos n a fost sculat, propovăduirea noastră este zădarnică și credinta voastră este zădarnică și ea;

15 dar suntem aflati si marteri mincinosi ai lui Dum nezeu, fiindcă am mărturisit * împotriva lui Dumnezeu, că a sculat pe Dumnezeu și Tatăl împă-

lii nu se scoală.

* Fast 2.21 32 4 10 St. 1. 0 16 Cáci dacă mortii nu se scoală, nici Hristos n'n fost sculat;

17 si dacá Hristos n'a fost sculat, zādarnicā este credința voastră, suntell înca * în pacatele voastre * Rom 4 25

18 Deci și cei adormiți în Hristos sunt pierduți

19 Dacă * numai în viata aceasta am nădăiduit în Hristos, suntem mai da plâns decât toti oamenit * 2 Ton 3 19

20 Acum insă Hristes* a fost sculat dinfre comorti, pårga ** celor akor mili. . t Pet 1 3. . Fapt. 26 23 Vers 28, Col 1, 18, Apoc, 1, 5,

21 Căci decarece * prin om este moartea, prin ** om este si învierea mor tilor.

*Rom 5.12.17 **Ioan 11.25. Ron. 6 %

22 Căci după cum in Adam toti mor, astfel sl în Hristos toți vor fi fa cuti vii.

23 Dar fiecare * în ceala sa: pårga este Hristos, apol ceice sunt ai Iui Hristos la venirea sa.

* Vers 20, 1 Tes 4, 15, 17

21 după aceea vine sfârsitul, când el va da Ini Hristos pe care nu l-a scu- rătia, * când va fi desfiin

Măpânire și putere

* Dan: 7, 14 27 25 Caci frebuie ca el sã lumarátească pâná * va supt picioarele sale

Pa 110 1. Papt 2, 34, 35, Ffes. 1, 22 Mer 1 13 10, 13.

26 Cel din urmá vrájmay rile bune. *care va fi destinita, este moartea

* 2 Tim. 1, 19, Anne 20 14 27 Căci El a * supus toate supt preroarcle lui far cand zice că toate au fost supuse, este vadit că a- + Cal 6 5. fara de Celce 1-a supus toate * Pa. 8, 6, Mat. 28, 18. Evr. 2, 8, 1 Peg. 3, 22

Insus va fi supus Celui ce i-a supus toate ea Dumnezeu să fie toate în toti * FPGs, 3, 21 ** Cap. 3, 23, 11, 3,

29 Altfel ee vor face ceice sunt botezati pentra ce morți? Dacă morții nu se mem tropul care are sa scoalà nicidecum, pentruce mar sunt botezați peairu er?

30 Pentruce * suntent si noi în primejdic în fiecare ceas? *2 Cor 11 26. Gal. 5 11.

31 Pe lauda * voastra, fraților, pe care o am în Hristos Isus Dominul nostru, eu ** mor în ficcare zi. #1 Tes. 2. 19. ** Rom. 8. 36 Can 4. 9. 2 Cot 4 10, 11, 11 23.

tat orice domnie și orice mendor m'am * Inptat cu fiarele in Efes, care me este folosul? Dacă mortic nu se scoala, să ** mâncăm șt sa bem, caer mâne vom nune pe toţi vrăjmaşii săi muri. *2 Cor 1 * ** E 1.2 24 Isa, 22 IS; 56 I2 In 12 I9

33 Nu vă amagiti: tovărasale * rele strică obiceiu-* C m. # 8

31 Treziti-vă, * cum e drept, și nu pacatuiți; căci ** unu nau nicio emostrata de Diminezeu spre † rus nea voastra o spun-* B an 19 11 Ries 5, 14, **I Ton 4 5

Cum voi Invia mortu

35 Dar va zice cineva: 28 Iar când * ii va su- Cum * se scoală morții? Si pune foate, atunci ** si Fiut | cu ce fel de trup vin ei? * Lixe: 67 3

> 36 Nechibzuitule, tu ce * sameni nu este făcut viu daer na moare de lot.

* Fac 12 * 4

37 și ce sameni, nu safie ei un graunte gol, cum se nemereșie, de grâu sau de ceva din celelalte seminte.

38 lar Dumnezeu îi da un trup după cum a voit si fiecarcia dintre seminte trupul ei.

39 Nu orice carne este aceeas carne; ci alta este cea de oameni si alta car-32 Dacă după felul oa nea de dobitoace si alta

de pesti

resti si trupuri pământești, dar alta este slava celor ceresti si alta a celor pământesti

41 Alta este slava soarelui si alta slava lunii si alta slava stelelor; căči stea se deosebeste de stea în slavă

42 Astfel * este si învierea mortilor. Este saman a în putrezire, se scoală în nepulrezire,

* Dan. 12 3. Mat 13, 43.

13 este * sămănal în necinste, se scoalà în slava; este sămănat în slabiciune. se scoală în pulere;

* F hp 3, 21

14 este sămănat trup sufletese, se scoală trup duhoynicese, dacă este un trup suffetese este și unul duhovnicesc

15 Astfel si este scris: Cel diutăi om Adam s'a făcul*un suflet viu; cel din urmă Adam, ** un duh * Zah 9 14 Mat. 24 31 Ioan 5 2 +dătator de viată.

* Fac 2. 7. ** Rom. 5. 14 + Ioan 5 21 6 33 39, 40 54, 57, Filip 3.21 Col.S.4

46 Dar nu cel duhovni hovnicesc.

carnea de pasari și altaldin pământ, ** - țarână, al doilea om este dinteer 10 Şi sunt şi trupuri ce- 1 * Ioan 2 31, ** Fac 2 7; 3.19 + Ioas

> 18 Cum este celce esta tărână, astfel sunt și ceice sunt lărână, și cum * este cel ceresc astfel sunt și cel ceresti. * Film, 3, 20, 21

19 Si după cum * am purtal chipul celuice este tárână, vom ** purta și chipul celui cerese

* Fac 5. 3. ** Rom. 2. 29 2 Cur. '. 4 11 Fdip. 3, 21, 1 Ioan 3, 2

50 Insă zic aceasta, fra ților: carnea * și sângele nu pol să mostenească împarătia lui Dumnezeu, mei putrezirea nu mosteneste nepulrezirea

* Mat. 16, 14, Jonn 3, 3, 5,

51 Jată, vă spun o laina. nu * loli vom adormi dar ** toti vom fi schimbati.

* 1 Tes 4, 15-17, ** Febru 3, 21

52 într'o clipă, într'o cli peală de ochiu, la cea dui urmă Irâmbită: * caci trâm bita va suna si mortii se vor scula fără putrezire si noi vom fi schimbati.

1 Tes 4, 16.

53 Căci trebuie ca acest trup * supus putrezirii să îmbrace neputrezirea și cese este întâi ci cel sufle- muritorul acesta să îmtesc, după aceea cel du- brace nemurirea, * 2 Cor 5.4

54 Dar când trupul a-47 Cel dintâi om * este cesta supus putrezirii va

Imbraca neputrezirea și faca strângeri de ajutoare muritorul acesta va îm-patunci când voiu veni braca nemurirea aluncise! va întâmpla cuvântul care Inghitità în biruintă

•biruinta? Unde iti este. moarle, boldul? + Osm 13.14

56 Boldut mortir este păcatul și puterea * păcatului este legea

* Rom 4, 15; 5, 18; 7, 5, 13,

57 Dar * multumită fie lui Dumnezeu, care ne dà birainta ** prin Dominul Isus Hristos

* Rom. 7. 25. ** 1 loan 8. 4, 5.

58 Deaccea. * frații mei lubiti, fili nemiscati, neclintiti, prisosind totdeauna în lucrul Domnului, căci stiti că ** osteneala voastră nu este zădarnică în Domnul. * 2 Pet 3, 14, ** Cap 3, 8.

Strångerea de amtoare

16 Cât pentru strângerea | Efes pânala Cincizecime | 4 de ajutoare care este | 9 Câci mu*s'a deschis c pentru sfinți, și cum am poruncit bisericilor Galatiei, așa faceti și voi.

• Papt 1: 29, 24 17 Ros. 7 0, \$ Cor 8.4 9.1, 12 Gal 2 10

2 In * ziua întâi a saplămânii, ficcare dintre voi sà pună deoparte acasa, strângând dupácum i-ar * Fapt 19 22 Cap 4 17. ** Rom 16 merge bine, ca să nu se 21 F Lp. 2 20, 22 1 Tes 3 2

* Fapt 20.7 Apoc 1 10

3 Şi când voiu sosi la este scris: Moartea * a fost voi, pe * cei pe cari îi veți găsi buni, îi volu trimite *las. 25. 8. Evr. 2.14,15. Apor 20. 14. cu epistole. ca să ducă da-55 Unde iți este, moarte, rul vostru la Ierusalim

> # 2 Cor 8 19 4 Si dacă * este vrednic să mă duc și eu, vor merge cu mine. * 2 Clor 8. 4, 10

> 5 Voiu veni însă la voi, când * voiu trece prin Macedonia; căci tree prin Macedonia, * Faut 19 21 2 Cor 1 16.

6 si poale voiu rămânea la voi sau și voiu ierna, ca să mă petreceți * unde mă voiu duce. * Fant 15. 3. 17. 15 21. 5. Rom 15 24, 2 Cor 1 16.

7 Căci nu voiesc să vă văd în treacăt acum; căci nadajduiese sa rámân câtăva vreme la voi, dacă va jugadur * Domnal-

* Fapt 18 21 Cap 4, 19 lac 4, 15 8 Voju ramânea însa în

9 Caci mi *s'a deschis o ușa mare și de folos și ** mulți îmi stau împotrivă * Fapt. 14. 27. 2 Cor 2. 12 Cor 4 8 Apoc 3. 8. ** Fapt, 19 9

10 Si dacá * va veni Timotei, luați scama ca să fie la voi făra teamă, caci el lucrează lucrul ** Dom. nului ca și mine

11 Deci să nu l dispreli-l în ** pace ca sa vina Ahaic caci * au împlind la mine, caci îl astept cu ansa voastră fratii *1 T m + 1! *1 * * * * * * * * £ Lp 30, 1 dm 3

12 Si cât pentru Ap lo * 18 Caci * mi ar oddiml tii, yann i a fost deloc yora ca acestia ca sa vana aciam, dae ya 🦖 🔞 *** 🔻 🥴 🗜 🥫 veni cârd v., avea prilej *10 111

Interment

13 Vegleati, * stati tur fi credinta, fiți ** părbați in tarili-va

* March 22 25 N REI F

II To ce * faceli sa se face in jubire * . * .

15 Si va îndema, fraților, Sliti casa * Lai Stefana ca este párga** Vhaica si sau rândait pe el irs'si spre slu ba sfint..or 11 1 ** ... 15 * ... 8 1 1 1 1 1

unora ca acestia si oraca ima care lucieaza îm precia. Sc se ** osteneste

17 Ma bacur de vennea linasca cineva * Si petrece ; L. i Stefana și Forlunat și

fratele, lam indemnat bull duh. I men si al vostru ca sa vina la voi cu fra Dect** recunoasteti pe umi

Urari de sanăluli

19 Va limbralisceza bise r'eile As G. Va imbrah seaza mult Acuila și Prisca, in Donnul, imprenna * cu biscrica cea care este in CUSR TOP

All the Street of the street

20 Va imbratiscaza foli frati - Imbrātsatī va * mm ne alti, cu o sarinare stant i *1 En r

21 Imbratisare (* me), co mâna mea a lui Pavel ** , * , * / 10 1

22 Daca eneva ini tai neste pe Dominul, sa blie arratema Maranala :

23 Harae* Dominolor Eu-Hr'stos fle cu vol

* Real 0 0 21 Inbilea mea este en vo. lot. in Hristos Isas Анци

A DOUA EPISTOLĂ A LUI PAVEL APOSTOLUL CĂTRE CORINTENI.

1 rare

¶ Pavel, apostol * al lui noastra prin Heistos Hristos Isus prin voia lui Dumnezeu, si Timotet fratele, care biserica lui Dunniezeu care este în Corint ** cu toți simiii cari mint in toata Ahara * (Cer (| 1) des | 1 (| 1 | 1 Tun 1 1 2 15 1 1 34 22 1 1 (3o) 1 2

2 Hag* voua si pace dela Dunnezen Tatal nostru ni dela Dominul Isas Hristos * Hope 1 7 1 Co. 1 1 Get 1 Vilip 1 2 (-1) 2 1 fe- 1 () 3 12 1000

Vångawrile apostolmur

3 Binecuvântat * este Dumnezeul și Fatal Domnului nostru Isus Hristos Tatal inducarilor si Dum pezeul oricarei mangaieia * Elec 1 5 1 Pet 1

4 care ne mângâre în tot necazal nostru, ca prin mangaierea cu care sa. tem mangarah noi ins ne de Dumnezea sa putem orice necaz

prisosește și mângăierea

* U 11 (p11 1, 12) 6 Şi fic ca suntem lu necaz, este pentru mângăierea și mânturea voastră, fie ca sunlem mangaiati, este pentru mângâicrea voastra, care lucreaza în suferirea eu rabdarea a aceloras, suferinti pe curi le suferim * si mi * c. .

7 Si nădejdea noastra pentru voi este fare, stilad ca, * dupa cum sunteti partasi ai suferintelor, astrel sunteti și ai mângâieril

* 4 9 3 2 (10 1 ... 8 Cae, n. voim sa nu stifi Prathor, de accazul* Lostru care ni s'a facut in Asia, ca am fost rigregiati fearle mult peste puterea noastra incât desnâdajduisem și de vială

, L . (r.5 3.5) 9 Dar chiar aveam in nor înșine hotarirea morlu, ca sa na* ne încredem in no, uisme cl în Dum mângâia pe ceice sunt in nezeu care scoala morții:

5 Pentrucă dupa cum su 10 * care ne a scăpat dinfermiele * lui Hristos priso- tro moarte asa de mare rese asupra noastra, tot asa și ne scapa în care nădăjduim că ne va mai scapa! * 3 Pet 2. 9.

11 ajutánd * și voi împreună cu cererea voastră pentru noi ca pentru darul ** de har făcul nouă prin multe fete, să se aducă multamiri de multi pentru noi. * Rom 15 80. Folip. 1, 19 Folm. 22, ** Cap 4, 15.

Mărturia cugetului apostolului.

12 Căci lăudarea noastră este aceasta: mărturia cu- credincios că cuvântul no purtat în lume și mai ales și Nu către voi în sfintenie și curătenie * dela Dumnezeu. nu ** în înțelepciune fireasca ci în harul fui Dumnezeu.

* Cap. 2 .7, 4 2. ** 1 (or 2 4.18.

13 Căci nu vă scriem altele decât cele ce cititi sau si recunoasteti si am nădeide că veti recunoaste panăla urmă.

14 după cum ne-ați și recunoscul în parte, că " noi suntem pricina voastră, prin noi, de laudă, după cum și voi ** sunteti a noastră în ziua Dominului, nostru Isus * Oap 5. 12. ** F Lp 2. 16 4 1 1 Je-2 19, 20

15 Si în această deplină încredere voiam * să vin mai întâi la voi ca să aveti un ** al doilea har.

* 1 Cor 4. 19. ** Rom, 1, 11

16 si să trec pela vol în Macedonia, și iarăș * dia Macedonia să vin la voi si să fiu petrecut de vol în Iudea. * 1 Cor 16, 5, 0

17 Déci când am voit a ceasta, nu cumva am lu crat cu usurintá? Sau oare ceeace vreau, vreau polrivit carnii * ca să fie la mine Da da si Nu nu? * Cap. 10-4

18 Dar Dumnezeu este getului nostru că ne-am stru către voi nu este Da

> 19 Căci Fiul * lui Dum nezen Isus Hristos, care o fost propováduit intre vol prin noi, prin mine și Silvan si Timotei, n'a fost Da si Nu, ci**în el este Da * Marc 1 1. Luc. 1 35. Fapt. 9, 20 ** Ryr. 13. 8.

> 20 Căci * oricâte fagă duinte ale lui Dumnezeu ar fi, în el sunt Da; dea ceea și prin el Aminul este spre slava lui Dumnezeu * Rom 15, 8, 9

21 lar celce ne întăreste împreună cu voi în Hrastos, si ne-a*uns, este Duninezeu. * 1 Josep 2, 20, 2,

22 care ne-a * și peccl-Iuit si ne-a ** dat arvuna Duhului în inimile noastre * Efes. 1 13, 4, 30, 2 T.m. 2, 19 Apor 2 17 ** Cap. 5. 5. Efes 1, 14

Pricina amanării venirii.

In Corint.

• Rota 1 9, Cap. 11, 31, Gal 1 20 Filip 1. 8. ** 1 Cor. 4. 21, Cap 2. 3-14 20, 13, 2, 10

21 Nu cà * avem stàpânire peste credința voastră, el suntem ajutători ai bupuriei voastre; căci voi stați în ** credintă. *1 Cor. 3. 5. 1 Pet. 5. 3, **Rom, 11, 20, 1 Cor. 15, 1

ODar am judecal în mine 🖆 însumi aceasta ca să * nu vin iarăs la voi cu întristare.

* Cap. 1, 23; 12, 20, 21; 13, 10, 2 Căci daca cu vă întristez, cine mai este care mă înveseleste dacă nu cel intristat de mine?

3 \$i am și scris aceasta | ca nu dupăce voiu veni să * am întristare din parlea acelora de cari trebuja să mă bucer; având ** încredere în voi toti că bucuria mea este a voastră a luturor. * Cao 12, 21 ne Cap. 7, 16 8, 22, Gal 5, 10

1 Cacı v'am seris cu multă mâhnire și cu strângere de inimă, cu multe lacrămi; nu * ca să fiti întristati, ci ca să cunoasteti lubirea pe care o am mai cu prisosință către voi

* Cap. 7 8, 9, 12.

Iertarea velui pedepsit

23 Eu însă chem * pe 5 Dar dacă * cineva a Dumnezeu martor peste su-, pricinuit intristare, nu m'a flejul meu că pentruca ** ** întristat pe mine, ci în nă vă crut n'am mai venit parte (ca să nu vă îngreuez) pe voi toti. 6 1 Cor 5, 1, ** tfal, 4, 12

6 Destul este pentru unul ca acela pedeapsa aceasta care i s'a dat de * mai multi, *1 Cor 5 4. 5. 1 7 m 5. 20

7 încât voi dimpotrivă * este mai bine să-l iertați și să-l mângâiați, ca nu cumva unul ca acesta să fie înghițit de o mult prea mare intristare. * Gal 1 6.

8 Deaccea vă îndenin să hotărîți iubire în privința lui.

9 Căci pentru aceasia am si seris, ca să cunosc dovedirea voastră, dacă striteti*ascultători în toate. *Cap 7 J5, 10 8

10 far cui îi jertati voi ceva, îi icri și eu; căci și en, daca am ferlat ceva, am iertat pentru voi în fata lui Hristos.

11 Ca să nu dăm câstig Satanei asupra noastră: caci planurile lui nu ne sunt necunoscute

12 Si când am venit* la Troa pentru evanghelia lui Hristos și mi era deschisă o usă ** în Domnul.

* Fapt 16. 8, 20. 6. ** 1 Cer 16. 9. 13 n'am * avut liniste în duhul meu, fiindea n'am epistole ** de dare în grut gasit pe Tit, fratele men, către voi sau dela voi? ci după ce mi-am luat rămas bun dela ei, am jesiti în Macedonia. * Cup. 7, 5, 6.

Stuiba apostolului

14 Multumita fie dar lui Dumnezeu, care totdeanna ne duce in carul biruintel sale in Hristos si arata prin noi în orice loc mirosul " cunostinte: lui

(Ant 1 3

15 Pentrucă sunte u un bun miros al lui Hristos către Dumnezeu îu * cerce suul mântuite și în ** ceice sunt plerd di

* L Cor 1 18, ** Cap. L 3

16 unora * miros din moarte spre moarte, jar altora miros din viată spre viată. Si cine ** este îndestul pentru acestea?

* Luc 2 34 Ioan 9 39 1 Pet, 2 7 8 ## 1 C r 15, TO, Cap. 3, 5, 6.

căm * ca cei multi cuvân- 11, 2 11 lul lui Dumnezeu ci ca 6 care ne-a și făcut de din curatenie, ci ca din toinici ca slujitori * ai unui Dummezen vorbim inali..ea non legământ; ** nu ai slo Jui Dumnezen in Hristos.

* Car 4. 2 11 13. 2 Pet 2, 3

Destoinicia apostolului

9 Iucepem * sà vá dam îp 3 7 Col 1 25, 29 1 Tim. 1 11 3 grijā iarās de noi în \$ ne9 Afara mamai dacă avem frebuință, ca unii. de ** 51(5, 8 m. 8 2

* Cap 5 12; 10, 8, 12 12, 11, ** hap-

2 Voi * sunteti epistola noastră, scrisă în inimite noastre, cunoscutá si cetita de toți oamenii, *1 cor 9

3 cacı voi sunteti aralab că sunteți o epistolă a luj Hristos, slujită de no, serisă * nu cu cerneală, el cu duhut Dumnezeului ce lui viu: nu pe ** tàblite de piatră, ci pe † tăblite de carne, pe inimi.

* I Cor S. 5. ** Exod. 21 12 34 1 t Ps. 40 R. | Jon 31, 33, | Exec. 11 | 19 36, 26, Evr. 8, 10,

I Si avem o astfel de or credere prin Hristos cato Dumnezeie

5 nu * că prin noi însine strateur destoraici sa socotim ceva ca dela noi m sine, ci destoinicia ** 1804 stra este dela Dannezco 17 Căci noi nu amesie- * Joan 13 5 Cap 2 16. ** i Cor Leis

vertei a duhului; căci slova † omoară, îar *† Dulud face vin

* 1 Cor. 3. 5; 15-10. Cap. 5, 18 | Ric. 2 Tam. 1 11 ** ler 31, 31, Mat 26 Evr. 8, 6, 8, † Rom. 9, 27, 29, 7, 6, ff Rom. 3, 20, 4, 15, 7, 9-11, Gal. 3 to vechin

virea pe fata lui Moise din tatà. pricina slavel feței lui, care "Isa 610 Mat 13 11, 14, com 2 40 Mand avea să fie desfiin- Feet 28 2 / 8 8 4 4 4 1015, * Rom 7, 10, ** Exed 34 1, 28, but 10.1, etc. + Exed, 31 29, 30, 35

8 cum nu va fi cu slavă hramă pe inima lor mult mai mult sluiba * Duhului? * Gal 3, 5,

9 Caci daca shalba osandel a avut slavá, cu cât parte) man mult prisoseste in Rom II 23, 26 80 Isa 25 7 Mavă sluiba dreptătii

cut stavit mer n'a fest in bozenie. *100e 15/45 Vers C. cure intrece cu mult.

ramane este în slavă

de nădejde, ne folosim * de multă îndrázneală.

* Cap. 7 4. Efes. 6. 19,

tare * își punea măliramă capătat mila, ** nu lesinám pe fata, ca sa nu si atin- * Cap 3 6 ** 1 Cor 7 25 1 Lan 1 13. lească ochii copiii lui Israel la sfârsitul a ceeace noi cele rusmoase cari se 48, 35 ** Rom 10 4, Gal. 3, 23

teganidatal cel non și cel 14 Dar gândurile lor au fost*învâctosate. Căci până 7 (lar dacă slujba * mor- în ziua de astăzi aceeas ill săpată în slove ** pe măhrama ramâne nedescometre a venit cu slavă, în- perită la cetirea Vechiului call ++ copiji lui Israel nu Testament, fiindea în Hripuleau să-și alintească pri- stos, mohroma este desfun-

15 Ci până astăzi când este cetal Moise, este o lata-

- 16 Dar când** vreunul* se va întoarce la Domnul ma hrama este luata ** la o * #(xod - 31 - 34

17 Iar Domnul * este Da-* Rose, J. [7 3, 2], hul si unde este Duhul 10 Caci cecace a fist tà. Domaului, acido este slo-

eut slavit in aceasta pri- 18 Dar noi toti, privuid vintă, din pricina slavei ca*într'o oglandă, cu fata descoperita slava ** Doni-11 Căci dacă ceeace este nului, suntem schimbați i desfiintat a venit cu slavă, în acelas chip din slavă în ru mult mai mult cceace slava ca prin Domnul Dt. hul, * (Cor (3 12, ** Cap. 4, 4 C 12 Avand deci o asifel thm Litt tRise 8 29 1 Car 17 49 Col 3 TO

Propovăduirea Evangheliei

▲ Deaceea având aceasta 13 Si nu santem ca Moise ** slujbá dupá cum am

2 Cr am infaturat dela fac în ascurs, neumblând în viclenie nici ameste-

când * cuvântul lui Dum nezeu, ci ** prin arătarea adevarului ne : facem cu- ceasta în vase * de lui, pen noscuți pe noi înșine către truca ** nespusa mărimi i orice cuget de oameni îna- puterii să fie dela Dumne intea lui Dumnezen

* Cap. 2.17. 1 Tos 2.3, 5. ** Cap 6. * Cap. 5.1. ** 1 Cor 2.3. Cap. 12 0 4, 7, 7, 14 + Clays "

ghetia noastra este învă- torați, aduși în nedumi luilă, este învaluită în cei rire, dar nu lipsiți de nă pierduti,

* 1 Cor 1, 18, Cap. 2, 15, 2 Tes. 2, 10,

veacului acestuia a orbit nu pierduti. gândurile necredinciosilor ca să nu vadă lamina te- în trapul nostru omoraca vangheliei slavei lui Hristos, care †† este chipul lui Isus să fie arătată în trupul Dumnezen

* Ioan 12 31; 14 30, 16, 11. Eles, 8, 12. ** Isa 6 10. Ioan 12, 40. Cap. 8, 14. + Cap. B. S, 9, 11, 18 Vers. 6, ++ Ioan 1 18, 12, 45; 14, 9. F.Hp. 2, 6. Col 1 15 Fir 1 3

5 Căci * nu Le propovădulm pe noi însine, ci pe Hristos Isus ca Domn, iar pe noi ** însine ca robii vostri pentru Isus. *1 Cor 1 18 23 .0.33. ** f (or. 9 10.0 ap. 1 24

6 Fiindea Dumnezeu, care * a zis: Să strălucească lumina din întunerec! el este celce a ** strălucit în minule noastre spre luminarea cunoașterii slavei lui Dumnezeu în fața lui Isus Hristos. * Fac 1. 3. ** 2 Pet. 1. 19. † Vers 4 1 Pet 2 9.

Greutäfile slujbei

7 Dar avem comount a zeu și nu dela noi.

8 Suntem apăsați * în 3 Şi chiar daca şi evan- orice chip, dar nu strâm deide: º Cap 7 5

9 prigoniți, dar nu pa 1 în cari * dummezenl ** răsiți: aruncați jos. * dar * Ps -> 1

> 10 totdeauna * purtand lui Isus ca ** și viala lul nosiru, * 1 Cor 15, 31. Cap. 1 n, 11 Gal 6, 17 Filip. 8, 10, ** Rom. 8, 17 2 Tim 2 11, 12, 1 Per 4, 13,

11 Căci noi cei vii puru rea * santem dati la moarte pentru Isus ca si viata im Isus să fie arătată în car nea noastră cea muritoare *Ps 44.22. Rom 8.36. 1 Cor 15.31 11

12 Astfel moartea * Iu crează în noi, iar viața in * Cap. 13. 9.

13 Si având acelas * dub de credintă, după cum este scris: Am crezul ** deaccea am vorbit! si noi credent deaceea si vorbim:

*Rom. 1 12 2 Pet. 1. 1. **Ps. 116 10 14 stiind cà celce * a sculat pe Domnul Isus ne va scula și pe noi cu Isus și

ne va înfățișa împreună cu | deasupra cu locuința noa-Voi.

15 Căci toate * sunt pen-| 3 daca într'adevăr fiind Inmultit prin mai multi, siți goi. să facă să prisoscască mul-Dumnezeu.

1 Cor. 3. 21 Cap. 1. 6. Col. 1. 21. Tim 2. 10. **Cap. 1. 11; 8.19; 9.11, 12.

Pricinile de incredere

16 Deaceca pu lesinam, ci și dacă omul nostru din afară se prăpădește, dan cel dinlauntru * al nostru me înoieste din zi în zi * Rom. 7 22. Efest 3, 16. Col. 8 10. 1 Pat 3. 4

17 Căci necazul nostru usor * si de o clipă lucreaza pentru noi într'o măsură mai covârsitoare o greutate vecinică de slavă. * Mat 5. 12. Rom 8, 18, 1 Pet, 1, 6 5 10.

18 în timp ce nu ne îndreptăm * privirca la cele ce sunt văzute ci la cele ce nu sunt văzute; căci cele văzute sunt trecătoare dar cele nevăzute sunt vecimee

* Rom. 8. 24. Cap. 5, 7, kyr 11, 1 K Căci știm că dacă va fi O desfácula casa noastra nămânlească a cortului. avem în ceruri o clădire dela Dumnezeu, o casă nel'icută de mâni, vecinică *Tov 4 19 Cap. 4.7. 2 Pet. 1, 13, 14

2 Căci în adevăr în a-

* Rom 8 11. 1 Cor 6 14 | stră cea din cer. * Bon 8 23

Iru voi, ca harul, ** fiind îmbrăcați * nu vom fi gă-* Apon. 8 18; 16, 15.

4 Căci în adevăr ca unii tumirea spre slava lui cari suntem în acest cort. suspinăm, fiind îngreunati. nu pentrucă voim să fim desbrăcați, ci să fim îmbrăcati * pe deasupra, ca ce este muritor să fie înghițit de viață. * 1 Cor 15, 53, 54

> 5 far celce * ne-a lucrat chiar pentru aceasta este Dumnezeu, care ne-a ** dat arvuna Duhului:

*1sn 29, 23. Efes, 2, 10, **Rom 8, 23 Cap 1 22. Efes 1, 14: 4 80

6 avalud deci îndrăzneală totdeauna si stiind că în timp ce suntem acasă în acest Irup, suntem departe de Domunt

7 (Căci umblăm * prin credintă nu prin vedere). *Rom 8 24, 25. 1 Cor 13 12 Cap 4 18. Exe 11 1

8 Si avem îndrăzneală. zic, si ne place mai bine sa fim departe de casă din trup si să fim acasa la Domnul. * F lit 1 23.

9 Deaceea și căutăm, fie că suntem açasă, fie că suntem departe de casă. să-i fim bineplácuți

10 Căci * noi toți trebuie cesta noi suspinăm, * do- să fim arătați înaintea rind să fim îmbrăcați pe scaunului de judecată al

Aps. 22 12

lui Hristos, ca ** fiecare să pentru celce a murit și s'a ia cu sine cele făcute prin sculat pentru ei. trup, potrivit en ce a făp- * Rom 6 11 12 14 7, 8, 1 Cor 6 19 tuit, fie bine, fie rau * Mat 25 31, 32 Rom 14 10 ** Rom 2 6. Gal. 6 7 Afes 6 8 Ctl 3, 24, 25.

Făptura cea nouă

11 Cunoscând deci frica * de Dommil, înduplecam pe oameni, dar lui Dum nezeu ** îi suntem arătati; și nădăjduiesc că și în cugetele voastre suntem arătati. * Iov 31 28 Evr. 10 31. on k. 25. ** Cap 4 2

12 Nu * ne facem cunoscuți vouă iarăs pe noi însine cine suntem, ci zicem 2 15. Apoc 21.5. acestea dându va perlej de laudă ** pentru noi, ca să: Dumnezeu, care * ne-a im aveți cu ce să raspundeți celorce se laudă în înfați- și ne a dat shijba împasare și nu în mimă.

* Cap. 3 1. ** Cap 1 14

13 Caci dacă * ne-am iesit din fire, este pentru Dumnezeu, sau dacă suntem întregi la minte, suntem pentru voi.

* Car 11 1, 16 17, 12 8, 11

14 Cac. jubirea lui Hri stos ne strange, intrucât am judecat aceasta, cà unul a murit * pentru toti; deci toti au murit

* Rom 5 15

15 Și a murit pentru toți * Iov 33 23. Mai 2 7. Cap. * ca * ceice tráiesc sà nu mai Efes. 6 20. es Cap. 6, 1 trăiască pentru ei însisi ci. 21 Pe celec na cupos

Gal 2 20 1 Tes 5, 10, 1 Pet 4 2

16 Incât * noi de acum nu cunoaștem pe mmeni după carne și chiar dacă am conoscut pe Hriston după carne, totus acum ** nu-l mai cunoastem asa.

* Mat 12, 50. Jonn 15, 14. Gal 5 : Filip. 3 7, 8. Col. 3, 11. ** from 6 63

17 Incâl dacă este e cl neva în Hristos, este o 71 dire ** nouà, cele † vechi au trecut, ială toale s'au făcul noni

* Rom 8 9; 16, 7, Gal, 6, 15, 5 6 6 15 † Isa. 4 5 18, 10; 65, 17 Lieu

18 Dar toate suni dela pácal ca sine prin Hristos cării. * Rom. 5, 10, Ejes 2 16 Col. 1, 20, 1 Ioan 2, 2; 4, 10,

19 Că adica Dumnezcu* era în Hristos împăcând lumea cu sine, netrecân du-le în socoleală greselile lor si punând în noi en vântul împăcării.

* Rom 3, 94, 95. 20 Santem deci împuterniciti* pentru Hristos ca sl cum ** Dumnezen ar în demna prin noi: và rugam, pentru Hristos, impacati va cu Dumnezen.

cul pàcat. La facut pacat 11 3. 13 1 Pet 2 22. 24 1 loan 3 5 dela slanga, ** Rom. 1 17 5 19,10.3,

Ravna lui Pavel pentru sluiba lui.

mă † nu fi primit harul lui tori de adevăr; Dumnezen în zădar.

91 Cor. 3, 9, **Cap. 5, 20, †Evr 12, 15. vreme pläculä le-am ascultat și întrio zi de mân- pedepsiti și nu omoriti; hire le-am aiulat; rate #1 Cor 4 9 Car 1 9, 4 10 11 neum este vremea bine- ** Ps 118. Is placuta rata acura este ziua mântuirii) — * tsa. 49. 8.

3 ne * dând în nimic niciun prilej de poljenire ca aluiba noastra să nu fie defarmata.

* Rong 14, 13, 1 (for, 9, 12) (0, 32 4 4 ci în orice chip făcându-ne cunoscut pe noi însine. ca slujitori * ai lui Dumnezeu în multă răbdare, în necazuri, în ne-l voi, în strâmtorari,

*1 Cor 4 1 5 în * bătăi, în temnițe, in tulburări, în osteneli, în veghieri, în posturi.

* Cap 11 23, etc. 6 prin curățenie, prin cunostință, prin îndelungă răbdare, prin bunătate. prin Duhul Sfânt, prin ju bire neprefăcută.

7 prin * cuvantuz adevăpentru noi, ca noi să ne rului, prin puterea ** lui lacem dreptatea lui Dum- Dumnezeu, prin armele r nezeu în el. ** * 1sa 52 6 9.12 dreptății dela dreapta și

* Cap. 4 2, 7, 14 ** 1 C or 2, 4 * (ac. 10.4 Efes 6 11.13 2 Tim. 4 7

8 prin slava și înjosire, 🙋 Și lucrând împreuna cu, priv defâimare și lauda, ca el, * vä ** și îudemuăm ca amăgitori și totuș * iubi-

* Cap. 4, 2, 5, 11; 11, 6 9 ca necunoscuți și totus 2 (căci el zice: La * cunoscuți bine: ca * murind și iată traim, ca **

10 ca întristați, dar totdeauna bucurându-ne; ca

saracı, dar îmbogătind pe multi ca neavând nimic și stăpânind toate.

> Diagostra apostolului pentru ei.

11 Gura noastră este deschisa către voi, Corintenilor, inima noastră este lărgita, *

12 Voi nu sunieti la strâmtoare în noi, dar sunteli la strâmtoare în măruntaiele * voastre * can 12 18

13 Si ca răsplată dreaptă 'vorbesc * ca unor copii ai mei), lărgiți-vă și voi * 1 Cor 4. 14

Credinciosii st necredinciosit.

14 Nu * trageti cu necredinciosii într'un jug nepotrivit; căci ce ** însoțire sfințenia în frica de Dum are dreptatea cu fărădele- nezeu. * Cap. 6. 17, 78. 1 Ioan 3 B gea? Sau ce părtăsie are lumina cu întunerecul?

* Deut 7, 2, 3, 1 Cor. 5, 9; 7, 39, ** 1 Sam 5. 2, 3. 1 Reg 16. 21. 1 Cor 10 21. Efes. 5, 7, 11

15 Şi care este învoirea lui Hristos cu Belial, sau ce parte are un credincios cu un necredincios?

16 Şi ce potrivire are templul lui Dumnezeu cu idolii? Căci noi * suntem templul Dumnezeului celui viu, după cum a zis Dumnezeu: Voiu ** locui între ei si voiu umbla între ei și eu voiu fi Dumnezeul lor si ei vor fi poporul men, * 1 Cor 8, 16: 6, 19 Mies, 2 21, 22 Evr 3.6 ** Exod 29.45. Lev 26.12 Jer 31, 33; 32, 38. Exec. 11, 20; 86-28; 37 28, etc Zah. 8, 8, 13, 9

17 Deaceea * iesiti din mijlocul lor și fiți deosebiti, zice Domnul, și n'atingeti nimic necural; și cu vă voiu primi la mine.

* Isa 52. 11. Cap. 7. I. Apoc. 18 4

18 și vă voiu fi Tală. și voi îmi veți fi fii și fiice, zice Domnul Cel A- mângâie pe cei smeriți totputerme

* Ier 31 1 9. Apoc 21. 7

7 Având deci * aceste fà | 7 Şi nu numai prin ve curățim pe noi însinc de gâierea cu care a fost mân orice întinăciune a cărnii gâiat el la voi, când ne-a și a duhului, desăvârșind spus dorul vostru lăcra

Bucuria lui Pavel

2 Faceți-ne loc, n'am ne dreptățit pe * nimeni, n'am stricat pe nimeni, n'am in selat pe nimeni:

* Fapt. 20. 33. Cap. 12. 17 3 n o spun ca sá vá oste nesc, căci * am zis mai înainte că sunteți în inimile noastre spre a muri împreună și a trăi împreuna * Out. G. 11, 12

4 Am multă * îndraz neală față de voi, am multă pricină de laudă pentru voi; sânt plin ** de mân gâiere, † sânt covârsit de bucurie cu loală întristarea noastră.

* Cap. 3 12. ** 1 Cor 1. 4. Cap. 1 14 † Cap. 1, 4. Pilip. 2, 17, Col. 1, 21

5 Căci și dupăce am ve nit * în Macedonia, carnea noastrà n'a avut limste ci am ** fost zdrobiți în ori ce chip: din † afară erau lupte, dinläuntru erau te meri

* Cap. 2, 13, ** Cap. 4, 8, † Dent. 32 25

6 Dar Dumnezeu * care ne-a mångåjat prin venirea lui Tit. * Cap. 1 4

găduințe, iubiților, să ne nirea * lui ci și prin man

murea voastră, bunăvoința; vederata la voi înaintea lui voastră pentru mine, încât Dumnezeu. m'am bucurat cu atât mai mult.

pistola aceea v'a întristat, usurat de voi toți desi pentru putină vreme.

* Can 2.4 ci pentrucă ați fost înali lost întristați după păgubiți cu nimic de noi. * 2 Sam. 12. 13. Mat. 26, 75.

10 Căci întristarea după Dumnezeu lucrează pocaință spre mântuire de care nu-ți pare rău; dar * întristarea lumii lucrează ntoarle. * Prov 17 22.

11 Căci iată, chiar această întristare după Dumnezeu, ce sârguință a lu- cred în voi crat în voi, ce desvinovălire, ce mâhnire, da, ce tramă, ce dorință, ce râvna, O Si vă facem cunoscut, ce răzbunare! În orice chip o fratilor, harul lui Dumati dovedit ca voi însivă nezeu care a fost dal în sunteli curați în acea faptă bisericile Macedoniei,

12 Astfel dar, și dacă 2 că în multă încereare v'am scris, nu v'am scris de necaz prisosul bucuriei pentru celce a nedreptățit lor și sărăcia lor adâncă * nici pentru celce a fost ne- a prisosit spre bogăția dărdreplățit, ci * ca râvna voa | niciei lor. stră pentru noi să fie în-

* Can 2. 4.

13 Deaceea am fost mân-* Cap. 2. 13., gâiati. Dar pe lângă mân-8 Fiindcă * și dacă v'am găierea noastra ne-am buintristat în epistola mea, curat peste masura mai nu-mi pare rău; deși mi-a mult de bucuria lui Tit. parut rău, căci văd că e- pentrucă duhul lui a * fost

* Ro.,, 5, 32

14 Pentruca daca m'am 9 Acum mă bucur nu lăudat lui cu ceva pentru pentrucă ați fost întristați voi, n'am fost dat de rușine; ci după cum v'am tristați spre pocăință; căci vorbit toale în adevăr astfel și laudarea noastra îna-Dumnezeu, ca să nu fiți intea lui Tit s'a aflat că e adevăr.

15 Si märuntaele lui sunt mai cu prisosintă pentru voi, când își aduce aminte de ascultarea * voastră a tuturor, cum l-ați primit cu frică și tremur

* Cap. 2 9. Filip 2, 12

16 Mă bucur că în * orice privinta pol sa ma în-

* 2 Fee 3 4. Film. 8 21

Durnicia Macedonenilor.

3 Marturisesc, că au dat

puterea lor de bună voie, ceput deacum un an, nu

slăruință harul acesta * si * voifi * 1 Cor 7 25. ** Prov 19 11 părtășia la shijba față de Mai 10, 42, 1 Tim 6, 48, 19, 15) Sfinti * Fart 11 29, 24, 17, Ross 15 25, 26, 1 Cor. 16 a, 3 4 Cap, 9 b.

5 Si *aceasta* nu numa) cum am nadaiduit, ci mai întâr pe ei msişi s'au dal Dominului si nonà prin voia lui Dumnezeu

nat pe Til ca, după cum a inceput mai inaunte, asa sa si savarseasca între voi si harul acesta

Vers 17 Car 12 18 7 Ci după cum priso- rați, iar voi împovărați siti în * orice prin credinta și prin cuvânt și prin cunostintă și prin orice sârstra către noi să ** nriso siti si în acest har

* 1 Cor + 5, 12, 13, ** (ap. 9, 8, rătia iubirii voastre.

* 1 Cor 7, 6 9 Caer cuno stefi Irarul Domin ui nostru Isus Hri lus s'a facet sarac pentru pentru voi voi, ca voi prin sărăcia lui sa fiti îmbogatăti

* Mat 8 20 Lac 9. 58. F.lip. 2. 6 7 10 Şi îmi daa*o parere în aceasta; caci aceasta ** este de folos pentru voi, ca

după puterea lor și peste unii cari cei dintâi ați m 1 cerându ne cu multa numai să faceti, ci să si 1 13. 16 † Cap. 9 2

11 Sfàrsiti dar acum s facerea; ca după cum a fost bunăvointa de a vol. astfel să fie și de a sfârsl după putința voastră

12 Căci * dacă este buna 6 Incât noi * am îndem- voință, este bine primit după cât are cineva nu dana cat n'are

> * Marc. 12, 48, 44, Luc. 21 13 Căci nu zie aceasta pentruca altii să fie usu

11 ci în vremea de acum ca să fili deopotrivă, priso sul vostru sà fie pentio guința și prin iubirea voa- lipsa lor, ca și prisosul lor să fie pentru lipsa voastra, ca să fie o potrivire:

15 după cum este scris 8 Nu*zic ca o porunca. Cine * a strâns mult na ci punând la încercare avut de prisos si cine a prin sârguința altora și cu- strâns putin n a avut lips i * Kxod 16 1st

A dona trimitere a lui Tit

16 Dar multumită fie lui Dumnezeu care dă accers stos, * cā desi era bogat, to- sârguintă în inima lui Til

> 17 Căci a primit într'a devar indemnul * nostru 5) fiind mai sârguitor a plecat de bunăvoie la voi

18 Si noi am trimes im-

lle este prin toate biseri-, Răsplata dărniciei creștine rile: 1

19 dar nu numai aşa ci ni a fost ales * de biscrici Morie în harul acesta care Cap * 4 Gal 2.10 ente slujit de noi spre ** alava Domnutui însus și ca dopadă de bunăvointa noa-Mra, #1 Cor. 16. 3, 4 ** Can. 4, 15

20 ferindu-ne ca să nu ne facă cineva mustrări în arcastă dărnicie slujită de moi:

21 căci ne gândim * la cele bune nu munai ica-Intea Domnului ci si îna-Intea oamenilor.

Ollom, 12, 17. Filip. 4, 8, 1 Pet 2, 12

22 Am Jennies dar un preuma cu ei pe fratele no Mru, pe care 1-am încercat de multe ori în multe en hind sårgudor dar acum este mult mai sărgoitoprin multa incredere ce are in voi

23 Fie că este vorba de si impreuna lucrator un tească mai înainte binecu-🏅 mine față de voi; fie că este i vântarea voastră fágădudă 🕯 vorba despre frații noștri, mai dinaînte, ca accasta să cilor, ei sunt slava lui Hri RIOS. * Filip 2, 25.

preuna cu el pe fratcle * voastre si a laudei * noastre h cărui laudă în evanghe- pentru voi. * 0ap 7 14, 9, 2

> *Cap 12.18. ' Căci despre slujba * căy tre sfinți îmi este de prisos să vă scriu:

Qui lovarăs al nosiru de că- *F. pt 11 20. Rom 15 26 1 Cor 16. 1.

2 căci stiu bunavointa * voastră cu ** care mă laud pentru voi la Macedoneni, că Ahaia è este gata deacum un an, și râvna voastră a stâruit pe mai multi dintre ei.

* Can 8 19. ** (a) 8 24, + (a) 8 1).

3 Dar am * trimes pe frati ca lauda noastră pentru voi să nu fie zádărnicită în partea accasta; ca după cum ziceam, să fiți gala. 4 Cap 8 at 17, 18, 22

Lea na cumva cànd vor ye'n ca man: Macedonenii si vă vor gasi negula, să fim dati de rusine noi, (ca sa nu zicem voi) în aceastà încredere

5 Am socout deci de neaparata - Lebumtá sa îndemu pe frati ca să vină mai Tit, el este pártasul meu inainte la voi si să pregáej sunt trimeși * ai biseri- fie gata ca o binecuvânlare, nu ca o zgárceme

6 Dar * zic aceasta. Cine 24 Deci arătati-le în fața samână cu cruțare va și bisericilor dovada jubirii secera cu crutare, si cine 412

cum s'a hotàrit în imma o marturisiți fața de evansa, nu * cu părere de rau sau de sila, eac' Dummezcu ** inbeste pe ce ce da volos * De at. 15, 7 ** Exed 25 2, 35, 5 Prov 11, 25, Rom 12, 8 Cap. 8, 12

8 Si Dumnezeu este * puternie ca să facă sa prisosească orice har spre voi, pentruca avand teldeauna loată îndestularea în orice. să prisositi în orice lucru bun.

wipe eight 21 15: 28, 27 miles F.D. 9 după cum este scris:

A risipit, *a dat celor nevojasi, dreptatea lui rămâne în veac. * Ps. 1.2. 9

10 Si celce face * rost de sământă sămănătorului și pâne pentru mâncare, va face rost si va înmulți sămanta voastră pentru sămánat si va face să crească roadete drentātii ** voastre *Ira 55 10, **Ose 1 10, 12, Mat. 6 1

11 fijnd îmbogățiți în orice penara orice dăruicie, care * lucrează prin noi multumire lui Dumuezeu * Car 1 .1:4 15

12 Căci slujirea acestei sluibe nu numai că umple · de tot lipsurile sfintilor, dar și prisosește prin multe multumiri către Dumnezeu * Cap 8 14

samana cu binecuyânteri va ' 13 Caci pria doyada slu-1 ov 11, 24, 9 17 22 9 G. 1 6, 7, 9 ei slavesc * pe Dumnezeu 7 Frecare să faca după pentru ascultarea pe care ghelia lui Hristos si pen« lru dărnicia darurilor voastre ** către ci si către toti. * Mar 5, 16 ** Evr 13, 16,

> 14 Si prin cererile lor pentru voi, au o iubire as priusă pentru voi din pris cina harului * lui Dunine « zeu, care este peste măsură asupra voasiră. * Cap. 8 1, %

15 Multumită fie lul 3 Dumnezeu pentru * darul lui de nespus. * Jie 1 17 % Pavel isi apără slujba lul. 🖫

10 lar eu * însami Pavel, la îndemn prin blândetea si bunătatea lui Hristos, en care de față sânt ** smerit între voi dar în lipsă îndrăznesc către voltă *Rom 121. **Vers. 10 Cap. 12 5, 7, 9, 3

2 vă rog ca atunci când voin fi de fată să * nu in. drăznese cu încrederea cu care socotesc să cutez îm. potriva unora, cari socalese că noi am umbla pue trivil cărnii.

* 1 Cor 4 21 Con 1 13, 2, 10, 2

3 Caci deși umblăm în carne, nu ne luptăm pos trivit cărmi

4 Căci * armele luptei **. noastre nu sunt ale cărei

Duranezeu spre ++ darâ- trupului sau este slabă si mare de întărituri.

2 CORINTENI 10

 Lifes 6, 13. I Tes 5, 8, ** 1 I ra 1. IB 2 T m 2 3, + Fapt, 7 22, 1 C r # / Cap 6 7, 13 3, 4, * Her 1 10

5 dărâmând * gândirile si orice înăltime care se ridică împotriva cunostintei de Dumnezeu și robind orice gând spre ascaltarea de Hristos: *1 0or 1 .9-8 19

6 si * fiind gata ** să răs-Lonam orice neasculture, rånd ascultarea voastrå va Il faculă deplină.

* Oap 18, 2, 10 ** Cap 2, 0 7, 15,

7 Vă uitati la*celece sunt. In față? Dacă ** se încrede o eva în sine că este al accasta iaras în sine însuș. en, după cum este el ai lui Hristos asa suntem si ftei † * loan 7 24 Cap. 5, 12: 11, 18. ** Cor .4 37. Toua 4 6 +1 C 1 C Rd / 1, Oar 11 23

8 Căci și daca ma volu landa ceva mai mult cu pulerea noastră (pe care Dommul ne-a dat-o spreziduca voastrá și nu spre dərâmarca voastrā , nu ** ma voju rusina:

* Cap 13. 10 ** (ap 7 .4. 12 6.

9 ca să nu par ca v'aș Infricosa oarecum prin eplstolele mele.

10 Căci epistolele sale.

mi, ci † puternice pentru lari, dar * starea de fată a cuvântul ** lui de dispretuit. * 1 Cor 2 3, 4 Vers 1, Car 12, 5 7 9 Gal 4 13 ** 1 Cor 1. 17 2 1 4 (ap 1) 6

> 11 Unul ca acesta sa secoleasca aceasta ca ce fel suntem ca cuvântul prin epistole, când noi nu suutem de fatá, asa suntem si în faplă c'înd suntem de față,

Pavel si protivnicil lui.

12 Caci * au îndrăznim sa ne numaram sau să ne punem deopotriva pe noi Însine cu unii dintre accia cari se laudă pe ei lusisi: ci ei măsurându-se pe ei lui Hristos, să socotească însiși și punându-se deopotrivă pe ei însisi cu ei insisi, na suar pricepuți. * Cap 3 1, 5, 12

> 13 Noi " însa nu ne vom lauda afara din masura *noastra* ei dapa masura prăjinii de măsuratoare pe care ne-a tras o noua Dumnezent masarn ca sá ajungem și pânala voi. * vers .5

> 11 Caci no ne întindem pe noi însine prea mult, ca si cum n'am ajunge la voi, cáci * si pânāla voi am ajuns în evanghelia lui Hristos # 1 Cor 3. 5, 10, 4 15: 9. .

- 15 Nu ne laudam afara Me ei, sunt cu greutate și de măsura noastră, adică vand nádejde, daca cre dinta voastră ereste, sa ne largini co prisosinta îmre voi posrivit praji ii, nos stre de masurat * .

16 ca sa vestim evan ghelia in iocuri dincolo de vel, 8i ii ea sa ac laitdam cu cele ce sum gata înhaortrul prajmii de ma surat a altora

17 far cine * se fauda sá se laude în Domnul

18 Caci na * cine se lauda pe sine insus este gesit bun et acela pe ** erre Dannul it lauda

Vrostolii minerios .

1 () as vrea sa mi îx- * . . 34 * gadaiti puţină nebu-- 7 San am făcul un po n e! *() îngaduiți mi în a car ca am vestit în di

*eo o gelozie a loi Dum- su ar*ea vo, sa fili i .1 nezen, caci yam ** lagodu (ați) cu un singur barbat ca să *F + 8 (1), 200, 200 întalisez lui Hristes o 1e- 8 Am prada, aite mi cioaga curata **

*t+ t , s ** s - c 2 So vá pot siuji voita co 4 tt 28 tt 3 9 şi când am fost d

cumva, dupăcum sarpele* l.psa. nam * fest sarcen a amagit pe Eva prin vi- mmanu. Cāci fraţii** () clema lui, gândarde voa- au venit din Macedon,a ... stre så fie stricate**dela umplut másura lipsii i i

în * os.eneli straine, c. a neîmparții ca 5, c. rajeuri teatre Hridos .a . 1 * 4± ** 1 (. ± fol 14 . 3 4 Fr 13 2 L er

I Caci negresit daea ec ce vine propovadurește an ad Isus pe care not u Lam propovaduit, sau auce primdi un affel de den pe care in Lati primit so o altfet de evanghelic *pi care nati pranato, Lat n gadar bine *c t

5 Caci speciese ea in * minic nu sânt 'n urma e lor mai de frante aposiol. 9 , , to 2.11, co

6 Dar desi sâm * neiny t tai în cuyânt, nu însă in * echostinta, ci în orice neg , g , m arata, aceasta în toat Abata de voi

evanglelia lui Dumnezer 2 (ac sánt gelos de v i, smermdu na pe mine 16

mei luând plata delu ele c

3 Mā tem însa ca nu fața la voi s. am ...v i

nt pe miae însumi ca set pe un tebun, ca să ma mi và cad greu și ma vona laud și cu cât de putin *Lagt 20 33. Com. 12.15 Tes 2 9 2 . es 3. 8, 9. ** bili. 4, 10 15 16, Cap 12 14 1,

10 Adevarul lui Hristos este în * mine, lăudarea areasta ** nu-mi va fi ingrădită în tinuturile Ahaiei!

* R. m. 9 1 ** 1 Cor 9 15. 11 Pentruce?...* Pentrucă nu và aubesc? Stie Dum-* Cap 6. 11: 7 3 12 .5. nezeu

12 Dar cecace fac, voin face, ca * să taiu prilejul relor ce voiese prilej ca In cecace se lauda ei sa fie aflati ca și noi

* 1 Cor. 9, 13. chip de apostoli ai lui Hri- tatà. MOS. * Fant 15 24 Rom 16, 18 Out 1, 7; 6 12 W.L.p. 1, 15, 2 Pet. 2 1, Lloan 4 1. Apoc 2 2. ** Cap 2 17 Frip 8 2, T.t 1 10, 1,

eaci însuș Salana ia chip îndi isnesc s, eu de înger*al lumini * (4a1 1 8

gru dacă și slujitorii * lui lau chip de slujitori a dreptatu, al caror ** sfårsit * Fapt 22.3 3 cm. 1 11 1 1, 3.5 va fi după faptele lor. * Car 3.9. ** Filip 3.1J

Necazarile apostolului

glueva că sânt nebun; iar mai mult, în temnițe, peste

mele, și în orice m am pă- daca n , primiți-mă și ca * Vite 1 Cap. (2, 6, 11

> 17 Ceeace vorbesc, nu * vorbese dapa Domind, ci ca din nebunie în ** această încredere a laudării

#1 C = 7 G . 3 ## (to h to 4.

18 Decarece * multi se lauda potrivit carna ma your landa și eu

* F 146 3 > 1

49 Caci voi îngăduiți bucuros pe nebeni, voi * cara sunteți cuminți. * 1 0 : 4, 10.

20 Căci * îngăduiți daca vă robeste cineva cu sila, daca va roade ciaeva, dacă 13 Caci unii ca acestia vă la banii cineva, dacă munt * apostoli mincinosi, se poartă cineva mândru, lucrători ** vicleni, luând dacă vă loveste cineva în * (jal, 2 4, 4 9.

21 O spun ca o neciuste, ca și cum am * fi fost slabi! Dar în ce ** ar îndrasui ci-14 Și nu este de mirare, neva vorbesc în nebunie),

* (3, 10 10 ** Flap 3. ±.

22 Sunt ei Evrei? Si eu 15 Nu este deci mare lu- Sunt er Israeliți ' Și ea Sunt ci sămânță a lui Avraam? Si*eu

23 Sunt ci slujitori ai lui Hristos? Vorbesc ca un om iesit din minți:) eu și 16 Iarăs * zic, să nu creadă | mai mult' In osteneli, *

māsuri, în bātāi, ** peste masuri, în morti i de malte orl, *1 Cor 15. 10 ** Fa, t 9, 16, 20 23, 21 , (ap. 6 4, 5, †1 C m 15 30-32. Jay 1 0, 10 4 11 6, 9

24 Dela Iudei de cinci ori am căpătat patruzeci* de lovituri fara una,

* De it 25, 8, 25 de trei ori am fost bătut * cu nuiele, odată am fost împroscat ** cu pietre, de trei ori am suferit spargere+de vas, o noaple si o zi am fost în adâneul mării : * Fapt 16, 22, ** Fant. 14, 19 + Fant 27, 41

ori, în primejdii de râuri, în primejdii de tâlhari, în * primeidii din partea neamului meu, în primeidii din partea Neamurilor, în ** primejdii în cetate. în am scăpat din mânile lui primejdji în pustictate, în primejdii în mare, în primeidii între frati mincinosi, * Fipt 9 23, 13, 50 14, 5, 17 5; 20 3 21 31, 23 10, 11, 25 a. ** Fapt 14 5: 19, 23

27 ln ostenealá si muncă. în veghieri*de multe ori, în foame ** și sete, în postiri adeseori, în frig și go liciune.

*Fapt 20 31 (ap 6 5 **, Cor 4 11

28 Pe lânga cele de a fară este ceeace apasă asupra mea în fiecare zi. grija * tuturor bisericilor

* Fapt 20 18 etc. Rom 1, 14,

29 Cine * este slab si eu nu sânt slab? Cine este fa cut să se policheasca și on nu ard? *1 Cor 8 14 J. 21

30 Dacă trebuie sa mo laud, mā * voru lāuda 🖟 u cele ale slabiciunii mele

Cap 12 ", 9, 0

31 Durnuezeu * și Tatal Dominului Isus, care**este binecuvântat în veci stie că un mint

*Rom 1-9.9 L Car. 1 23 Gal 1 28 . Yes 2 5. ** Rem 9. 5.

32 In * Damase capete nia poporului împăralulu 26 în călătorii de multe | Areta păzia cetatea Danna cenilor ca să mă prinda, # Blook 9, 24, 15

> 33 si am fost läsat tu jos într'un cos mare, prot tr'o ferestruică, prin zid al

> > Descoperirile lui Pavel

12 Trebule să mă tant măcarcă nu este de folos, voiu veni însă la vi denii și descoperiri ale Domnului.

2 Stiu pe un om in 1 Hristos care acum palru sprezece ani a fost ** rapil pânăla al treilea cer (dach în trup nu stiu, sau afară din trup nu stiu. Dumne zeu stie). * Rom 10 1 Cap 5, 17 Gal 1 22 ** Papt 22 7

3 Si stiu un astfel de om dacă în trup sau fui

lrup nu stiu. Dumnezeu mele, ca " puterea lui Hrimire).

si a auzit cuvinte de nearăit pe cari nu este înanduit omului să le vorbenscă. * Luc 23 48

5 Cu unul ca acesta mă voiu lăuda, dar * cu mine lusumi nu mă voiu lăuda decât numai în slăbiciunile mele. * Cap. 11 80. 6 Căci dacă voiu voi * să ma laud, nu voiu fi nebun, căci voiu spune adevărul: dar má feresc ca să nu mă Mocotească cineva mai peaus de ceeace mă vede că mant sau aude dela mine.

7 Si ca să nu mă înalt prea mult din pricina mărimii peste măsură a descoperirilor, mi s'a dat un tepus * în carne, un înger * al Satanei, ca să mă bată cu pumnii pentruca sa nu mă înalt prea mult.

* Cap. 10 8: 11. 16

* Ezec. 28. 24. Gal. 4, 18, 14, ** Tov 27. Luc 13 16.

8 De trei * ori am rugat pe Domnul pentru accasta, ca să-l depărteze dela mine. * Det.t. 3 23 -27. Mat 26, 44

9 Si el mi-a zis: Harul mai mult cu slăbiciunile † copiii sunt datori să

stos sa locuiască asupra i că a fost răpit în Raiu mea. * Can 11 80. ** 1 Pet. 4. 14.

> 10 Deaccea am plăcere * în slableiuni, în înfruntări, în nevoi, în prigoniri, în strâmtorări pentru Hristos. căci ** când sânt slub atunci sânt tare.

* Rom 5 3 Cap. 7 4. ** Cap 13. 4

Sluiba lui Pavel

11 M'am făcut nebun: • voi m'ati silit. Căci cu trabaia sa fiu făudat de vorcáci în nimic ** n'am fost în urma celor mai de frunte apostoli, desi nu sånt nimic. † * Cap. 11. 1. 18. 17. ** Cap. 11. 5. Gal 2 6-8 † 1 Cor. 3. 7; 15, 8, 9 Efes 8.8

12 Negresit, semnele * unui apostol au fost lucrate între voi în orice răbdare prin semne si minuni si paleri. * Rom. 15, 18, 19 1 Co. 9. 2 (Sqs. 4-2-6-4, 11-6.

13 Căci * în ce ati fost mai pe jos față de celelalte biserici, decât numai că eu ** însumi nu v'am fost sareină? Iertați-mi nedreptatea aceastal...† # 1 Cor 1, 7, ** 1 Cor. 9, 12. Cap. 11 9, † Cap. 11 7.

14 Iată * pentru a treja men îti este deajuns, căci oară sânt gata să vin la puterea mea în slăbiciune voi și nu vă voiu fi sar se desavârșește Foarte bu cină; caci nu ** caut ale curos deci mă * voiu lăuda voastre ci pe voi. Căci nu strångå pentru parinții lor voiesc, și *să fiu găsit di ei părinții pentru comii lor voi asa cum nu vodi, ca * (at 13 1 ** hapt to 3 1 (. 4 .4.15 +1 C r 4 11

15 Eu însă foarle bucu ros vom * cheltui și ma voiu cheltui de tot pentru ** suffetele voastre Daca vă iubese mai mult, sânt inhit care mai puling t *F.hr 2 7 | 'es. 2. 8 ** out 1, 11 Car 1 6, (1 1, 24 2 Tim 2, 10 + Cap. 6 12, 13.

16 Fie si asa, dar nu* Vam împovărat eu însumi. er fiind viclean, v'am prins cu mestesug viclean.

* Cat. 11 9

17 Nu cumva*am tras câștig dela voi prin vreunul din cei pe cari i-am Trimes la voi? * Cal. 7 2

18 Am * îndemnat pe Tit si am trimes împreună cu el pe ** fratele: nu cumva Tit a tras câstig dela voi? N'am umblat noi în acelas aceleasi urme?

* Can 8 1, 16 22 ** Can 8, 18

19 Demult vi se pare că ne aparam fată de voi Noi vorbim înaintea ** lui Dumnezen in Hristos Dar toate, tiubililor, sunt pentru zidirea v astrā.

. Car 10 33

cumva, dapá ce voiu veni, * Mat 10 20. 1 Cor 5.4 Cap 2 10. să vă gasesc nu așa cum **1 Cor 9 2.

nu camva sa fie cearta a c lozie, mânie, desbanări, vot biri de rău, soptiri, îngâm fări, turburări.

* . C r 4 21 Car 10, 2; 13, 2 10

21 Ca nu camya dupace voiu veni iarās, sā * mā smereasca Dumnezeul men fata de voi si sa plâng po multi dintre cerce ** au pa caluit mai înginte și nu S'au pocait de necurate na si curvia i si destrăbălarea pe cari le-au făptuit. *C up 2, 1, 4, **Ca . . 3 2, f. (for "

Cele din urmă înstiintare

9 A * Ireia oară va 10 acum la voi; pe spusa a doi ** martori si a trei va fi statornicită orice vorba * Cast 12 14, ** Num 35, 80, Dean 17 6, 29 17, Mat. 18, 16, Joan 8, 17, Kar.

2 Am zis * mai înainte Duh? N'am umblat noi ne când eram de fată a doua oara și zie mai dinainte ** si acum, când nu sânt de față, celorce au pacătuit si tuturor celorlalti, că, dacă voiu veni, nu t voiu cruta *Cap 10 2. **Cap. 12. 21. *Cap. 1 23

3 Flindca voi căutați o divadă de Hristos care voi * Cap 5.12 ** Hom 9.1. cap 11.31 beste * în mine și care fată de ** voi nu este slab, ci 20 Caci mă tem ca nu este puternic între voi:

In släbiciune dar träleste ** oria pulerea lui Dumnezeu, căci și noi + suntem slabi în el. dar vom trăi împreuna cu el prin pu terea lui Dumnezen fată de Voi * F.1.r 2 7, 8, 1 Pet. 3, 8, ** Rom 6 4, + Cap 10, 8, 4

5 Cercetați-vă * pe voi Insiya dacă sunteti în credintă: cercați-vă pe voi însivă. Nu vă cunoasteli în ce vă priveste pe voi însiva că ** Isus Ilristos este in voi? Afară numai dacă în adevăr sunteti dovediți netrebuici. † #1 Co. 11 28 **Jom 8 10, Gal 1 19 †1 Cor 9 27

6 Nadajduiese însă că veti cunoaste cá not au suntem dovediti netrebnici.

7 Si ne rugăm la Dumnezeu ca să nu faceti niciun rău; nu pentruca să no arăfăm noi dovediți bani. ci pentruca voi să faceli ce este bine, iar noi să fim ca dovediti netrebnici

* Car 6 9. sfintii.

8 Căci nu putem face nimic impotriva adevarului cì pentru adevăr.

• noi suntem slabi iar voi

I caer a fost rastignit sunteti puternici; pentru aceasia ne și rugam, desavårsirea ** voastrå

> * 1.C r 4 10 Cap. 11, 30, 12 n, 9, 10 ** 1 Tch 3 10

10 Deaceca * nefund de fata seriu acestea, ca dacă voiu fi de l'ată, să ** nu întrebuintez asprime, potrivit † puterii pe care mi-a dat-o Domnul spre zidire si nu spre surpare.

*I Cor 4.21. (ar 2.8; 10.2; 12.20, 1. ** 1.6 15 ± 6.4 10.8

Urari de sănătute

11 Incolo, fratilor, bucurati-vă, * desăvârsili-vă; fiți mångåjati; gånditi acceas. trăiti în ** pace; și Dumnezeul iabirii si a păcii va fi Cu Voi. * 8 on 12 16, 18, 15 5. 1 Cor. 1, 10, F.hp. 2, 2, 3, 16, 1 Pet. 3, 8,

12 Imbrațișați-vă * unii pe altii cu o sarufare Slânlă, *Barr 6 16 1 Oor 16, 20 I Tem 5.20 % 20th 7 %4

43 Va limbratisează lof?

14 Harul * Domnului Isus Hristos si iubirea lui Dunanezeu și partășia ** Sfântu-9 Cac' ne bucurăm când lui Duh fie cu voi toți'

* Rom 16 24 ** F.lip 2 1

EPISTOLA LUI PAVEL CĂTRE GALATENI

Urare.

1 Pavel, apostol (nu dela Loameni nici * prin om ci prin ** Isus Hristos si Dumnezeu Tatal care † la scu- ghelia lui Hristos. lat dintre cei morti).

* Ners 11, 12 ** Fapt 9 6; 22 10, 15. 21, 26 16 Tit 1, 8, † Fapt, 2, 24

2 si toti fratii cari * sunt împreună cu mine, bisericilor ** Galatie!:

* gal p. 2 22:4, 21 ** 1 (cr. lp. lc

3 Har * vouă și pace dela Dumnezeu Tatăl și dela Domant nostru Isus Hristos, * Ren. 1 7 | 1 Cer 1 | 5 | 2 Cer 2 Efec 1, 2, Php 1, 2, Col. 1, 2 | Tex 1 | 1 | 2 | Tex 1, 2 | 2 | Lan 3

1 care *s'a dat pe sine însuș pentru păcatele noastre ca să ne scoată afara din ** veacul de față cel rău, după voia lui Dumnezen si Tatăl nostru.

* Mat. 20, 28, Rom. 4 25, Cap. 2, 20 Tr. 2 14. ** Isa. 65. 17 Toat, 15. 9 17 14 Evr 2. 5, 6 5 1 John 5 19

5 căruia fie slavă în vecii vecilor! Amin

Nestatornicia Galatenilor

6 Mă mir că asa de repede vá mutati dela celcey'a chemat în harul lui Hristos la o altfel de evaughelie. * * Car 5 8.

7 care, nu * este o alla evanghelie: decât că sunt umi cari ** vă tulbură si voiese sa ràstoarne evan *2 C r 11 4 ** Fapt 15.1, 24 2 (c

2 17:11 13. Cap. 5, 10, 12

8 Ci chiar dacă noi * sau un înger din cer vă vu vesti o altă evanghelie de cât ceeace v'am vestit nol. să fie anatema, * 1 Oor .6 24

9 Cum am zis mai îm inte, zie si acum iarus Daca cineva vă vesteste o evanghelie alta*decât ceca ce ati primit, să fie anaterna. * Deub. 4 2, 12, 33 Prov. 80, 6, Apoc. 22, 18,

10 Căci oare * caut ** cu acum să câstig pentru mine pe oameni sau pe Dumne zeu? Sau caut † să plac oa menilory Dacă as mai pla cea camenilor, n'as fi robul lui Hristos.

*1 Ios. 2. 4 **1 Sam. 24 7. Mat 28 14 1 Toun 3 19 | † 1 Tes. 2. 4. | Iac 4 4

Evanghelia lai Pavel

11 Càci và fac cunoscut, fratilor, *că evanghelia care a fost vestită de mine nu este după om

* 1 Cor 15

12 Caer nici n'am promit-o nici * n'am învățal-o Hristos, *1 Cor 15 1, 3 Vers 1 * Sprezece zile. ** Mrs 3.3 Fart 9 1, 22.4 26 11.

larea mea altădată în lu- ** Iacov, fratele Domnului. dnism cā prigoniam peste * . Cc+ 9 5. **M. a. 13. 55. Mart 6 3. mäsură biserica lui Dumnezeu si o prăpădiam. **

* 1 f m. 1 13. ** Fapt 8.3

14 Sı înaıntam în ludaisin mai mult decât mulți de 🍇 o vârstă cu mine în neamul meu, fiind cel mai înfocat râvnitor * de datiuele strămosilor ** mei.

1 Fapt. 22. 3: 26. 9 Falip. 3, 6 ** ker 9 14. Mat. 15, 2. Mara 7 5

15 Dar când a binevoit Dumnezeu, care * m'a pus deoparte din pântecele mamei mele și m'a chemat credința pe care o prapăprin harul său,

* Jess. 49, 1, 5 | ser 1, 5 | Fr. 4 9 5. 43. 2 22. 14, 15 R. m. T.

16 să * descopere pe Fiul son în mine, ca să-l ves lese ** prin Neamuri, de Indată nu nu an sfacult cu carnea + si sângele.

#2 (br. 4 6. ** Fant 9, 15, 22, 21; 26, 17, 18, Rom J. 14, hres 3, 8, † Mat. M. 17. 1 Cer 15 50 bfes, G 12.

17 nici nu m'am suit la Icrusalim la ceice erau apostoli mai înainte de mine. ci am plecat în Arabia și m'am întors iarăs la Damuse

m'am suit * la Ierusalim ca 15 12 ** Fl.p 2 16 1 Tes 3 5

dela om ci ** am primit o sa lac conostinta cu Chifa prin descoperirea lui Isus și am rămas la el cinci-* Fant. 9 26

19 Dar g'am văzut pe* 13 Cacı atı auzit de pur altul din apostoli decât pe

20 Si în celece vă scriu, iată, * înaintea lui Dummezeu, nu mint. * Rem 9. 1.

21 După aceca * am venit în tinuturile Siriei și ale Ciliciei. * Fapt. 9 30.

22 Si eram încă necunoscut la fată biscricilor * Iudeii, cari sunt în Hri-SIOS. ** * 1 Tes 2 14 ** R. m .6.7.

23 Auziaa însă numai că: Prigom.orul nostru de odinioară acum vesteste dia odinloară.

21 Si slaviau pe Dumnezeu în muie

Incubuntarea apostolilor

Apoi, după patruspre-Zece ani in ani * suit din nou la ferusalim **c**u Barnaba, luând cu mine și pe Tit. * Fapt 15. 2.

2 Si m'am suit potrivil unei descoperiri și am * pus inaintea lor evanghelia pe care o propovăduiesc între Neamuri, dar de o parte, celor însemnați, ca nu cumva să alerg sau să 18 Apoi după frei ani fi alergal **în zádar. * * Fapt.

cu mine, fiind Grec, n'a muri), ** fost silit sa fie taiat îm- 13 2, 22 21, 26, 17 18, 1 Cor 15 10 prejur,

1 Si aceasta din pricina fratilor * mincinosi furisati. cari veniseră pe furis ca să iscodească slobozenia ** noastră pe care o avem în Hristos Isus, ca să juc mie și lui Barnaba mâna robeasca eu desavârsire. *Fap 15.1, 24. 2 C r 11 26, **Cap 3 25, 5 1, 13, + 2 Cor .1 20, Can. 4, 3, 9,

5 Acestora nici un ceas màcar nu le-am intrat în. voie cu supunerea, ca ade- 10. Eles 3.8. vărul * evangheliei să rămānā la voi.

* Yers 14 (a. 5,1:4, 6,

6 far dela ceice * erau socolili a fi ceva (orice erau ei odinioarà pentru mine nu face nici o deosebire: Dumnezeu ** nu caută la fata omului) mie însă cei socotiți ceva nu † mi-au adáogat nimic. *Cap. 6, 3. **Fapt. 10, 34, Rom 2, 11, f 2 Cor 12 41

7 ci dimpotrivă, dupăce au văzut * că mie îmi ** este încredintata evanghelia netăierii împrejur, după cum lui Petru evangheha tăierii împreiur.

* Fapt. 13. 46. Rom 1 5. 11. 13. 1 Tim 2 7. 2 lim 1, 11 ** 1 Pes 2.4.

Petru pentru apostolia tă- Barnaba a fost amăgit pru ierii împrejur a lucrat * fățărnicia lor.

3 Dar nici Tit care era și în mine față de Nea Cap 1. 16 Col 1 29 ** Cap 3 4

> 9 si dupăce au синов. cut harul* care mi-a foot dat mie, Iacov si Chifa m Ioan, ei cari sunt socolill că sunt stâlpi. ** mi-au dat dreaptă de părtăsie ca noi să mergem la Neamuri int ci la tăierea împrejur.

* Mat 16 18. Kfes 2, 20, Apoc 21 14 ** Rom 1 5: 12, 3, 6: 15 15 1 Cor 15

10 Cerând numai să ne aducem aminte de sărac. toemai * ceeace m'am sl sårguit så fac.

* Fapt 11 30; 24 17. Rom. 15 34 1 Cor 16.1 2 Cor 8 9 Capitole

Pavel înfruntă pe Petro

11 Iar * când a vend Chifa la Antiohia, m'am impolrivit lui în fată fiind că era osândit. * Fapt. 15 35.

12 Căci mai înainte de a veni unii dela Iacov. mânca împreună cu Nea murile: dar când au venil. se da la o parte si se deo sebia, temându-se de ce din tăierea împrejur.

* Fapt. 10, 28, 11 3

13 Si cu el s'au fătărni 8 (căci celce a lucrat în cil și ceilalți Iudei, încât sl

14 Dar când am vázut ch ci nu calcă drept, po-Irivil * adevărului evanghellei, am zis lui Chifa înalulea ** tuturor: Dacă † tu. flind Iudeu, trăiesti ca Neamurile și nu ca ludeu, cum allesti Neamurile sà tralască asa cum trălesc lu deji? * Lery 5 * 17 m 5 20 + Bart 10 28 11 3,

15 Noi * din fire statem * Iudei, si nu păcătosi ** din Neamuri; *F t 15 10, 11

* Mat. 9, 11. Efes 2. 8, 12.

16 știind * însă că omul nu este indreptätit din faptele legii ci ** prin credința In Isus Hristos, chiar noi am crezut în Hristos Isus en să fim îndreplatiți din credinta lui Hristos si nu din † faptele legii, pentrucă din faptele legii nici o carne nu va fi îndreptătită.

Fart 13 38, 39. ** Rom 1, 17: 8, 22. 18, 8 3. Cap S. 24. Hyr. 7, 18, 19, tPs 14d 2. Rom 3 20. Cup. 3, 11.

17 Iar dacă noi în timp & căulam să fim îndrepstilliti în Hristos, am fost aflați și noi însine păcătosi, oare Hristos este un alujitor al pacatului? Să nu fie asa! * 1 Lan 3. 8, 4.

18 Căci dacă zidesc iarăs cele ce am dărâmat, mă învederez pe mine înnumi calcător al legii.

19 Căci eu prin * lege am ** muril fala de lege ca să trăiesc † fată de Dumnezeu. * Rom. 8 2. ** Rom 6. 14; 7, 4, 6, † Rom 6. 11 2 Cor 5, 15, 1 Tes 5, 10. Evr 9. 14. 1 Pet 4. 2

20 Am fost rastiguit * cu Hristos și frăiese , dar nu mai tràiese eu, ci Hristos trăiește în mme, cceace trăiesc acum în carne, trăiese ** în eredinta, credinta care este în Fiul lui Dumnezen, care m'a fidbil / și s'a dat pe sine însus pentru mine.

* Rom. 6. 6. Cap. f. 24, 6, 14, ** 2 Cor 5 15, 1 Tes. 5, 10, I Pet. 4 2 + Cap. 1.4. Efes. 5.2. T.t. 2.14

21 Nu lapăd harul lui Dumnezeu, căci dacă * dreplatea este prin lege, Hristos a murit deci degeaba. * Cap 3 21. Evr 7. 11. Bott 11 S, Car 5 4

Legea și eredința

O, Galateni fără minte! 🛂 Cine * v'a - fermecal ** pe voi înaintea ochilor cărora lsus Hristos a fost zugrāvil ca ràstignit?

* C47 5 7. ** Cap. 2, x4; 5 7

2 Numai aceasta voiese sà aflu dela voi: din faptele legii ați primit Duhul * sau ** din auzirea credintel? * Fapt 2. 38, 8, 15, 10, 47, 15. 8 Vers 14. Efec. 1. 13. Evr 6, 4 ** Rom 10, 16, 17

3 Așa de fără minte sunteti? Dupàce ati început.

in Dahul acum sfârsite in 11 Iar ca*prin leg- m corney**

atâtea dacă cotar în zar din credinta * Lvr [0] (- 80 - 2 Lch 8 dar!

5 Deci celce * va da Du hu si lucreaza minuni în- dan credința e. zice: Celei tre voi o face din faptele ** va face cele ale legi vi legii sau din auzirea cre dintei / Street, and Section

6 Dupaeam Ayraam * a crezut pe Dumnezeu și i s a socotit ca dreptate. * F. T 6 R.m 4 3 1, 21 2. . . 2 21

ce * sunt din credinta, acestia snot fii ai lui Avraam. Ships of Re

8 Si scriptura, vazând* mai dinainte ca Dumnezenîndreptăteste pe Neamuri din credmta, a dat mai dinainte lui Avraam vestea bana zicând: In ** tine yor nutui, ** fi binecuvântale toate Nea * R m J 1 Nes 22 murile ** - 12 5 _8 18 22 8 Fapt 3, 25,

9 Asa ca cer din credinta sanc binecuvântati. împreuna cu credinciosul un om) nimeni dar nu Avraam

faptele legil, sont sub ble stem, caci este seris. Bleslemat * este or.cine care lost rostite lui * Avraam a nu stăruiește în toate cele seminței sale. El nu zice scrise în cartea legii ca să Şi semințelor' ca de multi-

mem nu este indreptat (1) *(an t) ** F. 7 5 5 6 Dumnezeu, este învedir d f In zadar * aţi pal.mil fiindcă: Dreptu. ** va frai * 1 11 ** Hart 4 B m | 17 Eve 10

12 Legea însă* nu este rai prin ele * * R m + ! 1 a, i i ** | e* | e , 1x . Y . 2º Fze 20 1 (cm 1 *

13 Hristos * ne-a rascum părat din blestemul leg facându-se blestem pentro noi, pentrucă este secis 7 Cunoașteli deci că cei- | Blestemat *** este oricine care este atârnat pe lenn' * Pan. 8 , 20 * 12 (a. 1 ** In u 21 2.

> 14 pentruca * binecuyasi larea lui Avraam să i junga la Neamuri în Hostos Isus, ca să luâm prin eredantă făgăduința Dom * Rot 4 1 1 80 LS. 32 15 44 3 Ier 31 33, 32 4 Eze 11 1) 31 21 Tool 2 28 25 /) 1 10 1657 30 Wart 2 35

Fagăduința și Legea

15 Fratilor, vorbesc ci desfiniteaza un legámânt* 10 Cáci toti cấti suất địn Întarit al unui om, sau mai adanga la el * Ev + 1,

16 Iar fagaduințele au le faca *De t 7) ler 11 3 et ca de una singura St menimite, la le care esta Va × ** (ar __ ._

17 Lu dar zie cesasta un legamânt întăr,t na. majate de Dumnezeu au l Inlati ra * leger ventia ** duna paire sule freizeci de mm. încâl să desfunteze fa andon ita 1 2 1 1 ∯+ |₁₄ 1 ,

18 Carr dae i mostenires Leste din lege, na ** mai este din fagaduinta, dar Dammezeu a facus derut lui Avraam pr.n fagaduinta

*R1 *1" ** R(0 + 1) 19 Ce este cu legea deci? l'u * a fos, adáoga.a din pricina calcarilor de lege nana când avea sa vina "Amânta ** careia i sa tăsout .agadninta. și a jost råndarta i prin lugera prin māna ungi miilocitor -91 at 5 22 Join 4 17 1 to 7 8 Alt , for Hell Vers & first have Mer. 2 Ht Exed 2 U. . . . De t \$1 5 25 2 2 2" 8 + no. 1 1" Fig.

20 Si midoc toral au este *milocitorul* al unu a sin nır, dar * Damnezeu este Tinh singur * * * · · · *

21 Este nece legen un Dochya fågåd milelor lin Dumnezeu? Să nu fie așa! ំ**C**ភ័យ daca * ar Tr ost data a lege ca putând sa faca viu, ca adevara, dreptatea me fe dia loge * .. * 1

22 Dar scriptura a*in Heislos ** * * * ; cals load ** supt pacal, ca) fagadumta sa fie datā ere dinciosilor din credința lui Isus Hrist's V 8 ** R m , 9 (2) , 4 / / 1 2

> 23 Si noi ma, mainte de a ven, credinta eram pa zit sapt lege ea înemst pentri credinta care avea sa Le descopenda

24 Incât legea*s a facut i drimatorul nostru spie Hristos ea ** sa fim în dreplat homoredinth *M 317 Ab 1 1 Co 2 17 Lo + 1 400 La + 14 35 C Service Services

25 lar dupăce a venit credinta, nu mai suntem supt indremator

26 Cae' toti * sauteti fii a ui Dumnezeu prin creat ata in Hristes Isus. I Praid Could

27 Caer*eâti dintre voi at fost botezafi pentru Hastos vati îmbracat cu ** Hristos.

*16 ; 1 ; ** Rea 1: 14 28 Nu * es.c nici Tuden. me. Gree, no esse niet rob. mer slobod nu este parte barbăteasca și parte feme .asca - căci toti sunteți una ** n Hristos Isus

*F - 10 % _ (. r l . 13 (. p 6 (** 1 ar 0.46 17 30, 21 are *1 1c 1 1 1

lui Hristos, sunteți deci sămauta lui Avraam, mostenitori**potrivit făgădumței. * Fac, 21, 10, 12 Rom 9, 7 Evr 11, 18 ** Rom. 8 17. Can. 4. 7, 28, Ries 3 6,

Mostenitorul și credința

Zic însă: câtă vreme 4 mostenitorul este prune nu se deosebeste întru nimic de rob, desi este domn peste toate.

2 ci este supt epitropi si îngrijitori pânăla ziua hotărîtă mai înainte de tatal.

3 Astfel si noi, când cram * prunci eram robiti supt începuturile nedesavârșile ale lumii. * Vers 9. Qap 2, 4, 5, 1, Col 2, 8, 20, Myr. 9 10.

1 Dar când * a venit plinirea vremii, Dumnezeu a trimes dela sine pe Fiul săn, născut ** din femeie, † născut supt ++ lege. *

* Fac 49, 10. Dan 9, 24. Marc 1, 15. Efec 1 10. ** Ioan 1 14. Rom. 1 3. F lip 2. 7 Evr. 2.14 † Pao. 3.15. Ista-7 14 M.s. 5 9 Mat, 1 29 Luc L 31; 2. 7 #1 May 5, 17, Luc. 2, 27,

5 ca să*rascumpere pe cei de supt lege, ca ** să căpătam înfierea,

* Mat. 20, 28 Cap 3, 13, Efes 1.7 I = 2 14. Evr. 9.12 1 Pet 1 18.19 ** loan 1 12. Cap 3, 26, 1Mes. 1. 5.

6 Si ffindeă sunteti fii, Dumnezeu a trimes dela sine pe Duhul * Fiului sau cına slăbiciunii carnii v'am

29 Iar dacă sunteti ai în inimile noastre care strigă: Ava, Tată

* Rom 5 5 8 18

7 Incât nu mai esti 10h ci fiu; iar dacă * ești fiu esti si mostenitor ara Dumnezeu.

> * Rom 8, 16, 17 Cho. o. 20. Galatenii și învătătorii mincinosi.

8 Ci atunci necunoscand * pe Dumnezeu, erati robl ** acelora cari din fire nu sunt dumnezel.

• Fifes, 2, 12, 1 Tes 4, 5, ** Rom 1 25 1 Cor 12, 3, Ries, 2 11, 72, 1 Tes . U

9 Dar acum, dupăce * ati cunoscut pe Dumnezcu, sau mai bine dupăce all fost cunoscuii de Democ zeu, eum ** vă întoarceți iaras la începuturile † desăvârsite, slabe și sărace, cărora iarăs voiti să le fit robi din nou?

*1 Cor 8, 3, 13, 12, 2 T.m. 2 19 ** Oap. 3 3. Col 2. 20. † Rom 8.

10 Voi păziți zile * șl luni si vremi hotărite sl ani! * Rom 14 5. Col. 2. .1

11 Má tem de voi ca nu cumva să * mă fi ostenit în zādar pentru voi.

* Cap. 2. 2; 5, 2, 4 1 Tes 3 5.

12 Vă rog, fraților, tiți ca mine, căci și eu sânt ca voi. Nu " m'ați nedrep tățit cu nimic. *2 Cor 2 8

13 Şi şliţi că * din pri

vestit evanghelia întâia.** 40rff: *1(x 2 s. 2(r 11 30 11 7. 9 ** Car. 1 C

Il si ce era o ispită pen- auziti legea? tru voi în carnea mea u ați Alsoretini, nici nați sciii- Ayraam a avut doi fii, pe in inger al lui Dumnezeu, altul**din cea slobodă an ** ne Hristos Isus. Dun. n. 19 27 Z. . 12. 8. Mail 2. 7

30 Mpt 10 40, Luc. 16, 16 1 att. 3, 20 II 1 BH 2. 3

15 Unde este deci fericirca voastră? Cac' va marturisese că daca ar fi fost au putința vați fi seos ochii vostri si mi i-ati li dat mie.

16 Astfel deci m'am făcut oare vrăjmașul vosiru pentrucă * va voriesc ade-* Cap. 2 5 14 Whrul?

17 Ei vă râvnesc nu cu #And bun. * ci voiesc să vă despartă ca să râvniți dupà ci* Rm. 10 2 2 Cor. 2

18 Este bine să fii râvnitor în ce este bine tol deanna si nu numai cànd ant de față la voi.

19 Copilasii mei, * peniro 12:20 2, . acari iaraș sânt în dureri Lua chip Hristos în voi

1 Cor 4 15. E. m 10 Lan. 18 la voi chiar acum si sa-mi multi sunt copin celei sinin nedumerire în privința ai celeice are barbat Voastrā

Pilda Agarel și a Sarei

21 Spuncti mi voi cari voiti să fiți sub lege, nu

22 Caca este seris că sol, ci m'ati primit ca * pe unul * din cea roabă si pe

* Fac .6. 15. ** Fac 21. 2. 23 Si cel din cea coaba a * fost născut după carne, iar ** cel din cea slobodă

a fost născut prin făgăduinta: * Rem 9 7. 8. ** Fac. 18. 1 4,2 1,2 Ev: 11 11

21 carr au alt înțeles: căci acesie femei sunt două. legăminte, unul dela muntele Sinai, * nascând spre robie, care este Agar. * Det + 28, 2.

25 Şi "Agar" este munrele Sinai în Arabia; - și ea sta în aceias rând cu Icrusalunul de acum, caci robeste cu fiii sai

26 Dar Jerusalimul * de sus este slobod, ca unul care este mama noastră. * lsr 2, 2 Evr. 12, 22, Apoc. 3

27 Caci este seris: Vesede facere pâna când va leste-te * tu, stearpo, care nu nasti; isbucneşte în bucurie si striga tu care n'ai 20 As vrea sa fin de fata dureri de facere, pentruca schimb glasul, caci sant guratice, mai multi decât * Isa 54 1

leti copii * ai fagadumtei ca ați cazut din ** har Isaac.

* Fapt 3.25. Rom 9, 8 Cap 3 29

29 Dar dupa cum atunci celce * a fost nascul după carne prigonia pe cel născut dupa Duh asa ** este si acum.

* Fac 2., J ** Col 5, . , 6 12.

30 Dar ce zice scrip lura? * Dă afară ** pe roaba si pe fiul ci, cacı fiul ? roabei nu va mosteni cu fiul celei slobode.

* Cap 8, 8, 22, ** Fac 2, 10, 12 † 1 an 8 35

31 Deaceea, fratitor, noi i.u spatem copii ai roa bei ci * ai celei slobode * THE S M. Cap. S. . 18

 □ Il ristos ne-a slobozit 🔾 pentru slobozenie. Stați toală frământă.ura. tari * deci si nu vă încurcati iarăs în ** nugul robici

* Ioan 8 32. Rom 6 18 1 Pet 2 16 ** Fapt 15 10 Cap 2.4,4.9

Slobozenia crestinà.

2 Iată eu. Pavel, vă zic, că dacă * veti fi taiati împrejur, Hristos nu vă va folosi nimic. * Fart 15 1, 16 3

3 Si maraurisesc aras oricărui om taial împrejur că * este dator să facătoată * Cap 3 10 legea.

4 Sunteti * desparțiți de 29 ° 17 +1 ° r 1 23 Hristos voi cari voiti sa

28 Voi însă, fratilor, sun- fiți îndreptatiti prin Lec

*R m 1 31 32 (fg. 3.21 ** v 11 th

5 Caei noi prin Dishul asteptam * din credinta nfl deidea dreptata.

* Rom 8, 24, 25, 2 , 4 ft

6 Caci * în Hristos Ism nici lăierea împrejur nu poale ceva, me, refaierca împrejur, ci credinta* care lucrează prin iubire * 1 Oct 7 19. (ap. 8 28 6.45 Co. 8. 11 ** 1 Tes 1 S Iac, 2, 18 2

7 Voi alergati * bine; cmc ** v'a împjedecat ca sa mj và supaneti adevarului? * 0.2 9 24 ** ... 1

8 Indublecarea aces to nu este dela celec * v'a che mat. # Car 1 6

9 Pulin * ahaal dospeste

#1 C r 5 6.11 .1

10 Eu * am încredere fii Domnul cu privire la vol că nimic alt nu veți gâ dl. iar celce ** vă tulbură va t purta judecala, oricita i fi el. #2(4r 3 3 × ** Cal 1. 7 +2 (or 10 6

11 Eu * dar, fratner, daca mai propovadniese U ierca împrejur, pentruce** mai sânt prigonit 9 Deel dar sa desfilitat y matei de potienire a crucii * Cap 5 12. ** 1 Oct 15. 30 Cap 4

12 Si * dacă s'ar tăia infl

Solesc: * Us 7 25 1 Cor 5 13 Supt lege * Rom. 5 14 8 2 Cat. 1, 8 9 ** Fapt 10 1 2 24

Indemn sa trăiască în dranoste

13 Cáci voi, fratilor ați tost chemati la slobozenie; I numai nu întrebuințați alubozenia voastra ca prilei peniru carne, ci ** slu-Illi ca robi unii altora prin ubire.

\$1 Cor. 8 S. Pe. 2. in 2 Pet 2 9 Inda 4 ** 1 C + 9 19 (a) 6.2

14 Căci toată * legea este mplinită într'un singur cu-Whot, in acesta: ** Inbeşte pe aproapele tau ca pe Une însuti.

9 Mat 7, 12, 22 4o. Tac 3 8, ** Lov 10 18 Mat 22 39 Rom, 18 8, a

 15 Iar dacă vă mușcați lunti seama să nu fiți mi Muiti unii de alție

Faplele Jirli pământești și Dulmt

16 Ci zle: umblati * în Duhul și na veți împlini Snofta carnt. *R m + 1. 8 14 10.18.14. Vers 25 Pe. 2 .1

17 Căcl carnea * poftește Impolriva Dahului, iar Duhul impolriva cărnii; căci a cestea stau împotrivă unul altuia, ca ** să nu faceți cecace ati voi.

1 lb m 7 23 8 6, 7 ** Rem. 7 15 19

18 Dar dacă * sunteți mă-

par de 141 ceice ** va ras- nati de Duhul nu sunteti

19 Şi faptele*cărnii sunt aratate ca unele cari sunt curvie, necurateme, destrabalare * 10 63 Co 3 5 Tac 3 14, 15

20 închinare la Idoli, fermecătorie, vrăjmășii, cearta, gelozie, întărâtări. zavistii, desbinări, secte.

21 pismuiri, belii, uspele desfaratoure si cele aseme , nea acestora, pe cari vi le spun mar înainte, dupa eum v'am spus mai înainte, că ceice * faptuiesc unele ca acestea nu vor mosteni împărăția lui Dam-HCZCU *1 Cor 6, 9 Edes. 5, 5 Ced. J. 6. April 22 15.

22 Iar roada * Dubului quir pe arții și va mâncați, este inbire, bucurie, pace. îndelunga rabdare, banalate. **s inima bună, † credinerosie. Er

* | g : 15 2 | 100es 5. 9 | ** Col 3. 12. De 3 17 + Rom, 15 14 ++ 1 C r 13 7.

23 blåndetä, înfrånare; împotriva * unora ca acestea nu este lege. *1 T m. 1 9

24 Si ceice sunt ai lui Hristos Isus au răstignit * carnea împreună cu pa timile si poftele ei *R m 6 6, 13 14 Cap.2 20 1 Pet 2 11

25 Dacă * trăim în Duhul sá si pásim în Duhul * Rom 8 4,5 Vers 16

26 Sā*nu fim inbitori

de slavă desartă, întărâ-| parte celui ce dă învați tându-ne unii pe altii, piz- tura de toate bunurile muindu-ne unii pe altir

* Fil.p 2 3.

Indemn la sprinivirea altora

6 Fraților, chiar dacă *un om va fi apucat de vreo gresală, voi cari sunteti duhovnicesti, ** îndreptati pe unul ca acesta cu + duhal blândetei: luând seama asupra ta însuți ca † să nu fii ispitit si tu.

* Rom 14 1; 15 1. Evr 12 18 Inc 5. 19. ** 1 Cor. 2 15: 3. 1. +1 Cor. 4 21 2 Tes 3, 15, 2 Jun. 2, 25, ++ 1 Cor. 7, 5,

10, 12

2 Purtati * grentățile unii allora, si astfel împliniti legea ** lui - Hristos.

* Reps. 15, 1. Car 5, 13, 1 Fea 5, 14, ** I an 13, 14, 15, 34, .5 12. Tac 2, 8 1 Lana 4 21

3 Căci dacă * i se pare cuiva că este ceva, desi nu este nimic, ** se amageste pe sine însus

Rom 12, 3, 1 Cur 8, 2 Cap. 2.6 ** 2 C r 3 5, 92 11

4 Dar să-și încerce fiecare * fapla sa însuș și a tunci va avea cuvănt de laudă numai față de sine și nu ** față de allul.

*1 Cor 11 28. 2 Cor. 13.5, ** uc 8 [1]

5 Căci fiecare * își va purta sarema sa insus

* Ron. 2 6. 1 Cor 3 8.

Indemn la dàrnicie

6 Dar celce * ia învătă tură în cuyânt să facă *Ca, 2.3 14 **Filip 3.18 +Cap 5.11

* Rom. 15 27 1 Cor. 9 . . 14

7 Nu * fiți amăgiți, Dum nezeu ** nu se lasă luatin râs: caci ce + va samana omul aceea va si secera *1 Our 6 9: 15 83, ** Tov 13. 4 * Luc 16, 25. Run 2, 6, 2 Cor 9 6

8 Pentrucă celce * sas mană în carnea sa va su cera din carne putreziro iar celce samănă în Dubul va secera din Duhul viala vecinică.

* J IV 4 8. Prov .1 18, 22, 8 Osca 8. 7 10.12. Ron. 8, 13, Iac 3, 18

9 Şi să*nu obosim filcând binele, căci la vic mea nimerită vom secera. dacă ** nu lesinăm.

*1 Car 15 58, 2 7 cs, 3 13 ** Ma. 24 18 Evr. 3. 6, 14, L., 36; 12, 3, 5, Apar

10 Asa * dar. după cum avem vreme nimeritä, sh ** facem binele către toți, dar mai ales către cei din easa ' eredintei. * Iout > 12. 35. ** 1 Tes 5. 15. 1 Tem 6 . H t. s. S. * Efes 2, 19 Evr. 36

Singura laudă a apostolului 11 Vedeți cu ce slove

mari v'am seris cu însăr mâna mea

12 Toţi câţi volesc →) aibă fată bună în carne. acestia va * silesc sa va tit iați împrejur, numai ** en sa nu fie prigoniti rei pen tru crucea lui Hristos

13 Cáci nici chiar cei Miati împrejur nu pazesc ** dreptarul acesta, pace legea, ci voiese ca voi să lie peste el si milă, si peste III tăiati împrejur ca să Israelul†lui Dumnezeu. to laude ei în carnea voa- * Ps 125 5. ** July 3.16, † Rom. 2. Mira

11 Pentru mine * însă Flp 3.3. departe fie ca să mă laud decât în crucea Domnului hostru Isus Hristos, prin pure lumea îmi este ras-Ugnită ** si eu lumii.

Dr 1 p. 3, 3, 7, 8, **Rom, 6, 6, Cap. 2,20 🦥 15 Căci * nici tăierea îm-

prejur nu este ceva, nici nelăierea împrejur, ci o zidire ** nouă. * 1 Cor 7 19. Cap. 5, 6, Col. 3 11 ** 2 Cer 5 17.

16 Si * cati vor pási după

29, 4 12: 9, 6-8, Cap. 3, 7, 9, 29

17 De aici înainle nimeni să nu-mi facă ncaiunsuri, căci eu port * în trupul meu semnele împunsaturilor Domnului Isus. * 2 Cor. .. 5: 4, 10: 11 23. Car. 5, 11 Col. 1, 24

18 Harul * Domnului nostru Isus Hristos fie cu duhul vostru, fratilor. Amin. * 2 T m 4, 22. F.lm, 25.

EPISTOLA LUI PAVEL APOSTOLUL CĂTRE EFESENI.

1 rare

📲 Pavel, apostol al lui Hristos Isus prin*voia lui Dumnezeu, sfintilor ** cari sunt in Efes si t aredinciosilor în Hristos INUS:

0 2 Cor. 1 1, ** Rom. 1. 7 2 Cor. 1 1. \$ 1 Cor 4.17 (ag 6 2 . Col 1, 2

2 Har vouă * și pace dela Dumnezeu Tatal nostru si dela Domnul Isus Hristos * Gal 1 3. Tt 1 4.

Bine envalidarile Int. Dum-

Die Te II

3 Binecuvântat*fie Dumnezeu și Tată al Domnului nostru Isus Hristos. care ne-a binecuvântat cu orice binecuvântare duhovnicească în cele ceresti în Hristos, #2 Cor 1 3, 1 Pet. 1, 3,

1 după cum ne-a * ales el mai înainte ** de întemeierea lumn, ca să fim † tea sa, în dragoste

* Rom 8 28 2 Tes 2 13 2 Ivn, 1 9 las 2, 5, 1 ret 1 2, 2 9, #* 1 l'et 2, 20. + I to 1 75. that 2 10 3 27 Col 1 22. | Tes 4 7. | Wh 2.12

5 rânduindu ne mar*dinainte ca să ne înfieze ** pentru sine prin Isus Hristos, potrivit + buná-plácerii voiei sale.

* Rem * 29, 30. Vecs 1.. ** loan 1 12 Rem. 8 15, 2 Cor 6, 18 Gal 4, 5 1 loan 3 1, † Mat 11 26 | Luc 12 32 . Cor 1. 2. Vers 9

6 spre lauda slavei harului său cu * care ne-a dăruit în Cel Iubit: **

* Rom. 3 24, 5 15. ** Mrt 5, 17 47, 5. Lan 3 35, 10 17

7 în * care avem rascumpararea noastrá prin sângele lar, ierlarea greșalelor noastre potrivit bogătiei ** harului său,

* Fat t 20, 28, Rom 3, 24, Col. 1, 14 Evr 9, 12, 1 Pet. 1 18, 19, Apoc. 5 9 ** Rom 2, 4, 3, 24, 9, 25 (a, 27, 3, 8, 16 Flp 4 19.

8 pe care l-a facut să prisosească spre noi în orice înțelepciune și pricepere.

9 facându-ne cunoscut * lama voier sale, dupa pla cerea sa pe care ** si-a c 12 1 Pot 2 9 pus-o în gând mai dina-* Rom > 25 Cap. 3 4.9 Col. 1 26, ** Cap 3 at 2 Fam 1, 3

mrii * vremurilor cuvenite, · voi și de inbirea către loți ca ** să-si adune iarăs sub sfinții,

sfinți și fără cusur înain- un cap toate+în Hriston. cele din ceruri si cele depe pământ, în el. zic.

*G 1 4 4 Er I 2 9 10 1 Per 1.40. ## 1 Car 3 22, 24 11, 8 Cap. 2 5, 8 15 + F 1 2 (, 10 Co. 1 %

11 în * care am și fort racati mostcaitori hind randaiti mai ** dinamte după + planul celui care lucrează toate potrivit sfa tului voii sale,

* F., . 20 32, 26 A. Rom 8, 11 v. J. 1, 12, 3, 24. Tra. 7 2 ft , Pec 1 4 ** Vers 5, * 1sa 40 0, 4

12 ca * să fim spre laudit slavei sale noi, cari ** am nădăjduit mai înainte în Hristos:

*Yess to 14 2 Yes 2 to: **1a 1 18 13 în care și voi, auzind cuyântut * adevarului, * vanghelia mantairii va stre. - în care și crezând ați fost pecetluiți cu ** Duhul Sfânt al tagăduinței *1 a.t. 1 17 2 Cor 6 7 **2 Cor 3 G 4 30

14 care * este arvuna moscentral moastre, pentro ** ráscumpărarea + stápâmell dobândite de Dumnezeu, spre 44 lauda slavci lui * 2 Cor . 22 5 5, ** Lnc, 21, 28 30 a 8 32 (ag 4 80. + Papt 20 28, *†\\off

Rugăciunea tui Pavel

15 Pentru accasta și cu auzind * de credința în 10 pentru economia pli- Domnul Isus care este In *(-):14 1

nomentre in rugaciunile mele, *R. n 1 4 / Ant. 3,4 th, tlies 1 2 2 fes 1 3

17 ca Damnezeul * Domnului nostra Isas Hristos. Tatăl slavei, să ** vă dea un duh de întelepciune și descoperire în cunoasterea deolină a lui.

* Ioan 20, 17, ** Col. 1 9.

18 având lummați ochii *inimii voastre ca să cumașteți care este nadejdea 🚓 4 18 * chemării lui, care este | 2 în * cari ați umblat o-** Oap. 2 13; 4 4, * Vers J.

mura este mărimea pute- crează acum în fiii neasrii lui către noi, cari cre-peultării: + *. cor 611. Cap. 4 22. dem, dapa * lucrarea lăriei (31 7 21-3 7 1 foan 5 19. ** Cap 6. virtutii lui,

* Cup. 8. 7. (1 1 29, 2.12.

Hristos scalânda-l* dance portele** carun voastre là · dreapta lui în cele cerești, * Fart 2. 24, 33 ** Ps 113 1 Faps. # 35 56 C 1 3. 1 Evr 1 8, 10. 12.

21 * sus peste orice dom nie ** și stăpânire și puterc si domnire si peste orice i nume ce se numește, nu , numai în veacul acesta ci si în cel victor

P Mip 2, 9, 10. Col 2, 10. Evr 1 4 * ** Rom 8 38 Col v. 16, 2, 15

supt picioarele lui si pe stre ne-a ** facut vii îm-

16 nu * încetez să multu | el l-a dal cap ** peste toate, mesc pentru voi făcând bisericii, * Pz 8, 6, Mat 28, 18 1 0 1, " B 0 8 ** Cap 4 .5 1. (1 8) 7

23 care * este trupul lui. plinatatea ** eetiii ee i pli neste toale in toli * Rom 12 5 ** 1 Cor 12, 12, 27 + Cap 4 12: 5 28, 30. Gel. 1 18, 24

Mântuirea prin bar

Si pe voi * v'a făcul vii, 🚄 cari erati ** morti în gre-Salele Si pacatele voastre, * 1 an 5, 24 C.1 2, 13, ** Vers 5.

bogăția slavei moștenirii† dinioara potrivit veacului lui în sfinți, * Papt 26, 18, lumii acesteia, potrivit domnului ** puterii văzdu-19 și cât de peste mă- hului, duhului care lu-.2 + Cap 5.6 Cd. 8 6

3 între * cari și noi toți 20 pe care a lucral-o în am petrecul admioara în eci morți și așezându-l ** la când voile cărnii și ale gândurilor și eram † din fire copii ai mâniei ca și ccilalti. * Tit. 3. 3. 1 Pet. 4 3. ** G.J 5 16 + Ps 71.5 Ros. 5 12, 14

1 Dar Dummezeu fiind bogat * în milă, pentru multa sa jubire cu care ne-a jubit.

* Ross, 10 12. Cop. 1 7 Vers 7

5 chiar * când eram noi 22 \$i i-a supus toate * morți prin gresalele noapreuna cu Hristos, har suuleti mântuiti).

* Roy 5, 6, 8, 10 Vers 1 ** Rom 6 4, 5, Col 2 19, 13 3 1, 3

6 si ne-a sculat împreuna cu el si ne a asezat împreună cu el în cele ceresti, * în Hristos Isus: * Can 1, 20.

7 ca să arate în veacurile cari vin bogația peste mă sură a harului sau în bunătatea * sa fată de noi în Hristos Isus

* Tit 3, 4 Rem. 3, 24

8 Căci * prin har sunteți mântuiți prin ** credință : si aceasta nu din voi, este darul (lui Dumnezeu)

* Vers 5, ** lon, 4, 16, 2 1 m, . 9 + Ma., 16, 17, John 6, 44, 65, Rom. 10, 14, 15, 17 Cap. 1 10 F Lp 1 29

9 nu * din fapte ca să nu se laude cineva.

* Rem 3, 20, 27, 28, 4, 2, 9, 11, 11, 6, 1 Cor 1, 40-31 27 m. 1 9. Th. 3, 5

10 Căci noi suntem lucrarea * lui, fiind făcuți în Hristos Isus pentru fapte bune, pe cari Dumnezev mai dinainte le-a ** pregătit, ca sa umblam în ele. * De t. 32 8. Ps 100 3. Is, 19, 27; 20. 23, 44 21 Fran 3, 3, 5 . Cor. 3, 9, 2 Cor 5, 5 17. (a) 4 24 Tit 2 14. ** Cap L 4

Neamurile și Indeii uniți.

11 Deaceea aduceti-vā amime că odimoară voi. Nea- nezcu pe amândoi întriui

print Netaiere împrejur de con numită Taiere împrejur, * făcută cu mâna în carne. *1 Cor .2.2 Cap 5.8. Col. 21 .2.18

12 că * în vremea accen ** erati fàra Hristos, lu străinati † de cetatenia lul Israe, si străini de leg (mintele †† fägäduintel, nen vând ** năde de și făra 📭 Dumnezeu în lume.

* Rom. 2, 28, 29, Oct. 2, 11, ** Ca+ 4 18. Col. 1 21. + Ezec. 13. 9. Iosai 10. Lo. ++ Bam J 4.8, ++ 1 Tos, 1 1) t* Gal 4 8 | 1 Tes. 4 5.

13 Acum * însă în Hr stos Isus voi, cari alia dată erati departe. ** v'atl facut aproape prin sångele lui Hristos

* Gar., 3 28. ** Fapt. 2, 39. Vers 17

14 Căci el * este pacea noastră, care a ** făcut cele două una, si a surpat pa retele din mijloc al îngra dirii. * Mic. 5, 5 | Ioan 16 33 Fap , 10 86 Rom 5. 1 Col. 1 20 ** I on 10 16, Gal 3, 28

15 dupăce a desființal " în carnea sa vrăimăsia. ** adică legea poruncilor care stă în orânduiri, ca să faca în sine însus pe cei dol sá fie un singur om † nou, fàcând astfel pace,

* Col 2, 14, 20, ** Col 1, 22, +24 5 17 Gal 6 15, Cap. 4 24

16 si sa împace*cu Dum murile în carne, cei numiți singur trup prin cruce, du nrin ea * Co. 1, 20--22. 14 kom. 6, 6, 8, 8 Col 2, 14

17 Si a venil * si a vestit bace vouă celor ** de departe si pace celor de aproape: * Isa 57 19 Zah, 9, 10. Trant 2, 39:10, 36, Rom 5 1 Vers. 13, 14. ** Ps. 148 14.

18 căci prin * el avem amândoi intrarea la Tatăl Intr'un singur Duh.

*Lun 10. 9; 14. 6. Hom, 5.2. Cap. 3.12. V Cvr 4, 16; 10 19, 20, 1 Pet & 18 0# 1 Cor. 12, 18, Cat. 4, 4

Un templu sjant in Domnul

🖅 19 Deci dar nu mai sunteti stržini si locuitori vremelnici, ci sunteți îmnezeu, *F l.p 8,20 Evr. 12, 22, 28 **Gal. 6.10 Cap. 3. 15.

20 fiind ziditi * pe ** te melia apostolilor i și proorocilor, piatra †† din capul unghiului fiind însus Hristos Isus.

*1 Oor 8, 9,10. Cap 4,12, 1 Pet. 2,4 7 ** Mat. 16, 18 Gal 2, 9 Apoc. 2, 14 # 1 Cor. 12, 28. Cap 4, 11, ft Ps. 118.22 1st. 28 16. Mat. 21 42.

21 în care * orice zidire bine împreunată crește ca să fie un templu ** sfânt în sunt * împreună moșteni-Domaul. 1 C r 3, 17, 6, 19, 2 Cor 6, 16

22 în * care și voi sunleți zidiți împreună ca să fiți prin evanghelie. o locuință a lui Dumneyeu în Duhul.

păce a omorît ** vrăjmășia 'Taina chemării Neamurilor

o Pentru aceasta eu, Pa-🕶 vel, - întemnitatul 🌯 lui Hristos Isus pentru ** voi, Neamurilor...

*Fart, 21 33 28 17, 20 Cap. 4.1; 6 20 F l.p., 7, 13, 4, 16. Col. 4, 8, 18. 2 Tum 1 8, 2, 9, falm 1, 11, ** Gal 5 9 Col. 1, 24, 2 T m 2, 10,

2 (Dacă negreșit ați auzit de economia * harului lui** Dumnezeu care mi-a fost dată mie pentru voi,

*Rem 1 5, 11 13 1 Cer 4.1. Cap. 4.7 Col 1, 25, ** Fo.M. 9, 15; 13-2, Rom. 12. 3. Gal. 1 16. Vers 8

3 că * potrivit unei descoperiri ** mi s'a facul †cunoscut taina, cum †† am scris mai înainte pe scurt, preună cetățeni * ai sfinți- * papt 22, 17, 21; 20 17, 18 ** Gal 1. lor si casnici ** ai lui Dum- 12 + Rom 16 25. Col. 1. 26, 27. HCap 1 9, 10

1 după care puteți, cefind, sà întelegeți priceperea mea în * laina lui Hristos, *10 r 4 1 Cap. 6 19

5 care * în alte veacuri n a fost facuta cunoscut fiilor camenilor, cum ** a fest descoperită acum sfintilor săi apostoli și prooroci prin Duhul. * Pa, t 10, 28 Rom. 16, 25 Vers. 9, ** Cap 2 2c

6 anume ca: Neamurile * Cap 4 15, 16. | toare si un trup împreună si împreuna ** părtași țai fagăduinței în Hristos Isus

* Gal 3, 28, 29 Cap. 2, 14 ** Cap 2, * 1 Pet. 2. 5. 10 16 + (ral 3 11

7 al cărei * sluitor am lost facut eu potrivit ** da- lesinata în necazurile mele rului harului lui Dumne pentru voi ** cari sunt 1 zeu, care mi-a fost dat po- slava voastră). -trivit cu lucrarea ' pute eii lui

* Rem. 15 16. Col 1 23 25 ** Rem. 1 5 † Rom. , 5 18, Cap 1, 15, Cos. 29

8 Mie. * celui cu mult mai mic decât toți sfinții. mi-a fost dat harul acesta ca sa ** binevestesc Ne amurilor bogațiile i de nepa mele orice * familie în ce truns ale lui Hristos.

* . Co. 15 9 1 Tun. 1 48 .7 ** 3 1 1 16, 2 8, 1 Has 2 7, 3 in 1 H + Cap. 1, 7 Col. 1 27

9 si să pun în lumina înainica tuturor care este economia tainei * ascunsa ** din veacuri în Dumnezev care to facul noate.

* Vers 5 | Oan, 1, 9 | ** R. m. 16 25 Vers 5. 1 C r 2 7. Col. 1 26 + Pa. 83 6. TOHA 1 3 Col. 1 to Est 1, 2

10 Ca * întelenciunea lui Dummezeu cea de multe feluri să ** fie făculă cunoscut acum prin biserică domniilor si stăpânirilor t în cele ceresti. *1 Pc., 1, 12 **R on 8, 38, Cat 1 21 Col . 6 1 Pet. 3 22 t | Cor 2 7, 1 1 mm 3, 16

11 dupa * planul veacurilor, pe care l-a facut în Hristos Isus, Domnul no-. * Cot 1 9. stru.

dința în el

13 Deaceea cer * sa nu * Fapt 14 22. Flip. 1 14. 1 les 3

** Vers 1, † 2 C r. l. 6

Rugăciunea lui Pavel pentru toti

11 Pentru aceasta mui plec genunchii înaintea Ta tălui.

15 din care își trage nu ruri si pe pamânt,

* Car 1, 10. Filip 2, 9 16 ca să vă dea, potri vit cu * bogățiile slavei lui. să ** fiti întăriți cu putere prin Duhul lui în ce pri veste omul†din läuntru * R. m 9 23 Cap. 1, 7 F.hp 4 19 Ct. 1 27 ** Cap. 6 10 Col. L !! † Rom 7 22, 2 Car 4 16

17 ca * Hristos să locu iască prin credință în im mile voastre, ca, ** înrad . cinați și înterneiati în iu bire.

*1 a.4 14 28 Cat 2 22 **C d 1 23, 27 18 să * puteți pe depl.a sa intelegeti împreuna cu toti sfintii, care ** este lar gimea și lungimea și adân cimea si înalțimea

* Cap 1. 18. ** Rom 10. 8, 11 1.

19 si sa cunoasieti in 12 în care avem îndrăz- birea lui Hristos care în neala și incrarea * în ** de- trece cunostința, ca să fiți plină încredere prin cre-plina pânăla*toata plina tatea lui Dumnezeu

* Cap 2 18 ** Svr 4. 16 | * Ioan 1 16. Cap 1 23 Col 2 9, 10

Mandum, potrivit † puterji 8. 6; 12 6 ** tom 11.36 dare lucrează în Del.

1 Yors, 7, C.1 1, 21 21 a lui * fie slava în bi-Berică și în Hristos Isus în veacurilor! Amin

* Rom 11 36, 16 27 Ger 48, 21

Unirea credinter

Vă îndemn deci eu. * cel 🕏 întemnitat în Domnul, en så umblali ** întrun chip vrednic de chemarea cu care ati fost chemati. When, 3 1 Film, 1, 9 **Fil; 1 2" Col. 1 10 1 Tes. 1, 12

2 cu * toată smerenia și 🏅 blåndeta, cu indelunga-cabdare, îngăduindu-vă unii me altii în iubire:

Fapt-20 19 Gal 5 22,28 Co., s 12 13

3 sårgaindu-va sa pas trați unirea Duhului în lechtura păcii. * * Co.3 4

4 Este un singur * trup ni un singur ** Duh, dupa cum at; și fost chemați 27 m 4.5 + Faot 20.28. # Rom 1274 pentru o singura nadejde a chemara voastre.

* Blem. 12 5 1 Cor 12 12, 18 Cup 2 16. ** 1 Cor. 12 4, 11 + Cap. 1 18

5 un singur * Domn, o singura ** credinta, un sin gur botez; †* 1 Oor 1, 13, 8 6 12. | Gal 8 27 28 Evr 6. 6.

20 Iar celuice * poate sá și Tata al tuturor, ** care facă mult ** mai mult de este peste toți și prin toți that toate cele ce cerem sau si în toți " Ma. 2 10 1 Cor

7 Iar fiecaraia * dintre Okem 16. 25. Juda 24. **, C, r 2.9. noi i s'a dat harul dupa masura darului lui Hristos * Rom 12, 9 6. 1 Cor. 12, 11

8 Deaceea zice: Suindutoate neamurile veacului se * la înalțime a ** adus roabă robimea și a dat datruri oamenilor.

* Ps 68 ts, ** .- to 5 12 to 1 2 to

9 Jar * acest: "S'a suit, ce este decât ca s'a si pogorîl în părțile mai de jos ale pamantului?

*1 ... n 3 13 6, 33, 62 10 Cel ce s'a pogorit este

acelas care s'a * suit mai pesus de toate cerurile ca ** să umple ioate). * F. ast | 9.11 | 1 Tem. S. 16. Evr 4 14 7 26 8.1.9.24 ** Fapt 2.83

11 Si el * însus a dat pe un i apostoli pe alții prooroci, pe altii evanghelisti, ** pc_altn_pastori4si auvatators, et

*1 C r 12, 28 (a) 2 20, **Fant 21, 8,

12 spre * desăvârșirea sfinților, pentru lucrul de slujire, pentru ** zidirea trupului † lui Hristos. * 1 (or 12.7 ** 1 (or 14.26. † Cap. 1 23 Col. 1 24.

13 până când loți vom 8 3 Cer 11.4 ** Vers 13 Iola 8. | ajunge la unirea credinței si * a cunostinței depline a 6 un singur * Dumnezeu Fiului lui Dumnezeu, la un bărbat desavârsit, ** la j ei, prin învârtosarea † lul măsura de vârstă a olinatătii lui Hristos.

* Col 2. 2. ** 1 Cor 14. 20. Col 1. 28

14 ca să nu mai fim prunci, * bătuți ** de valuri si dusi încoace si încolo de orice vânt † al învătăturii. prin însclăciunea oamenilor, prin viclenia lor, în †† uneltirea rătăcirii:

*lsa 28. 9. 1 Cor. 14 20. **Evr 13 9 † Mat. 11, 7, †† Rom. 16, 18, 2 Cor.2.17,

15 ci, spunând * adevărul în iubire, să ** crestem în toate pânăla el. † care este capul, Hristos, * Zah 8, 16, 2 Cor. 4, 2, Vers. 25, 1 John 3, 18 ** Cap. 1. 22, 2. 21 † Co. 1 18

16 din * care tot trupul bine împreunat și bine închegat împreună prin fiecare încheietură de provizie, face potrivit lucrării fiecărei părti, în măsura sa, cresterea trupului spre zidirea sa Ansus în iubire * Col. 2, 19

Sfintenia crestină.

17 Zic deci aceasta si marlurisese în Domnul ca să * nu mai umblati cum umblà Neamarde în ** de sertăciunea mintil lor. * Cap. 2, 1-3 Vers 22 Cul. 3, 7, I Pet 4.3. ** Rem 1 21

18 fiind întunecati * în gândul lor, înstrumați ** de viața lui Dumnezel, * Zah 8. 10 Vers 15. Col 3 9 prin nestiinta care este în ** Rom 12 5

mii lor.

* Fant. 26-18. ** Cap. 2, 12. Gal 4 N. 1 Tes 4 5 + Rom 1, 21,

19 ca * unii cari fiind lip siti de simtire s'au ** dat pe ei însisi destrăbălării. ca să lucreze orice necură tenie.

*1 Tim 4.2. **Rom.1 24 26. 1 Pet.4.1 20 Dar voi n'ati învalat

astfel pe Hristos,

21 dacă * într'adevăr l-atl auzit și ați fost învătați în el, după cum este adevarut în Isus: * Cap. 1, 18

22 că * ati lepădat în ce priveste purtarea vietii de mai înainte, pe omul ** cel vechiu, care este supus pu trezirli potrivit + poftelor înselăciunii.

* Col 2, 11; 3, 8, 9, Evr 12 1 1 Pet. 2. 1. ** Rom 6. 6. Cap 2. 2, 5. V 4 17 Col. 3. 7. +1 Pet. 4 8.

23 si sunteti înoiti * în duhul mintii voastre.

* Rom. 12, 2 Col. 3, 1

24 si * v'ati îmbrăcat în omul cel nou, care este zi dit ** după Dumnezeu în dreptate si sfintenia adevă rului.

* Rom 6, 4 2 Cor. 5, 17 Gal. 6, 15 Cap C 11 C 4 3 10 ** Cap 2. 10

25 Deaccea fiindeă ați le padat minciuna, vorbiti * a devărul fiecare cu apr a pele său, pentrucă suntem ** madulare umi ai altora

neste întărâtarea voastră. * Ps 4 4, 37 8.

27 nici nu dați * loc dia volului.

\$2 Cor. 2, 10, 11 Isc. 4 7, 1 Pet. 5.9

28 Cel ce fura să nu mai lure: ci mai degrabă să cum ** si Hristos v'a iubit muncească lucrând * cu și s'a dat lui Dumnezeu pe chiar mânile sale ce este sine însus pentru noi, ca bine, ca sa siba sa deal dar si jertfă spre miros i celuice ** are trebuintă.

Fart. 20, 85 1 Tes 4, 11, 2 Tes, 8 8. 11, 12 ** Luc. 3 11

29 Nici un * cuvânt siricat să nu iasă din gura voastră, ci dacă este vreunul ** bun, pentru + zidire, după trebuintă, ca să dea har celor ce-l aud

 Mat 12, 86 Cap. 5, 4 Cel. 3, 8, 2 ** Col. 4. 6. 1 Tes 5. 11. + C d. 3. 16

30 Si * nu întristati pe Duhul Sfant al lui Dumnezeu, prin ** care ati fost pecetluiti pentru zina răs-; cumpărării. †

* Iss. 7, 13; 63, 10 Ezec 15 43 i Tes. 5, 19 ** Cap. 1 13, † L ← 21 18. Rom 8, 23 Cap. 1 14,

31 Orice * amáraciune 51 28 + 1 Cor. 6 9. Gal. 5.19, 21 aprindere si mânie și strigare și defăimare ** să fie Inlaturata dela voi împreună cu orice † răutate Ool. 3, 8, 19 ** Fit 3, 2, Iac, 4 11 ¿ Pet. 2. 1 † T.t. 3, 3.

32 Si fiti * buni unil ca-🏮 tre alții, îndurători, iertăatori ** una altora dubácum

26 Mâniați va * și nu pă si Dumnezeu v'a iertal în cătuiți, să n'apună soarele Hristos. * 2 Cor. 2.10 Col. 3.12, 13. ** Ma., 6 14 Mare 11 25

> 5 Fiți deci următori * ai Jui Dumaczeu, ca niște copii iubiti.

* Mat 5 45, 48 Luc 6, 36, Cap. 4, 32

2 si umblati * în iubire, de bunà mireasmà.

* | mn 13 34, 15 12 1 Tes. 4 9 I losn 3 | 11, 23, 4, 21 **Gal, 1,4, 2,20 Evr. 7, 27; 9-14, 26, 10, 10, 12, 1 Ioan 3 16. † Pac 8, 21. Lev. L. 9, 2 Cor.2.15

Roant luminii

3 Iar curvie * si orice necurătenie sau lăcomie de bani nici ** să nu se numească între voi, cum se cuvine unor sfinti.

*Rem 6, 13, 1 Cor 6, 18, 2 Cor, 12 21 Cap 4 19 20. Col. 3, 5, 1 Tes 4, 3, rie ** 1 Ook & L

1 nici * murdarie, nici vorbire neroada, nici glumă proastă, cari ** nu se cad, † ci mai degrabă multumire. * Mat. 12, 35. Cap. 4, 29. ** Rom 1

5 Caci stiti aceasta, că oricare curvar sau necurat sau lacom de bani, care este un închinător la idoli. * n'arc ** mostenire in impărăția lui Hristos și a lui Dumnezeu, * Col 3, 5 1 Tim, 6, 17 ** Gal 5, 21. Appe 22, 15.

6 Nimeni * să nu va a-

mageasca cu vorbe goale, si scoală-ie ** din morti ul căci pentru acestea vine ** mânia lui Dumnezeu peste † fiii neascultării.

*Ier 29 8 Mat, 24 4 (ol. 2. 4, 8 18 2 Tes 2 3. ** Rem 1, 1%, + Car 2 2.

7 Deci nu vă faceti împreună părtași cu ei.

tunerec, iar acum lumina telepti, în Domnul: umblati ** ca niste copii † ai luminii. * 1sa. 9 2. Mno. 4 16 Fapt 26 18.

Rom. 1, 21 On.) 2 11, 12 4, 18 T.4 3 3. 1 Pet. 2 9. ** Ioan 8. .2; .2.46. 2 Cor 3, 18, 4, 6, 1 Tes, 5, 5, 1 Foan 2, 9. + Luo, 16, 8, Loan 12, 86,

stă în orice bunătate și în este voia Domnului. dreptate și în adevăr).

* G.J. 5, 12

10 cercând * ce este bineplacut Domnusui, * Rom. 12/2. Filip. 1, 10. 1 Tes. 5, 21 Fin. 2 3.

11 Si nu * fiți părtași la faptele ** neroditoare ale Lac 2. 34 lutunerecului ci mai de grabă mustrati-le r * . Cor. 5 9. 11 10. 20. 2 Cor 6 11 2 Fes. S. G. 14. ** Rom. G 2I 13, 2

12 Căci * cele făcule în *Fart 16 25 1 Cor 14 28. (o. 3 8 ascuns de ei, este rusinos I a le si spune.

Gal 6 8, † Lev 49, 17 | 1 T.m. 5 21

* Rem 1 24 26. Vers 3.

13 Dar Toate * dacă sunt lumina, căci tot ce este a ralat, este lumina

* I an 3 20, 21, Ev 4 13

11 Deaccea zice De steapia-le, * in care dormi Hristos va luci peste time * Isa, 60, 1, Rom. 13, 11, 12, 1 Cor 15, 34 | 1 fee 5. 6. ** Ioan 5. 25 | Reme 6 4, 5 tag 2. 5, C. s. I.

Paza crestinului

15 Luati aminte * deci cu deamarbutul cum umblatt. 8 Căci altădată erați * în- nu ca neînțelepți ci ca m 4.051.4.6

> 16 cumpărându-vă * hac vremea nimerită, căci ** zl lele sunt rele-*Gal. 6, 10 (ol 4 5 **Ect 11 2 121 Tours 12 85. Cap. 6, 13.

17 Deaceea * nu fiti farit 9 (căci rodul * numinii minte ci întelegeți ** care ! * Oc. 4.5, ** kon 12.2 +1 les 4

> 18 Şi nu * vă îmbatali de vin în care este desfrânare ci fiti plini de Duhal. * Prov 24, 1, 28, 20, 30, 186, 5, 11, 2

19 vorbind între voi cu * psalmi și cântări de lauda si cântări duhovnicesfi, lan dând si cântând în james voastrá Domnulni:

20 multamind * .otdeaung peabru toate lui Dunniezen și Tatăl, în ** numele Dom mustrate, sunt arătate de nului nostru Isus Hristos * Ps 54 1 488, 65 7 Cbl 3 17 1 ec 5. 8 2 les 1 5 ** Evr 13 15 1 le 2 5 4 11

21 fiind supuşi *unii al tora în frica lui Hristos * Fibp 2 3 1 Pe 5 A

Datorule sotitoi între ei

22 Nevestelor * fift su Dominaliei.

* Fac a 16 1 (x H 3), to, 1 18 1st 2.5. 1 Pet 3.1, ** (ab + 5.

23 pentruca barbatul * este capul nevestei dupăcum si Hristos ** este capul biserieli, fiind el însus mântuilorul trupului, *1 cor 11 3. ** Cap 1, 22, 4 15 Col, 1, 18

24 Ci dupăcum biserica este supusa lui Hristos, asa at nevestele sunt supuse barbatilor în * orice

* C.1 3, LO 22 ...2, 9, 25 Bărbaților, * iubiți-vă nevestele. dupacum si Hristos a jubit biserica si s'a ** dat pe sine însus pen- vire la bisericà. ru ca. * Col 3, 19 | Pet 3, 7 ** Fapt, 20 28. Gal 1, 4, 2, 20. Vers, 2.

26 ca s'o sfinteascá dupace a curatit-o prin * spalarea de apă prin cuvânt.** * 1 mm d 5 Tr. 3, 5, h. r. d 2. 1 Dan 5. 6. ** Ioan 15. 8. .7 7

27 ca * sa-si înfațiseze bi serica, slavita, neavand pată ** sau încrețitură sau ceva de felul acestora, ci + să fie stântă și fără cusur * 2 Cor 11. 2 Col 1 22. **Cán 4 7 † Cup. 1, 4

28 Astfel sunt datori si barbatii sa-si iubeasca ne vestele ca însesi trapur le lor. Cine își iubeste ne- 35 18 14 et 22 7 Mai 1 6 Mai 154. vasta, se iubeste pe sine daro 7 10 msus.

29 caci nimeni nu si-a urit vreodala carnea sa înpuse bărbaților vostri ca ** saș, ci + braneste și desmiarda ca si Hristosul biserica.

> 30 funde. * suntem mådulare ale trupului său. din carnea lui si din oasele lui. * Fac 2, 23. R m 12 5, 1 Cor 3, 45 2 27

31 Peniru aceca * va lăsa omul pe tatăl și pe mamăsa si se va lipi de aevastasa și cei doi ** vor fi o singură carne. * Fac. 2 24. Mat 19 5. Var . 10, 7 8 ** Cor 6 fo.

32 Talha aceasta este mare: — dar eu zic cu privire la Hristos si cu pri-

33 Insă și * voi, fiecare astfel să-și iubeasca nevasta ca pe sine însus, iar nevasta sa ** se teamă de harbat

* Vois 25 (51.3 9 ** 1 Pc 3.6,

Datorille copulor către pärinti

Copidor, ascultați * pe U părinții voștri în Domnul: căci aceasta este drept.

2 Cansteste * pe lalal ta i si pe mama ta, este întâia porunca cu fagaduintas. * Exco 2) 12 Dest 5 16 27 16, Ier

3 ca sa-ti fie bine si sa

traiesti ani multi pe pământ.

tărâtati la mânie pe copili vostri, ci cresteti-i ** în mustrarea si cumintirea Domuului. *(1321 ** Fac. 18. 19. De et. 4. 9. 6. 7. 20. 11 19 Ps. 78. 4. Prov 19 18 2 c 2 1

Datoriile robilor si standnitor. * Rom 13.12 2 Cor 6.7. Vers 1:

5 Robilor, * ascultați pe domnii vostri după carne, cu ** temere si tremur în+ curatenia inimii voastre, ca pe Hristos:

* Col 8 22 1 T.m. 6, 1, T t 2, 9 1 Pet. 2. 18. ** 2 Car 7 15 F. Lat. 2. 13. † 1 Cron 29 17. Col 8 22.

6 nu * în sluirre de cehi. ca unii cazi plac samenilor. ci ca robi ai lui Hristos făcând voia lui Dumnezen din suffet: * Ool. 3, 22, 23,

ca Domnului si nu oamenilor.

va face ceva bun, îl va lua toate, să stați în picioare cu sine dela Domnul, fie ** *2 Cor 10.4 Vors 11 ** Cap. 5 to rob, fie slobod

* Bom 2.6 2 C r 7.10 (of 8.24) ** Ga. 3 28, Co. 3.11

ceți aceleași față de ei, încetând cu amenintarea, ** stiind ca Domnul lor si al † ** Isa 59 7 2 Cor 6.7 1 Tes. 5.8 vostru este în ceruri si 14 la el nu este càutare la fata. *Col 4. 1. **Lsv 25 43. *loan 1s. 13.

Armele crestinului

10 Incolo, fiti puterno i i Si voi, taților * nu în-, în Domnul și în * tăria pu terii lui.

* Cap. 1 19: 3. 16. C. . 1 11 Imbrăcati-vă * cu toată armatura lui Dumnezenca să puteți sta împotriva u neltirilor diavolului.

' 1 Tes 5, 8

12 Pentrucă n'avem luptă împotriva sângelui și car nii, * ci împotriva căpete nillor, ** împotriva donin : lor, împotriva stăpânitori lor + lumii întunerecului a cestuia, împotriva celor da hovnicesti ale răntății în locurile ceresti. * Mat 16, 17 1 Cor 15. 50. ** Rom. 8 88. Cal 1 21. Col. 2, 15. † Luc 22, 53. Ioan 12, 81, 14, 30. Cap. 2, 2, Col 1 13

13 Pentru aceea * luat: 7 slujind cu bunăvoință toată armatura lui Dum nezeu, ca să puteți sta îm potrivá în ** ziua cea rea 8 stiind * că fiecare, dacă si, dupăce veți fi desființat

11 Deaceea stati în pi cioare, dupace v'ati încins mijlocul cu adevăr și 9 \$1 voi, domnilor, * fa- Vati îmbracat ** cu platoşa dreptății.

* lsa .f. 5. Luc. 12. 35 1 Per 1 Li

15 și v'ați încălțat*pi cioarele cu pregatirea e vangheliei păcii

* Isa 52, 7 Rom, 10, 15,

qu voi scutul * credintei, | besc prin care veti putea stinge lonte săgetile arzătoare ale celui rău. * 1 Toan 5 4.

17 si luati * coiful mântuirii și sabia ** Duhului care este cuvântul ui Dumnezeu:

* Isa. 59 17. 1 Tes. 5 8. ** Evr. 4.19. Apoc 1, 16, 2, 16, 19, 15,

18 rugându-vá cu orice rugăciune * si cerere prin Dubul in orice vreme potrivită, și veghind ** la a- Tit. 3. 12 ceasta cu orice staruintà r si cerere pentru toti sfintii. la voi chiar pentru aceasta, . Luc. 18. 1. Rom, 12. 12. Col 4 2. 1 Tes 5, 17, ** Mat. 26, 4., Marc. 13. 38, † Cap. 1 16, Fil.p. 1, 4, 1 Tim. 2 I.

19 si pentru * mine, ca nă-mi fie dat cuvânt la deschiderea gurii mele, ca să bire cu credință dela Dumfae cunoscut cu ** îndras- nezeu Tatăl și dela Domneală taina evanghellei.

* Fapt, 4 29 Col. 4 3 2 Tes 3 1 ** 3 Cor. 8, 12

împuternicit în ** lant, ca nostru Isus Hristos * în cusă vorbesc cu f îndrăsucala rătic.

16 In toate mai luând în ea cum trebuie să vor-

* 2 Cer 5 20 ** Fapt. 26, 29, 28, 20. Cap, 3 1 Finp. 1, 7, 18, 14 2 Tim, 1, 16 2 9 Film 10 + Papt. 28, 31, Fil.p. 1 20 1 Tes 2 2.

Trimiterea epistolei prin Trhic

21 Tar ca * să stiti și voi cele ale mele, ce fac, toate vi le va face cunoscut Tihic, ** iubitul frate si credincios slujitor în Domuul, * Col 4. 7 ** Fapt. 20. 4. 2 Tim 4. 12

22 pe care 1-am * trimis ca să cunoasteti cele despre noi și să vă mângâie inimile. * Col. 4, 8,

23 Pace * fratilor si iunul Isus Hristos

* . Per 5, 14

24 Harul să fie ce toti 20 pentru care sânt*un, cei ce jubesc pe Domnul * T.t 2 7.

EPISTOLA LUI PAVEL APOSTOLUL CĂTRE FILIPENI.

Urare.

1 Pavel și Timotei, robi ai lui Hristos Isus, tuturor sfintilor în * Hristos Isus

cari sunt în Filipi, cu episcopii și diaconii.

a #1 Cor 1 2.

2 Har * youă și pace dela

Dumnezeu Taiăl nostru și dera Domnul Isus Hristos fiubirea voastra să priso-* Rom 1 7, 2 C r 1 2, a Pot 1 *

Dragostea lui Pavel

3 Multumesc * Damme- orice pricepere, zeului men în orice aducere aminte a mea de voi. * Rom 1 8 9 1 Cor 4 Efes. 1 15. 16 Col 1. 3. 1 les. 1 3 2 Tes 1. 3.

4 în orice cerere a meai pentru voi toti, făcându-mi toldeauna ea bucurie cererea.

5 pentru * pārtāsia yoastră la înaintarea evangheliei din cea dintâi zi până * Ron, 12 13: 15 26 acum. 2 (or 8. 1 (... 4 14 5

6 fiind încredintat de aceasta chiar, ca eel ee a începat în voi o tucrare* bună o va sfârsi pâna ** în zina lui Isus Hristos:

* Ioan 6 20 | 1 Tes 1 3, ** Vers 10.

7 după cum este drept pentru mine ca să gândesc aceasta despre voi toti, pentruca va am în muma mea alât în legăturile * mele cât și în apărarea ** mea și îu intarirea evangheliei.† voi if loti fund partasi îm ! preună cu mine ai harului. * Vers .7 ** 2 (or 3 2.7 3. † Rfes 8 1,6 20. Ga. 4 5 18. 2 T m 1 8. # (p 4 . i

8 Căci marlor îmi este Dumnezeu * cât ** vă do- văduiesc pe Hristos și din resc pe toți în îndurările pizmă și ceartă, *iar alții lui Hristos Isus *Rom . 9 9 .. și din bună placere Gal J 20 1 Tes 2 5 ** Cub 2 26 4 1

9 Si må rog aceasta (11 sească tot mai mult și mat mult in cunostinta si în

* I Tes 3 12 Fin d

10 ca să * cercati celcei se deosebese, ca ** să fiți limpezi și fără policueală pentro Iziua lui Hristos. * Rom 2 18; 12 2 Efes 3 1 ** Fapt 24 16 J les 3, 13 3, 24 t Cor 1 8

11 fiind prini de roud : dreptății, care este prin * Isus Hristos, spre slava ** si landa lui Dumnezen * oar 15 4, 5. Etes 2, 20 Cd ** From 15 8 Rice 1, 12, 14.

Inanatarea Evanaheller

12 Voiesc însă să stit. fratilor, că cele întâmplate mie s'au întors mai degraha spre inamtarea evanghe liei.

-13 astfel ca legatur to mele sau aratat ca foud in Hristos in * tot pretorm si tuturor celorialti

* Cap 4 23

11 și ca cei mai multi dintre frați încrezându-se în Domnul prin legăturile mele, îndrăznesc mai mult să vorbească fără teama , cuvântuf lui Dumnezeu

15 Unii negresit propo

* Cap 2 .

pentru apararea evanghe mult mai bine, lici. # Lars ".

17 dar ceilalti vestese pe Hristos din duh de par- în carne este mai trebuinlidă, nu cu gând curat, so- cios pentru voi colind så stårneases necaz legaturilor mele.

orice chip, fie subt cuvânt neadevărat, fie prin adevăr, Hristos este vestit și credinței, mă bucur de aceasta și má voiu și bucura

19 Căci stiu ca aceasta se va sfârsi pemru mine spre mantuire, prin cere rea voastrà*si prin ajulorul Duhului ** lui Isus

fie prin viatà fie printtru c edinta evanghele, * Rom 8, 11 moarte. ** Rem. 5, 5 + Efes 6.19 _0

21 Căci pentru mine a frăi este Hristos și a muri mnuc de protivnici ceeace câstig

carne, dacă aceasta va a | de mântuire, și ** aceasta duce rod din lucrul meu, dela Dumnezea. atunci nu șliu ce să aleg. *2 Tes. 1 5. **h m. 8.17 2 T.m 2 11

23 Sânt ținut * însă de a-1 mândouă

16 Acestia o jac însa din ca să mă mut** și să fiu jubire, strind că sânt pus* e.a. Hristos, căci este cu

* 2 (1 or f. 8. ** 2 T.m. 4 C. 24 telas a mai ramânea

25 Si fiind încredintat * de aceasta, stiu că voiu ră-18 Ce dar - Totus, în mânea și voiu tambiea aier eu vor oft pentra înaintarca yoasha si bucara # Chab 2, 24.

26 ca prieina voastră de landa * cu mine sa prisoseasca în Hristos Isus prin venirea mea larás la voi.

* 2 C x 1 4, 6, 12,

Indemn la stăruință

27 Numai purtați-vă * în-Hristos, * 2 Cor 1 11. ** Rom. 8,9 tr'un chip vrednie de e-20 potrivit asteptārii stā- vanghelia lui Hristos, ca ruitoare * si nadejdii mele, fie că voju veni și vă voju că nu voiu fi dai de ru vedea he en un sânt de sine ** în nămic dar ca ca tala, să aud cele despre voi, loată îndrăzneala ca lot ca *** stați tari într-un sindeanna, asa si acum Ilristos g. c dub. Taptandu va imva fi mari, în trapul men pren a en pan sullet pen-*Mfes 4.1 (cl 1), | Tes. 2.12, 4.1 ** (a, 4 + +1 (1 10. tt I idn 3

28 si ucsperiindu-vă în *este peatro el > dovadă 22 Dacă dar a trai în de pieire, iar pentru voi

> 29 Pentrucă vouă * vi s'a având dorinta dat harul pentru Hristos,

în el, ci să și suferiți pen- ceva de răpit ca să fie deo tru el.

* Fapt. 5. 41. Rom. 5. 3. ** Eles. 2. 8.

30 având * aceeas luptă după cum ** ati văzut-o la mine si auziți acum că este în mine. * Col. 2. 1. ** Fapt 16, 19, etc. 1 Tes. 2, 2,

Indemn la smercnie.

🞧 Dacă este deci vreo mân 🚄 gâjere în Hristos, dacă este vreo usurare de iubire, dacă este vreo părtăsie * a Duhului, dacă este vreo duiosie si îndurare, ** * 2 Oor 13, 14 ** Col. 3, 12,

2 împliniți-mi * bucuria ca sa gândiți acceas, având acceas inbire, cu un suflet, gåndind ** una si acecas. * Ioan 3, 29 ** Rom. 12, 16; 15, 5,

1 Cor 1, 10. 2 Cor, 13, 11. Cap 1 27 3 16; 4, 2 1 Pet. 3, 8.

3 Nu faceti nimic * din duh de partidă, nici din slavă desartă, ci cu smercnie ** de gândire, socotindu-vă unul pe altul mai pe sus decât pe sine însuş,

* Gal 5, 26. Cap. 1, 15, 16. Iac. 3, 14. ** Rom 12. 10. Efes. 5, 21. 1 Pct. 5, 5 4 necăulând ficcare ale

sale și * fiecare și cele ale 11 Apoc 5 13. altora. * 1 Cor 10, 24, 38; 18, 5,

5 Gânditi * în voi aceasta ce era și în Hristos Isus, • Mat. 11, 29 Ioa 13, 15, 1 Pet 2, 21 1 Ioan 2 6.

6 care, * fiind în formă 1 cor 8 6:12 3

nu ** numai ca să credeți de Dumnezeu, n'a ** socold notrivă cu Dumnezeu. * Ioan 1 1 2, 17, 5. 2 Cor. 4 4 (cl |

15 Rvr. 1 8. ** Ioan 5, 18, 13, 33

7 ci * s'a desbrácal pe sine insus, luând forma de rob. ** făcându-se † în ase manarca camendor

* Ps 22. 6. Isa 53. 3. Dan 9 1 Marc 9 12 Rem. 15. 3. ** Isa 42.) 49 3, 6; 52, 15, 53, 11 Ezec 34 23 2 Za a 3 8. Mat 20 28 | Lac. 22 27 † Ioan 1 14, Rem. I. 8, 8, 3, Gal. 4 Evr. 2, 14, 17

8 si în înfățisare fiiad ı flat ca un om, s'a sment pe sine, făcându-se * as cultător până la moarte. moarle însă de cruce.

* Mat. 26, 29, 42. Ioan 10 18. For 8; 12, 2,

9 Deaceea si Dumnezcu l-a * înălțat foarte sus și i-a ** dăruit numele care este mai pesus de orice nume *loan 17, 1, 2, 5, Wapt. 2, 88, Evr 2 ' ** Efes 1, 20, 21 Evr. 1, 4

10 pentru ca * în numelo lui Isus sa se plece orice genunchiu al celor cerești și al celor pământești și al celor de supt pamant.

* 1sa 45 28. Mat. 28. 18. R. m. 11

11 si orice * limba sa marturisească spre slava lui Dumnezeu Tatál, ca Isus Hristos este Domn

*Inan 13 13. Fapt 2, 36 Rom 14 "

Indemn la stintente

12 Astfel dar, inbitii mei, după cum * totdeauna ați ascultat, nu numai ca fiind cu de față, ci cu mult mai mult acom în lipsa mea, lucrati cu frica ** și cutremor mantuirea voastră.

* Cap. 1. 5. ** Efes. 6 5. 13 Căci Dumnezeu * este

relec lucrează în voi si a voi si a lucra pentru buna' na plăcere.

* 2 Oct. 3, 5. Evr. 3 21 14 Faceti toate, fără cartiri si fără îndoieli. ** #1 Cor 10, 10, 1 Pet. 4, 9, **Rom 14, 1,

și fără rautate copii * ai lui Ilristos. Dumnezeu, fără cusur în ** *1 Cor 10 24, 38; 18 5 2 7im 4 10,16 mijlocul unui neam†strāmb * Mat. 5. 45. Mfes. 5. 1. **1 Fet 2, 12 Ca * un copil latălui, pen-(Dout 32 S. ff Mat, 5, 14, 16 Ffee 5, 8, 1 H evang relie

16 având la voi cuvân- *10 +4 17 1 liv. 2 2 im 1 2 lul vietii, ca pricină de 23 Nadajduiese deci sa-l lergat în zadar nici nu despre mine. m'am ostenit în zădar. #2 Cor. 1, 14. 1 Tes 2, 19, *** Gal. 2, 2, | ja | Dominul ca si eu voiu 1 Tes 3 5

17 Ci si dacă * sunt turnal ca o jertfa de bautura. peste jertfa și ** slujba credinței voastre, mă†bucur ы mā bacur cu voi loti *2 T m 4 6. ** Rom. 15, 10 +2 Cor , 7 14. Col 1 24

curati-vă și voi și bucurațivă împreună cu mine

Pavel landă de Timotei

19 Nadajduiese dar în Domnul Isus ca să vă trimit îndață pe Timotei, * pentruca să liu și eu cu inimă bună dupace voiu cunoaste cele despre voi.

* Rom 16, 21, 1 Tes 3, 2

20 Căci nam pe nimeni * de aceeas inimă cu mine care să se îngrijească în · adevar de cele despre vou: * Ps 55 13

21 căci toti caută * cele 15 ca să fiți fără vină ale lor, nu cele ale lui Isus

22 Cunoasteți însă încer-🗱 sucit. între care strătu- carea lui, că el a stujit ca cititica lum naior, in lume, un rob împreună cu mine,

laudă * pentru mine, lazina Turrit Indata ce voju vedea lui Hristos, că n'am ** a- cum se v...: intoarce cele

24 Am * însă încredere

veni în curând

* Oap. 1 25. Film. 22. Lauda lai Epafrodit.

25 Am socotit dar de trebuință să trimit la voi pe Epafrodit, * fratele și împreună lucrător ** și îm-18 Şi în acelaş chip bu- preună ostas al meu, si

Iromsuo si sonjitorul 1 vo 1rii ** rai Paziti-vă de stru in direbuinta mea * Gar 4 18 ** - am 2, †2 Cor 8, ... * Isa of 10 Gal 5, 15, ** 2 Cor 11 #2 Cor 1 . tap 4 8

26 Frindca * va doria pe 3 Cace noi suntem fue loti si era foarte tulburat rea împrejur. * noi cari ** pentruca at auzit ca a fost slujim lui Dumnezeu orobolnay

bolnav aproape de moarte, credem în carne dar Dumnezeu a avut milá de el si nu numai de el ci si de mine, ca să n'am întristare peste întristare

28 Deci I-am trimis mai în grabă, ca vazâadu-l sa vă bucurali iarăs și cu să fiu mai peîptristat

29 Primiti-1 deci în Domunt cu toata bucuria si a acestia.

*1 Co. 6 18 1 Tes 5 12, 1 T m 5 7

lui Hristos a fost aproape de moarte, dupăce și-a pus viața în primejdie, ca * să împlinească lipsa voastră în slujirea către mine

* 1 Cor 16 17 Cup. 4, 10

Incolo, frații mei, bucuorati-vă *în Domnul. * 2 Cor 13, 1, Car 4 4, 1 Tes 5 6,

> Ferirea de învățatori mineinosi

Ca sa vā seru aceleas,, mie nu-mi este anevoie, iar vouă vá este de temei

ceia! Pàziți vă de lucrato ței * lui Hristos Isus, Doni

scrijiláturā!

13, * Rom 2 28, G J 5 ...

* Car 1.8 Dubul Si ne † läudäm (1 27 Si întradevăr a fost Hristos Isus și nu ne în

* Do at 40 16, 30 f. for 4, 4 Read 29: 4 II. 12. (OL 2 II ** foan 4 f ! 24. Rom 7, 6, † Gal 6 14

1 Cu toate că eu * am de $c\epsilon$ sa am încredere și to carne. Dacă vreunui altu a i se pare că poale avea încredere în carne, inc mai mull: +2 Cor 11, 18, 21

5 prin läiere împrejur* veți în ciuste * pe unii ca_a opta zi, diu ** neamul lui Israel, din † semintia im Benjaming Evreu it din P 30 fiindea pentro luccu) vret; în privința legii, Fa riseu. ** * Fac 17, 12, ** 2 Cor 11 22 * Rom 11 1 * + 2 Com. L. t. Marin Sole 23 4 1

> 6 în privința * râvnei, prigonitor ** al bisericii, în privinta dreptătii†care este prin lege, fărá †† vinà.

* Fapt 32 8 .Gsl. 1 13, 14 ** Feet 8 3 1 1 + Rom. 10 5 + thee .. 6

7 Dar de cele*ce imerau câstiguri. le am soco ta paguba pentru Hris.co * Mot 3 41

8 Ci într'adevar și socii lese ca loate sunt paguni 2 Păziți-vă * de câmi a- pentru inălțimea cuaoștu

pagubit de toate si le so- Hristos Isus Polese ca gunoaie ca să câs *2 Tem 4 7, 8 - Eve 12 1, ** Evr 5.1 llg pe Hristos ● [mg 63, 11] Her 9 23 24, Ina. 17 3,

I i ir 2 2 Col 2 A.

O si să fiu aflat în el nu avand ca dreptate a mea * ne cea din lege, ci pe cea prin credinta în Hristos, dreptatea dela Dumnezeu, ne temejul credintei.

Rom. 10. 3 5. ** Rom 1 17. 5 21, 22. 20 Att. 0 3 6 Gal z. 6

10 ca sá-l cunose pe el 🚺 puterca învierit lui și părtășia * patimilor lui. flind făcut asemenea mor-Hi lui. * Rom 6, 3 4, 5: 8, 17 2 Cor 10 11 2 F.m 2 11 12 Pet. 4. 18.

11 dacă cumva voiu a-🌡 lunge * la învierea cea dintre cei morti. * F pt. 26 7

12 Nu ca am si luat premiul sau chiar sunt * desăvarsit: ** însă urmaresc ca ini-l dobândese după cum ani fost dobândit si eu de Hristos Isus.

* 1 T m. 6 12 ** Hyr. 12 23.

13 Fratilor, eu nu mă aocotese încă pe mine înrumi cá Lam dobándit. Dar una *fac*, uitând * cele din urmă, și întinzându-ma din ** ràsputeri spre cele dina-* Ps 45 10 L.c. 9 62 B Cor. S 18. ** 1 (or 9 24 20 Evr 6 1.

14 alerg drept la * țintă ratre premiul chemării ** 11 +1 Oor 3 7 1 Tes 1 10 Tit 2 13

tuil meu, pentru care a'am de sus a lui Dumnezeu în

Alipirea de Hristos

15 Deci toti câti suntem desavârsiti * să gândim aceasta și daca gândiți ** ceva altfel Dumnezeu vă va descoperi si aceasta

* 1 Cer 2 6, .4 20. ** G t. 5 10. 16 Numai la cecace * am

ainus ** sa pasuu prin aceea it * Rom 12 16, 16 5. ** Tal 6, 16, 10a 2.2

17 Fratilor, fiti împreuna urmatori ai mei * și îndreptati-vă privirea la cei ce umbiă asa cum ne aveti ** pildă pe noi. *1 co: 4 16 11 L Cap. 4.9 I Fes.1,6 ** Pet 5.3.

18 Căci umbla multi, pe cari de mai multe ori vi-i spuneam, jar acum spun chiar plángáud,cá sunt vrájmasii * crucii lui Hristos

* Col 1 7: 2, 21, 6, 12, Cop. 1, 15, 16 19 al căror sfârșit * este peirea, al căror dumuezeu ** este pântecele și †a caror slavă este în rușinea lor, cari gândesc 🕆 cele pamântesti.

* 2 Cor 11, 15 2 Pe. 2, 1 ** Rom. 16 18 1 T m 6 S. Tit 1, 11, * Osea 4 7 2 Cor 11 12, Gal. 6, 18 ## Rom 8 5

20 Căci cetătenia * noastră este în ceruri de**unde si asteptăm † ca Mântuitor pc Domnul Isus Hristos.

*Efes 2.6 19 Col.3.1.3. **Fapt 1

21 care * va schimba la! fie cunoscută de toti oame chio trupul smereniei noa stre, făcându-l asemenea la față cu trupul slavei lui, potrivit lucrării ** de a putea să-si supule chiar toate * 1 Cor. 15, 13, 48, 49. Col 3, 4. Tionn 3.2. ** Mfes 1 19 +1 Cor 10, 26, 27

⚠ Încât, frații mei lubiti 🔼 si doriti, * bucuria ** si cununa mea, asa stati neclintiti † în Domnul, iubi-* Can 1.8 ** 2 Cor 1, .4 Cup 2, 16.1 Tes. 2, 19, 20. + Cap. 1, 27

Indempuri.

2 Indemn pe Evedia si îndemn pe Sintiche ca să câte sunt adevărate, toace Domnul.

împreună lucrători ai mei. 9 și cele ce * ati învatal cartea ** vietii.

Ps 69 28 Dan 12 1, Lu, 10 20 Apoc 3 5 13 8, 20 .2, 21 27

> Indemn la bucurie și eugăciune.

4 Bucurati-vă * lotdeaună în Domnul! Iarăs voiu zice: bucurati vă! Cap. 3, 1 1 Tes 5 16 1 Pet. 4, 13

nii Domnuk este aproane * * Dv 10 25 Jac 5 8, 9 1 Pet 4 1 2 Per 3 8, 9 2 Tes 2, 2,

6 Nu * và îngrijorați de nimic ci în orice, faceți cunoscut cererile voastra către Dumnezeu prin ru gaciane si prin cerere cu multumiri. * es as 22 ens 16. II Mass. 6, 25 Lett. 12, 22, 1 Pet. 5, 7

7 Si pacea*Iui Dumnezeu. care este mai pesus de orice minte, va păzi inimile voastre si gândurile voastre în Hristos Isus

* Ioan 14 27. Rom 5, 1. Col. 3 18. 8 Incolo, fratilor, foace alba acelas gând * în câte sunt de cinste, toate * Chap 2.2, 3. 1). câte sunt drepte, toate câte 3 Da, te rog si pe line, sunt curate, toate câte sunt adevărat tovarăs de jug, a- foarte de jubit, toate * câte jută-le ca pe unele cari au sunt bine de auzit, dacă luptat * împreună cu mine este vreo virtute și dacă în evanghelie, împreună și este vreo laudă, acestea pu cu Clement si cu ceilalti neti-le în minte : * 1 Tes 5. 21

ale căror nume sant în și ați luat dela mine și ați auzit si ati văzut la mine. * Rem 16.8 Cap 1 27 **Exod 82 82 acestea faceti-le: și Dum nezeul ** pàcii va fi cu vol. * Cap 3, 17, ** Rom. 15, 83; 10, 20, 1 Cor 14 33 2 Cor. 13, 11, 1 Tes. 5 Ad

> Pavel multumeste pentru darurile primite

Evr 13 20

10 Mam bucurat însă * Rom 12.12 ' mult în Domnul că acum în sfârșit ați înflorit eduta 5 Blåndetea voastra sa iar ca sa vá gånditi * la quri și vă gândiați dar n'a- vostru; ci caut * rodul care vrati vreme cu prilei. * 2 Cor 12, 0.

11 Nu că zic în vederea Hosei mele; căci am învitat, în cele ce sunt, să flu * multumit cu ce am. * 1 Tim 6, 6, 9,

12 Sliu * să fiu smerit și cliu să am și de prisos, Mal deprins să fiu în ori-Ce și în toate și să fiu sătul *Cap. 2. 25 **Evr. 13. 16. † 2 Cor. 9. 12. al flămând și să am de prios și să fiu și în liosă.

* 1 Cor 4. 11 2 Cor. 6. 10, 11 27. 13 Toale * le pot în cel co mă întăreste.

* Toam 15 5, 2 Cor. 12, 9,

14 Toius ati * făcut bine, facandu-vă părtași împreună cu mine la necatul meu. * Cap. 1. 7.

15 Dar stiti și voi, Filipenilor, că la începutul evangheliei, când am iesit din Macedonia, nicio * biserică n'a fost în părlășie cu mine în socoteală de dare si primire, decât numai voi singuri.

* 2 Cor.11. 8. 9 16 Pentrucă și în Tesalonic și odată și de două ori mi-ați trimis pentru tre- Hristos fie cu duhul vobuinta mea

cele pentru mine; pentru | 17 Nu că eu caut darul prisoseste pentru socofeala voastră. * Bom 15, 28 Tit. 3, 14.

> 18 Am însă toate dindestul si am de prisos; sânt plin dupace am primit dela Enafrodit * cele dela voi, un miros ** de buna mireasmă, o jerifă † primila, bineplācuta lui Dumnezeu.

19 Şi Dumnezeul men va împlini * orice trebuintă a voastră potrivit cu ** bogătiile lui, în slavă în Hristos Isus.

*Ps 23, 1. 2 Cor 9, 8, **Rfes.1, 7; 8 16

20 Iar lui * Dumnezcu si Tatăl nostru fie slava în vecii vecilori Amin.

* Rom 16, 27, Gal. 1, 5,

Urări de sănălate.

21 Imbratisati pe oricare sfânt în Hristos Isus. Và îmbrățișază frații cari*sunt eu mine. * Gal. 1. 2.

22 Va îmbrățișază toți sfinții, dar mai * ales cei din casa Cesarului.

* Cap. 1, 13.

23 Harul * Domnului Isus * Rom. 16, 24 stru! Amin.

 U_{Iare}

1 Pavel, apostol * al lui Dumnezeu în adevar Hristes Isus, prin voia fratele:

2 sfintilor, cari sunt în Colose si fratilor credinciosi în * Ilristos · Har vouà și pace dela Dumnezen pentru voi un credine.os Talal nostra

* . Cor 4 17 Efes, 6 21 G L ., 3 Credinta si dragostea Colosembor

3 Multumina * Jui Dom nezen sı Talal Domnufu. du-ne totdeaana pentru voi, încetăm să ne rugăm pen

Isus si de inbirca*ce a- or ce interepcione† si pri veti către toti sfinții.

* hfes 1 15. Vers 9, F am 5 hvr (16

5 pentru nădejdea, care và este păstrată * în ceruri, pe care ati auzit o mai ina inte în cavântul adevara lui evanghel'ei,

*2Tm. 48 1 Pet 1.4

6 care a ajuns pânăla voi ca și * în toată lumea si este aducătoare ** de rod si creste ca si între voi, Flp. 1 11 T. t 3 1 Evr 13 21 din ziua în care ati auzit o

s) ati conoscut haral i lin

* Mat 24 14, Marc. 16, 15, Roon o all Vers 28 ** Marc 4 8. Ioan 17 18. lui Diminezen, și l'imater Flo 1.11 +2 (or 6 1. Ries 1 1. * mies .. 1 17 t 2 ... 1 Pot 5 12

> 7 dupa cum ati învotat dela Epafra, * iubit robîm preuna cu noi, care este sluiitor ** al lui Hriston * Cap 4 12 Film 26 ** 2 Car 1 20 1 Tam 4, 6

8 si care ne-a încunosbintat despre jubirea * you stră în Duhul. * Rom. 13, 30

9 Deaceea * si noi, d.n nostru Isus Hristos, rugân- zina în care am auzil, no *1C:14 Eles 1.16 Filp . 3.4.6 [ru voi si să ** cerem cu 4 dupăce, am auzit de sa fiți umpluți de cunos credinta voastră în Hristos țintă † deplină a voii lui în cepere duhovniceasca.

> *Eics 15, a Vers 3, 4, ** Oor 1 0 † R. m. 12 2. Ries 10, 17, †† Efes . W

> 10 pentruca * să umblatl în chip vrednic de Domuul ca ** sa-l placeti în ou ce, aducând rod fîn ober fapta buna si crescând prin cunostinta deplina a lui Dumi.ezeu.

> * Efe 4 1 F.ap 1 27. 1 Tes 2. 2 ** 1 fes 4.1 1 Ioan 15 16. 2 Ccr 9 #

11 fund împuterniciti*

rici slavei lui, pentru ori- împreună în el, rabdare ** si îndelunga Ingadumta, cu bucurie, † * Efes. 3. 16, 6 10, ** Efes 4 2. Plant. 5, 41. Rom, 5, 3

Hristos, răscumpărarea noustră.

cure v'a facut destoinici 1 5 pentru partea sortului sfintilor în lumină: * Efes. 5. 20. 5 Cap. 8. 16. Fapt 35 18. Efes 1. 11

13 care ne-a scăpat din Alăpânirea * întunerecului ni ** ne-a strămutat în împărătia Fiului iubirii sale. * Efes 6, 12, Evr. 2, 14, 1 Pet. 2, 9, 00 1 Tes 2, 2, 2 Pet. 1 11.

14 în * care avem răsrumpărarea noastră, iertarea păcalelor noastre;

* Efes 1, 7

Dumnezeu celui nevazul, teată zidirea.

\$2 Cor. 4. 4. Evr 1. 3. ** Apoc. 3. 14

16 pentrucă în el * au fost făcute toate în ceruri u pe pământ, cele văzute ele nevăzute, fie scaune de domnii, ** fie domnii, s fle căpetenii, fie stăpâniri. Toate sunt făcute prin †el hi pentru el, * Ioan 1 3 1 Cor 8. Efes. 3. 6. Evr 1. 2. ** Rom. 8. 38. Bfus, 1, 21. Cap. 2, 10, 15. 1 Pet. 3, 22, • Rom. 11 36. Evr. 2. 10.

In orice putere potrivit ta- inte de toute și toate stau

* loom 1 . 3, 17, 5, ... (or 8 6. 18 si el*este capul trupului, al bisericii; el este începulul, întând nascut ** dintre cei morti, ca să țină cel dintâi loc în toate.

*1 Cor 11, 8. Efcs, 1, 10, 22, 4, 15; 5 23, 12 multumind * Tatalui ** Fapt 26 28, 1 Cor. 15, 20, 23 Apoc.

19 Pentrucă Tatăl a binevoit ca toată plinătatea să locuiască în * el.

* Ioun 1 16; 3, 34 Cap. 2, 9, 3 11.

20 și prin el să împace loate * fală de sine, ** făcând pace prin sângele crucii sale; prin el, zic, fie † pe cele de pe pământ, fie pe cele din ceruri.

* Efes 2, 14-16 ** 2 Cor. 5, 18. + Rfcs 1, 10,

21 Si pe voi cari * odi-15 care este chipul * lui nioară erați înstrăinați și vrajmasi în ce privește cel întâiu născut ** dinggândirea voastra în faptele rele. ** v'a împăcat însă acum.

*Hites 2. 1, 2, 12, 19,4.18 **T.t.1.15,16.

22 în * trupul cărnii lui prin moarte, ca ** să vă înfatiseze sfinti și curați și fără vină înaintea lui:

* Efes 2, 15, 16, ** Luc. 1 75, Efes, 1, 41; 5, 27, 1 Tes. 4, 7, Tit. 2, 14, Iuda 24,

23 dacă în adevăr rámâneți în credință, întemeiați • si întăriți și nu vă lăsați clintiti ** dela nădejdea e-17 și el * este mai îna- vangheliei, pe care ați † auduită la orice ++ faptură ce în orice înțelepciune, ca ** este supt cer, al carei *f slu- să înfățișăm pe oricare on jitor m'am facut eu Pavel, desavârsit în Hristos * Efos 3, 17. Cap. 2, 7. ** Ioan 15 6 * Fant, 20, 20, 27, 31, ** 2 Cor 11, 4 † Ron. 10 18 †† Vers 6. *† Fapt. 1.17. Efec 5 27 Vers 22 2 Car S. G: 4, 1:518. E es 3, 7, Vers. 25 1 Tem. 2, 7

Sluiba lui Pavel pentru Neummri

21 Acum * mă bucur în suferintele neutru ** voi și împlinese lipsurile † necazurilor lui Hristos în carnea mea, pentru †† trupul lui, care este biserica,

* Rom. 5 3. 2 Cor 7.4. ** Mes. 8 1.13. + 2 Cor 1, 5, 6 F lip 8, 10 2 mm 1, 8,

2 10 tt Efns 1 23

25 al carci stajitor m'am făcul, potrivit economici * lui Dumnezeu, ce mi s'al dat fata de voi, ca să întregesc cuvântul lui Dumnezeu, * 1 Cor. 9 17 Gal. 2. 7. Mfes S. 2. Vers 28.

26 adică taina * cca ascunsă din veacuri și din neamuri: dar ** acum a fost arătată sfintilor săi,

* Ro.n. 16, 25, 1 Cor 2, 7 Efes. 3 9, ** Mat. 13, 11 2 T m 1, 10.

27 carora * Dumnezeu a voit să le facă cunoscut care este bogația ** slavei tamei acesteia între Neamuri, adleă Hristos în voi. nădeidea † slavei ;

* 2 Cor 2 14 ** Rem 9 23 Eles 1 7, 3 8 † 1 Tim J. 1

28 pe care noi îl vestim, o 6. vers 8 18. îndemnând * pe oricare om i

zil-o, care a fost propová și învățând pe oricare om

29 Peniru aceasta * ma si ostenesc, Juptându-ma** potrivit lucrarii lui care lucrează în mine cu pu tere, † *1 Cor 15, 10 ** Ca + 2 1 + Efes. 1 19; S. 7, 20

Lupta apostolului.

OCaci voiese sa sliți cat ← de mare luptá * am pen tru voi si cei din Laodicea si pentru toti câti n'au vă zut fata mea în carne.

* F 1 p. 1 80 Cap. 1, 29 1 Wes 2 #

2 ca*să le fie mânga iate inimile, fiind inchegati împreună ** în iubire și pentru orice bogăție a m credintării depline a pri ceperii, pentru cunoaștere i * deplina a tainei lu Dumnezeu, a lui Hristos, * 2 Cor 1, 6 ** Osp. S 14, * F.L.p. (N Cao, 1, 9.

3 în * care sunt ascuuse toate comorile înțelepciuntl si cunostintei

*1 O r 1, 24; 2 6, 7 Efes 1 8. Cap 1 9

Umblarea in Hristos

4 Zie aceasta, ca * nimen! să nu vă înșele prin voi bire induplecáloare * Rom 16 18, 2 Cor 1, 15, E es 1 1

5 Caci și dacă * sânt de

dubul sânt cu voi, bucu- împrejur a lui Hristos. randu-mă și privind rânduiala ** voastră si statorntcia i credinței voastre în Hristos. *1 Cor 5.3 1 Tes 2.17 1 1 Cor 14. 40 + 1 Pet 5.9

6 Deci, cum * ati primit pe Hristos Isus Domnul, dinta i în lucrarea lui asa umblati în el.

* 1 les 4 1 Lada 3. 7 înrădăcinați și zidiți în al si întăriți prin credință, 3 7, tr Fapt. 2. 24. după cum ați fost învătali. prisosind în multumiri.

Invătăturile mincipo ise.

8 Luați scama * ca nu rumva să fie cineva care v'a făcut vii împreună cu vă răpeste prin filosofie si. amagire desartă, potrivit datinei ** camenilor, potrivit inceputurilor nedesavarsite ale lumii + si nu po trivit lui Hristos.

• Jer 29, 8, Rom 16 17, 1, les 5 6. Vors 18 Evr 13. 9. ** Mat. 15. 2. Gal. 1 14. Vers 22. + Gal, 4, 3, 9 Vers 20.

9 Pentrucă în el * loculeste toată plinatatea Dumnezeirii, trupeste.

* loan 1 14, Cap. 1, 19,

10 si sunteti deplini * în el. care ** este capul oricărei domnii i si stăpâniri. *Jonn 1 16, **Hfes 1 20, 21, 1 Pet,3 22. *(hp. 1 16.

11 în care și ați fost tă lati împrejur * cu o taiere Imprejur nefăcută de mană, în desbrăcarea

parte cu carnea, dar cu trupului cărnii, în tăierea *Deut. 10 16, 30, 6, Jun 4 4 Roun 2 29

F., 5 3, 3 ** Ren. 6 6, Efes 4 22.

Cap 3 8. 9

12 fiind înmormântati * împreună cu el în botez, în care ați fost și sculați** împreună cu el prin cre-Dumnezeu care ++1-a scu lai dintre cei morti.

* Rom 6. 4. ** Cap 3. 1. † Efes. | 19;

13 Si pe voi * cari erați morti în gresalele voastre în netăierea împrejur a cărnii voastre, pe voi, zic, cl, dupace ne-a iertat toate gresalele noastre.

* Efes. 2, 1, 5, 6, 11

14 dupăce a sters * zapisul ce era scris de mână împotriva noastra, cu pocunci, care ne era protiv nic, si l-a ridicat din miiloc, pironindu-l pe cruce. * Efes 2, 15, 16

15 desbracand * domniile si puterile, ** le-a scos la aralare cu îndrăsneală, iesind biruitor asupra lor prin cruce.

Mat 12 29 Luc. 10, 18, 11 22 Ican12. 31, 16, 11, Efes 4 8, Evr 2 14, **Efes.

Legea și Hristos.

16 Deci sa*nu vă ju-** dece cineva pentru mânSa enteprivire la o zi de și învățăturile oamenilor! sărbătoare, sau de luna noda sau de Sabat

1 Car 8, 8 + Rom, 14 5 Gal 4 .0.

17 cari * sunt o umbră a celor viitoare par tropul este al lui Hristos

* Est 8 5, 3 9: 10 1

18 Nimeni * să nu vă faca sa pierdeți premiul, faciondu și voia lui însuș in smerente si inchinarea la îngeri, amestecându-se** la cele ce n'a văzut, fiind îngâmfa, în zádar de gâudirea cărnii sale.

* Cars 4, ** Lzer 13, 3 1 1 .. 1.7.

19 si netinând tare Capul, * uin care lo, frupul luându-si hrana si bine închegal împreuna priu încheieturi și legaturi, crește cu eresterea lui Dumnezeu.

* Efes. 4 15, 16.

20 Dacă ati murit * cu Hristos fata de începuturile ** nedesavârsite ale luați trăi în lume, vă supuneti la porunci:

* Run (.3, 5, 7.4, e. Ga 2.1a. 1 fee 2 15 ** Vers 8

21. Nu " pune mâna, nici nu gasta, nici nu ** aringe!

tit · petrezirii pein între inic, patimă, poftă rea † sl

cure ** sau pentru băutura, buințare) după * poruncile * Isa 25 13 Mat 15, 9, Tt | 14

23 Cari au * în adevar o * Rom 14. o. 10. 13 ** Rom .4 2.17 înfaisare de intelepenane printr'o închanare ** de bu năvoic și smerenie și ne crutare fală de trup, dui nu sunt de niclum pret un potriva multumirii carnii * 1 T.m. 4 8 ** Very 14

> Viata crestinului ascunsa (n **Hristos**

O Deci, dacă ati * fost scu lati împreună cu Hriston, căutați cele de sus, unde este Hristos, sezand ** la dreapta lui Dumnezeu.

* Ron. G. 5 | Rifes 2, 6, Cap. 2 12 ** R. n. 8, 34 Ries 1, 20.

2 Puneți-vă mintea la cele de sus nu la cele de pe pământ.

3 Căci*voi ați murit și ** viata voastră este ascunsă cu Hristos în Dumnezeu * Rom 6, 2 Gal 2, 20 Cap 3, 20 ** 2 Cor 5. 7 Oap. 1. 5

t Când * se va arafa mii, pentru ce, ca și cum Hristos, viața ** noastră, a tunci veți fi arătați și vol ca el în †slavă

* I Ioan a. 2. ** Ioan 11. 25; 14 0. 4 1 Cor 15 43 F. 1p. 3 21

Indemn la sfintente si la dragoste.

5 Omorîți * deci mădula *Gat 4 5 9 **1 . + 1 3. rele ** voastre cele de pu 22 (cari toate supt sor- pământ: curvie, † necurațe

lacomie de bani care *† smerenie, blândeta, îndeeste inchinare la Idoli.

* R + 8, 13 Gal 94 ** R m + 18 # lifter 5. 3. ** 1 Tes + 5 ** Efex * 5.

6 din priema * carbra vire mânia lui Dumnezeu! beste fiii neascultării. ** Hun 1 18. Eftes 6 5 Agor 22 15 * 00 F fes 2 2

7 între*cari ati umblat N voi altadatà, câud trălati în acestea.

* R sm 6. 19, 20, 7 5, 1 ccr, a. 11, Mrs. 2, 2, Int. 3 c

🧱 8 Lepădați dar * acum și bire, care este legătura † voi toate: mânie, aprindere, desavarsirii. raulate, defaimare, vorbire *1 'et 4 8, ** Lon 13 34 Rom 13,8, de rusine ** din gura voa- 1 Cor 18, kfes 7 2 Cap 2 2 1 Tes TMCA. * Efes 4 22 Pv. 12 1. lac. 1 21 Par 2 1. ** Les 4 29 5 4

9 Na * vă mințiți unii pe ultii, fiindcă ** v'ati desbrăent de omul cel vechiu cu a inplele lui @ Lev 10 1. A Rice 4. 2". ** Eles 4.23, 14

10 si v'ati îmbracat cu cel aou care se "Inoreșfe în cunostință deplină, după ** chinal celul ce latifacul, * R m. 12 2 ** fes 4 28, 24 ♦ Kr -s 2, 10

11 unde nu este Grec* si ludeu ta ere imprejar µ netālerc î norej, r. bar har, Schit, rob, slobod ** ci Hristos este totul si în Inti. * Bom . 12 | C r 2 13 Gal. 1 28 7 6 Ties 6 5 ** Fes 1 23

🕶 itesi a lai Dummezen,

lungā-rābilare, * Efes 4, 24 ** 1 les 1, 4 1 Pet, 1, 2, 2 Pe 4, 10. † Gal 5, 22. Efes 4 3, 32. Phop. 2, 1

13 ingaduindu-vă * unii pe alții și iertaml unii altora, dacá are cineva vreo plângere împotriva cuiva; după cum si Hristos v'a iertat asa si voi.

* Marc 11 25. Efes 4, 2, 32,

14 Iar * peste toate acestea îmbracati-vă ** cu iu-

4. 9 1 T.m. 1 5, 1 Ioan 3, 23, 4, 21 † Efes 4 3.

15 Si pacea * lui Hristos sá hotárască în inimile voastre, la ** care ati si fost chemati într'un singur trup : + si ++ fiti multumi-Tori. * Rom 14 17 F Lp. 4, 7. ** 1 Obr 7, 15. + Mas 2, 16, 17, 4 4 # Cup. 2 7 Vers 17

16 Cuvântul lui Hristos sa rocurasca în vol cu bogatic, în orice înțelepciune; învatându va și îndemnându-vă unii pe alții prin psal ni și cântări de Inuda * și cântari duhovnicești, ** cântând în har în inimile voastre lui Dumnezen.

12 Imbrácați-va deci, * ca * . C w 14 26, 1064 \$ 19 ** Car 4.6.

17 Si orice * faceti, în cusfinți și ndat, ca i incha vânt sau în lucru, faceți †de indurare cu bunatate, toate în numele Domnului

multumind ** lui, Isus. Dumnezeu Tatal prin el *1 Cor 10.31 ** Rom. 1 8 Efes 5 20 Cap. 1 12, 2, 7, 1 les. 5 18 Evr. 13 15.

Datorille casnice.

18 Nevestelor,*tifi supuse bărbaților vostri, dupa cum ** se cuvine în Domuul.

* Efes 5 22 Ft. 2, 5 , Pet 3 1, ** Rfcs 5 3

19 Barbatilor * iubiti-vā nevestele și nu fiți amărîți ** impolriva lor.

** Efes 5, 25, 28, 8d, 1 Pet 8, 7.

** Efes. 4. 31

20 Copiilor, * ascultați de părinții voștri în ** toate; 7.3.5 càci accasta este bineplà eut în Dəmnul

* Efes 6, 1 ** Efes 5 24 (1), 2 9

21 Talilor, * nu întârâtali pe copiii vostri ca să nu fie desnádájduiti. * Dřes 6 4.

22 Robilor, * ascultați în ** toate pe domnii vostri după carne, † nu în slujiri de ochi ca ceice caută săt placa oamenilor, ci în curățenia inimii, temându-vă Irebute sa vorbesc de Domnul

* Ries 6.5 etc 11 m 6. . 1it, 2 9. * 1 Pet 2, 18. ** Vers 20. Film., 16.

23 Orice * faceti, lucrați din suffet ca pentru Domnul și nu pentru oameni.

* Efes 6.6 7

24 stiind ca*dela Domnul veti primi răsplata moștenirii Slujiți ** ca robi trebuje să răspundeți fie Domnului Hristos

25 Cáci cine face nedren tate va lua e i sine nedicitatea ce a făcut și nu * este căulare la fată. * Bon 2.11 Efes 6 5 1 Pet 1 17 Deut 10 .7

4 Domnilor, dați * robilot ce este drept și ce este potrivit, s.iind că și voi a veti un Domn în ce ai * Miles . U

Indemn la rugăcium

2 Stăruiți * în rugăciune yeghind în ea cu ** multu * Luc 18. . Rom 12 12 miri. Mes. 6, 18 1 Tes 5 17, 18, ** (1), 2

3 rugåndu-vä * totdeodal# si pentru noi ca Dumnezeu sa ne deschida ** o pentra cavânt, ca sa v . bim taina + lui Hristos. pentru †† care și sânt legal Efes 5 19, 2 Tes 8. 1. ** 1 Cor 10 8 2 (or 2.12. † Mat 18 1 . . C . 4 Efes 6 19. Cap 1 26, 2, 2, tt Lf + 0 20 F...p 1. 7

4 ca s'o fac cunoscut com

5 Umblați * în înțelep ciune fată de cei de afară. cumpărând..-vă ** vzemea nimerità

* Efes 5, 15, 1 Tes, 4 12, ** Mes, 5 4

6 Cuvântul vostru să fie totdeauna în har * dres ** cu sare, ca†să știți cum carma

* Efes 6 8 ** 1 Cor 7 22 *Cap 3 16 ** Mac 9 50 +1 Pet 3 19

Trimterea lui Tilai și Onisum

vi le va face cunoscut Ti- orice voie a lui Dumnezeu ble, jubitul frate si credinclos slujitor și rob împreună cu mine în Domnul: * Isfes 6, 31,

8 pe care I-am * trimis Ia voi pentru aceasta chiar, voi și pentru cei din Laoca să cunoașteți cele des- dicea și cei din Ierapole. pre noi si să vă mângâie luimile. * Efes 6, 22,

9 împreună cu Onisim.* credinciosul și inbitul frate, care este din ai vostri, ci vă vor face cunoscut toate * F.lm 10. cele de aici.

10 Vā îmbrātisazā Arislarh, * iovarásul meu de robie si Mareu ** nepotul lui Barnaba, 'despre care att primit porunei , daca va veni la voi, primiti-l).

* Fapt 19, 29, 20 4, 27 2, F .m 24 ** Fapt 15, 37 2 1 .n. 4 11

11 si Isus, care se zice Iust, cari sunt din taicrea Imprejur , aceștia singuri Imi sunt împreună lucră tori pentru împarația lui Dumnezeu, oameni cari mi-au fost de îmbărbătare

12 Va îmbrațișaza I pa fra, * care este din ai vo stri. rob al lui Hristos Isus, *1 Cor 16. 21. 2 Tes. 3 17 **Evr 13.3 totdeauna luptandu-se ** | + Evr 18. 29

pentru voi în rugăciunile sale ca să stati desávârșiti 7 t.ele*despre mine toate † †și pe deplm încredințați în * Ca₁ 1 7 F., m 28, ** Rom, 15, 30. † Mat 5 48. 1 Cor 2 6; 14, 20. Filip. 8. 15 Evr 5 14.

13 Căci îi mărturisese că are multă osteneala pentru

14 Vă îmbrățișază Luca. * doctorul iubit, si Dima. ** * 2 T.m. 4, 11, ** 2 Tim. 4, 10 Film 24

45 linbratisați pe frații din Laodicea și pe Nimfa si biserica * cca care este în casa lui.

* Rom 16 5, 1 Cor 16, 19

16 Si când va fi cetită la voi epistola, * faceți ca să fic cetită și în biserica Laodicecuilor și să celiți și voi ne cea dia Laodicea * L Test 5 27

17 Si spuneti lui Arbip * la seama la slujba ** pe care ai luato în Domnul ca so împlinesti

* Fin 2 ** 1 T.m. 4. 6.

18 Imbrațișarea * mea este cu însas mâna mea a lui Pavel. Aduceți-vă ** aminte de legaturile mele Harul să fie t cu voi.

ÎNTAIA EPISTOLA A LUI PAVEL APOSTOLUL CĂTRE TESALONICENI.

Urare

1 Pavel si Silvan*si Ti- tru voi. motei, bisericii Tesalonicenilor în Dumnezeu Tatal si în Domnul Isus Hristos; Har ** vouà si pace.

* 2 Cor 1. 19. 2 Tos. 1 1. 1 Pet 5 12 ** R es 1, 2,

> Izbanda Evangheliel la Tesalonic.

nezeu loldeauna pentru voi 167 10 34 toti, făcând pomenire de voi în rugăciunile noastre, tuturor eredinciosilor din

3 aducându-ne amaite neîncelal * de lucrul ** credin-! Domnului a * răsunal, nu tei voastre și de † osteneala număi în ** Macedonia 🦦 iubirii voastre și de răbdarea nădejdii voastre în stră către Dumnezeu, a le Domnul nostru Isus Hristos înaintea lui Dumnezea și Tatăl nostru.

* Cap 2 13. ** foan 6 29 Gal 5, 6, Cap. 3. 6. 2 Tes. 1, 3, 11. Inc. 2 17. † Rem 16. G. Evr 8, 10,

4 Căci stim, frați iubiți de Dumnezeu, alegerea * voastrá. * Col. 3. 12. 2 Tes 2. 13.

noastră n'a fost față de Dumnezeului celui viu voi numai în cuvânt, ci adevărat, și în putere și în Duhul Sfânt ** si în multă încre- 10 și să * așteptați pu dintare†deplină, după cum Fiul sau din ** ceruri, pu ! si stiti tr ce fel de oameni care l-a sculat dintre cel

am fos, noi între voi pen

* Marc 16. - Cor 2. 4. 4 M * | C - (6 † Col. 2.2 Eo 4.1 tf C vp 2, 1 5, 10, 11 2 Tes o. 7

6 Si voi * vati facili ull matori ai nostri si ai Dom nului, primind cuvântul în mult necaz cu ** bucuria Duhulti Sfânt.

* 1 Cor 4 16, 11 1 F. D. 3 11 2 Multumim * lui Dum- Cap 2 14 2 'cs 3 9, ** Fapt. 41

7 încât v'ati făcut pildă * hom 1 8. Efect title Fin 4. Macedonia si din Ahaia.

> 8 Căci dela voi cuvântul în Ahaia, ci eredința voa sit în orice loc, încât n'a vem trebuință să vorbini

* Rem 10 18 ** Rom 1 8 2 les 1 4

9 Căci chiar ei vorbese despre noi ce * fel de in trare am avut la voi si**cum v'ati întors la Dumnezen 5 Pentrucă evanghelia * dela idoli, ca să slupți

* Cap 2 1. ** 1 Cor 12. 2. Gal 4 0,

1 lton. 2 7. Pin 3. 20. T., 2. 13. 17.4 2.7 2 12 17 ** Rom. 1 9. 1 Pet. 8, 12. Appe. 1, 7, ** Fapt 1 11, # Mat 8 7. Rem, 5 9 Cap. 5 9

Cum a propovăduit Pavel

O Caci vo * însivă stiti, fralilor, că intrarea noastră la voi n'a fost în zadar. * Cau. 1 5 9,

2 Ci. desi am suferit mai * mainte si am fost înfruniati rusinos în Filipi, * duphourn stiti, am ** luat îndrăsneală în Dummezeul nos, ru, sa vorbim † catre voi. evanghelia lui Damnezeu eu multă ++ lupță.

What 16, 22 **(*p. 1, 5, † Part 17 2 # 1 1 p. 1. 30 Col 2. 1

3 Căcl * îndemnarea noa-Mră nu este din rafacire, pici din necuratanie, nici in însclăciune.

*2 Co. 7 2 Vers 5 2 %, 1)

1 ci, dupăcum * am fost masti buni de la innezeo ra sa ** ta se Incredinteze evanghelia, tot asa vorben, mi placand coamendor er Ini Dumbezen, care e la cencea minide

#1 Cor 7 25 1' m 1 11 12 9, 17 G.1 2 7 T: 1 a • Gal 1 15 | †* Fr v 1" 3 | Lori h 27

5 tac. n.e odati n im* Introbuntat cayant de lin tate si nepuhanire am fost susire, dupa cum știți, nici către voi cari credeți, en ascunz.5 de lacomie de * Cap 1 5. ** 2 Cor 7, 2 2 Tes 3 7

morti, pe Isus, care ne bani. I) u m ne ze u ** este Acupă din + mânia ce vine, martor, * Papt. 20. 33 2 C r 2

6 nici * cautând slavă depap 4 16. 2 Tos 1, 7, ftapt 2, 24. la oameni, nici dela voi, nici dela altii, desi putem să fim ** cu grentale ca apostoli i ai lui Hristos

* Jun 5 41, 44, 12, 48, 1 Tam 5, 17 ** 1 Cor 9.4, 6, 12, 18 2 (or, 10, 1, 2, 1J, 11; 13 10 2 Tes 3 9 F lm 8, 9, † 2 Cor 11. 9 .2 13 14. 2 Tes 3 8

7 Ci * am fost blanzi ** în mijlocul vostru, cum desmiardá o dolcă pe copili Ci. * 1 C. r 9, 1, 2, 5 ** 1 Cor 2. 3 9 23, 2 Car 13 4 2 1 7 3 24

8 Astfel, plini de jubire pentra vol, eram bucurosi să vá dăm*..u numai eyangheha lui Dumnezeu ci si suffetele ** noastre chiar, pentrucă vă făcuserăti iubiti nona

* Renc 1, ca, 15 29 ** 2 C r 12 15

9 Cae sa aduceti annule. habbot de oslencala noastra si de manea noistra: noapte si zi*lucrând spre ** a ju liigituia pe cineva drafre vo., v'am propova uum evanghelia lui Dum-

* A pt 20 34 1 Ccr 4 13 2 Cor 41 9 t x 482 0

10 Vo. ®sunteti marori Si Dumnez u Meusemenea, cu ** cata sfintenie și drep-

11 dupăcum stiți, îndem- protivnici inturor nåndu-vå si povatnind pel nilor, fiecare dintre voi ca un lată pe copiii săi, si măr Inrisindu vá

12 sá * umblati în chip vrednic de Dumnezeu care ** vă chiamă la împărăția si slava sa

* Efes. 4. 1. P.l.n. 1, 27 (fol 1, 10, Cap. 4 1, ** Car. 1 9 Cap. 5, 24, 2 Tes, 2 .4 2 T m. 1, 9

Suferintele Tesalonicenilor

13 Si pentru accasta si noi! multumim lui Dumnezeu lipsiti de voi, pentru d neîncetat * că atunci când vreme de un ceas, cu fața ati primit euvântul auzit dela noi, care este al lui Dumnezeu, ati primit nu ** un cuvânt al oamenilor, ci, după cum este cu adevărat, cuvântul lui Dumnezeu, care si lucrează în voi cari credeți. * Cap 1. 8. ** Mat. 10, 40, Gal. 4, 14, 2 Pet. S. 2,

14 Căci voi, fratilor, v'ati făcut următori ai bisericilor * lui Dumnezeu cari sunt în Iudea în Hristos Isus: pentrucă ați suferit și voi accleasi ** dela cei de un neam cu voi, ca și ei dela † Indei. *(m. , 2) **zar+ 17 5, 18 † Evr 10 33, 34

Domnul Isus, și pe proo- Drabda, am ** găsit b iii rocii ** lor, și pe noi ne-au să rămânem singuri în A prigonit si nu sunt plăcuti tena. lui Dumnezeu și † sunt, 2 și am trimes pe

* Fant. 2, 23, 3, 14 5, 30, 7 52 ** Man 5, 12 23 of, W Luc 18, 43 34 Fa 4 7 52, † rat d. 1

16 * oprindu-ne sa voi bim Neamurilor ca ** ** fie mântuite, pentruca Mi umple toideanna masma păcatelor lor. Dar mânia a idat peste ei pânăla capăl * L.o. 1, 52 Part, 13, 5); 14, 5, 0, 17 5 18:18 12, 19 9, 22 21, 22 ** Fac 14 16 Met. 23, 32, † Mat. 24, 6, 14

Trimeterea lul Timote.

17 Dar noi, fratilor, frind * nu cu inima, ne-am silit si mai mult, cu mult dor, ca să vă vedem ** fata.

* 1 Cor 5 3 Ccl 2 5 ** Ono 2 10.

18 Deaceea am voit si venim la voi, cu Pavel, s odată și de două ori; s ne-a împiedecat Satana. * * Rom. I. 18: 15 24

19 Căci care * este nădej. dea noastra sau bacura sau cumina ** laudei? Oare nu chiar voi înaintea Dom nutui nostru Isus la ve nirea lui? * 2 c .r. 1, 14 * in 2 16, 4 1 ** Prov 16 31 +1 col 15 23 Cap. 3 13 Anno 1, 7, 22 12

20 Cáci voi sunteți slava si bucuria noastră

15 cari * au omorît și pe o Deaceca ne mai * pută d * Vers 5. ** F.pt 17 18.

Timotei, * fratele nosfru și voastră, în toată nevoia și il impreună lucrător cu dinta voastră: hoi în evanghelia lui Ilristos, ca sā va intárească il să vă îmbărbateze în brivinta credintei voastre. y He m 10 21 1 Cor. 16 10, 2 C m. 1 19.

3 ca * nimeni să nu fie agaduit în necazurile acealea Căci voi însiva stitu off spre ** aceasta suntem * Busi. * Efes 3, 1s. ** Faps 9, 16; 5 14 22. 20 23, 21 .1, 1 Cor 4, 9. . 5 Tim 3 2 1 Per 2, 21

4 Càci si * când eram la 🎍 voi và spuneam mai îna-Inte că avem să fim în ne-Fonz, după cum a și fost M stiti. * First 20 24

5 Deacoca și eu ne mai putând răbda, * am trimes ca să cunose credinta voa-Matră, ca ** nu cumva să vă Il ispitit ispititorul si osteneala † noastră să fie în zădar. * Vers I, ** 1 Cor 7 5. " Cor 11. 3 + Gal 2, 2, 4, 11, F up. 2, 16 * Intoarcerea lui Timotei cu stirile.

6 Acum însă, * fiindcá Timotei a venit la noi dela *Cap 4.10 ** Cap 4.9, 5.15. 2 Pet.17 voi și ne-a adus stiri bune despre credinta si iubirca voastră, și că aveti o bună amintire totdeauna despre noi, dorind ** să ne vedeti. ca si noi pe voi.

* Fapt le 1, 5 ** Fil p, 1, 8.

alujitor al lui Dumnezeu, necazul nostru, prin cre-

* 2 Cor 1, 4; 7, 6, 7, 13 8 pentrucă acum trăim daca voi stati tari * în Domnul.

9 Pentruca ce * multumiri putem da în schimb lui Dumnezeu pentru voi, pentru toată bucuria cu care ne bucurám pentru voi înaintea Dumnezeului nostru. * Cap 1, 2

10 cerând * peste masura, noapte ** si zi, ca să † vă vedem fața și †† să împlinim lipsurile credintel voastre? * Fapt 26, 7, 2 Tim. I. 3 ** Rom. 1 10, 11, 15 32, † Cap. 2, 17 ++ 2 Cor 13, 9, 11.

11 Iar însus Dumnezeu și Tatăl nostru și Domnul nostru Isas să * ne netezească drumul spre voi:

* Mare 1. 8

12 si pe voi Domnul să * va îmbogațeasca și sa vă facă să prisosiți în iubire unii către alții ** și către loti, ca si noi către voi,

13 spre a vă întări inimile ca * să fie fără vina în sfintenie înamtea lui Dumnezeu și Tatăl nostru la venirea Diminului nostru Isus cu ** toți sfintii săl. *1 Cor 1, 8 Fil.p. 1, 10. 7 deaceea am * fost man- | Cap 5 23 2 Tes, 217, 1 Ioan 3 20, 21 miati, fratilor, în privințal ** Zah 14,5 Iuda 14.

Indemn la simtenie

Incolo deci, fratilor, va 4 rugām si vá îndemnam în Domnul Isus, ca, dana cum ali * primit dela noi cum trebuie să umblati si să plăceți ** lui Dumnezeu, cum si umblati, - să prisositi si†mai mult.

*F1p.1 27. Col 2.6 ** Cap 2 12 + Col 1 10.

2 Căci stiți ce porunci v'am dat prin Domnul Isus.

3 Căci aceasta este voia *lui Dumnezeu, sfintirea** voastră, ca să vă feriți de curvie. +

†1 Cor 6. 15, 18 Efem 5 3, C. 3 5

1 Ficeare dintre voi să stie * să-și stapânească vasul său în sfințire și cinște.

* Rem. 6 .9 1 Cor 6 15, 18

5 nu * în palimă de poftă ca ** și Neamurile cari †nu cunose de Dumnezea

* Rom. 1 24 26 Col S. 5 ** E es. 4 17, 18 | 1 Cer. 15 84 | Gel 4 8, Efect 2. 12, 4. 18 2 Pes, 1 8,

6 Nimenl*sa nu treaca marginile și să nu la mail mult în treaba dela fratele sau, pentruca D annal este rāsbunatorui ** (uturor acestora, dupācum v'am si spus mai înainte și v'am adeveert

*Lev 19 11 13 1 Ccr 6 8 **2 cs 1 8

ne-a chemat la necurate nie ci * la sfintire

* Lev 11 44 19 2 1 Car 1 2 hvr 11 14. I Pet 1 4 13

8 Deaceea * celce disma tuieste, nu dispretuieste pe om, ci pe Dumnezea care ** v'a dat Duhul său Cel Sfânt. * L. c 10. 16. ** 1 Cor 1 .0, 7 ±0 1 Ioen 3 24

Indemo la dragoste 31 mineil

9 Iar despre jubirea fril tească n'aveți * trebuință ca să vă scriu; cáci voi în si-vă ** sunteți învătati de Dumnezeu ca sá vă inbitl unii pe altii.

* Car 5. 1. ** er 81 34 | Ion n C 451 * dem .2. 2. Efes 5 17, ** Yes 5 27 | 4 26 Ev 8, 11, 14 am 2 21 21 † M s. 22 39 Josep 13, 34, 15 12 5 2. 1 'et 1 8. 1 Lon 3. 11, 23 4 21.

> 10 Cacl sl * faceti agenta catre toți frații din Mace donia întreaga Va îndeor năm dar, fralilor, să ** prisositi si mai mult

* Cup L 7. ** CLp 5 19 11 si sa aveti ambitia sā * fiți liniștiți și sá ** lu crați ale voastre și să lu crati cu mânde voastre d pacum vam porune l * 2 ex 5, 11, 1 Per 4, 15 ** sut. 20 31 Bites 4 28 2 Tes. J. 7, 8 19

12 ca * să umblați cuviin сюя fața de cei de ai n . д 85 a aveti Trobulnta de ac meni * + + n 13 13 2 (r = 1) C 1 4 % . Pet 2 13.

Despie venica Domintar

13 Nu voim sa nu stille 7 Càci Dumtiezeu nu fratilor, despre cei ador

mlti, ca * să nu vă întristati, ga și ceilalți cari ** n'au 🔀 Iar despre vremi * și 1, 2, 2 Sam 12.20 ** Efes 2 12.

14 Căci dacă * credem căl scrie ISUS a murit si a înviat. * Mat 24 3, 36. Jult. 1 7, ** Cap 4 9 asa si Dumnezeu va aduce impreună cu cl pe ** cei a- prea bine că ziua * Domnudermiti prin Isas

*1 (ar 15 13 ** . Cor C. 18, 23 noaplea. (Bp. 3, 13,

15 Căci vă spunem aceasta prin * cuvantul Domnului: că noi cei ** vii, ceice rămânem pânăla venirea! 1 Domnului, nu vom intrece nicidecum pe cei adormiți. *I Reg 13 17, 18 20 85 **I Cor 15 51

unl * cu o strigare, cu glaaul arhanghelului si cu trâmbita ** hu Dumnezea. se va pogorî din cer: si cei morti i în Hristos vor învia întâi.

*Mat 24 80 31 *apt. 1. 11. 2 1 . 1. 7 ## [Co. 15. 52. +1 Cor 15 _3 f2

17 Apoi * noi cei vii, cei ce ramasem, vom fi ra piti în nori împreuna cu ei spre în âmpinarea Dom * nului în ** vazduh: si asi i fel vom i fi təldenma en Rem 23 ti 10 1Pc, 5 8 Domnul.

1 Cor . 5 51. ** Fapt. 1 9. Apoc 11 .1 t .can 12 24 , 14 . .

va unn pe akui cu accsle 15 31 Eigs 5 14 ** bapt 2 15 cuvinte. * Cap 5, 11,

Indenin la veahere.

undejde. *Lev 19.28. Dout 14 | O despre soronce, fraților, n'aveti ** trebuintă să vi se

2 Căci voi însivă stiti lui vine așa ca un hot

* Mat 21, 43, 44, 25 13 1.0 13 30, 40. 2 Fet 3 10. Apoc. 3, 3, 15, 15

3 Când zie ei: Pace si liniste i atunci le vine o prapadenie * fără veste, ca ** d'inerca de facere celejec are în pântece; si nu vor Scapa inleidecum

* Iss. 13 6-8 ft. 17, 27-29; 21. 16 Pentruca însus Dom- 54, 35 2 for 1 0, 49 or 18 2...

> I Dar * voi, fra(ilor, nu sunteti în înfunerce, ca Zalla i ceca sa vi l'appiec ca un hot

* v m = 3 12, 11 | 1 1 mag 2, 8 5 Caci voi loti sunteti fii * ai luminii și tir ai zilei: nor has a em arnophi, nici ai întunerceului. * Mes 5. 8

› Deer dar * sa n.a dor · mim ca ccilalti ci să ** vegluem si să fim treji. * M. 25 5 ** Mat 2a 42 25, 18,

7 Cări ceice * do.m. dorm noaptea, ** și cerce se îmbată, se îmbata noaptea 18 Deaceea * mangâra(i- *1 r 2, 34 i - 0 m 13, 13, 10

8 Dar noi, fiindea sun-

Foip, 4 9. ** Cap, 3, 13. †1 Cor 1 8.

24 Credmeios * este cel ne vă cheamă, care va si fuce. # 1 Car 1, 9, 10, 18 2 Fes, 3 3.

25 Fratilor, rugați-vă * nentru noi

* Ct.1 4, 3, 2 Jes 3, 1,

26 limbrătisați * pe tóți fratice, o sarntare sfântă. Rum 16 16

27 Và rog fierbinte în Domnul ca " epistola să fie cetita la toti fratii

* t ol 4. 16 2 Tes 3 4.

28 Harul * Domnului nostru Isus Hristos fie cu voi. * Rom 16, 20, 24 2 Tes 3, 18,

tem ai zilci, să fim treju, thândelung răbdători către îmbrăcând * platoșa cre dintei si iubire si drept coif nadejdea mântuirii.

* Isa. 59, 17, Efes 6 14, 16, 17.

9 Pentrucă Dumnezeu* nu ne-a pus spre mânie ci lească cineva cuiva rau ** spre dobândicea mântuirii, prin Domnul nostru urmariți binele unii catre Isus Hristos.

* Rom 9, 22. Cap. 1, 10. 1 Pet 2, 8 Ind 14 ** 2 Tes 2 13, 14.

10 care * a murit pentru noi ca, fie că veghem, fie că dormim, să trăim împreună cu el.

* Born, 14, 8, 9, 2 Cor. 5, 15

11 Deaceea * mângâiațivă unți pe alții și zidiți-vă unul pe altul, după cum si faceti * Cap. 4, 18

Dragostea pentra cârmutori

12 Vă rugăm dar, fratilor, să * recunoașteți pe | * Efes 4. 30 1 fim. 4. 14 2 f.m 1.6 ceice se ostenese între voi 1 Cor. 14 30 si sunt pusi mai mari ai vostri în Domnul și povătuitorii vostri, * 1 Cor 16. 18. F p 2, 29 1 T m 5 17 Evr 13 7, 17

13 și să-i socotiti nespus de sus în jubire pentru lucrul lor. Fiti în pace * unii cu altii. * Marc 9, 50

14 Vá îndemnăm dar, fraților, mustrați * pe œi păcii * să ** vá sfințească fara rândulală, mângâiați desăvârșit; și întreg dubul ** pe cei mici la suflet, vostru și sufletul și trupul sprijiniți † pe cei slabi, fiți să † fie păzit fără vină la

toti.

* 2 Tes 3, 11, 12, ** Evr 12, 19 t Rom, 14, 1; 15, 1, Gal, 6 | 1 ++ Gal 5, 22, Efes 4, 2 Col. 3, 12 2 Um 4 2

15 Vedeti * să nu raspla pentru rău, ci totdeauna ** altii si călre toti.

* Lev 19 18 Prov 20 23, 24 ") Mat 5, 39, 44, Rom. 12, 17, 1 Cor. 6, 7 I Pet 3, 9 ** Gal, 6, 10 Cap, 3, 12

Felurite indemnuri.

16 Bucurati-vă * Joidea una: * 2 Cor. 6, 10. Filip 4 4

17 rugați-vă * neîncelat. * Lac. 18 . . 21, 36, Rem. 12, 12, Efes. 6 18. Col. 4 2. 1 Pet 4. 7 .

18 multumiți în orice,* căci accasta este voia lui Dumnezeu în Hristos Isus pentru voi.

* Efem 5 20 Cal. 3, 7

19 Nu * stingeti Duhul.

20 nu * dispretudi prop rociile: * 1 Cor 14, 1, 39

21 cercati * toate; tineti** ce este bine: *1 C: 2211,15. 1 loan 41 **F 1 p.48

22 feriți-vă * de orice în fățisare a răului. * cap 4, 12

Urări de închelere

23 Şi însuş Dummezerd

A DOUA EPISTOLĂ A LUI PAVEL APOSTOLUL CĂTRE TESALONICENI.

Urare.

Pavel si Silvan si * Ti-I motei: bisericii Tesalonicenilor în ** Dumnezeu Tain nostru și în Domnul dința în†toate prigonirile Isus Hristos.

* 2 Cor 1, 19 ** 1 les. 1. 1 2 Har * vouá si pace dela Dumnezeu Tatăl nostru si dela Domnul Isus Hristos. *1 Cor 1 3

Ingintarea Tesalonicenilor In credintă

3 Suntem datori * sa multumim totdeauna lui Dumnezou pentru voi, fratilor, după cum se cuvine, pentrucă credința voastră creste peste măsură și iubirea fiecăruia dintre voi toti a unora catre alții se inmulteste;

4 încât noi însine ne* lăudăm cu voi în bisericile lui Dumnezeu pentru ** răbdarea voastră și crevoastre și în necazurile pe eari le suferiti.

*2 (r 7, 14, 9 2, . Fes. 2, 19, 20. ** 1 les, 1, 3. * 1 les 2. 14.

5 care este o * dovadă învederată a dreptei judecăți a lui Dumnezeu, caevoi să fili învredniciți de împărăția lui Dumnezea pentru ** care si suferiti;

* bilip 1, 28 ** 1 Tes 2, 14

6 dacă * cu adevarat este drept la Dumnezeu să dea în schimb necaz celor ce vă necăjesc, * Apoc 6, 10

7 și voua, cari sunteți necățiți, ușurare * cu noi, la *1 Tes 1.2, 3, 3 8, 9 Cap 2.13 descoperirea Domnului **

Isus din cer cu îngerii pu terii sale.

* Apoc. 14. 13 ** 1 Tes 4. 15. Tulla 14.

8 într'o * văpaie de foc, dând răsbunare celor ce ** nu cunose pe Dumnezeu și celor ce nu t asculta de evanghelia Dommilui nostru Isus, * Evr 10, 27, 12, 29 2 Pet 3, 7, Apoc 21, 8, ** Ps. 79, 5, 1 .es 4, 5, Rom 2 8

9 ca unii * cari vor suferi pedeapsá, adică peire vecinică dela fața Domnului si dela ** slava fărici Iui. *F 4m 3 19 2 Per 3, 7, ** Don. 33, 2 Isa 2, 19. Cap 2, 8.

10 când * va veni ca să față fie prostavic în stinții sai și ** să fie privit cu mirare, în zina accea în toți ceice au crezul pentruca marturia noastra către voi a fost crezuiă).

* 4s. 89. 7 ** Ps 68. 95.

Rugăc unea apostolului pentru et.

41 Pentru aceasti ne si rugam o deauna pentru voi, ca Dumnezeul nostru să * vă învrednicească de chemar a sa si sa împl neasca foata bana plácerca bunátă(t * sole și lacrare) credintei în pulere,

* Vers 5, ** I les 1'3

12 ca * numele Domnului costcu Isus sa fie proslavit ik va si voi za el, pozrivit harului Dumnezeucui ne

stru și al Domnului Isus Hristos. * 1 Pet 1, 7, 4 1)

Despre venirea Domnului

Nà rugam dar, *fraților, 4 pentru venirea Domini lui nostru Isus Hristos 50 ** adunarea noastră împre ună la el. *1 les. 4 16 ** Mail 24. 81 Marc. 18.27 1 Tes. 4. 1"

2 ca sá * nu vá lăsati cla tinați îndacă din minte, nici să nu vă spăimântați nicl prin duh, nici prin cuvânt nici prin epistolă, ca fiind dela noi, ca si cum zina Domuului ar fi chiar de

* Mat. 24 4 Efes 5. 6. 1 Io. 6. 1

3 Så * nu vå amägeasch cineva cu nici un chip pentrucă zina aceea un ** ya fi pâna nu va veni ma întâiu lepadarea dela ere dință și nu va fi fost des copera omul t nesegluicu fiul to pelrii.

* Mr. 24 Eles 5 (**) † 0 7 25 14 mag 2 18, 4 m ## Low 17 11

4 împotrivitorul și care se * Lialla mai ** pr sus 1 ... ce se nameste Dannes i sau ce este de mare cinste i teat el insus se aseaza n templal lui Dumnezeu, în fațisându-se pe sine ca este Dumnezen

* Lot 11 .3 Franc 28 9 1 1 11 30 Apc 1.6 ** 10

5 Nu và aduceți ami ili

on, pe când eram încă la vol. vă spuneam acestea?

a sorocul sāu,

lucrează acum, numai este va ales dela începul (spre unul care opreste acum, mântuire, în †† sfințirea * 1 Ioan 2 18, 4 8

rit cel nelegiuit, pe * care Domnul Isus il va nim'ei ou ** suflarea gurii sale și-l va desființa prin arătarea t venirii sale.

1 Dan 7, 10, 11 ** Iov 4 9, Isa 11 4. Oses. 6, 5, Apoc. 2, 16, 19 15, 20 21, Cap. 1, 8, 9, Evr 10 27

ale minciunii Mes. 2 2. Apol., 18, 23, ** Inc t 1" 1 Mat 24, 24. Apoc 13, 13 J 20

10 s' în orice amagre a nedreptății pentru e i ce merg spre peire, * pentruca B'ad pranil labirea divi rului, ca să fie mânluiți * 2 Cor 2, 15, 4

11.5 deaceea*D, mi c en le trimice o lucrare de la hiere ca sa ** excel o mineiună

Rcm 1 24 et 1 deg 21 22 Macc 14. 9 ** Mat 24. 5, 11 . T.m 4 .

12 ca si he jukera tali eerce n'au crezat adevarul ri au*gås t placere în ne dreptate. * Rom 32

Alegerea Tesalon.cepilor

13 Lat Lot*suntem da-6 Si acum stiți ce-l o- lori să mulțumim lui preste ca sa fie descoperit Dumnezeu totdeauna pentru voi, frați iubiți de 7 căci taina * nelegiuirii Domnul, e i Di mnezeu ** până va fi lual din mijloc. Duhului și în credința adevărului.* Car 1 3 ** 1 Tes 1.4 8 Si atunci va fi descope- † Efes 1 4 †† Luc 1 75 | I Pet. 1.2.

14 la care v'a si chemat arm evaughelia noastră spre dobândirea*slavei Dominalui nostru Isus Hristos

* Iosa 17 22. I Tes 2 12. 1 Pet. 5 10. 15 Deci dar, fratilor, stati 9 adică pe acela a cărni * tari și țineți bine datinele venire este potrivit * lu- în cari ați fost învățați, ** crarii Satanci în orice pu- fie prin cavânt, fie prin tere și semne ** și minuni epistela neastră. *1 0er 16, 13, F & 4 ... ** Cor 11, 2. Cip 3, 6.

16 Lie insus * Dominal nostra Isus Hristos si Dur rezent Patal mostru, care ** ne-a labit și me-a da o ma geiere vecinica si o nadejde / bung, in har, (a) 1 1, 2 ** on 4-10. Apop. 1. 5. 11 et 1 3

17 să * vă mângûie inimile și să ** vă întarească ia orice fapta și cuvânt

* _ Cer 1 6 1 Tes 6. 13 ** 1 Pe 5. 10. Indemn la rugăciune,

• bi s'âcs t fraților, ruga-🛂 li-va * pentru noi ca cuvântul Donnicluc sa alerge si să fie proslăvit cum este, si la voi.

* Efes 6. 19. Col 4 3, | Tes, 5. 25 2 si ca să * fim scăpați de oamenii necuvlinciosi și

răi: cáci nu toti au credinta. **

*Rom 15, 31 **Tapt 28 24 Rom .. 0.. 6.

Domnul care vă va**întări si vă va păzi de cel rău. * 1 Obe 1. 9. 1 Les 5 24. ** Ican 17. 15. 2 Het 2 9.

1 Si avem * încrederc' în Domnul cu privire la voi, că faceți și veți face cele

ce poruncim.

* 2 Cor 7, 18, Gal 5, 10

5 Iar Domnul*să vă în drepteze inimile spre iubirca lui Dumnezcu si spre rabdarea lui Hristos.

* 1 Cron. 29, 18,

Despărtirea de cei muscultitlori.

6 Vă poruncim, fratilor, în numele Domnului nostru Isus Hristos, să * vă feriti de ** orice frate care umblă † fără rânduială și nu dupa datina # pe care a primit-o dela noi.

* Rom 16, 17 Vers 14, 1 T.m 6 5 2 Ican 10, ** 1 Cor 5, 11, 13, † 1 Tes 4. 11:5 14. Vers 11, 12, 14 ff Cap 2.15,

7 Căci voi însivă stiți cum * trebuie să ne urmați, pentruca ** n'am fost fară tecați cu el ca să fie ru rânduială între voi.

* 1 Cor 4, 16, 11 1 1 fes 1, 6, 7 tt 1 Tes 2, 10

8 nici n'am mâncat m dar påne dela cineva () în osleneală * și munca, lu crând noapte și zi, ca *# nu îngremem pe cmeva dintre voi.* Fapt. 18. 8: 20 31 2 Cor 11.9 1 Fes 2.9

9 Nu * cá n'avem drept 3 Dar credincios * este ci ca să ne dăm pe ** not însine pildă vouă spre 4

ne urma

*1 Cor 9. 6. 1 Tes 2. 6 ** Vers 7.

10 Căci chiar când eram la voi v'am poruncit seca sta: că dacă cineva * nu vo ieste să lucreze, nici sa un mănânce. * Fao 3 19 1 Ten 4 11

ti Căci auzim de no i cari umblă * fără rândurală între voi, cari nu lucrează nimic ** ci se amestecă în * Vers. 6. ** 1 Tes 4 11, toale. 1 T.m 5, 19, 1 Pet 4 15

12 Dar unora ca acestia le poruncim * și-i îndem năm în Domnul Isun Hristos, ca să lucreze în liniste si să-si ** mănâuce pânea lor însisi

* 1 les 4. 11. ** Efes 4 .5% 13 Voi însă, fraților, * mi obositi facând binele.

* (sal 6 0. 14 Iar dacă cineva n'as cultă de cuvântul nostru prin epistola aceasta, însemmați-vi-l; nu * vă ames sinat

* Mat 18, 17 1 Cor 5, 9 Vers 6 15 Si * totus nu-l soco IIII ca pe un vrájmas ci **! novătuiți-l ca pe un frate. Lav 19, 17, 1 Tes, 5, 14, ** 1st, 3, 10. Incheiere.

16 Iar însus Domnul * přicii să vă dea pacea totdenuna in orice loc. Domnul fie cu voi toti

• Rom 15, 33 .6 20 1 Cor 14 .3 Cor 13, 11 1 Fes 5, 23

17 Imbrătisarea * mea cu însas mâna mea a lui Pavel. care este un semn în orice enistolā: asa seriu.

* 1 Cor 16, 21 Col, 4, 18

18 Harul * Domnului nostra Isus Hristos fie cu voi toti. * Rom 16. 24

ÎNTÂIA EPISTOLĂ A LUI PAVEL APOSTOLUL CĂTRE TIMOTEI.

Tirare

Hristos Isus, după * porunca lui ** Dumnezeu Mantuitorul nostru și a lui Hristos Isus, nádejdea r noastră, * Fapt 9 15. Gal. I 1, 11 60 Cap 28: 4 10. Tit. 1, 3, 2, .0, .3, 4 Jada 25, † Col 1, 27,

2 lui Timolei, * adevaratul ** meu copil în cre-dință, așa fac acum. dintă: Har, † milă, pace dela Dumnezeu Tatăl și dela Hristos Isus Domnul no atru! * Fapt 16. 1. 1 Cor. 4 17. 7 Fl.p. 2, 19, 1 Tes. 8 2, ** Tit 1 4 • Gal. 1, 3, 2 Tim 1 2, 1 Pet. 1, 2

Invătăturile mincinoase și Evanghelia

3 Dupaeum te am în demnat să ramâi în Efes, cand plecam * în Macedonia, ca ** să poruncești u-

nora să nu învete pe alții Pavel, apostol al lui într'altfel,* rapt 20.1, 3. F.lip. 2. 24 ** Gal 1, 6, 7, Cap 6, 3, 10,

4 nici să nu * ia aminte la istorisiri închipuite și la însirări de neamuri ce n'au margine, ca unele cari priemuiese ** mai mult neîntelegeri decât economia lui Dumnezeu care este în cre-**(Sap. 4-7, 6, 4, 20, 2 Tim. 2, 14, 16.23 Tu 1. 14 3 9 ** Cap 6. 4

5 lar tinta * poruncii este inbire din ** inimă curată si din cuget bun și din credinta fără fătărnicie.

* Rem 13. 8, 10. Gal. 5, 14. ** 2 T.m.

6 dela cari unii ne nemerind tinta, s'au abătut la vorbire desartă.*

* Cap. 6, 4, 20

7 voind să fie învățători

de lege, nepricepând cu mintea nici cele ce spun, un hulitor si un prigont nici cele despre cari se rostese * cu încredere. * Can 6.4

8 Stim însă că Iegea * este bună dacă se folosește credință *Papt 8.3 9 1 1 Cor 1 cineva de ea potrivit legii. * .som 7 12

9 deoarece stim * că le gea nu este pusa pentru cel drept, ci pentru cei fără lege si nesupusi, pentru nelegiuiti si pacătosi, pentru necuviosi si lumesti, pentru omorîtori de tatā si o morîtori de mama, pentru omorîtori de oamenî.

* Gal 3, 13 - 5, 23 10 pentru curvari, pentru ceice se împreună co parle barbateasca, pentru vânzatori de oameni, pen tru mincinosi, pentra ceice jura strámb si pen ru cri- at 0. Rom s 8. 1 Ioan 3 f ce alteeva ce este împetriva învataturii * sănătoase

* Cag 6.3 2 Frm 4.3 ...t. 4 9 2 1 11 după evanghelia sla vei fericatului * Dumnezen. care ** mi a fost încredintatá mie * Cap 6 15 ** 1 Cor 5 17 Gas 2.7 C.I.1, 2 1 1es 2.4 Cap 2 7 27 an 1 11 Tat 1 3.

Harut făcut lui Pavel

12 Multumesc celuice*m'a întărit, adica lui Hristos Isus Domnul nostru, penfruca ** n. a socotit credin cios, panálida-mada siujoa lui: *2 Ccr 12.9 **1 Oor 7 25 †2 Cor 3,5, 6, 4. 1 Cel 1 25

13 desi*mai înainte eram tor si un batjocoritor: dan am căpătal milă, căci am facut-o nestiind, ** în ne 19 Php 36. ** | ue 23 34 | Dan # 39, 41 Fapt. 3, 17, 26 J

14 Si harul * Dorumlut nostru a prisosit peste mit s ira cu ** credinta sì ∷iubi rea care este în Hriston ISUS. * BOT 5 20 1 COT 15.10 ** _ im 1 13 f Lac 7 4:

15 Credincios * si vred nic de primit este cuyân ful ca Hr sos ** Isus a ve uit în lume ca să mântu iasca pe pacidosi, dinae cari cel dintăi săul eu * tar 3 1.4 9 2 m 2 11 T.t 3 M ** Mat. o 13 | Narc 2.17 | 1 ne ' 52,

16 Cr pentru accasta am capatal * milá, ca Isus Hristos sā arate în muie mai întâi toată îndelungii sa răbdare, spre ** pilda a celor ce au sá creada în el, sore vata vecinica

* 2 (or 4 .. ** Fagt. 13, 39 17 Iar Impāra.usur*vs () nicidor, neputrezitorului,** nevăzulului, † singurului † Dumnezeu, fie *† cinste \$|

slavá în vecii vecilor! Amin * Ps 10. 1t 14o 13. Dan. 14 Cap. 0 15, lo ** Rom 1 23. † Ioan . 1 tor 1, 27 | 1 Ioun 14 12, ff Rom 16,

Iala 25. *† 1 Cron. 29 II.

Lupta cea buná

18 Itt* pun ina.nie aceanto perunca, copilal meu-Tanote, potrivit ** cu proorocile cari au fost mai fumile despre tine, ca prin ele sa te lupți lupta cea * Cap. 6. 13, 14 20. bună. 1 m. 2. 2. ** Ca, 4 14 † Cap 6, 19. 2 Tam. 2. 3 4 7

19 având * credința și un cuget bun, pe care unii a runcându l dela ei, au suferit ** spargere de corabie în ce priveste credința,

* Cap 5 9 ** Cap 6 7 20 dintre cari este Imenent invatați să nu huleasca pi kies 1 9 3 5 Tri 1 3.

2 T_{1.m} 2 17 ** 2 T_{.m} 4 14. PIC OF THE APPLIE

Rugaciunea pentru toți

Mai înainte de toate deci 🚄 îndemu ca să se facă cerer, rugācium, mijlo ur multumiri, peniru toti oamenii.

2 pentru * împărați și pentru ** toți cari sunt în stapămri înalte ca su pe trecem viață lina și liniș tită în orice cucernicie ș bun, cuvuntá

• Ez.a + 10. Ler 29 7 ** Rom 13. 1

3 Accasta este frumos* 🛍 primit înaintea 🤲 lui Dumnezeu Mänturforal vo-* Rom 12 2 Cap 5 4 ** Cap 1 1 2 Tam 1 9

4 care * voieste ca toti oamenii să fie mântuiti și ** sa vina la cunostinta deplinà a adevărului.

* Exec 18, 23 Ioan S. 16, 17, Jac, 2, 11. 2 Pet. 3 9 ** Ioan 17 3, 2 T.m 2, 25.

5 Caci * este un singur Dumnezeu si un ** singur Mislocitor al Ini Dumbezeu si al oamenilor: omul Hristos Isus, * R. m. 3 29, 30; 10 12. Gal 3. 20 ** Evr 8 6, 9 15,

6 care * s'a dat pe sine însus prel de rascumpacrare pentru tofi, marturia ** arătata la vremurile cuvenite.

* vfat 20, 28 Mar 10 45. Lifes J. 7. si Alexandru, ** pe cari T.t 2 14 **1 Cor 1 6 2 T.m. 1 10 I-am i dat Satanci, ca să fie, 2 T m 1 × + Rom 5 5 Gal 4 4

> 7 pentru * care eu am fost pus propovádu tor si apostol, spun ** adevarul au m.n. . un n valafor (al Neammillor in ered uta și adeva

* Efes 3 7 8 5 . m 1 11 ** R m 91. t Rem 1, 15 15 16 Gal. 1 16.

S Vrc.a decrea barbații să se roage în * orice loc. ridicând ** mâni cuvioase. fară mânie și fara gând de cearla * Mal 1 1. Iosa 4 21. ** Ps 134 2 Isa 1 15

Datorale femeilor

9 Asemcnea feme le * să se gatcasca en o imbracaminte cuvimcioasă, cu sfiala si cumpatare, nu cu împletitare ale parului si

1 TIMOTEI 3, 4,

aur sau märgäritare sau indemânatic † să învete pe vesminte foarte scumpe,

* 1 Pet 5, 3,

10 ci * prin fapte bune. cum se cuvine femeilor. cari mărturisesc ca se 1em. de Dumnezeu * 1 Pc 3 3

11 Femeia să ia înváță tură în liniste în orice su

punere

12 Dar femeji * nu-i dau voie să învețe pe alții nici ** sā stāpâneascā pe barbat, ci să fie în liniste

* 1 Cor 14. 34. ** Efos 5. 24.

13 Cäci Adam * a fost plasmuit întâi apoi Eva * Fan 1 27, 2 18, 22 1 Cor 11 8, 9

14 Şi Adam * n'a fost amăgit, ci femeia fiind amăgită a căzut în călcare de poruncă, * Fac s. 6 2 Ccr 11 3.

15 Dar ea va fi mântuita prin nasterea de copii, dacă ele rămân în credintă si iubire si sfintire cu cumpătare

Datorille Eniscopilor

O Credincios * este cuvântul dacá dorește cineva episcopie, ** bun lucru † poftește. * Cap. 1, 15 ** Fapt. 20 28 Fil.p. 1 1 † E.es 4 12

copul*sā fie fără nici un fel de vină, barbat ** al| ** Lev 10 9. Ezec. 44 21 Vers 3 unei singure neveste, cumpatat, cuminte, vrednic de într'un cuget curat. cinste, primitor de oaspeti,

altri, * Lt 1 6 etc. ** Cap. 5 4 † 2 Inn., 2. 24.

3 nu dedat vinului, * nu deprins sá batà, ** ci blánd, † nu gâlcevitor, nu †† jubl tor de argint.

* Vers 8 Tit. 1 7 ** 2 T.m 2 20 t 1 Pet 5 2. tf 2 T m 2. 24

4 chivernisindu si bine casa, tinându și * copiii în supunere, cu toată bunăcu viinta. * T.t J. 4

5 Dar dacă nu stie ci neva sa și cârmuiască în sās casa sa, cum va purla el grijă de biserica lui Dumnezeu?

6 Nu de curând venit, ca să nu se umfle de man drie și să cadă * în jude cata diavolului * Isa 14 12

7 Dar trebuie să aibă sl o bună mărturie dela * cel de afară, ca să nu cadă în mustrare și ** în cursă diavolului

* Fapt 22 12 1 Cor 5 12 1 les 4 2 ** Ca - 6, 9, 2 Tim. 2, 26

Datorille diaconilor

8 Asemenea diaconii * trebuie să fie vredmei de cinste, nu cu cuvântul în două feluri, nu ** dedați la 2 Trebuie deci ca epis- vin mult, nu lacomi de câstig urît. * Fapt 6 d

9 având * taina credinter

* Cap 1 19

mai întâi cercați, ap a să țat †* în slavă Mulcasca ei ca diaconi, * Ioan 1 14 1 foun 1.2. ** Wat. 3 16. ducă sunt fără vină

să fie vrednice de cinste. nu clevetitoare, cumpalate, eredincioase în toate.

12 Diaconii să fie bărbați unei singure neveste. 4 Duhul însă spane lamu părmuindu-și bine copiu și 4 rit * că ** în vremurile easele lor. .

multă îndrăzneala în credinta care este în Hristos * Wat 25 21 ISUS.

Tama evlaviei

14 Iti scriu acestea, deși mai curând

mult, să stii cum trebuie să se poarte cineva * în casa lui Dumnezeu, care poruncind a se feri de mâneste biserica Dumnezeuliii celui viu, stâlpul și spri finul tare al adevārului

* Efes 2 21, 22. 2 Thm 2.90

16 Şi cu adevărat mare este taina cucerniciei Cel ce * s'a aratat în carne, fost ** îndreptățit în 1 cor 10.30 Duhul, a fost văzut † de îngeri, a fost propovaduit a lui Dumnezeu este bună †† între Neamuri, a fost *† și nimic nu este de lepă-

10 Dar si acestia să fie, crezul în lume, a fost înâl-

Lan I 32, 33 ,5, 26, 16, 8, 9 Rom 14. Fet. 3 18. | Lorn 5, 6, atc. | Wat. 28 11 Femerle de asemenea 12 Marc. 15 5. Luc. 2 13; 24 4 Ioan 20 12 Lifes 3 10 . Pet. 1 12. #Fart. 10 34 13 46, 48. Rom 10, 18. Gal 2 8. Effect 3 C. 6, 8. Col 1 27, 28. Cap. 2 7 *+ Col 1 6, 23, +* Lan 24 51 * Tut. 2 3 | Part 1 9 1 Pet 3. 92.

Invătatorii mincinoși

din urmā unii se vor le-13 Caci ceice au slujit pada de credinta, luând abine ca diaconi îsi dobân- minte † la duhuri amăgidesc o treaptă buna și toare și 😥 învațaturi de draci.

* Fan 10 13. 2 Tes 2.3. 2 Tim 3.1, etc. 2 Pet. 3 3 1 Lan 2 18 Juda 4, 18 ** 1 Pet 1 20. † 2 Tim 3.13, 2 Pet. 2 1 Apoc 16.14. †† Dan 11.35,37, 38. Apoe. 9 20

2 cari vorbesc * minciuni nădăiduiese să vin la tine în fațarmeie, înfierați în cugetul lor, ca și cu fierul 15 Iar dacă zabovesc ** ros; * Ma., 7 15. Rom 16, 18. 2 Pet 2 3 ** Ffes 4 19

> 3 oprind * căsatorirea și cari, ** pe cari Dumnezeu le-a făcut să fie luate ? cu multumiri †† de cei credinciosi si cari au cunoscut pe deplin adevarul

* 1 Cor 7 28 30, 38 C 1 2 20 21 Evr 13 4. ** Rom. 14 3, 17 | 1 Cor 8 8 + Fac. 1 29, 9 3, †† Rem. 14 6.

4 Pentrucă orice făptură

miri:

5 caci este sfintit prin cuvântul lui Dumnezen s și învață-le la alții rugaciune

Indemnuri către Timotei.

6 Supunând fratilor acestea vei fi un ban shi iitor al lui Hristos Isus, fiindcă te hrânesti*cu cu vintele credinței și ale bunei învătături pe care ai urmat o până acum

* 8 T 3, 14, 15

7 Dar fereste-te de basme *lumesti si babesti Deprinde te ** insa pe line usuti la cucernicie

* o 146.20 21 n 21 2341 T t 1 4 ** Evr 5. 14

8 Pentrucă deprinderea * trupească este de folos la 6 8 % 13 3 9 6 Gap 7 22 2 Fr. (pulii, iar**cucernicia este de folos la loale, având, cestea; fu în acestea c fagadumta vietii de acum si a celei viitoare

*1 Cor a & Col 2 2. ** Car (c † Ps 3, 4 84 1, ...2 2, 3 14' 19 M . 6. 33 19 29 Mar. 10 50

11 an 8 28

9 Credingios * si vrednic de toată primirea este cuvântul * Cap 1 13

 Cacr prohiti acensta ne oslenia * in Juplan in truca ne am**pus nadejdea în Dumnezeul cel viu, care ceste Mantantorut tuluror oamendor, mai ales al credinclosilor. * . Car 4 11, 12, ** Cap 6 17 †Ps 36.6:107 2 6 ex

dat daca se la cu multu Felurite sfaturi privilogre la sluība lui

1f Porunceste * acestea

12 Nimeni * sā nu-ti da pretuiasca tineretea, ci 🔫 fa-te pilda a credinciosilor, 'in cavânt, în purtare, m jubire, în credintă, în cu ratic. *1 (= 1), 11 In 2 15 ** it 2.7 1 Pet 5.5.

13 Până vin eu, la scann la celire, la îndemnare, la învatatură

11 Nu * fi nepăsător de darul care este în tinc care ti a fost dat prin ** paporocie en * punierea ma nilor cetei presbiterilor *2 Tm 1 6 ** Cap 1 18. + Pa, r 6

15 Indeletniceste-le e i înaintarea ta sa fie am tatā tuturor.

16 Ia seama* la Une in sufi și la învătătura ta R: mái in acestea, cac, fácáint aceasta te ** vei mântui si pe tane lesali si percenae isealie

* rapt. 20 38 ** Fzec 35 C. + B .1 14 I C m 9 22 Lec + 20

Mustcarra frațeasca

🗮 Nu * infamta pe un on mai în vârsta, ci în deamand ca pe un fala pe cei mai lineri ca a frati. * Lev 19 9

linere ca pe surori, în ori- unui singur barbat. ce curatie.

Despre văduve

3 Cinsteste pe vaduvele car sunt * într adevar va . · duve. * Vers 5 16

1 Dac dacă vreo văduva are copu sau urmasi, ci un se invete sa si arate cu ternicia mat întâi fată de ensa lor si sa * dea raspla Uri părmților lor: cáci ** accasta este primit inain tea lui Dumnezen

• Fac 45 10, 11 Mat. 15 4. Efes. C 1.2. ** (a. 23

5 Iar cea*într'adevar vaduvă și rămasá singura și-a pus nădejdea în Dumnezeu ni starujeste ** noapte † și zi In cereri și rugaciuni. 1 Cor 7. 32. ** Luc 2 39 18 1

† Fapt 26

6 Dar * cea care traieste in desfătare a murit de vie * Iac. 5 5

7 Porunceste și acestea toate, vorbind celece * ca sā fie fàră nici un fel trebuie de vinā. * Cap. 1 3, 4 11, 6 17.

este mai rău decât un ne- prilej de înfruntare credincios. * Isa. 56. 7 Gal 6 10. ** 2 Tm. 3 5. T.t 1 16. † Mat. 18 17.

9 O văduvă să fie tre- bătut după Satana. cută pe lista, dacă nu are

2 pe femeile mai batrâne ma juțiu de saizeci de en pe mame, pe cele mai ani, dacă a fost * nevasta

* Lac 2, 86 Cap. 3 2

10 dacă are mărturie de faple bune daca a crescut copii, dacă a primit*străini ca oaspeti, dacă a spălat ** picloarele sfintilor, daca a venil in ajulor ce or necanti, dacă a fost următoare de aproape în orice faptă bună * Fapt 16, 15 Evr 13 2. 1 Pet. 4 9 ** Fac 18 4, 19 2. Luc. 7 38, 48 loan 13 5, 14.

11 Dar să nu primești pe våduvele mai tinere. cáci când s'au aprins împolriva lui Hristos, doresc să se marite.

12 avànd osânda, fiindca au lepadat credinta cea dintâi.

13 Şi totodată * se învață si fară lucru, umblând din casă în casă, dar nu numai fara lucru, ci si limbute, si amestecandu-se în * 2 Tes 3, 11

14 Vreau * deci ca vădu. 8 Iar dacă cineva na vele cele mai tinere să se poartă grijă de ai săi și * mărite, să ** nască copii, să mai ales de ai casei sale, fie stàpâne de casá, sa nu a ** tágāduit credinţa și † dea protivnicului niciun

*1 C r 7 9. ** Cap. 6.1. Tit 2.8 15 Căci unele s'au și a-

16 Dacā vreun credincios

vàduve, să le vie în aju- nu ** te face părtas de pi tor și să nu fie îngreunată cate străine. Păstrează le biserica, pentruca să vină curat pe tine însuți în ajulor celor * într adevar * Vers 3. a. väduve

Despre presbiteri

muiesc bine sā ** fie în- puțin vin pentru * stonu vredniciti de îndoită cinste, cul tău și pentru desco mai ales ceice se ostenesc tale slabiciuni. * Ps 104 18 în cuvânt și în învățătură. *Rom. 12. 8. 1 Cor 9 10 14 Gal 6 6 Fig. 2. 29. 1 Tes 5 12 13 Ext 13 dinamic, mergand insule 7 17 ** Fapt 28 10

Nu lega gura boului * care urmā treieră grâul. Şi: Vrednic** este lucratorul de plata sa * Deut. 25, 4 1 Cor 9 9 ** Lev. 19 13. Deut 24 14 15 Mat 19 10, Luc. 10 7.

19 Impotriva unui presbiter nu primi invinuire, decât în fața a doi * sau 0 jug să socotească pe stă trei martori * Deut 19 15.

20 Pe * ceice păcătuiesc mustră-i înaintea tuturor ca ** si cerlalți să arbă nu fie hulite * Efes 6.5. Col # teamá

*Gal 2 11 14 Tit 1 13 **Deut 13 11 Rom 2 24 Tit 2 5 8.

21 Te * îndemn înainte 3 lui Dumnezeu și a lui credinc'oși, să nu i dispre Hristos Isus și a tuturor luiască fiindcă*sunt frall îngerilor aleși, să păzești ci să le slujească și mai acestea fără hotărîre mai mult fiindcă ceice au p. b dinainte, nefacând nimic de bana lor lucrare sunt cu părtivire

22 Nu pune mânile * în

sau vreo credincioasă arc grabă peste nimeni, nla

* Fapt 6. 6, 13 3. Cap. 4 14 2', pa 1 3 ** 2 ban 11

23 Nici nu mai bea nu 17 Presbiterii * cari câr- mai apă ci folosește te de

24 Pácatele * unor on meni sunt învederate mal spre judecatá, iar pe alli 18 Caci scriptura zice, de asemeni îi urmeaza pe * Gal 5, 10

> 25 Asemenea și faptele bune sunt învederate mal dinamte, si cele ce sunt in tr'aitfel nu pot fi ascum

Despre robi

♠ Toţı câţi sunt robi * sub pânii lor vrednici de ort ce cinste, ca ** numele lul Dumnezeu și învățătura () 22 T.t 2 9 1 Pet 2 18. ** Isa. 52 #

2 Iar ceice au stapâni credinciosi si iubiți. Inva * Cap 6 13 2 Tim 2 14; 4 1 tă-i și îndeamnă acestea, **

* Col 4.1 ** Cap 4 11

rea de bogatii

altii într'altfel și nu ** se fund i pe oameni în pier-Une de cuvintele sanatoase, zare si picire. de cele despre Domnul no Rr 13 5 ** Prev. 15 27 20 12 28. dateu Isus Hristos si † de 20 Mat 13.22 Lac 51 † Cap. 3.7 Invatatura p trivit cucer nleiei. * Cap 1 3. ** Cap 1, 10 7 Fim. 1.13, 4 3. T.t. 1 9. # T.t. 1 1 4 este îngâmfat, neștiind

nimic * ci bolind de cerce Mri și lupte de cuvinte. ** din cari se naste pizmuire, cearta, defărmari, banule i rele. *1 Cor 8. 2. Cap. 1. 7 40 Cap 1 4 2 Tim 2 23 T.t. 3 9

5 ciocniri * într'una de onmeni ** stricati la minte Il lipsiti de adevăr, cari t 3 tocot că cucernicia † este un mijloc de câstig

\$1 Cor 11 16 Cap. 1, 6 ** 2 Tim. 5. 8 T.t 1 .1. ft 2 Per 2 3

6 Dar cucernicia * cu multumire este un miiloc # de câstig mare.

* Rom. 16 1" 2 T m. 3 5.

7 Caci noi n'am adus nimic * în lume fiindeă nici nu pulem duce ceva afara Cu noi. * Ps 37 16 Prov 15 I. 10. 8 t r 1 t 5

8 Ci dacă avem * hrana de toate zilele și îmbrácăminte, vom fi multumiți cu ncestea * Iov 1 21 Ps. 49, 17 Prov 27 24 Ec. 5, 15

Invatatorii mincinoși și subi- bogați cad în ispită și lat ** si în multe pofte nebune 3 Dacă cineva învata * pe si vătamátoare, cari † a

> 10 Cáci * iubirea de argint este o radăcină a tuturor relelor, pe care unii dorind-o cu înfocare s'au rătăcit dela credintă și sau strapuns ca multe dureri * Cap 1 19

Lupla cea bună

11 Dar * tu, om ** al lui Dumnezeu, fugi de acestea; si urmărește dreptatea, cucernicia, credinta, iubirea, rabdarea, blândetea îngăduitoare * Exod. 23 8 De.,t. 16 19 ** 2 T m 2 22

12 Lupta te * lupta cea bună a credinței, apucă ** viala veennea la care act fost chemat scai marturisit marturisirea aceca bună înaintea multor martori.

* De t 33 I 2 Jun 3.17 ** 1 Ccr 9. 25 26 Cap 1 8 2 Tan 4 7 f Flip 3 12 14 Vers 19

13 Iti poruncese * înainlea lui Dumnezeu, cel ** ce a dat viată tuturor și înaintea lui Hristos Isus care ta făcui înaintea lui Ponțiu Pilat acea mărturisire bunā, * Evr 10. 23. ** Cap 5. 21 9 Dar cei * ce vor să fie + Deut 32 30 1 Sam 2 6 Hoan 5 21

reasta fară prihana, fina gație, niciun fel de v.na, pâna · la arătarea Domnulu, nostru Isus Hristos.

*Mat 27 11 [Oan 18.57 April 2 5 3 14 | 8 15 4 10

15 pc care o va arata la vremurile sale cuvenite Fericital *si singurul Pa ternic, Imparatul ** celor ce împaratese și Domnul celor ce domnesc,

* F.l.p 1, 6, 10, 1 Tes 3 13, 5, 23, ** Cap 1 11 17

16 care * singur are nemurirea, locuind intro lu mină de neapropial, pecare ** nimeni dintre oa meni nu 1-a vazut, nici nu-l poate vedea Luc fiefeinste si putere vecinica Amin. * Apoc 17 14, 19 10 ** Cap I 17

Indemn pentru bogați

17 Porunceste bogatilor în yeacul de acum ca să nu gândească despre ci lucruri înalte, nici să * aiba încredere în nestatornicia bogatiilor, ** ci în † Dumnezeu care (* ne d; 2.18

11 ca să ții porunca a spre folosire toate cu bu

* Dacs 3, 21 F.hp 4 20 In , 24 Apoc 1 6 4 11 7 .9 ** In at 34 Ps 54 7, 62 40 Marc 10, 24 10 11 21 + Pros 2s 5, #t 1 Tes 1 9 (t

18 ca să lacreze binele să fie bogați * în faple bune, sa fie darnici, ** gala sa dea * * 1, + 14 * . . ** Luc 12 21 Cap 5 10 Lt 3. Last 2, 5 of R in 12, 13.

19 punându-si la o pata * drept comoară o temelii buna pentru viitor ca s. apuce ** cecace este în r'adevár viata.

* Gal 6 6 Er 13 16 ** Mat (20 19 21 True 12 53. 10 9

Incheiere catre Timoto

20 O, Timoter, pazesto * ce ti s'a încredintat, ana tându te ** dela vorbirde desarte lumesti si dela îm potrivirile stiintei muicio numite astfel. * Vers d ** 2 Fur 1 14. Int 1 9. Apre 3 3

21 pe care unii lau dând-o, n'au nimerit * tinta în ce priveste credinta Harul ** fie eu voi! * Cap. 1 4, 6 4 7, 2 T.m. 9 14 16 25 T 1.14.3 9 ** Cap 1 6, 10 2 11

A DOUA EPISTOLĂ A LUI PAVEL. APOSTOLUL CĂTRŁ TIMOTEI.

Urare

¶ Pavel, apostol * al lui Hristos Isus, prin voia hul Dumnezeu, potrivit fă Adumtei vietii ** care este h Hristos Isus: *2 Cr 11 Figs 3. 6. Tit. 1 2, Evr 9 15

2 lui * Timoter iubitul meu copil: Har, îndurare al pace dela Dumnezeu Tatal si dela Hristos Isus Domnul nostru. *11m 12. Dragostea lui Pavel către Tumoteu

3 Multamesc * lui Dummezeu, caruja ** îi slujesc adin strāmosi en un caget z curat, că fac neîncetat † pomenire de tine noapte și in rugăciunile mele, Rom 1 8 Lifes 1. 16. ** Fat 22. 3 3.1. 24 14. 27 23 Rom. I 9 Gal 1 14.

. 11 Tes 1 9 3 10 4 dorind sa te vàd cáci mi-adue aminte * de lacra 🕯 mile tale, ca să má umplu de bucurie * Ca, 4.9 21

5 Mi-aduc aminte de cre dința * fără fățărnicie care este în tine, care a locuil | + Rom 8 28. *+ Rom 16 25. Efes. 1 mai întâi în bunica ta Lois 14.3 II. T.t 12. 1 Pet 1 20 in mama ** ta Eunice și sant încredințat că este și facut cunoscul prin ară-In line

îti aduc amınte să înflăcărezi * darul lui Dumnezeu. care este în tine prin punerea mânilor mele.

* 1 Tes 5. 19 1 Tim. 4. 14.

7 Caci Dumnezeu * nu 'ne-a dat un duh de sfială ci ** de putere și iubire și cuminlie.

* Rom 8, 15, ** Luc. 24, 49, 1a, t. 1, 8,

8 Deci*nu te rusina de mārturia ** Domnului nostru, nici de mine, întemnilatul † lui, ci †† suferà răul împreună cu mine pentru evanghelie, potrivit puterii lui Dumnezeu.

*Rom. 1 16 **1 Tim. 2. 6. Apoc. 1 2. † E.es 3 1 Fhp 1 7. †† Col 1 24. $C + 1 \rightarrow$

9 * care ne-a mântuit și ne-a ** chemai cu o chemare sfinta, nu f duna fapdele noastre, ci id dupa planul si harul care ne-a fost - dat în Hristos Isus mai înainte ** de vremuri vecinice. t * 1 T m 1 1 Tat. 3 4 ** 1 Tes 4 7 For 3. 1. + Rom 3, 20 9 11 T+ 3 5

10 jar acum ne-a fost * larea Mânturforului nostru *1Tm 1 C, 4 6 ** Fa, t 16 1. Hristos Isus, care ** a des-6 Pentru această pricină ființat moartea și a dat la lumină viața și neputrezi- casei ** lui Onisifor; căcl ! rea prin evanghelje

* Rom 16, 26 Efes 1 9 Ccl. 1 2o .'it. 1. 8 1 Pet. 1 20 ** 1 (or 13 54. 55 Eyr 2 14

11 pentru care * eu am fost pus propováduitor si apostol si învătător

* Fapt 9 15 | kfes 3 7, 8 | 1 T.m 2 7

(ap 4 1)

12 Pentru această * pricină și sufăr acestea, dar nu mà rusinez: càci ** stiu pe cine am crezut și sânt încredintat ca el este puternic să păzească ce i am încredințal pentru †† ziua accea.

* Efes 3.1 Cap. 2.9 ** 1 Pe. 4 1)

13 Să ai * ca izvod de cuvinte ** sanatoase cele ce aiauzit dela mine în † credinta tt si inbirea care este in Hristos Isus

* Cap 3 14 T. 1 3 Far 1; 2 Apoc 9 25 ** Ron 2 :: 0 6 17 † Cap 2 2 #1 T.m 1 14

14 Pástreazà frumosul * odor încredintat tie, păzes te-l prin Duhul Sfânt, care ** locuieste în poi

*1 T m 6 20. ** Rom 8.1.

Lauda lui Onisifor

15 Stii aceasta că toti* ceice sunt în Asia și au întors fata ** dela mine dintre cari este Figel și Er- luice I-a scris la oaste. mogen.

* Fart 10 10 ** (p 4 1, 16,

de multe ori m'a însuffetti si nu +t.s'a rusinat de lau ful *f meu

* Mat 5 7 ** Cap 4 19 + F.I. # \r 8 *# Fapt. 28. 20 E + 6)

17 Ci, când a fost in Roma, m'a căutat cu săi guință și m'a aflat

18 Domnul să-i * dea sat afle milă dela Domnul iii ** ziua aceea) Si tu cu nosti mai bine cât a sluff † el în Efes.

* Mar ' 34 1) ** 2 Fes 1 1 Vers 12 + 2 r 6 10

Indemn la tarie în credudo

O Deci, tu copilul * meu imputerniceste-te ** în harul care este în Hriston

*1 T.m 1 2 Cap 1 2 ** Efes 6. 0

2 Si * celece ai auzit dela mine prin multi martori, încredințează le ** la oa meni credinciosi, cari voi fi destoinici t să învete sl pe altii * Cap. 1, 13, 3, 10, 14 ** 1 Trm .. 18 + 1 Tm. 3 2. T.t 1 :

3 Sufere * râu împreuna cu mine ca ** un bun os tas al lui Hristos Isus.

* Cap 1 8, 4. 5, ** I T.m. 1 1M

1 Nimeni * slujind ca os tas nu se încurcă în lucru rile vietii, ca să placă ce

* 1 Cor 9, 25. 5 Iar si * dacă se luptă 16 Domnul să dea * milă cineva la jocuri, nu este

Incumunat dacă nu se va! lupta potrivit legii.

* 1 C r 9, 25, 26

Plugarul * care se oste-Linste trebuie să se împar Mascască el întâi de roade *1 Cor 9 10

7 Intelege ce zic, căci l Domnul îți va da price

ture în toate

8 Adu-ti am.nte de Isus Hristos sculat * dintre cei morti, din ** sămânța lui David, după † evanghelia mea.

Fapt 2, 30, 13 23 R/m 1 3, 4 1 Cor 15.1 4 20 † Rom 2 16

9 în * care sufer răul 🌉 nană 👐 la legaturi, ca un Macator de rele, dar † cu-Mntal lui Dammezeu nu este legat.

* Papt 9 16. Cap 1 12. ** Efec 3 t. Filip 1 7 (ol 4 3 18 + Fap., 28 31 Mfcs 6 19 20 F.hp 1, 13 14

10 Pentru aceasta rabil toate * pentru cei alesi, ca 🔻 🅶 si ei să aibă parte de mântuirea care este în Hristos Isus, cu slavă vecinică.

* Miles 3 13. Col 1 24 ** 2 Cor 1 6

11 Credinclos * este cuvântul. Cáci dacă ** am murit cu el, vom si trai cu el:

91 Tam 1 15 **Rom 6 5 8 2 Cor 4 10

12 dacā * rābdam, vom si Impărati cu el: dacá ** îl vom tăgádui, si el ne va (ågådui, *Rom 8.17 1 Pet 4.13 **Mat. 10. 33 Mare 8 38. Luc 12. 9

13 daca * îi suntem ne credinciosi, el rámâne credincios, pentrucă nu se ** poate tagadrá pe sine însus * Born 3 3, 9 6, ** Num 2s. 19

Purtarea fulă de cei ce se abat dela credintă.

14 Adu-le aminte de acestea marturisind * înaintea lui Dumnezeu să ** nu facă luptă de envinte, cecace nu este de niciun folos ci spre dărâmarea celor ce ascultă, *1 T.m > 21.6 13 Cap. 4. 1 **1 f m, 1 4 6 4 Tet 3 9, 11

15 Sileste-te să te înfatisezi pe tine însuți lui Dumnezeu dovedit bun, un lucrător ne dat de rusine. urmând drept cuvântul adevárului

16 Si fereste-te de * lumestile vorbiri deserte; caci ei vor înainta mai departe în necures nicie.

* 1 T m. 4 7, 6, 20. Tu., 1 14

17 si cuvântul lor va roade ca gangrena, dintre cari este Imeneu * și Filet, * 1 Turn T 20

18 oameni cari π'aπ ne merit tinta în ce priveste* adevarul, zicând ** că în vierea s'a si facul si ras toarná credinta unora

* I T.m 6 21 ** 1 Cor 15. 12.

19 Totus temelia * cea tare a lui Dumnezeu stă, având pecetea aceasta: Dominul cunoaste ** pe cei-

2 LIMOTEI 3.

numeste numele Domnului vesc, poate ** le ar da să se depărteze dela ne- cumva Dumnezeu pocăință dreplate *Mat 24 24 Rom 8 3; spre cunoasterea † deplină 1 toan 2 19 ** No. in 1 7 f . n 10 14, a adevarului. 27 Nam. 16 5

sunt numai vase de aur 26 si să se trezească din si de argint, ci si de lemn * latul diavolului fiind vâsi de lut, si unele ** sunt nati de el pentru voia lui. spre cinste iar altele spre necinste.

* 1 T m 3, 15, ** Rom. 9, 21,

21 Deci * dacă cineva se va curăți pe sinc de acestea, va fi un vas spre cinste, sfintit, folositor ** stăpânului, pregătit pentru 1 Dan 2 18 fu ta 18. orice lucrare bună

* 1sa 52, 11, ** Car 8, 17 Ti 8 1, Purtarea față de cei ce se abal dela enrătic

22 Dar fugi de postele tinerelii şi urmareste*dreplatea, credinta, iubirea, pacea cu ceice cheamă ** numele Domnului din † inimă curată. *1 Tim. 6 11 **Fart 9, 14. 1 Oct. 1, 2, † 1 Tem. 1, 5: 4, 12.

23 Si fereste-te de cercetările * nechibzuile și lipsite de învățătură, deoarece stii că ele nasc lupte. *1 Tim. 1, 4; 4, 7; 6,4. Vers, 16 Tit. 3,9

24 Si robul * Domnului nu trebuie să se lupte ci să fie blând către toti, ** îndemânatic să-i învete, răbdător de rele.

* Tit 3. 2. ** Tim. 3 2, 3. Tit, 1, 9

ce sunt ai săi! Și Oricine deța pe cerce se împotri-1 I 11 6 11 1 Pet. 3 15, ** Fapt 8, 22. 20 Intro*casa mare 10 +1 T.m. 2.4 Cap 3.7 Tit 1 1

* 1 T.m. S. 7.

Răulatea oamenilor dela urmă.

O Cunoaste însă accasta, o că în * zilele din urmă vor veni vremuri grele. * 1 Tim. 4. 1. Cap 4 8. 2 Pet. 3. 9.

2 Caci oamenii vor fi inbitori de ei * însisi, iubitori de argint, ** lăudăroși, † îngâmfați, †† hulitori, *† nesupusi părinților, †* nemultămitori, necuviosi, * F Hp. 2. 21. ** 2 Pet. 2. 3. + Iuda 16. tt 1 T m 6.4 *t 1 Tim. 1.20. 2 Pet. 2.

3 fără * iubire firească, neînduplecati, clevelitori, ** neînfrânati, † neîmblânziți, neiubitori de bine.

.2 In at 10, †* Rom 1, 80.

* R. m. 1, 81 ** Rom, 1, 81, † 2 Pet, 8.8,

i vânzători, * porniți fără chibzulală, îngâmfați, iubitori ** mai mult de plăceri decât iubitori de Dumnezeu.

* 2 Pet. 2, 10. ** Filip. 3, 19. 2 Pet. 2 13 et .. Inda 4, 19.

5 având o formă de cu-25 îndreptând cu * blân- cernicie dar tăgăduind pude acestia ** Tit. 1, 16. ** 2 Tes 3 C. 1 Tim. 6. 5

* ceice se vâră în case și 1 10 Car 4 17. robesc femeioare încărcate de păcate, mânate de fe- să trăiască în cucernicie lurite pofte.

* Mat. 23. 14. T.t. 1 11

7 totdeauna învătând și aepulând veni * nici odată la cunoslinta deplină a adevărului. * 1 Trm 2, 4

8 \$i după cum * Iane si lambre s'au împotrivit lui Moise, așa și aceștia se împotrivesc adevărului, oameni ** stricati la minte. netrebnici † în ce priveste credinta.

* Exed. 7. 11. ** 1 Tim 6. 5 + Rom 1 28 2 Cor. 13 5, 79t, 1 16.

9 Dar nu vor înainta mai mult căci nebunia lor va fi invederată tuturor. cum * a fost si a acclora. * ExoJ 7, 12; 8, 18; 9, 11,

Su rămână tare în credintă.

10 Tu însă * mi-ai urmat de aproape învățătura, felul vieții, planul, credinta. indelunga-răbdare, iubirea, tàbdarea,

* Filip 2, 22, 1 Jim. 4 6. 11 prigonirile, suferintele, ce fel mi s'au făcut lu * Antiohia, în ** Iconia,

lerea * ei; depărlează te și din †† toale m'a scăpat * 1 Tam 5, 8 | Domnul

* Fapt 13 45 50. ** Fapt 14 2, 5 6 Căci dintr'acestia sunt | + Fapt. 14. 19, etc. ++ Pu 34. 19, 2 Cor.

12 Si toti, * cari voiese în Hristos Isus, vor fi prigoniti.

* Ps. 34, 19. Mat. 16, 24. Toan 17 .4 Fept. 14, 22 | 1 Cor 15, 19 | 1 Tes B. 5

13 Oamenii răi însă * și amägitori vor mainta spre mai rău ducând în rătăcire si fiind dusi în rătă-

* 2 Tes 2, 11. 1 Tim 4 .. Cup, 2.16

14 Iar tu * rămâi în cele ce ai învătat si ai fost întărit, decarece stii dela cine le-ai învătat.

* Cap 1, 18: 2, 2,

15 Şi fiindeà din prancie cunoști Scripturile sfinte. * cari pot să te facă întelept spre mântuire, prin credinta care este în Hristos * Ioan 5 39.

16 Orice * scriptură este însuflată de Dumnezeu si folositoare ** spre învătălură, spre mustrare, spre îndreptare, sprc întelepti rea care este în dreptate.

* 2 Pet 1, 20, 21 ** Rom, 15, 4,

17 ca * omul lui Dumnezeu să fie desăvârșit, gătit ** In † Listra; ce fel de deplin spre orice lucrare prigoniri am răbdat: -- și bună. *1 T.m 6 11, ** Cap 2 21

Mărturisesc * înaintea lui Dumnezcu si a lui Hristos Isus, care ** are sá judece viii și morții, atât pe aratarea lui cât și pe împārātia lui: *1 T.m 5. 21. 6. 13 Cap 2 14 ** Fapt 10 42

2 propovádujeste cuvântul, stăruieste la vreme, ne la vreme, mustră, * cearta, îndeamnă ** cu orice înde lungă - răbdare și învațătură. *1 Tun 5 20 T.t J. 13, 2 15. ** 1 Tim 4 13

3 Căci * va fi o vreme când nu vor suferi învidătura ** sănătoasă, ci își vor îngramadi învalateri dupa † poftele lor fiind gâdılati la auz.

* Cap. 3 1 ** 1 Tim. 1. 10 + Ca. 3 6

zul dela adevār, si se vor este folositor pentru slujba abate * la basme

* 1 Tim 1, 4, 4, 7 Tit 1 .1 5 Tu însă fii treaz în toate, sufere * răul, fá lu , la Efes * Fapt. 20.4 Efes 8.91 cru de evanghelist, ** îm- | Col. 4 7, Tit 3 12 plineste ti bine slumba. *Cap 18, 2 3 **Fapt 218, Efes 4 11

Timotei rugat să vina la Pavel

6 Căci eu * sânt chiar turnat ca o jertfă de bău- mi-a făcut multe rele tură, și vremea mutării ** Domnul îi va da ** dund mele este aproape *F 1.p. 217 **F.hp 123 2 Pet, 1, .4

7 M'am luptat * lupta

cea bună, am sfârșit a-

Stăruința în propovaduire, lergarea, am păzu en dinta; *1 Cor 9 24 25 Fin 3 46 1 T m 6 12 Evr 12.1

> 8 deacum îmi stă lun inte cununa * dreptații. pu care mi-o va da Dominil. drepiul Judecator, lu •• ziua aceca, dar nu numal mie et și tuturor celorei an jubit arătarea lui *1 C r 9, 25. Iac 1 12. 1 Per A. Apoc 2 10, ** Cap 1 12

9 Sileste te să vii curând la mine

10 Căci * Dima ma pi rasii, fundcă a iubit ** ven cul de acum si a plecat la Tesalonie, Crescens of Galatia. Tit în Dalmalin * Col 4, 14. F.lm. 24 ** 1 Ioon 2. |

11 Numai * Luca ** ryle cu mine la pe Marcu i 4 si își vor întoarce au- și adu-l cu tine, căci îm * Cap 1 15 ** O. I. 4 14 F m 10 ' + Fast 12 25 15.37 Col 4.10

12 Pe Tibic * l am u me

13 Când vii, adu mi man taua pe care am lasat-n în Troa la Carp, și căi tile, mai ales cele de piele

14 Alexandru * arāmai il faptele lui. * Fapt 19 33 | T.m. | 20. ** 2 Hain

3 39 Ps 28 4. Apoc. 18. 6

15 Pazeste te și tu de 1,

vintelor noastre.

16 In întâia mea apă rare nimeni nu mi a venit m ajutor, ci * toti m'au părasit: să ** nu li se pună in socoieală.

* Cap 1, 15. ** Fapt. 7 60

17 Dar * Domnul a slat langă mine și m'a întarit ca ** prin mine să fie ve-Mità pe deplin propovăduirea si sa audă toale Neamurile, și am fost scăpat din†gura leului. Mat. 10 19 Fapt 23, 11, 27 23.

Fapt 9, 15 26 17, 18 Efes 3 8. Ph 22.21 2 Pet 2 9 18 Domnul*mā va scapa

de orice lucru rău și mă fie cu duhul tău! Harul va mântui până la împă- fie cu voi, * Gal 6. 18 F.Im. 25.

raci tare s'a împotrivit cu- răția lui cea cerească. A lui ** să fie slava în vecii vecilor! Amin. * Ps 121.7. ** Rom 11 36. Gal. 1. 5. Evr 13. 21

Urări de sănălate

19 Imbrătiscaza pe Prisca * si Acuila si casa ** lui Ouisifor

*Fapt 182 Rom 163 **2 Tam. 1, 16. 20 Erast * a rāmas în Corint, iar pe Trofim**l am läsat în Milet bolnav. *Pant. 19 22. Rem 16 23 ** Fopt. 20. 4, 21 29

21 Sileste-te * să vii înainte de iarnă. Te îmbrățisează Eubul și Pudens și Linus și Claudia și toli * Vers 9. fratii.

22 Domnul * Isus Hristos

EPISTOLA LUI PAVEL CĂTRE TIT.

Urare.

■ Pavel, rob al lui Dum-I nezeu, si apostol al lui Isus Hristos, potrivit credintei alesilor lui Dumnezeu, si cunostinței * depline a adevārului, care este potrivit cucerniciei, **

* 2 T.m. 2, 25. ** 1 Tim 3, 16, 6, 3.

2 pe temeiul nădejdii * de viață vecimeă, ** pe care a făgăduit-o mai îna-Inte de vremuri vecinice

Dumnezeu care nu minte.† * 2 T m. 1, 1 Cap. 3, 7 ** Num. 23, 19, 2 Tim. 2, 13. + Rom 16 25 2 Tim, 1 9. 1 Pet 1 20.

3 jar * la vremurile sale cuvenite a făcut cunoscut cuvântul sau în propovăduirea care ** mi-a fost încredintatà mie, după † porunca lui Dumnezeu, Mântuitorul nostru,

*2 T.m 110. **1 Tes 2.4, 1 T.m, 111, †1 T.m. 1, 1, 2, 3 4 10.

4 lui Tit, * adevāratul **

ței † de obște: Har †† și potrivit învățăturii, ca 📶 pace dela Dumnezeu Tatal fie in stare, atât ca sa în și dela Hristos Isus Mân- demne în învățătura săun tuitorul nostru'

2 Cor 2, 13, 7, 13, 8, 6, 16, 23, 12. 18 Gal 2. 3 ** 1 T.m. 1 2. † Rom 1. 12. 2 Cor 4.13 2 Pet. 1. 1. †† bfes 1.2 Col 1 2 1 T m, 1 2 2 Tim. 1, 2

Tit să pună presbiteri în Creta

lasat în Creta, ca să rân duiești * mai departe cele ramase neorânduite și să pui ** în fiecare cetale presbiteri, cum ti-am po runcit.

*1 Cor 11 34 **Fapt 14.23. 2 f.m 2.2 6 daca*este cineva fara vină, bărbal ** al unei singure neveste, având † copii credinciosi, cari nu sunt invinuiti de destrabalare sau nesupusi.* 1 T.m. 3 2, etc.

** 1 Tim 3 14 + 1 Tim 3. 4, 12. 7 Căci episcopul trebuie să fie tară vină, ca * econom al lui Dumnezeu, nu plācând siesi, nu pornit la mânic, nu dedat ** vinului, nu deprins sa batà, nu dedat la câștig urât, †

* Mat 24 45 1 Cor 4 1, 2 ** Lev 10 9, 1 fe+ 5 18 1 Tim. 3, 5, 8 tl Fim 3 3, 8, 1 Pc., 5 2.

iubitor de bine, cuminte, 29 ls Mai 15 9. Oct 2 22 drept, cuvios, înfrânat,

*1 T m 3 2 9 ținându-se * de cuvân- tru cei ** necurați și necre

meu copil, potrivit credin · tul ** credincios, care enti toasă † cât și să mustre ра ceice vorbesc împotrivă. * 2 Tes 2. 15 2 Fam 1 13. ** 17 Un 1 .5 2.4.9 6 3 2 Tum 2.2 *1 Tup 1 10,6.3 2 m 4.3 Cap. 2 1,

Invățătorii m nemoși.

10 Căci multi sunt * ne 5 Pentru aceasta le-am supusi, vorbitori în desort si amăgitori, ** mai ales cel din tăierea împrejur,

* 1 T.m. 1, 6 ** Rom 16 IN 11 cărora * trebuie a le astupa gura, ca unii can dărapană ** case întregi. învătând pe alții, pentru t câstig rusinos, celece nu trebuse * Fant 15 1 ** Mat 23 14 2 Tim 36 +1 Tim 6 5

12 Unul * dintre ei, chiai un prooroc al lor, a zis Cretanii sunt totdeauna mincinosi, fiare rele, pan tece lenese * Fapt. 17 28

13 Mārturia aceasta este adevarată. Pentru accastă pricină * mustră-i aspru, cu să fie sănălosi în credintă.** * 2 Cor . 3 10. 2 Lm 4 2 ** Cap. 2 2

14 să nu*ia seama la basme nudaicesti si la poruncile ** unor oameni cari își întore fața dela adevai 8 ci * primitor de oaspeți, *1 T.m 1 4 4 7 2 Tim. 4 3, ** Isi

> 15 Toate * sunt curate pentru cei curați, iar pen

dinciosi nimie nu este cu rat, ci atât mintea lor cât fie cuminti, al cugetul lor este necarat • Lue 11 ss 4. Rom 14 11 20. 1 (for 6, 12, 10, 23, 25, 1 Tan. 4, 3, 4 00 Rom 14 35

16 Ei marturisese că cunosc pe Dumnezeu, dar îl Ingadmese prin * faptele lor, fiind urîclosi sı nesu pusi si netrebnici pentru ** urice fapta bună. * 2 T.m. o. 5 Lala 4 ** Rem 1 28 2 T.m 3 8

Cum så sfåtmas å pe oameni

🕤 Dar tu vorbeste cele ce 🖴 se cuvin învătăturii * sănaloase

#1 Tim 1 10 6 3, 2 Fim . 13 Cap 19 2 Ca bătrânii să fie trezi. cinstiti, cumınti, sănătoși In credintă * în jubire, în råbdare. * Cap. 1, 43.

3 * Ca batrâncle de ase : menea să aiba o cuvanța 🔹 🚜 🐧 afântă în înfătisare, nu cle velitoare, nici robite de vin : mult, învătătoare de bine, *1 T.m 2. 9, 10 3 11 1 Tet 3 3, 4

4 ca să deprindă pe cele tinere så*fre inbit are de bărbatic lor, iubiloare de copm lor, *1 Tm 5 14

5 să fie cuminte, curate, gospodine bune, supuse * barbatılor lor, ca ** sa nu fie hult cuvântul lui Dumnezeu

4 1 Cor 14. 34 Efes 5 22 Col. 3. 18 1 T.m 2. 11 1 Pet 3 1 p ** Rom 2. 24 1 T.m. 6 .

asemenea îndeamna-i să

7 arātāndu-te pe tine însuti în * toate o pildă de fapte bune, de nestricăciune în învătătură, de buna cuviinta, **

*1 Inn 4 12 1 Pet 5, 3, ** Efes, 6, 24, 8 de cuvânt * sănătos. lipsit de invinuire, pentruca ** celce este împotrivă sa i se rusineze, neavând sa zică nimic rau despre noi, * I Tru 6 3. **Neem. p.9. 1 T.m 5 14

9 Iudeamna pe robi*sa fte supusi stapânilor lor în toale, și să le fic bineplă cuti, să nu le înloarcă * Efes 6. 5 Col. 3 22. vorba. 1 Tim 6 1,2 1 Pet 2 18 ** Efes 5 24

1 Pet 2 12 15, 3, 16. 2 Tes 3 14

10 să nu dea ceva la o parte pentru ei însisi, ci să arale toata buna credinciosia, ca * să împodobească în toate învâtătura, care este a lui Dumnezeu, Mâninitoral nostra

* Mat 5, 16 Filip 2, 15

Harul lui Dumnezeu arătat

11 Càci harul * lui Dumnezcu, aducator de mantuire tuturor o memlor, s'a ** arálat,

* Rem. 5 15 Cap 3 4, 5, 1 Pet. 5, 12. ** 1 2e 3 6 loan 1 9 1 Tm. 2 4

12 * învățându-ne ca lepādând necucernicia și ** poftele lumesti, să tăim cu 6 Pe cci mai tineri de înțelepciune și cu dreptate si cu cucernicie în veacul de acum, *La . 1 75 Rom. 6 19 Efes. 1, 4. Col 1 22. 1 Tes 4 7 ** 1 Pet. 4 2. 1 Ioan 2. 16.

13 asteptând * fericita nădejde ** și arătarea † slavei marelui nostru Dumnezeu si Mântuitor Isus Hristos.

* 1 Cor 1 7. F.Jip 3, 20. 2 Pet. 3, 12. ** Fapt. 24. 15 Col. 1 5 23 Cap 1 2, 3.7 + Cal 3.4 2 Tim. 4 1, 8. Evr. 9 28. 1 Pet 1 7, 1 Ioan 3.2.

11 care s'a * dat pe sine însuș pentru noi, ca sa ne răscumpere din orice nelegiurre și să-și curățească ** un poportca stapânire a sa. râvnitor † de fapte bune *Gal 1 4 2 20 Efes 5 2 1 Tam 2.6. ** Evr 9 14. † Exod 15. 16 19 5 Deut 7, 6, 14 2; 26 18, 1 Pet. 2 9 †† Efes 2, 10. Cap 3, 8

15 Vorbeste acestea și îndeamnă și mustră * cu toată stăpânirea. Nimeni ** sa nu te dispretuiasca.

* 2 T.m 4 2. ** 1 Trm 4 12. Ce trebuie să-i învete Tit

Adu-le aminte să * fie O supusi stăpânirilor, dregátorilor, sa ** asculte, sá fie gata la orice faptà bună, * Rom 18 1 1 Pet 2 13 ** Col. 1 10 2 T.m. 2. 21 Evr. 13 21

2 să nu defaime pe * nimeni, să nu fie gâlcevitori. ** să fie învoitori, † aratând orice blândetă †† către toți oamenii

* Efes 4. 31 ** 2 T.m. 2. 24 25. † Filip. 4. 5. †† Efes 4. 2. Col 3 12

3 (áci și noi eram * altă dată fără minte, neascul tatori, fiind duși în rată cire robi ai poftelor și fe luritelor placeri, petrecând în răutate și pizmuire, u râciosi, urându ne unii pe allii *1 Cor 611 Efes. 2.1. C 1 1 %1.3 7 1 Let 4 3

i Dar când va ac tat bunătatea * și dragostea de oameni a lui Dumnezeu.** Màntaitorul nostiu,

* cap 2 .1 ** 1 Tim 2 3 5 ne-a mântuit nu * din faptele cele *fàcute* în drep tale, pe cari le-am făcul noi, ci după mila sa, pim baia nasterii ** de a doun oară și prin înoirea Du hului Sfânt.

* Rom. 3 20 9 11 11 6 Gal 2, 16 hfes 2 4, 8, 9. 2 T.m 1 9 ** loan # 3, 5. Efe- 5 26 1 Pet 3 21

6 pe care la * turnal peste noi cu bogație, pran Isus Hristos Mântuitorul nostru.

* Ezen 36 25 Ioel 2 18 Io.m 1 10 Fact 2, 23, 10, 45 Rom. 5 5.

7 ca * fiind îndreptățiți prin harul lui să ne facem ** mostenitori al vietit veci лісе potrivit nadeldii (* Rem 3 24 Gal 2 16 Cap 2 1

8 Credincios * este cu vântul și vreau să stăru iesti cu tárie asupra aces lora, ca ceice au crezut pe Dumnezeu, să poarte grijă oameni *1 T.m 1 15 Car. 1 9 ** Vers. 1 14 Cap. 2. 14

9 Dar de * întrebari prostesti si de înstrari de neamuri si de certuri si de lupte despre lege, fereste te, caci ** sunt nef dosi toare si zădarnice *17 m 1.4 2 Fum 2. 25. Cup 1 14 ** 2 T m 14

10 Fereste-te * de omul desbinător după ** întâia și a doua mustrare

2 Cor 1s. 2 ** Mar 18 17 Rom 16 17 2 Tes 3 6 14 2 Tam > 5 2 Ioan 10

11 pentrucă știi că unul ca acesta sa abătut de tol 1 17 (o. 1 10 2 Pet. 1 8 **Bi** păcătuieste, fiind (sân dit * de sine însus

* Fapt 13 46

Indemnuri deosebite

12 Când vom trimne pel fie cu voi toti!

wi stea în fruntea ** fap- Arlema la tine sau pe Tihic. lelor bune. Acestea sunt *sileste te să vii la mine bune si folositoare pentru în Nicopoli, caci acolo am hotárit sa jernez.

* Bart 20, 4, 2 Fim. 4, 12.

13 Pe Zena învătătorul de lege și pe Apolo*tri-*mile-i înainte în călatoria lor cu sârguintă ca să au le lipsească nimic

* Fapt 8 24

11 Si să învete si ai nostri să * stea în fruntea faptelor bune pentru trebrintele neapărate, ca să nu ** fie neroditori.

* Vers 8. ** Rem 15 28. Trap 1 11

15 Toti ce.ce sun, cu mine te îmbrătisează Im bratiscază pe ceice ne iubesc în credință Harul să

EPISTOLA LUI PAVEL CĂTRE FILIMON.

Urare

1 Pavel, întemnițat * al lui casa ta: * Col 4 1" **F.,... 2 25 Hristos Isus, și Tamotei fratele, catre Filimon, iubitul și împreună lucră torui ** nostru, * Efes 3 1 4 1 2 T.m 1 8 Vers 9 ** F L 2 25

2 și Apflei sora *noastra* si lui Arhip * ostasul no-

si bisericii † care este în + R m 16 5. Cm 16 19

3 Har * voua si pace dela Damnezeu Tatac nostru si dela Domnul Isus Hristos * Rfes 1, 2

4 Multumesc * Dumnestru ** împreună cu noi, zeului meu făcând totdea-

FILIMON, EVREI 1.

una pomenire de tine în mis înapoi, pe el, adiel rugaciunile mele.

* Efes 1 16 1 Tes 1 2 2 Tes 1 3

5 auzund * de iubirea ta si de credinta pe care o ai către Domnul Isus și către toti sfinții,

* Efes 1 15 Co. 1, 4.

6 ca partășia credinței tale sa se faca lucratoare pentru Hristos, în recu noasterea * deplină a oricărui bine ce este în noi

* Fil. D 1, 9, 11

7 Cācī noi am avut multă bucurie și mângâiere în iubirca ta, fiindcă inimile sfintilor au fost ràcorite * prin tine, frate

* 2 Ccr 7, 18 2 Thm 1, 16. Vers 20 Rugămintea lui Pavel pentru Onisim

8 Deaccea, deși am multă îndrăzneală în Hristos ca *să-ți poruncesc ce se cu- pe mine, vine. * 1 Tes 2 6.

9 totus te rog pentru iubire mai mult, fiind asa cum sânt eu, Pavel cel bà- in socoteala mea trân, iar * acum și un în temnitat al lui Hristos Isus. * Vers 1

10 te rog pentru copilul meu, pe care l-am născut rezi mie • în legături, pe Onisim, ** * Col 4.9 ** 1 Cor. 4 15, Gal 4.19

nefolositor dar acum mult mima în Hristos. folositor si tie si mie.

chiar inima mea.

13 pe care voiam să-l tin la mine, ca * sa mi slu jească în locul tău în le găturile evangheliei.

*1 (or 16 17 F.lip. 2 3d 14 dar nam voit să fac nimic fără părerea la pentruca * bincle dela tine sa nu fie ca de silà ci de bunăveie * # 2 Ccr 9. 7

15 Caci poate * pentra a ceasta s'a despartit de tine putină vreme ca să l ai * Fac 45 5. 8 vecime.

16 deacum nu ca rob el mai pe sus de rob, ca pe un frate * iub.t, mai ales mie si**cu atât mai mult, lie si în carne și în Domnul! * Mat 23 a 1 T.m 6 2 ** Col 3 22

17 Deci dacă mā ai par tas, * primeste l la fine ca * 2 C a 8 2

18 Iar daca te-a nedrep tățit în ceva sau îți da torează ceva, pune accosta

19 Eu, Pavel, am scris cu însas mâna mea cu voiu plăti, ca să nu ți zic că chiar lu însuți te dato

20 Asa, frate, să trag a cest folos dela tine în 11 care allădată îți era Domnul, usurează-mi * i-

21 Având încredere în 12 pe care ti l-am tri- ascultarea ta, ti-am seris offind * ca vei face si mai una cu mine în Hristos mult decât cele ce zic * 2 Ccr. 7, 16.

Uràri de sănatate

22 Tolodata însă pregă luste mi și un loc de găzduire; caci nàdăjduiesc * ca vă voiu fi dăruit

* Film 1 25. . 24. ** 2 Cor 1 11 23 Te îmbrațiscază Epa fra * cel întemnitat împreIsus * Col. 1, 7, 4, 12,

24 Tot asa si Marcu. * Aristarh, ** Dima, † Luca, †† împreună lucrători cu mine

*Fapt 12.13 25 ** F p. 19 29.27.2 prin ** rugaciunile voastre Col 4.10 +2 T m 4 10 ++2 T m 4.11

> 25 Harul * Domnului nostru Isus Hristos fie cu duhul vostru! Amin

* 2 T.m 4 22

EPISTOLA LUI PAVEL APOSTOLUL CĂTRE EVREL

Cea din urmă descoperire

1 După ce a vorbit de de-I mult în multe părti * si in multe chipuri parentilor in prooroei. * N.m. 12, 6, 8

2 la sfârsitur * acestor zile Damnezeu ne a vor pus mostendor al tuturor. prin ++ care a facut si vecinicule:

 Deat. 4 30 Gal. 4 4 Ffes 1 10 M Ioan 1 17 1 1) tap 23 fP= 28 Mat 2, 38, 28 18 | Ioan 3, 3 > Reta 8.17 # loan 1 3 1 (or 8 6 (al 116.

3 care * fund straluctres slavei lui si întipăritura Fiintei lui si tinand ** toate cu cuvântul puterii sale. dupace a făcut † curătirea păcatelor, a sezut ++ la Ps 89 26, 27

dreapta Maretiei în cele de sus.

* Loan 1 14, 14 9 2 Cor 4 4 Col 1 15 ** Dan 1 4 Col 1 17 Apoc. 4 11 t Cap 7 27 9 12, 14 26 - ## Fs 110.1, Etes 1 20 Cap 8 1, 10 .2, 12 2 Pe 3 22

1 frind facul cu atât mai bit ** în Fiu, pe care + I-a bun decât îngerii cu cât a * mostenit un nume mai deosebit decât ei.

> * Lfes 1 21 F.hp 2 9, 10 Liul mai pe sus de îngeri

5 Caci carui dintre îngerca zis vreodala. Tu esti Fud * meu, cu astăzi te-am nascut? Şi iarāş Eu ** îi voja fi Tală și el îmi va fi Fiu.

* Ps 2, 7 Fapt, 13 33 Cap. 5 5 ** 2 Sam 7 14 1 (con. 22 10 25 F în pământ locuit pe Întâiul născut, * zice: Si toti ** îngerii lui Dumnezeu să se închine Ini.

* Rom 8 29 Col 1 18 A se 1.5. ** De .t 32, 43 Ps 97 7 1 Pet 3, 32

7 Si despre îngeri zice Celce face * pe îngerii săi vânturi și pe slujitorii săi o para de foe. * P. 104 4

8 Iar despre Fiul zice: Scaunul * tău de domnie. Dumnezeule, este în veacul veacului, si toiagul dreptății este toiagul împaratiei tale * Ps 45 o. 7

9 Tu ai iubit dreptatea st ai urit neleguirea, dea ccea Dumnezeule Dumne zeul tău te-a * uns cu untdelemn de bucurie mai pe sus de tovarăsii tăi

* Isa, 61 1 Fag.t. 4, 27 10 38 10 Si Tu, Doamne, la * început ai întemejat pă mântul și cerurile sunt lu crările mânilor tale.

* Ps 102 25 etc. 11 ele * vor pieri dar tu ràmâi mereu si toate se vor învechi ca o hamă * Isa, 34, 4, 51 6. Mat 24 35 2 Pet

3 7, 10. Appe 21 1

schimbate ca o haină dar au auzit. tu esti acelas și anii tai * Cap 10 28 29 12 25 ** Mat 4 17 nu se vor imputina

13 Si despre cari dintre l îngeri a zis vreodată: Şezi dând * mărturie împreună

6 Si. când aduce iarăș | * la dreapta mea pâna vom pune pe vrăimasii tăi as ternut picioarelor tale) * Ps 116.1 Mat 22 44. Marc 12 36 . u 20 4º Vers 3 Cap 10 13

> 14 Nu sunt ei oare * loti duhuri slujitoare trimuse spre slujba pentru cerce au sa mostenească ** mâu Inirea9

* /a 19 16 32 1 2 24 Ps 34 7.91 11, 103 20 21 Dan 3 8, 28 7 10, 10 11 Mat 18 .6. L.c. 1 19 2 9 13 Fag. 12 7 et . . 2 23. ** Rom 8 17 Tt 3.7 Iac 2.5 1 Pet a 7

El a vestit o mare mântuire

Ω Deaceea trebuie să tuam 🗷 aminte cu atât marmult la cele auzite, ca nu cumva să ne strecurăm pe lânga

2 Căci dacă cuvântul. vorbit * prin îngeri a fost neclinfit si orice ** aba tere si neascultare a luat dreaptā rāsplatire.

* Der 3 2 Ps 68 17 F xt 7 53 Cal 3 19 ** Num. 15, 30, 31 Deut. 4. 3; 17 2 5, 12, 27 26.

3 cum * vom scapa noi, dacā vom fi nepāsātori la o astfel de mare mântuire. care ** luandu-si Inceputul prin aceea ca a fost vor 12 Şi le vei face sul ca bită de Domnul, a † fost în pe un veșmânt și vor fi farită față de noi de ceice

| Marc I 14 Cap 1 2 + Lac, I 2

1 Dumnezeu deasemenea

cu ei prin ** semne si mi- prin harul lui Dumnezeu prin împărțirile - Duhului Sfant †† dupa voia lui.

Marc 16, 20 Fant 14 3 19 11 Rom 15, 18, 19 1 Cor 2, 4 ** Fapt, 1. 22, 43 | † 1 (or 12 4 7 11 | ++ I fes 1 5. 9

Dumnezen va subus lotul

5 Căci bu îngerilor a supus el pământul locuit* care are să vinā și despre care vorbim.

* Car 6 5 2 Pet 3. 13

6 Dar cineva a marturisit undeva zicând. Ce* este omul ca să-ti aduci a minte de el? Sau fiul omului ca te uiti cu luare aminte spre el⁹

* In. 7 17 Ps 8 4 etc . 141 3

7 L ai făcut pentru putinà vreme mai pe jos de îngeri, l-ai încununat cu slavă și cinste și l-ai pus Tale

8 Ar supus toale * supt picioarele lui Căci prin aceea ea i-a sapus tonte, n'a lăsat nimic nesupus lui. acum însă nu ** vedem încă toate supuse lui Mat 28 18 1 (r 15.2" Efcs . 22 *Isa 8 18 **Ioan 10 29 17.6 9 11, 12, Cap 1 13 ** 1 C n 15, 25

muni și felurite puteri și sa guste moarle pentru † fiecare

> * F hp 2 7 9 ** Fapt 2.33. † Ioan 3 16 12 32 Rom. 5 18, 8, 32 2 Cor. 51° 1 T.m. 2 6. 1 Ioan 2.2. Apoc. 5 9.

10 Căci aceluia pentru * care sunt toate st prin i care sunt toate, fiind**c**ă duce pe multi fii la slavă, i se cuvenla ** sá desavársească † prin patimi pe începătorul mântuirii †† lor. * Loe 24. 46. ** Rom 11 36. * Fapt 3 15, 5 31 Cap 12 2. ft Luc 13 32 Cap 5. 9

∃1 Caci și cel*ce sfinteste si ceice sunt ** sfintiti, toti sunt dintr'unuldin care pricina nu se † rusincaza sá i numeasca frati. *Cap 10. 10, 14 ** Fart 17 26. †Mat 28 10 | Dan 20 17 | Rom 8 29

12 zicând Voiu vesti * numele tău fraților mei, în peste lucrurile mânilor millocul adanavil îți voiu cânta laudă **

* Ps 22, 22 25 ** Ps 18, 2 Isa 12 2

13 Si iarăs: Eu îmi voiu pune încrederea în el. Si jarás. Iată-mă, eu și copiji pe cari ** mi i-a dat Diamnezeu

14 Deci, fiindeă copiii 9 Dar vedem pe Isus, * sunt partasi sangelui și care a fost făcut puțin mai cărnii și * el în chip asepe jos de îngeri, înculunat mănător a luat parte la •• cu slavă și cinste pentru ele, ca ** prin moarte să patima mortii, pentruca desfiinteze pe celce are în ziua a şaptea de toate tăișuri și pătrunzând 🝴 lucrările lui

De vor intra ci în odihna cugetele și gândurile inl mea!

6 Deci, fundca rămâne încă sa intre unii în ea, și cei * mai dinamte cari au avut propovăduită vestea buna n'au intrat din pri cina neascultării, * Cap 3. 19

7 El holărăste iar o zi anemitā: "Astāzi", * zicānd în David după atâta vreme, cum s'a spus mai înainte. Astázi daca veli auzi glasul lui, nu vă învârtoșați inimile. * Ps 95 7 Cap 3.7.

8 Căci, dacă Iosua le-ar fi dat odilma, n'ar fi vorbit el după acestea de altă zi.

9 Deci dar rämâne Dunmezen

odihna lui, acela s'a si o- nonă, dar†făra pacat dihnil de lucrările sale ca , * Isa, 53 3 Cap 2 18 ** Luc 22 28 Dumnezeu de ale lui.

11 Sá ne sârguim dar liona, ca să intrám în acea odihnā, ca nimeni sā nu cu îndrăsnealā de scaunul cadă în aceeaș*pildă de de domnie al harului, ca

Dumnezeu este viu*si lu- de nevoic. crător și mai ** tăietor de- '* Efes 2. 18; 3. 12. Cap. 10, 19, 21. 12.

Si Duminezeu s'a * odilinit! cât orice sabie † cu doui până la despartirea si fie-* Fac 2, 2 Expl 20 1, 31 17. lului și duhului, încheietu 5 Si iaras în acest loc: rilor și măduvei și judeca mii.

* Isa. 49 2. Ior 23 29 2 Cor. 10 4.5. 1 Pet 1 23. ** Prov 5 4. † Eles 6.11 Apoc 1 16, 2, 16. †† 1 Cor 14 24, 25

13 Şi nicio * faptură nu este nearătată înaintea lui ci toate sunt goale si des velite ** înaintea ochilor celui cu care avem a face * Ps 33 13 14 90 8, 139 11 12 ** Iov 26 6, 34 21 Prov 15 11

Isus ca mare preof

1f Ayând deci un mais preot, * care ** a străbătut cerurile, pe Isus, Fiul lui Dumnezet, sá † ne tinem bine marturisirea * cap 3 1 ** Cap 7 26 9 12 24 † Oap 10 20

15 Caci n'avem * un încă o odihnă ca cea de mare preot, care nu pore Sabat pentru poporul lui suferi împreună cu noi în stăbiciunile noastre, ci unul 10 Căci che a intrat în ispitit în ** toate asemenea

+ 2 Cor 5, 21 Cap 7 26, 1 Pet 2 23

16 Deci să * ne apropiem neascultare * Jap 3 12 18, 19 să luam milă și sa afilam 12 (lăci cuvântul lui har spre ajutor, la vreme Hristos si Methisedec

 Căci orice mare preot. prind luat dintre oameni, Ole aşezat * pentru oameni la * cele către Dumnezeu, on i sa aduca daruri si Mortfe pentru păcate.

3 Chu, 8, 3 ** Cap. 2 17. + Cap. 8.3

#19 9; 10. 11 11 4

2 care * poate fi îngăduitar cu cei nestiutori si ră-Mcilori fundea si ** el insus este împresurat de slă-* bleinne

* Cap 2.18, 4.15 ** Cap 7.28. 3 Si din pricina * aceaducă pentru păcate, după eum pentru popor, asa si pentru sine. * Le. 4 3, 9 7 16 5, 15-17 Cap 7 27 9 7

4 Si nimeni * nu și ia cinstea aceasta pentru sine, ci dacă este chemat de Dumnezeu după cum a fost si Aaron **

2 Oron 26 18 Ioan 3. 27 ** Exod 28. 1 Nam 16 5, 40 1 (ron 23, 13,

5 Asa*si Hristosul nu s'a slàvit pe sine însus ca să fie făcut mare preot, ci celce i-a zis. Tu esti Fıul** meu, eu astazi te-am nascut * Ioan 8. 54 ** Ps 2 7. Cap 1 5.

6 După cum zice și în alt loc: Tu * eşti preot în veac după rânduiala lui Melhisedec.

* Ps 110. 4 Cap. 7 17, 2. 7 El în zilele cărnii sale, fiindcă a adus * cereri și

rugāciuni stāruitoare, cu ** strigăt tare și lacrămi către acela care i putea să l mânturasca den †† moarte, si fiind ascultat pentru e vlavia sa.

* Mat 26 39, 42 44 Marc, 14 56, 39 Ican 17 1. ** Ps 22 1 Mat. 27, 46, 50 Marc 15, 54, 37 | † Mat 26 56 | Marc 14 36 + Mat. 26 37 Marc. 14 33 Lac 22, 43 Ioan 12, 27

8 desi * era Fiu., totus a învătat ascultarea ** din celece a pătimit.

* Cap. 3 6. ** F . p 2. 8

9 Si fiind facut desavâr sit,* s a facul tuturor celoralei slabiciuni este dator să) ce asculta de el pricinuitorul mântuirii vecinice. * Cap 2, 10:11 40

> 10 fiind numit de Dumnezeu mare preot după * rânduiala lui Melhisedec, * Vers 6, Cap. 6 20.

11 despre care avem multe * de spus și cu anevoie de lămurit, fiindcă v'ati făcul zăbavnici ** cu auzurile

*Tean 16 12. 2 Pet. 3. 16. **Mat. 13. 15

Prancia citilorilor

12 Càci desi din pricina vremii ar fi trebuit să fiți și învătători, avet, trebuinta iaras ca cineva să vă învete cele * dintâi începuturi ale cuvintelor lui Dumnezeu și ali ajuns să aveti trebuinta de lapte ** si nu de hrană tare

* Cat 6 1 ** 1 Cor 3 1 3

diavolul.

* Juan 1 14 Rom 8 3. Filp. 2 7 ** 1 Cor 15 54, 55 Col 2 5 2 T.m.

15 si sā 1/báveasca pe toti ceice de frica mortii • crau tinuti toata viata în robie

* Luc 1 74 Rom 8 15 2 Frm . 7

16 Căci negresit nu de îngeri se îngrijeste el, ci de sământa lui Avraam se îngrijeşte

17 Deaceca trebuia ca în toate să fie făcul asemenea * fratilor, ca sa fie un mare preot milos ** si credincios în cele către Dumnezeu spre a ispăși păcatele poporului.

* F.L.D 2. 7. ** Cap. 4 15, 5 1 2.

18 Căci * în ceeace a suferit, fiind el însuș ispitit, poate sà ajute celorce sunt ispititi * Cap 4 15, 16 5, 2, 7, 25 1

Isus este mai mare decât Moise.

O Deaceea, frați sfinți, par-🖸 tasi ai chemării * cercști, îndreptați-vă luarea aminte la Apostolul ** și Marele Preot al marturisirii noastre, adică Isus,

*Rom 1 7 1 Cor 1 2 Efes 4 1. Filip 3 14. 2 Tes 1 11 2 1.m 1 9 2 Pet. 1 10. ** Rom 15. 8 Cay 2. 17: 4.14,5.5,6.20 8,1,9 .1 10 21

2 care este credincios celuice l-a rânduit cum a fost

stăpânirea morții, adică pe si Moise * în toată casa Lui * Nam 12, 7 Vers &

3 Căci el a fost învred ment de o slava ca atat mai mare decât Moise, cu cât celce * a zidit casa are mai multa cinste decal casa. * As., 6 12 'Mat 16 11

1 Caci orice casa este zidita de cineva, dar colorta zidit toate este Dumnezen * Efes 2 10 3 9 Cap 1. 9.

5 Si într'adevar Moise* a fost credincios în loală casa Lui ca sloga ** ca mărturie † a celor ce aveau să fie vorbite mai târziu, *Vers 2. **Exod 14 31 Nam. 12. 7 Do .t 3 24 Ios 1 2 8 31 + De .t 18 15 18 19

6 Hristos însă este ca Fiu * peste** casa lui însăs. a cărui casă suntem noi, dacă t vom ținea tare pâ năla sfârșit îndrăzneala și pricina de lauda a nadejdu *Cap 1 2 **1 Cor 3 16 6 19 2 Cor 6 16 Efes 2 21 22 I'm 3 15. 1 Pet 2 5 | † Mat 10 22 24 13 | Rom 5 2. Co. I 2s. Vers 14 Cap. 6 11; 10.35

Să nu ne împietrim inima.

7 Deaceea, după cum zice Duhul * Sfânt: Astăzi, ** dacă veti auzi glasul lui. *2 Sam 23 2 Faut 1 16, **Ps 95.7

8 nu vă învârtosati inimile, ca în întarâtare, în ziua ispitirii în pustie,

9 unde părinții voștri

m'au ispitit prin încercare el patruzeci de ani? Oare u au vazut lucrarile mele nu pe celce păcătuiseră. patruzeci de ani

10 Deaceea m'am mâniat în pustie? ne neamul acesta, si am zis. Ei totdeauna se rătăcese cu inima si n'an cu noscut căile mele!

11 Cum am jurat în mânia mea. De vor in ra er hi odihna meat

12 Luati seam i, fratilor. ca nu camva să fie în cineva dintre voi o inimă rea de necredintă ca să se depărteze dela Dumnezeul cel viu

13 Ci îndemnati-va unii pe alții, în fiecare zi până se zice încă: "Aslàz!!" ca să nu fle învârtosat cineva dintre voi prin înselăciunea pacatalui

14 Caci ne-am făcut par tasi lui Hristos, numai dacă 🕨 vom tinea tare pânăla sfârșit începutul încrederic * Vers G

15 Intrucât se zice. Astăzi * dacă veți auzi glasul lui, nu vă învârtoșați inirule ca in întărâti n

* Vers 7

ce jesiseră din Egipt prin mii Moise? * Num 14 2 4 11, 24 30 Deut. 1 34, 36 38

ale * caror ciolane au cazut

* Num 14 22 29, e e , 26 65. Ps 100. 26 1 Cor 10 5 Iada 5.

18 Şi carora * s'a jurat el cà n'au să intre în odilina lui dacă nu celorce n'au ascultat?

* Nor 14 30 I eat 34 35 19 Si vedem * ca n'au putut să intre din pricina age red inter-* 1 1

Sa intrăm în odihna lui

4 Deci findcă rămâne 🔼 încă o fagaduința spre a intra în odihna lui, să * ne temem ca nu cumva cineva dintre voi să pară că a rămas în urmă. * cap 12 15

2 Càci în adevăr și noi am avut o veste buna propovaduită nouă ca și ei; dar lor cuvântul care a fost auzit nu le-a folosit, fundea n'a fest amestecat cu credintà la ceice au auzit

3 Căci noi * ceice am crezut intrăm în acea edilină, dupà cum a zis. Cum am ** jurat în mânia mea de 16 Cáci cine * sunt cerce vor intra ei în odehna uu întărâtat după ce au meat deși lucrările erau auzit? Ci oare nu toți cei- făcute dela întemeierea lu-

* Cap 3 14 ** Ps 95.11 Cap 3.11

4 Căci despre ziua a 17 Şi pe cine s'a mâniat saptea a zis undeva astfel·

13 Căci cine are parte numai de lapte este neîncercat în cuvântul dreptătii căci este un prunc. * *1 Cor 13 1, 14 20 Efes 4, 14 1 Pet 2. 2

14 iar hrana tare este pentru cei desavârsiti, cari prin obiemuintá au simturile deprinse să deosc- si-l dau de ocara. bească * binele si raul

* Isa, 7 15 1 C yr. 2 14 15

Cei căzuti dela credintà

🙎 Deaceea sá lásám * cu O vântul începutului lui Hristos si să înaintam cu sârguinta spre desavârsire. nepunând iarās temelia pocăintei de fantele moarte** si a credintei în Dumnezeu. * Filip 3 12-14 Csp 5 12 ** Car 9 14

2 a învățăturii despre* botezuri și despre ** pune rea mânilor și despre învierea mortilor + si despre tt judecata vecinica.

*Fapt 19 4.5 **Fapt, 8.4 17.19 6 Rom 2, 16

3 Si aceasta o vom face. daca*va îngadui Dumnezeu. * Bapt 18 2. 1 C r 4. 19

4 Caci este cu nepulintal ca ceice au fost luminați* odată și au gustat darul ** cerese și s'au facut părtași †aı Duhului Sfânt

* Mat 12, 31, 32, Cap. 10, 26 9 Pet. 2, 20, 21, 1 Ioan 5, 16, ** Cap, 10, 32 + Ioan 4 10, 6, 32. Efes 2, 8

5 si au gustat cuvintul bun al lui Dumnezeu M puterile veacului viitor.* * Gal 3, 2 5, Cap. 2,4

6 si cari totus au căzul. să fie înoiți iaraș * spre pocainta, fundcă ** ei rastig

nese din nou pentru ei lu sisi pe Fiul lui Dumnezeu

* Cap 2 5. ** Cap. 10 29 7 Căci pământul care (băut ploaia ce vine adesea peste el si care dá ver deată folositoare acelora pentru cari si este lucrat are parte de binecuvântare * dela Dumnezeu. * Ps 60 10

8 dar. * dacă face spini si palamida, este lepadat si aproape de blestem si sfårsitul lui este så fic arv

4 Isa. 5. h Făgăduința dată lui Avraam

9 Dar despre voi, iubi tilor, suntem incredintals de mai bune lucruri și cao țiu de mântuire, chiar daco vorbim astfel

10 Cáci * Dumnezea ** nu este nedrept ca sa uite lucrul † vostru și iubi rea pe care ati aratal i pentru numele lui, întra cât ati slujit + si slujiti sfintilor

* Prev. 14 3. Mat. 10, 42, 25, 40 Ioan 13 20. ** Rom. 3. 4. 2 Tes . 6 † 1 Tes 1 3, †† Rom 15 23 2 C m * 4,91,12 2 Tim 1 18.

11 Dar dorim ca fiecare

*dintre voi să arate acceas mica mângăiere, noi cari 🖁 🎮 ** deplină a nădejdii nădejdea pusă * înaintea nana la sfârsit

* Car 3. 6 14. ** C 1 2 2 al următori ai celorce prin predință și îndelunga răb dare mostenesc * fågaduin * Caux. 10, 36,

13 Căci Dumnezeu când a lăcut făgăduința luil Avraam, fiindcā n'avea sā lure pe niment mai mare. • jurat pe sine însus.

11 zicând Cu adevarat dnecuvântând te voju binecuvânta și înmultind te voiu înmulti

Mae 22, 16, 17 Ps 105 9, L.c. 173

15 Şi astfel, fiindcă a s fobândit făgadınınta

§ rimântul * le este sfârsitul, ratilor și 1-a binecuvântat. pricarui cuvânt de în.po trivire spre intarire

* Expd 22 11 17 In aceasta Dumnezeu Voind să arate și mai mult moștenitorilor * făgăduin oi nestramutarea ** sfatuui sau, a venit la mijloc 🛍 un juramânt

* (ap 11 9 ** Rom 11 2:

Arguinta pentra încrede cam scapat ca sa apucâm noastră. * Cap 12. 1

19 pe care o avem ca 12 ca să nu fiți trândavi o ancoră neclintită tare a sufletului si care * intră până în ceeace este în launtrul perdelei.

* Lev 16, 15, Cap 9, 7,

20 unde * Isus a intrat pentru noi ca înainte mergator, fiind făcut ** mare preot în veac după rânduiala lui Melhisedec.

* Cap 4 14,8 1 9 24 ** Cap 3 1;5. 0.40 - 7.17

Melhisedec mai mare decât Leni

☐ Cáci acest Melhisedec. • Impāra al Salemului, avut îndelungă răbdare, a preot al Dumnezeului Preaînalt, care a întâmpi-16 Căci oamenii jură pe nal pe Avraam care se încelce este mai mare y ju torcea dela taierea împă-* Fac. 14, 18, etc.

2 caruia Avraam i-a împartit sa zecimala din toate însemnează mai întâiu Imparat al dreptății, iar apoi si Impărat al Salemului, adică Împărat al păcii.

3 färä tatä, färä mamä. fără spită de neam, neavând nici început de zile, 18 ca prin doua fapte nici sfârsit al vietii, dar estràmutate, în cari este hind facut asemenea Fiucu neputință ca Dumnezeu, lui lui Dumnezeu), rămâne Ma minta, sa avem puter- preot pururea.

EVREI 7, 8

503

el patriarhul! * From 14 20

5 Si într'adevăr cei * din fiii lui Levi, cari primesc preofia, au porunea poerivit legii să ia zeciuieli dela popor, adică dela frații lor, măcar că și acestia au ieșit. din coapsa lui Avraa . * Num 18, 2, , 26.

6 iar celce nu-si trage o-, slujit altarului. bârsia din ei, prin spiță de neam, a luat zeciuială dela

de împolrivire, cel mai mic 3 Luc. E. 33 Rôm 1 3 Apol. 5, 5. este binecuvântat de cel mai mare.

mor jau zeciujeli, jar acolo Melhisedec, se ridică un unul care * are mărturia altfel de preot, că trăieste. * Cam 5, 6; 6, 20,

Avraam a dat zeciuială și de carne, ci după puterea Levi, care la zeciuleli:

10 căci era înca în coaps i tatălui său, când l-a întâmpinat Melhisedec

Preofia lui Hristos și preofia Melhisedec levitică

11 Deci dar, dacă * desăvarsirea era prin preoția poruncii care a fost mai levitică, căci poporul pe înainte, din pricina slăbitemeiul ei a primit legea,) ciunii * și a nefolosului ei, ce trebuință mai era ca să

4 Vedeți dar cât de mare se ridice un altfel de preot este acest om, caruia * după rânduiala lui Melhi-Avraam i-a dat zeciueala sedec și care nu se zice din cele mai bune prăzi, după rânduiala lui Aaron? * Gal 2 21 Vers 1c 10 p 8 7

> 12 Cáci fiind senimbată preotia, este de neapărată trebuința să se faca și o schimbare a legii.

13 Căci acela, cu privire la care sunt zise acestea, face parte dintr'o altă semintie din care nimeni n'a

11 Pentrucă este prea invederat că Domnul no-Ayraam, si * a binecuvântat stru a răsărit din * Tuda. pe ** celce are făgăduintele, seminție cu privire la care * Fnc 14. 19. ** Ro.n. 4. 13. Gal 3 16. Moise n'a zis nimic des-7 Dar Jara vreun cuyânt pre preofi, * 184, 15, 1, Mat. 1.

15 Si încă aceasta este cu mult mai învederat 8 Si aici oameni cari dacă, după asemănarea lui

16 care s'a făcut nu după 9 Si, cum am zice, prin legea unei porunci ce tine unei vieli nepicritoare.

> 17 Căci i se dă mărturia aceasta: Tu * esti preot în veac după rânduiala lui

> > * Ps 110 4. Cap. 5 6, 10, 6, 20,

18 Căci este desființarea * Rom 8 3 Gal, 4. 9.

ducerea peste ca a unei înalt decât cerurile, nadejdi ** mai bune prin * Cap 4, 15. ** Efes 1 20 4 10 care ne apropiem de Dumnezen

* Fapt 13 o9, Rom. 3 20, 21, 28 % 3. Gal. 2 16 Cap 9, 9 ** Cap 6, 18; 8 6

20 Si întrucât aceasta nu se face fără jurământ.

21 (căci aceia au fost făcuți preoți fără jurământ. iar acesta cu juramânt, prin celce îi zice: Domnul a jurat esi nu se va căi-Tu ești preol în veac'

* Pa 110. 4. 22 Prin chiar accasta Isus s'a făcul * chezas al unui legământ cu atât mai bun. * Cap. 8 6: 9 15, 12, 24

erau mai multi făcuți preoti, pentruca erau împiedecati prin moarte sa rămână pururea,

nestrămutata

mântuiască până la desă- tiei în ceruri, vârsire pe ceice se apro- Oot, 8.1. Cap. 1.3; 10. 12. 12.2. pie de Dumnezeu prin cl. cact el traieste totdeauna ca să mijlocească pentru ei. * Rom. 8 34 1 Tm. 2. 5. (a. 9 24. 1 Toar 2 1

26 Cáci un astfel de mare preof ni se cuvenia * este pus ca să aducă danouă, sfânt, * fără răutate, ruri și jertfe, deaceea era

19 (cáci legea * n'a dus fárá pala, deosebil de pănimic la desavarsire) și a- cătoși și ** fiind făcut mai

Cap 8 1

27 care nu are în fiecare zi neapărată trebuinta, ca ceilalti mari preoli, să adacă jertfe mai întâi * pentru păcatele sale și ** apoi pentru ale poporului; căci a făcut accasta † odată pentru fotdeauna aducându-se pe sine însus

* Lev 9, 7; 16, 6, 11, Cap 5, 3, 9, 7, ** Jev 15 15 + Rom. 6, 10 Cap 9 12 28, 10 12

28 Căci legea pune mari preoli oameni * cari au slăbiciune, dar cuvântul jurământului care este în urma legii, pune pe Fiu 23 Si aceia într'adevăr ; care ** este tácut desăvârsit pentra vecinicie

* Cap 5. 1, 2 ** Cap 2. 10; 5 9,

Isus si nout legamânt Qlar ca vârf la cele ce 24 dar el, pentrucă ră- Ozicem; noi avem un astmâne în veac, are preoția fel de marc preot, carc* is'a asezat la dreapta scau-25 Deaceca și poate să nului de domnie al Măre-* Elfes 1, 20.

> 2 ca slujitor al locurilor sfinte * si al cortului ** adevărat pe care l-a înfipt Domnul, nu omul.

* Cap. 9 8; 12. 24. ** Cap 9 11 3 Căci orice mare preot

🕶 de neapărala trebumța - 9 nu după legământul

rurile potrivit legii.

5 cari sluiese unei închi- Domnul puituri și unei umbre *a 10 Pentrucă acesta * este celor cerești, după cum a legamântul pe care l voiu fost înstiintat Moise de închela cu casa lui Israel Dumnezeu, când avea sas dupa a cele zile, zice facă cortul; căci: Vezi, ** Domnul: Voiu pune legile zice, să faci loale potrivit mele în gândul lor si le pildei ce ti-a fost arătată voiu scrie și pe inima lor pe munte. * Col. 2 17 Cap 9. Si ** le voiu fi Dumnezeu 23; 10. 1. ** Exc. 25 40 26 (, 27 *: Si ci îmi vor fi popor. Nam. 8. 4. Fapt 7 4:

6 Acum însă Hristes a 11 Si nu * vor mai învăta dobândit*o shijbă cu alât flecare pe concetăteanul mai deosebită cu cât este său și fiecare pe fratele si mijlocitor al unui legă- său zicând: Cunoaste pe mânt mai bun, care este Donnul' pentrucă toți mă legiuit pe temeiul unor fă- vor cunoaste dela mic pâgăduinte mai bune

Petrea vechiulni legământ

legământ ar fi fost desă- și * nu-mi voiu mai aduce vârșit, nu s'ar fi căutat loc deloc aminte de păcatele pentru un al doilea.

* Cup 7 11, 18

Inda: * Ter 31 31 34

ca si acest mare preof salpe care lam facut cu pafi avut ceva ce să aduca rinții lor în ziua când i-am * Cap 5.1. ** Efes 5.2. Cap 9.14 | apueat de mână ca săi 4 Deci dacă ar fi pe pa-, scot din țara Egiptului. mant, nici n'ar fi preot, pentraca n'au staruit în lefiindea sunt cerce a dre da gamantul meu și mie nu mi-a păsat de el, zice

*(10 16 44 / 11, 8, 8

năla mare dintre ei.

*2 Cor 3, 6, 8 9, Cat. 7, 22, * Isa 54 13 | Lan 6 45, 1 pag 2 27,

12 Pentrucă voiu fi mi-7 Căci * dacă cel dintăi lostiv cu nedreptățile lor lor și de fărădelegile lor.

* Rem 11, 2° Cap. 10 17

8 Căci mustrându-i zice 13 Prin accea că zice • Iată * vin zile, zice Domnul. un "Nou legământ", a însi voiu săvârși un nou le- vechit pe cel dintâi; iar gământ pentru casa lui ce este învechit și îmbătră-Îsrael și pentru casa lui nit este aproape de picire * 2 Cor. 5, 17

Zuarăvirea vechiului cort

mant a v e a intocmiri iască și pentru sfântul lo cas * din lumea aceasta.

* Ex. J 25 8.

2 Căci * a fost întocmit un cort, ** cel dintâi, care se numeste Sfânta, în care era sfesmenlitsi masa itsi punerea mainte a pânilor: * Cxed. 26 1 ** Exed. 26, 35, 40 4. t hand 25 31, ft Fred. 25, 23, 30, Lev 1: 5.6

3 iar după * perdeaua a doua, cortul care se numeste Sfânta sfintelor,

*Exod 26, 31, 38, 40, 3, 21, Cap, 6, 19,

4 având lămâictoarea de aur si * chivotul legământului ferecat peste tot cu aur, în care era un vas ** de aur care avea mana, si loiagul lui Aaron, † care odrăslise și tablele ++ legămåntului.

* Exod 25 10; 26 36; 40 8, 21 ** Exod 16 83, 84 † Num 17 10 tt Boxod 25 16, 21: 34 29; 40, 20 'e.t 10. 2, 5 1 Rez 8. 9, 21 2 Crop

5 Iar deasupra * lui heruvimii slavei umbrind scaunul îndurării; despre acestea nu este acum de vor bit cu deamăruntul

* Exod 25,18,22 Lev 16 2 1 Reg 8.6,7

6 \$i acestea fiind intoc-' mite astfel, preotii * intră totdeauna în întâiul cort.

i sávársínd sluibele dumne-O Deci și cel dintâi legă, zcești, *N m 28.3, Din 8.11

7 iar în al doilea, nupentru slujba dumneze- mai marele preot, odată * pe an, nu fara sânge pe ** care-l aduce pentru sine și pentru greșel'le d.u ne sliintă ale poporului.

* Exo. 30 10. Lev. 16, 2, 11, 12, 15, 34 Vers. 25., ** Cap 5. 3 7 27

8 Duhul Sfânt * învede rând accasta că ** nu era înca aralala, calca Sfinle stantelor căla vreme își mai are locul san intârul cort. * Cap 10 19, 20. ** [. n 14 6,

9 care este o asemanare fața de vremea de acum. în care se aduc daruri si jertfe, cari * nu pot desăvârși în ce priveste cugetul pe celce face slujba dumnezeiasca.

* Gal 3 21 Cap 7 .8, 19, 0 1.11. 10 slujbă care stă numai în mâncări * și băuturi și felurite ** spălări, întocmiri ale cărnii puse

până † la o vreme de îndreptare.

* Lev 11 2. Col. 2 16. ** Nom 19. 7 ets, † Rfes, 2-15, Col 2-20, Cap. 7-16.

Hristos și fertfa lui.

11 Dar Hristos venit ca mare preof * al bunurilor ** viitoare, prin † cortul mai mare și mai desăvârșit, nu făcut de mână, adică nu din aceeas zidire, * Car 3 1. ** Cap 10. 1. + Cap. 8. 2.

12 nici cu * sânge de tapi

si vitei, ci ** cu sângele său tament, este de neapărată însus, a intrat odață pentru totdeauna în Sfânta sfinte lor, dupáce a dobândit +o rascumpărare vecinica († * Cap 10. 4. ** Fapt. 20. 28. 1 fes 1.7 Col. 1, 14, 1 Pet. 1 19 Appe 1 5, 5 9 # Zah S S. Vers 26, 28 Cap. 10 10 ++ Dan 9 24

13 Căci dacă sângele * de tapi și de tauri și ** cenusa unei junci cu care se stropeste peste cei întinați, sfinteste pentru curătirea cărnii.

* Lev 16, 14, 16, ** Num 19, 2, 17, etc.

14 cu cât mai mult sângele * lui Hristos, care. ** prin Duhul cel vecinic, s'a adus pe sinefînsuş fâră cusur lui Dumnezeu, va††curăti cugetul vostru de faptele *† moarte -ca să slujiți +* Dummezeului celui viu? * 1 Pet 1, 19, 1 Ioan 1 7 Apoc. 1 5. ** Rom. 1 4. 1 Pot. 3. 18. † Efes 5 2. Tit. 2 14. Cap. 7, 27, if Cap. 1, 3; 10. 22. *† Cap 6 1. †* Luc. 1 74. Rom. 6. 18 22 1 Fe. 4. 2

15 Si * pentru aceasta el este mijlocitor ** al unui legământ nou, încât prin! aceca cá s'a facul o moarle pentru † răscumpărarea de abaterile de supt întâiul legământ, cei †† ce au fost chemali, să capete făgăduinta mostenirii vecinice • 1 T.m 2.5 ** Cap 7, 22; 6 6; .2. .4 *Rom 3,25, 5 6. 1 Pet 3.18, *f(ap 3.1

trebuintă ca să fie adusă moartea celuice l-a facut.

17 Pentrucă un testament * are putere la cei morti, fi.ndcă niciodată n'are tărie, când trăieste celce l-a făcut. * Opl. 3 15

18 Deaceea * nici întâiul legământ n'a fost început färä sånge. * Exod 24 6, etc.

19 Căci, dupăce ficcare poruncă, potrivit legii, a fost rostită de Moise către tot poporul, dupáce a luat * sångele viteilor si al tapilor, cu ** apă și lână stacojie si isop, a stropit atat cartea însăs cât și pe tot poporul.

* Exed 24, 5, 6, 8 Lev. 16 14, 15, 18, ** Lov 14 4, 6, 7, 49, 51, 52

20 zicând: Acesta*este sângele legământului pe care vi l-a poruncit Dumnezeu. * Exod 24 8 Mat. 26 28.

21 Si a stropit deasemenea cu sânge cortul * și loate vasele pentru slujba dumnezeiască, * Exod 29 12, 86. Lev 8, 15, 19, 18 14 15, 16 18 19

22 Si aproape toate sunt curățite prin sânge potrivit legii, și * fără vărsard de sânge nu este iertare.

* Lev 17. 11. 23 Deci era într'adevăr de neapărată trebuință, ca închipuirile * celor ce sunt 16 Căci unde este un tes- în ceruri să fie curățite

prin acestea, iar înseși cele | mântuire celorce †† îl ascerești prin jertfe mai bune decât acestea.

* Cap 8. 7.

21 Căci * Hristosul a in-Irat, nu într'o Slânta sfintelor făcută de mâni, icoană ** a celor adevărate. ci chiar în cer, ca să sețînfătiseze acum pentru noi îna intea felci lui Dumnezeu; * Cap 6 20 ** Cap, 8 2, † Rom, 8 34 Cap 7 25 1 Tean 2 1

25 nici ca să se aducă de mai multe ori jerifă pe sine însus, după cum marele preot * intră în Sfanta sfintelor in ficcare an, cu sânge străin. * vers. 7.

26 fiindcă altfel trebuia să fi pătimit de mai multe ori dela întemeierea lumii. ci acum la sfârsitul veacurilor s'a arălat odată ** pentru desființarea păcalalui prin jertfa sa.

* Vers 12. Cap. 7 27 10. 10, 1 Pet 3. 8 ** 1 Cor. 10 11 Gal. 4 4 Efes 1 0.

27 Si * întrucât este hotärît oamenilor să moară odată, iar ** după aceca pine judecata, * Fac 8, 19, Lcl. 8. 20. ** 2 Oor 5.10 Apor 20 12, 13

28 astfel și Hristosul, * fiind adus ** odată ca să poarte păcatele multora, t se va arăta a doua oară,

teaptă.

* Rom 6 10 1 Pet 3 18, ** 1 Pet 2. "4 1 Ioan 3. 5. † Mat. 26. 24 Rom 5. -5 ft Tit. 2 13 2 Pet 3 12

Hristos și voia lui Dumnezen.

10 Căci legea având umbra * bunurilor ** viitoare, nu însas icoana lucrurilor, nu + poate niciodată prin aceleasi jertfe cari se aduc neîncetat în ficeare an să des, vârșe iseă †† pe ceice se apropie.

* Col 2 17 (ap. 8 5, 9 23 ** Cap 9 11. † Cap 9 9 + Vors .4

2 Fiindeă n'ar fi încetat ele oare să fie aduse, din pricină că închinătorii, fiind curățiți odată, n'ar mai fi avut nici o cunoslință de vină de păcate?

3 Dar * astfel în aceste jertfe este în fiecare an o aducere aminte de păcate. * Lev 16. 21 Cap 9. 7.

4 Căci este cu nepulință * ca sângele de tauri și de lapi să ridice păcalele. * Mic 6, 6, 7 Cap 9, 13, Vers. 11,

5 Deaceea când intră în lume zice: N'ai voit jertfă și dar ci mi-ai întocmit un trup;

6 nu ți-au plăcut arderi de tot * si jertfe pentru păcat.

* Ps 40 6, etc : 50, 8, etc Isa, 1, 11 Ier 6 20 Amos 5, 21, 22

7 Atunci am zis. Iată, eu deosebit de păcat, spre vin (în sulul cărții este

EVREI 10

509

fac voia ta, Dumnezeule, sfintiti

8 Zicând mai sus Nai iertfe, daruri si arderi de tot și jertfe pentru pacat (cari sunt aduse potrivit legii).

9 atunci a zis: Iată eu vin, ca să fac voia ta. El desfiintează deci ce este întâi ca să statorniceasca ce este a doua oară.

10 Prin * această "voie" am fost sfințiți noi prin ** darul trupului lui Isus Hristos odată pentru totdesuna.

* Ioan 17 19. Cap. 13 12 ** (ap. t. 12.

11 Si într'adevor oricare preof sia în pieloare în fiecare * zi slujind și aducând de mai multe ori accleasi păcatele.

* N.m. 28, 3. Cap. 7 27 ** Vers 4

12 Acesta * însă, după ce a adus o singură jertfă pentru păcate, s'a asezat pentru totdeauna la dreapla lui Dumnezeu.

* C il 3 1 Cap 1. 3

13 asteptând deacum înainte până ce vrăjmașii * săi vor fi pusi așternut pi-* Ps. 110, 1, cioarcior sale. Fapt. 2. 35 1 Cor 15 25 Car 1 13.

14 Căci printr'un singur dar a desăvârșit * pentru noastre de un cuget rău si

scris despre mine) ca sa toldeauna pe ceice sunt * Vors 1

15 Dar si Duhul Stânt voit și nu ți-au placut ne mărturisește, căci după ce a zis:

16 Acesta este legământul * pe care-l voiu întocmi pentru ei, după acele zile, zice Domnul: dând legile mele în inimile lor, le voiu scrie și pe gândul lor, adaugă:

* Ier 31 33, 34 Cap 8, 10, 12,

17 Si mu-mi voiu mai aduce aminte de pacatele lor și de fărădelegile lor.

18 Unde este deci iertare a acestora, nu mai este dar pentru păcate.

Indemn la încredere și tărie

19 Avâud deci, fratilor, îndrăsneală * ca să intrăm jertfe, cari ** nu pot nicio- în Sfânta sfintelor prin dată să înfature en totul sângele ** lui Isus, * Rom. 5 2 Efes 2, 18, 8, 12, ** Oap, 9 8, 12,

20 pe calea * cea nouă și vie pe care a deschis-o pentru noi prin ** perdeaua, adică, prin carnea lui, *Ioan 109, 14.6. Cap.9.8. **Oap. 9. 8.

21 și având un marc preof *peste casa**lui Dumnezeu, * Cap 4, 14 ** 1 T.m. 3, 15

22 să * ne apropiem cu inimă adevărata, în de plină ** încredere de credıntă, fiindcă suntem prin stropire curățițițîn inimile tundca santem scăldati * en trupul în apă curată. * Cap. 4 .6 ** Efes 3, 12 Iac 1 o. 1 tan 3 21 + Car 9. 14. + Erce 36 2" 3 Cor 7 1

23 să * Jinem cu târie martur.sirea nādejdii noastre neclintită, căci celce a fagăduit este credincios. ** * Cap. 4 14 ** 1 Cor 1, 9, 10, 13 es 5 24 2 cs 3 3. Cap. 11, 11

21 Şi sā luam aminte enii asupra altora, să ne ntărâtăm la jubire și fante bune.

25 ne părăsind * strângerea noastră laolallă, după cum au unii obicciu, ei îndemnându-ne unii pe altii, si cu ** atât mai mult cu cât vedeti apropiindu-se zina.

* Eart. 2 42 Incta 19, ** Ro.n 13, 11 * Fd.p 4, 5, 2 Pet, 8 9, 11, 14.

26 Căci dacă * pacătuim cu voia, dupăce ** am primit cunostința adevărului, .iu mai rămâne jertfă pentru păcate. * Num, 15, 80 tap. 6 4. ** 2 Pet. 2, 20, 21

27 ci o înfricosetoare așleptare a judecății și iutimea * focului care va mistui pe protivnici.

*gree 36.5. Tef. 1 18,88 2 Trs 18 tar 12 29.

28 Cine * a dispretuit legea lui Moise, moare fără mila pe temeiul a doi sau trei martori **

* Cap. 2. 2 ** Deut. 17 2, 6 19, 15, Mat 18, 16, Than 8, 17, 2 Cor 13, 1,

29 De cât * mai rea pedeapsă vi se pare că va fi învrednicit celce a călcat în picioare pe Fiul lui Dumnezen și a socotif de rând ** sângele legământului, prin care fusese sfintit si care a batiocorit t pe Duhul harului?

* Ch., 2 S, 12, 25 ** 1 Cor. 11, 29 Cht 18 20 + Mat 12 81, 82 Efes 4 80

30 Căci știm pe celce a zis: \ * mea_este_rasbunarea eu vojn rasplati \$i jarăs: Domnul ** va judeca pe poporul sau.

* Deat 32 35 Rem 12.19 ** Deat 12 86 1% 50 4, 115, 1

31 Intricosátor * este a cădea în mânile Dumnezeului celui viu. * Luo. 12, 5.

> Lupia dela inceput a cilitorilor

32 Aduceti-va * dar aminte de zitele de mai înainte, în cari, dupăce ați Iost luminati,**ați răbdat o mare + Jupta de suferințe, * (+61. 8 4. 21 mn 8. ** Oap 6. 4. † F.lip 1, 29, 30. Col 2 1

33 fie că ati fost puși spre priveliste * prin mustrări și necazuri, fie că v'ați facut părtași ** ai celorce se aflau astfel.

*1 C x 4, 9 ** F.1.p. 1, 7, 4, 14, 1 Te+ 2 14

31 Caci ați suferit împreună cu cei închiși * și ați primit cu bucurie ră-

EVREL 11.

pirea ** averilor voastre., cumscând că aveti † pen fru voi o avere mai buna si care + rămâne.

*F.he 1 7 2 Tum 1 16 **Mat. 5 12 Fart, 5 41 | Iac 1 2, | | Mat 6, 20 19 21 Luc 12 33 1 Tim, 6 .9 ff Mat 5. 12 10 32

35 Deci nu dati la o parte îndrăzneala voastră care are o mare rasplălire.

36 Căci * aveti trebuință de ràbdare ca, dupace ati făcut voia lui Dumnezeu, să luati ** cu voi făgăduinta.

* Luc 21, 19 Gal, 6 9 Cup. 12 1. ** Col 3 24. Cap 9 15. 1 Pet 1 9.

37 Căci încă * puțin, foarte putin, celce ** vine va veni si nu va înfârzia. *L. c 18 8, 2 Pet 3.9, **Ha > 2.3,4

38 Dar dreptul * meu va trăi din credintă și dacă dă înapoi, sufletul meu n'are placere in el.

* R. m. 1, 17, Gal, 3, 11, 39 Dar noi nu suntem ai dării înapoi * spre peire, ci ai credinții ** spre do-

bândirea sufletului * 2 Pet 2. 20, 21 ** Faut 16 30, 31

1 Tes 5 9 2 Tes 2 14

Credinta

1 lar credinta este in credintarea despre cele * nădaiduite, o dovadă despre lucrurile ce nu sunt văzute.

2 Căci * prin ea au căpătat mărturie bătrânii. * Vers 39.

3 Prin credintă pricepem ca veacurile * au fost întocmite prin cuvântul lui Dumnezeu, încât ceeace este vázut n'a fost făcut din celece se arată

• Fac 1 1. Ps 33.6. Ioan 1 3 Cap. 1 2. 2 Pet. 3 5

Pilde de credintă.

4 Prin credință Abel * a adus lui Dumnezeu o mai bună jertfă decât Cain, prin care a primit mărturia că este drept. Dumnezeu märturisind în privinta darurilor lui ; și prin es el desi a murit vorbeste încă **

* Fac 4, 4 | 1 Ioan S 12 | ** Fac 4, 10. 5 Prin credintă, Enoh * a fost strámutat ca să nu vadă moartea și n'a fost aflat pentrucă Dumnezeu îl strămutase. Căci, maj înainte de strămutarea sa, a primit mărturia că a plăcut lui Dumnezeu:

*Mat 23 35. Cap. 12 24. Fac 5. 22, 24

6 Si fără credința uu este cu pulință a-i plăcea; pentrucă celee se apropie de Dumnezeu trebuie să creada cà el este și că este răsplătitorul celor ce-l cautá.

7 Prin credință Noe. * *Rom 8.24 25 2 Cor. 4.18 5 7, I dupăce a fost înstiințat de și s'a făcut moștenitor al mării dreptății, + care este potri- * Rem 4 19 ** Fac. 22 17 Rom 4 18 vit credintei

* Eac. 6, 13, 22, **1 Pet 3, 20, * Rom 3 22 4, 13, Fil.p. 3 9

8 Prin credintă Avraam, * fiind chemat, s'a subus ca să iasă la locul pe care avea să-l ia ca mostenire si a lesit nestlind încotro al 12 119, 19 | Pe 1 17, 2 11 merge. * Fac 12.1, 4. Fact 7.2-4

9 Prin credință a stat vremelnie în tara făgăduinței, ca într'o tară străină. locuind in * corturi, cu Isaac si Iacov, împrecua mostenitori ** cu el ai aceleeas făgăduinte.

*Fac.128, 133,18; 18 1, 9 **Cap.6.17 10 căci astepta cetatea care are temelii, * al ** cărei mester si ziditor este Dumnezeu. * Oap 12 22 13, 14. ** Cap. S. 4 Apoc 21 2 10

11 Prin credință chiar și * Sara a ** primit putere spre întemeiere de sămânță și afară din vremea cuvenită a vârstei. fiindeă a socotit credincios t pe celce a fagăduit * Rac 17 19 18 11 14, 21 2 ** Luc 1 36, † Rom 4 21 Cap. 10 23

Dumnezeu despre celece 12 Pentru aceea si dela nu se vedeau încă, fiind unul singur și încă * amorcuprins de o teamă sfânta, ni, au fost nascuți oameni a ** prégătit o corabie pen în malțime ca ** stylele cetru mântuirea casei sale, rului și ca nisipul fară nuprin care a osândit lumea mar care este pe lărmul

13 Acestia toti au murst in credință, neluând * cu ei fågåduintele, ci ** väzûn-Pilda lui Avraam si Sarei, du le de departe si urându-le bun venit, și măr-

> si călători pe pământ. evol. 31 98 V 27 1 n 8 50 † Fac 23 4, 47, 9 1 (ron 29 15, Ps

Turisind i ea sunt străini

14 Căci ceice zie unele ca acestea arată * că ei caulă cu stăruință o patrie. * Cap. 13, 14,

15 Si într'adevăr, dacă aveau în minte pe aceea din care jesiseră, aveau vreme ca sa se înfoarcă.

16 Dar acum doresc una mai bună adică cerească. Pentra accea Dumnezcu na se rusinează de ei co să * fie numit Dumnezeul lor; căci le-a ** pregătit o celate. * Exod 8 6 15 Mat. 22 82. Fapt 7, 82, ** F. ... 3, 20 Cap. 13, 14.

17 Prin credință Avraam *a adus jertfá pe Isaac, când a fost încercal; și el, care primise cu bucurie făgaduințele, aducea **jertfă, pe singurul náscut,

* Fac 22. 1, 9 ** Iac. 2 21.

18 el cáruia i sa zis primit sa fie numit fiul In * Isaac ti se va numi fiicei lui Faraon. sămânța' * Fac. 2, 12 Rom 9, 7

19 Socotind că Dumnezeu este puternic * ca să scoale sedintre cei morti, de unde în pilda l-a și primit îna poi. * Rom 4 17 19 21 Pilda lui Isaac, Iacov și Iosif

20 Prin credință Isaac* a binecuvântat pe Iacov și pe Esau, chiar cu privire la celece aveau sā vinā * Fac. 27 27 3d.

21 Prin credință Iacov a binecuvântat, * când era să moară, pe ficcare din fini lui Iosif si s'a ** închinal rezemat pe vârful toiagului său.

* Fac 48 5, 16 20. ** Fac 47 31

22 Prin credintă Iosif, * când i s'a apropial sfâr situl, a pomenit despre iesirea copi.lor lui Israel si a dat porunçă în privința oaselor sale

> * Fac 5t 24 25 Exog 13. 19 Pilda lui Moise

23 Prin credință, Moise,* dupăce a fost născut, a fost ascuns trei luni de părin ții lui, penirucă au văzut ca baiatul era frumos și nu s'au temut de porunca ** împăratului. * Exod 2.2 hapt 7 20 ** Exod 1 16.22

24 Prin credință Moise,*

* Exod 2, 10, 12,

25 alegând * mai bine sa sufere raul cu poporul lui Dumnezeu decât să se bucure de plăcerile pentru d vreme ale păcatului,

* Ps 84. 10. 26 socotind ocara * lul Hristos mai mare bogatio decât comorile Egiptuluii căci se ulta la răsplătire.

* Car 13 13. ** Cap 10.33

27 Prin credință a * pă» răsit Egiptul, ne temânduse de mânia împăratului, caci a slăruit ca ** vazând pe celee nu se vede

* Excd 10, 28, 29, 12, 37, 13, 17, 14 ** Vers 13

28 Prin credință a * fă. cut Pastile și stropirea sân. gelui, ca celce pierdea pocei întâi-náscuți sa nu alingă pe ai lor.

* Exod 12 2., etc.

29 Prin credință au ! trecut prin Marca Rosic Ca pe pământ uscat; pe când Egiptenii, făcând încereare cu ea, au fost înghițiți.

* Evod 14, 22, 20

Pılda curvei Rahav

30 Prin credință zidurile * Ierihonului au cazut, dupace au fost înconjurate saple zile. * Ios 6 20.

31 Prin credință Rahav • când s'a facul mare, n'a curva n'a picrit împreunt

cu cei neascultători, fiind-| cercați prin batjocuriri și r costators.

* Ios 6 23 | Land 2 25 | ** Ios 2 1

32 Şi ce sa mai zic? Chedeon, * Barac, ** Sam- moarte cu sabia, au um David *f si Samuel f* si despre prooroei,

* Jule 6 A ** Jad 4.6 + Lade 13. 4 +47 de 11 1, 12 7 *f 1 Sam 16 1. U. 17 4a +* T Sam T 20 12 20

33 carı prin credință a t + 76, 114 beruit împărații, au lucrat dreptate, au * dobândit fă- era vrednica) au rătăcil în gadumte, au ** astupat gu rile leilor.

* 2 Sar 7 H etc ** Jul . 14 > 6. [Sem 1" 34 35 Dan 6 22

31 au*stins puterea focului, au ** scăpat de as cuțisuri de sabie, s'au îm paternicit din slab'enne, f N'au făcut tari în războiu, au făcut †† să plece tabere te strāini.

* Dan 3 25 ** 15am 20 1 1 Reg .9. 1 2 kee f 16 + 2 Reg 20 7, etc lov 42 .). Ts 6 8 ff June 15, 8 15 1 Norm 14 13, etc., 17 51, 52, 2 Sam, 8

35 femeile * au primit prin înviere pe morții lor, lar alții întinși pe roată au fost chimuiți, ** nepriioind rascompararea, casa lobândească o mai bună luviere * 1 Reg. 17 22. # Regr 4 35 ** Fapt 22 2c.

că primise cu pace ** pe biciuiri, ba încă prin legaturi * și temniță:

* Fac 39, 20 ler 20, 2, 37, 15 37 au * fost ucisi cu pietuci nu mi va ajunge vre- tre, au fost fierastruiti, au mea dacă istorisese despre fost ispitiți, au murit de vic f leftaic, if despre blat ** încoace și încolo în f piei de oaie, în piei de capra, fiind în lipsa, ne

càliti, suferind raul. * 1 Reg 21 13 2 Cron. 24. 21 Fapt 7 58 14 19 ** 2 Reg 1 8. Mat. 3 4

38 el de cari lumea nu pustii și în munti și în* pesteri și în crăpăturile pāmāntului *1 Reg 8 4 19 9

39 Si acestia toti, desi au primit mărturie * prin credința lor, n'au luat cu sine fågåduinta, * Vers 2.13

10 Dumnezeu având în vedere mai dinainte ceva * mai bun pentru noi ca ei sá nu ajungá ** la desávár ştre fără noi. * Can 7 22, 8 6. ** Cap 5 9, 12 23. App. 6. 11

Pılda lui IIristos

O Deaceea și no., fiind-12 ca avem împrejurul nostru un așa de mare nor de martori, lepādând * orice greutate și pacatul ce lesne înfășoară, să ** alergām cu starumļā f în Iupta ce ne sta înainte.

* Ccl s 8 1 Pet. 2.1. ** 1 Cor 9 24 36 1ar alfii au fost în- F.L. 3 13,14 fRom 12.12. Cap 10.36.

2 privind tinta la Isus, credintei noastre, care * lea înaiptea lui a suferit nu l înțelepteste tatăl? crucea, dupăce a despretuit rusinea, si sade ** la dreapta scaunului de domnie al lui Dumnezeu

*Lac 24.26 F.L. 2.8, etc 1 Pec.1 1 ** Ps 110. 1, Cap 1 3, 13 × 1 1 Pet 3 22.

3 Căci * gândăți-va bine o asa de mare împotrivire împotriva lui însus, ca ** suffetele voastre

*Mat 10 24, 25 Ioan 15 20 **Gal 6 9

Stáruinta în încercări

4 Nu v'ați împotrivit încă * pânăla sânge luptâudu-vā împotriva pacatulut * 1 Cor 10 13 Cap. 10, 32-34

5 Si ali untat de lot în demnul care vă vorbește ca unor fii: Fiul meu, nu * socoti putin lucru înteleptirea dela Domnal, mci nu lesina când esti mustrat de el

* Iov 5 17 Prov 3 11

6 Cāci Domnul înțelepteste pe * acela pe care l iubește și biciuește pe oricare flu pe care-l primeste la sine * Ps 94, 12, 119, 75, Prov S. 12 Tac 1 12 Apre 3 13

7 Suferiți * spre înțelep. capetenia si desăvârsirea fire. Dumnezeu se poartă cu voi ca si cu fii; căci pentru bucuria care stă- care fiu este acela pe care

* Dea., 8 5, 2 Sam. 14 Prov 13 24; 9 18 23 43

8 Iar dacā sunteti fārā înteleptire, la care * toti s au tăcul părtasi, sunteți dar copii din flori si nu fii. * Ps 73 14. 1 Pet 5.9.

9 Apoi am avut pe pă» la celce a suferit în sine rinții carnii noastre ca să ne înteleptească și ne sfiam cu vorba dela cei pacătoși de ei oare să nu ne supunem cu mult mai mult să nu obositi, lesinând în | Tatălui * duhurilor și să maim?

> * N 170 16 22 27 16 Tov 12, 10, Ed. . , I a ±2 5, 57 16 Zan 12, 1

10 Caci ci ne înteleptiau pentru putine zile după cum li se părea bine, tiar el spre folosul nostru ca*sa ne împartășim din sfintenia lui.

* Lev 11 44, 19 2 1 Pet. 1. 15, 10,

11 Orice înțelepțire pentru acum nu pare într'adevăr că este de bucurle, ci de întristare, dar ma în urmă dă celor deprin prin ca rodul*de pace al dreptății. * Iac. 3. 18. 3

Pilda lui Esau

12 Deaceca îndreptați jar mânile làsate în jos 👪 genunchii släbanogiți

* lov 4 3, 4, Isa 35. 6

ca ce este schiop să nu se abata ci ** mai degraba sa * E. d 19 12. 18 19. 20 .8 Deut 4. fie vindecat

* Prov 4 26 27 ** Gal. 6 1

14 Urmariti * pacea cu toti si sfintirea, fără ** care nimeni nu va vodea pe Dominul

* Ps 34 14 Rcm 12 18 14 19 2 T m. 2 22 ** Mat. 5. 8 2 Cor 7 1 Efes p 5

15 priveghind*ca**sa nu rămână vreunul în urmă dela harul lui Dumnezeu. carnu cumva vreo radăcina de amaraciune crescând în sus, să và tulbure si sā fie molipsiti prin ea cei multi *2 Cor 6 1 **Gal 5.4 †Deut 29.18 Cap 3 12

16 Ca nu cumva sa*fie vreun curvar sau vreun lumese ca Esau, care ** pen Du o singara mâncare și a vandut dreptul de întâináscut * Efes 5, 3. Cd 5 5 1 Tes 4 3 ** Fac 35, 33

17 Căci stiți că și mai in urma când a vrut*să bătoare și de biscrica celor mostenească binecuvântarea, a ** fost lepádat, (caci n'a aflat loc pentru poca ință), desi o câuta cu la- duhurile drepților †† desăccami

* Fan 27 34 36, 38. ** Cap 6.6.

Indemn la sfintire

18 Caci nu v'ați apro- Cap. 11 40 piat de un munte * care se

13 si faceti*urme drepte pipăie si aprins de foc. nici pentru picioarele voastre, de nor întunecos nici de intunecimo nici de furtuna, 11.5 22 Rom 6 14.8 15 2 T.m 1 7.

19 nici de supetul de trâmbită nici de glasul de cuvinte, pe care ceice 1-au auzit au cerut*să nu li se mai vorbească.

* Exec. 20. 19 Deut 5. 5, 25, 18 16.

20 (caci nu puteau suferi ce li se poruncise. Chiar * un dobitoc dacă va alinge muntele, va fi omorît cu pietre * Exod 19 18

21 Si * asa de înfricosătoare era arătarea că Moise a zis: Sânt înspăimântat si tremur') * Exoc. 19-16

22 ci v'ați apropiat de* muntele Sion si de ** cetatea Dumnezcului celui viu, de Ierusalimul ceresc si de zecum de mii de ingeri. * Gal 4. 26 Apoc. 3, 12 21, 2, 10, ** F...p. 3 20 † Deat, 3 32 Ps 68 17, In.t., 14

23 de adunaica în sărîntâj născuti, * scriși ** în ceruri, si de Dumnezeu, Judecatorul + tuturor și de vársití,

* Exod 4, 22 | Iac. I 18 | Apoc, 14, 4 ** Luc 10 20. Filip 4 3. Apoc. 13 8, + Fax 8 25 Pa 94, 2 + + Fri p. s. 12.

24 si de Isus, millocito-

vorbeste mai bine decât † 10 ramâie Abel

*(No. 8. 6 9 1°, **Exod 24 8 Car 10 22 1 Pet 1 2 † Fac 4 10 Car 11 4

25 Luati seama să nu le pădați pe celce vorbește; căci dacă ei n'au scapat când au lepadat pe celce rostia pe pamânt cuvinte dumnezeești, cu mult mai mult nu vom scăpa noi cari ne întoarcem dela celce este din cer.

* Cap. 2, 2 3, 3, 17, 10 28 23

26 al * cárui glas a zgu duit atunci pământul. iar cel 4 18. 1 Pet 3.8 acum a făgăduit zicând. luca odala ** voiu clătina nu numai pamântul c. și cerul. * Exod 19 18 ** Hag 2 6

27 Iar acest "încă odata" învederează schimbarea * celorce sunt zguduite ca a unor lucruri făcute, ca să rămână celece nu sunt zgu fără iubire de argint, fiți duite 2 Pe 3, 10 April 21 1

28 Pentru accea, fiindea primum o împărăție neclin tită, să avem har, prin care cu niciun chip să slujim îm Dunnezeu cu bună plăcere, cu evlavie și sfială.

29 Cāci Dumnezeul * nostru este un foc mistuitor. * Exod 24 17 Deat 4. 24, 9. 3 Ps 50 3; 97 8. Isa 66 15. 2 Tes, 1 8 C. p 10. 27

rul * unui nou legământ și Fearrie indemnuri creștinești.

de sangele ** stropirii care 10 lubirea * frățească să

* Rom 12.10. 1 'es 4.9 1 Fet 1.22! 2 17, 3, 8, 4, 8, 2 Pet. 1, 7, 1 Ioan 3, 11, etc. 1 / 20 21

2 Nu uitati * iubirea de gazduire, căci prin aceasta unii. ** fārā sā stie au găzduit îngeri.

* Mat 25 35 Rom 12.1s. 1 Tim. 3.2: 1 Pet 4 9 ** hac 18.3, 19 2.

3 Aduceți-vá * aminte de cci legați, ca legați împreună cu ei, de ceice sutar rāul, ca fiind si voi însiva în trup.

*Mat 25 % Rem 12 15 1 C r 12.26.

1 Căsătoria să fie în cinste în toate și patul neîntinat, caci * Dumnezeu va judeca pe curvari și preacurvari

* 1 Cor 6 9. Gel 5 19, 21 Efes 5, 6, Col 3. 5 6 Ar io 22. 15

5 Purtarea voastră să fie * P. 102 26 Mat 24 35. multumiți * cu cele ce aveți acum Cáci el însus a zis: Nu ** le voiu lăsa nicidecum și nu te voiu părăși

* Mat 6 25, 34 Fil.p. 4. 11, 12. 1 T m 6. 6, 8 ** Fa. 28 15. Deut. 31. 6 8 Ios 1 5, 1 Oron 28, 20, Ps 37,25,

6 Incât zicem plini de îndrăzneală: Domnul • este ajutorul meu, nu mă voiu teme ce-mi va face omul?

* Ps 27, 1, 56, 4, 11, 12, 118, 6,

Indemn la urmarea lui Hristos

7 Aduceți-và * aminte de pevatutorii vostri, cari v iii vorbit cuvântul lui Dumnezeu, și privind de maroane sfârsitul vietuirii lor, urmati-le ** credinta.

* Vers 17 ** Cap 6.12.

8 Isus Hristos este acelay * ieri şi azi şi în veci.

a 5 58 Cap 1 13. Ap a 7 4

9 Nu * fiți purtați înpoace și încolo de învă-Idan felurite si straine, eñer este bine ca inima sa fle înlărită prin har, nu ** prin mâncări, din cari fi'di avut folos cei ce umblă cu ele

##for 4.14, 5.6. Cel 2 4, 8 1 Ioan 4.1 19 Hom 14 17 Col 2 16 1 T m 4 3

10 Noi avem * un altar dili care n'au drept sa manânce ceice slujesc corlatiri. * 1 C r 9 13 10 18.

11 Căci trupurile acelor dubitoace al * căror sânge vale dus pentru păcat în ! 's infa Sfintelor de marele | Vers 7. ** Ezec 3 17, 33 2, 7. Fapt. preol, sunt arse afară din inbhra. * Expd 29, 14 Lev. 4 11, ₩ C. C 30 9 11, 10 27 Num 19 3

12 Pentru aceea si Isus. ++ sa sfintească popurul i in sångele său însus, a * fillimit afarà din poartà.

* Ioan 19 17, 18 Fapt. 7, 58.

13 Deci dar să ieșim la 24 16. 2 Cor 1 12.

el afară din tabară, suferınd ocara * lui.

* Cr . . ! Pct 4, 14 14 Càci * n avem aici o celale care să rămână, ci căutâm cu stăruință pe cea Viitoare * Mic 2, 10. Fil.p. 3, 20. Cap 11, 10, 16, .2 22,

15 Prin*el deci să aducem totdeauna lui Dumnezeu o jertfă ** de lauda, adică r du buzelor cari martu se numele lui. * Mes 3 20. 1 Pet. 2. 5. ** Lev. 7 12. Ps. 50. 14, 23, 69 30, 31, 107 22, 116 17. † Osea 14 2.

16 Si * nu uitati facerea de bine și dărnicia; căci Dumnezeu gaseste plácere în jertfe ** de acestea. *Rom 12.13 **2 Cor 9 12, F.lap. 4 18. Cap 6 10

17 Ascultati * de povătuitorii vostri si supunetivă lor, căci ei ** veghează pentru sufletele voastre ca unii cari dau seama, ca să faca aceasta cu bucurie și nu suspinând; căci aceasta va este nefolositor * F.hr. 2 99 1 Tes 5, 12, 1 Tim, 5 17, 20. 26 28.

Dortri din partea apostolului

18 Rugați-vă * pentru noi, căci suntem încredintati că avem un cuget bun, ** fiindcă voim să ne purtàm bine în toate.

* Rom 15, 30. Efes. 6, 19. Col. 4, 3 1 Tes 5 25. 2 Tes 3.1 ** Fapt. 23.

demn sa faceți aceasta ca în vecii vecilor' Amin. sa va fiu înapoiat mai cu- *2 1es 2 17, 1 Pet 5 10 ** Filip 2, * p 1 1 22 când.

20 Iar Dummezeul * pacii, care ** a scos afară dintre cei morti pe marele pastor al odor prin sângele †† legamântului vecinic, adică pe Domnul nostru Isus.

* Rop. 5 33 1 Tes 5, 23, ** Fap . 2 21, 32 hour 4 at 8 at 1 Cor 6, 14. 15, 15, 2 C + 4 , 4 Gal , 1 C + 2 , 2 1 Tes 1, 10. 1 Pet 1, 21. † Isa. 40 t1 Ezec 34, 23 87, 24, loan 10, 11, .4, 1 Pet 2 25; 5, 4, †† Zah. 9, 11. Cap 10 20

21 sá * vă desăvârșeasca în orice lucrare buna ca sfinții. Vă îmbrățișează ce sa faceți voia lui, facând din Italia. ** în nor ce este bineplăcut inamlea lui, prin Isus Amin.

19 Şi mai mult * vă în- Hristos; căruia † fie slava 13 + (n.l 1 5, 2 fim 4 18 Apoc 1.6

Urări de sănălate

22 Và îndemn însă, fraților, îngaduiți cuvântul de îndemn; căci * v'am și scris epistola pe scurt * 1 Pet 5, 12.

23 Să stiti că s'a dat drumul * fratelui ** Timotei, cu care vă voiu vedea, dacă vine mai curând.

* 1 Tes. 3. 2. ** 1 Lim. 6. 12.

21 Imbrățisați pe roți povătuitorii * vostri și pe toți

25 Harul * fie cu voi totit * C.t. S. 15.

EPISTOLA SOBORNICEASCĂ A LUI IACOV.

¶ Iacov, * rob ** al lui Dummezen si al Domnului Isus Hristos, celor † douăsprezece seminții cari ††sunt în impraștiere vă dorește bucurie

* Fag 12 17, 15 . 1 (11 1 19, 2 9 Inda 1 ** Tit. 1 1. + Fapt. 26 7 tt Deut, 32, 26, loan 7 85, Fapt, 2 5 8 1 1 Pet 1 1

Incer arile

2 Fratii mei, * socotit mare bucurie când vet cadea în felurite ** ispite. * Mat. 5, 12 Fapt. 3 41, Evr. 10. 1 Pet 4 13, 16. ** 1 Pet 1, 6.

3 stiind * că încercare credinței voastre lucreaz råbdare. * Rom 5.

fregi, neavând lipsă de n' mic

5 Iar daca * cineva dintre voi are lipsă de întefepciune, să ** ceară dela Dumnezeu care dă tuturor cu darmeie și nu înfrunță, si i se t va da

* I Heg S. 9, 11, 12, Trov. 2 S. ** Mat. 7 7, 21, 22. Marc. 11 24 Lan. .1 9. 11 3, 13 7, 15 23. # Jer 20 L., c.soen 5, 14, 15

6 Dar * să ceara en eredință, neîndoindu se de nimic: căci cine se îndoieste, seamáná cu valul márii miscat de vânt și aruncat meoace si încolo.

* Mar., 11, 24, 1 Tim. 2, 8, 7 Căci să nu socolească. acel om ca va lua ceva dela Domnul:

8 este un barba * îndoielnie, nestatornie în toate c, ile sale. * Cap. 4 8.

Bogatul și omul de jos

9 lar fratele cel smerit se laude în înaltarea lui.

10 și bogatul în smerirea lui, pentrucă * va trece ra o floare a jerbii

* lov 14. 2. Ps 37 2, 90, 5, 6, 102, 11. 6d 15 Isa 40 6, 1 Cor 7, 81, Cap 4 14 1 Pet. 1 24. 1 Ionn. 2, 17

11 Càci a răsărit soarele iarba, și floarea ei a că-

Dar rabdarea sa-și zul și podoaba fetci ei a a ba aucrarea desavârsită, pierit asa si bogatul se va ca să fiti desavârsiti și în-l vesteji în umbletele sale

12 Fericit * este omul care rabdă ispita, pentru că dupa ce va fi gasit bun. va lua cumuna ** vietii pe care ta fagaduit o Dominul celor ce-l mbese

* Leg 5 17. Prov 8 11, 12. Wyr 12 5. Aprel 3 19, ** 1 Cor. 9, 25 2 Em. 4.8. Cap. 2 5. 1 Pet. 5. 4. A no. 2. 10. +M at. 10, 22; 19, 28, 29, Car. 2, 5,

Dominizen im isbiteste.

13 Nimeni când este ispitit să nu zică: Sânt ispilit de Dummezeu. Caci Dumnezeu este neispitit de rele si el nu ispiteste pe nimeni.

14 Dar ticcare este ispilit, fiind tras si momit de pofta sa.

15 Apoi pofta, * dupace a zamislit, naste pacat; iarpăcatul, odată savârsit. naste ** moarte

*lov 5 35 Ps. 7 14. ** n x 6, 21, 23

Implinirea envantului.

16 Nu vă ratăciți, frații mei jubiti.

17 Orice dare bună și orice dar desăvârsit se pogoara de sus dela Tatal Juminilor, la ** care nu este schimbare sau umbră de mutare.

*I an 3 27 1 Cor 4 7, **Num 23 19. cut arsita sa si a uscat 1 Sam 15 29 Mal 3.6. Rom 11 29

18 El, * de bunăvoia sa,

ne-a născut prin cuvântul săvârșită, accea a slobozeadevarului, ca ** sā fim o pårga ta fapturilor sale

* [an , 13 3, 3 1 Cor 4, 15 1 Pet. I 23 ** Ffes. 1 12. † fer 2. 3 Apoc.

19 Sa stiti, fratii mei iu biti: orice om să*fie ager la auzire, încet ** la vor bire, încet la mânie † * Ecl 5. 1 ** Prov 10. 19, 17 27. Ecl. o 2 † Prov 14 17, 16 32 Ect 4 9

lucrează dreptatea lui Sartă. * Pa 34, 13, 33, 1 1 Pet. 3 10 Dumnezeu.

21 Deaccea, Iepádând * orice murdărie și revărsare de răutate, primiti cu blandeta cuvantul sădit. care ** poate să vă mântu-

* Col 3 8. 1 Pet. 2, 1. ** Fapt. 18 26. Rom 1, 16 1 Cor 15, 2, Efes 1 13, Tru 2 11 Bor 2 3, 1 Pet 1 9

rasca suffetele

22 Fiți dar împlinitori • ai cuvântului si nu numai auzitori, înșelându-vă pe VOI înșivă, * Mat 7 21 L c. 6. 46 11 28 Rom. 2 13 1 loan 3.7

este auzitor al cuvântului 21. Mat 22 C Vers 9 Iula 16 si nu împlinitor, el seamană cu un bărbat care își priveste în oglindă fata sa din nastere.

21 caci s'a privit pe sine sarac în veşmânt soios și a plecat și a uitat în-} dată ce fel de om era

de aproape în legea ** de- și veți zice: Tu șezi alel

niei, si a stăruit în ea, no făcându se un auzitor ul-4 tue, ci un făcător cu fapta. acesta va fi fericit în fa-s cerca lui *2 Cor 3. 18. **Cap. 2. 12. † Ioan 13. 17.

26 Dacă i se pare cuivacá este religios în timp ce nu-și * tine limba în frâu. ci își amagește inima, re-20 căci mânia omului nu ligia acestui om este de-

> 27 Religia curată și fără pală la Dumnezeu și Talăl este aceasta: a * cerceta pe orfani și ** pe văduve în necazul lor si a se păzi pe sine însus neîntinat de lume.

* Isa 1 16, 17, 58 6 7. Mat. 25, Rd. ** Rom 12. 2. Cap. 4 4. 1 Ioan 5. 15. Osandirea deosebirilor gresite.

6) Frații mei, sá nu avell a credinta Domnului nostru Isus Hristos, Domnul slavei, cu căutare * la falu omului. ** * 1 Cor 2 8. ** Lev. 19. 23 Pentrucă dacă*cineva 15 De tt. 1, 17, 16 19 Pr. v. 24, 23; 24,

2 Cáci dacá va intra in sinagoga voastra un barbat, având un inel de aur in deget, în veşmânt stră-*Luc 6.47, etc Cap 2 14, etc. lucitor și va intra și un

3 și vă veți uita cu luare aminte spre celce poarla 25 Cine * s'a uitat însă | veşmântul cel strălucilor

blue! Si săracului îi veti zlec. Tu staj colo sau sezi toata legen dar va pācātuj sup scaunelul picioarelor într'o singura poruncă, s'a mir e

. Oare nu faceti voi o * De t 27 26 Mat 5 10 Gal 3 10 deosebire în voi însivă și vile racu, judecatori ca gånduri relev

5 Ascultați, frații mei iu biți, care nu și-a * ales Dimnezeu pe cei săraci lata de lucie ca să fie bogați ** în credință și mostenitori ai împărăției pe tare i a lagadui, o celor ce l'iubesc?

*1 km 7 48. 1 Cor 1 26 28 ** I c 12 21 1 T.m. 6. 18 Appe 2. 9 + Exet 10 6 1 Sam 2 30 Prov 8 17 Mat. 8 3. Luc 6 20 12 32 1 tor 2 9 21 at 4 8 Cop 1 12

6 Iar voi*ați necinstit pe sărac. Qare nu bogații va asuprese și va ** târase hamlea judecatorilor? * | Cor 11, 22 ** Fapt. 13. 50, 17 6, 18 12 Car 5 6

. Nu hulesc ei namele cel bun care a fost chemat neste vei?

8 Daca întradevar îm pliniți legea împaraceasca polrivit scripturii * Iubeste pe aproapele tau ea pe tine insuti! bine faceti *tev 19 8. Mat. 22 39. Rem 13 8.J ted 5.14 6.2

9 Dar dacā voi cautati* la ala emului, lucrati pa ent, fiind dovediți de lege folos este? cătcălori ai ei * Vers 1

10 Cáci cine va păzi facut * vinovat de toate

11 Cacı cine a zis. * Nu preacurvi, a zis și: Nu omorì, iar daea nu prea carvesti dar omori, te-ai facut calcator de lege.

* Exod 20, 13, 14

12 Vorbiți așa și faceti asa ca umii cari au sa fje judecați printro lege * a słobożeniei * Cap. 1 25

13 Căci judecata * este fără milă pentru celce nu face milá; mila ** se fáleste împotriva judecații

* Iov 23 6, etc. Prov 21 13. Mat. 6 15.18 35 25.41, 42. ** I on 4.17, 18.

Credință fără fapte.

14 Ce * folos este, frații mei, dacă zice cineva că are credință, dar n'are fapte? Oare îl poate mântui credinta?

* Mat. 7 26 Cap 1 23.

15 Dacă un frate sau o socă sum goi și au lipsa de hrana de fiecare zi,

* [n 3. 19, 20. L c 3 11

16 si emeva dintre voi le * va zice. Mergeți în pace, încalziți-vă și săturati-vă! dar nu le dați cele trebumcioase trupului, ce * 1 Ioan 3 18.

17 Așa și credința, dacă

moartá în sine

18 Dar va zice cineva Tu ai credință și eu am fapte. Arată mi credința ta Lara fapte, și*eu iți voiu arata din faptele mele cre * tap x 13. dinta mea.

19 Tu crezi ca Dumnezen este unul? Bine faci; si * dracii cred si se înfioară' *Mat 8, 29 Mar 1 24 5.7, Lic 4 31 bast 16. (7, 1) 15

20 Voiesh dar sá stii, om desert, ca credința fară fapte este neroditoare?

21 Oare Avraam, tatal nostru, n'a fost îndreptațit din fapte, fjindca*a adus jertfå pe allar pe Isaac. * Fac 22 9, 12 fiul său?

ereaza împreuna cu fap tele lui, și credința a fost nele în gurile cai.or * ca să facuta desävârsită din * Evr 11 12. fapte.

23 Si a fost împlinita scriptura care zice: Iar tyraam a * crezut pc Dumnezeu, si i s'a socolif ca dreptate; și a fost numit prieten ** al lui Dumnezeu * Fac 15. 6. Rem 4 3 Gal 3 C. ** 2 C. m 20 7. [sa. 41 8

24 Vedeti ca omul este îndreplătit din fapte și nu numai din credință

25 Dar asemenea si Rahav *curva, n'a fost oare îndreptățită din fapte, fiind- | *Priv 12 18, 17 2 **Ps 12 5 73 8,9.

mi va avea fapte este ca a primit pe soli și i-a scos afară pe altă cale! * los 2.1 Evr 11 31.

> 26 Cáci dupa cum trupul fără duh este mort așa st credinta făra îunte este m arta

> > tumpăturea în norbire

O Na * fili mudi învala J iori, frații mei, știind " ca vom lua mai more judecatā. * Mrt 28 8 10 Rom 2. 20 21 1 20 5 3 ** 1 .0 6 37

2 Caci loti ne poticnim în * multe fear - Dacă**mi se pol cheşle cineva în cuvânt acesta este i un bărbat desavarsit in stare să înfrâncze și tot trupul. *1 seg 8 4s 2 Cron 5 3o. Proc 20.9. , Et 1 7 20 . . . oan 1 8. ** Ps. 34 13. 22 \cz. ca * credinla lu- Cep 1 26 | 1 Pet 3 10 | † Wat 12 37.

3 Iar daca punem fråni I supunem, ducem după noi si lot trupul lor

1 Iatā chiar corābiile, des, sun asa de mari și mânate de vânturi niți, sunt dase de o càrma foarte mica încotro voieste porturea celuice le câcmuieste.

5 Asa si lumba * este un mic madular si se faleste cu lucruri mar! ** Iatā un mie foc ce mare padure aprinde'

6 Si limba*este un foc tumea nedreptatir' Limba es e asezada între madueste aprinsă cu flacari de de înteleperane glicenà * Prov 16 27 ** Mat 15. 11, 18, 19, 20 Maic " 1, 20 gs

7 Căci orice fire de fiare. și pasari, de târâtoare și de victuri are de marc'este domolită și a fost domolită de firea omeneasca.

8 dar limba nimeni din tre oament att poate sio domoleasca, este un rau faza odlhna, este plina * de otravá aducatoare de moarte. * Ps. 140

9 Ca ca binecuvântam pe Domnul și Tatac și cuea blestemam pe oameni. cœr*sant facut, dupa a semanarea lui Dumnezeu * Far 1 26 5 1.9 6.

10 Din aceeas gura rese binecuvântare și blestem, Nu trebuie, frații mei, ca acestea să fic asa

11 Nu cumva izvorul arunca din acceas deschiza

12 Oare peate, fragil mei, uu staochin sa faca mas line sau o viță smochine? Lee apa dulce

Inteleta umea care vine de sus

13 Cine * esta "utelept si larele noastre, ea mânjeste în clegator între voi? Să și ** let trupul și aprinde cu arate din purtarea bună flacără roala nașterii și faptele ** lui cu blândetă †

* Gal > 4 ** (ap 2 18. † Co 1 21 14 Iar dacă aveți gelozie * amară și duh de partida Li mima voastra nu ** va faliti si nu mintiti împotrīva adevārului

* Ror 13 45 ** Ron 2.17, 25.

To Ace ista * Infelepcione nu vine de sus ci este pământeasca, sutletească, drāceascā

* F. p 3 19 Cap 1 17. 16 Căci unde este * gelo-

zie și duh de partidă, a colo este neorânduială și orice luptă rea

* 1 Cer 3 3. Gal L. 20

17 Dar întelepciunea * de sus este mai întăi curata apoi pacinică, învoitoare, ascultatoare, plină de milă si de roade bune, neîndo clnică, fără fătărnicie ** *1 Cor 2 6 * ** R m 12.9 1 Fet 1 12 2 1. I Ima 3 18.

18 Si * rodul dreptatii es e samanat în pace de tura apa dulce 5' am may ceice fac pace. *Prov 11 18 Osca 10 9 Mit 5 9 Film L I Fyr 32. 1

Lupta împotriva poftelor ■ De unde sunt razboaie Nei apa sarala nu poate 🎏 și de unde lupte între voi⁹ Nu vin bare de aici, se ostesc în madularele fugi dela voi voastre?

• R. Et. 7 23 Gal 5 17, 1 Pet. 2 11

2 Poftiți și n'aveți; omorîti şi pizmuiți și nu pu teti dobândi: và luptati și và rásboiti, și u'aveli pentrucă nu cereli

3 Cereti*si na primiti, pentrucă ** cereți rău. ca să cheltuiți în placerile voastre

*Iov 27 9 35 12 Pa 18 4., Prov J 28 Isa. 1, 15 | ler II 11 | Mu | 3 4 | Za i 7 13 ** Ps 66.18 1 Ioan 3 22 5 14.

4 Preacurvelor, * nu stiti că prielema ** lumii este **vrajmasie eu Dumbezeu? Deci cine † va voi să fie prieten al lumii se face vrajmas al lui Dumnezen * Ps 73 27 ** 1 Joan 2 15. † can to. 19 17 14 Gal 1 10.

5 Sau vi se pare ca în zādar vorbeste scriptura t Qare cu pismă dorește Duhul* pe care la făcut să locuiască în noi 9 * Fac 6 5; 8 21 Num. 11 29, Prov 21 10

6 Insă đấ un mai mare har, Deaceea scriptura zice: Dumnezeu * se împotriveşte celor mândri dar da har celor smeriți.

*Iov 22, 29, Ps 138 6, Prev 3 34, 29,23 Mat. 23, 12, Luc. 1, 52, 14, 11, 18, 14 1 Pet. 5 5.

Dumnezeu; dar împotrivi- pleca la cetatea cutare și

din poftele voastre cari * ți-va * diavolului și el va

* Efes 4 27 6 11 1 Pet. 5. 9.

8 Aropiati vă • de Dumnezeu și el se va apropia de voi. Curațiți-vă ** mâmle, pacătoșilor, sl stintiti vā † mim.le cei †† cu sufletul împărțit *2 Cron 15 2 ** Isa. 1 16 +1 Pet 1 22 1 Joan 3 3. 44 Cap 1 8

9 Simtiti * durere și întristați-vă și plângeți, râsul vestru sa se prefacă în întristare și bucuria în rusine de voi însiva

* Ma+ 5.4.

10 Smerit'-va * înaintea Domnului si el vá va înălța. * Lo. 22 29 Mat 13, 2, Luc 4 114 18 14 1 Pet 5 6.

11 Nu * va vorbiți de rău umi pe alții, fraților, Cine vorbeste de rau pe fraiele sau sau ** judeca pe fratele său, vorbeste de rău legea și judeca legea, iar dacă judeci legea nu ești I facător al legii ci judecător. fr : 6. 37 Rom 2 1, 1 t r 4 5.

12 Unul singur este legiuitor si judecator. Celce * poate să mântuiasc i și să peardă, dar tu ** cine ești. care judeci pe aproapele tau 9 * Mar 10 28. ** Rom 14. 4. 18.

Calre cei ce fac planuri

13 Veniti * acum ceice zl 7 Supuneți-va deci lui ceți Astăzi sau mâne vom Castiga

* Pr.y 27 1 | Luc. 12, 18 etc.

11 Voi cari nu stifi cele de mâne. Ce este viata voastra? Cäcl sunteti un abur apoi piere * 1 v 7 7 Ps 102.3. Pap 1 10, 1 Pet 1 24 1 lc r 2 17

15 In loc să ziceti: Dacă va * voi Domnul și vom trăi, vom face și aceasta ван асееа. 1 C # 4 19 16 7 Fv. C 3

16 Dar acum v., láudafi tu ländårosnle voastre, orree * lauda de felul a cesta este rea-*10 r 5 f

17 Deci cine * stie sa facă bine și nu face, acela are pācai * L.e 12.47 Ioan 9 41, 45, 22 1 . 1 20 21, 32 2 17, 18, 23

Catre bogatii cei răi.

K Veniți acum * ceice sun-D teti bogați! Plângeți, jalındu vā de muncile cari vin peste voi.

• Prov 11 28. Lie 6.24 1 11 6 0 2 Bogatide voastre au putrezit si vesmintele * voastre au fost mâncate de

molii

* Icv 1o. 28. Mat. 6 20 Caj 2 2.

3 Aurul si argintul vostru sunt pline de rugina, si rugina lor va fi o már-

vom face acolo anul si rile voastre V'ați * adunat vom face negustorie si vom comoară în zilele deapoil * Rom 2. 5

4 Iată plata * lucrătorilor cari au seceral tarinele voastre, care este oprità de voi prin înșelă-* care se arată puțm și torie, strigă, și strigătele ** secerătorilor au intrat în urechile Domnului Sahaot *Fac 13 13. Toy 24 10, 11 Jer 22, 13, Mal 3 5 ** Dec. 24 15

> 5 Vati * desfălat pe pă-*Fat 28 2, +1.1an Si v'ați desmierdat, y'ati saturat inimile într'o zi de înjunghiere

> > * Io. 2, 13. Amos 6 1 4. Lie 16. 19 2" 1 Inn 5.6

6 Ati * osândīt, ati omorît pe cel drept; el nu vi se impolriveste * Cap 2.6. Despre rabdare și jurământ

7 Fiti îndelung răbdători deci, fratilor, până la venirea Domnului, Iata plugarol isi asleapla redul de pret al pamântului, nind indelung - räbdator pentru el până primește ploaie * timpurie | 51 | târzie. * Deut 11 14 | Ier 5, 24, Osea 6 3 I e 2 .3 Zan 10 1

8 Fifi și voi îndelungrābdatori, întăriți-vă inimile pentrucă * venirea Domnului este aproape.

*1.1 p 4. 5 Evr 10. 20, 37, 1 Pet. 4, 7.

9 Nu *susponați unii îmturie împotriva voastră și potriva altora, fraților, ca ra focul va mânca trupu sà nu fiți judecați; iată judecătorul stà ** înaintea nsilor

* Can 4, 41 ** Mat. 24 33 1 C r 4 5

10 Fratilor, luați * ca pilda de suterinta si de indelunga rábdare pe proo rocii cari au vorbit în numele Domnului.

* Mat F, 12 Evr 11 35 etc.

11 Iată fericim * pe ceice au răbdat ali auzit de rab darea ** lui lov și ati vă zut sfârsiful dela Domnul. t pentruca Domnul †† este foarte milos și îndurălor * Ps 94 12 Ma 5 10, .1 10 93. tt Num 14, 18 Ps 103 8

Despre rabdare și juramânt

12 Dar îna utc de fo de, fratii mei * nu jurati mei pe cer mei pe pamânt nict cu vreun alt jurământ ci [*Fapt 4.15 **1 Re, 17 1 t.ac 4.25. "đa al vostru fie "da", și "nu" al vostru "nu", ca sa cerul a dat ploaie și pănu cădeti sub judecata

* M.+ 5 34 e.c

Despre i ugaetune

13 Sufere emeya dintre voi? Sa se roage Este ci neva cu in'ma buna" Să cânte laude.*

* Lifes 5, 19 | Col 2 16

14 Este cineva bolnav intre voi? Sá cheme la sine pe presbiterii biscricii si ci să se roage pentru el, ungându-l * cu untdelemn păcate în numele Domnalai

15 Si rugacamea credinter va mântui pe bolnav sı Domnul îl va scula; și • dacă a făcut păcate, i se va ierta. * 184 33 24 Mas, 9, %

16 Marturisiti-vă deci pă» catele unii altora si rugali-vă unii pentru altii ca să fili tāmāduiti mult *poale cercrea dreptului când lucrează.

*Fac 20 17 Num 11 2 Deut 9 18 20, I 10. . 1 Sam 12 18 1 Rez 13 6. 2 Reg 4 33 19 15 20 20 , 4 etc. 1s, 10, 17 54 15, 145 18 17 v 15, 29; 28 9 Ioan a.s. 1 an 3 22

17 Ilie era un om de aceleas, * pa imi ca noi și ** s'a rugat en rugaciune ca sa nu ploaie si † n'a plouat pe pamân, tre' am și sase lum.

18 Şi iarās*s a rugat si mântul a odrasht rodul lui.

* 1 Reg 1* 43, 45.

19 Fratu mei, daçă * cineva dintre voi se va rătáci dela adevár si-l va întoarce cineva. * May 18, 15,

20 sa stie că celce a întors pe un pacalos din ràtăcirea caii lui, va * mântui un sutlet din mearte și va ** acoperi o multime de

*ROW 11 14 1 C r 9 22 1 Fim. 4 16.

INTÂIA EPISTOLÁ SOBORNICEASCĂ A LUI PETRU.

Urare.

🜓 Petru, apostol al lui prin puterea lui Dumnezeu 💄 Isus Hristos, către cei prin credință pentru o din Imprastiere in * Pont. Galatia, Capadocia, Asia si Bunna, cari stau vremel me alesi

*loan / 35 Figt 2 5, 0, 10 lac 1 1

2 dupa*stunța de mai înainte a lui Dumpezeu l'atal, în ** sfintirea Duhului, pentru ascultarea și stropirea † cu sângele lui Isus Hristos, Har ++ vouā si pacea * sā fie înmullita *Efes 1 4 Cap 29 **hom. 8 20 11 2 +2 fes 2 13. ++ Evr 10 22 12 24 *f now _ 7 2 Pet 1 2 Ia a 2

Multămiri pentru nădeidea mânluirii

3 Binecuvântat * este Dumnezeu și Tatăl Domnului nostru Isus Hristos, care, după ** mare mila sa, ne a † nascut din nou pen tru o nadejde vie prin 🕆 invierea lui Isus Hristos dintre cei morti,

*2 Cor 1 3. Efes 1 3 ** T.t 3.5 t Ioan 3 3 5 | Iac 1 18 | # 1 Cor 15 20. 1 Tes 4 14 Cap 3 21

1 pentru o mostenire care nu putrezeste * si fără pată și nevestejită, păstrată ** în ceruri pentru voi.

5 * cari sunteti pāziţi mântuire gata să fie descoperită în vremea deapoi. * Ioan 10 28 29 17 11, 12 15, ludu 1

6 în * care vă veseliti. deși dacă trebuie, sunteți întristați ** puțin acum în

felurite isome

* Mat 5 12 Rem 12 12 2 Cor 6.10 Car 4, 13 ** 2 Cor 4, 17 Cap, 5 10

7 pentruca cercarea*credinței voastre, mai de preț decât a aurului pieritor, care este totus cercat ** prin foc, y să fie aflată spre laudā †† și slavă și cinste la descoperirea lui Isus Hristos:

* Iac 1 2 ** Iac 1 3, 12 Cap 4.12. #163.25.10 Palacio Tily 12.5 Isa 48 .0. Zel 13 9 1 Cor 3, 13 ff Rom 2 7, 10. 1 Cor 4 5. 2 Tes 1

8 pe * care, deși nu l-ați văzut, îl iubiti; în ** care. deși nu-l vedeți acum, dar crezând, va veseliti cu bucurle de nespus si slavită, *1 Ioan 4 20, ** Ioan 20, 29, 2 Cor 5. 7. Evr 11 1 27

9 primind sfârşitul*credinței voastre, mântuirea suffetelor voustre

* Rom 6. 22

10 Despre * accastă mân-*Cap 5.4 ** Col. 1.5 2 T.m. 4.8, tuire, proorocii, cari au

proorocit despre harul-rân duit nentru voi, au cautat cu staruintă și au cercelat eu deamaruntul.

* Fox 49 10 Dan 2, 44 Hag 2, 7 Zan 6 12 Mat 13 .7 Luc 10 2: 2 Pet 1 19 21

11 cercetând ce vreme sau ce fel de vreme arata Duhul * lui Hristos, care era în ei, când marturisia mai dinainte patimile ** rânduite pentru Hristos și slavele urmând după acestea

* Cop 3. 10 2 Pet 1 21 ** 18 % > 1800 3 test 180 9 34 26 41 40 1 a 12 0 F 3 . 1 2

12 Si*le-a fost descoperit că nu ** pentru ei în sisi, ci pentru voi, slujiau ei aceste lucruri, cari v'au fost veslite acum prin ceice v'au vestit evanghelia prin Duliul † Sfânt trimis din cer: la cari # lucruri îngerii dorese să se ulte de aproape

* Dan 9 24, 12 9, 13, ** Evr 11, 13, 39, 4c | f Papt. 2 4 | ft Exed. 2° 20 Dan 8, 13, 15, 5, 6, Lifes 3, 10

Indemn la stintenie

13 Pentru accea încmgåndu-vå * coapsele gåndirii voastre, fiți ** treji și nadăjduiți în clup desa vârsil în harul care vi se va aduce la descoperirea : lui Isus Hristos

*Lac 12. 35. Efes .14 **Lac 2.. 34 Rom 13, 13, 1 Tes 5 6 8, Cap 4 "-5 8 †Luc. 17 30. 1 Cm 1.7 2 Tes. 17

11 Ca niste copii ai as- 3 cultăru, neasemânându-vă *Boffelor de mai înamlo când crați în ** nestinta voastră. *hom 12.2 Cap. 4.2. ** Eupt 17 30 1 Teu 4 >

15 ci, * după cum Celce v'a chemat este sfânt, full și voi stinți în orice purcare a voastra.

* Luc 1 74 7, _ C 1 7 1, 1 es 4.3, 4, * Evr 12 14 2 Pet 3 11

16 pentrucă scris este: Fiți * stinți pentrucă eu sânt sfànt

* Le 11 44 19 2, 20 7. 17 Si daca chemati ca Tată pe celce * făra căufare la tatà judeca după fapla recarma partat.-vä ** cu temere în timpul vremeli iciera y castre

*Teut. 10.17 F pt 10.34 R : 2.11, ** 9 C r 7 . Id p 2 14 Evr 12 28, +2 C 2 5 C. Ev. 11 13. (ap 2 11.

18 decarece stili ca* nu pun cele putrezitoare argin, sad aur, ali fost rascumparați din purtarea 👽 astra desar.a învâlala 🕶 dela parinți; *10 n 6 20, % 23. ** Ex al 20 in Car 4 3

19 ci cu * sângele scump al lui Hristos ca al unul miel ** tara cusur si fara patā.

*Hupt 2 / 28. Efes ! ? Evr 9. 12. 14 April 5 9 ** Fre 12.5. Isa 63 7. I an 1 29 36 1 Cor 5 7

20 *cunoscut fiind in tr'adevar mai înainte de întemeierea lumii. dar n

rătat la ** sfârsitul vremu tilor pentru voi.

* Rom 3, 25 16, 25, 26. Efes. 3 9, 11, Col 1 26. 2 Tim 1 9, 10 Tit, 1 2, 3 Apr c. 13.8 ** Gal. 4 4. Efes 1 10 lov. 1, 2, 9, 26

21 cari prin el credeti In Dumnezeu, care 1-a * neulat dintre cei morti si 1-a**dat slavá; astfel încât credința și nădeidea voastră să fie în Dumnezeu * F pt 2 24 ** Mat 28 18 Fact 2 11 : 13. Efes 1 20 Fil p 2. 9 Evr ∂ Cap 3 22

22 Dupáce * v'ați curățil sufletele prin ascultarea a devarului ca sa aven iu bire ** frateasca tara fatármore, jubiți va ca căldură din inimă unii pe altii. * Lapt. 15. 9 ** Rom. 12, 9, 10, 1 Tes V 9. 1 Tan 1 5 Fvr 13. 1 Cap. 2. 17, M 8, 4 8, 2 Pet., 7 1 Ioon 3 Is, 4.7 21,

23 * voi cari sonteti nas cuti dui nou, nu dintr'o samânță putrezitoare, el neputrezitoare, prin ** Cuvântul cel viu si care ră mâne al lui Dumnezeu

* Ioan 1 13 3 n. ** Inc 1 18. 11 and 9.

24 Pentrucă: * Orice co ne este ca iarba si orice. ter a cazof

OP 100. 15. Isa.406, 5102. Iac. 1 10 Hristos.

25 Dar * cuvântul Domnului rămâne în veac 5) ** acesta este cuvântul *† Filip 4 18 Ca; 4 11

evanghelici care v'a fost vestit

*Ps 102, 12, 26, Isa 40 8 Luc 16, 17 ** Ioan 1 1, 14 1 Ioan 1 1 3.

Hristos, piatra din unahin

O Deci, ca unii cari ati 🖴 lepādat * orice răutate și orice viclenie si fătărnicie și pizmuiri și orice vor biri de ràu.

*mfes 4 22 25, 31 Col 3 8. Evr 12 1 Iac. 1 21, 5.9 Car 4.2.

2 ca*niște prunci năs cuți de curând, doriti cu înfocare laptele ** duhov nicese neprefacul, ca sa cresteti prin el spre mân tuire. * M + 18 3. M Je, 10 15. Rem 6 4 1 Cer 14 20. Cap 1 93. ** 1 Cor 3 2 Evr 5. 12, 13

3 dacă tofuș ați gustat * ca Dommul este bun

* Ps 34 8, Evr 6.5

1 de care apropundu ya ca de piatra cea vie, lepadata*in adevar de oa meni, dar aleasă și de pret la Dunnezen.

* Ps 108 22. Mat. 2, 42 Fapt 4 11

5 si * voi îns va ca niste pietre vii, sunteți zidiți o casă ** duhovnicească, o preoție † sfântă, ca să adavă a ei ca floarea ier- duceți jertfe †† dahovm bii; iarba s'a uscat și floa- cești bine primite *† lui Dumnezen prin Isus

> * Ffes 2 21, 22 ** Evr 3 6. t sa. 61 6, 66 21 Vers 9 ## Osea 14 2. Mal 1 11 Rom 12 11 Evr 13 15, 16,

530

în scriptură: Iata * eu pun in Sion o piatrá cap din unghiu, aleasă, de pret. și cone crede în el nu va fi rusinat. * 18 28 to 1 h 1 52

7 Deci pentru voi cari credeti, ca are pretul a cesta, iar pentru cei necredinciosi, piatra * pe-care au lepadat o ziditorii, aceasta a fost facuta can de unghiu;

* P4 118 22 Mat '1 42 Fapt 4 11

8 si, o piatrà * de potic nire si o stâncă de cădere, caci ei ** se potienese de cuvănt, fiind neascultatori la aceasta i au si fost râuduiti

* lau 8 14 Lto 2 34 R at 9 33 ** 1 Cor 1 23 | † Noof 9 16 | R m 9 22 1 Tes 5 9 In 1a 4

9 Dar voi sunteti o seminție * alcasă, o preoție ** împăratească un neam † sfânt, un popor †† dobân dit pentru Sinc, ca sá vestiti minunatiile celuice v'a chemat din intunerec *rla lumina Iui minunata.

* Doc.t. 10, 15 | Cap. I. 2 | ** Exp., 19. 5 6 Aport 5,5 10 + ma 17 19 1 Cor 3. 17 2 Inv 1 0 if Deut 4 20, 7 6, 14 2 26 18 19, Ea, t.30 38 Ffee 1 14 Tet 2 14, ** Fun. 26 18 Eles 5 8. Co 1 13 1 Tes 5.4,5

erați popor, dar acum sun- făcând binele să astupuți teti popor al lui Duninezeu, gura nestiinței oamenilor cari nu capataserați milă, fără minte, * r. 2.8 Ver 12

6 Pentraca se cuprinde dar acum ați căpătat mili * Osca . 9 0.2 2 Rom 9 85

Buno purtare

11 Iubiților, vă îndemț fundcă * sunteti locuitor vremelnici si trecători. ** va feriți de poftele 😘 tin de carne, ca unele carta † se razboiese împolrive suffetular.

* 1 C, 29 [5 In 39 2 119 1], 4 Fvr .1 1 . Cap 1 17 ** Rym 1 . 4 ? Gal 5, 16, * Iac 4 1

12 având * o purtare bună între Neamuri, pentruca în ceeace vă vorbest de rau, ca pe niste facă. tori de rele, să slavească pe Dumnezeu în ** ziua cercetarii pentru † faptelo voastre bune pe cari lo privesc

*Rom 12 17 2 (r 8 21 F.) p 2 16. Tit 2 8 Cap 3 46 ** Mat 5 10 † Luc 1º 44.

13 Supuneti-vā * oricarei intocmiri omenesti pentru Domnul fie împaratului, ca înalt stăpânitor. * Mat 22 21 Rom 13 1 Tt 3 !

14 fie dregatorilor, ca trimiși de el spre * răsbunarea împotriva făcători. lor de rele 5i spre ** lauda făcatorilor de bine

> * Rom. 13. 4. ** Rom 13. 1 15 Pentrucă asa este

10 voi cari * altadată nu * voia lui Dumnezeu, ca *

ensicum ati avea sloboze- urmele lui ma drept acoperàmânt al rantatii, ei ca niste robi** at lui Dumnezeu

* Gal 5 1, 13 ** 1 Cor 7 22. 17 Cinstiti * pe toți oamenii. Iubiți ** frăția. Te- | în gura lui, nativa † de Dumnezeu t instiți pe împăratul ## ri 12.10 F.l.p 2.23 **Evr 13.1

Datoriile slugdor

te . ' 7

18 Voi slugi * de casà, upuneti-vă cu loată feme o a stapânilor, nu numai celor buni si blânzi ci și refor suciti. * Ffee 6. 5 # 1 3. 22 1 .. m 6 1 7 a 2 9

19 Căci acesta este un hor * daca cineva din pri una cugetului tafà de Domnezeu, suferă întristhri, pătimind pe nedrept * Mat 5. 10. Rem 13 F

20 Caci ce * fel de lauda este, dacă veți răbda, dupace păcătuiți și sunteți ralmuiți ? Ci daca veți rabda dupace faceți bine i patimiti aceasta esle un har la Dumnezen

* Cap 3. 14, 4 14, 15 21 Càci la * aceasta ați fost chemati pentrucă și

Hristos ** a pătimit pentru voj, lasându va o pilda (

16 ° ca fiind slobozi și nu ca sa urmați de aproape

*Mat 16 24. Fapt 14 22 1 Tex 3 3. 2 1mm 3 12. ** Cap 3, 18. † Ioan 13. 15. F.l.p. 2 5. 1 Jan 2 6

22 * Care n'a făcut păcat, nici nu s'a affat viclenie

* Isa 53 9 Luc 23 41 Joan 8 40 2 Cor J. 21 Fyr 4 15

23 care, fiind * înfruntat, , nu raspundea prin infrun tari, patimind no ame ninta, dar se ** încredința pe sine celuice judecă *Isa 13 7, West 27 39 Joan 8, 48, 49 Evr 12 3. ** Luc 23 46

24 * care a purtat paca tele noastre în trupul lui pe lema, ca ** noi, dupăce am murit fata de pacate, sa traun pentra dreptate, prințale cărui semne de lovituri ali iost vindecați *Isa 53 4, 5, 6, 11 May 8.17, Evr 9 28 ** Rom. 6 2 11, 7 6. † Isa. 53, 5.

25 Caci vă rătăciati * ca niște ol, dar acum v'ați întors la ** Păstorul și Episcopul suffetelor voastre * lsa 53 6 Ezer 34 6 ** Eze . 34 28, 37, 24, Joan 10, J1, 14, 16, Evr. 13 20. Chg 5. 4.

Datoriile sotilor

Deasemenea, voi neves o telor, * fiti supuse bărbatilor vostri, ca, chiar dacă unii n'asculta de cuvânt, ** să fie câștigați fără

vestelor lor.

*1 C r 14 34 Efes 5 22 (o. 3 18 Tu 2.5 ** 1 C a 7 16, † Mat 18.15 1 Cor 9 19 22

2 vázánd * de aproape purlarea voastra curata îp temere. * Cap 2, 12

3 a caror podoabă * să nu fie cea de afară a împletirii părului și a punerii de scule de aur sau îmbrăcării de haine.

* 1 T.m 2. 9 T.t 2. 3. et .

4 ci să fie omul * ascuns al inimii în podoaba neputrezitoare a unui duh blånd si linistit, care este de mult pret înaintea lui Dumaezeu. * Pa 45 3 Rom 2 40 7 42 5 C r 4 15

5 Cac ast el se împadobiau alladată și sfintele femci, cari nadájdujau în Dumnezeu, supunându-se bärbatilor for,

6 după cum Sara asculta de Ayraam, numindu-l*domn, ale cărei fete Vali facul, facând b'nele si nelemându va de n cio frică. * Fac. 18, 12,

7 Voi * barbatilor, deasemenea, locaiti împreună cu ele după cunostință, dånd emste vasului femeiesc, ca mai slab, ca ** fiind împreună mosteni toare ale harului vietii, ca

cuvânt, pun purtarea y ne-(† să nu fie curmate rugle ciunile voastre.

*1 Cor 7 3. Efes 5 25 Col 3 19. ** 1 Con 12 28, 1 Tes, 4, 4, † Iov 42 1. Mat 5, 23, 24, 18, 19

Indemn la rabdare și pacă,

8 Insfârșit, fiți toți * do acelas gând, împreună pălimitori, iubitori de frall. ** miloşi, † smeriţi.

* Rom 12, 16; 15 5, Filip, 3 16 ** Rom 12 10 Evr. 13, 1. Cap. 2, 17, t Kfea 4, 32, Onl 3, 12,

9 nerăsplătind * rău pentru rău sau aspră înfruntare pentru aspra înfruntare, dimpotrivă binecu. vântând; pentrucă la aceasta ati fost chemati ca să** mosteniti o binecuvântare. * Perv. 17 3, 20 22 Mat. 5, 30, R n 12 4, 17 I Cor. 4 12 1 7 a.b. 5 ** Ma. 25, 34,

10 Caci cine * voieste si iubcască viata și să vadă zile bune, să-și ** oprească limba dela rău si buzele ca să nu vorbească viclenie: * Ps 34 12, c.o. ** Iac 1, 26. Cap 2. 1, 22 Apoc 14.5

11 si să se abată * dela rău si să facă binele,**să caute pacea si s'o urmărească. * Ps 37, 27, Isa. 1 16 17 3 | sa 11. ** Rom 12 18; 14, 19. Evr. 12 14.

12 Pentrucă ochil Domnului sunt peste cei drepti si * urechile lui spra cererea lor; dar fata Domnului este împotriva făcătorilor de rele

* Iban 9 31 Lac. 5 10

care sa vá facă rau, dacă sunteti râvnitori de bine" * Prov. 16. 7. Rom. 8. 25.

11 Dar * si daca ati su feri pentru dreptate, fericili sunteti. Si nu ** vă te meti de teama lor nici nu *Cap 1 .2 4 6. **Isa 427, 49 9 61 I. va fulburați, * wa 5 to 1. Inc I 12, Cap 2 19: 4 .4 ** isa 8 12 13. Jer 1, 8. Ioan 14 1, 27.

15 ci sfintiti în inimile voastre pe Hristos ca Domn: fiti gata * totdeauna sa dati răspuns la orie aeva cere socoleala de nadej- scapali prin apă; dea care este în voi, însa ca blândetă și cu temere. * Ps 1.t 46 Fipt 4 8, Cot. 4, 6. I 2 25

16 avånd * un enget bun, ca ** în ceence sunteti vorbiți de rău să fie dați de rusine ceice dispretaresc purtarea voastrá buna lu Hristos.

* Evr 13, 48. ** Pit, 2, 8, Cop 2 11.

17 Caci mai bine este ca să suferiți făcând binele, daca asa ar vrea voja lui-Dumnezeu, decât lacând rául.

Pilda lui Isus Ilristos

18 Pencruca si Hristos a suferit pentru pacate o singură dată, * cel "drept pentru cei nedrepți, ca sa

13 Si * cine este acela fiind omorît ** în carne † dar făcut viu †† în duh; * Rom 5. 6. Evr 9. 26, 28. Cap. 2. 21; 4 1 ** 2 Cor 13 4. + Col. 1 21, 22. tt R. m. 1 4, R. 11.

19 în care s'a și dus și a propovadud * duhurilor în ** închisoare.

20 neascultatoare altădată, când astepta • îndelunga-răbdare a lui Dumnezeu, în zilele lui Noc, pe când se pregatia corabia. ** în + care puțini, adie a opt suffete, au fost

* Pio 6 s. 5, 13. ** Ler 11.7 4 Pho. 7 7, 8, 18 2 let 3, 5

21 care icoană * închipuicoare vă mântuleste acum și pe voi, adică bolezul, nu lepădarea ne**cu**ratenici ** carnii, ci † cererea unui cuget bun către D. muezeu, prin învierea ⊕ loi Isus Hristos.

*nrev 5 2, ** [+ 3 5, † Rom. 10, 10] tf (p 1 3

22 care * este la dreapta lai Dunmezeu, fiind dus în cer, fiindu-i supuși ** îngeri și stăpâniri și puteri.

* Ps. 110, L. Rom, 8, 34, Bifes, 1-20, (1, 3 1, Evr. 1, 8, ** Rom 8 38 I C r 15, 24, hfee 1 21

Purtarea de acum incolo.

A Deci frindcă Hristos * a suferit în carne, înarne aducă la Damnezeu, mați-vă și voi cu aceeas

gândire, pentrucă cine ** a suferit în carne, a isprăvit-o cu păcatul.

* Cap 3. 18. **Rom. 6. 2, 7. Gal 5 24 Col. B. B. S. S.

2 Cor 5. 15. Iac. 1, 18

2 ca * să nu mai tra iasca vremea care îi mai ramâne ** în carne pentru poftele oamenilor, c. † pen tru voia Iui Dumnezeu * Rom 14, 7. Cap 2 1. ** Cal 2, 20. Cap 1, 14, + Ioan 1 , 3 Ro.n. 8 11.

3 Càci destul * că în vremea trecută am ** lucrat în totul voia Neamurilor, când umblam în destrăbălări, în poste, în nesațiu de betii, în ospete desfatătoare, în petreceri cu bauturi și în închinari la idoli ncier-* lage : 44 G; 45 9 Foot, 17, 30, ** Eres 2 2, 4 17 1 Tes. 4 5 Ti., S. S. Cap 1, 14.

l în cari se miră că nu alergaji împreună cu ei la aceeas revarsare de desfrânare, defăimându-vă: *

* Pape 13,46 18 6 Cap. 3 10. 5 și ei vor da socoteală celuice este gata să * judece pe vii si pe morti. * Faut 10, 42, 17, 31 Rom 14, 10, 12, 1 Cor 15, 51, 52, 2 Lar. 4, 1, Las 5, 3,

6 Caci pentru accasta s'a vestit • evanghelia și celorce sunt morți ca să fie judecati potrivit camemilor, în carne, dar să trăiască în duh potrivit lui Dumnezeu. * Cap. 3, 19.

Felurite indemnuri

7 Dar sfârsitul * tuturor lucrurilor este aproape, Deci fiti ** cumpătați și treziți vă la rugăciuni, * Mat. 24 13, 14 Rom .3 12 F.lip. 4 5, Eyr 10 25, Iac, 5, 8, 2 Pet 3, 9, 11 1 Ioan 2 18 ** Mat 26 41 Luc. 21 54 Co. 4 2 Cap 1, 13, 5, 8

8 având înainte * de toate o jub.re fierbinte unii către alții, pentrucă ** iubirea acopere o multime de păcate. º Col 3 .4. Evr 13.1, ** Prov 10, 12, 1 Cor 18, 6, 4ac, 5, 20

9 Fiti * primitori de oaspeti unii către alții, fără ** cartire. *Rom. 12. 3 for 13. 2. **5 (, r 1 , 7, F 1 p 2, 14 TJm 14

10 Fiecare, după cum a primit un dar, * slujindu-vă cu el între voi. ** ca †buni economi ai harului felarit al lui Dumnezeu. * Rom, 12, n. I Our 4, 7 ** Mat, 24. 45, 25 14, 21. Line 13, 42. Cor 4, 1,2. htt. 1, 7 +1 Cor 12 4, Kles, 4, 11,

11 Dacă * vorbeste cineva, să verbească așa ca si când ar fi cuvinte ale lui Dumnezeu: dacă ** slujeste cineva, slujind ca din puterea pe care o dă Dumnezcu, pentruca în † toate Dumnezeu să fie slăvit prin Isus Hristos, căruia †† îi este slava și stăpânirea în vecii vecilor! Amin. * Ter 28 22 ** Rom 12.6-8, 1 Cor 3, 10 | † Efes 5, 20, Cap. 2, 5, †+ 1 T.m 6.16 Cap 5 If Apoc 1 6.

Mangaieri de nădăjdint

12 Prea jubifilor, nu va mirați de focul * aprins între voi, care a venit peste voi spre încercare, cași cum vi s'ar întâmpla ceva strain, * 1 Cor s. 19. Cap. 1. 7

13 Ci * întrucât aveti parte ** de suferintele lui Hristos, bucurați-vă; ca † si la descoperirea slavei lui sa vă bucurați, veselinduvā nesdus.

* Fapt, 5 41 lac. 1 2. ** Rom. 8, 17 2 Cor 1, 7, 4 10 Fup 8, 10, Col. 1 24. 2 Tim. 2.12. Cap. 5. 1, 10. Apoc. 1 9, † Cap 1 5, 6.

14 Dacá * sunteti ocărîti pentru numele lui Hristos, fericiți sunteți, pentrucă Duhul slavei si al lui Dumnezeu se odifineste asupra voastră, **

* Mat 5, 11, 2 Cor 12, 10, fac 1 2 Cap 2, 19, 20 8, 14, **Cap, 2, 2; 5, 6

15 Cáci să nu sufere cineva*dintre voi ca omoritor, sau hot, sau rău-făcător, sau ** ca amestecându-se în treburile altora. * Cap 2 20 **Tes. 4 11. 1 T'm 5.13.

16 Iar dacă cineva sufere ca crestin, sa nu se rușineze, ci * să slăvească pe Dumnezeu în numele acesta. * Pant 5, 41

17 Pentruca este vremea nimerită ca * judecata să înceapă dela casa lui Dumnezeu; și dacă ** în- vouá prin sorți, ** ci fă-

cepe întâi dela noi, care † va fi sfârsitul celorce n'asculta de evangheha lua Dumnezeu ^{*}

* sa .0 .2, Ier 25 20 40 12 Exec J 6. Ma 3.5. ** Lue 23 31 + Lue 10. 12. 14

18 Si * daca dreptul abia este mântuit, unde se va arata neleginitul și păcălosul? * Prev 1., 13 Luc. 23. 31.

19 Astfel si ceice sufar dupa voia lui Dumnezeu, să-și * încredințeze sufle tele credinciosului Ziditor, tăcând binele.

* Ps 81, 5. Luc 25, 46. 2 T.m. 4, 12, Staturi către presbiteri.

5 Deci pe presbiterii * cari sunt între voi, îi îndemn eu care sânt împreună presbiter ca ei și marlor ** al patimilor lui Hristos si părtas † al slavei ce are să fie descoperită:

*10 pm 0 ** Luc. 24 48 Fapt 1 8, 22 5 32 C 39 + Jem 8 17, 18 Apoc.1 9

2 păstoriți * turma lui Dumnezeu, care este între voi, veghind asupra ei nu ** cu asuprire, ci de bunăvoe, potrivit lui Dumnezeu, nici pentru un câștig rusinos, ci cu nepregetare, * Joan 21 15 17 Fapt 20 28 ** 1 Cor. 9. 17. +1 Tim 3. 3, 8. Tat.1.7.

3 nici cașicum stăpâniți * cu apăsare pe cei dați mei.

*Ezec 34 4 Mat. 20, 25, 26 1 C r 3.9 2 Cer 1 24 ** Ps 33, 12 74 2. • Fd p. 3.17 2 Tes 3.9, 1 Int 4 12 Tit 2. 7

4 Si când se va arata marele Păstor. * veti lua cununa ** de † neveste il a slavei, *Evr. 18, 20, **1 Cer 8, 25, 2 Tim. 4.8, Iac. 1.12 + Cap 1.4 Staturi către tineri –Smerenia

5 Deasemenea v.i cci mai tineri, supuneti-vă presbiterilor și toți * îmbrăcali-vă unii pe altli ca +13 -2 2 17 3 %. smerenia, pentrucă Dummezeu ** se imp driveste celor mândri, dar dâ har + celor smeriti.

 Rop. 12, 10. Effect 5, 24, 1-415; 2, 3. ** Inc. 4, C. + Isa. 57, 15; 86, 2

6 Smeriti-vă * deci sub mâna cea tare a lui Dumnezeu, ca să vă înalte la vremea cuvenită

ac 4 10.

7 aruncând toată * grija voastră pe el. pentrucă el îngrijeste de voi.

 Ps 37, E, 55, 22, Mat 6, 25 L c, 1... 11, 22. F.lip. 4 C. Evr. 1s. 5.

8 Treziți-vă,*privegheați. ** profivment vostru d.avolul, umblă ca un leu care răcneste, căutând pe clne să înghilă.

 Lac 21 34, 36, 1 Tes 5, 6, Cap. 4 7 ** Iov 1 7; 2, 2. Luc 22.31, Apoc 12.12.

9 Impotriviți-vă * lu: întăriți în credință, stiind **

cându-vă † pilde ale tur- că aceleași suferințe se împhnese și în frații voștri în lume

> * bifes 6, 11, 13, Lac. 4 7, ** Fapt. 16, 22. 1 Tes 3 3 2 Tim 3, 12. Cap. 2, 21.

10 Iar Dumnezeul oricărui har, care * v'a chemat la slava lui vecinică în Hristos, dupăce veti suferi putină ** vreme, el însus vă va desăvârsi. + vă va întări. 🕆 vā va împuternici, vă va întemeia

*1 Cor 1, 9, 1 T.m. 6, 12 **2 Cor 4, 17, Cap. 1, 6 + Evr 13, 21 1 a.a 24,

11 A lui * să fie stăpânirea în vecii vecilor. Amin. * Cap. 4, 11 Appe. 1, 6,

Urări de sanătate 12 V'am seris * putine cuvinte prin Silvan, ** credinciosul frate, după cum *## secotese, îndemnând și mărturisind că adevăratul har al lui Dumpezeu este acesta în care stati

* 2 Cor. 1, 19. ** Evr 13 22 | † Fapt. 20, 24 | 1 Ccr 15, 1, 2 Pet 1, 12,

13 Va îmbrătisează împreună aleasa, care este în Babilon si Marcu. * fiul * Pape 12, 12, 25,

11 Imbrățisați-vă * unii pe allii cu o sărutare de inbire Pace ** fie vouă tuturor cari sunteti în Hristos!

* Rem 16, 16 1 Cor 16, 20, 2 Cor 18. 12 1 Tes 5.26 ** Efes C 23

A DOUA EPISTOLĂ SOBORNICEASCĂ A LUI PETRU.

Urare.

A apostol al lui Isus voastră virtutea; iar la vir-Heistos, celorce au căpătat tute cunostința; ** p credintă deopolrivă * de scumpă cu a noastră prin dren, atea Dumnezeului si-Mântuitorului nostru Isus 'răbdarea; iar la răbdare Hrislos: * Rom. 1, 12, 2 Cur 4, 13 100es 4.5. Fig. . 4

fie înmultită în cunostinta deplină a lui Damnezen si a lui Isus Domnul no-SEPH.

* pan 4 1, 6 25, 1 Pet 1, 2, Tu, a 2, Virlutile crestine

3 Incrueât dumuezciasca lui putere ne-adaruit loafe cele privitoare la viata și encernicie, prin * cunostința deplină a celuice ** ne-a chemat prin slava si virtulea sa.

* loan 17, 3, ** 1 Tes. 2, 12; 4, 7, 2 Tes. 2 14. 2 1.m. 1. 9 1 Pet. 2 9, 8 J.

4 prin * care ne-a dăruit l'agăduințele de pret și mari, ca prin ele să vă faceti partasi ** ai firii dumnezeesti, dupace atı fugit + de stricăciunca care este în lume prin pofta , *2 Cor 7 L **2 Cor 3.18 Lies 4 24. Ly 2, 10 1 Toan 3, 2 + Car 2, 18, 20

5 și tocmai pentru a ceasta punând*din partea

voastra orice sårguintă, 🕯 Simon Petru, rob si mai adaugati la credinta

> * Cap 3 18, ** 1 Pet, J. 7 6 iar la cunostiuta întrâparea, iar la înfrânare cucernic a.

7 jar la cucernicie dra-2 Har * vouă și pacea să gostea frățească; * iar la dragostea, frătească iubirea, * Gul. 0, 10, 1 Tes, s. 12, 5, 15, . lo n 4 21

> 8 Căci dacă acestea sunt în voi și prisosesc, cle vă tac să nu fiți leneși, nici * neroditori în ce privește cunostința deplină a Domnului nostru Isus Ilrisios

> * Len 15 2 Ti. 3 14 9 Caci cine n'are acestea, este * orb, scurt la vedere și a uitat curătirea ** de păcatele sale de altădalā. * 1 Ioan 2 9, 11, ** brev 5, 26, Evr 9 14 1 Ioan 1 7,

> 10 Deaceea cu atât mai mult, fratilor, sårguiti-vå să * vă întăriti chemarea și alegerea voastră; căci făcând acestea, nu veți ** gresi niciodată.

> *1 Can 3 19 ** Cap 3.17 11 Căci astfel vi se va da cu bogăție intrarea în împărăția vecinică a

nostru Isus Hristos

Marturia despre Isus

12 Pentru accea voiu * îngriji totdeauna să vă adue aminte de acestea, desi-** stiti si sunteti întăriți în adevărul de fată.

* Rom 16 14, 15 Fil. 3. 1. Cap. 3. 1. 1 Iosn 2 21 In la 5 ** 1 Pet 5. .2. Cap. 3 1%.

13 Si socolese ca este drept, câtá * vreme sânt în aces, cort, să ** va deștept prin aducere aminte.

* 2 Cor 5. 1, 4 ** Cap, 3, 1, 14 fiindeă stiu * că lepădarea cortului menya veni grabnic după cum mi-a făcut cunoscut și Domnul ** nostru Isus Hristos

*Deu. 4 21, 22, 31 14, 2 T m, 4, 6, ** Ioan 21 18, 19

15 Dar mä voiu sårgui ca dună plecarea mea, să puteti în orice vreme să vă aduceti aminte de acestea.

16 Caci noi n'am urmat niste basme * închipuite, născocite cu iscusință, când v'am făcul cunoscul puterea Domnului nostru Isus Hristos si venirea lui, ci am fost ** martori cu ochii ai măretiei lui

• 1 Ccr 1 17 2.1, 5, 2 Cor 2.17, 1 2, ** Mat. 17 1, 2 Marc. 9 2 Ioan 1, 14. 1 Ioan 1 1, 4 14

17 Cáci el * a luat dela Dumnezeu Tatàl cinste si

Dominului și Mântuitorului slavă, când i s'a adus acest glas de slava cea màreată. Acesta este Fiul men cel iubit în care mi-am gaslt * Mat 8, .7 17 5 plácerea: Marc. 1 11, 9 7, Lac. 3 22, 9 35

18 Şi noi înşine am auzit acest glas adus din cer, pe când eram cu cl. pe muntele * cel - sfânt.

* Exed 3 5. Les. 5 15 Mat. 17. 6.

19 Si avem cuvântul proorocese făcut mai lemeinic, la care bine faceti că luati aminte, ca la o * candela strătucitoare îutr'un loc pâclos până să se lumineze de ziuă și să răsară luceatărul ** diminetii în inimile voastre, * l's 119 105 loan 5 35. ** 2 Cor 4. 4,6 Apoc 2, 28, 23, 16,

20 stiind aceasta mai întâi, că nici o * proorocie a *scripturii nu se tâlcuieste singură. * Rom 12 6

21 Căci nicio * proorocio n'a venit vreodată prin voința omului: ci ** oameni sfint ai lui Dumnezeu au vorbit manati de Duhul Sfant

* 2 m 3. 16. 1 Pet. 1. 11. ** 2 Sam 28. 2. Luc. 1, 70. Fapt. 1, 16. 3, 18 Invătătorii mincinosi.

O Dar au fost * si prooroci mincinosi în popor după cum si ** între voi vor fl învatători mincinosi, carl vor baga pe furis secte de pieire, tagaduind † chiar po Mapanul care †† ia răstumparat, aducând *; asupri lor o grabmea picire 1 (sat 13 1 ** Mat 24 41, Fapt. 20. ### 1 1 19 1 Tam 4 1 2 Tim 3 1 . m 4 1 luda 18 + Lada 4 Miller 6 20 Col 3 13. Efes, 1, 7 Myr 10 20 1 Pet. 1. 18, Apoc 5. 9 ## Fo p 3, 19

2 Si multi vor urma după destrăbălările lor; și din pricina lor calea adevarului va fi hulită.

3 si în * lăcomie de bani vor căuta un câstig ** dela voi prin cuvântări plasmuite; dar judecata + lor dedemult nu întârziază și pictrea for nu dormitează. * R m 16, 18, 2 Cor 12, 17, 18, 1 Jim. # 7 Tit 1, 11 ** 2 Cor. 2 17 Cap. 1. 16 + Deut. 32, 35, Lata 4 15.

1 Căci dacă na crutat i Dumnezeu pe * îngerii cari ** au păcătuit ci i-a aruncat în Tartar, † si i-a încredintat ca să fie păstrați în adâncuri de întunerec pentru jadecată: -

* Lov 4. 18 Iuda 6. ** Ioat, 8, 41 1 an 3 8. † Luc. >, 31. Apoc. 20, 2, 3

5 și n'a cruțat lumea veche ci a păzit pe Noe, *al optulea propoväduitor ** de dreptate, când a adus Protopul peste lumea celor necucernici;

* Fac 7, 1, 7, 23 Evr 11 7 1 Pet, 3 20. ** 1 Pet. 3 19 † Cap 3 C.

6 si dupăce a prefăcut |

mei si Gomorei, le-a osândit printr'o răsturnare deplină, punându-le**pildă celorce aveau sà fie necucernici: • Fac. 19 24 Deut. 29 23. Lida 7. ** Num 26 10

7 și*a scăpat pe dreptul Lot, tare muncit de petrecerea în destrabălare a celor nelegiuiti; * Fac 19.16

8 (căci dreptul acesta care locuia între ei prin vedere și auzire își chimuia * zi de zi sufletul său drept cu lucrurile lor nelegiuite) -

* Ps 119, 139, 158, Exec 9 4, 9 Domnul slie * să scape din ispită pe cei cucernici si să păstreze pe nedrepți ca să fie pedepsiti în ziua iudecătii :

* P* 34 17, 19 1 C at 10 13.

10 și mai ales pe reice umblă după carne în pofta necurăției și dispretuiese stapâbirea Indrazueti. ** îngâmfati, ei nu se cutremură hulind slavele,

* Inda 4, 7, 8, 10, 16 ** Tulla 8

11 pe când îngerii,*fiind mai mari în tărie si putere, n'aduc înaintea Dominului nicio judecata hulitoare împotriva lor.

* Inda 9

12 Acestia însă ca * niște dobitoace fără minte, născuti fireste ca să fie prinse în cenusă cetățile * Sodo- si nimicite, hulind în cele

2 PETRU 3.

ce nu stiu, vor fi nimiciți, si ei în stricaciunea lor. * let 12.3 | Iada 10.

13 *suferind nedreptate ca rasplata a nedreptații, et secotese placere ** desfà tarca în timpul z'lei, pete și întinăciuni, † desmierdându-se în înșelăciunile lor în timp ce ospătează tt cu voi, **i.p 3 19 ** .n. 13.13. t Paule, ft. Cor I., 20, 21

14 având ochii plini de preacurvie și cari nu pot înceta dela păcat, momind suffetele neînfarite; având l inima deprinsă la lăcomie de bani, cop i ai blestemmur.

15 parasind calea dre upta. Sau rafacit, um iásid calca lui Balaam, * Ful iui Beor, care a rubit plata nedreplătii.

* Nam 22, 5 7, 21, 23, 28, I.da 1; 16 dar a fost mustrat pentru călcarea lui de lege: o magarită fară glas a grăit cu glas de om și a opril nebunia proorocului

17 Acestia * sunt puluri fără apă și neguri mânale de furtună; pentru cari este pastrată întunecimea intunerecului. * L.da 12, 13

18 Căci rostind * mari umflåri de vorbe de deser tăciune, momesc prin poftele cărnii, prin destrābălările lor pe ceice deabia vá deștept * mintea voastră

** au fugit de ceice trăiest în rătăcire: * Lila 16 Faph 2. 40, ** Cap. 1 4 Vers 20

19 fagaduindu le sloboze nia * când ei înșiși sunt robi ** ai stricăciunii; căcl de cine este biruit cineva, aceluia îi este rob.

* Gal 5. 13 1 Pet 2. 16 ** Ioan 8 94. Rom. > 16

20 Cáci dacă, * dupăce au ** fugit de necurățeniile lumii prin † cunoscința deplină a Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos, iaras s'au încurcat în ele și sunt biruiți, starea for depe urmă a ajuns mai rea decât cea dintâi. * Mat 12, 45 | Luc 7 | 26 | Etr 6, 4, et : 10. 26, 27, ** C p 1 4, Vers 18, † Or p. 2

21 Căci mai * bine era pentru ci să au fi cunoscut deplin calca dreptății, decât dupăce au cunoscut-o deplin, să se întoarcă dela sfânța poruncă încredintată lor.

* luc 12, 47, 48 Joan 9 41, 15, 22,

22 Li s'a întâmplat după pilda adevărată: Cânele * Sa întors la varsătura sa, si scroafa spălaiă ca să se taválească în mocirlă.

> * Prov. 26, 11 Venirea Domnului.

9 Va seriu acum, prea inbililor, accastă a dona epistola și în amândoua curată spre a vă aduce a- și picirii camenilor necu--cernici * Cap. 1 13. minte.

2 ca să va amintiți de envintele vorbite mai îna-Inte de sfinții prooroci și de porunca Domnului și Mantuitorului prin aposto-Ili vostri: * # TuJa 17

3 cunoscând mai întâi * aceasta, că în zilele depe utble vor veni batjocorilori cu batjocură, umblând ** potrivit cu înseși poftele lor *1 Tim 4, 1, 2 1 m. o 1 Inda 18. ** (top 2, 10.

⊢ și zicând: Unde≛este f goduinta venirli lui? Caci le când au adormit parin-,u, toate rămân cum erau dela începutul facerii lu-Buil. * Iso 5, 19 Jer. 17 15, Nacc. 12, 29,27 Mat. 24, 48. Luc 12, 45.

5 Căci ei uita accasta cu voia, că de demult au fost ceruri și un pământ închegat * din apă și prin propria ** envântul lui Damnezen.

* Part 1, 6, 9 Ps 33 5 Evr 11, 3, Ps 24 2; 136 6, Col. 1, 17,

6 prin care *lumea care era atunci a pierit potopică cu apă.

* Fac 7, 11, 21 23 Cap 2, 5,

7 Dar cerurile * cari suni acum și pământul au fost puscrate prin acelas cuvant pentru foc, ** fiind tinuc pentru ziua judecații rela cerurile fand aprinse,

*Vers 10: ** Mat: 25 41 2 Fes. 1, 8, 8 Si nu uitați acest lucru, prealubildor, ca o singură zi la Domoul este ca o mie de ani și o * mie de ani ca o singură zi. # 19 90.4

9 Domanl nu*întârziază cu fàgăduința, după cum socotese unii că este întâry'ere, ci rabdă îndelung ** pentru voi, nevrând + să piară vreunii, ci pt toți să vină la pocăința

* Hat 2 S. Evr. 10, 57 ** Isa, 30, 18, 1 Pet 8 20 | Vers 15. | † Ezr x 18, 28, 32, 33 11, †† Rom 2 4, 1 Tim. 2, 4,

10 Dar zlua Domnului va * veni ca un hot și în ziua aceea cerurile ** vor trece en mare vâjîit, iar stihiile aprinse vor fi desfacule și pământul și lucrurile cari sunt în el vor fi arse de tot

* Mar 24 43 | Arc 12 31, 1 Tes. 5 2 Ape : 3 3, 15 15, ** Ps 102 26. Ten. 51 6. Mr. 24 35. Marc 18, 31. R. m. 8, 12. Evr 1 .1 Apre 20, 11, 2, 1

Indemn la sfintenie.

11 Fiindea foate acestea deci au să fie desfăcute, ce fel trebuie să fiți voi în * purtări sfinte și în cucernicil, * 1 Pet. 1, a5,

12 asteptând * și grăbind venîrea zdei lui Dumnezeu, din pricina că-

*1 C r 1, 7 Tit 2.13. ** is 50 3 fea 34, 4. † Mic 1, 4 Vers 10

13 Dar noi, potrivit făgăduinței lui, așteptam ce ruri * noui si pamânt nou în care locuieste dreptatea * fsa. 65, 17, 66, 22, Apec. 41, 1, 27,

14 Pentru aceea, preaiubitilor, fiindeă asteptați acestea, sârguiți-vă ca să* fiti aflati în pace, nepătati și fără vină înaintea lui; * I C r 1, 8; 13 58, Filip, 10, 1 Tes 3 18, 5, 23

15 si socoliti că îndelunga-rabdare*a Domindin nostru este mântuire, dupa emii va seris și preadibitul nostru frate Pavel, potrivit întelepciunii date Itti, * Rom. 2 4. 1 Pet. 8, 20. Vers. 9.

16 ca si în toate episto-, 18 Apoc. 1 6

vor ** fi desfăcute și ști- lele lui, când vorbește * în little se i vor topi arzând, ele despre acestea, în cari unele sunt greu de înteles. pe cari cei nestiutori si ne« întăriți le întor.ochiază ca si pe celelalte scrip.uri, spre pieirea lor însile. *Lom 8 19 1 Cor 15 24, 1' es. i. 16.

17 Voi deci, prea-iubiților, fiindea stiți acestea * mai dinainte, păziți-vă ** ca nu cumva, lasându vă dusi de rătăcirea celor fărădelege, să cădeți din statornicia voastrá

*Marc 18 23 Cap. 1, 12 **Efes. 4, 14. Cap 1, 10, 11, 2 18

18 Ci * cresteti în harul si cunostinta Domnului si Mântuitorului nostru Isus Hristos. A lui ** să fie slava si acum și în ziua veclniciei! Amin * Efes 4 15 1 Pet. 2 2 ** 2 Pim 4.

ÎNTAIA EPISTOLĂ SOBORNICE ASCĂ A LUI IOAN.

Canàntal victir

noastre despre Cuvântul raiat, * Toam 1 1. Cap 2, 13. victii: 1 f.uc 24. 39 loan 20. 27

2 (și viața * s'a arătat ** 1 Ce * era dela început, ce și noi am vazut și † mactu-I am auzit, ce ** am vazut risim și †† vă vestim viața cu ochii nostri, ce am pri- cea vecimeă cea care *+ vit și au pipăit mânile † era la Tatăl și ni s'a a-

* Ioan 1 4, 11 25 14 6. **Rom 16, 26. ** Ioan 1 14 2 Pet. 1 16. Can 4 14, 1 Tim o. 16 Cap. 3 5. 4 Ioan 21 24. Fap. 2.32. ff Cap 5, 20. *f Ioan 1.1.2:

auzit, vă vestim și vouă, ca și voi să aveti părtășie on noi Si partăsia ** noa stră este cu Tatàl si cu Finl sāu Isus Hristos. *Fab. 4, 20, **Jan .7 2 . 1 Cor. 1. 9.

1 Si scriem acestea ca bucuria * voastră să fie îmolinită.

* foan 15 11 16, 24 2 tony 2. Dumnezeu este lumină.

5 Si aceasta este solia* pe care am auzit-o dela el si pe care v'o vestim: ca Dumnezeu ** este lumina si în el nu este niciun în-| unercc. * Cap 3. 11. ** Ioan 1. 9. 8, 12; 9, 5; 12, 35, 36,

6 Daca * zicem că avem partasie cu el si umblăm In intuneree, mintim si nu facem adevărul

2 Cir A .4 (4.) 2.4.

7 Iar dacă umblam în lumină, după cum el însuș este în lumină, avem părtasie unii cu alții și sângele * lul Isas, Fiul sau, ne curateste de orice pácat * 1 Cor b. 11 Etes 1 7, Evr. 9, 14 1 Pet 1 19, Car 2.2 Appe 1 7.

8 Daca * zlcem ca n'avem bacat, ne amagim pe noi însine și ** adevărul nu este în noi

* 1 Reg 8 46 2 t r to 6 8 9 15 14 25 4 Prov 20 9 Ecl. 7 20 Jac 3 2, ** Cap. 2 4

9 Daçã * ne marturisim ** C. p 4 12 + Cap 4 13

3 ce * am vázul si am | pācatele, el este credincios și drept ca sa ne ierte păcatele și sa ** ne curătească de orice nedreslate

* Ps 32 f, 1 n v 28, 3 ** Fs 5.2,

Very -

10 Dacă zicem cá n'am pācātuit, îl facem mineinos și cuvânțul lui nu este în noi

O Copilasii mei, acestea vi 🚄 le scriu ca să nu păcătuiti. Si dacă a păcătuit cineva, avent " un Advocal la Tatal, pe Isus Hristos cel drept. * tor w. t. t Hr 2 5.

7 2. 3. 1

2 Si el însus este * ispasirea pentru pacatele noastre, dar nu numai penmu ale noasare ci ** si pentru ale lumii întregi.

1 3 25 20 5 8 GB 374 n ** Lan 20, 4, 42, 11 51, 52 t. n i 14

Păstrea porunellor

3 Si brin aceasta ennoastem ca îl cunoaștem, dacă pazim poruncile lui.

t Cine * zice: Il cunose! si nu pazeste poruncile lui este ua ** mincinos si adevărul nu este în el.

*(. 7 6,4 20 ** Cap. 1 8.

5 Iar cine * pazește cuvântul lui, în el ** iubirea lui Dumnezen este cu adevárat desăvârșită. Prin† acrasta cunoaslem cà suniem în el. # Loan 14 21 23.

110AN 2

545

6 (Jine * zice că rămâne în el este dator ca și el insus sa umble ** astfel cum a umblat el.

* | " 4 7 ** Mo 1. 2 1 a : 1 Pet. 21

Dragestea frălensea

7 Prea jubiților, nu * vă scriu o porunca noua, ci o porunca veche, pe care ** ati avut o dela început, Porunca cea veche este cuvântul pe care l-ați auzit.

* 2 Dan 5. ** Cap, v. 11 2 tean 5

8 Iaras vă scriu o poruncă * nouă, ceeace este adevărat în el și în voi, fiindea ** întunerecul trece si lumina † adevárata stralaceste acum.

* | . . 1 | 34, 15 | 2 | ** 1 at, 13 | 12. Efes 5 8 1 Tes 5 5, 8, † Ioan .9, 8 12; 2, 35.

9 Cine*zice că este în lumină și urăște pe fratele sau, este în întunerec până acum.

*1 Cor 13.2 2 Pet. 1 9. Cap 3 14.15

10 Cine * iubeste pe fratele sau, rămâne în lumină si în el ** nu este meiun prilej de policuire

* (t.p 3 ,1 ** (t 1 10

11 Iar cine uraște pe fratele sau, este în întu- veac nerec si umbla * în întu- *1 c - 7 1 % 1 10,4 .4 1 ret . 24 nerec și nu stie încotro se duce, pentruca întunerecul | 18 Copilașilor. * este ** i-a orbit ochii. * Dan 12 31 | ccasul depe urma, și după

Deslipicea de Inme

12 Vå seriu, comlaşilor, fimdca pacatele * và sunt iertate prin numele lui * 1 .a .4 47 Fart 1 12, 1 . 13, 13, 38, Can + 1

13 Va scriu, parantilor, fiindea ali cunoscul pe Celce este dela * început. Vá scriu tinerilor, fiindcă ați biruit pe cel rău Vă seriu, copilașilor, fiindeă ati cunoscut pe Tatal.

* Cop 1 1

11 Vam seris, părinților, fiindea ați cunoscut pe Celce este dela început. Vam seris, tinerilor, fiindca sunteți*tari și cuvânlul lui Dumnezeu rămâne în voi si ati biruit pe cel * Efcs 6, 10. rau.

15 Nu * jubiti lumea nicl celece sunt în lume. Dacă ** jubeste cineva lumea, iubirca Tatălui nu este în el. * Rom 12. 2. ** Mat 6, 24. Gal 1. 10 Tac 4 4

16 Fiindea tot ce este în lume, pofta cărnii și pofta ochilor * și trufia vie-*tii, nu este dela Tatăl ci este din lume. * m. 1 5 tt.

17 Si lumea * trece și pofta ei, dar eine face voia lui Dumnezeu rămâne în

Autihriștii.

librist, † și acum †† s..nt ați auzit dela început, să multi antihriști, de unde rămâna în voi Dacă va cimoaștem că *† este ceasul ramânea în voi ce ați audepe urmă.

+ .15 ** For 1 2 +2 les 3 TO Pet # 1 (p 4 3 + Wat 24), Tatal. 1 1 *t. T.m. 41 2 12 . 31

19 Ei au ieșit dintre* nor dar nu erau dintre no, caci dacă ** ar fi fost dintre noi, ar fi rāmas cu noi, ci au teșil carsă se arate ca nu toti sunt dintre noi.

* Do f 13 13 Pk 41, 3 F - 30 30 ** Mat 24, 21 L in C 37, 10, 28, 29, * I m. 2. Up. *1 Cor. L. 19.

20 Si voi * aveți ungerea dela * Ce. Sfânt și stiți † toale.

* 2 C x 1 2J | Kyr 1 9, Vers 27, ** Mar 1 24 Far o. 14, † lean 10. 4, 5 14 26 It 13 Acres 27

21 Nu v'am seris fiindca un stiți adevarul, ci pentrucă-l stiți și pentruea orice minciună nu este om adevår.

22 Cine * este mincinosul daca nu celce tágaduleste ca Isus este Hristosul? Acesta este antibristul, adică celce tăgăduiește pe Tatăl si pe Frul *c : 13 2 E n 7

23 Orieine * care lagă duieste pe Faul n'ace mei pe latal, cine ** marturiseste pe Fiul are și pe * Ioan 5 23 2 Ioan 9 ** I an 14. 7 9 10 Cop 1 1 .

rum att auzit că vine an | 21 Cât despre voi, ce* zit dela început, veți ** rămânea și voi în Fiul și în

> *2 Io u C ** Iom H % tp 3. 25 Si * aceasta este fagăduința pe care el insuş ne-a fagăduit-o: viala vecinica. * 1 ca. 17 o. Ca. 1 2, 5, d.

26 Vam seris acestea despre * ceice va amagesc. * Chp. 3-7 2 1 mn 7

27 Si cât despre voi, ungerca * pe care ali primit-o dela el rămâne în voi și n'aveti ** trebuință să vă † învete cineva; ci, după cum ungerea lui vă învață despre toate și este adevărata și nu este o miaciună și dupa cum v'a învațat ea, ramâneți în el.

* Vo - 2: ** [cr 3] 3, 34 Evr. 8. 16, 1 → 1 (c. 44/2σ, € 43 - V πs/20.

Coniti Ini Dumnezeu

28 Si acum, copilașilor, ramâneli în el; ca, atunci când * se va arata el. sa ** avem îndrăzucală și să nu fim dati de rusine de el la venirea lui

*(ap 3.2 **(p 4.17.

29 Daca * stiți că el este drept, cunoașteți și că oricine ** care face dreptatea este născul din el

* Fapt 4 22 ** Cap. 3 7, 10.

🛂 ne a Jaruit Tatal ca sa sa nu vå amageasca: cine *fim numiti copii ai lui **face dreptatea este Dumnezen; si suntem Pen drept, după cum și el este tru accea ** lumea nu ne drept, * (ap 2 26 ** Ezce 18.5-1 cunoaste, fiindea nu la 1 Rom 2 13 Cap 2 29 entroscut pe el. * Ion : 1 12 ** fear 15 18 19, 16 3, 17 25

încă ** ce vom fi. Stim ca alunci când se va arăta volului el, vom ti asemenea lui; fiindeă îl †† vom vedea cum este

* Tsa. 56, 5 Rom 8 15 Cc.1 3, 20, 4 5. Cap 5, 1 ** Rom. 8 (8 2 C r. 4 17 # Rom 8 29, 1 Car 15 49 Frap 8 21 Clol 8, 4 2 Pet 1 4 #1 w (9 20 Ps 16 1 Mat. 5, 8, 1 Cr. 5, 12 20 0 5 7

3 Si oricine * care are nădejdea accasta în el, se curaleste dupa cum el este * Cap 4 27 eurat.

4 Oricine care face păcatul, face si nelegiuire * si pacatul este nelegiuire. * Rom 4 15. (ap 5 17.

5 Şi voi stiţi că * el s'a aralat ca sa ** ridice pacafele: și în el (nu este pacal-* Cap 1 2 ** js., 53 5, 6 1., 1 T m 1.15. Kyr 1. 8. 9 26. 1 Pet. 2. 24. † 2 (or 5, 21 Rev. 4, 10 9 18 UPer

6 Origine care randâne ve, 23 Cap 4 7, 21 2 Ioan 5, în el nu păcătulește; oricine * care pācătuiește, nu | Cain * din cel rau și a ucis I-a vazut nici nu I-a cu- pe fratele san Si pentruce noscut * Cap 2 4 4 8. 3 Icen 11

• Vedeți ce fel de jubire - 7 Copilașilor, nimeni

8 Cine * face pacatul este dın diavolal, pentruca dela 2 Prea-iubițulor, acum * | început diavolul păcătusuntem copii at lui iește Pentru aceea s'a ară-Dumnezeu și nu s'a aratat , tat Fiul lui Dumnezeu, ca ** să sfărâme lucrările dia-

* Mat 18, ad Ioan 8 44, ** Fac, 3, 15, I : 10 18. Ioan 16. 11. Evr. 2 14

9 Oricine * carc este născut din Dumnezeu nu face pacal pentruca samanta ** lui rămâne în el; și nu poale pacatni tiindea este jasea, din Dumnezen.

* Can 5, 18, ** 1 Pet. 1, 28, 10 Prin aceasta sunt învederați copiii lui Dumnezeu și copiii diavolului i oricine * care nu face dreprare nu este din Dumnezeu. nici ** cine nu inbeste pe fratele sau.

* Cap. 2 29 ** Cap 4 8. Inbirea cu fapla

11 Pentrucă aceasta * este solia pe care ați auzit-o dela început, ca să ne jubim ** unii pe alții. , * Cap 1 5 2 4 ** 1 an 18 34; 15, 12,

12 Nu dupà cum era l-a ucis? Fiindeă lucrările telui sau drepte.

Fac 4 4, 8, Fvr II 4 Total II

13 Nu và mirați, frați- nimile înaintea lui. lor, dacā vā * urāste lumea. oan 15, 18, 19, 17, 14, 2 Tun 3, 2.

pentrucă jubim pe frați; cine ** nu iubeste, rămâne in moarse

* Cap 2.10. ** Cap 2.9.11.

15 Oricine * care urăște pe fratele sau este omoritor de oameni; și șiiți că orice omorîtor ** de oameni n'are viatà vecinică ramânând în el

*Mat 5 21, 22 Cap 4.30, **Gal, 5, 2J. Aboc. 21 S.

16 Prin aceasta am cunoscut * iubirea, pentrucă el și-a pus viața pentru noi; și noi suntem datori să ne punem viețile pentru frati. * Ioan 3 16; 17, 13, Rom 5, 8 Efes, 5, 2, 25, Cap. 4, 9, 11,

17 Iar cine * are bunurile lumii si priveste pe fratele său care are trebuință și își închide mima dela el, cum rámâne ** în el iubirea lui Dumnezeu? *Deut. 15. 7. Luc. 8. 11. **Cap. 4 20

18 Copilasilor, sa * nu iubim cu vorba, nici cu limba, ci în faptă și în adevár. * Ezec 33.31 Rom. 12.9. Efes 14, 5. Iac. 2, 15, 16. 1 Pet 8, 22

lui erau rele iar ale fra 🦠 19 Şi prin aceasta vom cunoaște că * suntem din adevār și ne vom liniști i-

* I wan 18 - 7 Cap. 1, S.

20 ca daca * ne osândește 14 Noi * ştim că am tre- inima noastră, Dumnezeu cul din moarte la viață este mai mare decâl inima noastra și cunoaște toate *11:11

> 21 Prea-iubitilor, * dacă imma noastra nu ne osân deste, avem ** îndrazneala la Dumnezeu, * lov 22, 26, ** Eve 10, 22, Gap 2 28 4 17

22 Si orice * cerem, primim dela el, pentruca pazim poruncile lui și**jacem cele plăcute înaintea lui. * Ps. 34 15; 145, 18, 19 Prov 15, 29 ler 29 12. Mat 7, 8; 21, 22. Marc 11 24 | loan 14 | 13, 15, 7; 16 | 28, 24, | Inc. 5, 16 Cap 5.14. ** Ioan 8. 29; 9, 31

23 Si * aceasta este poranca lui ca sa credem în numele l'iului sau Isus Hristos si să ** ne iubim umi pe alții, dupa cum+ ne-a dat poruncă.

* Ioan 6 29, 17, 8, ** Mat 22 59. Ioan 31 34, 5.12. Efes. 5.2. 1 Tes. 4. 5 1 Pet. 4 S. Vers. 11. Cap. 4, 21. * Cap 2 8 10

24 Si cine * păzește poruncile lui rămâne în el, si el în el; ** și † prin aceasta cunoaștem că el rămâne în noi, prin Duhul pe care ni l-a dat.

*Ioan 14 23, 15 10 Cap. 4 12. **Ioan 17 21, etc. † Rom 8, 9 Cap. 4, 18.

110AN 4.5

Proprocit mineinosi

■ Prea-iubitilor, * nu cre-4 deti orice duh, ci ** cercati duhurile dacă sunt din Dumnezeu, Jiindea mulți r prooroci mine noși au ieșit in lume.

* Ier 29.8. Mat 24 4. ** 1 C + 14.20. 1 Tea 5. 2. Apr . 2. 2. † Mat. 24 5, 24, Fapt. 20, 80, 1 Tim 4, 1 2 Pet 2,1 Cap. 2, 18 2 losn 7

2 Prin accasta c.moasteti Duhul lui Dumnezeu: orice * duh care mărturisește pe Isus Hristos venit în carne este din Dummezeu. * 1 Cor 12 S. Cap. 5. 1

3 Si orice * duh care nu märturiseste pe Isas nu este din Dumnezeu; si acesta este al lui antihrist. despre care ali auzit că vine și acum chiar ** este in lume. * Gap 2, 22 - 2 Ioan 7 ** 2 Tes. 2. 7 Cal 2. 18, 22

4 Voi * sunteți din Dumnezeu, copilasilor, si i-ați biruit, pentrucă cel ce este în voi este mai mare decât cel ** ce este în lume. Out a, 4 ≈≥ tous 12 31 at at = 1. 1 Cor 2 12. Efec. 2. 2; 6 12

5 Ei * sunt din lume; pentru, accea yorbese ca din lume și lumea ** îi ascultă * Ioan 3, 31, ** Ioan 15, 19, 17, 14,

6 Noi suntem din Dumnezeu; eine * cunoaște pe Dumnezeu ne asculta, cine nu este din Dumnezeu nu ne ascultă Prin aceasta

cunoaștem duhul ** adevărului și duhul rătăcirii. * loan 8. 47, 10, 27 1 Cor 14. 87,

2 Cor 10, 7 ** Isa 8 20. Joan 14 17. Dumnezeu este iubire.

7 Prea-iubitilor, * să ne jubim unii pe alții, pentrucă lubirea este din Dumnezeu si oricine care iubeste este născut din Dumnezeu si cunoaște pe Dumnezeu. * Cap. 3, 10, 11, 28,

8 Cine nu iubeste, n'a * cunoscua pe Dumnezeu, ** pentrucă Dumnezeu este jubire. * Cap 2, 4: 3 6 ** Vers. 16.

9 In accasta a fost arătată iubirea lui Dumnezeu chtre noi, că * Dumnezeu a trimis în lume pe Flut său singarul náscul, ca ** să trăim prin el.

* form 8, 10. Rom 5, 8; 8, 82. Cap. 8, 16 ** C p 5 11

10 In aceasta este iubirea, nu * pentrucă noi am iubil pe Dumnezeu, ci pentrucă el ne-a iubil și a trimis pe Fiul său ca să he ispāsirea ** pentru pā-* Yoan 15 16. tele noastre. Rom 5. 8, 10. Tit. 8. 4. ** Cap. 2. 2.

11 Prea-iubiților, dacă • Dumnezeu ne-a jubit astfel si noi suntem datori să ne jubim unii pe altii

* Mat 48 33, Joan 15 12, 13 Cap 3.16.

12 Nimeni * n'a văzut pe Dumnezeu vreodată; dacă ne iubim unii pe alții, tarsila în noi.

[6, 1 ,8 1 far 8]C Vers 20 1 two 2 5. Vers 18.

13 Prin accasta cunoastem * ca rămânem în el, și cl u noi, fiindea ne-a dat da Dahul lui

* Yoan 14 20 Cap 3 24 11 Si noi * am privit si marturisim că Tatál ** a Irms pe Fiul ca să fie Mantaitorul lumii.

• f = n 1 4. Cap. 1 1, 2 ** Ioan 3 .7 15 Cine * va mărturisi on Isus este Fiul lui Dummezeu, Dummezeu ramane în el și el în Demi ezeu.

* R ., 10, 9 Can 5. I. 5 16 Si noi am cunoscul si am crezul iubirea pe care a are Dumnezeu către noi. Danmezen * este jubire: si rine ** rămâne în jubire, ran âne în Dumnezen si Dominezeu rămâne în el.

Vers B, ** Cap S. 24. Vers. 12. 17 In accasta este făcută de vârsita iubirea cu noi ca * sà avem îndrăzneală In ziua judecății, căci cum este el asa suntem si noi In lumea aceasta.

* Jac 2 13. Cap. 2, 26: 19, 21, 18 In jubire nu este temere: ci iubirea desavârlla aruncă afară temerea. fundcă * temerea are pedeapsă; si cinc se teme nu

Duamezeu ramâne în noi ** este făcul desăvârșil în ii lubirea ** lui este desa- iubire. * (a 3, 3 ** vers, 12,

19 Noi tubun pentrucă el cel dintai ne-a iubit

20 Daca • zice cineva: Jubesc pe Dumnezeu, si uraste pe tratele sau, este un mincinos, caci cine nu iubeste pe fratele sau pe care l-a vazut, nu poate iubi pe Dumnezeu pe ** care nu la vazut

* Car 2 4.3.17 ** Vers 12. 21 Şi avem aceasta poruncă * dela el. că cine iuheste pe Damnezeu, iubeste si pe fratele său.

* Ma 22, 37, 39. Joan 3, 4, 15, 12. Car 3, 28,

Credinta în Isas și urmările ei

 Oricine care crede * că Olsus ** este Hristosul, este nasculidin Dumnezeu, sirroricine care inbeste pe cel ce a nascut, iubește și pe cel nascut din el.

* Lan . 12, ** Cap 2, 20, 23, 4 3, 15. † I man 1 13 | †† los † 17 23

2 Prin aceasta cumoastem ca jabim pe copili lui-Dumnezcu când lubim pe Dumnezeu si facem poruncile lui.

3 Caci * iubirea lui Duminezeu este aceasta: sa pāzim poruncile lui; și ** poruncile lui nu sunt grele. * Ioan 11 15, 21, 23, 15, 10 2 Ioan 6. ** M.c 6 8 Mat 11 30

4 Pentruca orice * este

110AN 5 210AN

nascut din Dymnezeu bi rujeste lumea, si aceasta este birunta care a biruit lumea: credinta noastra.

* foan 16 33 Cap 3 v 4. 1.

5 Cine este celes biru ieste lumea daca nu celce * crede ca Isus este l'in lui Dumnezeu⁹

* 1 Cor 1" 57 Cap 4, 15

6 Acesta este celce a venit prin * apă și sânge, adică Isus Hristos; nu în apă numai, ci în apá și în sânge: * Joan 19 34

7 si Duhul * este celce marturiseste, fiindea Duhal este adevărul

*f mon. 4 17 15 20 16 13 . Far S. C.,

8 Pentrucă sunt trei cari marturisese: Duhul și apa si sângele; și aceștia trei se învoiese într'o singura märturie.

9 Daca primim mărluria * oamenilor, marturia lui Dumnezeu este mai mare, pentrucă ** mărturia lui Dumnezeu este aceasta că a marturisit despre spre moarle, va cere și Fiul săn.

*Loan 8, 17, 18. ** Mat. 3, 16, 17 17, 5,

10 Cine * crede în Fiul lui Dumnezeu are martu ria în sinc însus; cine nu crede pe Dumnezeu, 1-a ** făcat mincinos, pentrucă n'a crezul în marturia pe care a marturisit-0 Dam 17 9

Dumnezeu despre Fiul sau. *Rom 8 16 Ca. 4 C **Ioan 3 33 ; 38.

11 Si * aceasta este marturia; ca Dumnezeu ne a dat viata vecinică si**aceastā viatā este în Fiul sau.

* Car 2 25, ** Toan 1 4. Cap 4. 9 12 Cine * are pe Fiul,

are viala, cine n'are pe-Finl lui Dumnezeu, n'are * loan 3 36, 5, 24, viata.

13 V'am scris acestea* ca ** sa stiti că aveti viață vecinica, voi cari credeli în numele Fiului lui Dummezeu.

* Joan 20 31 ** Cap 1, 1, 2.

Palerea rugăciunii.

11 Si aceasta este îndrazneala pe care o avem la el: că. dacă * cerem ceva după voia lui, ne ascultă, * C is 3 92.

15 Si dacă şlim ca ne ascultă orice cerem, stim că avem cererile pe cari le-am cerut dela el.

16 Dacă vede cineva pe trafele sau păcăluind cu un păcal care nu este Dumnezeu * îi va da viata pentra ceice nu păcătulesc spre moarte. Este ** un păcat spre moarte; nu†zic ca să facă cerere pentru păcatul acela.

* Tov 12 8. Tao 5 14, 15 ** Mat. 12. 31 32 Marc 3 29 L.N. 12 10 Evr 6 4, 6, 10 26. + Ter 7 16, 14 11, c

17 Orice * nedreptate este păcat, și este un pa Dumnezeu a venit și ne a cal care nu este spre * dat pricepere ca sa ** cumoarte.

ust nascut din Dumnezeu adică în Fiul sau Isus na pacatuieste, cu celce a Hristos; el†este adevana test născut din Dumnezeu tul Dumnezeu †† și viala se pazeste ** pe sme msus vecinica. si cel rău nu-l atinge.

19 Slim că suntem din Dumnezeu și lumea în freagă * zace în cel rău. * Gal 1 4

20 Si stim că Fiul lui * Cap 3 4 noastem pe Cel adevarat, 18 Stim că oricine*care a și suntem în Cel adevărat,

, * Inc 24 45, ** Dan .7 3, tles, J. 6; * Pet 1 28. Can 3. v. ** Inc 1.27 44 6; 54.5 Loan 20, 28. Fait, 20, 28. Rem 9, 5 1' an. 3, 16, T.t. 2 13 Cyr

. 8, th Vers 11 13

21 Copilas for, paziti va *1 (r .0, 14 * de idoli.

A DOUA EPISTOLĂ A LUI IOAN.

Urare.

ci, pe * cari-i lubese în a- mit porunca dela Tatal cevar și nu numai cu, ci si toti ceice cunose adevarul. **

* Vers 3. 1 Loan 3 1s. 3 Loan 1 ** Loan S. 32. Gal. 2 E. 14; d 1, 5, 7. (31 1 5, 2 fes 2 13, 1 .im 2 4 Evr. 10, 26.

2 pentru adevărul care ramâne în noi și va fi cu boi în veac.

3 Cu voi va fi * har, mila, pace dela Dumnezeu Tatăl si dela Isus Hristos, Finl Tatălui, în adevăr ** sî în iubire. *1 Lm . 2. ** Vers 1

Dragostea tratească

4 M'am bucurat toarte, ** 1 Lan 2 24

mult că am aflat dintre 🜓 Presbiterul catre aleasa copiii tăi umblând * în I doanină și către copiii adevăr, după cum am pri-

> 5 Si acum, rogu-le doamna, on * casteum (i as scrie o porunea noua, ci cea pe care am avut-o dela început, ca sá ** ne iubim unii pe allii.* 11 an 2 7, 8, 3 11 ** Ioan 13, 34, .5 12. Efes 5, 2, 1 Pel. 4 8 1 ma 8 23

6 Si aceasta este * iubirea, ca să umblăm potrivit cu poruncile lui. Aceasta este porunea, după cum ** ati auzit o dela început, ca sa amblati în ea.

* Jan 14 15 21 15 1). Foan 2 5, 5 3,

310AN IUDA

Imatatorii minemoși

gitori au iesit în lume, cari ** nu mărturisesc pe Isus Hristos venind in carne. Acesta † este amagitorul și antihristul. * 1 Ioan 4 1 ** 1 Ioan 4 2 3 +1 Tuna 2, 2° 4

8 Luati seama * la voi însivă ca să ** nu pierdeți cele ce ati lucral, ci să primiti o rasplatá deplina. *Ma. c. 13 t. **Gol 3 4. Evr. 10. 32 85.

9 Oricine * care arece învățătura lui Hristos. n'are pe Dumnezeu; cine rămâne în învățatură, acesta are și pe Tatal și # 1 Loan 2 23 pe Fiul. 10 Dacá vine cineva la

voi si n'aduce învatatura 7 Pentrucă mulți * ama - aceasta, nu-l primiți în casa si nu-i * ziceti. Bun venii.

* Rom 16, 17, 1 tor. 5 11; 16, 22, Gal 1, 8, 9 2 fam, 3, 5, T.t 3, 10,

11 Căci cine-i zice: Bun venit, se face părtaș cu lucrurile lui cele rele.

12 Avånd multe * să vă scriu, n'am voit sa le scriu pe hârtic și cu cerneală, ci nădăjduiese să vin la voi înainte și nu rămâne în și să vorbesc gură către gură, ca ** bucuria noastră să fie împlinită.

* 3 Ioan 13. ** Loan 17. 18. 1. Uan 1.4.

13 Te * îmbrățișează copiii surorei tale aleasă.

* 1 Pet 5 18.

A TREIA EPISTOLĂ A LUI IOAN.

Lauda lui Gaia.

¶ Presbiterul către Gaiu. prea-jubitul, pe * care îl iubesc în adevăr.

* 2 Toan 1. 2 Prea jubitule, dorese ca să mergi bine în toate si să fii sănătos, după cum merge bine și sufletul tău.

3 Cac, m'am bucurat toarte mult când au venit frații și au mărturisit pentru adevārul tau, dupā cam umbli * în adevăr.

* 2 I an 4

i Eu n'am bucurie mai mare decât accasta ca să aud că coplii * mei umblă în adevár

* 1 Cor 4 15 Fim. 10.

5 Prea-jubitule, faci un lucru credincies în orice faci pemru frați și tolodată străini.

6 cari au márturisit înaintea biscricii despre iubirea ta: pe cari bine vei face sa i trimiți înainte în călătoria lor într'un chin Lyrednic de Dumnezeu.

7 Caci au plecat pentru Numele, neluând ni mic * dela cei dintre Nea-* 1 Cor 9 12 .5. muri.

8 Noi suntem datori deci să primim bine pe unit ca acestia ca sa ne facem împreuna licrători cu a devarul.

9 Am scris ceva biscricii: dar Diotref, care iubeste să aibă întâletatea între ci, na ne primeste

10 Pentru accea, dacu voju veni, îi voju aduce aminte de lucrurile pe cari le lace, flecărind de noi cu vorbe rele: si, nemulfumindu-se ca aceasta, nici el nu primeste pe frati si împiedecă pe ceice voiese, ție. Te îmbrățiscază priesi-i dă afară din biserică. Jenii; îmbrăți șe ază pe

11 Prea-jubitule, nu * le prieteni pe nume.

lua dupa rau ci după bine Cine face binele este din Domnezeu: cine**face raul n'a văzul pe Dumnezeu * Pa 37, 27 Isa. 1, 16, .7 I Pet 3 II. ** 1 Town 2 29, 3 6, t

Lauda Ini Dimitrie.

12 Lui * Dimitrie i s'a dat buna marturie de lote și de însaș adevarul, și chiar noi mărturisim și ** stii eä märturia noastra este adevarata.

* , Tir. 3 7, ** Lan 2 34

 Multe * aveam sa G seriu, dar un voiese să ți le seriu ca cerneala și condein *21 . . 2

14 Nădaiduiesc însă sa te vad în curând si vom vorbi gură către gură. Pace

EPISTOLA SOBORNICEASCĂ A LUI IUDA.

Urare

¶ Iuda, rob al lui Isus ■ Hristos, și frate * al lui Lacov, celor ** chemati, cari sunt iubiți în Dumnezeu Tatal și păstrați † pentru Isus Hrist's

* Lac 6 6. Fapt 1 13 ** R.m. 1 7 † Ioon 17 11, 12 1" | 1 Pet 1 5

2 Milă vouă și pacea * și iubirea să fie înmultită. * 1 Pet. 1. 2 2 Pet. 1. 2

Impotriva celor nelegiaiti.

3 Prea jabitalor, când îmi puneam toată silința sa vá seriu despre mântuirea * noastră de obște, am avut nevoic să vă scriu îndemnânda va ca ** sā lup dupa carne straina, sant dintata sanulor odata pen- pedeapsa unul foc vecime fru fofdeauna

4 88 . 3. 1 27 . . 18 C . 5 % 13 4 7

I Cáci * s au fortsac *pru*r *tre voi* unii oameni, cari de mult sunt scrisi ** mai dinamte pentra accasta ju decala, necucernici, scl.m. bând † harul † Dummezeului nostru în destrabalare si tagaduind * † pe singurul nostru Stapan și Donn. Isus Hristos.

*AL 2.1 LPet 2.1 **No.m t 21 12 Ps 3 8 #21ct 2.1c #1 t 2 T # 13 .5 MIR 1, b 6 2 1 1. 4. 2. 2

5 Vojese dar sa va adue amente, tiiadea stiti loate odata pentru lotdeauna, cá Domnul * dubáce a mântuit pe popor din Egipt, în urmă a ** pierdut pe ceice r n'au crezut.

*! (r 0 9 **\ m 14.20, 57, 2 4 Ps. 100 20 I r S 17, as it out 8 11

și au ** paz,t obârșia, ci păstrat în vec'nice legaturi li a bii Care' sub înlunerec pentru jude cata zilei celei mari

* 2 Per 2.4 ** Anon 1 +

Gomora și cetățile dimpre ** voastre de jubire câud jurul lor, filndeā s'au dat ospāteaza en voi, pastori de tot la c rvie în acelas cari se pasc fara termă pe chip ca acestia si au mers ei însisi nori e fara ape,

tali pentru credinta încre- înainte ca dovadă, suferind * Fac 13 24 Deat. 29. . . 2 Per .

> 8 Totus * asemenea și acestia în visările lor pângarese carnea și disprețuiese stapânirea și hulese ** slavele.

> > * 2 Por U. 1) ** Exacts 18.

9 Dar Mihail * arhunghelul, când pricindu-se cu diavolul se certa pentra trupul lui Meise, nu îndraznia ** să aducă o judicata de hula împotriva lui ci a zis: Domnul sa æ certe, 🕆

21d 2 M + Ac 3 S

10 Acestia * însă halese celece nu stiur si se strica în celece stiu din fire ca dobitoscele fără minte

2 Pct 2 2.

11 Vai de ci' pentruca au umbiat în ca.ca lul* Cain si s'au dat ** cu fatul 6 Si pe * înger' cari nu în ra actrea lui Balaam pentru o plata, și au pieră și-au parasit locuința, i a în împotrivirea ca vorba

> *Fm 4 5 1 I .. 13 12. ** N . n . 2 7 . . . e 2 10 + N m 16 1, etc.

12 Aceştla sun * niste 7 După cum Sodoma* și stânei ascunse în mesele

mânuti †† înainte de vân turt; pomi tomnatici făra roa de două ori morți, destadacinali, * + * 2 Pet 2 13 Mart o 1 21 4 Prov. 25 14 2 Per 17, + h es 4, 14 * Mu 1, 13

13 valuri * nābādaioase ale marii, spumegându-și 🟴 rusinile lor; stele rătă enoare, pentru cari † este per rata negura intunerecului în veac.

** 1 7 20 *** Ap. 3 19 *2 Pet 2.17.

11 Dar și Enoh, al * șaptelea dela Adam, a prooront despre acestia zicând lat. a venit ** Domaul cu d'intele sale zecimi de mii. * b . 5, 18 ** Doub 1s, 2 Toom, 7 a.d. y 14 5 Mat, 25 31 2 Tes, J 7.

vedeaseă pe toți necucernicli vinovati de toate lucrarile * lor de necucernicu pe cari le-au facut cu tish nechcernici.

*1 Sam 2 3 Ps 31, 18: 94 4 Mal.s.1 k

16 Aceștia sunt cârtitori, mustrați-i. nemultamiti de soarta lor desi umbla după po tele for (si gura * for vorbeste envinte umflate), desi se uită ** cu mirare la fețele namenilor pentru folosul lor. * 2 Pet 2 18, ** Prov 28 21. 41 2 1 3

17 Voi însă, * prea-iubitilor, aduce(i-vă aminie de cuvintele zise mai dinainte de către apostolii Domnului nostru Isas Hristos.

2 Pet 3. 2

18 cum vă spaneau: ln vremea de pe urmà vor* fi batjocoritori mubland după poftele lor necucernice * i Tr 4 1 2 Tim, 3, 1 4, a, 2 Pe 2 I 3 3

19 Acestia sunt ceice * se despart, suffetesti, ** ne având Duhul

* Plov _8, | Expc e4 7 Octo 4 1 9, 10 Have 30, 35 ** Let 2 4 La 5 15.

Indemn si laudă

20 Dar voi, prea-jubiți-G ca sa faca judecata lor, zidludu-vă * pe cre-Impotriva tuturor și sa do- dința voastra prea-s!ântă. rugându-vă ** prin Duhul Sfânt. *(61 2.7 1 Tre 1 4. ** Ro , # 26 Life, 5, 18

21 păstrați-vă în inbirea uecucernicie, si de cuvin- lui Dumnezeu, așteplând* tele aspre pe cari le au mila Domnului nostru Isus vo bit împotriva lui paca- Hristos bembu viața veci-* Fr 2.13. 2 Let 3 12. nica.

22 Si pe unii îndocînici

23 iar pe alții mântuiți-i * smulgåndu-i ** din foc, jar de allii fie-vă mila cu temere, urând chiar camasa † mânjită de carne. * R n., 11 .4 1 Tr 4 16. ** Arros. 4 11 Zan 3 2. 1 Cc 3. 15. † Zan 4 3 ± 1 Apo 3 4

557

spusa bucurie

25 singaralui * Dumnezeu * R . . . 27 1 1 1 1 2 a

21 far*celuice poate sa Mântuitorul nostru, prin ** v., pazească de policiire Isus Hristes Dominul no* Si sa va pună înain.ea sl., stru, fie slava, mareție, lăvei lui desavârșiți în ne-prie și stapân're mai înainte de fot veaeul si acam *1 1 : Fies 2 *** C 1 ... Si în toate veacurile' Amin,

APOCALIPSA LUI IOAN.

Descoperiren lui Isus II restos

Descoperirea lai Isus 4 Hristos, pe care * i-a da, o Dumnezet,, ca să arate robiler săi celece trebuie sa se înfâmple ** în curăr de și a trimis (si le-a insernaal prin ingecul sau (5 și dela Isas Hristos, marhu Ioan, robut sau,

1 1 1 10 8 1 2 4 1 ## Norman Ca d 1 + Ca, 22 10

2 care * a mărturisit despre envântul lui Dumnezeu si despre mărturia lui Isus Hristos, adică despre tot ** ce a văzul. *10 * 1. 1 Vers 1 Com C 1 2 2" ** 1 Let .

3 Funcit * este cinc ci teste si ceice asculta cuvântul proorociei și pastreaza cele scrise în ea. caci vremea**este aproapet *L. 1 28 p. 2. 7 *3 +, 13 11 Jan 5 8 1 Pet 4 " (28 0

> Urare afte cele suple Biseri i

I Ioan celor sapte bise- orice ochiu il va vedea, rici, cari sunt in Asia sa cerce ** l-au strapuns, si

Har vouă și pace dela celce * este si care era ** si care vine, si † dela cele sable Duhuri car' sunt înaintea scaunului de domnie al sau.

* 1 . 3 11 1 4 5 ** I s vi 1 ± 26 ± 4 ± 10 + 10 ± 5 ± 6 ±

tarut * erodineros, ** întâiul nascut dia morti si Dominul imparaților pământului. Celuice the inbeste it si nc-a ** spala, de pacatele noastre In saugele sau *1 an * 4. 1) 1 . 11. ** 10 * 1 + 3 (... 1 1* + Jes 120 (- 17 14 1 % f* .n ... G 2 30 ## 1 9 14 2 4 7

6 si ne a lacut * o împarație, preoți pentru Damhezel, sl. Talal säu; a lui**fre slava și stapânirea în vecii vecilor Amin *11 + 2 5, 0 Car 2 10, 20 f ** 1 1 r 6, 1 1 1 1 2 Pr 1

7 Jala, * vine ca nori, și

lom semintide pamântu lul se vor jali pentru el Asa, Amin'

No. 1 2 26 4, 701 1 | wa Zath 12 10. I am 19 3"

8 E.a. * sânt Alfa și Omega. 2002 Domnul Dumnezeu. eare ** este si care era și rare vine. Cel Motputernic. • Inc. 4, 4 14 6 48 12 Vers 11, In. On 2 8: 21, 6 22 18, ** Vors 4. 1 . 4 8, 1, 17 6 5

Vederia lui Ioan in Palmos. 9 Eu. Ioan, fratele vostru și împreună partaș* In necaz și în ** împarăție si in răbdare în Isus, am fast în ostrovul numit Patm is pentru + envântul lui Dumpezeu si pentru mărturia lui Isus

* F . p. 1. 7, 4 14 2 flm 1 .18. ** en 9,17, 21 m 2 12, †Vers, 2

10 Am fost în Dah * în zina ** Domnului si am auzit în urma mea un glas †mare, ca de trâmbita * Fept 10 10 2 Cor 12 2 Co 4 2 17 5; 21 10, ** Ioan 20, 26 Feb , 20 7 1 ('s 16 2, f Cap 4, 1; 10 8

11 zicând: * Ce vezi, serie intr'o carte si trimite-o celor sapte biscrici: la Efes și la Smirna și la Pergant am căzut la picioarele lui * Vers 2, 1, rs 19

glasul care vorbia cu mine, urmă 7th saple sfesnice de aur Co, 2 8 22 lo. Vers 11 *Exec 20 37 Zel. 4 2 Ve s 10 . 18 și Cel * viu; și am

13 si * în milceul sfeş-*nicelor unul asemuit cu Fiul ** omalin, imbrăcal † într'un vesmânt lung pânala picioare si încins ff la piept cu o inc.ngaioare de aur. * Cap. 2 1. ** Ege. 1, 20, ,0 5, tt Car 15 6.

11 Iar capul lui și perii * lui erau albi ca lâna alba. ca zăpada; și ochii ** lui erau ca flucara de foc. * Din 7 9, ** Din 10, 6, Cat, 2

 $1s \cdot 19 \cdot 2$

45 și picloarele * lui asemenea ca arama luciloare. ca arsă în cuptor; și glasul ** lui ca un glas de ape multe. * Exec 1 7 Dan. . 0. 6. Cup. 2, 18, ** Exec 43 2. Dan 10, 6. Cap. 14. 2, 19 6.

16 Si avea saple stele în * mâna lui dreaptă; și din ** gura lui iesia o sabie -ascuțita cu doua taisuri; și † înfățisarea lui era cum luceste soarete în pu-

ferea sa.

*Vers 20. Cup. 2 1, 3, 1 ** sa. 49, 2. Efes 6 17 Evr 4 12. Cap 2, 12, 16. 19, 15 21 | † Rapt. 26, 18. Cap 10 1

17 Şi când l-am văzut, * și la Tiatira și la Sardes și ca mort. Și el și-a ** pus la Filadelfia si la Laodicea, mâna dreaplă asupra mea zicând. Nu te temet Eust 12 St m'am întors sa vad sânt cel diutâi și cel din * Egec 1. 28 ** Dan. Si întorcându-mă, am * vá- * 18, 10, 10 + 14, 41 4 41 6 48 12,

fost mort, și lată, sânt via 🕶 în vecii vecilor, și am i cheile mortii si ale Hade Sului, * B n 6 9 ** Cap 4 9, 5.14. +Ps 68.20, Cap 20 1

19 Deci serie celece * ai vazut și celece **sunt și celece tau sa fie dupa ace Stea. * Vers 12, etc. ** Cup 2 1, etc.

† Cap. 4 1. e.c.

20 Taina celor * sapte stele pe cari le-ai văzut în dreapta mea și cele ** sapte s'esnice de aur, cele sapte stele sunt îngerii † celor sapte b'serici și cele ** sapte sfes dee sunt sapte biserici * v ** 10 ** V rs. 12 t Mal. 2. 7. Cap 2. 1, etc. tt Zan 4. 2. Mat 5, 3 F1 2 T5

Către Biscrica din Efes

Scrie Ingorului bisericii l 🖴 din Eles: Acestea zice cel * ce (ine cele sapte stele în dreapta lui, celce umblă ** in millocul celor saple sfesnice de aur-

* Cap 1, 16, 20, ** Cap. 1 3

2 Ştiu * faptele tale şi esteneala și răbdarea ta și că nu poți suferi pe cei răi și ai ** cercal pe ceice + se zie pe sale a jostol. și nu sunt si i-ai aflat mincinosi: * Ps 1 6. Vers 9 18, 10. Cat 3. 1, 8, 15 ** 1 an 4 1 †2 Ccr. 11 13. 2 Fet 2. 1

3 si ai răbdare și ai su terit pentru numele mea si n'ai * obosit

* Gal 6 9 Evr 12 3.

1 Dar am accasta împotriva ta ca ai pārasit u. birea ta cea dintâi.

5 Decr adu ti aminte do unde ai cazut și pacâtește le si fă faptele dintâi; iar dacă nu, * eu vin la tine si-ti voiu lua sfesnicul din locul lui, dacă nu te vei pocăi. * Mar 21 4., 43.

6 Dar ai aceasta că urāsti faptele Nicolaitilor, * pe cari și en le urăse

* Vers 15.

7 Cine * are urechi să asculte ce zice biscricilor Duliul: Biruitoru ju îi voiu da să ** manânce din † lemnul vieții, care este în raint lui Dumnezeu *Mat. 11 15, 13 9 43 Vers 11..7 29

Car 3, 6, 18 22; 1s, 9 ** Cap, 22 2, 14, 2 † Fac 2. 9

Către Biserica din Smirna

8 Si îngerului bisericil din Smirna scrie: Acestea zice cel * dintâi și cel din urmă, care a fost mort și a * Cap, 1 8 17, 28

9 Stiu * necazul tau si saràcia ta, (dar esti bogat) ** si hula dela crice + se zic pe sine că sunt Iudei si nu sunt ci ++ sunt sinagoga Salanel. * Vers 2 ** Luc. 12 21, 1 "Im 6 18 In 2 C + Rom 2 _7, 28 29, 9 8. # Cap 3 9

10 Na te teme nicidecum * de celece ai sa patimești lată diavolul are să arunce dintre voi în înс госте са să liți încercați al veli avea un necaz zece / lt l'it ** credincios pâna la - oarte și-ți voiu da cu nuna į vietii, * Mat 10, 22 № M + 24, 13, + fac 1 12 C m, 3 11

11 Cine * are urechi, să asculte ce zice bisericilor Dubul Biruitorul nu va fi vatamat nicidecum de 11 afrea a ** doua

*ve - 7. Cap last **Oat 20, 14; 21, 8, Caire Biserica d'n Pergam.

12 Şi îngerului bisericii dui Pergam serie Aceasta Are celce * are sabia ascutita cu două tăișuri.

* Cap. 1 16 13 Saiu * unde ** locujesti; acolo unde este scaunu de domnie al Salanei: și ții numele meu și n'ai lagáduit credința mea chiar în zilele lui Antipa, martorul men credincios rue a fost omorit la vo. unde loculeste Salana 0 / 9 % 2 8 % / 9

14 Dar am câteva împostiva ta, fiindet ai acolo ju unii cari (in învățalură lui Balaam. * care a învătat pe Balac să arunce o piatra de potenire inain tea copiilor lui Israel, ca ci sa ** manânce cele în junghiate idolilor și † să rurvească *Nun 24 4, 25 1; 3) 16, 2 Tet 2 15 I also to ** Po. t 15 29 1 Cm 8.9, 10 10 19, 20 Vers 20

†1 Cor 6 13, etc.

15 Astfel și tu ai pe unii cari tin invatatura Nicolaitilor * la fel.

16 Pocáleste-le deci; iar daca nu, yu curànd la tine si * mă voiu razboi cu et cu sabia gurii mele

* Isa, 11 4 2 Tes 2, 8 Cup. 1 .6 19 J# 21,

17 Cine * are urechi sa asculte ce zice bisericifor Duhul: Biruitorului îi voiu da dar mana cea ascinisa, si i voju da o pietricica albă și pe pietricică un nume ** nou seris pe care nimeni nu-l stie, decât cel care-1 primeste.

* Vers 7, 11 ** Cap 3, 12: 19, 12 Către Biscrica din Tiatira

18 Şi îngeralui bisericii din Tiatira serie: Acestea zice Fiul lui Dumnezeu, care * are ochii sai ca flacara de foc și picioarele sale suni asemenea avamei * Cap. 1 .4, 15 lucitoare.

19 Stiu * faptele tale și iubirea ta și credința și slujba și răbdarea, și că fantele tale din urmă sunt mai multe decât cele dintâi.

20 Dar am împotriva ta că îngadui pe femela lezabela, * care se zice pe sine proorocita și ea învață și ratacește pe robii mei ca sa ** curveasca și să mă-

APOCALIPSA 3

* 1 Reg 10 31 2. 35 _ at. 4 7 ** Frod 3. 15 for t 16 20 20 1 Cor 10 19, 20. Vers 11

21 Si 1-am dat vreme* sa se pocaiască și nu vo ieste sa se premasea de curvia ei * Bon, 2 1 c p / 20

22 Jatā, o arunc în pat si pe cerce preacativese cu ea în necaz mare, daca nu se vor pocai de faptele ei.

23 Si voiu omorî negresit pe coplii ei cu moarte, si loate biscricile vor cunoaste că eu * sânt celce cercetez rarunchi si inimi, si va voiu** da fiecardia pourlyit eu faptele voastre 5 8 b 7 1 Cc ... 28 9, 20 17. 2 (m. C. 30, Ps. 7, t. Jer. 14, 2 + 17, 36, 20 42, July 2 24, 25, Op. 1 24, from # 27 #0 ch 63 12 Ma 1 x 27. Rom 2 6:14.12 2 (r 5 10 (... 6 5 Cap 20 12

21 Dar vouă vă zie ce-Ior rămasi în Tiatira, câti m'aveti finvātātara nceasta. eari n'att ennoscut adâncurile Satanci, dupa cum zic ci, nu*pun peste voi alla greutate *1 10 28

25 Numai (meti ceeace* aveți pâna voiu veni

*(1 + 7)

26 Si cine biruieste s cine pastreaza pânăra stâr glica, volu veni ca un hot sit faptele * mele.

nânce cele înjunghiate id - voiu da ** stapânire peste Neamuri, *1 and 20 1 ba. 3, 4 23 ** Mat 19 28 I . 22 ta, 50. 1 € + 6.3 € 1 2 21 26 4

> 27 Şi le*va păstori cu un torag de fier, cum sunt stărâmate vasele de pamânt dapa cum și eu am primit dela Taial men

* Ps ? 8 3 40 14 ... a 7 12 Cap

28 Si-i voiu da steaua. de dimineata

* Te . 10 Cap 23, 16,

29 Cine * are arechi să ascolte ce vice bisericilor DuhuL

Către Liserna Jin Sardes

Si îngerului bisericii din OSandes serie: Acestea zice celce * are cele saple Duauri ale lui Dumnezeu si cele sapte stele: Sliu ** l'aptele tale, cá ai nume că traicști și rești mort.

*C.514131550 00 (.22 *Effes 2 . 5. 1 T . 5 ;

2 Fil veghetor si întareste pe cele ce ramân cari ad sa moard, caci n'am gasit faptele cale desavarsite i amte. D. mnezeului me i.

3 Adu-ti * aminte deci cum ai primi, si a' auzil si pastreaza si pocaleste te. ** Deci daca fru vei velui ît și na vei cunoaște nicideby frine

2 Tr 1 13 Vers 11 . 1, . . 1 + Mat 24 42, 15 25 15. . . L. 12.39 40 1 res 5 * 10 * 10 Car 16 15

I Dar ai în Sardes pu ļuo * nume, cari nu și au Li mat veşmintele, ** și vor mubla cu mine în † veșconte albe, fiindea sunt victivier, * Papt 1 5 ** 1.65.23 C 11 (179 B

) Biruitorul va fi * îm b acat în vesminte albe, si mar voiu șterge ** nicideci u numele din carlea 🕆 vietii și voiu †† mărturisț umele lui înaintea Talătar meu și înaintea îngend r săi.

p s, served 32 32 Ps 33, 28, 1 1 4 3 C. 18, 7,8,20 to. 24 - 11 Mas. 10, 62 - 24 - 15 - 9,

5 Cine * are urechi, sa raulte ce zice biscricilor *(+ 5.7 Onlad. terre Biscrico din I dadelfia

7 Si îngerului bisericii dm Filadelfia scrie, Acctea zice Cel * Srânt. Cel ** Adevarat, Cel care are theia flui David, Cel care deschide si mmeni nu va pehide, și care înclude ** a nimeni na va deschide. 5 14. **j | 1 5 % Vers 14. (1) 1 10 (9) 1 +1 92 22 1 32 C+ 1 18 1† M = 6 16 4 05 12 14

ыл m ce ceas voia veni am pus înamlea ta o usă ** deschisa pe care nimem nu poate s'o inchida, fiindcă ai o pulere mica și aj pástrat cuvánlul meu si n'ai tagăduit muuele meu. * Ves 1 **1(, 1) (, 2 3

9 Iata voiu da * dan sinagoga Sataner, dintre cerce se zic pe sme ca sunt fudei si nu sunt, ci mint, lala, îi ** voiu face ca sa vina și sa se închine ma intea picioarelor tale si sa cumbasca el ca cu le-am iubil.

* Car 2 1 - ** | 10 40 23 1 - 1.

10 Fiindea ai pazit cuvântul râbdării mele, și eu te * voiu pazi de ceasul încercarii ce are să vină peste tel ** påinån.ul locuit, ca sa incerce pe loenitorii dese pamāu, r 68 5 C F H 3

14 Eu vin * encând, Time ** ce ar ca naneui sa mi-li ia cumana, l

** 4 7 (0, 1,3 52 7,53 5) ** te = 1 (1 g 2 2 1 temp. 2, -)

12 Birudorul il voiu face un stâlp * în templul Dumnezcului meu și nu va mai ieşi afara nicidecum si voia ** scrie pe el aumele Dumnezeului men si numele ectatii Dumnezeultii meu, al noului ferasalm, r s \$tiu*faptele tale, iafa care se pogoară din cer dela Dumnezeul meu, și †; numele meu cel nou * 1 Reg 7 21 Gal 2 9 ** Cal 2 17

APOCALIPSA 3, 4

.4 1, 20 4, 1 (fall a 26) Evr 12 20 Cap 21 2, 10 tt Cap 22, 4

13 Cine * are urechi, sa asculte ce zice bisericilor Dishul * Cap 2, 7. Către Biserica din Laodicea,

14 Si îngerului bisericii din Laodie a serie Aces tea * zice Aminul, martorul ** credincios si adevărat, începutul † zidirii lui Dummezeu: * 180, 67, 16, **Cap. 1, 5; 19, 11; 22, 6, Vers 7 + Oct 1 16.

15 Still * taptele tale, ca nu est' mei rece niei fierbinte. O. dacă ai fi rece sau fierbinlel # Vors 1

16 Astrel fiindea esti încropit: și nic. Bechinte nici rece, am sá te vars din

gura mea

17 Pentrucă zici: Sânt bogat " si m'am îmbogalit și n'am trebuință de nimlet si nu stli ca esti cel licălos și vrednic de plans s sarae si orb si gol,

* O4ea 12.5 1 Cor 4.8

18 le s'aluiese sa * cum peri dela mine aur lamurit de toc, ca să fii bogat, și vesminte ** : lla co sa fii îmbrăcat și să nu se arate rus'nea goliciunii lale, și alitie is ocai sid taigi defini ca sa vezi.

* Isa 55 I Mat 13 44, 25 9 **2 Cor 5 3 C p 7 13 13 15 19 A

19 Eu mustru * si înteleptese pe toti ceice îi iubesc deci fii cu râvnă si nocăieste-le

* L v 5, 17 Prov 3, 11, 12 Evr 12. 5 G. Iac. 1 12

20 Iată, eu stau®la ușă si bat; daca ** va auzi cineva glasul meu si va deschide usa, voiu finira la el si voiu cina cu el si el cu mine.

*Cint 5, 2, **Lac. 12, 37, + loan 14 23,

21 Biruitorul, - lui îi • voiu da să sadă cu mine pe scaunul men de domnie, după cum si eu am birnit și am sezul cu Talăl men pe scaunul sau de d amuie

* Was 19, 28 | Lun 22, 30, 1 Cor. 6, 2, 2 T.m 2, 12, Cap 2, 26, 27,

22 Cine * are urechi, să asculte ce zice bisericilor Duhul * Cap 2. 7

Bălianii si făplurile vii.

Dupa acestea am vázut 🛣 și lată o ușă deschisă în cer, și glasul * întâi pe care I-am auzit, un glas ca de trâmbită vorbind cu mine, zicând: Suie-te ** arci sititypia aratu cele ce reduce sa se întâmple dună acestea. * Cap. 1. 10, ** Cap 11 12 † Cap 1. 0.22 6

2 Indala am * fost în Duh si ială un selum de dominie era pus în cer si

riul sezând

Cap 1, 10, 17 3, 2, 10, ** Isa C. L. 17 12 Dze 1 20 10 1 Jan 7 9

3 Si Cel ce sedea era la videre asemenca unei pre tre de jaspis si de sardiu, si de jurîmprejurul scaunului de domnie era un curcubeu, * la vedere asemenea smaragdului

* IIz 1 _8

1 Si de jurîmprejurul * scauminui de doannie errott douăzeci si patru de scanne de domnie, si pe seaunele de domnie am văzut douăzeci si patra de presbiteri sezând, îmbracați ** în vesmime albe si s pe capciele be cuauni de aur

* Oat 11. 25 ** Car. 3 4, 5, 6 11, 7 9, * sa , 2 ** Vos C + Is a G & 15, 14, 0 14 † Vers 10

5 Si din scaunul de dataale lestau fulgere " si gla sari si tanete, si cran sapte aclii de foc arzând ** înatatea scaunului de domnie. Tra este " în Acen Ace.or. eari sunc celes same Da huri ale lui Dumnezen * Cup 8 5 16, 18, ** 5,2 s 37, 23 C 4 0. 160 31 40. 1 9 + Cap 4, 4, 3 1, 5, 6

* Sheloasa asemenea crisia aunui de domnie și impec urul scaunului de dom- * Car 5 o. 14 ** V . . t. + V . s 4 ar patru v'etuitoare pl'ue

re scannul ** de domnie de cehi pe dinamte și † pe dinapoi. * Kx d 38. 8. Cap. 15, 2. ** Bze . 1 5 + Vers 8

7 Si * întâia victuitoare era asemenea leului și a dona v'efuitaire so se ea vitelului si a treia vietuitoare avea rata ea de om si a patra victuitoare era asemenea vanurului shu ra.or.

* Nun 2, 2 etc byec 1 10 10, 14 8 Si cele patru victui toors avâ di jeen e din ele câte sase * aripi, sunt pline de sebi de ju imprejur sa pe dinlauntru ** și a'au odibna zi si noapre, zicând Sfânt, † sfânt, sfânt, esie Domnul 34 Dumnezen, Cel *r Atomuternie, care era și care este si care vine

11 Co. 18, ** C 51 4 9 Si când vietuitoarele vor da slava si cinste si multimita celuice sade pe scauaul de domaie, echace

* Cup 1 18 5 14: 5 7 10 cei * donazeci si paru de presbiten vir el dea îna nlea celu ce sadu pe scaurul de domnie, și ** sc 3 Şi înamea scamului vor închina echice tra da domine era en o mare jeste în vecii vecilor, și t vor azunca eccunile Lalului și în ** mijlocul scau- înaintea scaunului de domnie zicând

- 11 Vred he *esh, D, amne

facut toate si pentru voia ta erau si au fost făcule * C m 5, 2 ** Fac 1, 1, Fa. 4, 17 24 Efes 3. 9. Col. 1. 11. Cap 10 6.

Cartea en sapte pecett

K Si am väzul în mâna O dreaptă a Celui ce ședea pe scaunul de domnie o * carte serisa pe dinlăuntru si pe dinapoi, pecctluità ** cu sapte peceli. *Egen: 2, 9, 10, **Iso, 29 11 Dat. 12, 4

2 Si am vázut un înger paternic, vestind cu glas mare: Cinc este vrednic să deschidă cartea și să-i des-

faco pecetile?

3 Si nimeni în cer, * nici pe pământ, nici sub pământ nu puica să deschidă carica nici sa se uite în ca. * Vers 13.

4 Si plângeam mult. pentrucă nimeni u'a fost găsit vrednic să deschidă cartea, nici să se nite în ea,

5 Si unul dintre presbiteri mi-a zis: Nu plânge. Ială Leul * care este din semialia lui Iuda, Rada cina ** lui David, a biruit ca sa deschidà carlea și † cele saple peceti ale ei. * Fac. 49 9, 10. Eve 7, 14. ** Ist. 11. 1, 10 Rem. 15 12. Cap 22 16. + Vers 1 Col 6.1

scaunul de domnie și cele zeului nostru o împarație

si Dumnezcul nostru, să patru viețuitoare și între primești slava și cinstea și presbiteri un * Miel stând, puterca, pentruca ** tu ai ca înjunghiat, având sapte coarne și sapte ** ochi, cari sunt cele † sapte Duhari ale lui Dumnezeu, trimise în tot pamântul.

*Isa 53. 7. Ioan 1 29, 36, 1 Fet 1 19. Cap 18.8. Vers 9, 12. ** Zal. 3.9, 4.

10. + Cap 4. 5.

7 Si a venit și a lual-o din mâna dreaptă a Celuice * sedea pe scaunul de domnie. # Cap 4 2.

8 Si când a luat cartea. cele patru vietuitoare si cei * douazeci si patru de presbiteri au căzut înaintea Mielului, având fiecare o harfă ** și potire de aur pline de l'amâie, cari † sunt rugaciunile sfintilor.

* Cap 4, 8, 10, ** Cap 14, 2, 15 2,

† Ps 141, 2, Cap. 8 3, 4,

9 Şi ei cântă * o cântare nouă zicând : Vrednie ** esti lu să iei cartea și sa deschizi pecetile ei: fiindcă tai fost înjunghiat și ai 44 rascumpărat pentru Dumnezeu prin sångele tau, cameni din *+ orice seminție și limbă și popor si neam

* Ps 40 8, Cap. 14. 3. ** Cap. 4 .1. + Vers 6. 4t Fapt 20 28. Rom 8.21 1 C r 6, 20 7 28, Efes. 1, 7, Col. 1, 14 Evr 9, 12, 1 Pet. 1 18, 19 2 Pet 2 1. 1 Ioan 1 7. Cap. 14 4. * + Lan. 1 1,6. 2° (ap. 7-9; 11-9-14, 6

6 Şi am vazut între | 10 şi i-ai * făcut Dumne-

pe pamânt. 1 Pet 2 > 9 Cap 1 6 20 : 23 ..

11 Şi am vazut şi am auzit ca un glas de îngeri mulți, împrejurul * scau- un cal * alb, și celce ** șcnului de domnie și al vie- den pe el avea un arc si tuitoarelor și al presbite- i+s'a dat o cunună; și a rilor; și numărul lor era ieșit biruitor și ca să bide mii si mii de mii.

Eve 12 22 Vrednic * este Mielui cel Vino si nitá-le. * on 4 7 înjunghial ca sa primeasca

care este în cer și pe pă- allii și i s'a dat o sabie månt si sub pamånt si peq mare si pe toate cele din ele, le-am auzit zicând: Celui ce ** sade pe scaumi! de domnie si Mielului fie lauda i si cinstea și slava și stăpânirea în vecii vecilor! *Fil. 2.10 Vors 8 **1 Oron, 28, 11, Rom. 9 5 1, 27, 1 fim e, 16, 1 Pe 4, 11; 5, 11 Cap 1 6, † Cap, 0, 16,7,10

14 Si * cele patru vietuitoare ziceau: Amin! Si presbiterii au ** căzut jos si s'au închinat

Ruperea a patru peceti

🖍 Şi am * văzul când a deschis Mielul una din cele sapte peceti si am auzit pe una ** din cele pa- celea a patra, am * auzit

și preoți și vor împarați tru viețuitoare zicând ca * 3.xod 19.6. Si eu un glas de lunet; Vino si uita le

* Oab 5, 5 7 ** (ap 4.7 2 Si am văzut și iată, zecimi de mii ** de zecimi ruiască. * /al 6.3 Cap. 9 11. ** Ps 45. 4, 5, † Zah, 6, 11 Cap 14 14

* Cap 4.4, 6 ** Ps. 68 17. Dag. 7.10. 3 \$i când a deschis pecelea a doua, am * auzit pe 12 zicând cu glas mare: a doua victuitoare zicând:

1 Si*a iesli un alt cal. puterea și bogății și înțe- un cal ros ca focul, și celepciune și tărie și cinste luice sedea pe el i s'a dat sî slavă și laudă. * Cap. 4 11. să ia pacea depe pământ 13 Si pe orice * faptură, si să se înjunghie unii pe * Zat., 6, 2. mare.

5 Şi când a deschis pecetea a treia, am * auzit pe a treia vietuitoare zicând: Vino și uită-te. Și am văzut și iată un ** cal negru și eclee ședea pe el avea o cumpănă în mâna 5a. * Cap 4. 7 ** Zan, 6. 2.

6 Şi am auzit ca un glas în mijlocul celor patru vietuitoare zicând: O măsură de grân pentru un dinar *Cap 19 4. ** Cap. 4. 9, 10. și trei măsuri de orz peniru un dinar! Si nu vătama untdelemnul . * Cab 9 4 si vinul

7 Si când a deschis pe-

APOCALIPS V.7

glasul vietuitoarei a patra l zjeand. Vmo si uitā te

* (.p 1] 8 Si am vāzut* și iata un cal gallmi si celce se dea deasupra lui avea numele Moartea, și Hadesul urma en ea, și li sa dat s apânire beste a patra parte a pamântilui ca să ** omoare eu sabie si for liarele pamântului

*/ah 0.3 **E > .4 .1 +Lo 26 22 Enperca pecetu a cu-ca -

9 Si când a deschis pecetea a cincea, am vazut lor înjunghiști pentru cavântul lui Dummezeu și osarov s'ata m'scat din lo- 🕏 pentru marturia 🕆 pe care curile lor, o aveau, *chp - by to 4 & 28 cap 20, 4, ± 0, 4, 5, 9, ±t 2 14m, 1, 8, Carr. 12, 17, 19, 10.

mare zicând: Până * când, pitanii și bogații și puter- * Stapane ** slinte și adeva- nicii și orice rob și slobod rate, nu + judeci și nu ras- s'au * ascens în peșteri ș. în buni sångele nostru asupra ståncile muntil r. * . 2 p locuitoriloz de pe pamânt? */** 1 40 . 7 11 m at N 1 ...

11 \$i h Sa dat Recaruia un veşmânt*alb sı li s'o zis sa ** se mai od lineasea pulină vreme pâra sa se împlineasca și cei im preu ia rebi ai lor și tra tii lor carr au sa fie omo riti cas e' * 51 . 4 5,7 5 .4 **] ., 1] '0 ()

Ruperca pecelii a sasca

12 Si am vazut când i deschis beceter a sasca, sl * s'a facut un cutremu mare de pamant și soarele ** s'a facut negru ca un sac de par si luna i itreaga s'a tacut ca sângele *(1, 18 * (e1 ° , 1) 15, M. 9. 20 - tt. 4 *)

13 și * stelele cerulei an mete și moarle și } prin cazut pe pământ cum își aruncă un smocnie, scu- i taral de vânt mare smochinele sale icanatice

*(, 8 1 ,) . 14 Şi cerul * s'a îndepar- 🔮 sub altar * suffete.e ** ee- tat ca un sul când îl în- l fasuri; și orice ** munte și

> * 0s 102 2 . s., 31 4, 16.r. 1, 4 ** Ic 3 23 4 24 Cap 16, 20,

15 Si linparaţii pamân-10 Si au strigat en glas tului și mai marii și ca-

16 Si * z'e montalor si stâncilor Cadeti peste nolsi ascundeti-ne de tata Celuree sade pe scalnul de domnie si de iaânia MieInlul.

17 pentruca * a venil zida cea mare a mân'ei lor si ** clae yout; să stea? *Tea 13 e [#1 dict . 14 ** · · 7

Cel pecelluli

7 si lupa aceasta am va zut patru îngeri stând at cele patra unghiurt ale pama ifului, ţinând cele pa-Iru vânturi ale pământuini ca ** să nu sufle vânt ne namânt, nici pe mare, un peste vreun copac

* Dan. 7 2. ** Cap 9, 4 2 Si am väzut un alt .. cer yeannd dela rásaritul monrelui, având pecetea Dummezeului celui viu: si a striga, cu glas mare celor patru îngeri cărora li · laduse sa vatame pa-

mântul și marca,

3 zicând: Nu * vătămați pamântul, nici marea, nici e qa.cii, pâna vom pecetlui ** pe robii Dumnezeului nos.r., pe fruntilor + lor. Mr. C. 6, 9-4, MM xec 9, 4, Cot 1 1. 4 C + 23, 4

1 Si * am auzit numarul celor peoctluiti: o ** sutà patruzeci și patru de mii prestiuiti, din orice semintie a fiilor lui Israel:

* Cap 9 16 4* Cap 14.1

5 din semintia lai Iuda disasprezeet tall pecel halli; din seminția lui Ruben docasprezere mildia seminta bu Gad data sprezcee mii:

donásprezece min; din se-

sprezece mil, din semintia lui Manase douăsprezece mii:

7 din seminția lui Simeon douasprezece mii; din seminția lui Levi douásprezece mii; din seminția lui Isaliar douasprezece mit,

8 din semintra luc Za bulon douăsprezece mii; din seminția lui Iosif douasprezece mii; din seminția Iur Benjamm donasprezice mii erau pecelluiti.

Sfintu și macenicii

9 Dupa reistea am vezut și iată o gloafa mare, * pe care nimeni nu putea S'a numere, din ** orice neam și seminții și popoare și limbi, stând înaintea scanaului de domnie si înaintea Mielului, imbracati tîn veşminte albe si ca ramuri de finic în mânile lor

* R m 1, 25 ** ta) 6.5. † cap. 8.5. 8; 4 4, 6, .1. Vers 14.

10 Si ei striga en glas mare zicând: Mântuirea * este a Dumnezcului nostru, care ** sade pe scaunul de domnie si a Mielului

* Ps 3, 8, Ist. 43 21, ler 3, 23, Ose ... 18 14 (rp 19 1, ** Cap 5, 13

11 Si*loli îngerii stăleau de jurîmpretaral scauru-6 din sembilia lai Aser un de domnie și împrejurul presbiterilor și celor minția L. i Ne.tali doua- patra viețu loare, și au căscaunului de domnie și s'au irchmat lui Dumnezeu,

* Cap 4, 6.

12 zicând *Amin! Lauda și slava și înțelepciunea și multumita și cinstea și puterea și tăria sunt ale Dumnezeului nostru, în ve cii vecilor! Amin,

* Cap. 5 13, 14.

13 Si unul dintre presbiteri a răspuns zicându-mi: Acestia cari sunt îmbracati în vesminte * albe cine sunt și de unde au venit? # Vers 9

14 Şi i-am zis: Domnul meu, tu știi. Şi el mi-a zis: Acestia * sunt ceice vin din necazul cel mare și si-au spălat ** veșmintele lor și le-au albit în sângele Mielului. *C., C 9 17 6 **Tsa 1 18. Evr. 5 34

1 loan 1 7, Cap 1 5, Zau 8, 8-7 15 Pentru aceasia sunt înaintea scaunului de domnie al lui Dumnezeu și-i slujesc zi și noapte în lemplul său: și Celce șade pe scaunul de domnie își va întinde * cortul peste ei.

* Ist. 4. 5, 6. Cap 21 3 16 Nu*vor mai flamânzi. nici nu vor mai înseta, nici ** nu-i va bate soarele, nici

vreo arsită.

*18a 49 10 ** Ps 121 6. Cap 21 4

este în miilocul scaunului 19 11. Tapt. 4 31.

zut pe fețele lor înaintea | de domnie, va fi Păstorul lor * și-i va călăuzi la izvoarele apelor vietii; și 🛰 Dumnezeu va sterge orice lacrimă din ochii lor.

* Ps 23. I, 36 8. foam 10. II, 16. ** Isa 25, 8 Cap 21 4

Ruperea peceții a saplea. O Si când a deschis * pe-O cetca a saptea, s'a făcut tăcere în cer ca o jumătate de ceas. * Cap 6. 1

2 Si * am văzui pe cel şapte îngeri cari stau înaintea lui Dumnezeu si ** II s'au dat sapte trâmbile. * Mat. 18, 10, | Cic. 1, 19 | ** 2 Oron,

3 Si un alt înger a venil și a stătut la aliar, având o tămâietoare de aur; și 1 s'a dat tămâie multa ca s'o dea rugăciunilor * luiuror stintilor pe altarul ** cel de aur înaintea scaunului de domnie.

* Cap 3 8 ** Exud 30. 1 Cap. 6. 8 1 Si fumu * lámáil s'u suit cu rugăciunile sfinților, din mâna îngerului înaimea lui Damnezeu. * Ps 148 2. Lac 1 10.

5 Si îngerul a luat tămâieloarea și a umplut-o din focul altarului și a aruncat o pe pamânt, și s'au * făcut tuncte și glasuri și fulgere și un cutremur ** de pamânt.

17 pentrucă Mielul care | * Cor 10 18 ** 2 Som 22 8. 1 Rog

Lele dintai patra trâmbițe.

6 \$1 cei saple îngeri cari avenu cele sapte trâmbite enti pregalit sa trâmbițeze

7 Si întâiul a trâmbițat 🎒 * R'A fácut grindină și foc amedecal cu sânge și au find aruncate pe** pământ, 🎁 n treia parte din pămant a fost arsă de tot; น + treia parte din † copaci a fost arsă de tot, și orice ruba verde a fost arsa dr lot. * Raec. 38, 22 ** C p 6, 2 1 bar 2 13 Cap 9 4

8 Si al doilea înger a trămbitat, și * ca un munte mure aprins de foc a fost nrancat în mare; și ** a trem parte din mare s'a Fracut sånge. * Jer 51 25. Lt 4 7 4, ** Cop. 16 8, † Ezec 14, 19

9 Si * a murit a treia parte din făpturile cari mul în mare, cari au suflure, si a treia parte din rorabii a fost nimicilă.

* Cap 16 3.

trâmbital, și a căzut din putului ** Adâncului p faclie și a ** căzut poste vers 2 11. C p 17 8; 20 1. geste izvoarele apelor

parte din ape s'a prefăcul cate de tumul pulular in pelin și mulți din oa-

meni au murit de ape. fiindcă se facuseră amare. * Rut 1, 20, ** Exod 15, 23, 1er, 9 15, 23 15

12 Si al * patrulea înger a trâmbițat și a fost lovită a treia parte din soare și a treia parte din lună și a treia parte din stele, ca să fie întunecată a treia parte a lor, și ziua să nu lumineze a treia parte a ci și noaplea asemenea.

* Isb. 13, 10, Ames 8 9,

13 Şi am văzul și am * auzit un vultur sburând în mijlocul cerulni z.eand co glas mare: Vai, ** vai, vai, de locuitorii depe pământ, din pricina celorlalte glasuri ale trâmbitei celor trei îngerî cari au să mai trâmbiteze1

*Cip 14 6 19.17. **(ap. d 12, 11.14. Trámbita a incea

Si al cincilea înger a Virambitat; și * am văzut o stea cazata din cer pe 10 Si al treilea înger a pamânt și i s'a dat cheia

cer o stea mare aprinsă ca * Luc. 10. 8. C p. 8 10. ** Luc. 8 31.

n treia parte din râuri și 2 Și a deschis puțul Adâncului și s'a*suit fum 1 lab. 14. 12. Cap. 9. 1. ** Cap. 16. 4 din put, ca fumul unui 11 Şi numele stelei * se cuptor mare și soarele și chiamă Pelin. Şi ** a treia vazdubul au fost întune-

* Liel 2, 2, 10,

custe * pe pamànt și li s'a aleigând la războiu. dat putere, ** cum au pu le, e scorbiile pamäntului * T.od 10.4 Jale 7 12. ** Vers 0

4 Si li s'a zis sa*nu vatame jarba ** pamântului, nici vreo verdeata, nici vreun conac, decât numai pe oameni cari n'ad pe ectea + lui Danmezea pe fruncea lor:

* C p 6, 6, 7 S, ** Cap, 8, 7, Ex d 12 28 - zer 9 4 † Cap. 7 B

5 Si li s'a dat să nu-i omoare ci*sa fie muncili cinci luni: si muncirea lor este ca muncirea de scorpie când înteapa pe our # Vars 10 C to 11 %

o Si în zilele acesea oamenii vor ejula * moartea si n'o vor gasi; si vor dori sa moark si moarlea fuge de ci.

*T.v 5 21 .sa 2.9. Ter. 5 3 cap. 6. 16

7 Si asemanarea * lácustel r cra asemeuea cu caii pregătiți pentru războiu; și ne ** capetele lor eran ca niste camuni asemenca au rului și felele † lor erau ca fete de ounen'

* Fe. 2 4, ** Nama 3 17 + Day 7 8

o Şi aveat par ca parul de femei și dinții * lor erau ca dintii de lei * T to 1.1 B.

9 S aveau platise caplatose de fier; sì vuietul aripilor lor era ca*vuie- de calareti ** era de donn

A Si din fum au jesit la- tui de care de cai nin * T - 13 5 -

> 10 Si au * coade asem nea scorpi.lor și boldur si puterea lor este în 🐠 zile lor ca sa vatáme t oameni cinci luni. * vora

11 Au peste ei ca împ rat * pe îngerul ** Adâno lui, care pe evreeste ar numele Abadon si în gr ceste are namele Apolint * Elos, 2. 2. ** Vers 1

12 Valul întâiu * a troit cut: iată mai vin două Vi luri după acestea.

* でロ × 11番

Trambita a sasca.

13 Şi al saselca înger 🛦 trâmbitat, și am auzit u glas din cele patru coarn ale altarului de aur car este înaintea lui Dumnezeu.

1) zicând celui al saste lea înger, care are transbita: Desleaga pe cei pa Lu ligeri, cari sunt legat la * râul cel mare Eufrat

* Cap 16 1

15 Si cei patru îngerl cari crau pregătiți pentru ceasul și ziua și luna și anul, au fost deslegați cu sa omoare a freia parle din oameni

- 16 Si numărul eștilor*

mili anntauzit numărul lor, nici de forturile lor, 1 p 7]: ** E.e. ,8 4 Hu - 7 4

17 Si astfel am vázut pull în vedenie și pe ceice molenu pe ci având pla ter ca de toe și de jacant a de preroasa, și capetele Irmlor eran ca niste ca-Bele de lei și din gurile lar iese foc și fum și pu-Blouisit * 1 Cref 12 8, 18 5 5 28, 21

48 De aceste trei rani au lost omoriti a trela parte ofm cament, de focul si de famul si de pucioasa ce tese din gurile lor.

19 Cáci puterea cailor v ad capete; și cu ele va- rile forlunia. # 45 D. S

mlor lor, ca să nu se în- nete și nu le serie. phine la draci ** si la idolii , et de aur și de argint și

yada, nici sə abdə, n ci ... i mble

1 + + 31 29 **f.ev 17 7. De + 32 1" 19: 06. 37. 1 Cor 10. 20 + Ps 117.4 | ieste în vecii vecilor, care * 135 5 Dan 5, 24.

sur de un de zecimi de mecatoride, nici de curvia, # Cap 22, 15,

O earle adasă din cer

10 Si am väzut pe un alt inger tare pagoriaduse din cer înconju ac de un nor; și curcubeul * era peste capul lui și fața ** lui era ca soarcle și picioarele 'lui ca niste stâlp, de * Exec 1 28, ** Met 17, 2, foc Can 10 + Car 1 15

2 Si avea în mâna lui o carticlea deschisă. Și și-a pus piciorul * drept pe mare iar pe cel slâng pe pămânl. * Mat 28, 18,

3 Si a strigat cu glas este în gura lor și în co- mare cum răcuește un leu: elle lor; căci cozle * lor și când a strigat, cele sapte a d asemenea serpilor, a- "tunese si asi sous glasu-

1 Si când au vorbit cele 20 Si cei rămași dint e saple luncte, eram să scriu; aneni, cari man fost o şi am auzit un gias dia cer morîți de aceste răni, nu * zicând: Pecetluieste * cele l'au preăit de faptele mâ- ec au spus erle sapre lu-

* Dan. 8, 26, 12, 4 9,

5 Şi îngerul pe care de aramă și de piatră și l-am văzul stând pe mare de emn, cari nu por n ci și pe pământ și-a * ridical mâna dresplā s me cer

* Exod 6.8 Dat 12.7 6 s. a jurat pe Celce frăa făcut cerul și cele ce

21 Şi na saa pacall de sunt în el, și pamântul și omorurile lor, nici de fer cele ce sunt pe el, și ma-

rea și cele ce sunt în ea, că nu va mai fi vreme, ** * Nette 9 6. Cap 4 1, 14.7 **D.n. 12 7 Cup 16, 17

7 ci în*zilele glas Jul îngerului al saptelea, când are să trâmbiteze atunci taina lui Dumnezeu este isprăvită, cum a binevestit templului scoate o afara ș

* Ch., .1. 15.

8 \$i glasul * pe care-l auzisem din cer, l-am auzit iaras vorbind cu mine si zicând: Du-le, ia cărl.- 21 24, † Dan 8 10 + (ap. 10. 5. cica cea deschisă în mâna îngerului care stă pe mare și pe pământ, * Vots 4

9 Si m'am dus la înger. zicându-i să-mi dea carticica, Şi-mi zice: Ia-o * şi mănâncă-o de sot si-ti va amarî pântecele, dar în gura ta va fi dulce ca mierea -

* ler 15.16. Excc 2.8 3 1 8

10 Si am Laat cărticlea din mâna îngerului și am mâncat-o de tot; si a fost în gura * mea dulce ci micrea: și când am înghitil-o mi s'a amarît ** pântecele. * Ezec. S. S. ** Mzcc. 2 10.

iaras sá proorocesti desprepopoare și despre Neamuri și despre limbi și despre multi împărati.

Cei doi marlori

11 \$1 mi s'a dat o trest zicând. Scoala ** si ma soară templul lui Dunine zeu și altarul și pe celor se închină în el. * Ezec 40.1 A. . 2 I. Cat 21 15. * Num. 23. 188

n'o masura, pentruca ** fost data Neamurilor : vor cálca ; sfânta celulo patruzeci#fsi două de luni. * Ezoc 40, 17, 30 ** Es 79 1 Lagra

3 Si voiu da celor doll martori * ai mei și var prooroci, ** îmbrăcați lui saci, o mie două sute sale? zeci de zile.

*Cop. 20 4 **Cap 19 10 + Car 12 f. 4 Acestia sunt cei dol 🦠 māslini si cele două sfese nice cari stau înaintes Domnalui pământului. *Ps 52 8. ler 11, 16. Zal. 4 3, 11, 14.

5 Şi daca voieşte cineva să-i vatăme, iese foc * din gura lor și mistuie pe vră]. mașii lor: și dacă ** ar vol cineva să-i vatăme, asa trebuie să fie omorît el.

* 2 Reg 1 .0, 12 Ier. I 10; 5. 4 Exec 43 3. Osca 6. 5. ** Num 16. 2.

6 Acestia au * putere sil 11 Și ei îmi zie Trebuic închidă ceral, ca să nu cadă ploaie în zilele pron rocici lor și au ** putere peste ape sá le schimbe în sânge și să loveasca

a decaceori vor voi *1 rea ceice îi priviau 17 16, 17, ** ExoJ 7 19

7 Si când îsi vor *sfârsi marturia, fiara ** care se mare dui cer zicândi le: un dan ! Adâne va † face 10/hoju cu ei si i ya birni M i va emerî

#1 a ± 32. ** Cap. 13 1, 11 17.8 #1 - J 5 ## Dan. 7 2.. Zal. 14 2

8 Si trupurile for moarte Wor sta pe ulița cetății * relei mari, care duhovnicolor se numeste Scdoma 1 l'gipt, unde ** a fost räs-Itant si Domnul lor.

* 1. 1 14 8:17 1.5:18.10 ** Fyr. 18. III for 18 24

9 Si * cei din popoare și emintii si limbi si Neamuri vád truparile lor moarte trei zile și jumătole și ** nu îngadule ca Impurile lor moarte să fie puse în mormânt

* C p 17 15 ** Ps. 79 2, 3,

10 Si * locuitorii depe pamânt se bucură de ei si e veselese și își trimit daruri ** unii altora, pentrura † acesti doi prooroci nunciau pe locuitorii depe bamânt. * Cap 12, 12, 13 8.

sa. 9 19, 12. † Cap 16, 10

11 Si * dupa seele trei tile și jumătate a intrat lu ei duhul ** de vială din Dumnezcu; si el au statut

mandatul cu orice rană, mare teama a cazut peste

* Vers J. ** Lace 37 5, J 10, 14,

12 Şi au auzil un glas Sulli va aici Si * s'au sulf în nor ** spre cer si † vrăimaşii lor i-au privit. * Isa. 14 ...3 Ca ...2 C. ** na CO S. Fa 1 8 +2 neg 2 1 5, 7,

13 Si în acel ceas s'a* făcut un cutremur mare de pamânt, și a ** zecea parle din cetate a căzul: și sapte mii de nume de oameni au l'ost omoriti în cutremurul de pământ și cet ramasi s'au temut si au * dat slavá Dumnezeului cerniui, *Ob. 6.12. **Cap. 16, 19, # Tos 7 19, Cap. 14, 7, 13, 4,

11 Al doilea * Vai a trecut, iată al treilea Vai vine curând. * % 8, 13 9 12; 15, 2,

Lumbata a santcu

15 Si al saptelea înger * a trâmbitat; și ** s au făeut multe gasuri in cerzicând: Imparația + lumii a ajuns a Dominului nostru si a Hristosului său si rtel va împărăți în vecii vecilor.

* Cap 10, 7 ** s. 27 13, Cap 16 17; 19 6, † Can 12 10, *† 1mn 2, 44, 7, 14,

16 Si cei * donazeci și patru de presbiteri cari sed înaintea lui Dumnezen pe picioarele lor; si o pe scaunele lor de domnie, au cazat pe fețele lor 🦠 Sau Inchina Ilar strigă, fiind în dureri 🐠 Dumnezeu, * Car 4 4, 5 8 19 4.

17 zicând Iți multumim, Doamne Dumnezeule, Atotnuternice, care * esti și care erai, pentruca ai luat puterea ta cea mare și ai ** intral în împărăție.

* Cap. 1 4, 8; 4, 8, 16 5, ** Cap 19, 6,

18 Si Neamurile * au fost întărâtale și mânia ta a venit, ** și vremea celor morți să fie judecați și viemea să dai plata lor robilor tăi proproclior și stintilor si celoree se tem de numele tău, celor mici i si celor mari, si să ff prāpadești pe ceice prapadesc pamantul

*Vocs 2 9, **1); n 7 1, 10. Cap. C. 0. † Cap 1. 5 | †† Cap. 13. 10, 18 6

19 Si templul * lui Dumnezeu în cer s'a deschis si chivotul legământului s'a arătat în templul sau si s'au ** făcut fulgere si glasari si tuncce si un cutremur de pământ si † grindină mare. * Cu 16 5,8 ** Cap. 8 5, 16, 18, † Cap. 16 21

Femela si balancul

1 9 Si un sem a mare s'a La vazut îa cer, o kincie învel a în soare și luna sub pictoarele el si pe capul el o cumuna de donásprezece stele

2 și având în pânlec. facere si*muncindu se | nasca * 184 66. 7 Gal 4 1

3 Si un alt semn s'a vi zut în cer; și iată un * ha laur mare ros ca focul. avand ** sapte capete zece coarne si † pe capetelt lui sapte cununi împără testi. * Chr. 17. ** Oas 17 9, 10, † Cap 13 1.

1 Şi coada * lui târaşle* a treia parte din ** stelele cerului și † le arunca pes pământ. Si balaurul a sha at înaintea 🕆 femeli, caro are sa nască, pentruca 🕍 sa inghită pe copilul di când va naste.

* Con 9 10, 9 ** (%, 17 18, † Pan 8 10, tt Vers 2, Tt Exed 1, .6.

5 Si ea a mascut un fius de parte bărbalească și ek * are să păst-rească toala 🕯 Neamurile cu un toiag de fier; si copilul et a fosta rapit la Dumnezeu și la seaunu, sau de donmie.

* Ps 2, 3, Cap. 2, 27, 19, 15, 6 Si femcia * a fugit in pustie, unde are un lor gătit dela Dumnezea cas'a hrănească acolo o ** min donă sate șaizeci de zile. * Vers 4, ** Cap 11 8.

Razboint din cer

7 S. sa facul un razboru în cer, Mihail * și în gerii lui se răsboiau cu **

rashola si îngerii lui t , 1 21 12 1 ** Jers \$40 s.0 ft

N Si ci n'au fost mai tari al local for nu sa mai aflat in cer

U Si a fost aruncat jos Imhurul cel mare, sarpele cel din început, * care se annieste Diavolul și Sabina, care ** rătăcește tot напийліці locuit; — el a limi taruncat pe pământ și ter u sál au fost († arun mali cu el.

14 in 1.18. Ioon 12 31, ** Pac 3 1, 4 (%p 2 2 1 Cap 20 8, tt Cap. 9 ... 10 Şi am auzit un glas

o te in cer zicând: Acum In venit mântuirea și teres, și împărăția limmuezeului nostru sistapamrea Hristosului sau, penatucă învinuitorul fra-Bor nostri, care-i ** învi-🔻 😋 e lînaintea Dununezeu lui nostru zi și noaple, a find aruncat jos. * Cap 11 15. 10 1 Tov 1 9; 2. 5. Zeh 8.1

r ema sångelui Mælulin a dru pracina cuvântului marturiei lor și nu ** și-au tubit viata chiar până la r arte

But 8 33 84, 37, 16 40, **L. 14 26,

12 Pentru accea vesch H (A, * ceruri, și ceice lorotti în ele Vai ** de pămant si de mare, fiinde \}

labaurul Si balaurul se diavolal sa pegerit le voi cu mânie mare, stimd că are putiná vreme

> * Is Jo 11 Isa. 4 .3 Car 18. 20 ** Cap 8, 13, 11 10, † Cu. .0. .

Balaurul mâniat pe femere

13 Si când a văzut balaurul că a fost aruncal pe pamânt, a prigonit pe * femeia care nascuse par tea barbāteascā, * vers 5.

14 Si * cele două aripi ale vulturutui celui mare au tost date femeli ca ** sa sboare în i pustie la locul ei, unde este hranita off vreme și vremur, și Jama late de vreme departe de fata sarpelui.

* Es al 19 4 ** Vers. 6. † Cap. 17. 3. tt Dan. 7 25 12 7.

15 Si sarpele a * aruncat din gura lui apa ca un râu ît nema femej'. ca s'o facá s'o la apa.

* Law 55, 19

16 Şi pa aâmul a ajulat femeli și pământul și-a deschis gura și a înghițit Il Si ei * l-au birnit din râul pe care-l arunease balaurul din gura lui.

17 Si balaurul s'a mânial pe femeie si a * plecal să facă răsboiu cu rămășița din sămânța ei, cerce ** pazese poruncile lui Dumnezeu și au mărturia + lui Isus * Far, 8 15. Ca. 11 7; 3 7 ** Cap 14 12 | †1 Cer 2 1. 1 Io . 5 10 Car 1 2 9, 6 9 20.4

Fiara care se suie din mare

APOCALIPSA 13

13 Şi am statut pe ni-sipul màrii Şi am vázut suindu-se din mare o* fiară care ** avea zece coarne si sapte capete si pe coarnele ei zece cununi împărătesti și pe capetele ei nume de hulă

* Dan. 7 2, 7. ** (ap. 12, 5, 7, 8, 5, 12,

2 Si fiara*pe care am vàzur-o era asemenea unui leopard și picioarele ei ** ca de urs si gura † ei ca o gură de leu. Și balaurul i-a †† dat puterca lui și scaunul *† lui de domnie †* si o slapânire mare

* Dan 7, 6 ** Dan, 7 5, † Dan, 7 4 th Cap. 12.9. ** Cap. 16. J. ** Cap.

3 Si am văzut unul din capetele ei ca înjunghiat* de moarte și rana morții ei fusese vindecată. Şi tot**pământul se minuna în urma fiarei. * Vers. 12, 14 ** Cap 17, 8.

I Şi s'au închinat balaurului fiindeă a dat fiarci stapâmrea, și s'au închinal fiarei zicând: Cine * este asemenca fiarci și cine poate să se rashoiasca cu caº * Car 18. 8.

5 Şi i s'a dat o gura* să vorbească lucruri mari si hule si i s'a dat putere sā lucreze patruzeci ** și , dona de luni. * Dan 7 8 11, 20, 11 36 ** (ap 11 2, .2 6

6 Şi şi a deschis gura in hule impotriva lui Dumnezcu, ca sā huleasca namele lui si locumta * luc si pe ceice locuiesc în cer. * Ioan 1 14. Col 2. 2.

7 Si i s'a dat să facă. rāsbeiu cu sfinții și ** să-i biruiască. Si i s'a dat stapânire peste orice semintie și popor și limbă și neam. *Don 7 21 Cap 11 7; 12, 17. ** Cop 11 18, 17, 15

8 Şi toti Jocuitorii dene pământ, al cărui nume nu este scris, dela*întemeierea lumil, în cartea vieții Mielului celui înjunghiat, se vor închina ei. **

* Exed. 32, 32, Dan. 12, 1, F Ho 4, 2, Cup. 3, 5; 20, 12, 15; 21, 27, **Cap. 7,8;

9 Dacă are cineva * urechi, să audă! * Osp. 2. 7,

10 Dacă cineva * duce în robie, se duce în robie; dacă va omorî cineva ** cu sabia, trebuie ca el să fie omorît cu sabia. Aici † este răbdarea și credința sfin-* Isa 33.1 ** Fac 9.6 tilor. Mat. 25 72. + Cap. 14. 12.

Flara care se suie din pământ

11 Şi am văzut o alta fiara suindu-se * din pamânt. Si avea două coarne asemenea unui miel și vorbia ca un balaur * Gap 11 7.

12 Şi ca face toală slapânirea celei dintâi fiare mântul și locuitorii depe mărul numelui ei. el să se închine fiarci celei dintâi, a * cărei rana de moarte fusese vindecaiá.

* Vors 3.

13 Si face * semne mari, încât ** face să se pogoare si foc din cer pe pământ înamtea oamenilor.

*Det t. 13, 1-3. Mat. 24, 24, 2 Tes 2.9. Car 16, 14, ** 1 Reg. 18, 88, 2 Reg. 1, 10.12

14 Si rătăceste * pe locuitorii depe pămâni **din pricina semnelor cari i-au fost date să le facă înaintea fiarci, zicând locuitorilor depe pamant să facă o icoană fiarei, care are rana de sabie si † a trăit. * Cs 12 9, 19 20 ** 2 Tes 2 9, 10, † 2 Reg 20. 7

bească și * să facă să fie | harfele + lor. omoriti toli ceice nu se vor închina icoanei fiarei.

* Cap. 16, 2, 19 20; 20 4

16 Si face ca la toti mici si mari si bogati și săraci si slobozi si robi, să * li se dea un seinn pe mâna lor cea dreaptă sau pe fruntea lor, * Cap .4. 9, 18, 20, 20. 4.

17 ca nimeni sá nu poatá cumpăra sau vinde afară de cine are semnul, adică

înaintea ei. Și face ca pă- numele * fiarei sau ** nu-

* Cap. 14, 12. ** Cap 15, 2,

18 Aici * este întelepciunea. Cine are priceperea sa socoleasca numarul ** fiarei; căci † este un numar de om. Si numarul ei este: Sase sute saizeer si sase.

*Cap. 17, 9 **Cap. 15, 2, † Car. 21 .7

Mielul și cei răscumpărați.

14^{Si} am väzut și iata Michil*slând pe muetele Sion și cu el o ** sufă patruzeci si patru de mii ravand seris pe fruith. lor numele său și numele * Cap. 5. 6. Talălui său. ** Cal. 7. 4. † Cap. 7. 8; 13. 16.

2 Si am auzit un glas din cer ca * un glas de ape multe și ca un glas 15 Si i s'a dat să dea de tunet mare; și glasul pe duh icoanci fiarci, ca i- care l-am auzit era ca al coana fiarei să și vor- hartistilor cari cântă ** cu

> *(ap. 1, 15; 19 6, ** Cap. 5, 8, trag 70 25 3

3 Si ei cântă o cântare * nouă înaintea scaunului de domnie si înaintea celor pairu vietuitoare și a presbiterilor, și nimeni nu putea sa învețe cântarea decât cele o sulă patruzeci și patru de mii, adică cei răscumpărați depe pamânt.

* Vers L.

1 Acestia sunt ceice nu s'au întinat cu femei; căci * sunt verguri. Acestia sunt ceice ** urmează pe Mielul ori unde ar merge. Acestia au fost † răscumparați dintre oameni, ca să /ie pârga 😚 Iui Damnezeu si Mielului

*2 (or 1, 2, ** Cap 3, 4, 7, .5, 17' .7 14 + Cap. 5 9, tt lac 1 18.

5 Si în * gura lor n'a fost gasită minciună: sunt ** fără vină. * + 82 2 7-1 3 3 ** Fire 5. 20 I. la 24

Judecătile lui Dumnizeit.

ger sburând * în mijlocul cerului, având o ** evanghelie vecinica, pentruca, să binevesleasca celorce | ff Cup 20. 0 *f Cup 19. 20. șed pe pământ și la orice † neam și seminție și limba se suie în sus în veci de Si popor. *Ca, 8 18. **I fes 3, 3-11. Tit. 1 2, † Cap 18, 7

7 Si zice cu glas mare: Temeti-vă * de Dunnezeu si dați-i slavă, fiindcă a venit ceasul judecații lui și închinați-vă ** Celui ce a făcut cerul și pămânlul și marca si izvoarele de apc. ▼ Cap 1, 18 15, 4, ** Neem 9 6 18 55 0 124 5 (46 5 6) 1 1 125, 17 24

lea, a urmat zicând: A * căzut, a cazut Babilonul ** cel mare, care a adápal fucolo; da, z.ce Duhul, ca

loate Neamurile din vinul aprinderii curviei sale

* Isa. 21 9 Ie. 51 8 Car 18 % ** Ier 51 7 Car 11 8, 16 19, 17, 2, 5 18 3, 10, 18 19, 19 2.

9 Si un all inger, al treilea, le a urmat zicând cu glas mare: Dacă sc închină cineva * fiarei și icoanci el si primeste un semu pe fruntea sa sau ne mana sa, * (p. 18, 4-16.

10 va bea* si el din vinul aprinderii lui Dumnezeu, care este turnat ** neamestecat în † paharul mânici lui și va fi muncit †† în 6 Si am văzut un alt în- foc *i și pucioasă înaintea îngerilor sfinți și înalntea Michilai, * Ps 75 8. Isa 61 17. Icr 25 15. ** Cap. 18. 6 + Cop. 16 19.

> 11 Şi fumul * muncli lor veci; si n'au odifină nici zi nici noapte ceice se închină fiarci si icoanei ei si daca primeste cineva semnul numelui ei

* Isa 34 10. Cap 19. S.

12 Ajci * este rábdarea stintilor ** cari păzesc poruncile lal Dumnezeu si credinta lui Isus

* Ca. 13. 10 ** Cap. 12. 17.

13 Si am auzit un glas 8 Si un alt înger, al doi- din cer zicând: Scrie: Fericiti * sunt mortii, cari ** mor în Domnal deacum

ar se odifinească de oste nelne lor, caci faptele lor fi til mează

E 1 4 , 2 Ca 20 6, **1 Cor 15 18 1 . 6s . 16 *2 Fes 1 ** Evt 4 9 10

Secensul și culesul viei

11 Si am väzut și iată un nor alb si pe nor serand Unui asemuli * cu l'iul omului, având ** pe e mul lui o cununa de aur a în mâna la o secere 48Cutilă. * 828. 1.26 Dan 7.13. 1 . 1 18, ** Co., 6.2

15 Şi un alt înger a* leşit din templu, strigând e, glas mare celuice sade pe nor: Trimite secerea ** la și seceră; pentrucă a v. nit ceasul sa seceri; ndea s'a ascat secerisul o mantelui.3

* (. 18, 17, ** Inel 3, 13, Mar 18 09 † lor 5a, 88, Car 13 12

16 Si celce sade pe no? si a aruncal secerca pe pamânt și pământul a fost secerat.

17 Si un alt înger a ieșil din templul care este in cer, având si el o secere asculità.

18 Si un alt înger având putere asupra focului a icsit * din altar și a strigat cu glas mare celuice avea secerea ascutită, zicând. Trimete ** secerea la cea isculttă și culege strugură. Diu min e ze u - și cântarea

viței pamântului, fiindcă borboanele for sunt deplin coapte. * CaD 16. %. ** The. 3 13.

19 Şi îngerul şı-a aruncat secerca pe panânt și a cules via pamântului și a aruncat-o în tease, * în teascul cel mare al mânici lui Dummezeu.

* Cap 19, 10

20 Si teascul * a fost călcat afară ** din cetale și din tease a ieșit sânge pâna i la zabalele cailor pe o depurtare de o mie sase sute de stadic.

* 18a, 63, 3 P in. 1, 15, ** For 3 IS Car 11 8, † Cap 19 .4

Cele saple potice

15 Şi am vazut în cer alt semn mare şi minanat: sapte **îngeri având sapte răni, cari sunt cele din urmă, fiind**c**ă†în ele mânia lui Dumnezeu este sfârsită. * c. a 12. 5 3. ** Cap 16, 1, 21 9 * Cap 14, 10

2 Si am vazut ca o * mare sticloasă amestecată ** eu foc si + pe biruitorii asupra fiarci si a icoanci ei și a numărului numelui ei, stând pe marea cea sticloasă, †† având harfe ale Ini Dunnezeu

* Oan 4, 6, 21 18, ** Mat. 3, 11 † (ap 13 15 -17 + Cap. 5, 8, 14 2.

3 Şi ci cântă cântarea * lui Moise, robul lui

APOCALIPSA 46

Mielului, zicând: Mari ** si lu Dumnezeu și din pul minunale sunt lucrările terea lui; și nimeni nu pu tale, Doamne Dumnezeule Abdputernice! Drepte i si pâna s'au sfârșil cele șaple adevarate sunt caile tale, rani ale celor saple ingert. Imparate at vecniciilor'

*, oil .5 . Next 1.30 n.1 -** I sut .2 4 Ps 111 2, 1 14 fc 40 J. O.C. M. S. Caghar T.

1 Cine*nu se va teme, Doamne, şi nu va slavi numele tau? Pentruca tu singur eşti sfânt; pentruca loate ** Neamurile vor veni si se vor închina înamteu ta, pentrucă faptele tale drepte au fost arafate

* har 15 14 16 1 c 1 7 PP I was both

vazut și sa deschis temolul * cortalui marturici în * Nm 1 50 Cap. 1 10.

6 Si * cei sapte îngeri. cari au cele sapte rani ad iesie dia templia, îmbracați ** In in curat stralucitor si încinși împrejurul piepturilor eu cingatori de aur. * 10 8 PM 28 C 8 20 41 17 18 Ca U 3

7 Şi*uma dər cele patru victatoare a dan celor sapte îngeri sapte polire sat polirul în*râuri și în de aur pline de mânia lui izvoarele apelor, și s'au ** Dumnezeu, care ** este viu fuc d sânge în veci vecilor. 4 3 ** 1 I+ 1 () 4 9, r c

plut de 1um din ** slava esti fu care ** esti si care

tea sa intre în temple *1. 1 31 _R S 10 20 mg , 4 1 . 1 ** 2 Tes 1 9

Vărsurra celor sapte police.

1 & Şi am auzit un glat O mare lesind din templu zicând celor * şapte îngeri Mergeți și vărșați po pamânt cele sapte potire ale mâniei** lui Dumneveu.

* (a 15.1 ** (a) 14.10, 7.7.

2 Şi cel dintâi s'a dus si si-a varsat polirul pe* pamânt, și s'a făcut ** o 5 Si dopi, acestea am ram rea și pricinuitoare de durere pe oamenii carl hau semnul flarei si ff se închină chipului el.

. 8.7 My xol 9 9 11, f() a ...7 tt O 13 14

3 Si al doilea și-a varsat polirul în * mare: și en s'a ** facul sânge ca de om more, si r orice suffet de viala care este în mare a mard

. S S Start Lag 7 17, 20, of the S B

1 Si al tredea și-a var-

* C T S 10 ** Exor 7 20

5 Si am auzit pe înge 8 Si templul * s'a um- rul apelor zicând. Drept * Indecat astfel.

Ja 3 ** Cap. 1, 4, 8, 4, 8, 11, 17

6 Friedcă ei au * vársat *Angele sfintilor ** si prooroellor si le-ai dat sânge tala bea, sunt vrednici. • Mat 23 34, 35. Cap 13. 15. ** Car. 1 90, + sa 43 20

7 Si am auzit altarul zicaud: Da. Doamne * Dumaczenle, Atotputernice, adevarale ** si drepte sunt judecatile tale.

∮mp 5.3. **Cai, 13, 10; 14, 10; 19, 2

8 Si al patrulea și-a varat notirul pe *soare si ** l s'a dat sà dogorească pe pameni cu foc.

* (h > 8, 2, ** Oap. 9, 17, 18, 14, 18,

9 Si oamenii au fost doan * hulit numele lui Dumnezeu care are puterea peste rănile acestea și * mi s'au pocăit ca să-i Edea slavă.

* yers 11, 21 ** Dan 5, 22, 28, Cap. 0 to + Cat H 13, 14 7.

10 Si al cincilea și-a varsat potirul pe * scaunul de domnie al fiarei; și ** amparația ei s'a făcut înlunecoasă; și își † mușcau limbile de durere.

* (sat. 13, 2, ** Cap 9, 2, † Cap, 11, 10,

11 Si au * hulit pe Dumnezeul cerului din pripricina rănilor ** lor și † ghedon.

end, Sfântule, feindcă ai nu s'au pocăit de faptele

* Vers. 9, 21 ** Vers 2 + Vers 9

12 Şi al şaselea şi-a vărsat potirul peste * râul cel mare Eufrat; și ** apa lui a secal ca†să fie pregătită calea împăraților cari oin dela rasaritul soarctiu * Cap 9, 14 ** Jer 50 38, 51, % † Isa. 41, 2, 25

13 Si-am väzut jeşind din gura balaurului * și din gura fiarci și din gura proprocului mineinos, ** trei duhuri necurate - ca niste broaste. * 1 Ioan 4 1 ** Cap _2. 3, 9, † Cap. 19, 20; 20, 10.

14 Căci sunt * duhuri de draci, iăcătoare**de semne; cari se duc la împărații porți de o arșita mare: și întregului†pământ locuit, ca să-i adune pentru răsboint #+ zilei celei mari a lui Dumnezeu Celui Atotputernic.

* 1 7 m 4 1. [ac. 3 15 ** 2 Tes 2.9. Cap 1s, 13, 14; 19, 20, † Luc 2 1, tt (ap. 17, 14; 10, 19; 20, 8,

15 (Iată, * eu vin ca un hot; fericit este cine veghiază și își păstrează veșmintele, ca ** sā nu umble gol si să se vadă rușinea Ini). —

* Mat 24 48 1 les 5. 2. 2 let 3.10. Cap. 3, 3 ** 2 Cor 5, 3, Car 3 4, 18.

16 Si * i-au adunat la locina durerilor lor si din cul numit evreeste Arma-* Cap 19 19.

APOCALIPSA 17.

17 Si al saptelea si-a vărsat potirul în vázduh si a ieşit dın templu un glas mare dela scaunul de domnie zicând: S'a * făcut * Can 21 G.

18 Si s'au făcul * fulgere ** facut un mare cutremur de pământ, cum t nu s'a facut de când a fost omul pe pămâni: așa de marc cutremur de pământ, așa de tare! *(ap 4.5, 8.5, 1) 19. ** Cal. 11 18, † Dan 12, 1

19 Si cetatea * cea mare s'a făcul în trei parți și cetațiie Neamurilor au cazut. Si Babilonul cel mare a ** fost amintit înaintea lui Dumnezeu, ca sa-i † dea paharul vinului aprinderii mâniei lui. * Cap 14 8, 17, 18, † Tsa 51 17, 22. ** Cap. 18. 5. ter 23 IS, 16 Cit. 14 10

20 Si orice * ostrov a fugil și munții n'au fost a-* Cap. 6, 14, Hali

21 Şi o * grindină mare fiecure piatră ca de greutatea unui tafant se pogoară din cer peste oament, si oamenii ** au hu lit pe Dumnezeu din pricina rānii i grindinu, pen trucă rana ei este foarte * Cap 11 19 mare. ** Vers 9 11 † Exol 9 23 25.

Babilonul

1 7 Si unul * din cer sapto 17 jugeri cari au cele sapte potire a venit și 🛊 vorbit cu mine zicând? Vino, îți ** voiu arăta jude. cata curvei i celei mari și glasuri și tunete; și s'a care † șade pe ape multe, * Cap 21. 5 ** Car 16 19. 8 16 17, 19, + Naum 3 4 Cap 19 2 ++ 18 51 a3. Vors 15.

2 cu * care au curvit îm părații pământului; și cel: ce locuiese pământul au 🕶 fost îmbătați de vinul curvici el.

* Cip .8. 8 ** .er 5. 7. C.p. 14.

3 Şi m'a dus în duh într'o * pustie. Si am văzut o femeie sezând pe ** o fiară de coloare stacojie, plină de nune † de hulă, †† a- 1 vând sapte capete și zece *† coarne.

*(tap 12 6, 14 **Cap 12. 8. *Cap. 13.2) 4t Vers. 9. *† Vers 12.

4 Și femeia era * învelită în purpură și stacojiu 🐒 împodobilă ** cu aur 🖠 pietre scumpe și mărgăritare, având†un potir de aur în mâna ei, plin †† de uraciuni si necurațeniile curvici ei

* Cap. 18, 12, 16. ** Dan. .1, 38 + fer. 61 7 Cap 18. 6. tf Cap 14 8.

5 Şi pe fruntea ei un nume scris: Taină, * Babi lonul cel ** mare, mama f

utmäatului.

16 Tun 2 7 ** Ca + 11 8, 14 8 16 10 | 1 2, 1 _1 + (ap. 28 9 10 2

6 Si am vazut * femera Indoitată de ** sângele simtitor si de sângele martothat his Isus \$1 când am vazut-o m'am minunat minune mare

ton 18 24. ** Cap 13 15 16 3. Just încă împărăție ci pri 11 , c c 9, 10 12 or

7 Si îngerul mi-a zis: Pentruce te-ai minunat 9 Et îți voiu spune taina femeii si a fiarci care o capele si cele zece coarne.

8 Fiara pe care ai văvul o era si nu este si are * nh se suie din Adânc și să •• meargă la pieire; și cei re locuiese pe pamânt, al ? community numerical este seris la cartea vicții dela întemejerea lumii, se 🞷 vor minuna când vor vedea fiara, că era și nu este și va L. de fala

*(-, 1) *, 18 1, ** (...p 13, 10 Vacs 11, + Cap. 13, 3, ++ Ca., 13, 8

9 Aici * este mintea care (Jele are inteleptiume. ** sapte capete sunt sapte munti pe cari sade temeta * thip 13, 18 ** Cip. 13, 1

10 Si sunt și șapte îmunul este, celălalt încă n'a vemt și când va veni, tre- goalá ** și cărnurile ei le

ourvelor și a urăciunilor buie sa camâna puțina vrenue.

11 Si fiara care era și nu este este și ca însaș al optulea și este dintre cei sapte si*merge la pieire.

12 Si cele * zece coarne pe cari le-ai văzut sunt zece împărați cari n'au mese stapânire ca împa rati un ceas cu fiara

* Dan. 7 20 Zo. 1 18, 19 21 Cup 15, 1

13 Acestia au un singur puartă, care are cele sapte gând și el dau fiarci atât puterea cât și stăpânirea

> 14 Acestia * se vor răsboi cu Mielul și Mielul îi va birni pentrucă ** este Donn al donnilor și lm parat al împăraților: și 3 vor birni și ceice sunt cu el, chemati si alesi si cre dinciosi. * Cab 16, 14; .9, .0 ** D6 co. 10 17 17 m 6, 15. Cap. 19, 1, + Jer 50, 44, 45, Cap 11 4

> 15 Şi mı-a zis: Apele* pe cari le-ai văzut, unde sade curva, sunt ** popoare si gloate si Neamuri si limbi.

* lsa 8, 7. Vers 1. ** Cap. 13 7 16 Si cele zece coarne, pe cari le ai văzut și fiara, parați, cei cinci au căzul, aceștia vor * urî pe curvă si o vor face pustie si

APOCALIPS V 18

de tot cu foc.

* ler. 50. 41, 42 | Cap. 16. 12 | ** Ezec 16 37 44 Cap 18 16 4 Cap, 18, 8.

17 Căci * Dumnezeu a pus în inimile lor ca să facă gândul lui și sá împlinească un singur gând și să dea fiarei împarăția lor pâna**vor fi împlinite cuvintele lui Dumnezen

* 2 Tes 2 11 ** Cap 10.7 18 Şi femeia pe care ai văzut-o este * cetatea cea marc, care ** are împarăția peste împarații pamân-Iului. * Cap 16 19 ** Cap. 12. 4.

Căderea Babilonului,

1 O După * acestea am vă-10 zut pogorindu-se din cer un all înger, având o mare stapânire și ** pamântul a fost Juminat de | + Cap 16. 19 slava lui. * Cap 17. 1 ** Esec. 43. 2.

2 Si a strigat cu glas tare zicând: A * căzut, a căzut Babilonul cel mare, si s'a ** făcut un loc de locuit al dracilor și o temnila a oricarui dub necurat și o femnițat a oricărei păsări necurate și urâte., *Lsa 13. 19, 21 9 Jer 51 8. Cap. 14. 8 ** Isa 13.21, 21 8, 34 14. Ier 50.38; 51 37. + Isa. 14. 23, 34, 11. Marc. 5.2, 3.

3 Pentrucă toale Nea murile au*băut din vinul aprinderii curviei ei şi împarații pámântului au curvit cu ea, și negustorii ** pământului s'au îm- + ter 50 34 Cap. 11. .7

vor mânca și o†vor arde bogățit din puterea deside * Cap 14. 8, 17 % · tarit et ** Vers 11 15 Isa 47 I5

1 Şi am auzit un alt glan din cer zicând: Ieștți * din ea, poporul meu, ca să nu fiți părtași cu păcatele d si să nu luați din rănile di *1sa 48, 20, 52 11. jer. 50 8; 61. C, 46

5 pentrucă * păcatele 🚮 🥞 au ajuns panăla cer 🚮 Dumnezeu ** și-a adus 4minte de nedroptățile e. * Fac. 1s 20, 2., Ier 51, 9. Iona 1 5. ** Cap. 16, 15

6 Dali-i * înapoi cum 📢 dat și ca și îndoiți-i îndoit, după faptele ei; în paharul în care a amestecat *** ea, amestecati-i†îndoit.

* Ps. 187 S Jer 50 15, 19; 51 21 10, 2 T n 4, .4. Car 18, 10 ** Car 14 10.

7 Pe cât * s'a slăvit și s's desfătat, atât dați-i muncire și întristare. Fiindeă zice în inima ei: Sed cu împărăteasă ** și nu sunt văduvă, și nu voiu vedes întristare micidecum.

* Ezer 28 2 ct ** Is., 47 7, 5, Jef 2, 15,

8 pentru aceca într'o singură zi îi vor veni ranile ei, moarte și întristare și foamele, și va fi arsa de tot în ** foc; pentrucă + Domnul Dumnezeu care o judecă este fare * Isn 47 9 Vers. 10 ** Cap. 17. 16

h neu asupra Babilonului

9 Si împarații * pămân-Iului, cari au curvit și s'au destatat cu ea. ** vor plange și se vor jali de ea rand t vor vedea fumul arderir ci

* have 26 16, 17, Cap 17 2. Vers, 3 60 or 50 46 f Vers 1s. Car 19, 3,

10 Stând de departe de teama muncirii ei și zirand: Vai, * vai, cetatea cea п →e, Babilonul, cetatea ce claret pentruca într'un ** singur ceas ți-a venit judecata. -

* iau 21.9. Cap 14 8. ** Vers 17 19. 11 Si negustorii * pămân-

tului plâng și se întristează d ca, pentracá nimeni nu mai cumpără marfa lor:

* Ezec 27 27 36 Vars 3.

gint și pietre scumpe și ĉine merge pe apă spre sarie și stacojiu și orice statean de departe lemm bine mirositor și ori- * Vers 10 ** Isa 23 14 Mzcc. 27, 29. ce vas de fildeș și orice vas * Cap 17. 4

13 si scortisoară și mi *Naec 27, 30, 31, Vers. 9, **Cap. 13 4, rođenii si mirosuri si mir meni.

14 Si roadele pofici sufletului táu s'au departat dela tine și toate cele a lese și stralueite au pierit dela tine si oamenii nu le vor mai afla nicidecum

15 Negustorii * de acestea, cari s'an unbogatit dela ea, vor sia departe de teama muncirii ei, plângånd si intriståndu se

* Vers 3 1

16 zicând Vai, vai, ce tatea cea mare, cea*im brăcată în vesmânt de in sublire și purpura și sla cojiu și impodobita cu aur si pietre scumpe și măr-* Cap 17.4 găritarel

17 Pentrucă într'un * singur ceas a tost pustiită o bogăție așa de mare! Si 12 marfă*de aur și ar- **oricare cârmaciu și orimargăritare și de în sub- vreun loc și marinarii și lire și purpură și mătă- ceice lucrează pe mare,

18 și * privind fumul ardo lemn scump și de a- derii ei, strigau zicând : toma si fier si marmora; Care cetate este asemenca cu cetalea cea mare?

19 Şi şi-au aruncat*țăși tămâle și vin și untde- rână pe capetele lor și lemn și lăina de grân cu strigau plângând și întris ral și grâu și vite și oi; tându-se, zicând: Vai, vai, si marfă de cai si căruțe cetatea cea mare, în care si robi și suflete*de oa- s'au îmbogațit din cele de * Ezec 27, 13 pret ale ci toți ceice au

APOCALIPSA 49

587

într'un singur ceas ** a fost Dustiilà * 10s 7 6 1 Sam 4 12 1 + 2 | 12 | azec 27 30 | ** Vers 8

Bucuria cerului

20 Veseleste le de ca, ce rule, * si sfintilor si apostolilor si proorocilor, pentrucă ** Dumnezeu v'a judecat judecala voastră față de ca. * Isa 44, 23, 49 13, Icr. 5 48. ** Luc 11 49 50 Cap d 2

24 Si un înger fare a ridicai o piatra, ca o piatră mare de moară, și a aruncat-o în mare zicând: Cu * astfel de repeziciune va fi acuncat Babilonul, cetatea cea mare, si nicidecum nu ** va mai fi a-Hata.

* fer 51 64. ** (ap. 19. R 16. 20

22 Si * glas de harfiști și de cântăreți și de cântători din fluer și de trâmbitași nu va mai fi auzit nicidecum în tine, și uruit de piatră de moară nu va mai fi auzit nicidecum în tine. * Iva. 24 8. let 7 34 16, 9, 25, 10 wc 6 11

23 Şi lumină * de candela nu va mai straluci nicidecum în tine și glas de mire ** si de mireasă un va mai fi auzit nicidecum în line, tiindea negustorii l tlai erau mai marii pa 1 * 7 ap 4, 4, 6 10, 1 14 ** (con 14 \$ mântului, fiindeű †† prin fermecaloria ta au fost-

corabii pe mare! Fundca rafacile toate Neamurila. * let 25 10 ** et 7 34 16. 9, 26, 101 33 11 + Isa 23 8 + + 2 Reg 9 28 Nama 3 4. Car 17 2 5

> 21 Si * în ca a fost aflat sângele proorocilor și sfintilor si al luturor celor injunghiati ** pe pāmānt

* Ca 17. 6, ** Ter 51 49,

Nunta Miclulali

19 După acestea am au ... de gloata multă în cer zicând: Aliluia! Mântuirea** și slava și cinstea și puterea sunt ale Dumnezenlui nostru! * Cap 11 15 ** Chop 4, 17: 7 10, 12, 12. 10

2 Pentrucă judecățile lul sunt adevărate*și drepte; pentrucă a judecat pe curva cea mare, care a stricat pământul în curvia ei, si a răsbunal ** sângele robilor lui din mâna ei. * Cap 15 3, 16 7, ** Lett 32, 48, Chp 6 10, 18 20.

3 Si au zis a doua oara: Aliluia! Si fumul * ci se suie în vecii vecilor

* Isa 34 . J Cap 14 J1 8 0.18

4 Si cei * douăzeci și patru de presbiteri și cele pa tru vietuitoare au căzut și s'au închinat lui Dumnezeu care sade pe scaunul de donunie zleánd Am n 1 ** Alduia!

Necr 5 13 8 6 Cap 5, 4

5 Si un glas a lesit din

o sumo de domnie zicând - împreună rob cu tine și ł audați * pe Dumnezeul cu frații tăi, cari j au mărnostru, voi toți robii lui turia lui Isus, închină le a voi cari vá temeți de lui Dumnezeu caci măral cei mici si ** cei mari turia lui Isus este dubul 51 1 185 1 **Cap 1 18 20 .2

6 Si * am auzit ca un glas de gloată multă și ca (45 22 9 +1 1 + n 5 10 (46 12 7 un glas de ape multe și en un glas de tunete tari icar di Aliluia i pentruca lum imparătia.

* bates 1, 24, 43 2 (a, 11 2 ** t. 11 11 17, 12, 10, 21 32

7 Să ne bucurâm și să m' veselim si sa-i dam , lavá, fiindcă a * venit manta Mielului si nevasta l In s'a pregail

and 22 2 25 to 200 H 2. No. 5, 32, Cap. 2, 2,

8 Si i s'a dat * sa se rabrace în vesavânt de m subfire strălucit curat, caci te 7 von C. vesmântul de in ** subtire sunt faptele drepte ale sfintiler. *Ps 45 3.14 Eze& 15 Lan. 318 ** 48 432 E

9 Si-mi z.cer Serie Teneiti * sunt cei chemați la ospātul nuntii Mielului, Şi imi zice: Aceslea ** sunt cayinte ad yarate ale lu. Dunnaczen. M 60 2 K r e 4 15 %, ** Cq , 2 5 12 6

10 Si am * cazut mam lea picioarelor lul ei sa ma închin lui Şi-mi zice Veza sa n'o faci, ** eu sânt

prooree.er

* ap 2 - - - 10 1 1 1.

En mota asupra parer și prooro una nancinos

11 Si * am vazut cerul Dominul ** Dumnezcul no- deschis, si iata un ** cal alb dru. Cel Alotputernic și-a și celce sade pe el numit Credingios † și Adevarat Si el ## judeca și se ras boieste in dreptate

* (a) 5.5, ** (a) 6.2 + (a) 1 (1) F ## Isas 11 4

12 Si ochii*lui sunt o flacără de foc și pe capul ** lui sunt multe cununi Impacatesti 3 ayând un name ser's pe care ni veni mi-l stie decâi numai el Cap 1 14, 2 16, ** Cap r = *(8, c

13 Si este * îmbracat fu neo franca shopda eu sânge și numele lui se cheamă Cuvântul ** lui Dummezen

* fs. 7 2.8 ** rean. 1. 1 I vat. 5.7 14 Si ostile * cari sunt în cer îl armar pe car albi, îmbrăcate ** în li sinc de in sabtire, alb si cerat. *(% 1±, 20 ** Mat 2× 3, 0 mail 73

- 45 Si din*gura lui iesia) silve iscition ca sa lo vecesca Neamurile cu ca; si el îi ** va păst ri cu un tojag de fier; si † el va călca | nul fiarei și pe cei ce ** teascul vinului aprinderii s'au închinat icoanei el: mânici lui Dumnezeu Cel Atotputernic.

* Isa. 11. 4. 2 Tes. 2. 8. Cap. 1. 16. Vers. 21, ** Ps. 2. 9, Cap. 2, 27; 12, 5, f Isa, 63, 3, Cap. 14, 19, 20,

16 Şi el are*pe haina si pe coapsa lui un nume scris: Impărat ** al împăratilor si Domn al domnilor. * Vers. 12. ** Dan. 2.47. 1 Tim. 6, 15, Cap. 17, 14,

17 Si am văzut un înger stånd in soare; si el a strigat cu glas mare, zicând tuturor * păsărilor cari sboară în mijlocul cerului: Veniți ** și adunațivă la ospătul cel mare al lui Dumnezeu.

* Vers. 21. ** Ezec. 39, 17.

18 ca * să mâncați cărnuri de împărați și cărnuri de căpitani si cărnuri de puternici și cărnuri de cai si ale celorce sed pe ei si cărnurile tuturor slobozi si robi, mici si mari.

* Ezec, 39, 18, 20, 19 Si * am văzut fiara și pe împărații pământului si ostile lor adunate să facă războju cu celce sade pe cal și cu oastea lui.

* Cap. 16, 16; 17, 13, 14,

20 Si * fiara a fost prinsă si cu ea proorocul mincinos, care făcuse înaintea ei semnele prin cari rătăcise pe ceice au luat sem- si um văzut sufletele † ce-

cei † doi au fost aruncat vii în iazul de foc care arde cu pucioasă.

* Cap. 16, 13, 14. ** Cap. 13, 12, 15, † Dan. 7, 11. Cap. 20, 10. †† Cap. 14.

10; 21, 8,

21 Si cei rămași au fost omoriti * de sabia celuice sade pe cal, adică sabia care iesia din gura lui; si toate ** păsările s'au † să. turat de cărnurile lor. *Vers. 15. **Vers. 17, 18, †Cap. 17, 16,

Impărăția lui Hristos.

20 St am väzut un încer, * având cheia Adâneului si un lant mare în mâna lui. º Cap. 1, 18: 9, L

2 Si a apucat pe balaur, * sarpele cel din începui, care este Diavolul si Satana, si l-a legat pentru d mie de ani.

* 2 Pet, 2, 2, 4. Inda 6. Oup. 12, 9, 3 Si l-a aruncat în Adânc și l-a închis; și a pecetluit * deasupra lui, ca ** să nu mai rătăcească Neamurile până se vor sfârsi cei o mie de ani; după aceca trebuie ca el să fie deslegat pentru putină vreme.

* Dan. 6, 17, ** Cap. 16, 14, 16, Vers. * 4 Si am văzut scaune * de domnie si au sezut pe

ele si li s'a dat judecata,**

mentru mărturia lui Isus a pentru cuvântul lui Dumnezeu si ceice †† nu se mehinaseră fiarei, nici icoanci ei *† și nu primiseră semmul pe fruntea și pe mana lor; și au trăit și au Impărății cu Hristos o nde de ani.

• Dan 7, 9, 22, 27. Mat, 19, 28. Jan. 22 30. 001 Cor. 6, 2, 3, † Cap. 6, 9, # Cap. 13, 12, ** Cap. 13, 15, 16, 1* Rom. 8, 17, 2 Tim. 2, 12, Cap. 5, 10,

5 Cei rămași dintre morți n'au trăit până vor fi sfârditi cei o mie de ani. Apeasta este întâia înviere.

6 Fericit si sfânt este cine are parte de întâia înviere; asupra lor a doua moarte * n'are stăpânire, ci vor fi preoti ** ai lui Dumpezeu și ai lui Hristos și vor împărăți cu el o mie de ani.

* Chap. 2, 11; 21, 8, ** Isa, 61, 6, 1 Pet. \$ 9. Cap. 1. 6; 5, 10. † Vers. 4.

Satana deslegat și biruil.

7 Si când se vor împlini rei o mie de ani, Satana * va fi deslegat din închisourca sa. * Stih. 2.

8 Si va iesi ca să * rătheească Neamurile, cari munt în cele patru unghiuri ale pământului, pe Gog ** si Magog, og så-i † adune la războiu, pe ei al

bu ce li se tăiase capul căror număr este ca misipul mării. * Vers. 3, 10, ** Ezec. 38, 2; 39, 1, † Cap. 16, 14.

9 Si * s'au suit pe fața pământului și au înconjurat tabăra sfinților și cetatea cea iubită; și s'a pogorît foc din cer și i-a mistuit. * 188, 8, 8, Egec. 38, 9, 16,

10 Si * diavolul care-i rătăcise a fost aruneal în iazul de foc si pucioasă, unde ** este atât fiara cât si proorocul mincinos; si vor fi muncițițzi și noapte în vecii vecilor. ** Cap. 19, 20. † Cap. 14, 10, 11.

Judecata de apoi.

11 Si am văzut un mare scaun de domnie alb și pe Celce sedea deasupra, dela a cărui fată au * fugit pământul și cerul și ** n'a fost affat loc pentru ele. * 9 Pet. 3, 7, 10, 11, Cap, 21, 1. ** Dan, 2, 35.

12 Şi am văzut pe morți, pe cei mari * si pe cei mici stând înaintea scaunului de domnie si au fost deschise ** cărți; și o altă † carte a fost deschisă, care este cartea vieții; și morții au fost judecați din cele scrise în cărți, după †† faptele lor.

* Cap. 19. 5. **Dan. 7. 10. † Ps. 69. 28. Dan. 12. 1. Filip. 4, 3. Cap. 3, 5; 13, 8; 21, 27, ## Icr. 17, 10; 32, 19, Mat. 16,27. Rom. 2. 6. Cap. 2, 23; 22, 12. Vers. 13,

13 Si marea a dat pe

mortii cari sunt în ea și Moartea * si Hadesul au dat pe morții cari sunt în ele; si au fost judecati fiecare după ** faptele lor.

* Cap. 6, 9. ** Vers. 12. 14 Si Moartea * și Hadesul au fost aruncate în iazul de foc. Aceasta este moartea a doua, iazul ** de foc. *1 Cor. 15, 26, 54, 55,

** Vers. G. Cap. 21, 8.

15 Si dacă cineva n'a fost aflat seris în cartea vietii, a fost aruncat * în fazul de foc. * Cap. 19, 20, Cevuri noul si pământ nou.

- 21 \$i am * văzut un cer nou și un pământ nou; cáci ** cerul dintâi. si pământul dintâi se duseseră si marea nu mai * Isa. 65, 17: 66, 22, este. 2 Pet. 3, 13, ** Cap. 20, 11.
- 2 Si am văzut * cetatea sfantă, noul Ierusalim, pogorîndu-se din cer dela Dumnezeu, gălită ** ca o mireasă împodobită pentru bărbălul ei.

* Isu, 52, 1. Gal. 4, 26, Evr. 11, 10; 12. 22; 13, 14. Cap. 3, 12. Vers. 10. ** Isa-54. 5; 61. 10. 2 Cor. 11. 2.

3 Si am auzit un glas mare din scaunul de domnie zicând: Iată cortul * Iui Dumnezeu este cu oamenii si el va locui cu ei si ei vor fi poporul lui și Dumnezeu însus va fi cu zul ** care arde cu foc \$1

ei și va fi Dumnezeul lus * Lev. 26, 11, 12, Ezec. 43, 7, 2 Co. 6, 16, Cap. 7, 15,

4 si * va sterge orice la crimă din ochii lor; și 🕶 moartea nu va mai fi, nle † tânguire, nici strigăt, nici durere nu va mai fi, fiind că cele dintâi s'au dus.

* Isa. 25. 8. Cap. 7. 17. ** I Cor. 15. 26, 54. Cap. 20, 14. † Isa. 35, 10; 61 31 65, 19,

5 Si Celce * sade pe scaunul de domnie a zis: Iala ** eu fac toate noui. St zice: Scrie, fiindcă aceslo + cuvinte sunt crediscioase si adevărate.

* Cap. 4, 2, 9; 5, 1; 20, 11, ** Isa, 43, 18 2 Cor. 5, 17. + Cap. 19. 9.

6 Si mi-a zis: S'a * făcut Eu ** sânt Alfa si Omegu începutul și sfârșitul. En voin+da celui însetat din izvorul apei vietii în dar. * Cap. 16, 17, ** Cap. 1, 8; 29, 18, f Isa, 12, 3; 55. 1, losu 4, 10, 14; 7, 87, Cap. 22, 17.

7 Biruitorul va mostenl acestea și cu * îi voiu !! Dumnezeu si cl îmi va fi * Zah. S. S. Evr. S. 10. fiu.

8 lar * în privința fricosilor si necredinciosilor si urâciosilor si omoritorilor și curvarilor și fermecătorilor și închinătorilor la idoli si luturor mincinosi lor, partea lor va fi în ia

lea a doua.

1 Plor. 6. 9. 10. Gal. 5. 19 -21. 1 (no. 5, 5, 1 Tim. 1, 9, 16vr. 12, 14. thin 22 15. ** Cap. 20, 14, 15.

Noul Ierusalim.

9 Si unul din cei * sapte Ingeri, cari au cele sapte potire, umplute cu cele din mmă sapte răni, a venit I a vorbit cu mine zicand: Vino aici, îti voiu arata pe mireasa. ** nevasta Mielului.

White 15. 1, 6, 7, **Cap. 19, 7, Vers. 2,

10 Si m'a dus în * Duh pe un munte mare si înalt d mi-a arăiat cetatea ** dantă, lerusalimul, pogorindu-se din cer dela Danmezeu.

*1960 1, 10; 17, 3, ** Ezec. 48, Vers. 2.

11 având * slava lui Dumnezeu: luminătorul ei era asemenea cu o pia-Ira foarte scumpă, ca piatra de iaspis, sticlând ca Cristalul. * Vers. 23. Cap. 22. 5.

12 Ea avea un zid mare ii inali, avea douăsprezece porti, si la porti doisprezece îngeri, si nume scrise deasupra, cari sunt ale celor douăsprezece seminții ale conjilor lui Israel.

* Ezec, 48, 31 -- 34.

13 Dinspre * răsărit erau lrei porti: si dinspre-mia-

pucioasă, care este moar-| spre miazăzi trei porti; și dinspre apus trei porti.

* Ezec. 48, 31-34. 14 Si zidul celații avea donăsprezece temelji si pe ele * douăsprezece nume ale celor doisprezece apo-

* Mat. 18, 18, Gal. 2, 9, Efen. 2, 20,

stoli ai Mielului.

15 Si celce vorbia cu mine avea * ca măsură o trestic de aur ca să măsoare cetatea si portile ei si zidul ei.

* Exec. 40, 3. Zah. 2, J. Cap. 11, 1.

16 Si cetatea este în patru unghiuri și lungimea ei este cât lățimea. Și a măsurat cetalea cu trestie până la douăsprezece mii de stadii: lungimea și lărgimea și înăltimea ci crau deopotrivă,

17 Si a măsural zidul ei, o sulă palruzeci și palru de coți, după măsură de om, adică a îngerului.

18 Si ziditura zidului ei era de iaspis; și cetatea era de aur curat, asemenea cristalului curat.

19 Temeljile * zidului cetății erau împodobite cu orice piatră scumpă; întâia temelie era de iaspis. a doua de safir, a treia de halchedon, a patra de smaragd. * Isa. 54, 11.

20 a cincea de sardo-Almoapte trei porti; si din- nix, a sasea de sardiu, a de beril, a noua de topaz, a zecea de hrisopraz, a unsprezecea de jacint, a douăsprezecea de ametist.

21 Si cele douăsprezece porți erau douăsprezece mărgăritare; fiecare din porti era dintr'un singur mărgăritar. Si ulița celătii * era de aur curat, ca cristalul străveziu.

* Cap. 22, 2. 22 Si n'am văzut * templu în ea, pentrucă Domnul Dumnezeu Cel Atolputernic este templul ei și Mielul. * Long 4, 23.

23 Si cetalea * n'are trebuință de soare nici de lună ca s'o lumineze : fiindeă slava lui Dumnezeu a luminat-o si candela ei este Mielul. * Isa. 24, 23, 60, 19, 20 Vers. 11. Cap. 22. 5.

24 Si Neamurile * vor umbla prin lumina ei si împărații pământului îi aduc slava lor.

* Isa, 60 3, 5, 11; 66, 12,

25 Si portile * ei nu sunt închise nicidecum ziua. căci nu va fi ** noapte a-*Isa. 60. 11. **Isa. 60. 20. colo. Zah. 14, 7. Cap. 22, 5.

26 Şi-i vor aduce*slava si cinstea Neamurilor. * Vors. 24.

27 Si nu * intră nicidecum în ea nimic de rând.

saptea de hrisolit, a opta | nici cine face urâciune minciună, ci numai cel scriși în cartea ** vietli Mielului, * Isa. 35, 8; 52, 1; 60, 21, toel 3, 17. Cap. 22, 14, 15, ** Wilip. 4 K. Cap. 3, 5; 13, 8; 20, 12,

Râul vieții.

oo Si mi-a arătat un râu rat ca cristalul, iesind din scannul de domnie al lul Dumnezeu si al Mielului, * E200, 47, 1, Zah, 14, 8,

2 In * mijlocul uliței el si al râului de o parte st de alla era pomul ** vietii. făcând douăsprezece feluri de roduri, dându-și rodul pe fiecare lună: și frunzele pomului sunt pentru † tamăduirea Neamurilor.

*Rgec. 47, 12. Cap. 21, 21. **Fac. 2. % Cap. 2. 7. † Cap. 21, 24.

3 Şi nimic vrednic de blestem nu * va mai fi. Sl scaurul ** de domnie al lui Dumnezeu și al Mielulul va fi în ea; și robii lui îi vor sluji.

* Zah. 14. 11. ** Ezec. 48. 35.

4 Si ei * vor vedea fata lui, si ** numele lui va fi pe fruntile lor.

* Mat. 5. 8. 1 Cor. 13. 12. 1 fman 3. 9 ** Cap. 3, 12; 14, 1.

5 Si nu va mai fi noapte; * și n'au trebuință de lumină de sfesnic și de lulumină de soare, pentruci Domnul ** Dumnezeu va

lumina peste ei și † vor impărăți în vecii vecilor. * tlan. 21, 23, 25, ** Ps. 36, 9; 84, 11, 1 Ban, 7, 27, Rom, 5, 17, 2 Tim, 2, 12, Ohp. 3, 21.

Incheierea.

6 Si mi-a zis: Aceste* ruvinte sunt credincioase di adevărate și Domnul. Dumnezeul duhurilor proorocilor a ** trimis pe ingerul său să arate robitor săi celece trebuie să se întâmple în curând.

* Cap. 19. 9; 21. 5. ** Cap. 1. 1.

7 Si iată, * eu vin curand. - Fericit ** este cine pästrează cuvintele proorociei cărtii acesteia.

*1 ap. 3, 11. Vers. 10, 12, 20, **Cap.1.3.

8 Si en Ioan sânt celce nm auzit și am privit acestea. Si când am auzit si am privit, am * cazut sa mă închin înaintea picioarelor îngerului care-mi arala acestea.

* Cap. 19. 10.

9 Şi el îmi zice: Vezi* să n'o faci; eu sânt rob impreună cu tine și cu frații lăi proorocii și cu ceice păstrează cuvintele cărtii acesteia; închină-le lui Dumnezeu. * Dan. 8, 26,

10 Si-mi * zice: Nu pecellui ** cuvintele proorociei cărții acesteia; căci vremea este aproape.

Don 12, 4, 9. Cap. 10, 4.
 Cap. 1 3. Zah, 6, 12, 2 Pet, 1, 19, Cap. 2, 28.

11 Cine * face nedreptate să mai facă nedreptate; și cel ce este mânjit, să mai fie mânjil; și dreptul să mai facă dreptate; și cel sfânt să mai fie sfințit! *Ezec. 3, 27. Dan. 12, 10, 2 Tim. 3, 13,

12 Iată * eu vin curând si răsplata ** mea este cu mine ca să†dau fiecăruia după cum este fapta lui. * Vers. 7. ** Iss. 40, 10; 62, 11, † Rom. 2, 6; 14, 12, Cap. 20, 12,

13 Eu * sânt Alfa și Omega, cel dintâi și cel din urma, începutul și sfârsitul. * Isn. 41, 41 44, 61 48, 12. Cap. 1. 8, 11; 21. 6.

14 Fericiti * sunt ceice își spală îmbrăcăminteie ca să aibă drept la ** pomul vieții și † să intre prin porti în cetate!

*Dan. 12, 12, 1 Joan 3, 24, **Cap. 2, 7. Vors. 2, † Cap. 21, 27,

15 Afară*sunt câinii** si fermecătorii și curvarii si omoritorii și închinătorii la idoli și oricine face si iubeste minciuna!

* 1 Cor. 6, 9, 10, Gal. 5, 19-21, Col. 3. 6. Cap. 9. 20, 21; 21, 8, ** Filip. 3. 2.

16 Eu, * Isus, am trimis pe îngerul meu să vă măr-Turisească acestea în biserici. Eu ** sânt rădăcina și sământa lui David, steaua + luminoasă, cea de dimineată.

* Cap. 1. 1. ** Cap. 5. 5. † Num. 24, 17.

Chemare.

17 Şi Duhul şi mireasa * zic: Vino! Şi cine aude să zică: Vino! Şi ** cine înse-tează să vină: cine dorește, să ia apa vieții în dar. * Cap. 21. 2, 9. ** Isa. 55, 1. Ioan 7.37. Cap. 21. 6.

18 Eu mărturisesc oricui aude cuvintele proorociei cărții acesteia, că, dacă *va adăuga cineva la ele, Dumnezeu îi va ** adăuga rănile scrise în cartea † aceasta.

* Deut. 4, 2; 12, 32, Prov. 80, 6, ** Exod. 32, 33, Ps. 69, 28, Cap. 3, 5; 13, 8, † Cap. 21, 2.

19 Şi dacă va scoate eleneva ceva din cuvintele cărții proorociei acestela, Dumnezeu va scoate paretea lui dela pomul vieții și din cetatea sfântă carl sunt scrise în cartea a ceasta.

20 Celce mărturisește a cestea zice: Da: * Eu vin curând. — Amin! ** Vino † Doamne Isuse!

*Vers. 12. ** loan 21, 25, † 2 Tim, 4, 8,

21 Harul * Domnului Isus Hristos fie cu toți sfinții! Amiu.

* Rom, 18, 20, 24. 2 Tes. 3, 18

SFARŞIT.